Model : Dabman 280CD

User manual



EN	P.2	**HU**	P.204
DE	P.19	**PL**	P.222
FR	P.38	**EL**	P.241
NL	P.57	**SK**	P.261
IT	P.76	**CS**	P.279
ES	P.94	**RO**	P.297
PT	P.113	**ET**	P.315
SV	P.132	**LV**	P.333
FI	P.150	**LT**	P.351
NO	P.168	**TR**	P.369
DA	P.186		

Version : 3.0

CAUTION:
Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2”) free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don’t use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they’re under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non-professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:

- If any trouble occurs, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
- Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
- Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
- The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
- Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
- Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
- Devices with class 2 construction do not require an earthed connection.
- Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
- Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.

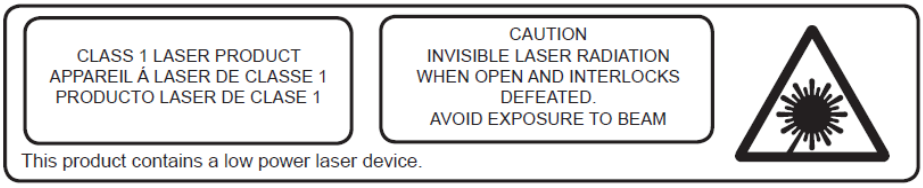
28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:
Warning:
    - "Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard" or equivalent working.
    - [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
    - Keep new and used batteries away from children.
    - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
    - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
    - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
    - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
    - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
    - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
    - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
    - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
    - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

INSTALLATION

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

WARNING

1. Class 1 Laser Product



Warning: Do not touch the lens.

2. General ASA Function Warning

⚠ **WARNING:**

This device is equipped with a **DAB+ Automatic Safety Alert (ASA) system**, which may automatically interrupt playback or switch stations to broadcast emergency alerts (e.g., severe weather, public safety warnings). To ensure you receive critical alerts, do not disable this feature unless absolutely necessary.

3. Warning About Disabling ASA

⚠ **IMPORTANT NOTICE:**

Disabling the **ASA function** will prevent the reception of emergency alerts. This device is designed to prioritize public safety warnings, and turning off this feature may result in missing vital information during emergencies.

4. Signal & Interference Warning

⚠ **CAUTION:**

The **ASA system** relies on a stable DAB+ signal. Weak reception, obstructions, or electronic interference may affect alert delivery. Ensure the antenna is properly extended and avoid placing the device near sources of interference (e.g., Wi-Fi routers, microwaves).

5. Legal/Regulatory Compliance Notice

ℹ NOTE:

This product complies with [relevant standards, e.g., **ETSI TS 103 461** for DAB+ ASA]. Tampering with or disabling safety alert functions may violate local regulations in some regions.

6. Standby Mode Alert

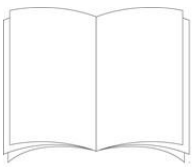
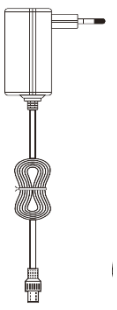
ℹ REMINDER:

Even in **standby mode**, this device may activate for emergency broadcasts via the ASA system. To ensure functionality, keep the radio connected to power when possible.

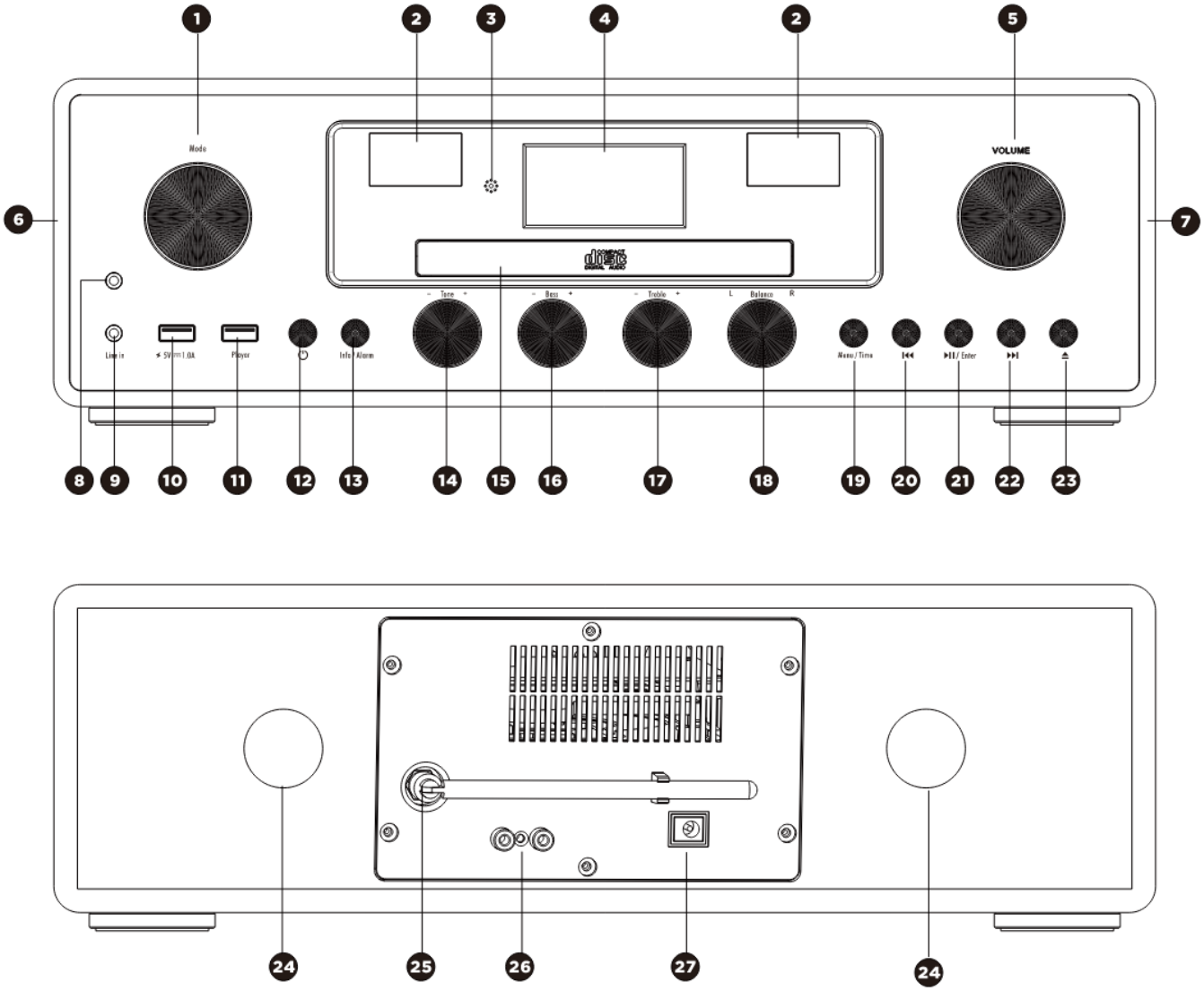
ASA Automatic Safety Alert

digitalradio DAB+ DAB FM certified

Accessories

Remote control	User manual	AUX cable
		
3.5mm Line in cable	Indoor antenna	AC adapter
		

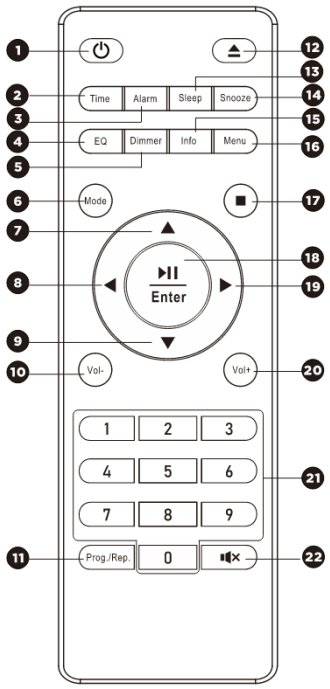
Description of Parts



1. Mode
   Rotate the knob to Select the audio mode: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU meter
3. Remote control receiver
4. Display
5. Volume knob
6. Speaker L
7. Speaker R
8. Earphone jack
9. Line in jack
10. USB charge 5V /1A port
11. USB MP3 play jack
12. Power on/off
13. Info/Alarm
14. Tone adjust knob
15. CD door
16. Bass adjust knob

17. Treble adjust knob
18. L/R Balance adjust
19. Menu / Time
20. Previous button
21. Play/Pause/Enter button
22. NEXT button
23. CD open/close button
24. Bass reflex hole
25. DAB/FM indoor antenna
26. AUX in jack
27. USB-C Adapter in

Remote control



1. Power on/off
2. Time setting
3. Alarm setting
4. EQ setting
5. Dimmer
6. Mode
7. Up cursor button
8. Go back one track / Left cursor button
9. Down cursor button
10. Volume -
11. Program for CD/USB
    Repeat for CD/USB
12. CD open /close
13. Sleep setting
14. Snooze
15. Info
16. Menu
17. Stop
18. Enter/Play /pause
19. Go forward one track / Right cursor button
20. Vol +
21. 0…9 for selection of the CD/USB song number
22. Mute

BATTERY INSTALLATION

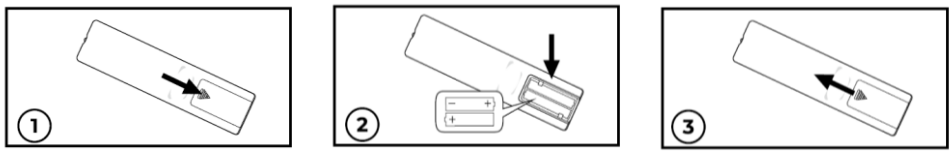
Battery must be inserted correctly to avoid damaging to the remote control. Always remove the battery when the remote control will not be used for a long period of time, as this may cause leakage of the battery and subsequently damage the remote.

Inserting the remote control batteries

1. Push the release clip on the battery compartment downwards and lift to remove the cover.

2. Insert 2 x 1.5 V AAA batteries (not supplied) the correct way around, by observing the polarity (+ and -) indicated on the battery compartment.

3. Place the furthest end of the cover in position on top of the battery compartment. Then press the nearest end of the cover until you hear it click firmly into place.



If the distance required between the remote control and the appliance decreases, the batteries are exhausted. In this case replace the batteries with new ones.

Auto standby

When playing media from a connected device, the device automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes

Power setting

Plug in the supplied AC/DC power adaptor to an AC household outlet in order to get power source, and plug the DC connector of power adaptor to the power jack on the rear panel of main unit. Then the unit is ready work for you.

Open the battery compartment cover of remote control, insert 2 x AAA batteries to the compartment according to the correct polarity showed in the compartment. (Batteries are not included) We recommend use high quality alkaline or lithium batteries for the best product performance. Heavy duty or rechargeable batteries are not recommended.

Press the POWER button to turn ON or turn OFF the unit.

ASA emergency announcements

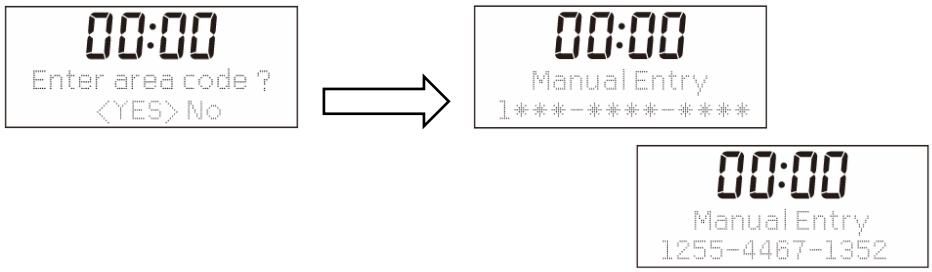
ASA (Automatic Safety Alert) is the new standard for official emergency announcements via the DAB network.

The **Dabman 280CD** automatically receives all emergency announcements and plays them back if the current station is participating in the ASA system.

Even in standby mode, the **Dabman 280CD** searches for emergency announcements in the background and switches the radio on automatically if necessary. This means you are always optimally supplied with warning messages. We therefore recommend to always operate the device in standby mode and never disconnecting it completely from the mains.

ASA warning messages can be labelled with a specific warning area so that only listeners in certain local, relevant areas received a warning message. To do this, your location must be stored in the device.

You can set up your **ASA area code** during the initial setup or at any time in the DAB settings. The area code consists of three blocks, each with four numbers from 1 to 8. This code contains your position to an accuracy of approximately one kilometer.



You can calculate your ASA Area Code at https://asa.radio/. You can search for your address there or use the GPS function on your smartphone.

ATTENTION: If you do not store an area code in the device, the device will ignore all local messages and only play back nationwide messages. You may therefore miss important messages that only affect your area. We strongly recommend that you program in your area code in order to receive all important messages.

https://asa.radio/

Web portal for the generation of ASA Area Codes

Operation

Adjusting the volume

Rotate the Volume knob clockwise or press the Volume + on remote control to increase the volume.
Rotate the Volume knob counter-clockwise or press the Volume - on remote control to decrease the volume.
The display will show the volume setting.

Adjust the Tone

Rotate slowly the Tone knob to adjust the tone quality.

Adjust the Treble

Rotate the treble knob clockwise to increase the TREBLE
Rotate the treble knob counter-clockwise to decrease the TREBLE

Adjust the Bass

Rotate the Bass knob clockwise to increase the BASS
Rotate the Bass knob counter-clockwise to decrease the BASS

Adjust the Balance

Rotate the Balance knob clockwise to increase the right channel
Rotate the Balance knob counter-clockwise to increase the left channel

Mute function

Pressing the MUTE button on remote control will mute the volume. “MUTE” will appear on the display. Press this button again to cancel the mute function.

Clock and timers

Setting the clock and date

After the unit is plugged into a mains supply or after a power failure, the time and date on the LCD display will blink. The unit should be in standby mode to set the clock.

1. Press Time button, “Time setup” is displayed, press **ENTER** to confirm.
2. Press ▲ /▼ to select “24H”or “12H”, Press **ENTER** confirm. The hour digits on the display will blink.
3. Press ▲ /▼ to set the hour, press **ENTER** confirm, the minutes digits on the display will blink.
4. Press ▲ /▼ to set the minutes, press **ENTER** confirm, the Day digits on the display will blink.
5. Press ▲ /▼ to set the Day, press **ENTER** confirm, the Month digits on the display will blink.
6. Press ▲ /▼ to set the Month, press **ENTER** confirm, the Year digits on the display will blink.
7. Press ▲ /▼ to set the Year, press **ENTER** confirm, time setting is completed.

Setting Alarm

Note: Check that the radio has the correct time and date before you set an alarm.
This unit may be used as an alarm clock. The CD/USB device or DAB/FM/Buzzer is activated to play at a preset time.

1. Press **POWER** to switch the unit to standby mode.
2. Make sure that you have set the clock correctly.

3. Press the **ALARM** button to set alarm 1; press **ALARM** button twice to set alarm 2
4. "Alarm 1 (or 2) Setup" is displayed. Press ▲ /▼ **ENTER** button to select.
5. "Alarm 1 (or 2) Setup On time" is displayed and the hour digits for the alarm will flash.
6. Press ▲ /▼ repeatedly to set hour. Press **ENTER** to confirm.
7. Press ▲ /▼ to set minute, Press **ENTER** to confirm.
8. Press ▲ /▼ to choose the duration for the alarm. You can choose from 15 to 90 minutes. Press the **ENTER** button to confirm.
9. Press ▲ /▼ to scroll to choose DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Press **ENTER** to confirm. Then select alarm repeat from "Daily" "Once" "Weekends" "Weekdays".
10. Press ▲ /▼ select the Alarm volume from 0 to 32, Press ENTER to confirm.
11. Press ▲ /▼ to select alarm "ON" "OFF", press ENTER to save the alarm setting.
12. The display will show the current time and Alarm 1 (or Alarm 2 or both at the same time)

Warning: When alarm source CD/USB is selected and there is no CD / USB inserted, there will sound "buzzer"
Note: Choose Alarm source OFF if the alarm shouldn't activate the next day

Snooze

1. Whenever the alarm (alarm 1, alarm 2) comes on, it can be temporarily suspended for a short period of approximately 9 minutes, by pressing the "**SNOOZE**" key once.
2. The alarm (alarm 1, alarm 2) will then automatically sound again after approximately 9 minutes have passed.
3. The "Zz" symbol will show on the display to remind that the snooze function is active.
4. To deactivate the snooze, press and release the "**POWER**" key.

Sleep Timer

1. Repeatedly press the **SLEEP** button, you can choose between 90//60/50/45/30/15 minutes. After this time, the unit will go to standby mode. This is useful for falling asleep to music at night.
2. If you want to cancel the sleep mode, repeatedly press **SLEEP** until OFF appears on the display

Display Backlight

You can press the **DIMMER** button adjust the display backlight brightness, there are 3 options available, High, Medium and Low.

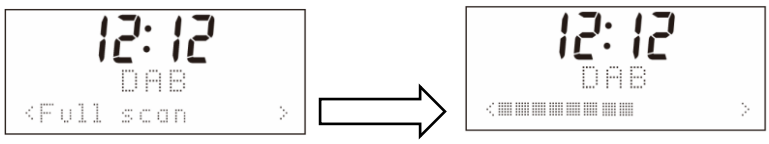
Radio mode

DAB Radio mode

Carefully extend the telescopic antenna.
Press the **POWER** button to turn on the unit, press the MODE button to select to DAB mode, it will start up into DAB mode.

Auto Scan

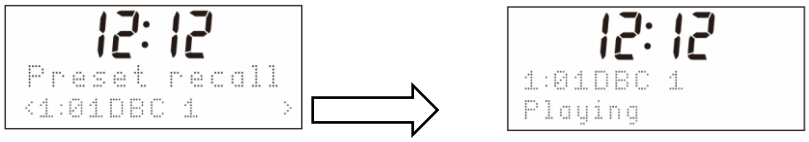
1. If this is the first time the unit has entered DAB Mode, it will automatically start an 'Auto Scan' to search for available stations. (Once DAB Mode has been used before, the unit will automatically select the previously played station)
2. Hold the **ENTER** button to automatically start auto scan to search for available stations. During the scanning process, the lower line of the display shows a bar graph indicating the progress of the scan.



Preset

1. Preset Recall

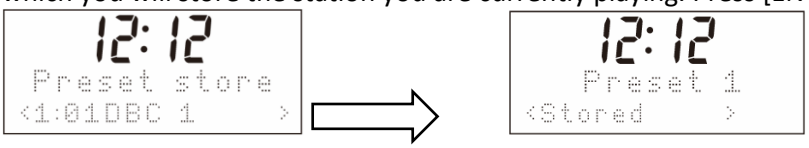
In DAB menu, press [⏮] or [⏭] station select “Preset Recall”, then press [ENTER] to tune to the stored in preset memory. Or press PROG. Button (11) of the remote control.



Note: If you have not previously stored a preset station and the preset button is pressed, “Empty preset” will be displayed.

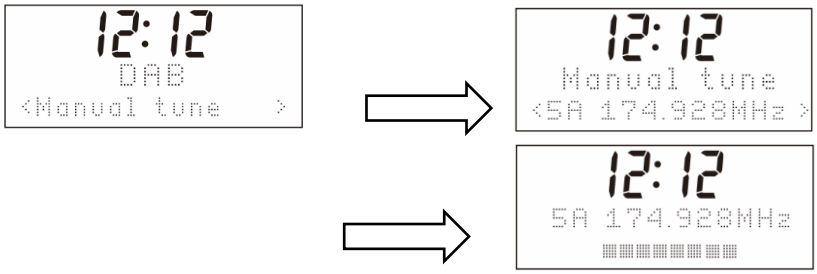
2. Preset Store

You may store your preferred DAB stations to the preset station memories. There are 50 memory presets in your radio. Presets are remembered by your radio in the event of a power failure.
In DAB menu, select [Preset store] with ⏮ and ⏭, then press [ENTER]. Press the “previous or next” buttons to select a storage space， then press [ENTER] to confirm the desired preset number under which you will store the station you are currently playing. Press [ENTER] to confirm.



Manual Scan

1. Press the **MENU** key on main unit to enter the menu.
2. Press the [⏮] or [⏭] button to select “Manual tune”, press the [ENTER] button to the service menu.
3. Press [⏮] or [⏭] enter to tune in the desired channel. A graph will indicate the signal strength if you press [ENTER]
4. Press [MENU] or [▲ /▼] to exit scan.



5. If no stations are found, please ensure the aerial is extended and test the reception by doing another auto scan in a different location.

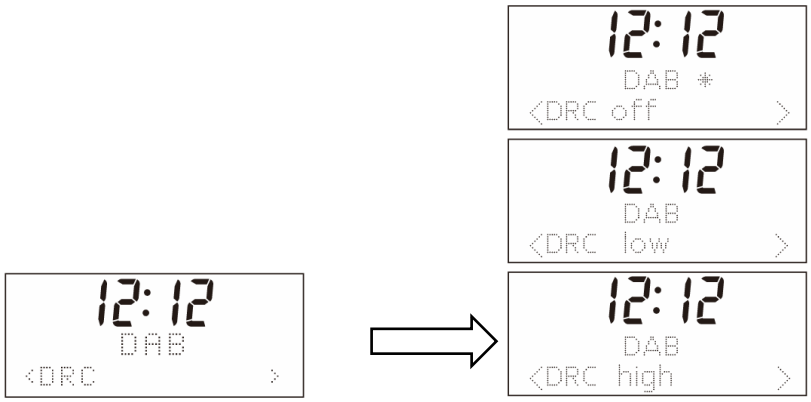
DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (also known as DRC) is a technology used to help make quieter sounds easier to hear in a noisy environment.

1. In DAB menu, press the [⏮] / [⏭] button or ◀ / ▶ button on remote control to select “DRC”, press the [ENTER] button to display “*” to the top right.
2. DRC OFF - DRC is switched off, broadcast DRC will be ignored. DRC LOW - DRC level is set to 1/2 that sent by broadcaster.

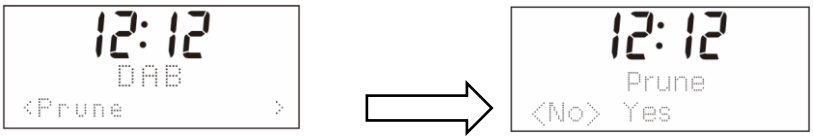
DRC HIGH - DRC level is used as sent by broadcaster.

Press MENU to confirm the setting. The display will return to normal.



Prune (To Remove Stations That are Listed But Unavailable)

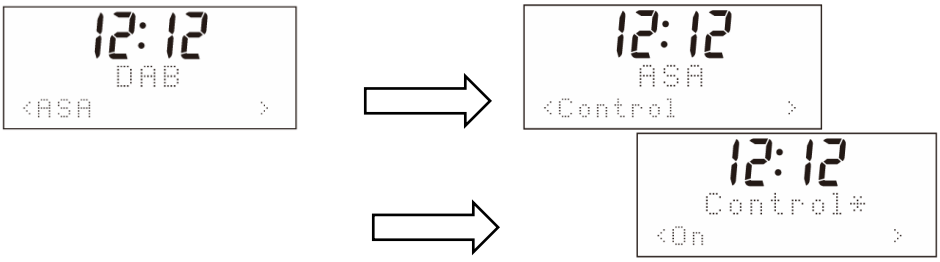
In DAB menu, press [⏮] or [⏭] to display the “Prune” submenu, press [ENTER] to select the Prune option.



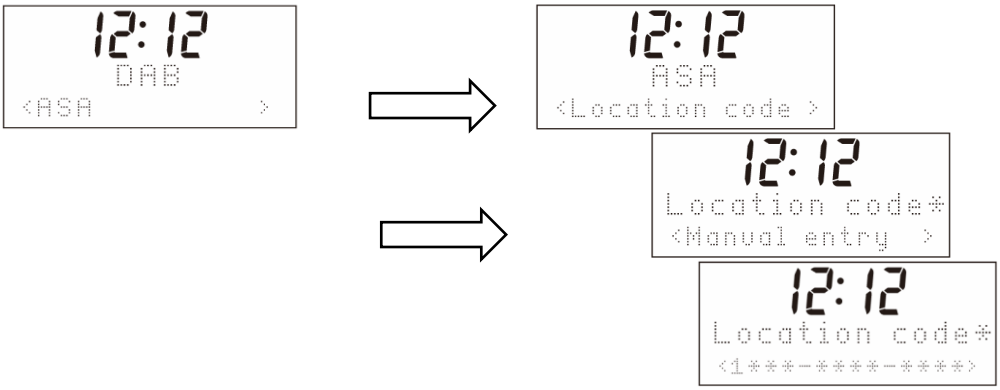
ASA （ Automatic safety albert ）

In DAB menu, press [⏮] or [⏭] to show the “ASA’’ SUBMENU, PRESS [ENTER] button to go to the ASA setting.

1. Press [⏮] or [⏭] button to select the ASA function “on”/ “off”;



2. Press [⏮] or [⏭] button to setting the Location code.



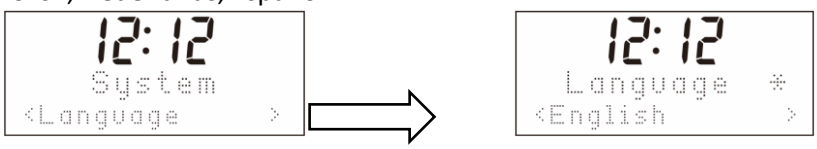
You can calculate your ASA Area Code at https://asa.radio/. Youcan search for your address there or use the GPS function on your smartphone.

System (DAB)

In DAB menu, press [⏮] or [⏭] to show the “SYSTEM” submenu, press the [ENTER] button to go to the system settings.

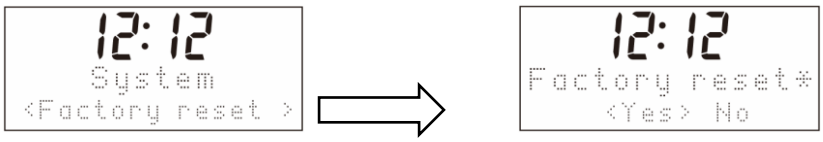
1. Language

   Press **[ENTER]** to go to language selection; the default source language is English, the selected language will have ”*” displayed at the top right. Users may choose between English, French, Italian, Deutsch, Polish, Nederlands, Espanol



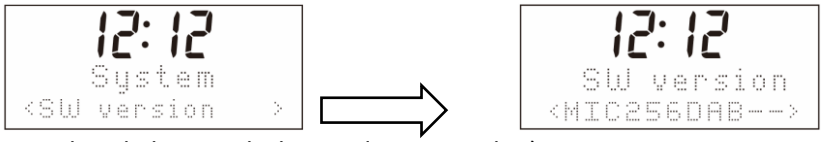
2. Factory Reset

   Press [**ENTER]** to perform a factory reset. If you wish to perform the reset operation, push [⏮] or [⏭] until “YES” is highlighted on the display and press [ENTER]. A full reset of your radio will be performed. All presets and station lists will be erased.



3. SW Version

   Press [**ENTER]** to view DAB software version. Press Menu to stop displaying the software version.



(It will be updated along with the product upgrade..)

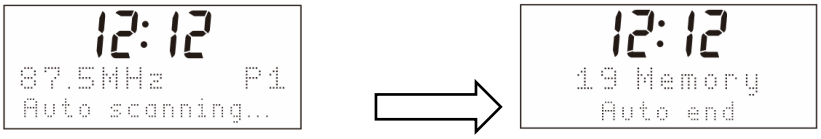
*If there are no operations after 10 minutes, the display will return to normal.

FM Radio

Carefully extend the telescopic aerial to its full length.

Auto Scan

1. Rotate the **MODE** knob to select “FM Mode”.
2. Long Press ⏭ button, and your radio will scan and stop automatically when it finds a station of sufficient signal strength.
3. After a few seconds, the display will update. The display will show the station frequency. If the signal is strong enough and the station signal contains RDS data, then the radio will display the station name.
4. To find other stations, press and hold the ⏭ button as before.
5. To scan the FM band in the opposite direction (high frequencies to low frequencies), press the ⏮ button and hold for 2 seconds.
6. When the waveband end is reached, your radio will recommence tuning from the opposite waveband end.



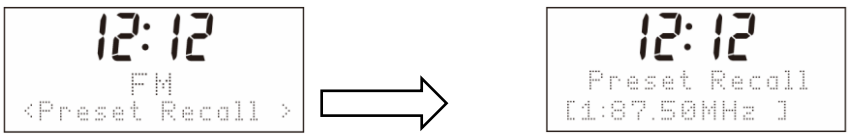
Manual Scan

1. Press the **MODE** key on the main unit to select “FM Mode’’.
2. Select FM mode as previously described, if required.
3. Press ⏮ or ⏭ shortly adjust tuning. Each press of the tuning button will change the frequency up or down by 50 kHz.
4. When the waveband end is reached, the radio will recommence tuning from the opposite waveband end. If no stations are found, please ensure the aerial is extended and test the reception by doing another auto scan in a different location.

Menu

1. PRESET:

   In FM menu, press [◀] or [▶] station select “Preset Recall”, then press [ENTER] to tune to the stored in preset memory. Or press PROG. Button (15) of the remote control.

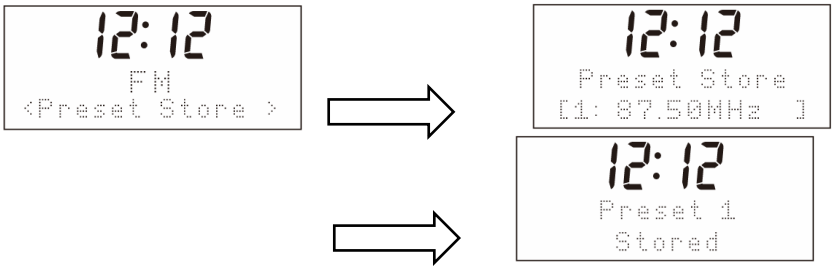




1.1. Preset Store (Save a Station):

You may store your preferred FM stations to the preset station memories. There are 50 memory presets in your radio. Presets are remembered by your radio in the event of a power failure.

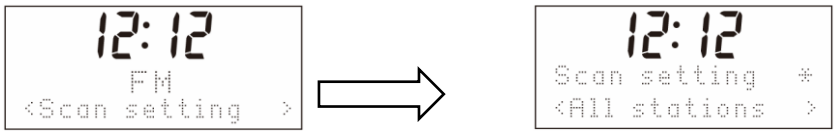
In FM menu, select [Preset store] with ◀ and ▶, then press [ENTER]. Press the "previous or next" buttons to select a storage space, then press [ENTER] to confirm the desired preset number under which you will store the station you are currently playing. Press [ENTER] to confirm.



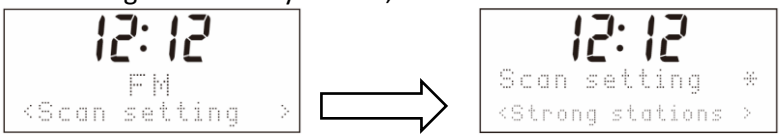
2. Scan Setting

In FM mode, press **MENU** to enter the FM menu, then press ⏮ or ⏭ to select [Scan setting], then press **ENTER** to select the sensitivity setting:

2.1. All stations: ~15dB

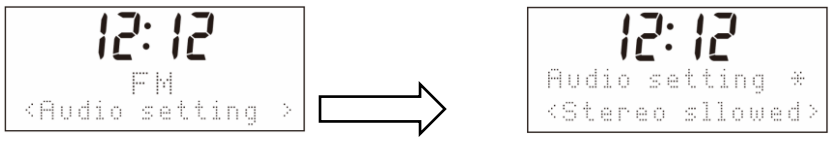


2.2. Strong stations only: ~19dB,

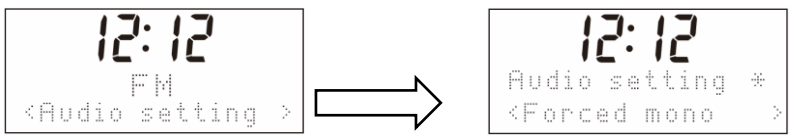


3. Audio Setting

3.1. Stereo allowed:



3.2. Forced mono



3.3. System (FM system), same as DAB system setting.

Bluetooth Mode

You must follow several steps to connect your mobile phone:

1. Activate Bluetooth from your mobile phone (please refer to your phone's user manual)
2. Press **POWER** button to turn on the unit, then press the **MODE** button repeatedly until the "Bluetooth searching..." indicator appears on the LCD display. It will be ready to pair automatically.
3. Use your mobile phone to search for the Bluetooth device named "**Imperial Dabman 280CD**".
4. Select "**Imperial Dabman 280CD**" on your phone and it present the option to connect or not. Please connect to it using the password "0000" (if any). When you are successfully connected, the Bluetooth indicator "Bluetooth connected" appears on the LCD display.

Automatically Connecting with Your Phone

Pairing is only needed the first time the unit and phone are used together. When the unit and phone have been paired once, they will automatically connect when the unit is on and Bluetooth is activated on the phone. The next time you power on, the unit will automatically connect to the most recently connected mobile phone.

Play from Bluetooth Device

After successful Bluetooth connection, press the ⏯ button to play. Press the ⏮ or ⏭ button to skip the tracks backwards or forwards. To pause or resume play, press ⏯ the button again. Press and hold the button ⏯ to disconnect all paired Bluetooth devices.

Marks: The maximum connection distance is around 10 meters. Please place your Bluetooth device as close as possible to this device to avoid connection getting disturbed.

Playing a compact disc (CD)

Playing a compact disc (CD)

NOTE: Never touch the laser lens inside the CD compartment. Clean the laser lens using a CD cleaner disc if it becomes dirty.

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Press the **MODE** button repeatedly to select the CD function.
3. Press the ⏏ button to open the CD door and insert a CD into the tray (with printed label side facing up).
4. Press the ⏏ button again to close the CD DOOR and the disc will rotate for a few seconds, then play the 1st track automatically.
5. To temporarily stop playback, press the ⏯ button, and to resume playback, press it again.
6. Press the ■ button to STOP play.

REVERSE/FORWARD

1. The ⏮ and ⏭ Buttons used to jump to a different track number or hold to scan disc tracks at high speed.
2. Press the ⏮ button to start playing the previous tracks on the disc .
3. Press the ⏭ button to start playing the next tracks on the disc.
4. Press and hold the ⏮ button; The current track will be rewarded towards the start of the track track(s); When the desired track section is found, release the button and normal play will resume.
5. Press and hold the ⏭ button, the current track will be sped up towards the next track(s). When the desired track section is found, release the selected button and normal playback will resume.

REPEAT FUNCTION

The CD REPEAT button may be used to repeat a single track or repeat all tracks on a compact disc.

1. Press the **REPEAT** button once during playback, the "REPEAT ONE" sign will appear on the LCD display. The same track will be repeated over and over.
2. Press the **REPEAT** button a second time to repeat all tracks. The "REPEAT ALL" sign will appear on the LCD display.
3. Press the button three times to start **Random** playback. The screen will display "RAN".
4. To cancel REPEAT PLAY, press the **REPEAT** button repeatedly until "Disc" appears on the LCD display..

PROGRAM FUNCTION

The Program feature may be used to program up to 20 tracks to play in a selected order.

1. While in the stop mode only (CD is not playing), press the **PROG** button and the LCD display will show the wording “P 01” and “T 01” starts to flash.
2. Press the ⏮ and ⏭ buttons to allocate the desired track.
3. Press the **PROG** button to select and store the track into memory.
4. Repeat step 2 to 3 to select up to 20 tracks.
5. To play the selected tracks (in the program mode), press the ⏯ button.
6. Press the ⏮ button to hear the previous program track or press the ⏭ button to hear the next program track.

Note: After all programmed tracks have been played, the CD player will return to the stop mode.

7. To clear the programmed tracks from memory, press ■ button twice.

MP3 DISC SECTION

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Press the **MODE** button repeatedly to select CD Mode.
3. Close the CD Door and the disc will rotate for a few seconds and then play the 1st track automatically.
4. Press the ⏮ and ⏭ buttons to choose a track.
5. To temporarily stop playback, press the ⏯ button; to resume, press the button again.
6. Press the ■ button to stop play.

Note: Because MP3 discs have a large capacity, disc access times are a little longer.

Repeat Playing Function

Single Track Repeat

Press the **REPEAT** button once to repeat a single track. The display appears as “Repeat one”.

Whole Disc Repeat

In Play mode, press the **REPEAT** button 2 times to repeatedly play all tracks on the disc. The display will show “Repeat All”.

To cancel repeat play, press the **REPEAT** button repeatedly until the “DISC” sign appears.

PROGRAM PLAY

The tracks on the disc can be programmed to play in any order (99 tracks can be programmed). Note: this can only be done while in Stop mode

1. Press the **PROG** button while in Stop mode. “P01” “F01” will appear on the display and “T001” will flash.
2. Press the ⏮ or ⏭ button to select the desired tracks in the album, then press the **PROG** button to store in the memory.
3. The first track number is now stored in memory, and the program number changes to “P02”, waiting for your next selection.
4. Repeat Steps 1 – 3 to program additional tracks.

After programming is finished, press the ⏯ button, and programmed play begins from the first programmed track. The player stops automatically after all programmed tracks have been played. (Press the ■ button twice to cancel the programmed tracks memory).

Playing music via USB

This device has been developed using the latest technical advances in the USB field. However, given the wide range of USB storage device types that are currently on the market, we unfortunately cannot guarantee full compatibility with all USB storage devices. For this reason, in rare cases, there may be problems in playing back files from USB storage devices. This is not due to device malfunction.

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Press the **MODE** button repeatedly until ‘USB’ appears on the display.
3. Connect a USB storage device directly into the PLAYER USB port. The display briefly shows the number of folders and then the total number of tracks. Playback will automatically start.
4. Operation of the control buttons is the same as for MP3 CD playback. Please refer to MP3 DISC SECTION operations as described previously.

NOTES:

- Always directly connect a USB storage medium to the USB port to prevent any malfunctions.

- The PLAYER USB port is not designed for charging external devices.
- Important: Switch the device to a different operating mode before you remove the USB storage device.

AUX input jack

AUX Input Jack

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Rotate the **MODE** button repeatedly to select the Aux-In mode. 'Aux-input' will appear on the LCD display.
3. Connect the AUX connect wire from the line out jack of your personal player (e.g. portable MP3player) to the AUX input jack.
4. Start playback from your personal player.

Line Input Jack

1. Press the **POWER** button to turn on the unit.
2. Press the **MODE** button repeatedly to select the Line-In mode. 'Line input' will appear on the LCD display.
3. Connect the Line connect wire from the line out jack of your personal player (e.g. portable MP3player) to the Line input jack.
4. Start playback from your personal player.

Equalizer

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press EQ button once, use the ⏮ or ⏭ button to change the EQ setting like: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC according to your individual preferences.
2. Press **EQ** button twice, use the ⏮ or ⏭ button to scroll the Bass setting.
3. Press **EQ** button three times, use the ⏮ or ⏭ button to scroll the Treble setting.

USB charge

The USB port is designed for charging external devices, such as smart phones. Output power is 5V ⎓ 1A

Technical specifications:

Input	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Music power	2 x 15W RMS
Speaker Driver	3Ω, 8W,4pcs
Batteries in remote control	2x1.5V AAA / UM4 /LR03(not included)
DAB Frequency	174.928 - 239.200 MHz
FM Frequency	87.5 - 108 MHz
Bluetooth Frequency:	2402 - 2480MHz
Bluetooth Version:	V5.4
EIRP / RF output power:	<3.56dBm
Power consumption	Max 50W
Power consumption (standby)	< 1W
Operating Temperature	0°C-35°C
Operating position	Horizontal
Dim. unit	425 x 280 x 135mm
Weight	4.8 kgs

Adapter specifications

- Adaptor manufacturer name or trademark: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, China
- Adaptor model number: BSG065A-1504000EU
- Input voltage and frequency: 100-240V, 50/60Hz
- Output voltage, current, power: 15.0V, 4.0A, 60W
- Average active efficiency: 89.10 %
- Efficiency at low load (10%): 80.2%

- No-load power consumption: 0.10W

Remark

Poor DAB reception in some locations.

As the DAB network is not yet fully developed, this can leadto poor reception, especially in rural areas that are not yetfully developed. You should therefore test the DR 455 radio ata different location before sending it in for repair due to poor reception.

WARNING! Risk of hearing impairment

- Set a low volume on the playback device before connecting headphones.
- Avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.



About the disks

	Handling Do not touch the underside of disks. Hold disks by the edges to avoid leaving fingerprints on the surface. Any dust, fingerprints or scratches may cause a malfunction. Never affix a label or sticky tape to the disk.
	Storage Put disks back in their case after use. Never expose disks to direct sunlight or heat sources. Never leave disks inside a car parked in full sunlight.
	Cleaning Use a clean, soft, lint-free cloth to clean the disk, working from the center outwards in a straight line. Do not use solvents such as petrol, thinners, commercially available cleaners or antistatic sprays for vinyl disks.

1. Guarantee

Commaxx B.V. (Lenco) offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Commaxx B.V. directly.
Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.
This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

2. Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

3. Disposal of the Old Device



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

4. DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx B.V. (Lenco) declares that the radio equipment type [Imperial Dabman280] is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://doc.nedis.com/en-us/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/en-us/280CDWDSI

Type RF	Frequency range (MHz)	Power (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87.5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Service

For more information and helpdesk support, please contact : support@commaxxgroup.com

VORSICHT:
Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellmöglichkeiten sowie die Durchführung von Verfahren, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, können zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER VERWENDUNG

BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE:

1. Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie rund um das gesamte Gerät 5 cm (2”) Freiraum.
2. Führen Sie die Installation gemäß der mitgelieferten Bedienungsanleitung durch.
3. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen, Kerzen und anderen wärmeerzeugenden Produkten oder offener Flamme fern. Das Gerät darf nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Extrem kalte oder warme Umgebungen sollten vermieden werden. Betriebstemperatur zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts in der Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können den normalen Betrieb dieses Geräts stören. Setzen Sie das Gerät in diesem Fall einfach gemäß der Bedienungsanleitung zurück und starten Sie es neu. Gehen Sie während der Dateiübertragung bitte vorsichtig vor und arbeiten Sie in einer statikfreien Umgebung.
6. Warnung! Führen Sie niemals einen Gegenstand durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät ein. Durch das Gerät fließt Hochspannung, und das Einführen eines Gegenstands kann zu einem Stromschlag und/oder einem Kurzschluss der internen Bauteile führen. Aus demselben Grund dürfen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät verschütten.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in nassen oder feuchten Bereichen wie Badezimmern, dampfigen Küchen oder in der Nähe von Schwimmbädern.
8. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden; stellen Sie sicher, dass keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf oder in der Nähe des Geräts abgestellt werden.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Kondenswasserbildung auftreten kann. Wenn das Gerät in einem warmen, feuchten Raum verwendet wird, können sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit, Wassertropfen oder Kondenswasser bilden, wodurch das Gerät möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert; lassen Sie das Gerät 1 bis 2 Stunden lang ausgeschaltet stehen, bevor Sie es wieder einschalten: Das Gerät sollte trocken sein, bevor es mit Strom versorgt wird.
10. Obwohl dieses Gerät mit größter Sorgfalt hergestellt und vor Verlassen des Werks mehrfach geprüft wurde, ist es wie bei allen Elektrogeräten dennoch möglich, dass Probleme auftreten. Sollten Sie Rauch, übermäßige Wärmeentwicklung oder andere unerwartete Erscheinungen bemerken, ziehen Sie unverzüglich den Stecker aus der Steckdose.
11. Dieses Gerät muss an eine Stromquelle angeschlossen werden, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art von Stromversorgung in Ihrem Haushalt verwendet wird, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihren örtlichen Stromversorger.
12. Halten Sie das Gerät von Tieren fern. Manche Tiere beißen gerne auf Netzkabel.
13. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Benzinbasis. Zur Entfernung hartnäckiger Flecken können Sie ein feuchtes Tuch mit verdünntem Reinigungsmittel verwenden.
14. Der Lieferant haftet nicht für Schäden oder Datenverluste, die durch Fehlfunktionen, unsachgemäßen Gebrauch, Änderungen am Gerät oder den Austausch der Batterie verursacht werden.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht, während das Gerät formatiert wird oder Dateien übertragen werden. Andernfalls können Daten beschädigt werden oder verloren gehen.
16. Wenn das Gerät über eine USB-Wiedergabefunktion verfügt, sollte der USB-Speicherstick direkt an das Gerät angeschlossen werden. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, da dies zu Störungen führen kann, die einen Datenverlust zur Folge haben.
17. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts.
18. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist ausschließlich für den nicht-professionellen Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen oder Stöße oder durch die Nichtbeachtung anderer in dieser Bedienungsanleitung enthaltener Warnhinweise oder Vorsichtsmaßnahmen entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.

22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von Plastiktüten fern.
24. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Anbaugeräte/Zubehörteile.
25. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. am Netzkabel oder am Stecker, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
26. Längerer Kontakt mit lauten Tönen von tragbaren Musikabspielgeräten kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen.
27. Falls das Produkt mit Netzkabel oder Netzteil geliefert wird:
    - Sollten Probleme auftreten, ziehen Sie das Netzkabel ab und lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal warten.
    - Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es nicht ein. Seien Sie besonders vorsichtig im Bereich der Stecker und an der Kabelausgangsstelle. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, da dies zu Schäden führen kann. Bewahren Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Beim Spielen mit dem Netzkabel können sie sich schwer verletzen.
    - Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
    - Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
    - Überlasten Sie Steckdosen oder Verlängerungskabel nicht. Eine Überlastung kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.
    - Geräte der Bauart Klasse 1 sollten an eine Steckdose mit Schutzleiteranschluss angeschlossen werden.
    - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
    - Halten Sie immer den Stecker fest, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Dies kann einen Kurzschluss verursachen.
    - Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel oder keinen beschädigten Stecker und schließen Sie das Gerät nicht an eine lockere Steckdose an. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt eine Fernbedienung enthält oder mit einer Fernbedienung geliefert wird, die Knopfzellen enthält:

Warnung:

- „Batterie nicht verschlucken, Gefahr von Verätzungen“ oder einen gleichwertigen Hinweis.
- [Die mitgelieferte Fernbedienung] Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn die Batterie verschluckt wird, kann sie bereits nach 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.

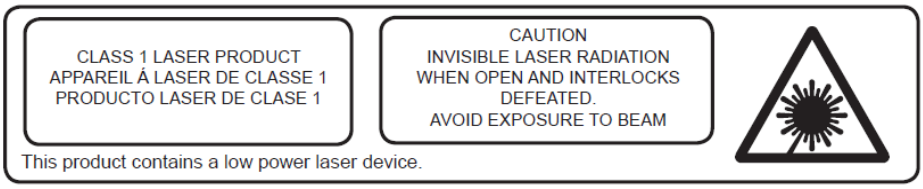
29. Warnhinweis zur Verwendung von Batterien:
    - Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Ersetzen Sie die Batterie nur durch einen gleichen oder gleichwertigen Typ.
    - Die Batterie darf während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen sowie keinem niedrigen Luftdruck in großer Höhe ausgesetzt werden.
    - Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
    - Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
    - Das Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
    - Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
    - Es sollte auf die Umweltaspekte der Batterieentsorgung hingewiesen werden.

INSTALLATION

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Anschlüsse hergestellt haben.

WARNUNG

1. Laserprodukt der Klasse 1



Warnung: Berühren Sie die Linse nicht.

2. Allgemeine Warnung zur ASA-Funktion

⚠ **WARNUNG:**

Dieses Gerät ist mit einem **DAB+-System für automatische Sicherheitswarnungen (ASA)** ausgestattet, das die Wiedergabe von automatisch unterbrechen oder den Sender wechseln kann, um Notfallwarnungen (z. B. Unwetter, Warnungen zur öffentlichen Sicherheit) auszustrahlen. Um sicherzustellen, dass Sie wichtige Warnungen erhalten, deaktivieren Sie diese Funktion nur, wenn es unbedingt notwendig ist.

3. Warnung zur Deaktivierung von ASA

⚠ **WICHTIGER HINWEIS:**

Durch das Deaktivieren der **ASA-Funktion** wird der Empfang von Notfallmeldungen verhindert. Dieses Gerät ist darauf ausgelegt, Warnungen zur öffentlichen Sicherheit Vorrang einzuräumen, und das Deaktivieren dieser Funktion kann dazu führen, dass Sie in Notfällen wichtige Informationen verpassen.

4. Warnung zu Signal und Störungen

⚠ **VORSICHT:**

Das **ASA-System** ist auf ein stabiles DAB+-Signal angewiesen. Ein schwacher Empfang, Hindernisse oder elektronische Störungen können die Übermittlung von Warnmeldungen beeinträchtigen. Stellen Sie sicher, dass die Antenne ordnungsgemäß ausgefahren ist, und vermeiden Sie es, das Gerät in der Nähe von Störquellen (z. B. WLAN-Routern, Mikrowellen) aufzustellen.

5. Hinweis zur Einhaltung gesetzlicher und behördlicher Vorschriften

ℹ HINWEIS:

Dieses Produkt entspricht den [einschlägigen Normen, z. B. **ETSI TS 103 461** für DAB+ ASA]. Das Manipulieren oder Deaktivieren von Sicherheitswarnfunktionen kann in einigen Regionen gegen lokale Vorschriften verstoßen.

6. Warnung im Standby-Modus

ℹ HINWEIS:

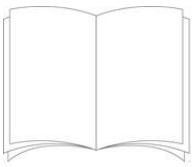
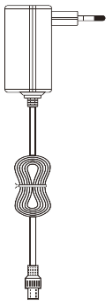
Auch im **Standby-Modus** kann dieses Gerät für Notfallmeldungen über das ASA-System aktiviert werden. Um die Funktionsfähigkeit zu gewährleisten, sollte das Funkgerät nach Möglichkeit an die Stromversorgung angeschlossen bleiben.

ASA
Automatic
Safety Alert

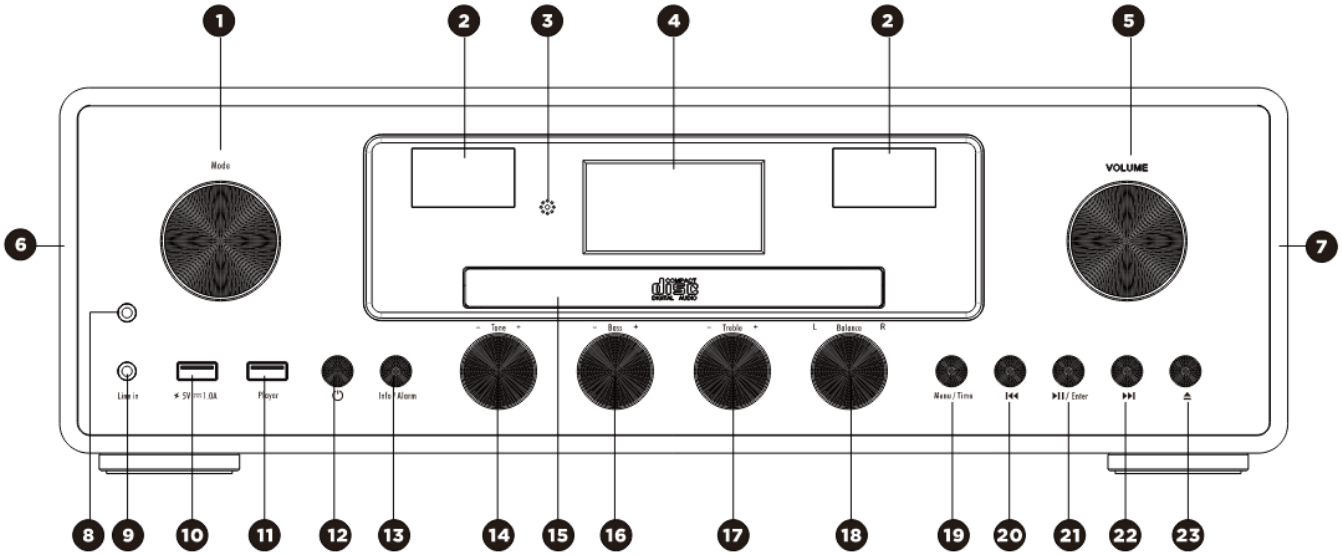
digitalradio
DAB+ DAB FM certified

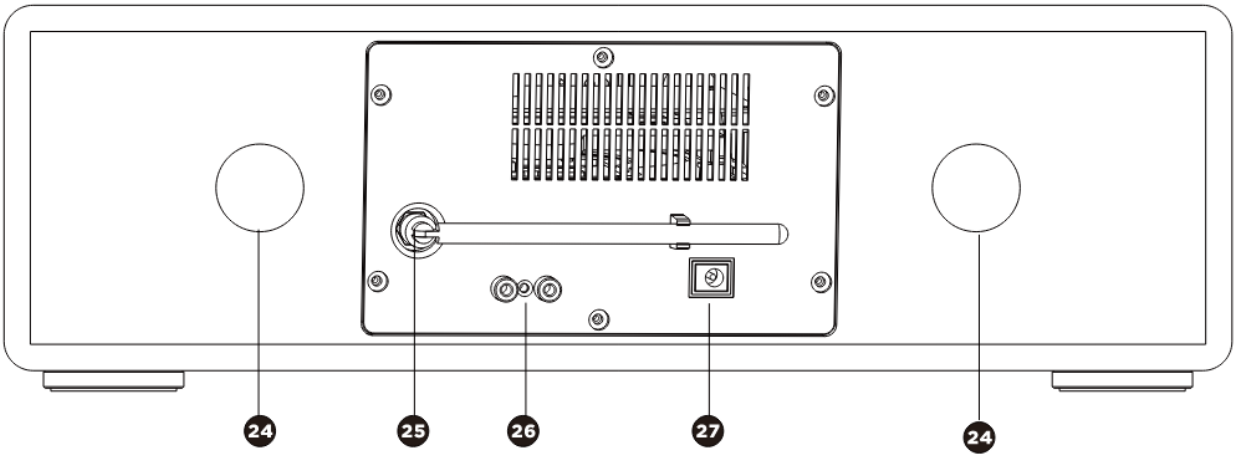
Zubehör

Fernbedienung	Bedienungsanleitung	AUX-Kabel

		
3,5-mm-Line-In-Kabel	Innenantenne	Netzteil
		

Beschreibung der Teile

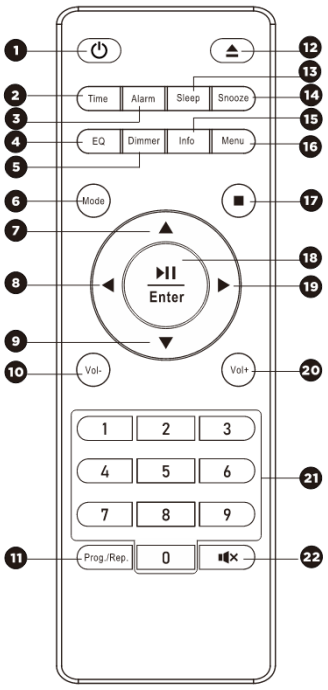




1. Modus

   Drehen Sie den Regler, um den Audiomodus auszuwählen: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-Meter
3. Fernbedienungsempfänger
4. Display
5. Lautstärkeregler
6. Lautsprecher L
7. Lautsprecher R
8. Kopfhöreranschluss
9. Line-In-Buchse
10. USB-Ladeanschluss 5 V / 1 A
11. USB-MP3-Wiedergabeanschluss
12. Ein-/Ausschalter
13. Info/Alarm
14. Regler für Ton
15. CD-Klappe
16. Regler für Bässe
17. Regler für Höhen
18. L/R-Balance-Regler
19. Menü / Zeit
20. Zurück-Taste
21. Taste „Wiedergabe/Pause/Enter“
22. Taste „Weiter“
23. Taste zum Öffnen/Schließen der CD
24. Bassreflexöffnung
25. DAB/FM-Innenantenne
26. AUX-Eingang
27. USB-C-Adapter-Eingang

Fernbedienung



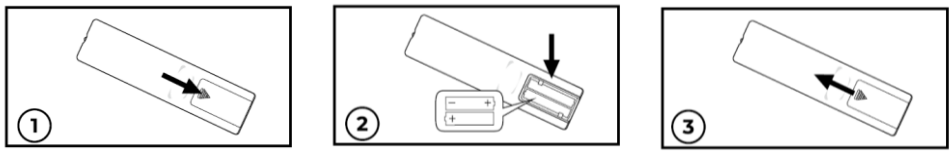
1. Ein-/Ausschalten
2. Zeiteinstellung
3. Weckzeit einstellen
4. EQ-Einstellung
5. Dimmer
6. Modus
7. Cursor-Taste nach oben
8. Einen Titel zurück / Cursor-Taste nach links
9. Cursor-Taste nach unten
10. Lautstärke –
11. Programm für CD/USB
    Wiederholung für CD/USB
12. CD öffnen/schließen
13. Schlaffunktion
14. Schlummerfunktion
15. Info
16. Menü
17. Stopp
18. Eingabe/Wiedergabe/Pause
19. Einen Titel weiter / Rechte Cursortaste
20. Lautstärke +
21. 0…9 zur Auswahl der CD-/USB-Titelnummer
22. Stummschaltung

EINSETZEN DER BATTERIE

Die Batterie muss korrekt eingelegt werden, um Schäden an der Fernbedienung zu vermeiden. Entfernen Sie die Batterie immer, wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, da dies zu einem Auslaufen der Batterie und in der Folge zu Schäden an der Fernbedienung führen kann.

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

1. Drücken Sie den Entriegelungsclip am Batteriefach nach unten und heben Sie den Deckel ab.
2. Legen Sie 2 x 1,5-V-AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in der richtigen Ausrichtung ein und beachten Sie dabei die im Batteriefach angegebene Polarität (+ und -).
3. Setzen Sie das am weitesten entfernte Ende der Abdeckung auf das Batteriefach auf. Drücken Sie dann das näher gelegene Ende der Abdeckung nach unten, bis Sie ein deutliches Einrasten hören.



Wenn sich die erforderliche Entfernung zwischen Fernbedienung und Gerät verringert, sind die Batterien leer. Ersetzen Sie in diesem Fall die Batterien durch neue.

Automatischer Standby-Modus

Bei der Wiedergabe von Medien von einem angeschlossenen Gerät wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird,
- 10 Minuten lang kein Ton von einem angeschlossenen Gerät zu hören ist

Stromversorgung

Schließen Sie das mitgelieferte AC/DC-Netzteil an eine Haushaltssteckdose an, um die Stromversorgung herzustellen, und stecken Sie den DC-Stecker des Netzteils in die Stromanschlussbuchse auf der Rückseite des Hauptgeräts. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung der Fernbedienung und legen Sie 2 AAA-Batterien gemäß der im Batteriefach angegebenen Polarität ein. (Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.) Wir empfehlen die Verwendung hochwertiger Alkali- oder Lithium-Batterien, um die beste Leistung des Geräts zu erzielen. Hochleistungs- oder wiederaufladbare Batterien werden nicht empfohlen.

Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

ASA-Notfallmeldungen

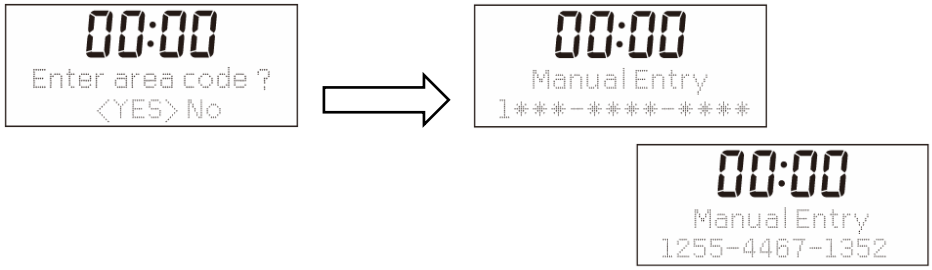
ASA (Automatic Safety Alert) ist der neue Standard für offizielle Notfallmeldungen über das DAB-Netz.

Der **Dabman 280CD** empfängt automatisch alle Notfallmeldungen und gibt sie wieder, sofern der aktuell empfangene Sender am ASA-System teilnimmt.

Selbst im Standby-Modus sucht der **Dabman 280CD** im Hintergrund nach Notfallmeldungen und schaltet das Radio bei Bedarf automatisch ein. So sind Sie stets optimal mit Warnmeldungen versorgt. Wir empfehlen daher, das Gerät stets im Standby-Modus zu betreiben und es niemals vollständig vom Stromnetz zu trennen.

ASA-Warnmeldungen können mit einem bestimmten Warnbereich gekennzeichnet werden, sodass nur Hörer in bestimmten lokalen, relevanten Gebieten eine Warnmeldung erhalten. Dazu muss Ihr Standort im Gerät gespeichert sein.

Sie können Ihren **ASA-Gebietscode** bei der Ersteinrichtung oder jederzeit in den DAB-Einstellungen festlegen. Der Gebietscode besteht aus drei Blöcken mit jeweils vier Ziffern von 1 bis 8. Dieser Code gibt Ihren Standort mit einer Genauigkeit von etwa einem Kilometer an.



Sie können Ihren ASA-Gebietscode unter https://asa.radio/ berechnen. Dort können Sie nach Ihrer Adresse suchen oder die GPS-Funktion Ihres Smartphones nutzen.

ACHTUNG: Wenn Sie keinen ASA-Code im Gerät speichern, ignoriert das Gerät alle lokalen Meldungen und gibt nur landesweite Meldungen wieder. Daher könnten Ihnen wichtige Meldungen entgehen, die nur Ihre Region betreffen. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihren ASA-Code einzuprogrammieren, um alle wichtigen Meldungen zu empfangen.

https://asa.radio/

Webportal zur Generierung von ASA-Ortsvorwahlen

Bedienung

Lautstärke einstellen

Drehen Sie den Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn oder drücken Sie die Taste „Lautstärke +“ auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen.

Drehen Sie den Lautstärkeregler gegen den Uhrzeigersinn oder drücken Sie die Taste „Lautstärke -“ auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu verringern.
Auf dem Display wird die Lautstärkeeinstellung angezeigt.

Ton einstellen
Drehen Sie den Klangregler langsam, um die Klangqualität einzustellen.

Einstellung der Höhen
Drehen Sie den Höhenregler im Uhrzeigersinn, um die Höhen zu erhöhen
Drehen Sie den Höhenregler gegen den Uhrzeigersinn, um die Höhen zu verringern

Einstellen der Bässe
Drehen Sie den Bass-Regler im Uhrzeigersinn, um den Bass zu verstärken
Drehen Sie den Bass-Regler gegen den Uhrzeigersinn, um den Bass zu verringern

Stellen Sie die Balance ein
Drehen Sie den Balance-Regler im Uhrzeigersinn, um den rechten Kanal anzuheben
Drehen Sie den Balance-Regler gegen den Uhrzeigersinn, um den linken Kanal zu verstärken

Stummschaltfunktion
Durch Drücken der Taste „MUTE“ auf der Fernbedienung wird der Ton stummgeschaltet. Auf dem Display erscheint „MUTE“. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

Uhr und Timer

Einstellung von Uhrzeit und Datum
Nachdem das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wurde oder nach einem Stromausfall blinken Uhrzeit und Datum auf dem LCD-Display. Das Gerät sollte sich im Standby-Modus befinden, um die Uhr einzustellen.

1. Drücken Sie die Taste „Time“; „Time setup“ wird angezeigt, drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung.
2. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um „24H“ oder „12H“ auszuwählen, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung. Die Stundenziffern auf dem Display blinken.
3. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um die Stunde einzustellen, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung; die Minutenziffern auf dem Display blinken.
4. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um die Minuten einzustellen, drücken Sie zur Bestätigung **ENTER**; die Tageszíffern auf dem Display blinken.
5. Drücken Sie▲ /▼ , um den Tag einzustellen, drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung; die Monatsziffern auf dem Display blinken.
6. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um den Monat einzustellen, drücken Sie zur Bestätigung **ENTER**; die Ziffern für das Jahr auf dem Display blinken.
7. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um das Jahr einzustellen, drücken Sie zur Bestätigung **ENTER**; die Zeiteinstellung ist abgeschlossen.

Alarm einstellen
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das Radio die richtige Uhrzeit und das richtige Datum anzeigt, bevor Sie einen Wecker stellen.
Dieses Gerät kann als Wecker verwendet werden. Das CD-/USB-Gerät oder DAB/FM/Summer wird zu einer voreingestellten Zeit aktiviert.

1. Drücken Sie **die POWER-Taste,** um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie die Uhrzeit korrekt eingestellt haben.
3. Drücken Sie die Taste **„ALARM“,** um Wecker 1 einzustellen; drücken Sie die Taste **„ALARM“** zweimal, um Wecker 2 einzustellen
4. „Alarm 1 (oder 2) Setup“ wird angezeigt. Drücken Sie die Taste „▲ “ / „▼ “ **ENTER,** um die Auswahl zu bestätigen.

5. „Alarm 1 (oder 2) Einstellzeit“ wird angezeigt und die Stundenziffern für den Alarm blinken.
6. Drücken Sie wiederholt die Tasten „▲ “ / „▼ “, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie **die ENTER-Taste,** um die Einstellung zu bestätigen.
7. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um die Minuten einzustellen, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung.
8. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um die Dauer des Weckers auszuwählen. Sie können zwischen 15 und 90 Minuten wählen. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
9. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um durch die Optionen DAB/FM /USB/CD /Summer zu blättern. Drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung. Wählen Sie anschließend die Alarmwiederholung aus „Täglich“, „Einmal“, „Wochenenden“ oder „Wochentage“ aus.
10. Drücken Sie die Tasten „▲ “ / „▼ “, um die Weckerlautstärke zwischen 0 und 32 einzustellen, und drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
11. Drücken Sie „▲ “ / „▼ “, um den Wecker auf „EIN“ oder „AUS“ zu stellen, und drücken Sie ENTER, um die Weckereinstellung zu speichern.
12. Auf dem Display werden die aktuelle Uhrzeit und Alarm 1 (oder Alarm 2 oder beide gleichzeitig) angezeigt.

Warnung: Wenn als Weckerquelle „CD/USB“ ausgewählt ist und keine CD oder kein USB-Stick eingelegt ist, ertönt ein „Signalton“.
Hinweis: Wählen Sie die Alarmquelle „OFF“, wenn der Alarm am nächsten Tag nicht ausgelöst werden soll.

Schlummerfunktion

1. Wenn der Wecker (Wecker 1, Wecker 2) ertönt, kann er durch einmaliges Drücken der Taste „SNOOZE“ vorübergehend für einen kurzen Zeitraum von ca. 9 Minuten ausgeschaltet werden.
2. Der Wecker (Wecker 1, Wecker 2) ertönt dann automatisch wieder, nachdem etwa 9 Minuten vergangen sind.
3. Das Symbol „Zz“ erscheint auf dem Display, um darauf hinzuweisen, dass die Schlummerfunktion aktiv ist.
4. Um die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie kurz die Taste „POWER“.

Schlaftimer

1. Durch wiederholtes Drücken der SLEEP-Taste können Sie zwischen 90//60/50/45/30/15 Minuten wählen. Nach Ablauf dieser Zeit wechselt das Gerät in den Standby-Modus. Dies ist nützlich, um abends bei Musik einzuschlafen.
2. Wenn Sie den Sleep-Modus abbrechen möchten, drücken Sie wiederholt **die SLEEP-Taste,** bis „OFF“ auf dem Display erscheint.

Display-Hintergrundbeleuchtung

Mit der Taste **„DIMMER“** können Sie die Helligkeit der Display-Hintergrundbeleuchtung einstellen. Es stehen 3 Optionen zur Verfügung: „High“, „Medium“ und „Low“.

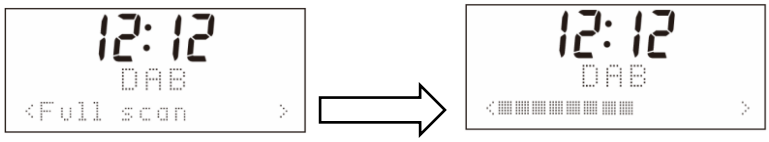
Radio-Modus

DAB-Radio-Modus

Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig heraus.
Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie die MODE-Taste, um den DAB-Modus auszuwählen; das Gerät startet dann im DAB-Modus.

Automatischer Suchlauf

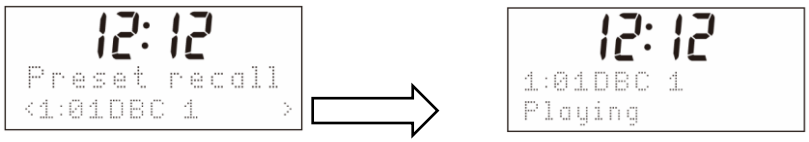
1. Wenn das Gerät zum ersten Mal in den DAB-Modus wechselt, startet es automatisch einen „Automatischen Suchlauf“, um nach verfügbaren Sendern zu suchen. (Sobald der DAB-Modus bereits einmal verwendet wurde, wählt das Gerät automatisch den zuletzt wiedergegebenen Sender aus.)
2. Halten Sie die ENTER-Taste gedrückt, um den automatischen Suchlauf zur Suche nach verfügbaren Sendern zu starten. Während des Suchlaufs zeigt die untere Zeile des Displays ein Balkendiagramm an, das den Fortschritt des Suchlaufs anzeigt.



Voreinstellung

3. Senderspeicher abrufen

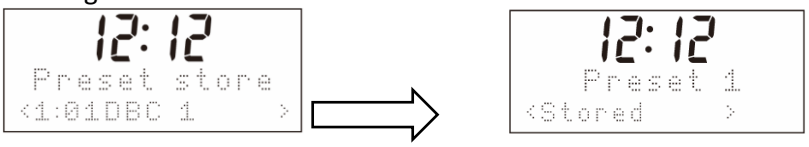
Drücken Sie im DAB-Menü die Taste [⏮] oder [⏭], wählen Sie „Preset Recall“ (Speicherplatz aufrufen) und drücken Sie anschließend [ENTER], um den im Speicher gespeicherten Sender einzustellen. Oder drücken Sie die Taste PROG. (11) auf der Fernbedienung.



Hinweis: Wenn Sie zuvor noch keinen Sender gespeichert haben und die Preset-Taste drücken, wird „Empty preset“ angezeigt.

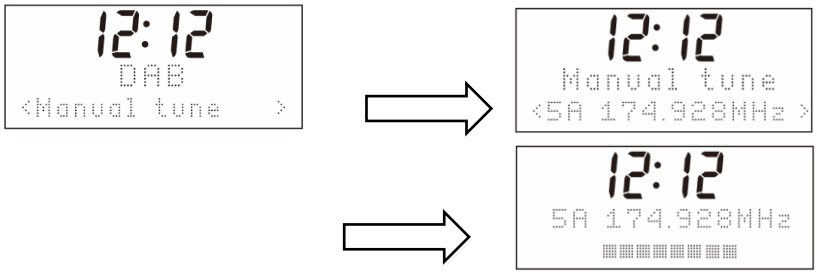
4. Speicherplätze

Sie können Ihre bevorzugten DAB-Sender in den Speicherplätzen speichern. Ihr Radio verfügt über 50 Speicherplätze. Die Speicherplätze bleiben auch bei einem Stromausfall erhalten.
Wählen Sie im DAB-Menü mit den Tasten „⏮ “ und „⏭ “ die Option [Preset store] aus und drücken Sie anschließend [ENTER]. Drücken Sie die Tasten „vorherige oder nächste“, um einen Speicherplatz auszuwählen, und drücken Sie dann [ENTER], um die gewünschte Speicherplatznummer zu bestätigen, unter der Sie den aktuell wiedergegebenen Sender speichern möchten. Drücken Sie [ENTER], um zu bestätigen.



Manueller Suchlauf

1. Drücken Sie die **MENU**-Taste am Hauptgerät, um das Menü aufzurufen.
2. Drücken Sie die Taste [⏮] oder [⏭], um „Manueller Suchlauf“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste [ENTER], um das Service-Menü aufzurufen.
3. Drücken Sie [⏮] oder [⏭], um den gewünschten Sender einzustellen. Wenn Sie [ENTER] drücken, wird die Signalstärke grafisch angezeigt.
4. Drücken Sie [MENU] oder [▲ /▼], um den Suchlauf zu beenden.



5. Wenn keine Sender gefunden werden, stellen Sie bitte sicher, dass die Antenne ausgefahren ist, und testen Sie den Empfang, indem Sie an einem anderen Standort einen weiteren automatischen Suchlauf durchführen.

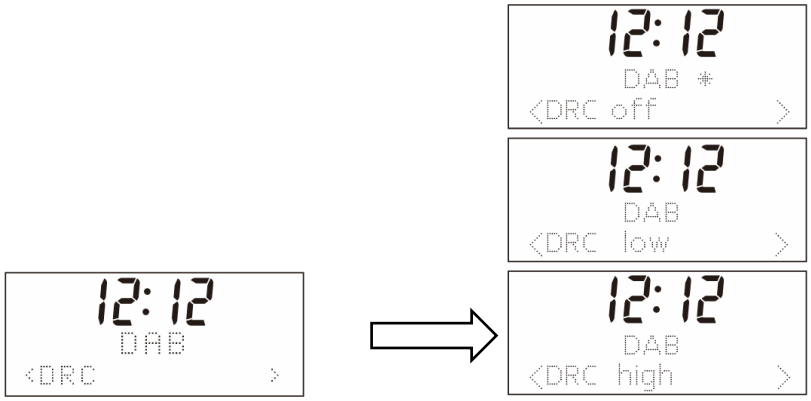
DRC (Dynamic Range Control)

Die Dynamikbereichssteuerung (auch als DRC bekannt) ist eine Technologie, die dazu dient, leisere Töne in einer lauten Umgebung besser hörbar zu machen.

1. Drücken Sie im DAB-Menü die Taste [⏮] / [⏭] oder auf der Fernbedienung die Taste „◀ “ / „▶ “, um „DRC“ auszuwählen, und drücken Sie die Taste [ENTER], bis oben rechts ein „*“ angezeigt wird.
2. DRC OFF – DRC ist ausgeschaltet, das vom Sender gesendete DRC wird ignoriert. DRC LOW – Der DRC-Pegel ist auf die Hälfte des vom Sender gesendeten Werts eingestellt.

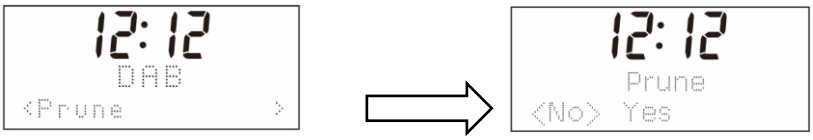
DRC HIGH – Der vom Sender gesendete DRC-Wert wird verwendet.

Drücken Sie MENU, um die Einstellung zu bestätigen. Die Anzeige kehrt zum Normalzustand zurück.



Prune (zum Entfernen von Sendern, die zwar aufgelistet, aber nicht empfangbar sind)

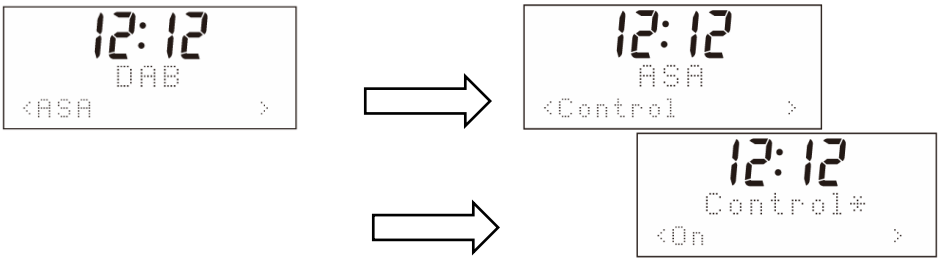
Drücken Sie im DAB-Menü [⏮] oder [⏭], um das Untermenü „Prune“ anzuzeigen, und drücken Sie [ENTER], um die Option „Prune“ auszuwählen.



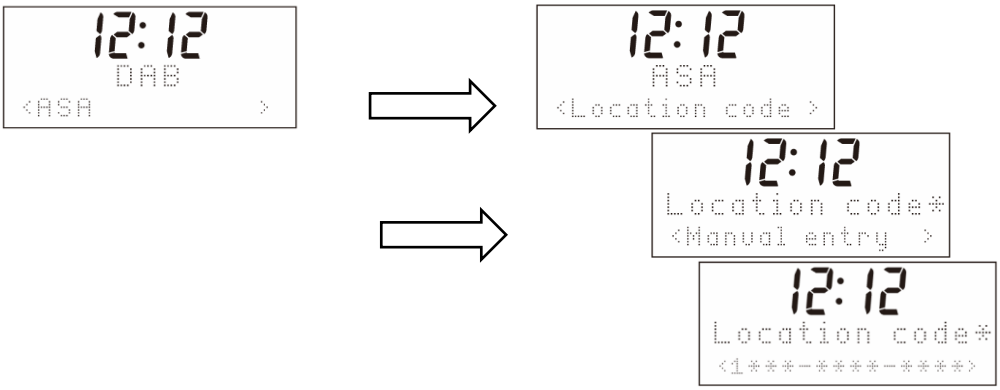
ASA (Automatische Sicherheitsfunktion)

Drücken Sie im DAB-Menü die Taste [⏮] oder [⏭], um das Untermenü „ASA“ aufzurufen. Drücken Sie die Taste [ENTER], um zur ASA-Einstellung zu gelangen.

1. Drücken Sie die Taste [⏮] oder [⏭], um die ASA-Funktion auf „Ein“ oder „Aus“ zu stellen.



2. Drücken Sie die Taste [⏮] oder [⏭], um den Standortcode einzustellen.

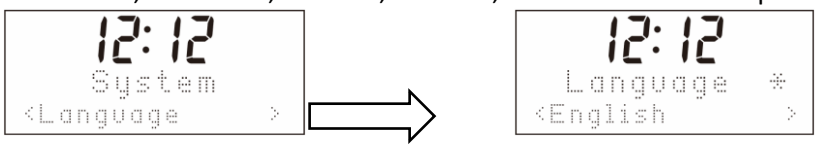


Sie können Ihren ASA-Ortscode unter https://asa.radio/ berechnen. Dort können Sie nach Ihrer Adresse suchen oder die GPS-Funktion Ihres Smartphones nutzen.

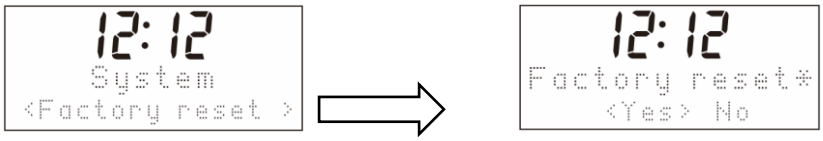
System (DAB)

Drücken Sie im DAB-Menü die Taste [⏮] oder [⏭], um das Untermenü „SYSTEM“ anzuzeigen, und drücken Sie die Taste [ENTER], um zu den Systemeinstellungen zu gelangen.

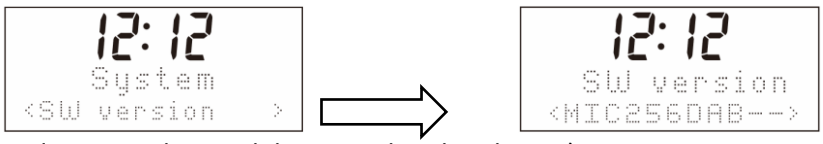
1. Sprache
   Drücken Sie **[ENTER],** um zur Sprachauswahl zu gelangen; die Standard-Quellsprache ist Englisch, die ausgewählte Sprache wird oben rechts mit „*“ angezeigt. Benutzer können zwischen Englisch, Französisch, Italienisch, Deutsch, Polnisch, Niederländisch und Spanisch wählen



2. Werkseinstellungen
   Drücken Sie [**ENTER]**, um ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen durchzuführen. Wenn Sie das Zurücksetzen durchführen möchten, drücken Sie [⏮] oder [⏭], bis „YES“ auf dem Display markiert ist, und drücken Sie dann [ENTER]. Es wird ein vollständiges Zurücksetzen Ihres Radios durchgeführt. Alle Speicherplätze und Senderlisten werden gelöscht.



3. SW-Version
   Drücken Sie [**ENTER],** um die DAB-Softwareversion anzuzeigen. Drücken Sie „Menu“, um die Anzeige der Softwareversion zu beenden.



(Diese wird im Zuge des Produkt-Upgrades aktualisiert.)

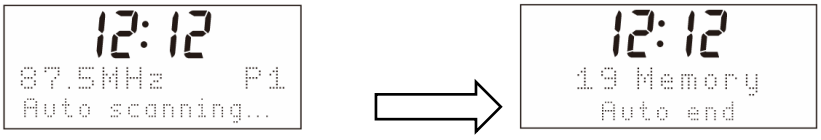
*Wenn nach 10 Minuten keine Bedienung erfolgt, kehrt die Anzeige zum Normalzustand zurück.

FM-Radio

Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig bis zur vollen Länge aus.

Automatischer Suchlauf

1. Drehen Sie den MODE-Regler, um den „FM-Modus“ auszuwählen.
2. Halten Sie die Taste „⏭ “ lange gedrückt, und Ihr Radio führt einen Suchlauf durch und stoppt automatisch, sobald es einen Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden hat.
3. Nach einigen Sekunden wird die Anzeige aktualisiert. Auf dem Display wird die Senderfrequenz angezeigt. Wenn das Signal stark genug ist und das Sendersignal RDS-Daten enthält, zeigt das Radio den Sendernamen an.
4. Um weitere Sender zu finden, halten Sie wie zuvor die Taste „⏭ “ gedrückt.
5. Um das UKW-Band in die entgegengesetzte Richtung (von hohen zu niedrigen Frequenzen) zu durchsuchen, drücken Sie die Taste „⏮ “ und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt.
6. Wenn das Ende des Frequenzbands erreicht ist, beginnt Ihr Radio erneut mit der Suche vom anderen Ende des Frequenzbands aus.



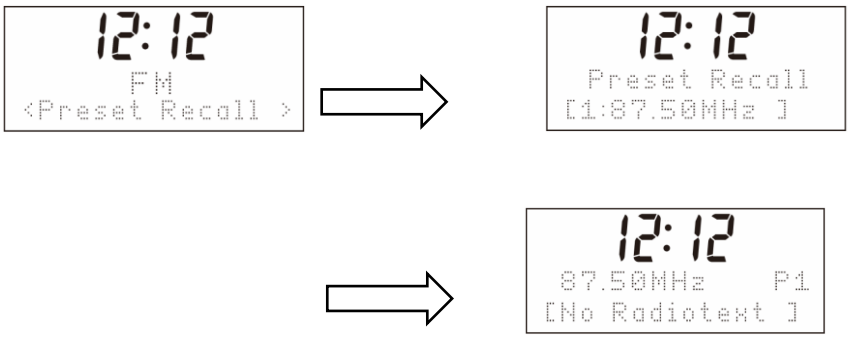
Manueller Suchlauf

1. Drücken Sie die MODE-Taste am Hauptgerät, um den „FM-Modus“ auszuwählen.
2. Wählen Sie den FM-Modus bei Bedarf wie zuvor beschrieben aus.

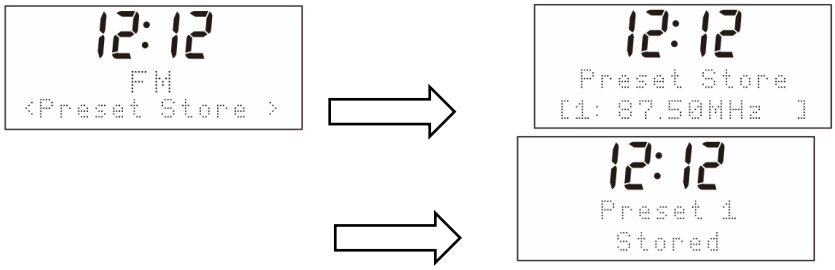
3. Drücken Sie kurz „⏮ “ oder „⏭ “, um die Frequenz anzupassen. Mit jedem Drücken der Abstimmtaste ändert sich die Frequenz um 50 kHz nach oben oder unten.
4. Wenn das Ende des Frequenzbands erreicht ist, beginnt das Radio erneut mit der Suche am anderen Ende des Frequenzbands. Wenn keine Sender gefunden werden, stellen Sie bitte sicher, dass die Antenne ausgefahren ist, und testen Sie den Empfang, indem Sie an einem anderen Standort einen weiteren automatischen Suchlauf durchführen.

Menü

1. VOREINSTELLUNGEN:
   Drücken Sie im FM-Menü [◀] oder [▶], wählen Sie „Preset Recall“ und drücken Sie dann [ENTER], um den im Speicher abgelegten Sender einzustellen. Oder drücken Sie die PROG.-Taste (15) auf der Fernbedienung.



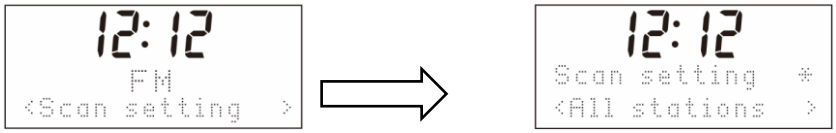
1.1. Speicherplätze (Sender speichern):
Sie können Ihre bevorzugten FM-Sender in den Speicherplätzen speichern. Ihr Radio verfügt über 50 Speicherplätze. Die Speicherplätze bleiben auch bei einem Stromausfall erhalten.
Wählen Sie im FM-Menü mit den Tasten „◀ “ und „▶ “ die Option [Preset store] aus und drücken Sie anschließend [ENTER]. Drücken Sie die Tasten „vorheriger oder nächster“, um einen Speicherplatz auszuwählen, und drücken Sie dann [ENTER], um die gewünschte Speicherplatznummer zu bestätigen, unter der Sie den aktuell wiedergegebenen Sender speichern möchten. Drücken Sie [ENTER], um zu bestätigen.



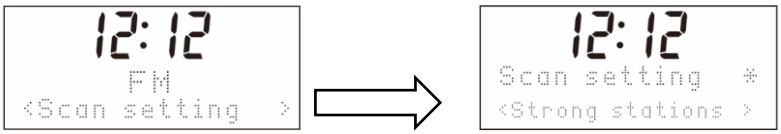
2. Scan-Einstellung

Drücken Sie im FM-Modus **die Taste MENU**, um das FM-Menü aufzurufen. Wählen Sie anschließend mit den Tasten „⏮ “ oder „⏭ “ die Option [Scan-Einstellung] aus und drücken Sie dann **ENTER**, um die Empfindlichkeitseinstellung auszuwählen:

2.1. Alle Sender: ~15 dB

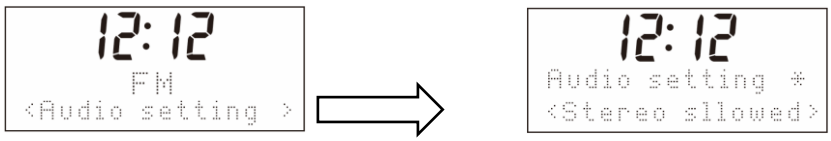


2.2. Nur starke Sender: ~19 dB,

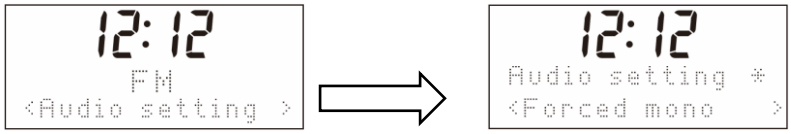


3. Audioeinstellung

3.1. Stereo zulässig:



3.2. Erzwungenes Mono



3.3. System (FM-System), entspricht der Einstellung des DAB-Systems.

Bluetooth-Modus

Um Ihr Mobiltelefon anzuschließen, müssen Sie folgende Schritte befolgen:

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon (beachten Sie dazu bitte die Bedienungsanleitung Ihres Telefons)
2. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie anschließend wiederholt die MODE-Taste, bis die Anzeige „Bluetooth-Suche...“ auf dem LCD-Display erscheint. Das Gerät ist nun bereit für die automatische Kopplung.
3. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach dem Bluetooth-Gerät mit dem Namen **„Imperial Dabman 280CD**“.
4. Wählen Sie **„Imperial Dabman** 280CD“ auf Ihrem Handy aus, woraufhin Ihnen die Option angezeigt wird, eine Verbindung herzustellen oder nicht. Stellen Sie bitte die Verbindung mit dem Passwort „0000“ her (falls erforderlich). Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint die Bluetooth-Anzeige „Bluetooth verbunden“ auf dem LCD-Display.

Automatische Verbindung mit Ihrem Smartphone

Das Koppeln ist nur beim ersten gemeinsamen Gebrauch des Geräts und des Mobiltelefons erforderlich. Sobald das Gerät und das Mobiltelefon einmal gekoppelt wurden, verbinden sie sich automatisch, sobald das Gerät eingeschaltet und Bluetooth auf dem Mobiltelefon aktiviert ist. Beim nächsten Einschalten verbindet sich das Gerät automatisch mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon.

Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Drücken Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Verbindung die Taste „⏯ “, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste „⏮ “ oder „⏭ “, um Titel vor- oder zurückzuspringen. Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste „⏯ “ erneut. Halten Sie die Taste „⏯ “ gedrückt, um die Verbindung zu allen gekoppelten Bluetooth-Geräten zu trennen.

Hinweise: Die maximale Verbindungsreichweite beträgt etwa 10 Meter. Bitte platzieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät so nah wie möglich an diesem Gerät, um Verbindungsstörungen zu vermeiden.

Wiedergabe einer Compact Disc (CD)

Wiedergabe einer Compact Disc (CD)

HINWEIS: Berühren Sie niemals die Laserlinse im CD-Fach. Reinigen Sie die Laserlinse mit einer CD-Reinigungs-CD, falls sie verschmutzt ist.

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie wiederholt die MODE-Taste, um die CD-Funktion auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste „⏏ “, um die CD-Klappe zu öffnen, und legen Sie eine CD in das Fach ein (mit der bedruckten Seite nach oben).
4. Drücken Sie die Taste „⏏ “ erneut, um die CD-Klappe zu schließen. Die CD dreht sich einige Sekunden lang und spielt dann automatisch den ersten Titel ab.

5. Um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten, drücken Sie die Taste „⏯ “; um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie sie erneut.
6. Drücken Sie die Taste „■ “, um die Wiedergabe zu beenden.

RÜCKWÄRTS/VORWÄRTS

1. Die Tasten „⏮ “ und „⏭ “ dienen dazu, zu einer anderen Titelnummer zu springen, oder – bei längerem Drücken – die Titel der Disc mit hoher Geschwindigkeit zu durchlaufen.
2. Drücken Sie die Taste „⏮ “, um die Wiedergabe der vorherigen Titel auf der Disc zu starten.
3. Drücken Sie die Taste „⏭ “, um die nächsten Titel auf der Disc abzuspielen.
4. Halten Sie die Taste „⏮ “ gedrückt; der aktuelle Titel wird zum Anfang des Titels

; sobald der gewünschte Titelabschnitt gefunden ist, lassen Sie die Taste los und die normale Wiedergabe wird fortgesetzt.

5. Halten Sie die Taste „⏭ “ gedrückt; der aktuelle Titel wird zum nächsten Titel bzw. zu den nächsten Titeln vorgespult.

Sobald der gewünschte Titelabschnitt gefunden ist, lassen Sie die ausgewählte Taste los, und die normale Wiedergabe wird fortgesetzt.

WIEDERHOLUNGSFUNKTION

Mit der Taste „CD REPEAT“ können Sie einen einzelnen Titel oder alle Titel auf einer CD wiederholen.

1. Drücken Sie die REPEAT-Taste einmal während der Wiedergabe; die Anzeige „REPEAT ONE“ erscheint auf dem LCD-Display. Der gleiche Titel wird wiederholt abgespielt.
2. Drücken Sie die **REPEAT**-Taste ein zweites Mal, um alle Titel zu wiederholen. Auf dem LCD-Display erscheint die Anzeige „REPEAT ALL“.
3. Drücken Sie die Taste dreimal, um die Zufallswiedergabe zu starten. Auf dem Display erscheint „RAN“.
4. Um die Wiederholungswiedergabe zu beenden, drücken Sie die REPEAT-Taste so oft, bis auf dem LCD-Display „Disc“ angezeigt wird.

PROGRAMM-FUNKTION

Mit der Programmierfunktion können bis zu 20 Titel so programmiert werden, dass sie in einer ausgewählten Reihenfolge abgespielt werden.

1. Drücken Sie ausschließlich im Stoppmodus (die CD wird nicht abgespielt) die Taste **„PROG“**; auf dem LCD-Display erscheint die Anzeige „P 01“ und „T 01“ beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie die Tasten „⏮ “ und „⏭ “, um den gewünschten Titel auszuwählen.
3. Drücken Sie die **PROG**-Taste, um den Titel auszuwählen und im Speicher abzulegen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um bis zu 20 Titel auszuwählen.
5. Um die ausgewählten Titel (im Programmiermodus) abzuspielen, drücken Sie die Taste „⏯ “.
6. Drücken Sie die Taste „⏮ “, um den vorherigen Programmtitel abzuspielen, oder die Taste „⏭ “, um den nächsten Programmtitel abzuspielen.

Hinweis: Nachdem alle programmierten Titel abgespielt wurden, kehrt der CD-Player in den Stopp-Modus zurück.

7. Um die programmierten Titel aus dem Speicher zu löschen, drücken Sie zweimal die Taste „■ “.

MP3-DISC-BEREICH

1. Drücken Sie die Taste **„POWER“,** um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **„MODE“,** um den CD-Modus auszuwählen.
3. Schließen Sie die CD-Klappe; die CD dreht sich einige Sekunden lang und spielt dann automatisch den ersten Titel ab.
4. Drücken Sie die Tasten „⏮ “ und „⏭ “, um einen Titel auszuwählen.
5. Um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten, drücken Sie die Taste „⏯ “; um sie fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut.
6. Drücken Sie die Taste „■ “, um die Wiedergabe zu beenden.

Hinweis: Da MP3-Discs eine große Speicherkapazität haben, sind die Zugriffszeiten etwas länger.

Wiederholungsfunktion

Einzelnen Titel wiederholen

Drücken Sie die Taste **„REPEAT“** einmal, um einen einzelnen Titel zu wiederholen. Auf dem Display erscheint „Repeat one“.

Wiederholung der gesamten Disc

Drücken Sie im Wiedergabemodus zweimal die REPEAT-Taste, um alle Titel der Disc wiederholt abzuspielen. Auf dem Display erscheint „Repeat All“.

Um die Wiederholungswiedergabe abzubrechen, drücken Sie die REPEAT-Taste so oft, bis das Symbol „DISC“ erscheint.

PROGRAMM-WIEDERGABE

Die Titel auf der Disc können so programmiert werden, dass sie in beliebiger Reihenfolge abgespielt werden (es können 99 Titel programmiert werden). Hinweis: Dies ist nur im Stopp-Modus möglich.

1. Drücken Sie im Stopp-Modus die PROG-Taste. Auf dem Display erscheinen „P01“ und „F01“, und „T001“ blinkt.
2. Drücken Sie die Taste „⏮“ oder „⏭“, um die gewünschten Titel im Album auszuwählen, und drücken Sie anschließend die PROG-Taste, um sie im Speicher abzulegen.
3. Die Nummer des ersten Titels ist nun im Speicher gespeichert, und die Programmnummer ändert sich zu „P02“ und wartet
   auf Ihre nächste Auswahl.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3, um weitere Titel zu programmieren.

Nachdem die Programmierung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste „⏯“, und die Wiedergabe der programmierten Titel beginnt mit dem ersten programmierten Titel. Der Player stoppt automatisch, nachdem alle programmierten Titel abgespielt wurden. (Drücken Sie zweimal die Taste „■“, um den Speicher für die programmierten Titel zu löschen).

Musikwiedergabe über USB

Dieses Gerät wurde unter Verwendung der neuesten technischen Fortschritte im USB-Bereich entwickelt. Angesichts der großen Vielfalt an USB-Speichergeräten, die derzeit auf dem Markt erhältlich sind, können wir jedoch leider keine vollständige Kompatibilität mit allen USB-Speichergeräten garantieren. Aus diesem Grund kann es in seltenen Fällen zu Problemen bei der Wiedergabe von Dateien von USB-Speichergeräten kommen. Dies ist nicht auf eine Fehlfunktion des Geräts zurückzuführen.

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie wiederholt die MODE-Taste, bis „USB“ auf dem Display erscheint.
3. Schließen Sie ein USB-Speichergerät direkt an den USB-Anschluss des PLAYERS an. Auf dem Display wird kurz die Anzahl der Ordner und anschließend die Gesamtzahl der Titel angezeigt. Die Wiedergabe startet automatisch.
4. Die Bedienung der Tasten entspricht der bei der Wiedergabe von MP3-CDs. Bitte beachten Sie die zuvor beschriebenen Bedienungshinweise im Abschnitt „MP3-CD“.

HINWEISE:

- Schließen Sie ein USB-Speichermedium immer direkt an den USB-Anschluss an, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Der USB-Anschluss des PLAYERS ist nicht zum Laden externer Geräte vorgesehen.
- Wichtig: Schalten Sie das Gerät in einen anderen Betriebsmodus, bevor Sie das USB-Speichermedium entfernen.

AUX-Eingangsbuchse

AUX-Eingangsbuchse

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drehen Sie die **MODE**-Taste mehrmals, um den Aux-In-Modus auszuwählen. Auf dem LCD-Display erscheint „Aux-Input“.
3. Verbinden Sie das AUX-Anschlusskabel vom Line-Out-Anschluss Ihres persönlichen Abspielgeräts (z. B. tragbarer MP3-Player) mit der AUX-Eingangsbuchse.
4. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem tragbaren Player.

Line-Eingangsbuchse

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.

2. Drücken Sie wiederholt die **MODE**-Taste, um den Line-In-Modus auszuwählen. Auf dem LCD-Display erscheint „Line input“.
3. Schließen Sie das Line-Kabel vom Line-Out-Anschluss Ihres tragbaren Abspielgeräts (z. B. tragbarer MP3-Player) an die Line-In-Buchse an.
4. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem tragbaren Abspielgerät.

Equalizer

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Drücken Sie einmal die EQ-Taste und verwenden Sie die Tasten „⏮ “ oder „⏭ “, um die EQ-Einstellung nach Ihren individuellen Vorlieben auf „FLAT“, „ROCK“, „POP“, „JAZZ“ oder „CLASSIC“ einzustellen.
2. Drücken Sie die **EQ**-Taste zweimal und verwenden Sie die Tasten „⏮ “ oder „⏭ “, um durch die Basseinstellungen zu blättern.
3. Drücken Sie die **EQ**-Taste dreimal und verwenden Sie die Tasten „⏮ “ oder „⏭ “, um durch die Höhen-Einstellung zu blättern.

USB-Aufladung

Der USB-Anschluss dient zum Laden externer Geräte, wie z. B. Smartphones. Die Ausgangsleistung beträgt 5 V⎓ 1 A

Technische Daten:

Eingang	100–240 V Wechselstrom ~ 50/60 Hz
Musikleistung	2 × 15 W RMS
Lautsprechertreiber	3 Ω, 8 W, 4 Stück
Batterien in der Fernbedienung	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nicht im Lieferumfang enthalten)
DAB-Frequenz	174,928 – 239,200 MHz
FM-Frequenz	87,5 – 108 MHz
Bluetooth-Frequenz:	2402 – 2480 MHz
Bluetooth-Version:	V5.4
EIRP / HF-Ausgangsleistung:	<3,56 dBm
Leistungsaufnahme	Max. 50 W
Leistungsaufnahme (Standby)	< 1 W
Betriebstemperatur	0 °C–35 °C
Betriebsposition	Horizontal
Abmessungen	425 × 280 × 135 mm
Gewicht	4,8 kg

Technische Daten des Adapters

- Name oder Markenzeichen des Adapterherstellers: Shenzhen Boshenggao Techn. Co., Ltd., 106 Fuyuan Rd., St. Baoan District, Shenzhen, Guangdong 518103, China
- Modellnummer des Adapters: BSG065A-1504000EU
- Eingangsspannung und -frequenz: 100–240 V, 50/60 Hz
- Ausgangsspannung, -strom, -leistung: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad: 89,10 %
- Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %): 80,2 %
- Leerlaufleistungsaufnahme: 0,10 W

Anmerkung

An einigen Standorten schlechter DAB-Empfang.

Da das DAB-Netz noch nicht vollständig ausgebaut ist, kann es zu Empfangsstörungen kommen, insbesondere in ländlichen Gebieten, die noch nicht vollständig erschlossen sind. Sie sollten das Radio DR 455 daher an einem anderen Standort testen, bevor Sie es wegen Empfangsstörungen zur Reparatur einschicken.

WARNUNG! Gefahr von Hörschäden

- Stellen Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät auf einen  niedrigen Pegel ein, bevor Sie Kopfhörer anschließen.
- Vermeiden Sie übermäßige Lautstärke, insbesondere bei längerer oder häufiger Nutzung. Übermäßige Lautstärke kann zu dauerhaften Hörschäden führen.

Informationen zu den Datenträgern

	Handhabung Berühren Sie nicht die Unterseite der Datenträger. Halten Sie die Discs an den Rändern fest, um Fingerabdrücke auf der Oberfläche zu vermeiden. Staub, Fingerabdrücke oder Kratzer können zu Fehlfunktionen führen. Bringen Sie niemals Etiketten oder Klebeband auf der Disc an.
	Aufbewahrung Legen Sie die Disketten nach dem Gebrauch wieder in ihre Hülle zurück. Setzen Sie die Datenträger niemals direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen aus. Lassen Sie die Datenträger niemals in einem Auto liegen, das in der prallen Sonne geparkt ist.
	Reinigung Verwenden Sie zum Reinigen der Schallplatte ein sauberes, weiches und fusselfreies Tuch und wischen Sie in geraden Linien von der Mitte nach außen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Verdünner, handelsübliche Reinigungsmittel oder antistatische Sprays für Vinyl-Schallplatten.

1. Garantie

Commaxx B.V. (Lenco) bietet Service und Garantie gemäß europäischem Recht an. Das bedeutet, dass Sie sich im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) an Ihren Händler vor Ort wenden sollten.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, reparaturbedürftige Produkte direkt an Commaxx B.V. zu senden.

Wichtiger Hinweis: Wenn dieses Gerät von einer nicht autorisierten Servicewerkstatt in irgendeiner Weise geöffnet oder bearbeitet wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet. Bei professioneller Nutzung erlöschen alle Gewährleistungsverpflichtungen des Herstellers.

2. Haftungsausschluss

Es werden regelmäßig Aktualisierungen der Firmware und/oder der Hardwarekomponenten vorgenommen. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation geringfügig von Ihrer konkreten Situation abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen lediglich der Veranschaulichung und treffen möglicherweise nicht auf Ihre konkrete Situation zu. Aus den Beschreibungen in diesem Handbuch können keine Rechtsansprüche abgeleitet werden.

3. Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende Elektrogerät oder der Akku in Europa nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts und des Akkus zu gewährleisten, entsorgen Sie diese bitte gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten oder Akkus. Damit tragen Sie dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und die Umweltschutzstandards bei der Behandlung und Entsorgung von Elektroschrott zu verbessern (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

4. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx B.V. (Lenco), dass das Funkgerät vom Typ [Imperial Dabman280] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://doc.nedis.com/de-de/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/de-de/280CDWDSI

Typ RF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Service

Für weitere Informationen und Support wenden Sie sich bitte an:support@commaxxgroup.com

ATTENTION :
L'utilisation de commandes ou de réglages, ou la mise en œuvre de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document, peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :

1. Ne couvrez ni n'obstruez aucune ouverture de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez un espace libre de 5 cm (2 pouces) tout autour de l'appareil.
2. Installez l'appareil conformément au manuel d'utilisation fourni.
3. Tenez l'appareil à l'écart de toute source de chaleur telle que radiateurs, appareils de chauffage, cuisinières, bougies et autres produits générant de la chaleur ou des flammes nues. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats tempérés. Évitez les environnements extrêmement froids ou chauds. Température de fonctionnement comprise entre 0 °C et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Si tel est le cas, réinitialisez et redémarrez simplement l'appareil en suivant le mode d'emploi. Lors du transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et utilisez-le dans un environnement exempt d'électricité statique.
6. Attention ! N'insérez jamais d'objet dans l'appareil par les évents ou les ouvertures. Une haute tension circule dans l'appareil et l'insertion d'un objet peut provoquer un choc électrique et/ou un court-circuit des composants internes. Pour la même raison, ne renversez pas d'eau ou de liquide sur l'appareil.
7. Ne pas utiliser dans des pièces humides ou mouillées telles que les salles de bains, les cuisines où il y a de la vapeur ou à proximité de piscines.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures ; veillez à ce qu'aucun objet contenant du liquide, tel qu'un vase, ne soit placé sur ou à proximité de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil dans des conditions propices à la formation de condensation. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil, ce qui peut nuire à son bon fonctionnement ; laissez l'appareil éteint pendant 1 à 2 heures avant de le remettre sous tension : l'appareil doit être sec avant d'être mis sous tension.
10. Bien que cet appareil ait été fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, il est toujours possible que des problèmes surviennent, comme c'est le cas avec tous les appareils électriques. Si vous constatez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, vous devez immédiatement débrancher la fiche de la prise secteur.
11. Cet appareil doit être alimenté par une source d'alimentation conforme aux indications figurant sur l'étiquette technique. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation électrique utilisé chez vous, consultez votre revendeur ou votre fournisseur d'électricité local.
12. Tenez l'appareil hors de portée des animaux. Certains animaux aiment mordiller les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ni de liquides à base d'essence. Pour éliminer les taches tenaces, vous pouvez utiliser un chiffon humide imprégné de détergent dilué.
14. Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de dommages ou de perte de données résultant d'un dysfonctionnement, d'une mauvaise utilisation, d'une modification de l'appareil ou du remplacement de la batterie.
15. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil est en cours de formatage ou de transfert de fichiers. Sinon, les données risquent d'être corrompues ou perdues.
16. Si l'appareil dispose d'une fonction de lecture USB, la clé USB doit être branchée directement sur l'appareil. N'utilisez pas de rallonge USB, car cela pourrait provoquer des interférences entraînant une perte de données.
17. L'étiquette technique est apposée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.
18. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
19. Ce produit est destiné exclusivement à un usage non professionnel et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.
20. Assurez-vous que l'appareil est placé dans une position stable. Les dommages causés par l'utilisation de ce produit dans une position instable, par des vibrations ou des chocs, ou par le non-respect de tout autre

avertissement ou mesure de précaution figurant dans ce manuel d'utilisation ne seront pas couverts par la garantie.

21. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
23. Ne laissez pas les enfants accéder aux sacs en plastique.
24. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
25. Confiez toute intervention à un technicien qualifié. Une intervention est nécessaire lorsque l'appareil a subi des dommages, qu'il s'agisse du cordon d'alimentation ou de la fiche, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
26. Une exposition prolongée à des sons forts provenant de lecteurs de musique personnels peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si le produit est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
    - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez la réparation à un technicien qualifié.
    - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur et ne le pincez pas. Soyez très prudent, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car cela pourrait l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! En jouant avec le cordon d'alimentation, ils risquent de se blesser gravement.
    - Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
    - La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
    - Ne surchargez pas les prises de courant ni les rallonges. Une surcharge peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
    - Les appareils de classe 1 doivent être branchés sur une prise de courant dotée d'une connexion à la terre de protection.
    - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de mise à la terre.
    - Tenez toujours la fiche lorsque vous la retirez de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
    - N'utilisez pas de cordon d'alimentation ou de fiche endommagés, ni de prise défectueuse. Cela pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique.
28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande équipée de piles boutons :

Avertissement :

- « Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique » ou une mention équivalente.
- [La télécommande fournie avec] ce produit contient une pile bouton. Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

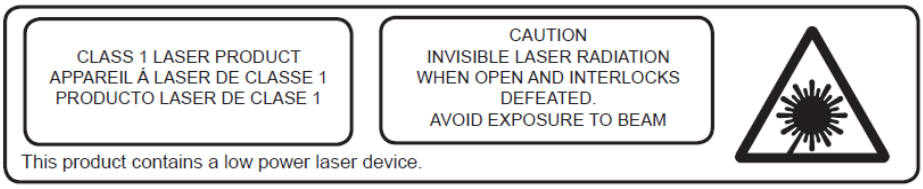
29. Mise en garde concernant l'utilisation des piles :
    - Risque d'explosion si la pile est remplacée de manière incorrecte. Remplacez-la uniquement par une pile de même type ou équivalente.
    - La pile ne doit pas être exposée à des températures extrêmes (trop élevées ou trop basses), ni à une faible pression atmosphérique en haute altitude, que ce soit pendant son utilisation, son stockage ou son transport.
    - Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - Jeter une pile dans un feu ou un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement, peut entraîner une explosion.
    - Laisser une batterie dans un environnement où la température ambiante est extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, ce qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - Il convient de prêter attention aux aspects environnementaux liés à l'élimination des batteries.

INSTALLATION

- Déballez toutes les pièces et retirez les matériaux de protection.
- Ne branchez pas l'appareil sur le secteur avant d'avoir vérifié la tension d'alimentation et avant d'avoir effectué tous les autres branchements.

AVERTISSEMENT

1. Produit laser de classe 1



Avertissement : ne touchez pas la lentille.

2. Avertissement général concernant le fonctionnement de l'ASA

⚠ **AVERTISSEMENT :**

Cet appareil est équipé d'un **système d'alerte de sécurité automatique (ASA) DAB+**, qui peut interrompre automatiquement la lecture d' s ou changer de station pour diffuser des alertes d'urgence (par exemple, conditions météorologiques extrêmes, avertissements de sécurité publique). Pour vous assurer de recevoir les alertes critiques, ne désactivez pas cette fonctionnalité sauf en cas d'absolue nécessité.

3. Avertissement concernant la désactivation de l'ASA

⚠ **AVIS IMPORTANT :**

La désactivation de la **fonction ASA** empêchera la réception des alertes d'urgence. Cet appareil est conçu pour donner la priorité aux avertissements de sécurité publique, et la désactivation de cette fonction peut entraîner la perte d'informations vitales en cas d'urgence.

4. Avertissement concernant le signal et les interférences

⚠ **ATTENTION :**

Le **système ASA** repose sur un signal DAB+ stable. Une réception faible, des obstacles ou des interférences électroniques peuvent affecter la diffusion des alertes. Assurez-vous que l'antenne est correctement déployée et évitez de placer l'appareil à proximité de sources d'interférences (par exemple, routeurs Wi-Fi, fours à micro-ondes).

5. Avis de conformité légale et réglementaire

i REMARQUE :

Ce produit est conforme aux [normes applicables, par exemple la norme **ETSI TS 103 461** pour le DAB+ ASA]. La modification ou la désactivation des fonctions d'alerte de sécurité peut constituer une infraction à la réglementation locale dans certaines régions.

6. Alerte en mode veille

i RAPPEL :

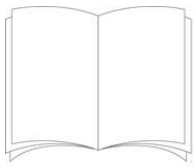
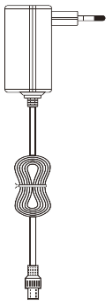
Même en **mode veille**, cet appareil peut s'activer pour diffuser des messages d'urgence via le système ASA. Pour garantir son bon fonctionnement, veillez à ce que la radio reste branchée sur le secteur dans la mesure du possible.

ASA
Automatic
Safety Alert

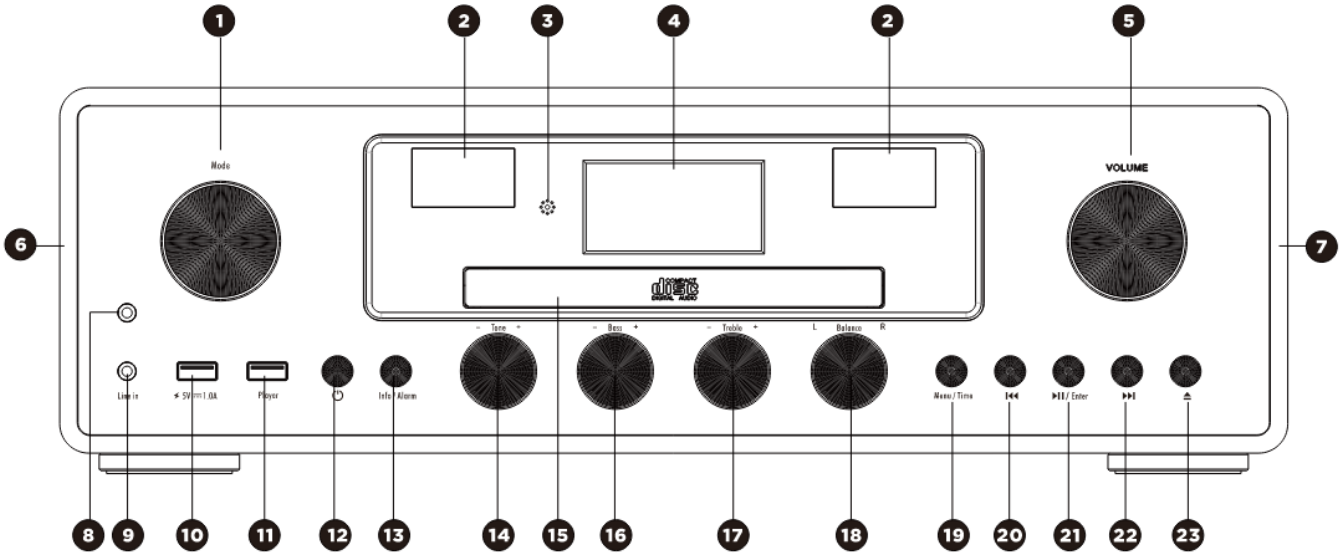
digitalradio
DAB+ DAB FM certified

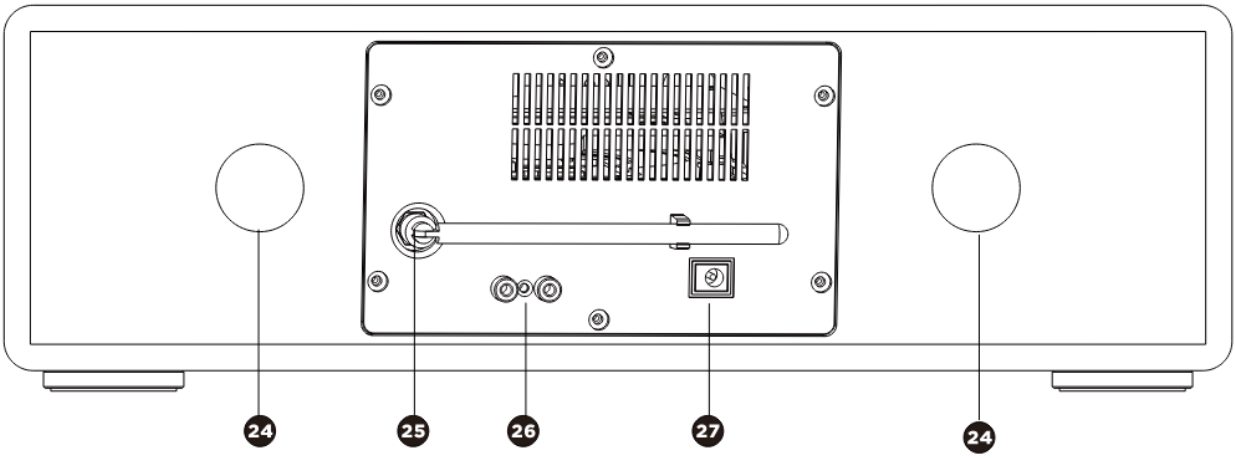
Accessoires

Télécommande	Manuel d'utilisation	Câble AUX

		
Câble d'entrée ligne 3,5 mm	Antenne d'intérieur	Adaptateur secteur
		

Description des pièces

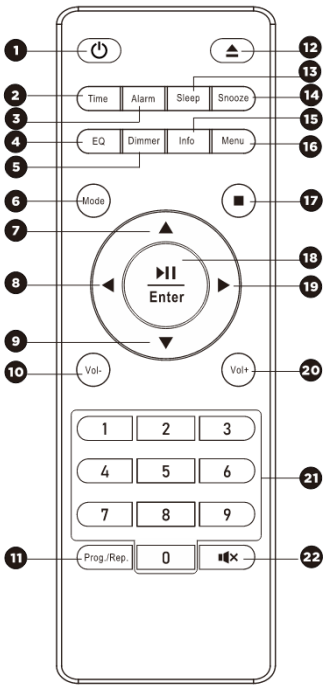




1. Mode

   Tournez le bouton pour sélectionner le mode audio : DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. Vumètre
3. Récepteur de la télécommande
4. Écran
5. Bouton de volume
6. Haut-parleur L
7. Haut-parleur droit
8. Prise casque
9. Prise d'entrée ligne
10. Port USB de recharge 5 V / 1 A
11. Prise USB pour lecture MP3
12. Marche/arrêt
13. Info/Alarme
14. Bouton de réglage de la tonalité
15. Trappe du lecteur CD
16. Bouton de réglage des graves
17. Bouton de réglage des aigus
18. Réglage de la balance gauche/droite
19. Menu / Heure
20. Bouton Précédent
21. Bouton Lecture/Pause/Entrée
22. Bouton Suivant
23. Bouton d'ouverture/fermeture du CD
24. Orifice bass-reflex
25. Antenne intérieure DAB/FM
26. Prise d'entrée AUX
27. Entrée adaptateur USB-C

Télécommande



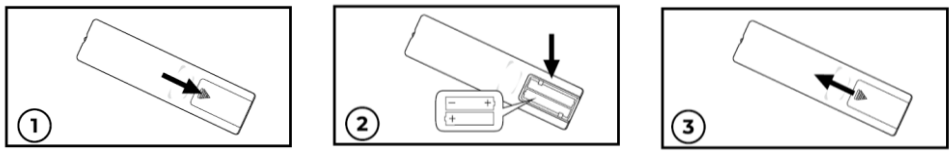
1. Mise en marche/arrêt
2. Réglage de l'heure
3. Réglage de l'alarme
4. Réglage de l'égaliseur
5. Variateur d'intensité
6. Mode
7. Touche de curseur vers le haut
8. Retour à la piste précédente / Bouton curseur gauche
9. Touche de curseur vers le bas
10. Volume -
11. Programme pour CD/USB
    Répétition pour CD/USB
12. Ouverture/fermeture du CD
13. Réglage de la mise en veille
14. Répétition
15. Info
16. Menu
17. Arrêt
18. Entrée/Lecture/Pause
19. Passer à la piste suivante / Touche curseur droite
20. Vol +
21. 0…9 pour sélectionner le numéro de la piste du CD/de la clé USB
22. Sourdine

INSTALLATION DE LA PILE

La pile doit être insérée correctement pour éviter d'endommager la télécommande. Retirez toujours la pile lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, car cela pourrait provoquer une fuite de la pile et endommager la télécommande.

Mise en place des piles de la télécommande

1. Appuyez sur le loquet du compartiment à piles vers le bas, puis soulevez-le pour retirer le couvercle.
2. Insérez 2 piles AAA de 1,5 V (non fournies) dans le bon sens, en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur le compartiment à piles.
3. Placez l'extrémité la plus éloignée du couvercle sur le compartiment à piles. Appuyez ensuite sur l'extrémité la plus proche du couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant qu'il est bien en place.



Si la distance nécessaire entre la télécommande et l'appareil diminue, cela signifie que les piles sont épuisées. Dans ce cas, remplacez-les par des piles neuves.

Mise en veille automatique

Lors de la lecture de contenus multimédias à partir d'un appareil connecté, celui-ci passe automatiquement en veille si :

- aucune touche n'est actionnée pendant 10 minutes,
- aucun son n'est émis par un appareil connecté pendant 10 minutes

Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur fourni sur une prise secteur afin d'alimenter l'appareil, puis branchez le connecteur CC de l'adaptateur sur la prise d'alimentation située à l'arrière de l'unité principale. L'appareil est alors prêt à fonctionner.

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande, puis insérez 2 piles AAA en respectant la polarité indiquée dans le compartiment. (Les piles ne sont pas fournies.) Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines ou au lithium de haute qualité pour obtenir les meilleures performances du produit. Les piles haute capacité ou rechargeables ne sont pas recommandées.

Appuyez sur le bouton POWER pour allumer ou éteindre l'appareil.

Annonces d'urgence ASA

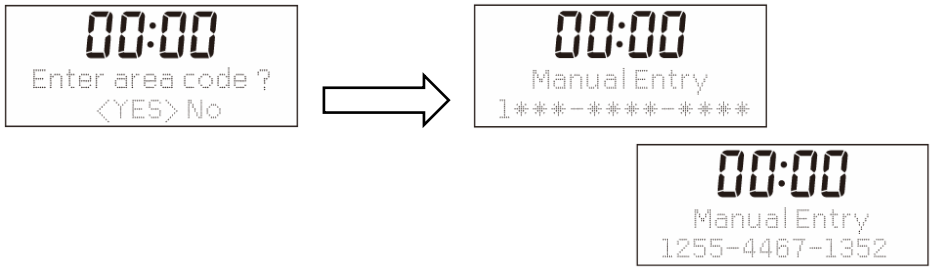
L'ASA (Automatic Safety Alert) est la nouvelle norme pour les annonces d'urgence officielles diffusées via le réseau DAB.

Le **Dabman 280CD** reçoit automatiquement toutes les annonces d'urgence et les diffuse si la station en cours de lecture participe au système ASA.

Même en mode veille, le **Dabman 280CD** recherche les annonces d'urgence en arrière-plan et allume automatiquement la radio si nécessaire. Vous êtes ainsi toujours informé de manière optimale des messages d'alerte. Nous vous recommandons donc de toujours utiliser l'appareil en mode veille et de ne jamais le débrancher complètement du secteur.

Les messages d'alerte ASA peuvent être associés à une zone d'alerte spécifique, de sorte que seuls les auditeurs situés dans certaines zones locales concernées reçoivent un message d'alerte. Pour cela, votre position doit être enregistrée dans l'appareil.

Vous pouvez configurer votre **code de zone ASA** lors de la configuration initiale ou à tout moment dans les paramètres DAB. Le code de zone se compose de trois blocs, chacun comportant quatre chiffres compris entre 1 et 8. Ce code indique votre position avec une précision d'environ un kilomètre.



Vous pouvez calculer votre code de zone ASA sur https://asa.radio/. Vous pouvez y rechercher votre adresse ou utiliser la fonction GPS de votre smartphone.

ATTENTION : si vous n'enregistrez pas de code de zone dans l'appareil, celui-ci ignorera tous les messages locaux et ne diffusera que les messages nationaux. Vous risquez donc de manquer des messages importants qui ne concernent que votre région. Nous vous recommandons vivement de programmer votre code de zone afin de recevoir tous les messages importants.

https://asa.radio/

Portail web pour la génération des codes de zone ASA

Fonctionnement

Réglage du volume

Tournez le bouton de volume dans le sens des aiguilles d'une montre ou appuyez sur la touche Volume + de la télécommande pour augmenter le volume.
Tournez le bouton de volume dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou appuyez sur la touche Volume - de la télécommande pour diminuer le volume.
L'écran affiche le réglage du volume.

Réglage de la tonalité
Tournez lentement le bouton « Tone » pour régler la qualité sonore.

Réglage des aigus
Tournez le bouton des aigus dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter les AIGUS
Tournez le bouton des aigus dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer les aigus

Réglage des graves
Tournez le bouton « Bass » dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter les graves
Tournez le bouton « Bass » dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire les graves

Régler la balance
Tournez le bouton « Balance » dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume du canal droit
Tournez le bouton « Balance » dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume du canal gauche

Fonction « Mute »
Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande pour couper le son. « MUTE » s'affiche à l'écran. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction de sourdine.

Horloge et minuteries

Réglage de l'horloge et de la date
Une fois l'appareil branché sur le secteur ou après une coupure de courant, l'heure et la date clignotent sur l'écran LCD. L'appareil doit être en mode veille pour régler l'horloge.

1. Appuyez sur la touche « Time » ; « Time setup » s'affiche, appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
2. Appuyez sur▲ /▼ pour sélectionner « 24H » ou « 12H », puis appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des heures clignotent à l'écran.
3. Appuyez sur les touches «▲ » / «▼ » pour régler l'heure, puis appuyez sur **ENTER** pour confirmer ; les chiffres des minutes s'affichent alors en clignotant.
4. Appuyez sur▲ /▼ pour régler les minutes, puis appuyez sur **ENTER** pour valider ; les chiffres du jour clignoteront à l'écran.
5. Appuyez sur▲ /▼ pour régler le jour, puis sur **ENTER** pour valider ; les chiffres du mois clignotent à l'écran.
6. Appuyez sur▲ /▼ pour régler le mois, puis appuyez sur **ENTER** pour valider ; les chiffres de l'année clignotent à l'écran.
7. Appuyez sur▲ /▼ pour régler l'année, puis appuyez sur **ENTER** pour valider ; le réglage de l'heure est terminé.

Réglage de l'alarme
Remarque : vérifiez que la radio affiche l'heure et la date correctes avant de régler une alarme.
Cet appareil peut être utilisé comme réveil. Le lecteur CD/USB ou la radio DAB/FM/sonnerie est activé(e) pour une lecture à une heure prédéfinie.

1. Appuyez sur **la touche POWER** pour mettre l'appareil en mode veille.
2. Assurez-vous d'avoir réglé l'horloge correctement.
3. Appuyez sur la touche **ALARM** pour régler l'alarme 1 ; appuyez deux fois sur la touche **ALARM** pour régler l'alarme 2

4. « Configuration de l'alarme 1 (ou 2) » s'affiche. Appuyez sur le bouton **ENTER de la touche** « ▲ » / « ▼ » pour valider.
5. « Réglage de l'heure de déclenchement de l'alarme 1 (ou 2) » s'affiche et les chiffres des heures de l'alarme clignotent.
6. Appuyez plusieurs fois sur les touches ▲ /▼ pour régler l'heure. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
7. Appuyez sur ▲ /▼ pour régler les minutes, puis sur **ENTER** pour valider.
8. Appuyez sur ▲ /▼ pour choisir la durée de l'alarme. Vous pouvez choisir une durée comprise entre 15 et 90 minutes. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.
9. Appuyez sur ▲ /▼ pour faire défiler les options et sélectionner DAB/FM /USB/CD /Alarme sonore. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Sélectionnez ensuite la répétition de l'alarme parmi « Quotidienne », « Une fois », « Week-ends » ou « Jours ouvrés ».
10. Appuyez sur les touches ▲ /▼ pour régler le volume de l'alarme entre 0 et 32, puis appuyez sur ENTER pour valider.
11. Appuyez sur ▲ /▼ pour sélectionner « ON » ou « OFF » pour l'alarme, puis appuyez sur ENTER pour enregistrer le réglage de l'alarme.
12. L'écran affiche l'heure actuelle et l'alarme 1 (ou l'alarme 2, ou les deux simultanément).

Avertissement : lorsque la source d'alarme CD/USB est sélectionnée et qu'aucun CD ou clé USB n'est inséré, un « bip » retentit.
Remarque : choisissez la source d'alarme « OFF » si l'alarme ne doit pas se déclencher le lendemain.

Répétition

1. Lorsque l'alarme (alarme 1 ou alarme 2) se déclenche, elle peut être temporairement suspendue pendant environ 9 minutes en appuyant une fois sur la touche « SNOOZE ».
2. L'alarme (alarme 1 ou alarme 2) retentira alors automatiquement au bout d'environ 9 minutes.
3. Le symbole « Zz » s'affichera à l'écran pour vous rappeler que la fonction de répétition est active.
4. Pour désactiver la répétition, appuyez brièvement sur la touche « POWER ».

Minuterie de mise en veille

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** pour choisir entre 90//60/50/45/30/15 minutes. Une fois ce délai écoulé, l'appareil passera en mode veille. Cette fonction est pratique pour s'endormir en musique le soir.
2. Si vous souhaitez annuler la minuterie de mise en veille, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que « OFF » s'affiche à l'écran.

Rétroéclairage de l'écran

Vous pouvez appuyer sur le bouton **DIMMER** pour régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran ; trois options sont disponibles : Élevée, Moyenne et Faible.

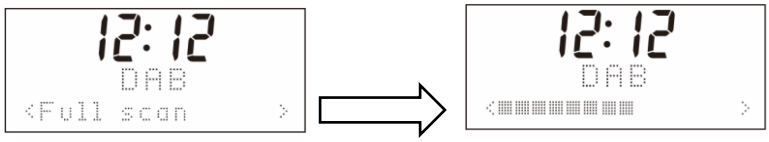
Mode radio

Mode radio DAB

Déployez l'antenne télescopique avec précaution.
Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil, puis sur le bouton MODE pour sélectionner le mode DAB ; l'appareil démarrera alors en mode DAB.

Recherche automatique

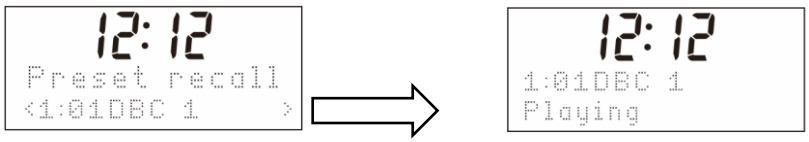
1. Si c'est la première fois que l'appareil passe en mode DAB, il lancera automatiquement un « balayage automatique » pour rechercher les stations disponibles. (Si le mode DAB a déjà été utilisé, l'appareil sélectionnera automatiquement la dernière station écoutée.)
2. Maintenez le bouton **ENTER** enfoncé pour lancer automatiquement la recherche automatique des stations disponibles. Pendant la recherche, la ligne inférieure de l'écran affiche un graphique à barres indiquant la progression de la recherche.



Préréglages

1. Rappel des présélections

   Dans le menu DAB, appuyez sur [⏮] ou [⏭] pour sélectionner « Preset Recall », puis appuyez sur [ENTER] pour syntoniser la station enregistrée dans la mémoire de présélection. Vous pouvez également appuyer sur la touche PROG. (11) de la télécommande.

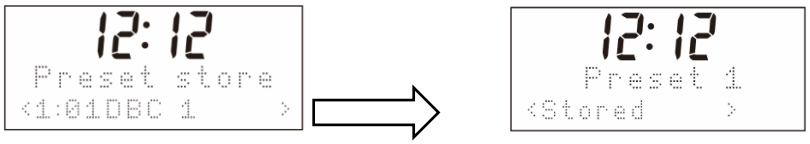


   Remarque : si vous n'avez pas encore enregistré de station préréglée et que vous appuyez sur la touche de préréglage, le message « Empty preset » s'affiche.

2. Mémorisation des stations

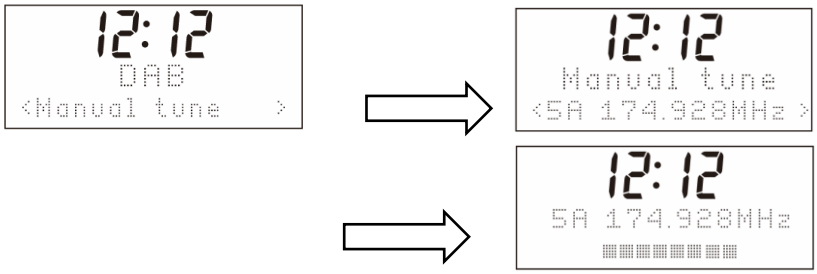
   Vous pouvez enregistrer vos stations DAB préférées dans les mémoires de présélection. Votre radio dispose de 50 mémoires de présélection. Les présélections sont conservées par votre radio en cas de coupure de courant.

   Dans le menu DAB, sélectionnez [Enregistrement des présélections] à l'aide des touches «⏮ » et «⏭ », puis appuyez sur [ENTER]. Appuyez sur les touches «précédent» ou «suivant» pour sélectionner un emplacement de mémoire, puis appuyez sur [ENTER] pour confirmer le numéro de présélection souhaité sous lequel vous souhaitez enregistrer la station en cours de lecture. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer.



Balayage manuel

1. Appuyez sur la touche **MENU** de l'appareil principal pour accéder au menu.
2. Appuyez sur la touche [⏮] ou [⏭] pour sélectionner « Réglage manuel », puis appuyez sur la touche [ENTER] pour accéder au menu de service.
3. Appuyez sur [⏮] ou [⏭] pour sélectionner la chaîne souhaitée. Un graphique indiquera la puissance du signal si vous appuyez sur [ENTER].
4. Appuyez sur [MENU] ou sur [▲ /▼] pour quitter le balayage.



5. Si aucune chaîne n'est détectée, assurez-vous que l'antenne est déployée et testez la réception en effectuant un autre balayage automatique à un autre endroit.

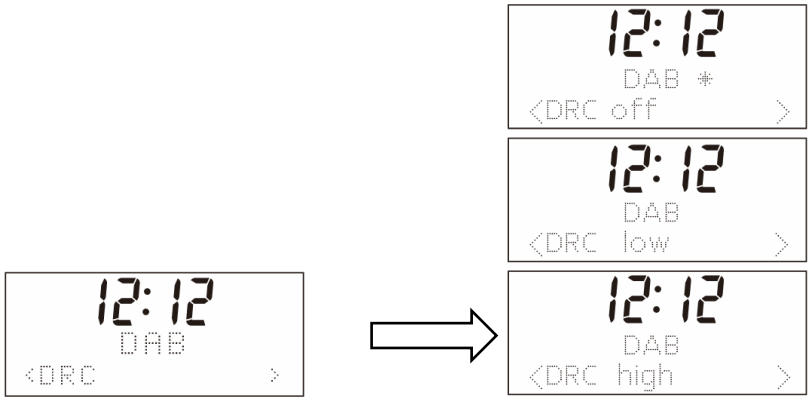
DRC (contrôle de la plage dynamique)

Le contrôle de la plage dynamique (également appelé DRC) est une technologie utilisée pour faciliter l'écoute des sons les plus faibles dans un environnement bruyant.

1. Dans le menu DAB, appuyez sur la touche [⏮] / [⏭] ou sur la touche◀ /▶ de la télécommande pour sélectionner « DRC », puis appuyez sur la touche [ENTER] pour afficher « * » en haut à droite.
2. DRC OFF - La fonction DRC est désactivée ; le DRC diffusé sera ignoré. DRC LOW - Le niveau DRC est réglé à la moitié de celui envoyé par le diffuseur.

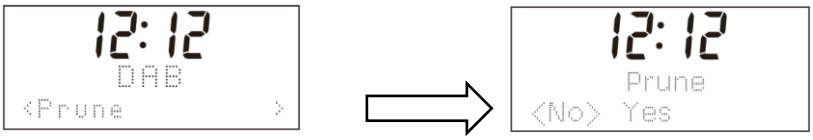
DRC HIGH : le niveau de DRC est utilisé tel qu'il est envoyé par le diffuseur.

Appuyez sur MENU pour valider le réglage. L'affichage revient à la normale.



Épuration (pour supprimer les stations répertoriées mais indisponibles)

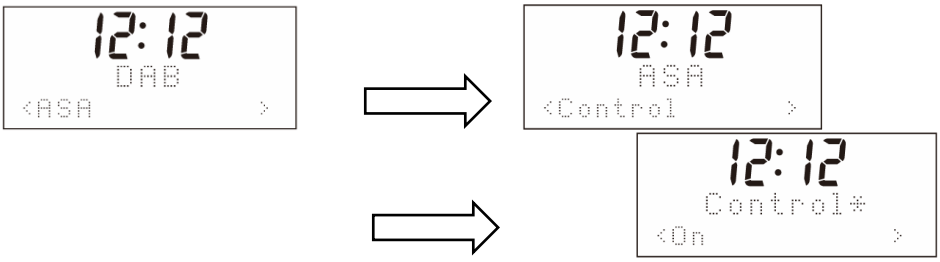
Dans le menu DAB, appuyez sur [⏮] ou [⏭] pour afficher le sous-menu « Prune », puis appuyez sur [ENTER] pour sélectionner l'option Prune.



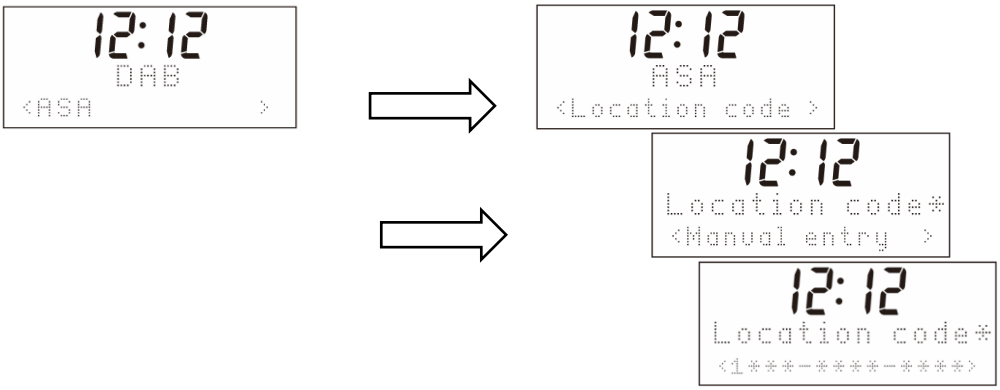
ASA (Sécurité automatique)

Dans le menu DAB, appuyez sur [⏮] ou [⏭] pour afficher le sous-menu « ASA », puis appuyez sur la touche [ENTER] pour accéder au réglage ASA.

1. Appuyez sur la touche [⏮] ou [⏭] pour activer ou désactiver la fonction ASA ;



2. Appuyez sur la touche [⏮] ou [⏭] pour définir le code de localisation.

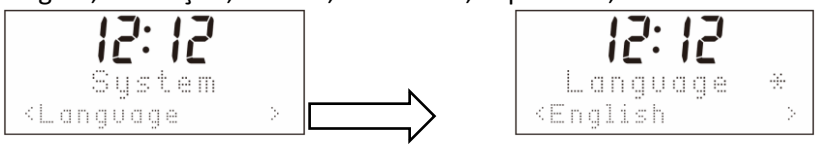


Vous pouvez calculer votre code de zone ASA sur https://asa.radio/. Vous pouvez y rechercher votre adresse ou utiliser la fonction GPS de votre smartphone**.**

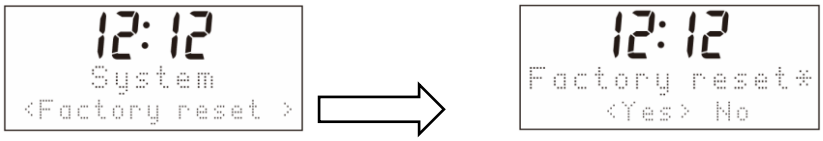
Système (DAB)

Dans le menu DAB, appuyez sur [⏮] ou [⏭] pour afficher le sous-menu « SYSTEM », puis appuyez sur le bouton [ENTER] pour accéder aux paramètres système.

1. Langue
   Appuyez sur **[ENTER]** pour accéder à la sélection de la langue ; la langue par défaut est l'anglais, la langue sélectionnée est signalée par un « * » en haut à droite. Les utilisateurs peuvent choisir entre l'anglais, le français, l'italien, l'allemand, le polonais, le néerlandais et l'espagnol



2. Réinitialisation aux paramètres d'usine
   Appuyez sur [**ENTER]** pour effectuer une réinitialisation d'usine. Si vous souhaitez effectuer cette opération, appuyez sur [⏮] ou [⏭] jusqu'à ce que « YES » soit mis en surbrillance à l'écran, puis appuyez sur [ENTER]. Une réinitialisation complète de votre radio sera effectuée. Toutes les présélections et listes de stations seront effacées.



3. Version logicielle
   Appuyez sur [**ENTER]** pour afficher la version du logiciel DAB. Appuyez sur Menu pour cesser d'afficher la version du logiciel.



(Elle sera mise à jour lors de la mise à niveau du produit.)

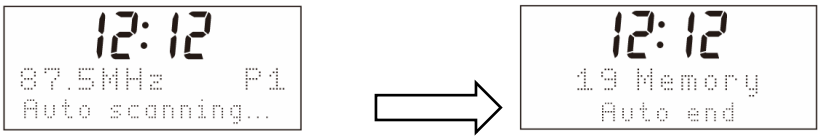
*Si aucune opération n'est effectuée au bout de 10 minutes, l'affichage reviendra à la normale.

Radio FM

Déployez avec précaution l'antenne télescopique jusqu'à sa longueur maximale.

Balayage automatique

1. Tournez le bouton **MODE** pour sélectionner le « Mode FM ».
2. Appuyez longuement sur le bouton «⏭ » : la radio effectuera un balayage et s'arrêtera automatiquement dès qu'elle aura trouvé une station dont le signal est suffisamment puissant.
3. Au bout de quelques secondes, l'écran s'actualisera. Il affichera la fréquence de la station. Si le signal est suffisamment puissant et que celui-ci contient des données RDS, la radio affichera le nom de la station.
4. Pour rechercher d'autres stations, maintenez le bouton «⏭ » enfoncé comme précédemment.
5. Pour balayer la bande FM dans le sens inverse (des hautes fréquences vers les basses fréquences), appuyez sur le bouton «⏮ » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
6. Lorsque la fin de la bande est atteinte, votre radio recommencera la recherche à partir de l'autre extrémité de la bande.



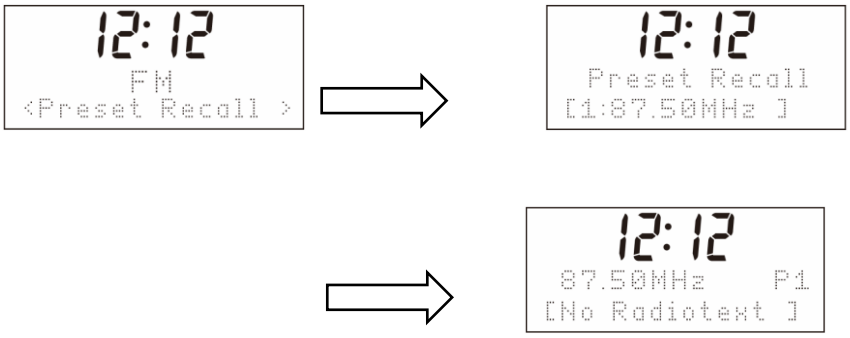
Balayage manuel

1. Appuyez sur la touche **MODE** de l'appareil principal pour sélectionner « Mode FM ».
2. Sélectionnez le mode FM comme décrit précédemment, si nécessaire.

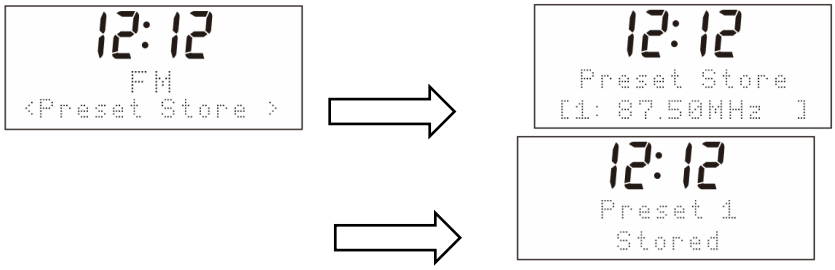
3. Appuyez brièvement sur les touches «⏮ » ou «⏭ » pour régler la fréquence. Chaque pression sur la touche de réglage modifie la fréquence de 50 kHz vers le haut ou vers le bas.
4. Lorsque l'extrémité de la bande est atteinte, la radio recommencera la recherche à partir de l'extrémité opposée de la bande. Si aucune station n'est détectée, assurez-vous que l'antenne est déployée et testez la réception en effectuant un autre balayage automatique à un autre endroit.

Menu

1. PRÉRÉGLAGES :
   Dans le menu FM, appuyez sur [◀] ou [▶], sélectionnez « Preset Recall », puis appuyez sur [ENTER] pour syntoniser la station enregistrée dans la mémoire de présélection. Vous pouvez également appuyer sur le bouton PROG. (15) de la télécommande.



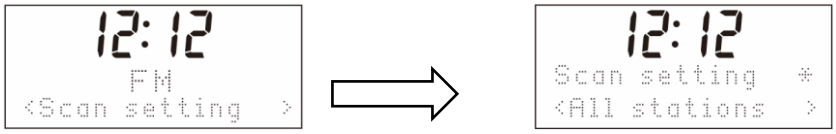
1.1. Mémorisation d'une station (enregistrer une station) :
Vous pouvez enregistrer vos stations FM préférées dans les mémoires de présélection. Votre radio dispose de 50 mémoires de présélection. Les présélections sont conservées par votre radio en cas de coupure de courant.
Dans le menu FM, sélectionnez [Preset store] à l'aide des touches «◀ » et «▶ », puis appuyez sur [ENTER]. Appuyez sur les touches «précédent ou suivant» pour sélectionner un emplacement de mémoire, puis appuyez sur [ENTER] pour confirmer le numéro de présélection souhaité sous lequel vous souhaitez enregistrer la station en cours de lecture. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer.



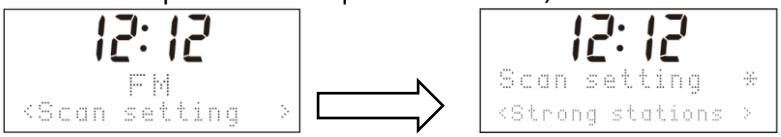
2. Réglage du balayage

En mode FM, appuyez sur **MENU** pour accéder au menu FM, puis appuyez sur⏮ ou⏭ pour sélectionner [Réglage de la recherche], puis appuyez sur **ENTER** pour sélectionner le réglage de sensibilité :

2.1. Toutes les stations : ~15 dB

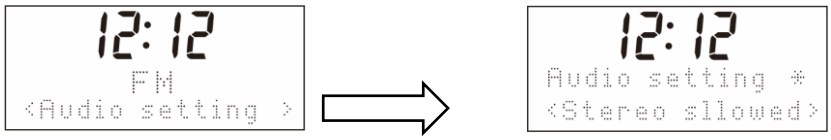


2.2. Stations puissantes uniquement : ~19 dB,

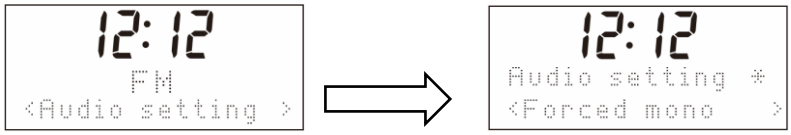


3. Réglage audio

3.1. Stéréo autorisée :



3.2. Mono forcé



3.3. Système (système FM), identique au réglage du système DAB.

Mode Bluetooth

Vous devez suivre plusieurs étapes pour connecter votre téléphone portable :

1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable (veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre téléphone)
2. Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil, puis appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le message « Recherche Bluetooth... » s'affiche sur l'écran LCD. L'appareil sera alors prêt à s'appairer automatiquement.
3. Utilisez votre téléphone portable pour rechercher l'appareil Bluetooth nommé « **Imperial Dabman 280CD** ».
4. Sélectionnez « **Imperial Dabman** 280CD » sur votre téléphone ; une option vous demandant de vous connecter ou non s'affichera. Veuillez vous connecter à l'aide du mot de passe « 0000 » (le cas échéant). Une fois la connexion établie, le message « Bluetooth connecté » s'affiche sur l'écran LCD.

Connexion automatique avec votre téléphone

Le couplage n'est nécessaire que la première fois que l'appareil et le téléphone sont utilisés ensemble. Une fois l'appareil et le téléphone couplés, ils se connecteront automatiquement dès que l'appareil sera allumé et que le Bluetooth sera activé sur le téléphone. À la prochaine mise sous tension, l'appareil se connectera automatiquement au dernier téléphone mobile connecté.

Lecture à partir d'un appareil Bluetooth

Une fois la connexion Bluetooth établie, appuyez sur le bouton «⏯ » pour lancer la lecture. Appuyez sur le bouton «⏮ » ou «⏭ » pour passer à la piste précédente ou suivante. Pour mettre en pause ou reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton «⏯ ». Appuyez longuement sur le bouton «⏯ » pour déconnecter tous les appareils Bluetooth appairés.

Remarques : la distance maximale de connexion est d'environ 10 mètres. Veuillez placer votre appareil Bluetooth aussi près que possible de cet appareil afin d'éviter toute perturbation de la connexion.

Lecture d'un disque compact (CD)

Lecture d'un disque compact (CD)

REMARQUE : ne touchez jamais la lentille laser située à l'intérieur du compartiment à CD. Nettoyez la lentille laser à l'aide d'un disque de nettoyage pour CD si elle est sale.

1. Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** pour sélectionner la fonction CD.
3. Appuyez sur le bouton «⏏ » pour ouvrir la trappe à CD et insérez un CD dans le plateau (avec la face imprimée vers le haut).
4. Appuyez à nouveau sur le bouton «⏏ » pour fermer le volet du lecteur CD ; le disque tournera pendant quelques secondes, puis la première piste sera lue automatiquement.
5. Pour interrompre temporairement la lecture, appuyez sur le bouton «⏯ » ; pour la reprendre, appuyez à nouveau dessus.
6. Appuyez sur le bouton «■ » pour ARRÊTER la lecture.

REVERSE/FORWARD

1. Les boutons «⏮ » et «⏭ » permettent de passer à un autre numéro de piste ou, si vous les maintenez enfoncés, de parcourir les pistes du disque à grande vitesse.
2. Appuyez sur le bouton «⏮ » pour lancer la lecture des pistes précédentes du disque.
3. Appuyez sur le bouton «⏭ » pour lancer la lecture des pistes suivantes du disque.
4. Maintenez le bouton «⏮ » enfoncé ; la piste en cours sera rembobinée jusqu'au début de la ou des pistes piste(s) ; lorsque la section souhaitée est trouvée, relâchez le bouton et la lecture normale reprendra.
5. Appuyez sur le bouton «⏭ » et maintenez-le enfoncé ; la piste en cours sera avancée rapidement vers la ou les pistes suivantes.

Lorsque la section souhaitée est atteinte, relâchez le bouton sélectionné et la lecture normale reprendra.

FONCTION DE RÉPÉTITION

Le bouton CD REPEAT permet de répéter une seule piste ou toutes les pistes d'un CD.

1. Appuyez une fois sur le bouton **REPEAT** pendant la lecture ; le message « REPEAT ONE » s'affichera sur l'écran LCD. La même piste sera répétée en boucle.
2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton **REPEAT** pour répéter toutes les pistes. L'indication « REPEAT ALL » s'affichera sur l'écran LCD.
3. Appuyez trois fois sur le bouton pour lancer la lecture **aléatoire**. L'écran affichera « RAN ».
4. Pour désactiver la fonction REPEAT PLAY, appuyez plusieurs fois sur le bouton **REPEAT** jusqu'à ce que « Disc » s'affiche sur l'écran LCD.

FONCTION PROGRAM

La fonction Programme permet de programmer jusqu'à 20 titres à lire dans l'ordre de votre choix.

1. En mode arrêt uniquement (le CD n'est pas en cours de lecture), appuyez sur le bouton **PROG** : l'écran LCD affiche alors « P 01 » et « T 01 » commence à clignoter.
2. Appuyez sur les boutons «⏮ » et «⏭ » pour sélectionner la piste souhaitée.
3. Appuyez sur la touche **PROG** pour sélectionner et enregistrer la piste en mémoire.
4. Répétez les étapes 2 à 3 pour sélectionner jusqu'à 20 titres.
5. Pour écouter les pistes sélectionnées (en mode programme), appuyez sur le bouton «⏯ ».
6. Appuyez sur le bouton «⏮ » pour écouter la piste précédente du programme ou sur le bouton «⏭ » pour écouter la piste suivante.

Remarque : une fois que toutes les pistes programmées ont été lues, le lecteur CD revient en mode arrêt.

7. Pour effacer les pistes programmées de la mémoire, appuyez deux fois sur le bouton «■ ».

SECTION DISQUES MP3

1. Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode CD.
3. Fermez le volet du lecteur CD : le disque tourne pendant quelques secondes, puis la première piste est lue automatiquement.
4. Appuyez sur les boutons «⏮ » et «⏭ » pour choisir une piste.
5. Pour interrompre temporairement la lecture, appuyez sur le bouton «⏯ » ; pour la reprendre, appuyez à nouveau sur ce bouton.
6. Appuyez sur le bouton «■ » pour arrêter la lecture.

Remarque : les disques MP3 ayant une grande capacité, les temps d'accès aux pistes sont légèrement plus longs.

Fonction de lecture en boucle

Répétition d'un seul titre

Appuyez une fois sur le bouton **REPEAT** pour répéter une seule piste. L'écran affiche « Repeat one ».

Répétition de l'intégralité du disque

En mode Lecture, appuyez deux fois sur la touche **REPEAT** pour lire en boucle toutes les pistes du disque. L'écran affiche « Repeat All ».

Pour annuler la lecture en boucle, appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT** jusqu'à ce que le symbole « DISC » s'affiche.

LECTURE PROGRAMMÉE

Les pistes du disque peuvent être programmées pour être lues dans n'importe quel ordre (99 pistes peuvent être programmées). Remarque : cette opération ne peut être effectuée qu'en mode Arrêt

1. Appuyez sur la touche **PROG** en mode Arrêt. « P01 » et « F01 » s'affichent à l'écran et « T001 » clignotera.
2. Appuyez sur la touche «⏮ » ou «⏭ » pour sélectionner les pistes souhaitées dans l'album, puis appuyez sur la touche **PROG** pour les enregistrer en mémoire.
3. Le numéro de la première piste est désormais enregistré en mémoire, et le numéro de programme passe à « P02 », en attente
   votre prochaine sélection.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer d'autres titres.

Une fois la programmation terminée, appuyez sur le bouton «⏯ » ; la lecture programmée commence alors à partir de la première piste programmée. Le lecteur s'arrête automatiquement une fois toutes les pistes programmées lues. (Appuyez deux fois sur le bouton «■ » pour effacer la mémoire des pistes programmées).

Lecture de musique via USB

Cet appareil a été développé en s'appuyant sur les dernières avancées techniques dans le domaine de l'USB. Cependant, compte tenu de la grande diversité des types de périphériques de stockage USB actuellement disponibles sur le marché, nous ne pouvons malheureusement pas garantir une compatibilité totale avec tous ces périphériques. C'est pourquoi, dans de rares cas, des problèmes peuvent survenir lors de la lecture de fichiers provenant de périphériques de stockage USB. Cela n'est pas dû à un dysfonctionnement de l'appareil.

1. Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que « USB » s'affiche à l'écran.
3. Branchez un périphérique de stockage USB directement sur le port USB du LECTEUR. L'écran affiche brièvement le nombre de dossiers, puis le nombre total de pistes. La lecture démarre automatiquement.
4. Le fonctionnement des boutons de commande est identique à celui de la lecture d'un CD MP3. Veuillez vous reporter à la section « CD MP3 » décrite précédemment.

REMARQUES :

- Connectez toujours un périphérique de stockage USB directement au port USB afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Le port USB du LECTEUR n'est pas conçu pour recharger des appareils externes.
- Important : passez l'appareil dans un autre mode de fonctionnement avant de retirer le périphérique de stockage USB.

Prise d'entrée AUX

Prise d'entrée AUX

1. Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil.
2. Tournez plusieurs fois le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Aux-In. « Aux-input » s'affichera sur l'écran LCD.
3. Connectez le câble AUX entre la prise de sortie ligne de votre lecteur personnel (par exemple, un lecteur MP3 portable) et la prise d'entrée AUX.
4. Lancez la lecture depuis votre lecteur personnel.

Prise d'entrée ligne

1. Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode « Line-In ». « Line input » s'affiche sur l'écran LCD.
3. Branchez le câble de connexion « Line » entre la prise de sortie ligne de votre lecteur personnel (par exemple, un lecteur MP3 portable) et la prise d'entrée ligne.
4. Lancez la lecture depuis votre lecteur personnel.

Égaliseur

Lorsque votre appareil est allumé (et non en mode veille) :

1. Appuyez une fois sur le bouton EQ, puis utilisez les boutons «⏮ » ou «⏭ » pour modifier le réglage de l'égaliseur (FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC) selon vos préférences personnelles.
2. Appuyez deux fois sur le bouton **EQ**, puis utilisez les boutons⏮ ou⏭ pour faire défiler les réglages des graves.
3. Appuyez trois fois sur le bouton **« EQ »**, puis utilisez les boutons «⏮ » ou «⏭ » pour faire défiler les réglages des aigus.

Recharge USB

Le port USB est conçu pour recharger des appareils externes, tels que les smartphones. La puissance de sortie est de 5 V⎓ 1 A

Caractéristiques techniques :

Entrée	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Puissance audio	2 x 15 W RMS
Haut-parleur	3 Ω, 8 W, 4 pièces
Piles de la télécommande	2 piles AAA / UM4 / LR03 de 1,5 V (non fournies)
Fréquences DAB	174,928 - 239,200 MHz
Fréquence FM	87,5 - 108 MHz
Fréquence Bluetooth :	2 402 - 2 480 MHz
Version Bluetooth :	V5.4
EIRP / Puissance de sortie RF :	< 3,56 dBm
Consommation électrique	50 W max.
Consommation électrique (en veille)	< 1 W
Température de fonctionnement	0 °C à 35 °C
Position de fonctionnement	Horizontale
Dimensions de l'appareil	425 x 280 x 135 mm
Poids	4,8 kg

Caractéristiques techniques de l'adaptateur

- Nom du fabricant ou marque de l'adaptateur : Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd., district de Baoan, Shenzhen, Guangdong 518103, Chine
- Référence de l'adaptateur : BSG065A-1504000EU
- Tension et fréquence d'entrée : 100-240 V, 50/60 Hz
- Tension, courant et puissance de sortie : 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Rendement moyen en régime actif : 89,10 %
- Rendement à faible charge (10 %) : 80,2 %
- Consommation à vide : 0,10 W

Remarque

Réception DAB médiocre dans certaines zones.

Le réseau DAB n'étant pas encore entièrement développé, cela peut entraîner une mauvaise réception, en particulier dans les zones rurales qui ne sont pas encore entièrement couvertes. Nous vous recommandons donc de tester la radio DR 455 à un autre endroit avant de l'envoyer en réparation en raison d'une mauvaise réception.

AVERTISSEMENT ! Risque de lésions auditives

- Réglez le volume de l'appareil de lecture à un niveau faible avant de brancher un casque.
- Évitez un volume trop élevé, en particulier lors d'une utilisation prolongée ou fréquente. Un volume trop élevé peut entraîner des lésions auditives irréversibles.



À propos des disques

	Manipulation Ne touchez pas la face inférieure des disques. Tenez les disques par les bords pour éviter de laisser des empreintes digitales sur la surface. La poussière, les empreintes digitales ou les rayures peuvent provoquer un dysfonctionnement. Ne collez jamais d'étiquette ou de ruban adhésif sur le disque.
	Stockage Remettez les disques dans leur boîtier après utilisation. N'exposez jamais les disques à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur. Ne laissez jamais les disques à l'intérieur d'une voiture garée en plein soleil.
	Nettoyage Utilisez un chiffon propre, doux et non pelucheux pour nettoyer le disque, en effectuant des mouvements linéaires du centre vers l'extérieur. N'utilisez pas de solvants tels que l'essence, les diluants, les nettoyants du commerce ou les sprays antistatiques pour disques vinyles.

1. Garantie

Commaxx B.V. (Lenco) propose un service après-vente et une garantie conformes à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de réparation (tant pendant qu'après la période de garantie), vous devez contacter votre revendeur local.

Remarque importante : il n'est pas possible d'envoyer directement à Commaxx B.V. les produits nécessitant une réparation.

Remarque importante : si cet appareil est ouvert ou manipulé de quelque manière que ce soit par un centre de service non agréé, la garantie devient caduque.

Cet appareil n'est pas adapté à un usage professionnel. En cas d'utilisation professionnelle, toutes les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

2. Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du micrologiciel et/ou des composants matériels sont effectuées régulièrement. Par conséquent, certaines instructions, spécifications et illustrations contenues dans cette documentation peuvent différer légèrement de votre situation particulière. Tous les éléments décrits dans ce guide sont fournis à titre indicatif

uniquement et peuvent ne pas s'appliquer à une situation particulière. Aucun droit ni aucune prétention légale ne peuvent être tirés de la description figurant dans ce manuel.

3. Mise au rebut de l'ancien appareil



Ce symbole indique que le produit électrique ou la batterie concerné(e) ne doit pas être éliminé(e) avec les déchets ménagers courants en Europe. Afin de garantir un traitement approprié du produit et de la batterie, veuillez les éliminer conformément à la législation locale en vigueur relative à l'élimination des équipements électriques ou des batteries. Ce faisant, vous contribuerez à préserver les ressources naturelles et à améliorer les normes de protection de l'environnement en matière de traitement et d'élimination des déchets électriques (directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).

4. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Commaxx B.V. (Lenco) déclare que l'équipement radio de type [Imperial Dabman280] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
https://doc.nedis.com/fr-fr/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/fr-fr/280CDWDSI

Type RF	Gamme de fréquences (MHz)	Puissance (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Service

Pour plus d'informations et pour bénéficier de l'assistance technique, veuillez contacter :support@commaxxgroup.com

WAARSCHUWING:
Het gebruik van bedieningselementen of instellingen of het uitvoeren van andere procedures dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

HOUD REKENING MET DE VOLGENDE INSTRUCTIES:

1. Bedek of blokkeer geen ventilatieopeningen. Laat bij het plaatsen van het apparaat op een plank rondom het gehele apparaat 5 cm (2”) vrije ruimte over.
2. Installeer het apparaat volgens de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmteproducerende producten of open vuur. Het apparaat mag alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen moeten worden vermeden. Werktemperatuur tussen 0° en 35°C.
4. Vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van sterke magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan de normale werking van dit apparaat verstoren. Reset en start het apparaat in dat geval opnieuw op volgens de gebruiksaanwijzing. Ga tijdens het overzetten van bestanden voorzichtig te werk en werk in een statische-vrije omgeving.
6. Waarschuwing! Steek nooit een voorwerp via de ventilatieopeningen of andere openingen in het product. Er loopt een hoge spanning door het product en het inbrengen van een voorwerp kan een elektrische schok veroorzaken en/of kortsluiting in interne onderdelen veroorzaken. Mors om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product.
7. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes, zoals badkamers, stoomrijke keukens of in de buurt van zwembaden.
8. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten en zorg ervoor dat er geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet wanneer er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in een warme, vochtige ruimte, kunnen er vochtdamp, waterdruppels of condensatie in het apparaat ontstaan, waardoor het mogelijk niet goed functioneert; laat het apparaat 1 à 2 uur uitgeschakeld staan voordat u de stroom weer inschakelt: het apparaat moet droog zijn voordat er stroom op wordt gezet.
10. Hoewel dit apparaat met de grootste zorg is vervaardigd en meerdere keren is gecontroleerd voordat het de fabriek verliet, is het nog steeds mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen opmerkt, moet u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact halen.
11. Dit apparaat moet worden aangesloten op een stroombron zoals aangegeven op het specificatielabel. Als u niet zeker bent van het type stroomvoorziening dat in uw woning wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke elektriciteitsbedrijf.
12. Houd het apparaat uit de buurt van dieren. Sommige dieren bijten graag in netsnoeren.
13. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op basis van benzine. Om hardnekkige vlekken te verwijderen, kunt u een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken.
14. De leverancier is niet aansprakelijk voor schade of gegevensverlies veroorzaakt door storingen, verkeerd gebruik, aanpassingen aan het apparaat of het vervangen van de batterij.
15. Onderbreek de verbinding niet terwijl het apparaat bezig is met formatteren of het overzetten van bestanden. Anders kunnen gegevens beschadigd raken of verloren gaan.
16. Als het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-stick rechtstreeks in het apparaat worden gestoken. Gebruik geen USB-verlengkabel, omdat dit storing kan veroorzaken, met gegevensverlies tot gevolg.
17. Het typeplaatje is aangebracht op de onder- of achterzijde van het apparaat.
18. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het juiste gebruik van het apparaat door de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
19. Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Zorg ervoor dat het apparaat in een stabiele positie staat. Schade veroorzaakt door het gebruik van dit product in een onstabiele positie, door trillingen of schokken, of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen in deze gebruikershandleiding, valt niet onder de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Geef kinderen geen toegang tot plastic zakken.

24. Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde hulpstukken/accessoires.
25. Laat alle onderhoudswerkzaamheden over aan gekwalificeerd servicepersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, bijvoorbeeld aan het netsnoer of de stekker, wanneer er vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muziekspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met een netsnoer of een wisselstroomadapter:
    - Als er zich een storing voordoet, trek dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat repareren door gekwalificeerd personeel.
    - Trap niet op de netadapter en knel deze niet klem. Wees uiterst voorzichtig, met name in de buurt van de stekkers en het punt waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de netadapter, aangezien deze hierdoor beschadigd kan raken. Houd het gehele apparaat buiten het bereik van kinderen! Als kinderen met het netsnoer spelen, kunnen ze zichzelf ernstig verwonden.
    - Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het gedurende een lange periode niet wordt gebruikt.
    - Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd en gemakkelijk bereikbaar zijn.
    - Overbelast stopcontacten of verlengsnoeren niet. Overbelasting kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
    - Apparaten van klasse 1 moeten worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende geaarde aansluiting.
    - Apparaten van klasse 2 hebben geen geaarde aansluiting nodig.
    - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan het netsnoer. Dit kan kortsluiting veroorzaken.
    - Gebruik geen beschadigd netsnoer of stopcontact of een loszittend stopcontact. Dit kan brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
28. Als het product een afstandsbediening bevat of wordt geleverd met een afstandsbediening die munten- of knoopcelbatterijen bevat:

Waarschuwing:

- "Batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden" of een gelijkwaardige tekst.
- [De afstandsbediening die bij] dit product wordt geleverd, bevat een knoopcelbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn terechtgekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

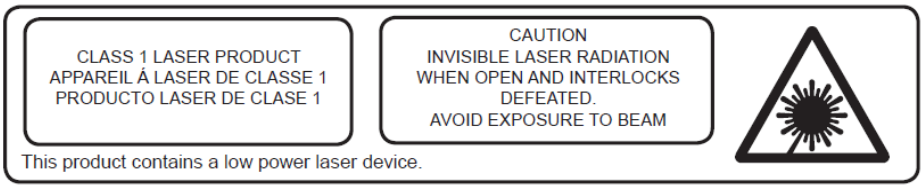
29. Waarschuwing betreffende het gebruik van batterijen:
    - Explosiegevaar als de batterij onjuist wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een exemplaar van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
    - De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan extreem hoge of lage temperaturen, of aan lage luchtdruk op grote hoogte.
    - Het vervangen van een batterij door een verkeerd type kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
    - Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.
    - Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.
    - Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
    - Er moet aandacht worden besteed aan de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen.

INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermingsmateriaal.
- Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat u de netspanning hebt gecontroleerd en alle andere aansluitingen hebt gemaakt.

WAARSCHUWING

1. Laserproduct van klasse 1



Waarschuwing: Raak de lens niet aan.

2. Algemene waarschuwing betreffende de ASA-functie

⚠ **WAARSCHUWING:**

Dit apparaat is uitgerust met een **DAB+ Automatic Safety Alert (ASA)-systeem**, dat de -weergave automatisch kan onderbreken of van zender kan wisselen om noodmeldingen uit te zenden (bijv. zwaar weer, waarschuwingen voor de openbare veiligheid). Om ervoor te zorgen dat u belangrijke meldingen ontvangt, mag u deze functie niet uitschakelen, tenzij dit absoluut noodzakelijk is.

3. Waarschuwing over het uitschakelen van ASA

⚠ **BELANGRIJKE MEDEDELING:**

Als u de **ASA-functie** uitschakelt, ontvangt u geen noodmeldingen meer. Dit apparaat is ontworpen om prioriteit te geven aan waarschuwingen voor de openbare veiligheid, en het uitschakelen van deze functie kan ertoe leiden dat u tijdens noodsituaties essentiële informatie mist.

4. Waarschuwing over signaal en storing

⚠ **LET OP:**

Het **ASA-systeem** is afhankelijk van een stabiel DAB+-signaal. Een zwakke ontvangst, obstakels of elektronische interferentie kunnen de ontvangst van waarschuwingen beïnvloeden. Zorg ervoor dat de antenne goed is uitgeschoven en plaats het apparaat niet in de buurt van bronnen van interferentie (bijv. wifi-routers, magnetrons).

5. Kennisgeving inzake naleving van wet- en regelgeving

i OPMERKING:

Dit product voldoet aan [relevante normen, bijv. **ETSI TS 103 461** voor DAB+ ASA]. Het knoeien met of uitschakelen van veiligheidswaarschuwingsfuncties kan in sommige regio's in strijd zijn met lokale regelgeving.

6. Waarschuwing in de stand-bymodus

i LET OP:

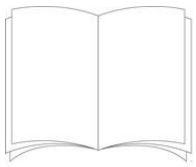
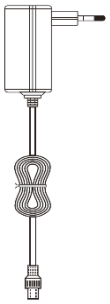
Zelfs in **de stand-bymodus** kan dit apparaat worden geactiveerd voor nooduitzendingen via het ASA-systeem. Om de werking te garanderen, dient u de radio indien mogelijk aangesloten te houden op de stroomvoorziening.

ASA
Automatic
Safety Alert

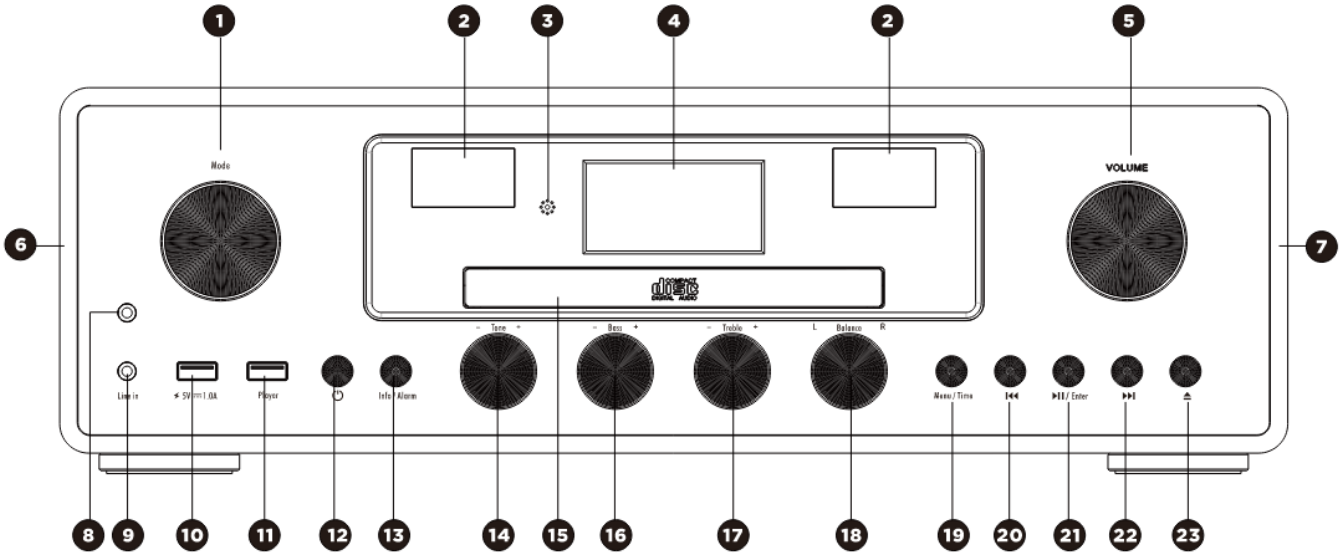
digitalradio
DAB+ DAB FM certified

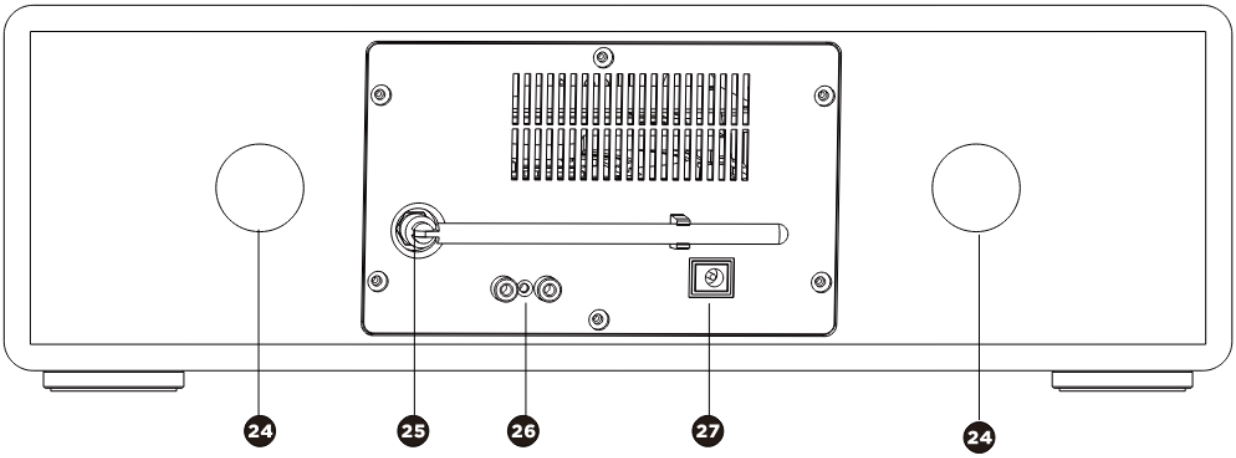
Accessoires

Afstandsbediening	Gebruikershandleiding	AUX-kabel

		
3,5 mm line-in-kabel	Binnenantenne	AC-adapter
		

Beschrijving van de onderdelen

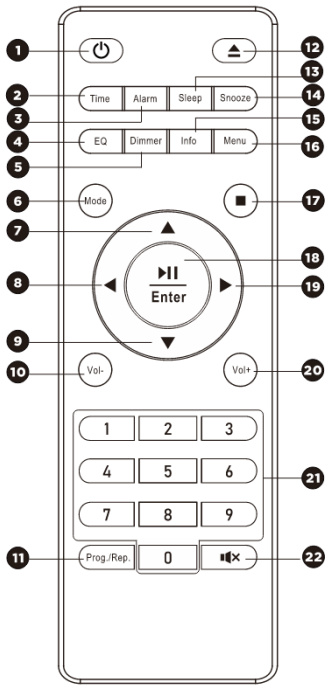




1. Modus

   Draai aan de knop om de audiomodus te selecteren: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-meter
3. Ontvanger voor afstandsbediening
4. Display
5. Volumeknop
6. Luidspreker L
7. Luidspreker R
8. Aansluiting voor oortelefoon
9. Line-in-aansluiting
10. USB-poort voor opladen 5V / 1A
11. USB-aansluiting voor MP3-weergave
12. Aan/uit-knop
13. Info/Alarm
14. Knop voor toonregeling
15. CD-klepje
16. Knop voor basregeling
17. Knop voor het instellen van de hoge tonen
18. L/R-balansregeling
19. Menu / Tijd
20. Knop 'Vorige'
21. Afspeel-/pauze-/enter-knop
22. Knop 'Volgende'
23. Knop voor openen/sluiten van de CD
24. Bassreflexopening
25. DAB/FM-binnenantenne
26. AUX-ingang
27. USB-C-adapter-ingang

Afstandsbediening



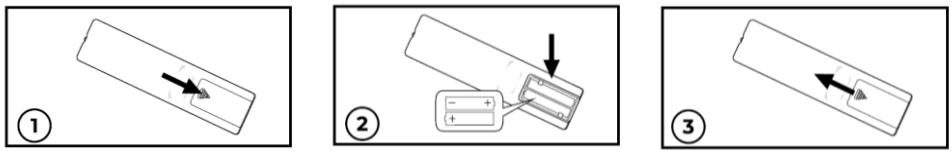
1. Aan/uit-schakelaar
2. Tijd instellen
3. Alarminstelling
4. EQ-instelling
5. Dimmer
6. Modus
7. Cursorknop omhoog
8. Een nummer terug / Cursorknop links
9. Cursortoets omlaag
10. Volume -
11. Programma voor CD/USB
    Herhalen voor CD/USB
12. CD openen/sluiten
13. Slaapstand
14. Snooze
15. Info
16. Menu
17. Stop
18. Enter/Afspelen / pauzeren
19. Een nummer vooruit / Rechterpijltoets
20. Vol +
21. 0…9 om het nummer op de CD of USB te selecteren
22. Dempen

BATTERIJ INSTALLATIE

De batterij moet correct worden geplaatst om schade aan de afstandsbediening te voorkomen. Verwijder de batterij altijd wanneer de afstandsbediening gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, aangezien dit kan leiden tot het lekken van de batterij en vervolgens tot schade aan de afstandsbediening.

De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

1. Druk de ontgrendelingsclip op het batterijvak naar beneden en til het deksel op om het te verwijderen.
2. Plaats 2 x 1,5 V AAA-batterijen (niet meegeleverd) in de juiste richting, waarbij u de polariteit (+ en -) in acht neemt die op het batterijvak is aangegeven.
3. Plaats het verste uiteinde van het deksel op zijn plaats bovenop het batterijvak. Druk vervolgens het dichtstbijzijnde uiteinde van het deksel aan totdat u het stevig op zijn plaats hoort klikken.



Als de benodigde afstand tussen de afstandsbediening en het apparaat afneemt, zijn de batterijen leeg. Vervang in dat geval de batterijen door nieuwe.

Automatische stand-by

Bij het afspelen van media vanaf een aangesloten apparaat schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-bymodus als:

- er gedurende 10 minuten geen knop wordt ingedrukt,
- er gedurende 10 minuten geen geluid uit een aangesloten apparaat komt

Stroomvoorziening

Sluit de meegeleverde AC/DC-voedingsadapter aan op een huishoudelijk stopcontact om stroom te krijgen, en sluit de DC-connector van de voedingsadapter aan op de voedingsaansluiting op het achterpaneel van het hoofdapparaat. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Open het deksel van het batterijvak van de afstandsbediening en plaats 2 AAA-batterijen in het vak volgens de juiste polariteit die in het vak is aangegeven. (Batterijen zijn niet inbegrepen.) Wij raden aan om hoogwaardige alkaline- of lithiumbatterijen te gebruiken voor de beste prestaties van het product. Heavy-duty- of oplaadbare batterijen worden niet aanbevolen.

Druk op de POWER-knop om het apparaat in of uit te schakelen.

ASA-noodmeldingen

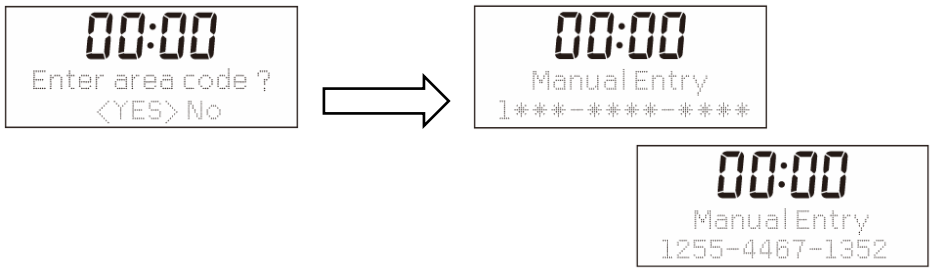
ASA (Automatic Safety Alert) is de nieuwe standaard voor officiële noodmeldingen via het DAB-netwerk.

De **Dabman 280CD** ontvangt automatisch alle noodmeldingen en speelt deze af als de huidige zender deelneemt aan het ASA-systeem.

Zelfs in de stand-bymodus zoekt de **Dabman 280CD** op de achtergrond naar noodmeldingen en schakelt de radio indien nodig automatisch in. Dit betekent dat u altijd optimaal wordt voorzien van waarschuwingsberichten. Wij raden daarom aan om het apparaat altijd in de stand-bymodus te laten staan en het nooit volledig van het stroomnet los te koppelen.

ASA-waarschuwingsberichten kunnen worden gekoppeld aan een specifiek waarschuwingsgebied, zodat alleen luisteraars in bepaalde lokale, relevante gebieden een waarschuwingsbericht ontvangen. Hiervoor moet uw locatie in het apparaat zijn opgeslagen.

U kunt uw **ASA-gebiedscode** instellen tijdens de eerste installatie of op elk moment in de DAB-instellingen. De gebiedscode bestaat uit drie blokken, elk met vier cijfers van 1 tot 8. Deze code geeft uw positie aan met een nauwkeurigheid van ongeveer één kilometer.



U kunt uw ASA-gebiedscode berekenen op https://asa.radio/. U kunt daar naar uw adres zoeken of de GPS-functie op uw smartphone gebruiken.

LET OP: Als u geen gebiedscode in het apparaat opslaat, negeert het apparaat alle lokale berichten en speelt het alleen landelijke berichten af. Daardoor kunt u belangrijke berichten missen die alleen voor uw regio gelden. Wij raden u ten zeerste aan uw gebiedscode in te voeren om alle belangrijke berichten te ontvangen.

https://asa.radio/

Webportaal voor het genereren van ASA-netnummers

Bediening

Het volume aanpassen

Draai de volumeknop met de klok mee of druk op de knop Volume + op de afstandsbediening om het volume te verhogen.

Draai de volumeknop tegen de klok in of druk op de knop Volume - op de afstandsbediening om het volume te verlagen.
Op het display wordt de volume-instelling weergegeven.

De toon instellen
Draai de toonknop langzaam om de toonkwaliteit aan te passen.

De hoge tonen aanpassen
Draai de treble-knop met de klok mee om de TREBLE te verhogen
Draai de treble-knop tegen de klok in om de TREBLE te verlagen

De bas aanpassen
Draai de Bass-knop met de klok mee om de BASS te verhogen
Draai de Bass-knop tegen de klok in om de BASS te verlagen

Stel de balans in
Draai de Balance-knop met de klok mee om het rechterkanaal te versterken
Draai de Balance-knop tegen de klok in om het linkerkanaal te versterken

Dempfunctie
Als u op de MUTE-knop op de afstandsbediening drukt, wordt het geluid gedempt. Op het display verschijnt 'MUTE'. Druk nogmaals op deze knop om de dempfunctie uit te schakelen.

Klok en timers

De klok en datum instellen
Nadat het apparaat op het lichtnet is aangesloten of na een stroomstoring, knipperen de tijd en datum op het LCD-scherm. Het apparaat moet in de stand-bymodus staan om de klok in te stellen.

1. Druk op de knop ‘Time’; ‘Time setup’ wordt weergegeven. Druk op **ENTER** om te bevestigen.
2. Druk op▲ /▼ om “24H” of “12H” te selecteren; druk op **ENTER** om te bevestigen. De uurcijfers op het display gaan knipperen.
3. Druk op▲ /▼ om het uur in te stellen; druk op **ENTER** om te bevestigen; de cijfers voor de minuten op het display gaan knipperen.
4. Druk op▲ /▼ om de minuten in te stellen, druk op **ENTER** om te bevestigen; de cijfers voor de dag op het display gaan knipperen.
5. Druk op▲ /▼ om de dag in te stellen, druk op **ENTER** om te bevestigen; de cijfers voor de maand op het display gaan knipperen.
6. Druk op▲ /▼ om de maand in te stellen, druk op **ENTER** om te bevestigen; de cijfers van het jaar op het display gaan knipperen.
7. Druk op▲ /▼ om het jaar in te stellen, druk op **ENTER** om te bevestigen; de tijdinstelling is voltooid.

Alarm instellen
Opmerking: Controleer of de radio de juiste tijd en datum heeft voordat u een wekker instelt.
Dit apparaat kan als wekker worden gebruikt. Het CD/USB-apparaat of DAB/FM/zoemer wordt op een vooraf ingesteld tijdstip geactiveerd.

1. Druk op **POWER** om het apparaat in de stand-bymodus te zetten.
2. Zorg ervoor dat u de klok correct hebt ingesteld.
3. Druk op de ALARM-knop om alarm 1 in te stellen; druk tweemaal op de **ALARM**-knop om alarm 2 in te stellen
4. "Alarm 1 (of 2) instellen" wordt weergegeven. Druk op de knop▲ /▼ **ENTER** om te selecteren.
5. “Alarm 1 (of 2) instellen – Aan-tijd” wordt weergegeven en de uurcijfers voor het alarm knipperen.
6. Druk herhaaldelijk op▲ /▼ om het uur in te stellen. Druk op **ENTER** om te bevestigen.
7. Druk op▲ /▼ om de minuten in te stellen, druk op **ENTER** om te bevestigen.

8. Druk op▲ /▼ om de duur van de wekker te kiezen. U kunt kiezen uit 15 tot 90 minuten. Druk op de ENTER-knop om te bevestigen.
9. Druk op▲ /▼ om te bladeren en DAB/FM /USB/CD /Zoemer te selecteren. Druk op **ENTER** om te bevestigen. Selecteer vervolgens de herhaling van het alarm uit “Dagelijks”, “Eenmaal”, “Weekenden” of “Weekdagen”.
10. Druk op▲ /▼ om het alarmvolume te selecteren van 0 tot 32. Druk op ENTER om te bevestigen.
11. Druk op▲ /▼ om de wekker in te schakelen („ON”) of uit te schakelen („OFF”). Druk op ENTER om de wekkerinstelling op te slaan.
12. Op het display verschijnen de huidige tijd en Alarm 1 (of Alarm 2 of beide tegelijk)

Waarschuwing: wanneer de alarmbron CD/USB is geselecteerd en er geen CD of USB is geplaatst, klinkt er een 'zoemer'.
Opmerking: Kies 'Alarmbron UIT' als het alarm de volgende dag niet moet afgaan

Snooze

1. Wanneer het alarm (alarm 1, alarm 2) afgaat, kan het tijdelijk worden uitgesteld voor een korte periode van ongeveer 9 minuten door één keer op de toets “SNOOZE” te drukken.
2. Het alarm (alarm 1, alarm 2) gaat dan automatisch weer af nadat er ongeveer 9 minuten zijn verstreken.
3. Het symbool ‘Zz’ verschijnt op het display om aan te geven dat de snooze-functie actief is.
4. Om de snooze-functie uit te schakelen, drukt u kort op de toets “POWER”.

Slaaptimer

1. Druk herhaaldelijk op de SLEEP-knop; u kunt kiezen tussen 90//60/50/45/30/15 minuten. Na deze tijd gaat het apparaat over naar de stand-bymodus. Dit is handig om ’s avonds met muziek in slaap te vallen.
2. Als u de slaaptimer wilt annuleren, drukt u herhaaldelijk op **SLEEP** totdat OFF op het display verschijnt

Achtergrondverlichting van het display

U kunt op de DIMMER-knop drukken om de helderheid van de achtergrondverlichting van het display aan te passen; er zijn 3 opties beschikbaar: High, Medium en Low.

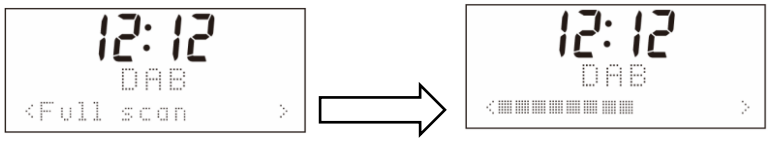
Radiomodus

DAB-radiomodus

Schuif de telescopische antenne voorzichtig uit.
Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen en druk vervolgens op de MODE-knop om de DAB-modus te selecteren; het apparaat start dan op in de DAB-modus.

Automatisch scannen

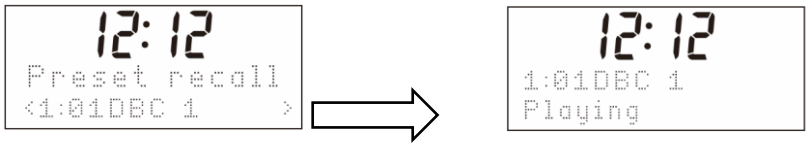
1. Als het apparaat voor het eerst in de DAB-modus wordt gezet, start het automatisch een ‘automatische scan’ om naar beschikbare zenders te zoeken. (Zodra de DAB-modus eerder is gebruikt, selecteert het apparaat automatisch de zender die eerder werd afgespeeld)
2. Houd de ENTER-knop ingedrukt om automatisch een automatische scan te starten en naar beschikbare zenders te zoeken. Tijdens het scannen wordt op de onderste regel van het display een staafdiagram weergegeven dat de voortgang van de scan aangeeft.



Voorkeuzes

1. Voorkeuze oproepen

Druk in het DAB-menu op [⏮] of [⏭] om ‘Preset Recall’ te selecteren en druk vervolgens op [ENTER] om af te stemmen op de in het voorkeuzengeheugen opgeslagen zender. Of druk op de PROG.-knop (11) van de afstandsbediening.



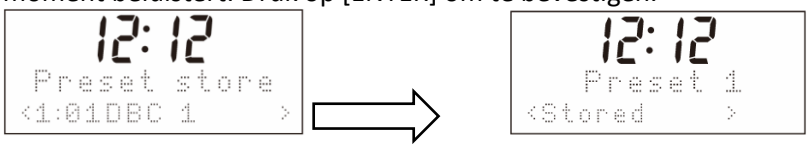
Opmerking: Als u nog geen voorkeurszender hebt opgeslagen en u drukt op de voorkeuzeknop, wordt “Empty preset” weergegeven.

2. Voorkeuzes opslaan

U kunt uw favoriete DAB-zenders opslaan in de voorkeursgeheugens. Uw radio beschikt over 50 voorkeursgeheugens. De voorkeurszenders blijven in het geheugen van uw radio bewaard, zelfs bij een stroomstoring.

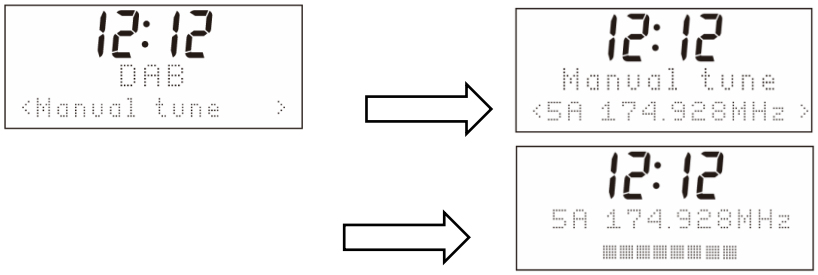
Selecteer in het DAB-menu [Preset store] met de knoppen ‘⏮’ en ‘⏭’ en druk vervolgens op [ENTER].

Druk op de knoppen ‘vorige of volgende’ om een opslagplaats te selecteren en druk vervolgens op [ENTER] om het gewenste presetnummer te bevestigen waaronder u de zender wilt opslaan die u op dit moment beluistert. Druk op [ENTER] om te bevestigen.



Handmatig scannen

1. Druk op de **MENU**-toets op het hoofdtoestel om het menu te openen.
2. Druk op de knop [⏮] of [⏭] om ‘Handmatig afstemmen’ te selecteren en druk vervolgens op de [ENTER]-knop om het servicemenu te openen.
3. Druk op [⏮] of [⏭] om het gewenste kanaal in te stellen. Als u op [ENTER] drukt, geeft een grafiek de signaalsterkte weer.
4. Druk op [MENU] of [▲ /▼] om de scan te verlaten.



5. Als er geen zenders worden gevonden, controleer dan of de antenne is uitgeklapt en test de ontvangst door nogmaals een automatische scan uit te voeren op een andere locatie.

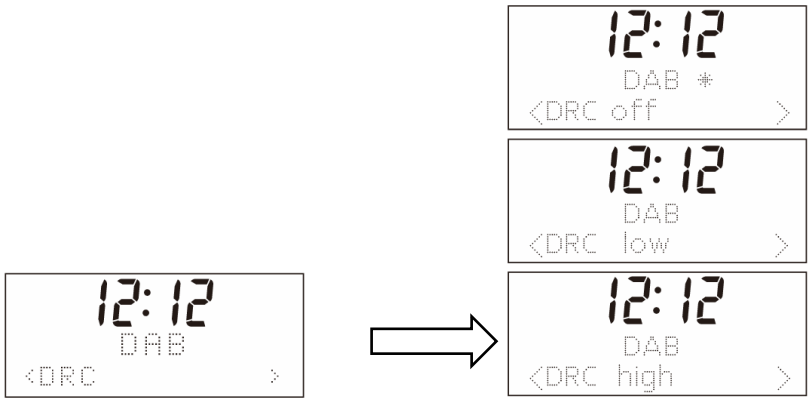
DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (ook bekend als DRC) is een technologie die wordt gebruikt om zachtere geluiden beter hoorbaar te maken in een rumoerige omgeving.

1. Druk in het DAB-menu op de knop [⏮] / [⏭] of op de knop◀ /▶ op de afstandsbediening om “DRC” te selecteren. Druk vervolgens op de knop [ENTER] om “*” rechtsboven weer te geven.
2. DRC UIT - DRC is uitgeschakeld; DRC van de omroep wordt genegeerd. DRC LAAG - Het DRC-niveau is ingesteld op de helft van de waarde die door de omroep wordt verzonden.

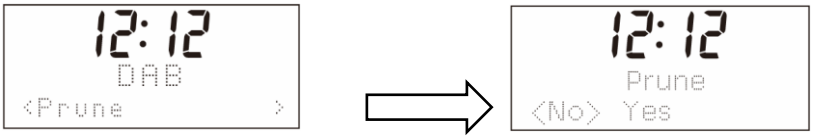
DRC HIGH - Het DRC-niveau wordt gebruikt zoals verzonden door de omroep.

Druk op MENU om de instelling te bevestigen. Het scherm keert terug naar de normale weergave.



Prune (om zenders te verwijderen die in de lijst staan maar niet beschikbaar zijn)

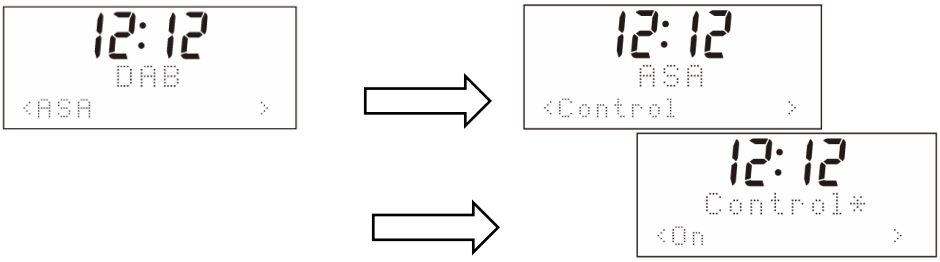
Druk in het DAB-menu op [⏮] of [⏭] om het submenu „Prune“ weer te geven; druk op [ENTER] om de optie „Prune“ te selecteren.



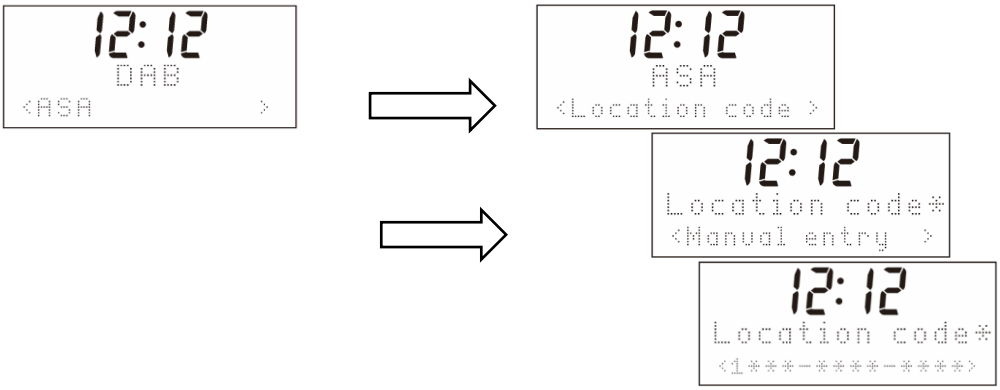
ASA (Automatische veiligheidsfunctie)

Druk in het DAB-menu op [⏮] of [⏭] om het submenu “ASA” weer te geven. Druk op de [ENTER]-knop om naar de ASA-instelling te gaan.

1. Druk op de knop [⏮] of [⏭] om de ASA-functie in te schakelen („on”) of uit te schakelen („off”);



2. Druk op de toets [⏮] of [⏭] om de locatiecode in te stellen.

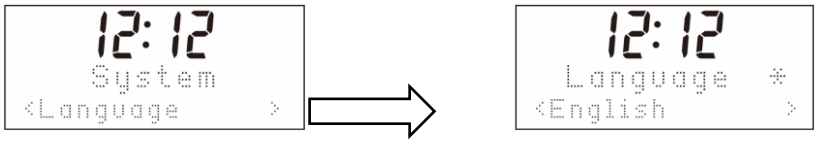


U kunt uw ASA-gebiedscode berekenen op https://asa.radio/. U kunt daar uw adres opzoeken of de GPS-functie op uw smartphone gebruiken.

Systeem (DAB)

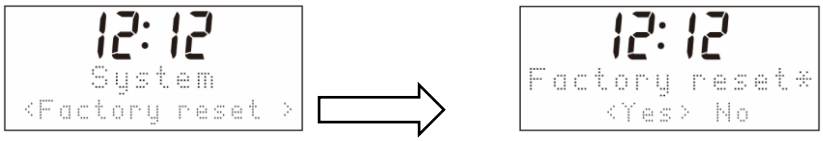
Druk in het DAB-menu op [⏮] of [⏭] om het submenu ‘SYSTEM’ weer te geven, en druk vervolgens op de [ENTER]-knop om naar de systeeminstellingen te gaan.

1. Taal
   Druk **op [ENTER]** om naar de taalkeuze te gaan; de standaardtaal is Engels, de geselecteerde taal wordt rechtsboven met een ”*” aangegeven. Gebruikers kunnen kiezen tussen Engels, Frans, Italiaans, Duits, Pools, Nederlands en Spaans



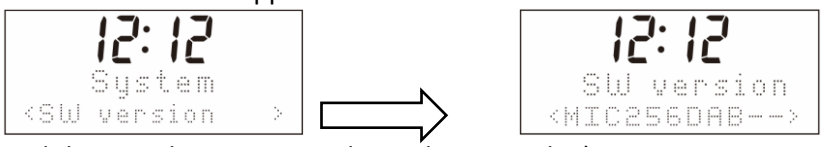
2. Terugzetten naar fabrieksinstellingen

   Druk op [**ENTER]** om een fabrieksreset uit te voeren. Als u de reset wilt uitvoeren, drukt u op [⏮] of [⏭] totdat “YES” op het display is gemarkeerd en drukt u op [ENTER]. Er wordt een volledige reset van uw radio uitgevoerd. Alle voorkeuzes en zenderlijsten worden gewist.



3. SW-versie

   Druk op [**ENTER]** om de DAB-softwareversie te bekijken. Druk op Menu om de weergave van de softwareversie te stoppen.



(Deze wordt bijgewerkt samen met de productupgrade..)

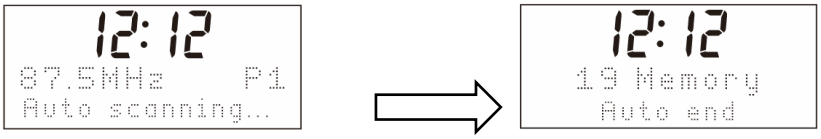
*Als er na 10 minuten geen bediening plaatsvindt, keert het display terug naar de normale weergave.

FM-radio

Schuif de telescopische antenne voorzichtig uit tot de volledige lengte.

Automatisch scannen

1. Draai aan de MODE-knop om de “FM-modus” te selecteren.
2. Houd de knop '⏭ ' lang ingedrukt, waarna de radio automatisch scant en stopt zodra een zender met voldoende signaalsterkte is gevonden.
3. Na enkele seconden wordt het scherm bijgewerkt. Op het scherm wordt de frequentie van de zender weergegeven. Als het signaal sterk genoeg is en het signaal van de zender RDS-gegevens bevat, geeft de radio de naam van de zender weer.
4. Om andere zenders te zoeken, houdt u de knop ‘⏭ ’ net als eerder ingedrukt.
5. Om de FM-band in de tegenovergestelde richting te scannen (van hoge naar lage frequenties), drukt u de knop '⏮ ' in en houdt u deze 2 seconden ingedrukt.
6. Wanneer het einde van de golfband is bereikt, begint uw radio opnieuw af te stemmen vanaf het tegenovergestelde uiteinde van de golfband.



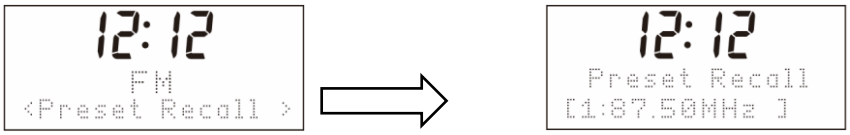
Handmatig scannen

1. Druk op de MODE-toets op het hoofdtoestel om “FM-modus” te selecteren.
2. Selecteer indien nodig de FM-modus zoals eerder beschreven.
3. Druk kort op de knop '⏮ ' of '⏭ ' om de afstemming aan te passen. Elke keer dat u op de afstemknop drukt, wordt de frequentie met 50 kHz verhoogd of verlaagd.
4. Wanneer het einde van de golfband is bereikt, begint de radio opnieuw af te stemmen vanaf het andere uiteinde van de golfband. Als er geen zenders worden gevonden, controleer dan of de antenne is uitgeschoven en test de ontvangst door nogmaals een automatische scan uit te voeren op een andere locatie.

Menu

1. VOORINSTELLINGEN:

Druk in het FM-menu op [◀] of [▶], selecteer “Preset Recall” en druk vervolgens op [ENTER] om af te stemmen op het opgeslagen voorkeursstation. Of druk op de PROG.-knop (15) van de afstandsbediening.

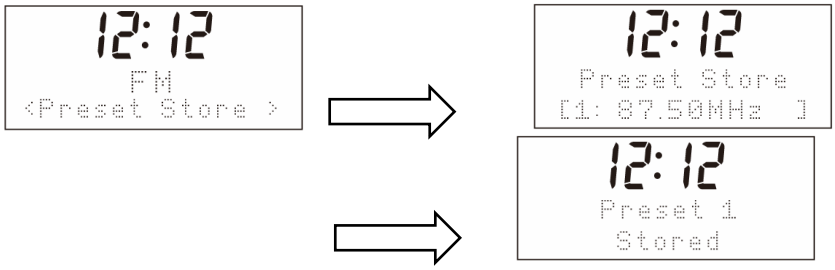




1.1. Zender opslaan (een zender opslaan):

U kunt uw favoriete FM-zenders opslaan in de voorkeursgeheugens. Uw radio beschikt over 50 voorkeursgeheugens. De voorkeurszenders blijven in het geheugen van uw radio bewaard, zelfs bij een stroomstoring.

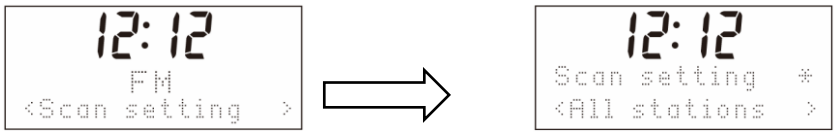
Selecteer in het FM-menu [Preset store] met de knoppen '◀ ' en '▶ ' en druk vervolgens op [ENTER]. Druk op de knoppen 'vorige of volgende' om een opslagplaats te selecteren en druk vervolgens op [ENTER] om het gewenste presetnummer te bevestigen waaronder u het station dat u momenteel afspeelt wilt opslaan. Druk op [ENTER] om te bevestigen.



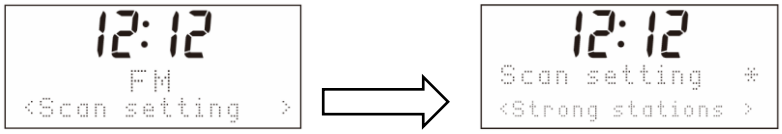
2. Scaninstellingen

Druk in de FM-modus op **MENU** om het FM-menu te openen, druk vervolgens op⏮ of⏭ om [Scaninstelling] te selecteren en druk daarna op **ENTER** om de gevoeligheidsinstelling te selecteren:

2.1. Alle zenders: ~15 dB

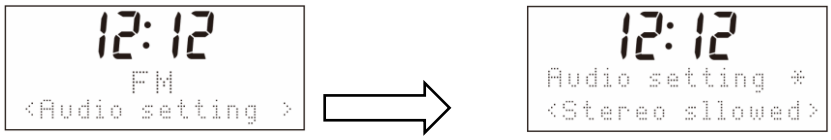


2.2. Alleen sterke zenders: ~19 dB,

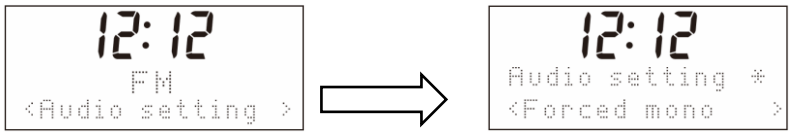


3. Audio-instelling

3.1. Stereo toegestaan:



3.2. Geforceerd mono



3.3. Systeem (FM-systeem), hetzelfde als de instelling voor het DAB-systeem.

Bluetooth-modus

U moet een aantal stappen volgen om uw mobiele telefoon te verbinden:

1. Schakel Bluetooth in op uw mobiele telefoon (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon)
2. Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen en druk vervolgens herhaaldelijk op de MODE-knop totdat de indicator 'Bluetooth zoeken...' op het LCD-scherm verschijnt. Het apparaat is dan klaar om automatisch te koppelen.
3. Zoek met je mobiele telefoon naar het Bluetooth-apparaat met de naam **"Imperial Dabman 280CD**".
4. Selecteer **'Imperial Dabman** 280CD' op je telefoon; je krijgt dan de keuze om al dan niet verbinding te maken. Maak verbinding met het apparaat met het wachtwoord '0000' (indien van toepassing). Zodra de verbinding tot stand is gebracht, verschijnt de Bluetooth-indicator 'Bluetooth connected' op het LCD-scherm.

Automatisch verbinding maken met uw telefoon

Koppelen is alleen nodig wanneer het apparaat en de telefoon voor het eerst samen worden gebruikt. Zodra het apparaat en de telefoon eenmaal zijn gekoppeld, maken ze automatisch verbinding wanneer het apparaat is ingeschakeld en Bluetooth op de telefoon is geactiveerd. De volgende keer dat u het apparaat inschakelt, maakt het automatisch verbinding met de mobiele telefoon waarmee het het laatst verbinding had.

Afspelen vanaf een Bluetooth-apparaat

Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, drukt u op de knop '⏯ ' om af te spelen. Druk op de knop ' ⏮ ' of '⏭ ' om nummers vooruit of achteruit over te slaan. Om het afspelen te pauzeren of te hervatten, drukt u nogmaals op de knop '⏯ '. Houd de knop '⏯ ' ingedrukt om de verbinding met alle gekoppelde Bluetooth-apparaten te verbreken.

Opmerking: De maximale verbindingsafstand bedraagt ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-apparaat zo dicht mogelijk bij dit apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt verstoord.

Een compact disc (CD) afspelen

Een compact disc (CD) afspelen

OPMERKING: Raak de laserlens in het CD-compartiment nooit aan. Reinig de laserlens met een CD-reinigingsschijfje als deze vuil wordt.

1. Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk herhaaldelijk op de **MODE**-knop om de CD-functie te selecteren.
3. Druk op de knop '⏏ ' om het CD-luikje te openen en plaats een CD in de lade (met de bedrukte zijde naar boven).
4. Druk nogmaals op de knop '⏏ ' om het CD-luikje te sluiten. De schijf draait enkele seconden rond en het eerste nummer wordt vervolgens automatisch afgespeeld.
5. Om het afspelen tijdelijk te stoppen, drukt u op de knop '⏯ ' en om het afspelen te hervatten, drukt u er nogmaals op.
6. Druk op de knop '■ ' om het afspelen te STOPPEN.

REVERSE/FORWARD

1. De knoppen '⏮ ' en '⏭ ' worden gebruikt om naar een ander tracknummer te springen of, indien ingedrukt gehouden, om de tracks op de schijf op hoge snelheid te scannen.
2. Druk op de knop '⏮ ' om de vorige nummers op de schijf af te spelen.
3. Druk op de knop '⏭ ' om de volgende nummers op de schijf af te spelen.
4. Houd de knop '⏮ ' ingedrukt; het huidige nummer wordt teruggespoeld naar het begin van het nummer ; zodra het gewenste gedeelte van de track is gevonden, laat u de knop los en wordt het normale afspelen hervat.
5. Houd de knop '⏭ ' ingedrukt; het huidige nummer wordt versneld afgespeeld in de richting van het volgende nummer of de volgende nummers.

Zodra het gewenste gedeelte van het nummer is gevonden, laat u de geselecteerde knop los en wordt de normale weergave hervat.

HERHAALFUNCTIE

De knop CD REPEAT kan worden gebruikt om één nummer te herhalen of alle nummers op een compact disc te herhalen.

1. Druk tijdens het afspelen één keer op de REPEAT-knop; het teken „REPEAT ONE“ verschijnt op het LCD-scherm. Hetzelfde nummer wordt steeds opnieuw herhaald.
2. Druk nogmaals op de **REPEAT**-knop om alle nummers te herhalen. Op het LCD-scherm verschijnt de melding “REPEAT ALL”.
3. Druk drie keer op de knop om het afspelen **in willekeurige volgorde** te starten. Op het scherm verschijnt "RAN".
4. Om de herhalingsfunctie uit te schakelen, drukt **u** herhaaldelijk **op** de REPEAT-knop totdat „Disc“ op het LCD-scherm verschijnt.

PROGRAMMAFUNCTIE

De programmeerfunctie kan worden gebruikt om maximaal 20 nummers te programmeren die in een bepaalde volgorde moeten worden afgespeeld.

1. Druk, uitsluitend in de stopmodus (de CD wordt niet afgespeeld), op de PROG-knop; op het LCD-scherm verschijnt de tekst „P 01“ en „T 01“ begint te knipperen.
2. Druk op de knoppen '⏮ ' en '⏭ ' om het gewenste nummer te selecteren.
3. Druk op de **PROG**-knop om het nummer te selecteren en in het geheugen op te slaan.
4. Herhaal stap 2 tot en met 3 om maximaal 20 nummers te selecteren.
5. Om de geselecteerde tracks af te spelen (in de programmamodus), drukt u op de knop⏯ .
6. Druk op de knop '⏮ ' om het vorige nummer van het programma te beluisteren of druk op de knop '⏭ ' om het volgende nummer van het programma te beluisteren.

Opmerking: Nadat alle geprogrammeerde nummers zijn afgespeeld, keert de CD-speler terug naar de stopmodus.

7. Om de geprogrammeerde nummers uit het geheugen te wissen, drukt u tweemaal op de knop „■ “.

MP3-SECTIE

1. Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk herhaaldelijk op de **MODE**-knop om de CD-modus te selecteren.
3. Sluit het CD-luikje; de schijf draait enkele seconden rond en speelt vervolgens automatisch het eerste nummer af.

4. Druk op de knoppen '⏮ ' en '⏭ ' om een nummer te kiezen.
5. Om het afspelen tijdelijk te onderbreken, drukt u op de knop '⏯ '; om het afspelen te hervatten, drukt u nogmaals op de knop.
6. Druk op de knop '■ ' om het afspelen te stoppen.
   Opmerking: Omdat MP3-schijven een grote capaciteit hebben, duurt het iets langer voordat de schijf is geladen.

Herhalingsfunctie

Herhaling van één nummer

Druk één keer op de REPEAT-knop om één nummer te herhalen. Op het display verschijnt “Repeat one”.

Herhaling van de hele schijf

Druk in de afspeelmodus twee keer op de REPEAT-knop om alle nummers op de schijf herhaaldelijk af te spelen. Op het display verschijnt “Repeat All”.

Om het herhaald afspelen te annuleren, drukt u herhaaldelijk op de REPEAT-knop totdat het teken “DISC” verschijnt.

PROGRAMMA-AFSPELING

De nummers op de schijf kunnen worden geprogrammeerd om in willekeurige volgorde te worden afgespeeld (er kunnen 99 nummers worden geprogrammeerd). Opmerking: dit kan alleen worden gedaan in de stopmodus

1. Druk in de stopmodus op de PROG-knop. "P01" en "F01" verschijnen op het display en "T001" knipperen.
2. Druk op de knop ‘⏮ ’ of ‘⏭ ’ om de gewenste nummers in het album te selecteren en druk vervolgens op de PROG-knop om ze in het geheugen op te slaan.
3. Het nummer van het eerste nummer is nu in het geheugen opgeslagen en het programmanummer verandert in “P02”, klaar
   op je volgende selectie.
4. Herhaal stap 1 t/m 3 om extra nummers te programmeren.

Nadat het programmeren is voltooid, drukt u op de knop ‘⏯ ’ en begint het afspelen van de geprogrammeerde nummers vanaf het eerste geprogrammeerde nummer. De speler stopt automatisch nadat alle geprogrammeerde nummers zijn afgespeeld. (Druk tweemaal op de knop ‘■ ’ om het geheugen met de geprogrammeerde nummers te wissen).

Muziek afspelen via USB

Dit apparaat is ontwikkeld met behulp van de nieuwste technische ontwikkelingen op het gebied van USB. Gezien het grote aanbod aan soorten USB-opslagapparaten dat momenteel op de markt is, kunnen we helaas geen volledige compatibiliteit met alle USB-opslagapparaten garanderen. Daarom kunnen er in zeldzame gevallen problemen optreden bij het afspelen van bestanden vanaf USB-opslagapparaten. Dit is niet te wijten aan een storing in het apparaat.

1. Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk herhaaldelijk op de MODE-knop totdat ‘USB’ op het display verschijnt.
3. Sluit een USB-opslagapparaat rechtstreeks aan op de USB-poort van de SPELER. Op het display wordt kort het aantal mappen weergegeven en vervolgens het totale aantal nummers. Het afspelen begint automatisch.
4. De bediening van de knoppen is hetzelfde als bij het afspelen van MP3-cd’s. Raadpleeg de eerder beschreven bedieningsinstructies in het hoofdstuk ‘MP3-schijf’.

OPMERKINGEN:

- Sluit een USB-opslagapparaat altijd rechtstreeks aan op de USB-poort om storingen te voorkomen.
- De USB-poort van de SPELER is niet bedoeld voor het opladen van externe apparaten.
- Belangrijk: Schakel het apparaat over naar een andere bedrijfsmodus voordat u het USB-opslagapparaat verwijdert.

AUX-ingang

AUX-ingang

1. Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Draai herhaaldelijk aan de **MODE**-knop om de Aux-In-modus te selecteren. Op het LCD-scherm verschijnt ‘Aux-input’.

3. Sluit de AUX-kabel aan vanaf de line-out-aansluiting van uw persoonlijke speler (bijv. draagbare MP3-speler) op de AUX-ingang.
4. Start het afspelen vanaf uw persoonlijke speler.

Line-ingang

1. Druk op de POWER-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk herhaaldelijk op de **MODE**-knop om de Line-In-modus te selecteren. Op het LCD-scherm verschijnt 'Line input'.
3. Sluit de AUX-kabel aan vanaf de line-out-aansluiting van uw persoonlijke speler (bijv. een draagbare MP3-speler) op de AUX-ingang.
4. Start het afspelen vanaf uw persoonlijke speler.

Equalizer

Zorg dat het apparaat is ingeschakeld (niet in de stand-bymodus):

1. Druk één keer op de EQ-knop en gebruik de knop '⏮' of '⏭' om de EQ-instelling aan te passen, zoals: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC, afhankelijk van uw persoonlijke voorkeuren.
2. Druk twee keer op de **EQ**-knop en gebruik de knop⏮ of⏭ om door de basinstellingen te bladeren.
3. Druk drie keer op de **EQ**-knop en gebruik de knop⏮ of⏭ om door de instellingen voor de hoge tonen te bladeren.

Opladen via USB

De USB-poort is bedoeld voor het opladen van externe apparaten, zoals smartphones. Het uitgangsvermogen is 5 V⎓ 1 A

Technische specificaties:

Ingang	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Vermogen luidspreker	2 x 15 W RMS
Luidsprekerdriver	3 Ω, 8 W, 4 stuks
Batterijen in de afstandsbediening	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (niet meegeleverd)
DAB-frequentie	174,928 - 239,200 MHz
FM-frequentie	87,5 - 108 MHz
Bluetooth-frequentie:	2402 - 2480 MHz
Bluetooth-versie:	V5.4
EIRP / RF-uitgangsvermogen:	<3,56 dBm
Stroomverbruik	Max. 50 W
Stroomverbruik (stand-by)	< 1 W
Bedrijfstemperatuur	0 °C – 35 °C
Bedrijfspositie	Horizontaal
Afmetingen	425 x 280 x 135 mm
Gewicht	4,8 kg

Specificaties van de adapter

- Naam of handelsmerk van de fabrikant van de adapter: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd., Baoan District, Shenzhen, Guangdong 518103, China
- Modelnummer van de adapter: BSG065A-1504000EU
- Ingangsspanning en -frequentie: 100-240 V, 50/60 Hz
- Uitgangsspanning, stroomsterkte, vermogen: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Gemiddeld rendement in actieve modus: 89,10 %
- Rendement bij lage belasting (10 %): 80,2 %
- Stroomverbruik bij nullast: 0,10 W

Opmerking

Slechte DAB-ontvangst op sommige locaties.

Aangezien het DAB-netwerk nog niet volledig is uitgebouwd, kan dit leiden tot een slechte ontvangst, met name in landelijke gebieden die nog niet volledig zijn uitgebouwd. Controleer daarom de DR 455-radio op een andere locatie voordat u hem vanwege slechte ontvangst ter reparatie opstuurt.

WAARSCHUWING! Risico op gehoorschade

- Stel het afspeelapparaat op een laag volume in voordat u een hoofdtelefoon aansluit.
- Vermijd een te hoog volume, met name bij langdurig of veelvuldig gebruik. Een te hoog volume kan leiden tot blijvende gehoorbeschadiging.



Over de schijven

	Gebruik Raak de onderkant van de schijven niet aan. Houd schijven bij de randen vast om vingerafdrukken op het oppervlak te voorkomen. Stof, vingerafdrukken of krassen kunnen storingen veroorzaken. Plak nooit een etiket of plakband op de schijf.
	Bewaren Berg de schijven na gebruik weer op in hun hoesje. Stel schijven nooit bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen. Laat schijven nooit achter in een auto die in de volle zon geparkeerd staat.
	Reiniging Gebruik een schone, zachte, pluisvrije doek om de schijf schoon te maken, waarbij u vanuit het midden naar buiten toe in een rechte lijn werkt. Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine, verdunners, in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen of antistatische sprays voor vinylschijven.

1. Garantie

Commaxx B.V. (Lenco) biedt service en garantie in overeenstemming met de Europese wetgeving, wat betekent dat u in geval van reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode) contact moet opnemen met uw lokale dealer.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd moeten worden rechtstreeks naar Commaxx B.V. te sturen.

Belangrijke opmerking: Als dit apparaat op enigerlei wijze wordt geopend of er werkzaamheden aan worden verricht door een niet-officieel servicecentrum, vervalt de garantie.

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. Bij professioneel gebruik vervallen alle garantieverplichtingen van de fabrikant.

2. Disclaimer

Er worden regelmatig updates voor firmware en/of hardwarecomponenten uitgevoerd. Daarom kunnen sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle items die in deze handleiding worden beschreven, dienen uitsluitend ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op uw specifieke situatie. Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

3. Afvoer van het oude apparaat



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij in Europa niet als gewoon huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om een correcte afvalverwerking van het product en de batterij te garanderen, dient u deze af te voeren in overeenstemming met de toepasselijke lokale wetgeving of voorschriften voor de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen. Hiermee draagt u bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en de verbetering van de milieubeschermingsnormen bij de verwerking en verwijdering van elektrisch afval (Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

4. CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Commaxx B.V. (Lenco) dat het type radioapparatuur [Imperial Dabman280] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://doc.nedis.com/nl-nl/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/nl-nl/280CDWDSI

Type RF	Frequentiebereik (MHz)	Vermogen (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Service

Neem voor meer informatie en helpdeskondersteuning contact op met:support@commaxxgroup.com

ATTENZIONE:
L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente documento possono comportare un'esposizione pericolosa alle radiazioni.

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO

TENERE PRESENTI QUESTE ISTRUZIONI:

1. Non coprire né ostruire le aperture di ventilazione. Quando si posiziona il dispositivo su uno scaffale, lasciare 5 cm (2") di spazio libero intorno all'intero dispositivo.
2. Installare il dispositivo seguendo le istruzioni contenute nel manuale d'uso in dotazione.
3. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore quali radiatori, stufe, fornelli, candele e altri prodotti che generano calore o fiamme libere. Il dispositivo può essere utilizzato solo in climi temperati. È necessario evitare ambienti estremamente freddi o caldi. Temperatura di funzionamento compresa tra 0° e 35°C.
4. Evitare di utilizzare il dispositivo in prossimità di forti campi magnetici.
5. Le scariche elettrostatiche possono interferire con il normale funzionamento del dispositivo. In tal caso, è sufficiente resettare e riavviare il dispositivo seguendo le istruzioni del manuale. Durante la trasmissione di file, maneggiare con cura e operare in un ambiente privo di elettricità statica.
6. Attenzione! Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le prese d'aria o le aperture. Il prodotto è attraversato da alta tensione e l'inserimento di un oggetto può causare scosse elettriche e/o cortocircuiti alle parti interne. Per lo stesso motivo, non versare acqua o liquidi sul prodotto.
7. Non utilizzare in ambienti umidi o bagnati, come bagni, cucine piene di vapore o in prossimità di piscine.
8. Il dispositivo non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi; assicurarsi inoltre che nessun oggetto contenente liquidi, come ad esempio vasi, sia posizionato sopra o vicino all'apparecchio.
9. Non utilizzare questo dispositivo in presenza di condensa. Quando l'unità viene utilizzata in un ambiente caldo e umido, all'interno dell'unità potrebbero formarsi umidità, goccioline d'acqua o condensa, compromettendone il corretto funzionamento; lasciare l'unità spenta per 1 o 2 ore prima di riaccenderla: l'unità deve essere asciutta prima di essere collegata all'alimentazione.
10. Sebbene questo dispositivo sia stato fabbricato con la massima cura e controllato più volte prima di lasciare la fabbrica, è comunque possibile che si verifichino problemi, come con tutti gli apparecchi elettrici. Se si nota la presenza di fumo, un eccessivo accumulo di calore o qualsiasi altro fenomeno inaspettato, è necessario scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente principale.
11. Questo dispositivo deve funzionare con una fonte di alimentazione conforme a quanto specificato sull'etichetta tecnica. Se non si è certi del tipo di alimentazione elettrica in uso nella propria abitazione, consultare il proprio rivenditore o l'azienda elettrica locale.
12. Tenere lontano dagli animali. Alcuni animali amano mordere i cavi di alimentazione.
13. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o liquidi a base di benzina. Per rimuovere macchie ostinate, è possibile utilizzare un panno umido con detergente diluito.
14. Il fornitore non è responsabile per danni o perdita di dati causati da malfunzionamenti, uso improprio, modifiche al dispositivo o sostituzione della batteria.
15. Non interrompere la connessione mentre il dispositivo sta formattando o trasferendo file. In caso contrario, i dati potrebbero risultare danneggiati o andare persi.
16. Se l'unità dispone della funzione di riproduzione USB, la chiavetta USB deve essere collegata direttamente all'unità. Non utilizzare un cavo di prolunga USB poiché potrebbe causare interferenze con conseguente perdita dei dati.
17. L'etichetta con i dati tecnici è apposta sul pannello inferiore o posteriore del dispositivo.
18. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del dispositivo da parte della persona responsabile della loro sicurezza.
19. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso non professionale e non all'uso commerciale o industriale.
20. Assicurarsi che l'unità sia posizionata in modo stabile. I danni causati dall'uso del prodotto in una posizione instabile, da vibrazioni o urti, oppure dal mancato rispetto di qualsiasi altra avvertenza o precauzione contenuta nel presente manuale d'uso non saranno coperti dalla garanzia.
21. Non rimuovere mai l'involucro di questo dispositivo.
22. Non collocare mai questo dispositivo su altre apparecchiature elettriche.
23. Non consentire ai bambini l'accesso ai sacchetti di plastica.
24. Utilizzare esclusivamente gli accessori specificati dal produttore.
25. Affidare qualsiasi intervento di manutenzione a personale qualificato. È necessaria la manutenzione quando il dispositivo ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio al cavo di alimentazione o alla spina,

quando sono stati versati liquidi o sono caduti oggetti all'interno del dispositivo, quando il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.

26. L'esposizione prolungata a suoni ad alto volume provenienti da lettori musicali portatili può causare perdita dell'udito temporanea o permanente.
27. Se il prodotto viene fornito con cavo di alimentazione o adattatore di corrente alternata:
    - In caso di problemi, scollegare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi a personale qualificato per la riparazione.
    - Non calpestare né schiacciare l'adattatore di alimentazione. Prestare particolare attenzione in prossimità delle spine e del punto di uscita del cavo. Non appoggiare oggetti pesanti sull'adattatore di alimentazione, poiché potrebbero danneggiarlo. Tenere l'intero dispositivo fuori dalla portata dei bambini! Giocando con il cavo di alimentazione, potrebbero ferirsi gravemente.
    - Scollegare questo dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo.
    - La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
    - Non sovraccaricare le prese di corrente o le prolunghe. Il sovraccarico può causare incendi o scosse elettriche.
    - I dispositivi di classe 1 devono essere collegati a una presa di corrente dotata di collegamento protettivo a terra.
    - I dispositivi di classe 2 non richiedono un collegamento a terra.
    - Tenere sempre la spina quando la si estrae dalla presa di alimentazione principale. Non tirare il cavo di alimentazione. Ciò può causare un cortocircuito.
    - Non utilizzare un cavo di alimentazione o una spina danneggiati né una presa allentata. Ciò potrebbe causare un incendio o una scossa elettrica.
28. Se il prodotto contiene o viene fornito con un telecomando dotato di batterie a bottone:

Avvertenza:

- "Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche" o un'avvertenza equivalente.
- [Il telecomando in dotazione con] Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.
- Se il vano batterie non si chiude saldamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

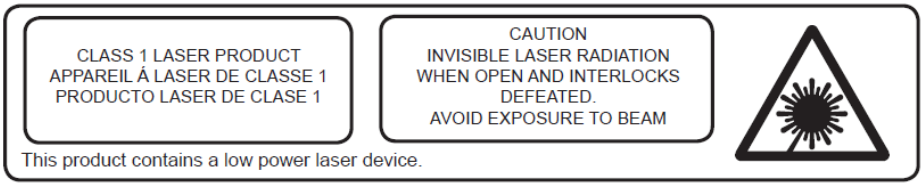
29. Avvertenza sull'uso delle batterie:
    - Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituirla solo con una dello stesso tipo o equivalente.
    - La batteria non deve essere esposta a temperature estreme, né a bassa pressione atmosferica ad alta quota durante l'uso, la conservazione o il trasporto.
    - La sostituzione di una batteria con un tipo errato può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
    - Gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure schiacciarla o tagliarla meccanicamente, può provocare un'esplosione.
    - Lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
    - Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa, che potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
    - È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

INSTALLAZIONE

- Disimballare tutte le parti e rimuovere il materiale di protezione.
- Non collegare l'unità alla rete elettrica prima di aver verificato la tensione di rete e di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.

AVVERTENZA

1. Prodotto laser di Classe 1



Avvertenza: non toccare la lente.

2. Avvertenza generale sulle funzioni ASA

⚠ **AVVERTENZA:**

Questo dispositivo è dotato di un **sistema DAB+ Automatic Safety Alert (ASA)**, che può interrompere automaticamente la riproduzione di o cambiare stazione per trasmettere avvisi di emergenza (ad es. condizioni meteorologiche avverse, avvisi di sicurezza pubblica). Per assicurarsi di ricevere gli avvisi critici, non disattivare questa funzione a meno che non sia assolutamente necessario.

3. Avviso sulla disattivazione dell'ASA

⚠ **AVVISO IMPORTANTE:**

La disattivazione della **funzione ASA** impedirà la ricezione degli avvisi di emergenza. Questo dispositivo è progettato per dare priorità agli avvisi di sicurezza pubblica e la disattivazione di questa funzione potrebbe comportare la perdita di informazioni vitali durante le emergenze.

4. Avviso relativo al segnale e alle interferenze

⚠ **ATTENZIONE:**

Il **sistema ASA** si basa su un segnale DAB+ stabile. Una ricezione debole, ostacoli o interferenze elettroniche potrebbero compromettere la trasmissione degli avvisi. Assicurarsi che l'antenna sia correttamente estesa ed evitare di posizionare il dispositivo vicino a fonti di interferenza (ad es. router Wi-Fi, forni a microonde).

5. Avviso di conformità legale/normativa

i NOTA:

Questo prodotto è conforme alle [norme pertinenti, ad esempio **ETSI TS 103 461** per DAB+ ASA]. La manomissione o la disattivazione delle funzioni di avviso di sicurezza potrebbe violare le normative locali in alcune regioni.

6. Avviso in modalità standby

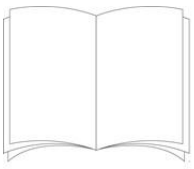
i PROMEMORIA:

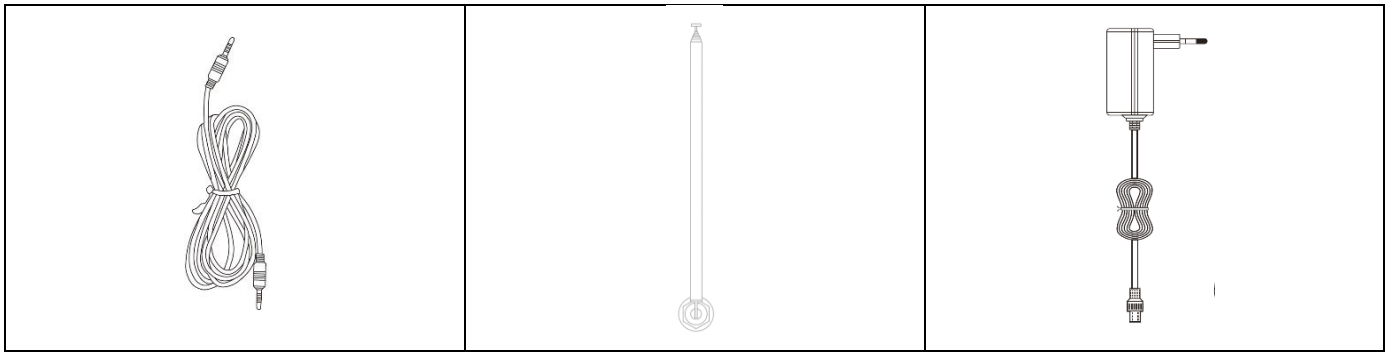
Anche in **modalità standby**, questo dispositivo potrebbe attivarsi per le trasmissioni di emergenza tramite il sistema ASA. Per garantirne il corretto funzionamento, tenere la radio collegata all'alimentazione quando possibile.

ASA Automatic Safety Alert

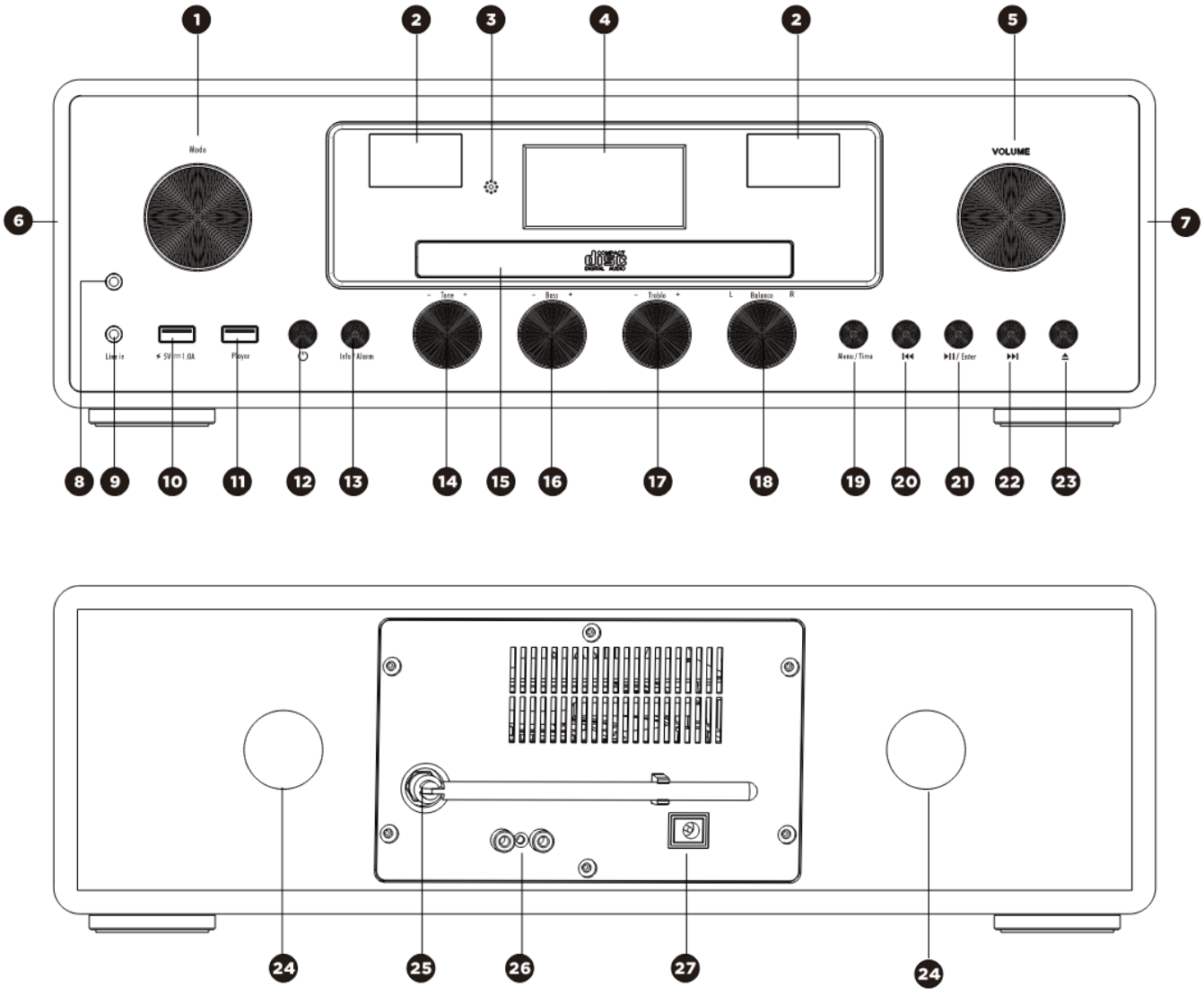
digitalradio DAB+ DAB FM certified

Accessori

Telecomando	Manuale d'uso	Cavo AUX
		
Cavo di ingresso linea da 3,5 mm	Antenna interna	Adattatore CA



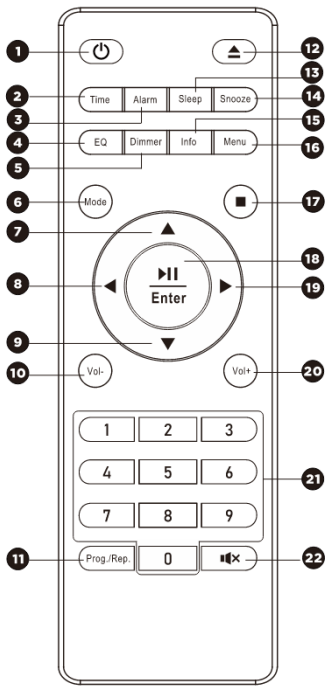
Descrizione delle parti



1. Modalità
   Ruotare la manopola per selezionare la modalità audio: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. Misuratore VU
3. Ricevitore del telecomando
4. Display
5. Manopola del volume
6. Altoparlante L

7. Altoparlante destro
8. Presa per auricolari
9. Presa di ingresso di linea
10. Porta USB di ricarica 5 V / 1 A
11. Presa USB per riproduzione MP3
12. Accensione/spegnimento
13. Info/Sveglia
14. Manopola di regolazione del tono
15. Sportello del lettore CD
16. Manopola di regolazione dei bassi
17. Manopola di regolazione degli alti
18. Regolazione bilanciamento L/R
19. Menu / Ora
20. Pulsante "Indietro"
21. Pulsante Riproduci/Pausa/Invio
22. Pulsante SUCCESSIVO
23. Pulsante di apertura/chiusura del CD
24. Foro bass reflex
25. Antenna interna DAB/FM
26. Presa AUX in
27. Ingresso adattatore USB-C

Telecomando



1. Accensione/spegnimento
2. Impostazione dell'ora
3. Impostazione sveglia
4. Impostazione EQ
5. Regolazione luminosità
6. Modalità
7. Tasto cursore su
8. Torna indietro di una traccia / Tasto cursore sinistro
9. Tasto cursore giù
10. Volume -
11. Programma per CD/USB
    Ripetizione per CD/USB
12. Apri/chiudi CD
13. Impostazione sleep
14. Posticipa
15. Info
16. Menu
17. Stop
18. Invio/Riproduci/Pausa
19. Avanti di una traccia / Tasto cursore destro

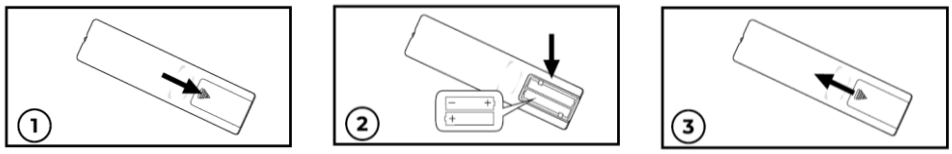
20. Vol +
21. 0…9 per selezionare il numero del brano su CD/USB
22. Silenziamento

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

La batteria deve essere inserita correttamente per evitare di danneggiare il telecomando. Rimuovere sempre la batteria quando il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, poiché ciò potrebbe causare una perdita della batteria e, di conseguenza, danneggiare il telecomando.

Inserimento delle batterie nel telecomando

1. Spingere verso il basso la clip di sgancio sul vano batterie e sollevarla per rimuovere il coperchio.
2. Inserire 2 batterie AAA da 1,5 V (non fornite) nel verso corretto, rispettando la polarità (+ e -) indicata sul vano batterie.
3. Posizionare l'estremità più lontana del coperchio sopra il vano batterie. Quindi premere l'estremità più vicina del coperchio fino a sentire un clic che ne conferma il corretto posizionamento.



Se la distanza necessaria tra il telecomando e l'apparecchio diminuisce, significa che le batterie sono scariche. In questo caso, sostituirle con batterie nuove.

Standby automatico

Durante la riproduzione di contenuti multimediali da un dispositivo collegato, il dispositivo passa automaticamente in modalità standby se:

- non viene premuto alcun tasto per 10 minuti,
- non viene emesso alcun audio da un dispositivo collegato per 10 minuti

Impostazioni di alimentazione

Collegare l'adattatore di alimentazione CA/CC in dotazione a una presa di corrente domestica CA per alimentare l'unità, quindi collegare il connettore CC dell'adattatore al jack di alimentazione sul pannello posteriore dell'unità principale. A questo punto l'unità è pronta per l'uso.

Aprire il coperchio del vano batterie del telecomando e inserire 2 batterie AAA nel vano rispettando la polarità indicata all'interno. (Le batterie non sono incluse) Si consiglia di utilizzare batterie alcaline o al litio di alta qualità per ottenere le migliori prestazioni del prodotto. Si sconsiglia l'uso di batterie ad alta capacità o ricaricabili.

Premere il pulsante POWER per accendere o spegnere l'unità.

Annunci di emergenza ASA

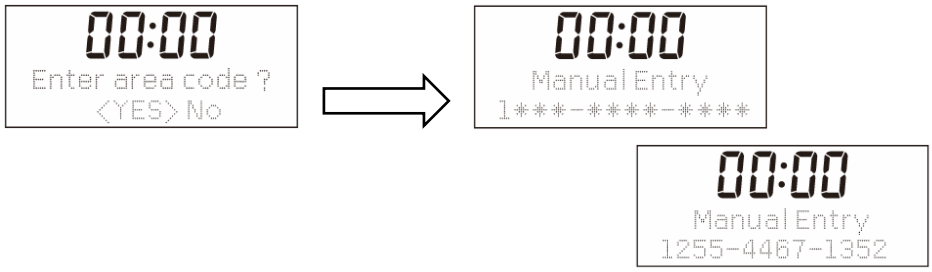
ASA (Automatic Safety Alert) è il nuovo standard per gli annunci ufficiali di emergenza tramite la rete DAB.

Il **Dabman 280CD** riceve automaticamente tutti gli annunci di emergenza e li riproduce se la stazione attualmente sintonizzata partecipa al sistema ASA.

Anche in modalità standby, il **Dabman 280CD** ricerca in background gli annunci di emergenza e accende automaticamente la radio se necessario. Ciò significa che si è sempre informati in modo ottimale sui messaggi di allerta. Si raccomanda pertanto di utilizzare sempre il dispositivo in modalità standby e di non scollegarlo mai completamente dalla rete elettrica.

I messaggi di allerta ASA possono essere associati a una specifica area di allerta, in modo che solo gli ascoltatori in determinate aree locali rilevanti ricevano il messaggio di allerta. A tal fine, la vostra posizione deve essere memorizzata nel dispositivo.

È possibile impostare **il codice di zona ASA** durante la configurazione iniziale o in qualsiasi momento nelle impostazioni DAB. Il codice di zona è composto da tre blocchi, ciascuno con quattro numeri compresi tra 1 e 8. Questo codice indica la vostra posizione con una precisione di circa un chilometro.



È possibile calcolare il proprio codice di zona ASA all'indirizzo https://asa.radio/. Qui è possibile cercare il proprio indirizzo oppure utilizzare la funzione GPS dello smartphone.

ATTENZIONE: se non si memorizza un codice di zona nel dispositivo, quest'ultimo ignorerà tutti i messaggi locali e riprodurrà solo quelli a livello nazionale. Si rischia quindi di perdere messaggi importanti che riguardano esclusivamente la propria zona. Si raccomanda vivamente di programmare il proprio codice di zona per ricevere tutti i messaggi importanti.

https://asa.radio/

Portale web per la generazione dei codici di zona ASA

Funzionamento

Regolazione del volume

Ruotare la manopola del volume in senso orario o premere il tasto Volume + sul telecomando per aumentare il volume.
Ruotare la manopola del volume in senso antiorario o premere il tasto Volume - sul telecomando per diminuire il volume.
Il display mostrerà l'impostazione del volume.

Regolazione del tono

Ruotare lentamente la manopola "Tone" per regolare la qualità del suono.

Regolazione degli acuti

Ruotare la manopola degli acuti in senso orario per aumentare gli acuti
Ruotare la manopola degli acuti in senso antiorario per diminuire gli acuti

Regolare i bassi

Ruotare la manopola dei bassi in senso orario per aumentare i bassi
Ruota la manopola Bass in senso antiorario per ridurre i bassi

Regolare il Balance

Ruotare la manopola Balance in senso orario per aumentare il volume del canale destro
Ruotare la manopola Balance in senso antiorario per aumentare il volume del canale sinistro

Funzione Mute

Premendo il tasto MUTE sul telecomando si disattiva l'audio. Sul display apparirà la scritta "MUTE". Premere nuovamente questo tasto per disattivare la funzione di silenziamento.

Orologio e timer

Impostazione dell'orologio e della data

Dopo aver collegato l'unità alla rete elettrica o in seguito a un'interruzione di corrente, l'ora e la data sul display LCD lampeggeranno. Per impostare l'orologio, l'unità deve trovarsi in modalità standby.

1. Premere il tasto Time; verrà visualizzata la scritta "Time setup"; premere **ENTER** per confermare.
2. Premere ▲ /▼ per selezionare "24H" o "12H", quindi premere **ENTER** per confermare. Le cifre delle ore sul display lampeggeranno.
3. Premere i tasti ▲ /▼ per impostare l'ora, quindi premere **ENTER** per confermare; le cifre dei minuti sul display lampeggeranno.
4. Premere ▲ /▼ per impostare i minuti, premere **ENTER** per confermare; le cifre del giorno sul display lampeggeranno.
5. Premere ▲ /▼ per impostare il giorno, premere **ENTER** per confermare; le cifre del mese sul display lampeggeranno.
6. Premere ▲ /▼ per impostare il mese, premere **ENTER** per confermare; le cifre dell'anno sul display lampeggeranno.
7. Premere ▲ /▼ per impostare l'anno, premere **ENTER** per confermare; l'impostazione dell'ora è completata.

Impostazione della sveglia

Nota: verificare che la radio abbia l'ora e la data corrette prima di impostare una sveglia.
Questo apparecchio può essere utilizzato come sveglia. Il lettore CD/dispositivo USB o il DAB/FM/cicalino si attivano per riprodurre un segnale a un'ora prestabilita.

1. Premere **il tasto POWER** per mettere l'unità in modalità standby.
2. Assicurarsi di aver impostato correttamente l'orologio.
3. Premere il tasto **ALARM** per impostare la sveglia 1; premere due volte il tasto **ALARM** per impostare la sveglia 2
4. Viene visualizzato "Impostazione sveglia 1 (o 2)". Premere il tasto **ENTER** ▲ /▼ per selezionare.
5. Viene visualizzato "Impostazione ora di attivazione sveglia 1 (o 2)" e le cifre dell'ora della sveglia lampeggiano.
6. Premere ripetutamente i tasti ▲ /▼ per impostare l'ora. Premere **ENTER** per confermare.
7. Premere ▲ /▼ per impostare i minuti, quindi premere **ENTER** per confermare.
8. Premere ▲ /▼ per scegliere la durata della sveglia. È possibile scegliere un intervallo compreso tra 15 e 90 minuti. Premere il tasto **ENTER** per confermare.
9. Premere ▲ /▼ per scorrere e selezionare DAB/FM /USB/CD /Cicalino. Premere **ENTER** per confermare. Quindi selezionare la ripetizione della sveglia tra "Giornaliera", "Una volta", "Fine settimana" e "Giorni feriali".
10. Premere i tasti ▲ /▼ per selezionare il volume della sveglia da 0 a 32, quindi premere ENTER per confermare.
11. Premere ▲ /▼ per selezionare "ON" o "OFF" per la sveglia, quindi premere ENTER per salvare l'impostazione della sveglia.
12. Il display mostrerà l'ora corrente e la sveglia 1 (o la sveglia 2 o entrambe contemporaneamente)

Avviso: quando è selezionata la sorgente della sveglia CD/USB e non è inserito alcun CD o dispositivo USB, verrà emesso un "segnale acustico"
Nota: Scegliere la sorgente della sveglia su OFF se non si desidera che la sveglia si attivi il giorno successivo

Posticipo

1. Ogni volta che suona la sveglia (sveglia 1, sveglia 2), è possibile sospenderla temporaneamente per un breve periodo di circa 9 minuti, premendo una volta il tasto "SNOOZE".
2. La sveglia (sveglia 1, sveglia 2) suonerà nuovamente in modo automatico dopo circa 9 minuti.
3. Sul display apparirà il simbolo "Zz" per ricordare che la funzione snooze è attiva.
4. Per disattivare la funzione snooze, premere e rilasciare il tasto "POWER".

Timer di spegnimento

1. Premendo ripetutamente il pulsante **SLEEP**, è possibile scegliere tra 90//60/50/45/30/15 minuti. Trascorso questo tempo, l'unità passerà in modalità standby. Questa funzione è utile per addormentarsi con la musica di sottofondo durante la notte.

2. Se si desidera annullare la modalità sleep, premere ripetutamente **SLEEP** finché sul display non compare la scritta OFF

Retroilluminazione del display

È possibile premere il pulsante **DIMMER** per regolare la luminosità della retroilluminazione del display; sono disponibili 3 opzioni: Alta, Media e Bassa.

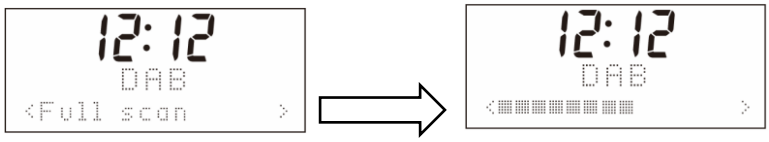
Modalità radio

Modalità radio DAB

Estendere con cautela l'antenna telescopica.
Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità, quindi premere il pulsante MODE per selezionare la modalità DAB; l'unità si avvierà in modalità DAB.

Scansione automatica

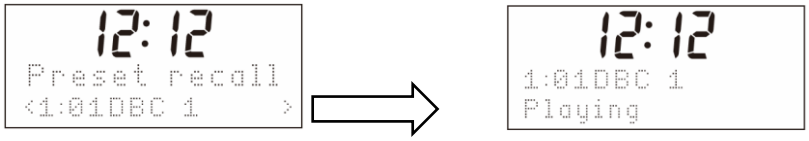
1. Se è la prima volta che l'unità entra in modalità DAB, avvierà automaticamente una "Scansione automatica" per cercare le stazioni disponibili. (Se la modalità DAB è già stata utilizzata in precedenza, l'unità selezionerà automaticamente l'ultima stazione ascoltata)
2. Tenere premuto il pulsante **ENTER** per avviare automaticamente la scansione automatica alla ricerca delle stazioni disponibili. Durante il processo di scansione, la riga inferiore del display mostra un grafico a barre che indica lo stato di avanzamento della scansione.



Preimpostazioni

1. Richiamo delle stazioni preimpostate

Nel menu DAB, premere [⏮] o [⏭] per selezionare "Preset Recall", quindi premere [ENTER] per sintonizzarsi sulla stazione memorizzata. In alternativa, premere il tasto PROG. (11) del telecomando.



Nota: se non è stata precedentemente memorizzata alcuna stazione e si preme il tasto di preselezione, verrà visualizzato il messaggio "Empty preset".

2. Memorizzazione delle stazioni preimpostate

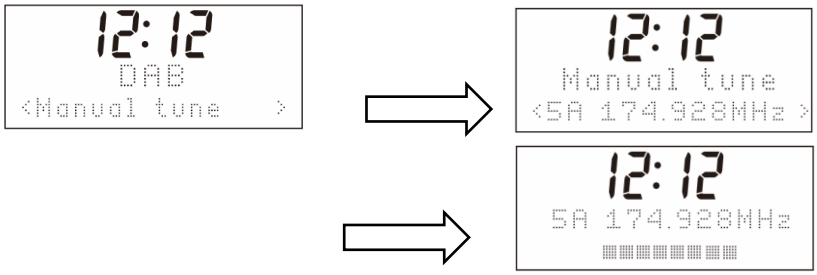
È possibile memorizzare le stazioni DAB preferite nelle memorie delle stazioni preimpostate. La radio dispone di 50 memorie preimpostate. Le stazioni preimpostate vengono conservate dalla radio anche in caso di interruzione di corrente.
Nel menu DAB, selezionare [Preset store] con i tasti "⏮ " e "⏭ ", quindi premere [ENTER]. Premere i tasti "precedente o successivo" per selezionare uno spazio di memoria, quindi premere [ENTER] per confermare il numero di preselezione desiderato in cui si desidera memorizzare la stazione attualmente in riproduzione. Premere [ENTER] per confermare.



Scansione manuale

1. Premere il tasto **MENU** sull'unità principale per accedere al menu.

2. Premere il tasto [⏮] o [⏭] per selezionare “Sintonizzazione manuale”, quindi premere il tasto [ENTER] per accedere al menu di servizio.
3. Premere [⏮] o [⏭] per sintonizzarsi sul canale desiderato. Se si preme [ENTER], un grafico indicherà la potenza del segnale
4. Premere [MENU] o [▲ /▼] per uscire dalla scansione.



5. Se non vengono rilevate stazioni, assicurarsi che l’antenna sia estesa e verificare la ricezione eseguendo un’altra scansione automatica in una posizione diversa.

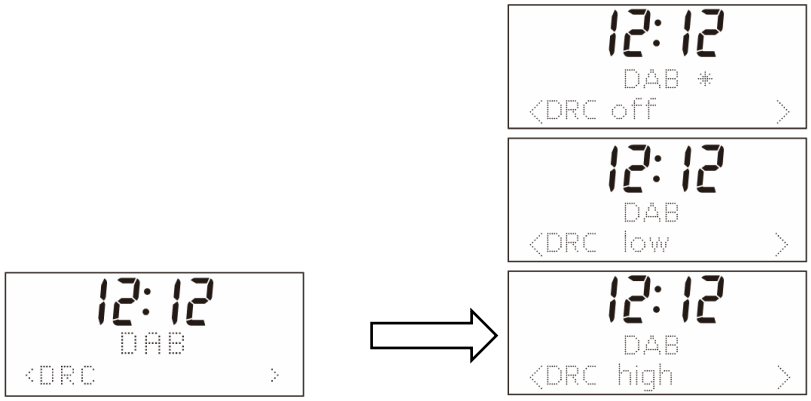
DRC (Controllo della gamma dinamica)

Il controllo della gamma dinamica (noto anche come DRC) è una tecnologia utilizzata per rendere più udibili i suoni più deboli in un ambiente rumoroso.

1. Nel menu DAB, premere il tasto [⏮] / [⏭] o il tasto◀ /▶ sul telecomando per selezionare “DRC”, quindi premere il tasto [ENTER] per visualizzare “*” in alto a destra.
2. DRC OFF - Il DRC è disattivato; il DRC trasmesso verrà ignorato. DRC LOW - Il livello DRC è impostato a metà di quello inviato dall’emittente.

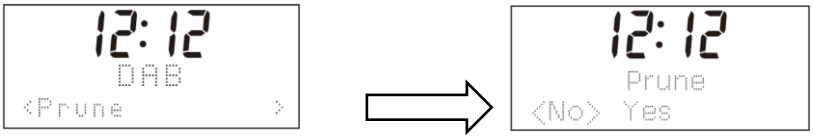
DRC HIGH - Il livello DRC viene utilizzato così come trasmesso dall’emittente.

Premere MENU per confermare l’impostazione. Il display tornerà alla visualizzazione normale.



Prune (per rimuovere le stazioni presenti nell’elenco ma non disponibili)

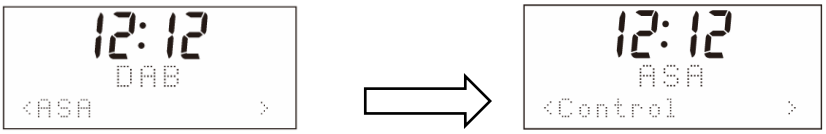
Nel menu DAB, premere [⏮] o [⏭] per visualizzare il sottomenu “Prune”, quindi premere [ENTER] per selezionare l’opzione Prune.



ASA (Allarme di sicurezza automatico)

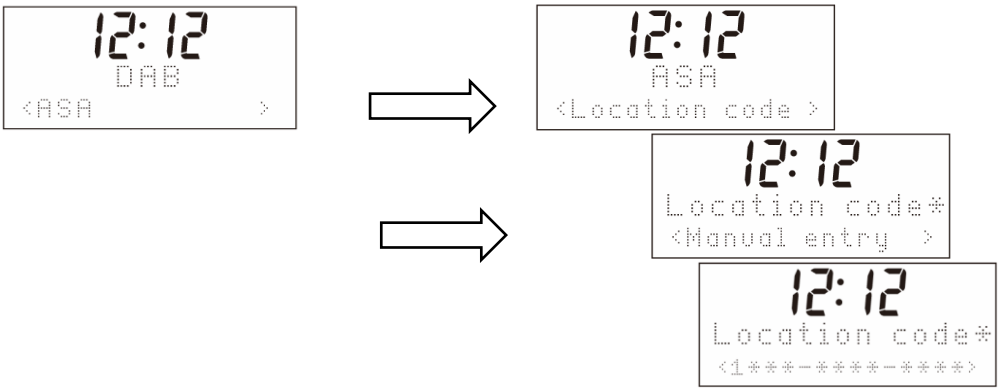
Nel menu DAB, premere [⏮] o [⏭] per visualizzare il sottomenu “ASA”, quindi premere il tasto [ENTER] per accedere alle impostazioni ASA.

1. Premere il tasto [⏮] o [⏭] per selezionare la funzione ASA “on”/“off”;





2. Premere il tasto [⏮] o [⏭] per impostare il codice di localizzazione.

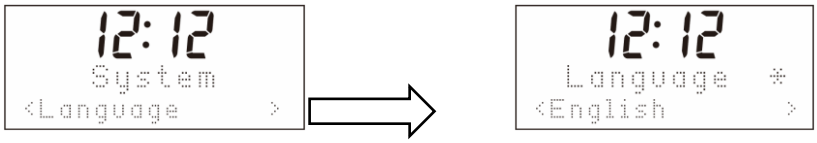


È possibile calcolare il proprio codice di zona ASA all'indirizzo https://asa.radio/. Qui è possibile cercare il proprio indirizzo oppure utilizzare la funzione GPS dello smartphone.

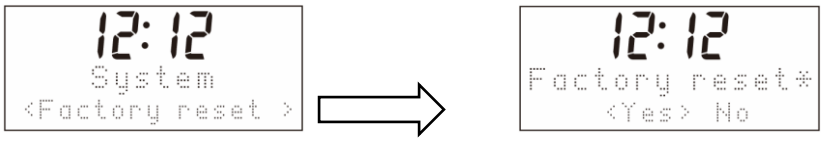
Sistema (DAB)

Nel menu DAB, premere [⏮] o [⏭] per visualizzare il sottomenu "SYSTEM", quindi premere il pulsante [ENTER] per accedere alle impostazioni di sistema.

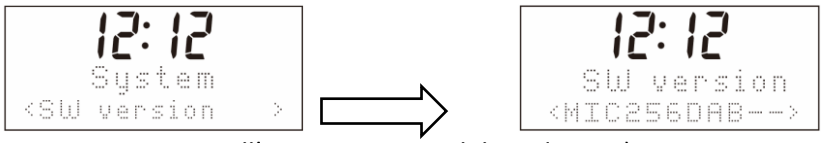
1. Lingua
   Premere **[ENTER]** per accedere alla selezione della lingua; la lingua predefinita è l'inglese, mentre la lingua selezionata sarà contrassegnata da un "*" in alto a destra. Gli utenti possono scegliere tra inglese, francese, italiano, tedesco, polacco, olandese e spagnolo



2. Ripristino delle impostazioni di fabbrica
   Premere [**ENTER]** per eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica. Se si desidera eseguire l'operazione di ripristino, premere [⏮] o [⏭] fino a quando "YES" non viene evidenziato sul display, quindi premere [ENTER]. Verrà eseguito un ripristino completo della radio. Tutte le stazioni preimpostate e gli elenchi delle stazioni verranno cancellati.



3. Versione SW
   Premere [**ENTER]** per visualizzare la versione del software DAB. Premere Menu per interrompere la visualizzazione della versione del software.



(Verrà aggiornata insieme all'aggiornamento del prodotto...)

*Se non vengono eseguite operazioni entro 10 minuti, il display tornerà alla modalità normale.

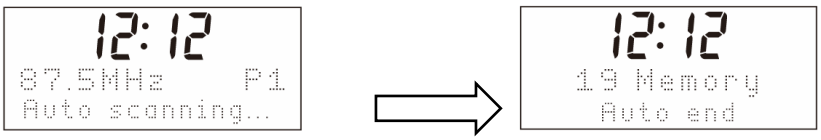
Radio FM

Estendere con cautela l'antenna telescopica fino alla sua massima lunghezza.

Scansione automatica

1. Ruotare la manopola **MODE** per selezionare la "Modalità FM".

2. Premere a lungo il puls⏭ : la radio effettuerà la scansione e si fermerà automaticamente quando troverà una stazione con un segnale sufficientemente forte.
3. Dopo pochi secondi, il display si aggiornerà. Sul display apparirà la frequenza della stazione. Se il segnale è sufficientemente forte e il segnale della stazione contiene dati RDS, la radio visualizzerà il nome della stazione.
4. Per trovare altre stazioni, tenere premuto il pulsante "⏭ " come in precedenza.
5. Per eseguire la scansione della banda FM nella direzione opposta (dalle frequenze alte a quelle basse), premere il pulsante "⏮ " e tenerlo premuto per 2 secondi.
6. Una volta raggiunta la fine della banda, la radio ricomincerà la sintonizzazione dalla parte opposta della banda.

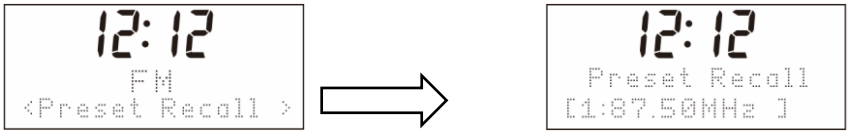


Scansione manuale

1. Premere il tasto **MODE** sull'unità principale per selezionare "Modalità FM".
2. Se necessario, selezionare la modalità FM come descritto in precedenza.
3. Premere brevemente i tasti "⏮ " o "⏭ " per regolare la sintonizzazione. Ogni pressione del tasto di sintonizzazione modificherà la frequenza di 50 kHz verso l'alto o verso il basso.
4. Una volta raggiunta l'estremità della banda, la radio ricomincerà la sintonizzazione dall'estremità opposta della stessa. Se non vengono rilevate stazioni, assicurarsi che l'antenna sia estesa e verificare la ricezione effettuando un'altra scansione automatica in una posizione diversa.

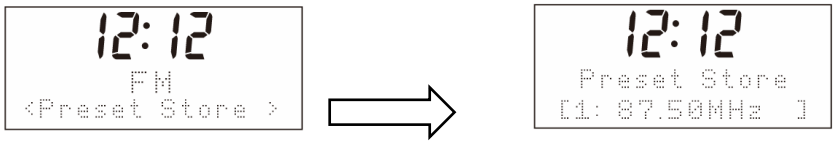
Menu

1. PRESET:
   Nel menu FM, premere [◀] o [▶], selezionare "Preset Recall" (Richiamo preselezioni), quindi premere [ENTER] per sintonizzarsi sulla stazione memorizzata. In alternativa, premere il tasto PROG. (15) del telecomando.





1.1. Memorizzazione delle stazioni (Salvataggio di una stazione):
È possibile memorizzare le stazioni FM preferite nelle memorie delle stazioni preimpostate. La radio dispone di 50 memorie preimpostate. Le stazioni preimpostate vengono conservate dalla radio anche in caso di interruzione di corrente.
Nel menu FM, selezionare [Preset store] con i tasti "◀ " e "▶ ", quindi premere [ENTER]. Premere i tasti "precedente o successivo" per selezionare uno spazio di memoria, quindi premere [ENTER] per confermare il numero di preselezione desiderato in cui si desidera memorizzare la stazione attualmente in riproduzione. Premere [ENTER] per confermare.

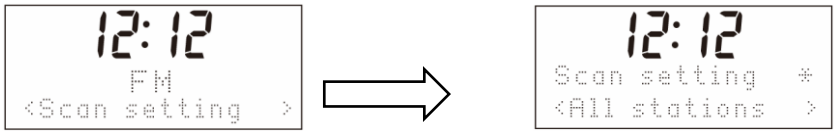




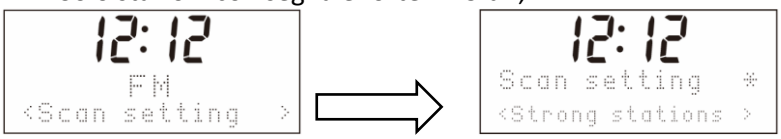
2. Impostazioni di scansione

In modalità FM, premere **MENU** per accedere al menu FM, quindi premere⏮ o⏭ per selezionare [Impostazioni di scansione], quindi premere **ENTER** per selezionare l'impostazione di sensibilità:

2.1. Tutte le stazioni: ~15 dB

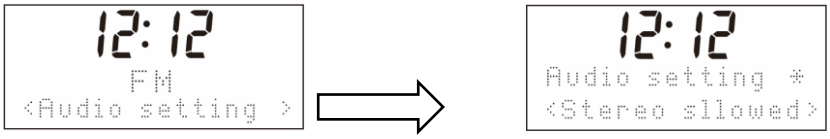


2.2. Solo stazioni con segnale forte: ~19 dB,

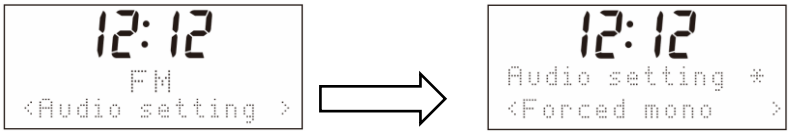


3. Impostazioni audio

3.1. Stereo consentito:



3.2. Mono forzato



3.3. Sistema (sistema FM), uguale all'impostazione del sistema DAB.

Modalità Bluetooth

Per collegare il cellulare è necessario seguire alcuni passaggi:

1. Attivare il Bluetooth dal proprio telefono cellulare (fare riferimento al manuale d'uso del telefono)
2. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità, quindi premere ripetutamente il pulsante **MODE** fino a quando sul display LCD non compare l'indicatore "Ricerca Bluetooth...". A questo punto il dispositivo sarà pronto per l'accoppiamento automatico.
3. Utilizza il tuo cellulare per cercare il dispositivo Bluetooth denominato **"Imperial Dabman 280CD**".
4. Seleziona **"Imperial Dabman** 280CD" sul tuo telefono: ti verrà chiesto se desideri collegarti o meno. Effettua il collegamento utilizzando la password "0000" (se richiesta). Una volta stabilito il collegamento, sul display LCD apparirà l'indicatore "Bluetooth collegato".

Connessione automatica con il telefono

L'accoppiamento è necessario solo la prima volta che l'unità e il telefono vengono utilizzati insieme. Una volta che l'unità e il telefono sono stati accoppiati, si connetteranno automaticamente quando l'unità è accesa e il Bluetooth è attivato sul telefono. Al successivo avvio, l'unità si connetterà automaticamente all'ultimo telefono cellulare collegato.

Riproduzione da dispositivo Bluetooth

Una volta stabilita la connessione Bluetooth, premere il pulsante⏯ per avviare la riproduzione. Premere il pulsante⏮ o⏭ per saltare i brani in avanti o indietro. Per mettere in pausa o riprendere la riproduzione, premere nuovamente il pulsante⏯ . Tenere premuto il pulsante⏯ per disconnettere tutti i dispositivi Bluetooth accoppiati.

Note: La distanza massima di connessione è di circa 10 metri. Posizionare il dispositivo Bluetooth il più vicino possibile a questo apparecchio per evitare interferenze nella connessione.

Riproduzione di un compact disc (CD)

Riproduzione di un compact disc (CD)

NOTA: Non toccare mai la lente laser all'interno del vano CD. Se la lente laser si sporca, pulirla utilizzando un disco pulitore per CD.

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante **MODE** per selezionare la funzione CD.
3. Premere il pulsante "⏏ " per aprire lo sportello del CD e inserire un CD nel vassoio (con il lato dell'etichetta stampata rivolto verso l'alto).
4. Premere nuovamente il pulsante "⏏ " per chiudere lo sportello del CD; il disco ruoterà per alcuni secondi, quindi riprodurrà automaticamente la prima traccia.
5. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il pulsante "⏯ "; per riprendere la riproduzione, premerlo nuovamente.
6. Premere il pulsante "■ " per interrompere la riproduzione.

REVERSE/FORWARD

1. I pulsanti "⏮ " e "⏭ " servono per passare a un numero di traccia diverso o, se tenuti premuti, per scorrere le tracce del disco ad alta velocità.
2. Premere il pulsante "⏮ " per avviare la riproduzione delle tracce precedenti presenti sul disco.
3. Premere il pulsante "⏭ " per avviare la riproduzione delle tracce successive presenti sul disco.
4. Tenere premuto il pulsante "⏮ "; la traccia corrente verrà riavvolta verso l'inizio della traccia
; una volta individuata la sezione desiderata, rilasciare il pulsante per riprendere la riproduzione normale.
5. Tenere premuto il pulsante "⏭ ": la traccia corrente verrà fatta avanzare rapidamente verso la traccia o le tracce successive.

Una volta individuata la sezione desiderata del brano, rilasciare il pulsante selezionato e riprenderà la riproduzione normale.

FUNZIONE REPEAT

Il pulsante CD REPEAT può essere utilizzato per ripetere un singolo brano o tutti i brani presenti su un CD.

1. Premere una volta il pulsante **REPEAT** durante la riproduzione: sul display LCD apparirà l'indicazione "REPEAT ONE". Lo stesso brano verrà ripetuto più volte.
2. Premere il pulsante **REPEAT** una seconda volta per ripetere tutti i brani. Sul display LCD apparirà la scritta "REPEAT ALL".
3. Premere il pulsante tre volte per avviare la riproduzione **casuale**. Sullo schermo apparirà la scritta "RAN".
4. Per disattivare la riproduzione ripetuta (REPEAT PLAY), premere ripetutamente il pulsante **REPEAT** finché sul display LCD non compare la scritta "Disc".

FUNZIONE PROGRAMMA

La funzione Programma consente di programmare la riproduzione di un massimo di 20 brani in un ordine prestabilito.

1. Solo in modalità di arresto (quando il CD non è in riproduzione), premere il tasto **PROG**: sul display LCD apparirà la scritta "P 01" e "T 01" inizierà a lampeggiare.
2. Premere i pulsanti "⏮ " e "⏭ " per selezionare la traccia desiderata.
3. Premere il pulsante **PROG** per selezionare e memorizzare la traccia.
4. Ripetere i passaggi da 2 a 3 per selezionare fino a 20 brani.
5. Per riprodurre le tracce selezionate (in modalità programma), premere il pulsante⏯ .

6. Premere il pulsante "⏮ " per ascoltare la traccia precedente del programma oppure il pulsante "⏭ " per ascoltare la traccia successiva.

Nota: una volta riprodotti tutti i brani programmati, il lettore CD tornerà alla modalità di arresto.

7. Per cancellare i brani programmati dalla memoria, premere due volte il pulsante "■ ".

SEZIONE DISCHI MP3

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante **MODE** per selezionare la modalità CD.
3. Chiudere lo sportello del CD: il disco ruoterà per alcuni secondi, quindi riprodurrà automaticamente la prima traccia.
4. Premere i pulsanti "⏮ " e "⏭ " per scegliere una traccia.
5. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il pulsante "⏯ "; per riprenderla, premere nuovamente il pulsante.
6. Premere il pulsante "■ " per interrompere la riproduzione.
   Nota: poiché i dischi MP3 hanno una grande capacità, i tempi di accesso al disco sono leggermente più lunghi.

Funzione di riproduzione ripetuta

Ripetizione di un singolo brano

Premere una volta il pulsante **REPEAT** per ripetere un singolo brano. Sul display compare la scritta "Repeat one".

Ripetizione dell'intero disco

In modalità Riproduzione, premere il pulsante **REPEAT** 2 volte per riprodurre ripetutamente tutti i brani presenti sul disco. Sul display apparirà la scritta "Ripeti tutto".

Per annullare la riproduzione ripetuta, premere ripetutamente il pulsante **REPEAT** fino a quando non compare l'indicazione "DISC".

RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

È possibile programmare la riproduzione dei brani presenti sul disco in qualsiasi ordine (è possibile programmare fino a 99 brani). Nota: questa operazione può essere eseguita solo in modalità Stop

1. Premere il tasto **PROG** mentre ci si trova in modalità Stop. Sul display appariranno "P01" e "F01", mentre lampeggerà "T001"
   lampeggerà.
2. Premere il pulsante⏮ o⏭ per selezionare i brani desiderati nell'album, quindi premere il pulsante **PROG** per salvarli in memoria.
3. Il numero del primo brano è ora memorizzato e il numero di programma passa a "P02", in attesa la selezione successiva.
4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 per programmare altri brani.

Al termine della programmazione, premere il pulsante "⏯ " e la riproduzione programmata inizierà dal primo brano programmato. Il lettore si arresta automaticamente dopo che tutti i brani programmati sono stati riprodotti. (Premere due volte il pulsante "■ " per cancellare la memoria dei brani programmati).

Riproduzione di musica tramite USB

Questo dispositivo è stato sviluppato utilizzando le più recenti innovazioni tecniche nel campo USB. Tuttavia, data l'ampia gamma di dispositivi di archiviazione USB attualmente disponibili sul mercato, purtroppo non possiamo garantire la piena compatibilità con tutti i dispositivi di archiviazione USB. Per questo motivo, in rari casi, potrebbero verificarsi problemi nella riproduzione dei file da dispositivi di archiviazione USB. Ciò non è dovuto a un malfunzionamento del dispositivo.

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante **MODE** fino a quando sul display non compare la scritta "USB".
3. Collegare un dispositivo di archiviazione USB direttamente alla porta USB del LETTORE. Il display mostra brevemente il numero di cartelle e poi il numero totale di brani. La riproduzione inizierà automaticamente.
4. Il funzionamento dei pulsanti di controllo è lo stesso della riproduzione di CD MP3. Fare riferimento alle operazioni descritte in precedenza nella SEZIONE DISCHI MP3.

NOTE:

- Collegare sempre direttamente un supporto di memoria USB alla porta USB per evitare eventuali malfunzionamenti.
- La porta USB del LETTORE non è progettata per la ricarica di dispositivi esterni.
- Importante: impostare il dispositivo su una modalità operativa diversa prima di rimuovere il dispositivo di archiviazione USB.

Presa di ingresso AUX

Presa di ingresso AUX

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Ruotare ripetutamente il pulsante **MODE** per selezionare la modalità Aux-In. Sul display LCD apparirà la scritta "Aux-input".
3. Collegare il cavo AUX dalla presa di uscita di linea del proprio lettore personale (ad es. un lettore MP3 portatile) alla presa di ingresso AUX.
4. Avviare la riproduzione dal proprio lettore.

Jack di ingresso di linea

1. Premere il pulsante **POWER** per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante **MODE** per selezionare la modalità Line-In. Sul display LCD apparirà la scritta "Line input".
3. Collegare il cavo di collegamento di linea dal jack di uscita di linea del proprio lettore personale (ad es. lettore MP3 portatile) al jack di ingresso di linea.
4. Avvia la riproduzione dal tuo lettore personale.

Equalizzatore

Con l'unità accesa (non in modalità Standby):

1. Premere una volta il pulsante EQ, quindi utilizzare i pulsanti⏮ o⏭ per modificare l'impostazione dell'equalizzatore tra: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC in base alle proprie preferenze.
2. Premere due volte il pulsante **EQ**, quindi utilizzare il pulsante⏮ o⏭ per scorrere le impostazioni dei bassi.
3. Premere il pulsante **EQ** tre volte, quindi utilizzare i pulsanti⏮ o⏭ per scorrere le impostazioni degli alti.

Ricarica USB

La porta USB è progettata per la ricarica di dispositivi esterni, come gli smartphone. La potenza in uscita è di 5 V ⎓ 1 A

Specifiche tecniche:

Ingresso	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza audio	2 x 15 W RMS
Driver altoparlante	3 Ω, 8 W, 4 pezzi
Batterie nel telecomando	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (non incluse)
Frequenza DAB	174,928 - 239,200 MHz
Frequenza FM	87,5 - 108 MHz
Frequenza Bluetooth:	2402 - 2480 MHz
Versione Bluetooth:	V5.4
EIRP / Potenza di uscita RF:	<3,56 dBm
Consumo energetico	Max 50 W
Consumo energetico (standby)	< 1 W
Temperatura di funzionamento	0 °C - 35 °C
Posizione di funzionamento	Orizzontale
Dimensioni dell'unità	425 x 280 x 135 mm
Peso	4,8 kg

Specifiche dell'adattatore

- Nome del produttore o marchio dell'adattatore: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd., St Baoan District, Shenzhen, Guangdong 518103, Cina
- Numero di modello dell'adattatore: BSG065A-1504000EU
- Tensione e frequenza di ingresso: 100-240 V, 50/60 Hz
- Tensione, corrente e potenza in uscita: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Efficienza media in regime attivo: 89,10 %
- Efficienza a basso carico (10%): 80,2%
- Consumo a vuoto: 0,10 W

Nota

Scarsa ricezione DAB in alcune località.

Poiché la rete DAB non è ancora completamente sviluppata, ciò può causare una ricezione scadente, specialmente nelle zone rurali non ancora completamente coperte. Si consiglia pertanto di provare la radio DR 455 in un altro luogo prima di inviarla in riparazione a causa di una ricezione scadente.

ATTENZIONE! Rischio di danni all'udito

- Regolare il volume del dispositivo di riproduzione a un livello basso prima di collegare le cuffie.
- Evitare un volume eccessivo, in particolare per periodi prolungati o in caso di uso frequente. Un volume eccessivo può causare danni permanenti all'udito.



Informazioni sui dischi

	Manipolazione Non toccare la parte inferiore dei dischi. Tenere i dischi per i bordi per evitare di lasciare impronte digitali sulla superficie. Polvere, impronte digitali o graffi possono causare un malfunzionamento. Non applicare mai etichette o nastro adesivo sul disco.
	Conservazione Riporre i dischi nella loro custodia dopo l'uso. Non esporre mai i dischi alla luce solare diretta o a fonti di calore. Non lasciare mai i dischi all'interno di un'auto parcheggiata in pieno sole.
	Pulizia Utilizzare un panno pulito, morbido e privo di pelucchi per pulire il disco, procedendo dal centro verso l'esterno con movimenti lineari. Non utilizzare solventi quali benzina, diluenti, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici per dischi in vinile.

1. Garanzia

Commaxx B.V. (Lenco) offre assistenza e garanzia in conformità con la normativa europea, il che significa che in caso di riparazioni (sia durante che dopo il periodo di garanzia) è necessario contattare il proprio rivenditore locale.

Nota importante: non è possibile inviare direttamente a Commaxx B.V. i prodotti che necessitano di riparazioni.
Nota importante: se l'unità viene aperta o manomessa in qualsiasi modo da un centro di assistenza non autorizzato, la garanzia decade.
Questo dispositivo non è adatto all'uso professionale. In caso di uso professionale, tutti gli obblighi di garanzia del produttore saranno annullati.

2. Dichiarazione di non responsabilità

Gli aggiornamenti del firmware e/o dei componenti hardware vengono effettuati regolarmente. Pertanto, alcune delle istruzioni, delle specifiche e delle immagini contenute nella presente documentazione potrebbero differire leggermente dalla situazione specifica dell'utente. Tutti gli elementi descritti in questa guida hanno solo scopo illustrativo e potrebbero non essere applicabili a situazioni particolari. Nessun diritto legale o pretesa può essere derivato dalla descrizione contenuta nel presente manuale.

3. Smaltimento del vecchio dispositivo



Questo simbolo indica che il prodotto elettrico o la batteria in questione non devono essere smaltiti come rifiuti domestici generici in Europa. Per garantire il corretto trattamento dei rifiuti del prodotto e della batteria, si prega di smaltirli in conformità con le leggi locali applicabili o con i requisiti relativi allo smaltimento di apparecchiature elettriche o batterie. In questo modo, contribuirete a preservare le risorse naturali e a migliorare gli standard di protezione ambientale nel trattamento e nello smaltimento dei rifiuti elettrici (Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Commaxx B.V. (Lenco) dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo [Imperial Dabman280] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://doc.nedis.com/it-it/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/it-it/280CDWDSI

Tipo RF	Intervallo di frequenza (MHz)	Potenza (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Assistenza

Per ulteriori informazioni e assistenza tecnica, contattare:support@commaxxgroup.com

PRECAUCIÓN:
El uso de controles o ajustes, o la realización de procedimientos distintos a los especificados en este documento, puede dar lugar a una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES ANTES DE SU USO

TENGA EN CUENTA ESTAS INSTRUCCIONES:

1. No cubra ni bloquee ninguna abertura de ventilación. Al colocar el dispositivo en una estantería, deje un espacio libre de 5 cm (2") alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo de acuerdo con el manual de usuario suministrado.
3. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, estufas, velas y otros productos que generen calor o llamas abiertas. El dispositivo solo puede utilizarse en climas templados. Deben evitarse los entornos extremadamente fríos o cálidos. Temperatura de funcionamiento entre 0 °C y 35 °C.
4. Evite utilizar el dispositivo cerca de campos magnéticos intensos.
5. Las descargas electrostáticas pueden alterar el funcionamiento normal de este dispositivo. Si esto ocurre, basta con reiniciar el dispositivo siguiendo las instrucciones del manual de usuario. Durante la transmisión de archivos, manéjelo con cuidado y utilícelo en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! No introduzca nunca ningún objeto en el producto a través de las rejillas de ventilación o aberturas. Por el producto circula alta tensión y la introducción de un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito en las piezas internas. Por el mismo motivo, no derrame agua ni líquidos sobre el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas o mojadas, como baños, cocinas con vapor o cerca de piscinas.
8. El dispositivo no debe exponerse a goteos ni salpicaduras; asegúrese de que no se coloquen objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre el aparato o cerca de él.
9. No utilice este dispositivo cuando pueda producirse condensación. Cuando la unidad se utilice en una habitación cálida y húmeda, pueden formarse gotas de agua o condensación en su interior, lo que podría impedir su correcto funcionamiento; deje la unidad apagada durante 1 o 2 horas antes de encenderla: la unidad debe estar seca antes de conectarla a la red eléctrica.
10. Aunque este dispositivo se ha fabricado con el máximo cuidado y se ha comprobado varias veces antes de salir de fábrica, sigue siendo posible que surjan problemas, como ocurre con todos los aparatos eléctricos. Si observa humo, un exceso de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, debe desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente principal.
11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación conforme a lo especificado en la etiqueta de características técnicas. Si no está seguro del tipo de suministro eléctrico que se utiliza en su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía eléctrica local.
12. Mantén el dispositivo alejado de los animales. A algunos animales les gusta morder los cables de alimentación.
13. Para limpiar el dispositivo, utilice un paño suave y seco. No utilice disolventes ni líquidos a base de gasolina. Para eliminar manchas difíciles, puede utilizar un paño húmedo con detergente diluido.
14. El proveedor no se hace responsable de los daños o la pérdida de datos causados por un mal funcionamiento, un uso indebido, la modificación del dispositivo o la sustitución de la batería.
15. No interrumpas la conexión mientras el dispositivo se está formateando o transfiriendo archivos. De lo contrario, los datos podrían dañarse o perderse.
16. Si el aparato dispone de función de reproducción USB, la memoria USB debe conectarse directamente al aparato. No utilices un cable alargador USB, ya que puede provocar interferencias que den lugar a la pérdida de datos.
17. La etiqueta de características técnicas se encuentra en la parte inferior o en el panel trasero del dispositivo.
18. Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso correcto del dispositivo por parte de la persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está destinado exclusivamente a un uso no profesional y no a un uso comercial o industrial.
20. Asegúrese de que la unidad esté colocada en una posición estable. Los daños causados por el uso de este producto en una posición inestable, por vibraciones o golpes, o por el incumplimiento de cualquier otra advertencia o precaución contenida en este manual de usuario, no estarán cubiertos por la garantía.
21. No retire nunca la carcasa de este dispositivo.
22. No coloque nunca este dispositivo sobre otros equipos eléctricos.
23. No permita que los niños tengan acceso a las bolsas de plástico.
24. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

25. Confíe todas las reparaciones a personal de servicio cualificado. Es necesario realizar una reparación cuando el dispositivo haya sufrido algún tipo de daño, como en el cable de alimentación o el enchufe; cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del dispositivo; cuando el dispositivo haya estado expuesto a la lluvia o a la humedad; cuando no funcione con normalidad; o cuando se haya caído.
26. La exposición prolongada a sonidos fuertes procedentes de reproductores de música personales puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente.
27. Si el producto se suministra con cable de alimentación o adaptador de corriente alterna:
    - Si se produce algún problema, desconecte el cable de alimentación de CA y confíe la reparación a personal cualificado.
    - No pises ni pellizques el adaptador de corriente. Ten mucho cuidado, especialmente cerca de los enchufes y del punto de salida del cable. No coloques objetos pesados sobre el adaptador de corriente, ya que podrían dañarlo. ¡Mantén todo el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, pueden sufrir lesiones graves.
    - Desenchufa este dispositivo durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un periodo prolongado.
    - La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
    - No sobrecargues las tomas de corriente ni los alargadores. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
    - Los dispositivos de clase 1 deben conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra de protección.
    - Los dispositivos de clase 2 no requieren conexión a tierra.
    - Sujete siempre el enchufe al sacarlo de la toma de corriente principal. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
    - No utilices un cable de alimentación o un enchufe dañados, ni una toma de corriente suelta. Hacerlo podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
28. Si el producto incluye o se suministra con un mando a distancia que contiene pilas de botón:

Advertencia:

- «No ingerir la pila, peligro de quemaduras químicas» o un mensaje equivalente.
- [El mando a distancia suministrado con] este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere la pila, puede provocar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y causar la muerte.
- Mantén las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la pila no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si cree que se han tragado pilas o que se han introducido en cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.

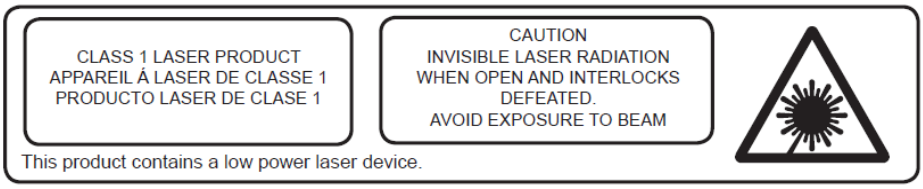
29. Precaución sobre el uso de pilas:
    - Peligro de explosión si la pila se sustituye incorrectamente. Sustitúyela únicamente por una del mismo tipo o equivalente.
    - La pila no debe exponerse a temperaturas extremas, ni a baja presión atmosférica a gran altitud, durante su uso, almacenamiento o transporte.
    - La sustitución de una pila por una de tipo incorrecto puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
    - El hecho de arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o de aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.
    - Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
    - Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja, lo que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
    - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales relacionados con la eliminación de las baterías.

INSTALACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material de protección.
- No conecte la unidad a la red eléctrica antes de comprobar la tensión de red y de haber realizado todas las demás conexiones.

ADVERTENCIA

1. Producto láser de clase 1



Advertencia: No toque la lente.

2. Advertencia general sobre el funcionamiento de ASA

⚠ **ADVERTENCIA:**

Este dispositivo está equipado con un **sistema de Alerta de Seguridad Automática (ASA) DAB+**, que puede interrumpir automáticamente la reproducción de o cambiar de emisora para emitir alertas de emergencia (por ejemplo, condiciones meteorológicas adversas o avisos de seguridad pública). Para garantizar que recibas las alertas críticas, no desactives esta función a menos que sea absolutamente necesario.

3. Advertencia sobre la desactivación de ASA

⚠ **AVISO IMPORTANTE:**

Desactivar la **función ASA** impedirá la recepción de alertas de emergencia. Este dispositivo está diseñado para dar prioridad a las advertencias de seguridad pública, y desactivar esta función puede hacer que se pierda información vital durante las emergencias.

4. Advertencia sobre la señal y las interferencias

⚠ **PRECAUCIÓN:**

El **sistema ASA** depende de una señal DAB+ estable. Una recepción débil, la presencia de obstáculos o las interferencias electrónicas pueden afectar a la recepción de las alertas. Asegúrate de que la antena esté correctamente desplegada y evita colocar el dispositivo cerca de fuentes de interferencia (por ejemplo, routers Wi-Fi o microondas).

5. Aviso de cumplimiento legal y normativo

i NOTA:

Este producto cumple con [las normas pertinentes, p. ej., **ETSI TS 103 461** para DAB+ ASA]. La manipulación o desactivación de las funciones de alerta de seguridad puede infringir la normativa local en algunas regiones.

6. Alerta en modo de espera

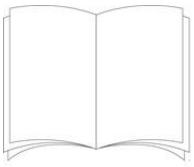
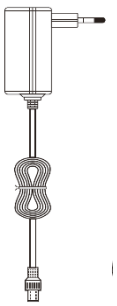
i RECORDATORIO:

Incluso en **modo de espera**, este dispositivo puede activarse para emitir avisos de emergencia a través del sistema ASA. Para garantizar su correcto funcionamiento, mantén la radio conectada a la corriente siempre que sea posible.

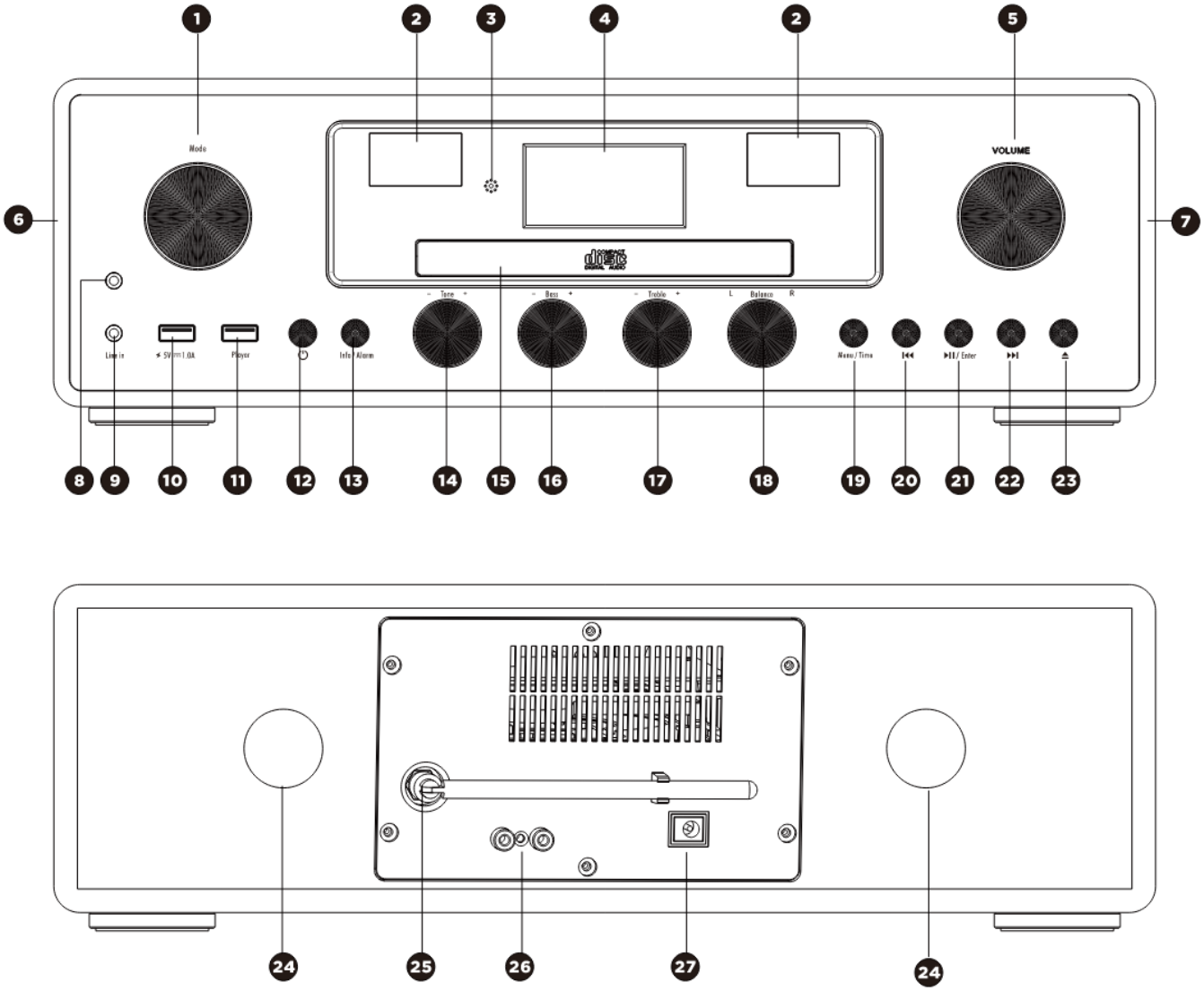
ASA
Automatic
Safety Alert

digitalradio
DAB+ DAB FM certified

Accesorios

Mando a distancia	Manual de usuario	Cable AUX
		
Cable de entrada de línea de 3,5 mm	Antena de interior	Adaptador de CA
		

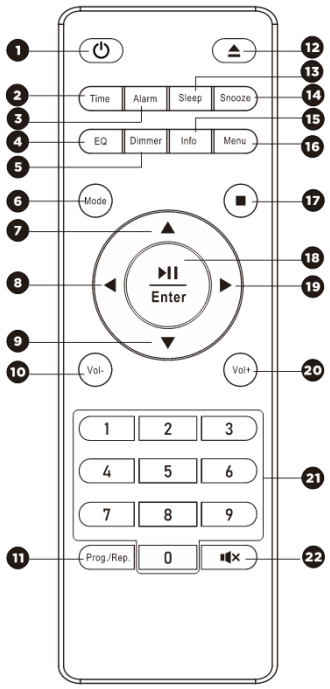
Descripción de las piezas



1. Modo
   Gire el mando para seleccionar el modo de audio: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. Medidor VU
3. Receptor del mando a distancia
4. Pantalla
5. Mando de volumen
6. Altavoz L
7. Altavoz derecho
8. Toma para auriculares
9. Conector de entrada de línea
10. Puerto USB de carga de 5 V / 1 A
11. Conector USB para reproducción de MP3
12. Encendido/apagado
13. Información/Alarma
14. Mando de ajuste de tono
15. Tapa del CD
16. Mando de ajuste de graves

17. Mando de ajuste de agudos
18. Ajuste de balance L/R
19. Menú / Hora
20. Botón «Anterior»
21. Botón de reproducción/pausa/enter
22. Botón «Siguiente»
23. Botón de apertura/cierre del CD
24. Orificio bass reflex
25. Antena interior DAB/FM
26. Toma de entrada AUX
27. Entrada para adaptador USB-C

Mando a distancia



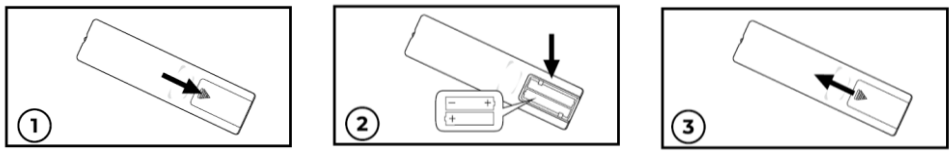
1. Encendido/apagado
2. Ajuste de la hora
3. Ajuste de la alarma
4. Ajuste del ecualizador
5. Regulador de intensidad
6. Modo
7. Botón de cursor arriba
8. Retroceder una pista / Botón de cursor a la izquierda
9. Botón de cursor hacia abajo
10. Volumen -
11. Programa para CD/USB
    Repetición para CD/USB
12. Abrir/cerrar el CD
13. Configuración del modo de reposo
14. Repetición
15. Información
16. Menú
17. Parar
18. Intro/Reproducir/Pausa
19. Avanzar una pista / Botón de cursor derecho
20. Vol +
21. 0…9 para seleccionar el número de canción del CD o del USB
22. Silenciar

INSTALACIÓN DE LA PILA

La pila debe colocarse correctamente para evitar daños en el mando a distancia. Retira siempre la pila cuando no vayas a utilizar el mando a distancia durante un periodo prolongado, ya que esto podría provocar fugas en la pila y, en consecuencia, dañar el mando.

Cómo colocar las pilas del mando a distancia

1. Empuja hacia abajo el clip de liberación del compartimento de las pilas y levántalo para retirar la tapa.
2. Inserte 2 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas) en la posición correcta, respetando la polaridad (+ y -) indicada en el compartimento de las pilas.
3. Coloca el extremo más alejado de la tapa en su posición sobre el compartimento de las pilas. A continuación, presiona el extremo más cercano de la tapa hasta que oigas un clic que indique que ha encajado firmemente en su sitio.



Si la distancia necesaria entre el mando a distancia y el aparato disminuye, significa que las pilas se han agotado. En ese caso, sustitúyalas por otras nuevas.

Modo de espera automático

Al reproducir contenido multimedia desde un dispositivo conectado, el aparato pasa automáticamente al modo de espera si:

- No se pulsa ningún botón durante 10 minutos,
- no se oye audio procedente de un dispositivo conectado durante 10 minutos

Configuración de la alimentación

Enchufa el adaptador de corriente CA/CC suministrado a una toma de corriente doméstica de CA para obtener alimentación, y conecta el conector de CC del adaptador a la toma de corriente situada en el panel trasero de la unidad principal. A continuación, el aparato estará listo para funcionar.

Abre la tapa del compartimento de pilas del mando a distancia e inserta 2 pilas AAA en el compartimento siguiendo la polaridad correcta indicada en el mismo. (Las pilas no están incluidas). Recomendamos utilizar pilas alcalinas o de litio de alta calidad para obtener el mejor rendimiento del producto. No se recomienda el uso de pilas de alta resistencia ni recargables.

Pulse el botón POWER para encender o apagar la unidad.

Anuncios de emergencia ASA

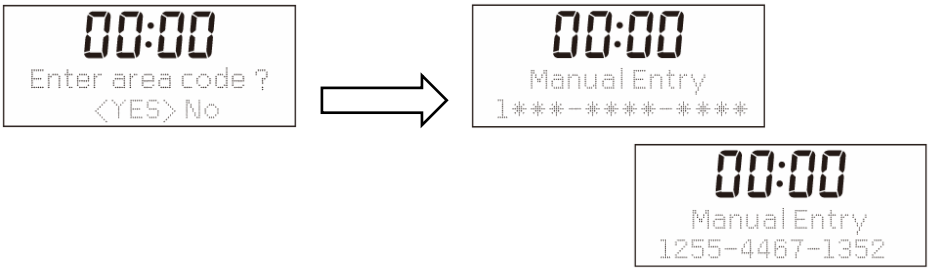
ASA (Automatic Safety Alert) es el nuevo estándar para los anuncios oficiales de emergencia a través de la red DAB.

El **Dabman 280CD** recibe automáticamente todos los anuncios de emergencia y los reproduce si la emisora actual participa en el sistema ASA.

Incluso en modo de espera, el **Dabman 280CD** busca anuncios de emergencia en segundo plano y enciende la radio automáticamente si es necesario. Esto significa que siempre recibirás los mensajes de alerta de forma óptima. Por lo tanto, recomendamos utilizar siempre el dispositivo en modo de espera y no desconectarlo nunca por completo de la red eléctrica.

Los mensajes de alerta ASA pueden asignarse a una zona de alerta específica, de modo que solo los oyentes de determinadas zonas locales relevantes reciban el mensaje de alerta. Para ello, es necesario que tu ubicación esté almacenada en el dispositivo.

Puedes configurar tu **código de zona ASA** durante la configuración inicial o en cualquier momento en los ajustes de DAB. El código de zona consta de tres bloques, cada uno con cuatro números del 1 al 8. Este código indica tu posición con una precisión de aproximadamente un kilómetro.



Puede calcular su código de zona ASA en https://asa.radio/. Allí puede buscar su dirección o utilizar la función GPS de su smartphone.

ATENCIÓN: Si no almacena un código de área en el dispositivo, este ignorará todos los mensajes locales y solo reproducirá los mensajes de ámbito nacional. Por lo tanto, podría perderse mensajes importantes que solo afecten a su zona. Le recomendamos encarecidamente que programe su código de área para recibir todos los mensajes importantes.

https://asa.radio/

Portal web para la generación de códigos de área ASA

Funcionamiento

Ajuste del volumen

Gira el mando de volumen en el sentido de las agujas del reloj o pulsa el botón «Volumen +» del mando a distancia para subir el volumen.
Gira el mando de volumen en sentido antihorario o pulsa el botón «Volumen -» del mando a distancia para bajar el volumen.
La pantalla mostrará el ajuste de volumen.

Ajustar el tono

Gira lentamente el mando de tono para ajustar la calidad del sonido.

Ajustar los agudos

Gira el mando de agudos en sentido horario para aumentar los AGUDOS
Gira el mando de agudos en sentido antihorario para reducir los AGUDOS

Ajustar los graves

Gira el mando de graves en el sentido de las agujas del reloj para aumentar los graves
Gira el mando «Bass» en sentido antihorario para reducir los graves

Ajusta el balance

Gira el mando «Balance» en sentido horario para aumentar el volumen del canal derecho
Gira el mando «Balance» en sentido antihorario para aumentar el volumen del canal izquierdo

Función de silencio

Al pulsar el botón MUTE del mando a distancia, se silenciará el volumen. Aparecerá «MUTE» en la pantalla.
Vuelve a pulsar este botón para desactivar la función de silencio.

Reloj y temporizadores

Ajuste del reloj y la fecha

Una vez que el aparato se haya conectado a la red eléctrica o tras un corte de corriente, la hora y la fecha parpadearán en la pantalla LCD. El aparato debe estar en modo de espera para ajustar el reloj.

1. Pulsa el botón «Time»; aparecerá «Time setup»; pulsa **ENTER** para confirmar.
2. Pulsa▲ /▼ para seleccionar «24H» o «12H»; pulsa **ENTER** para confirmar. Los dígitos de la hora en la pantalla parpadearán.

3. Pulsa « ▲ » / « ▼ » para ajustar la hora; pulsa **ENTER** para confirmar; los dígitos de los minutos en la pantalla parpadearán.
4. Pulse ▲ /▼ para ajustar los minutos; pulse **ENTER** para confirmar; los dígitos del día en la pantalla parpadearán.
5. Pulsa ▲ /▼ para ajustar el día; pulsa **ENTER** para confirmar; los dígitos del mes en la pantalla parpadearán.
6. Pulsa ▲ /▼ para ajustar el mes; pulsa **ENTER** para confirmar; los dígitos del año en la pantalla parpadearán.
7. Pulsa ▲ /▼ para ajustar el año; pulsa **ENTER** para confirmar; el ajuste de la hora habrá finalizado.

Configuración de la alarma

Nota: Comprueba que la radio tenga la hora y la fecha correctas antes de configurar una alarma.
Esta unidad puede utilizarse como despertador. El reproductor de CD/USB o la radio DAB/FM/zumbador se activan para reproducir a una hora preestablecida.

1. Pulsa **POWER** para poner el aparato en modo de espera.
2. Asegúrese de haber ajustado el reloj correctamente.
3. Pulsa el botón **ALARM** para configurar la alarma 1; pulsa el botón **ALARM** dos veces para configurar la alarma 2
4. Se muestra «Configuración de la alarma 1 (o 2)». Pulsa el botón **ENTER de** « ▲ » / « ▼ » para seleccionar.
5. Se muestra «Configuración de la alarma 1 (o 2): hora de activación» y parpadearán los dígitos de la hora de la alarma.
6. Pulse repetidamente ▲ /▼ para ajustar la hora. Pulse **ENTER** para confirmar.
7. Pulsa ▲ /▼ para ajustar los minutos y pulsa **ENTER** para confirmar.
8. Pulsa ▲ /▼ para seleccionar la duración de la alarma. Puedes elegir entre 15 y 90 minutos. Pulsa el botón **ENTER** para confirmar.
9. Pulsa ▲ /▼ para desplazarte y seleccionar DAB/FM /USB/CD /Zumbador. Pulsa **ENTER** para confirmar. A continuación, selecciona la repetición de la alarma entre «Diario», «Una vez», «Fines de semana» o «Días laborables».
10. Pulsa las teclas « ▲ » / « ▼ » para seleccionar el volumen de la alarma entre 0 y 32; pulsa ENTER para confirmar.
11. Pulsa ▲ /▼ para seleccionar «ON» o «OFF» para la alarma; pulsa ENTER para guardar la configuración de la alarma.
12. La pantalla mostrará la hora actual y la alarma 1 (o la alarma 2, o ambas a la vez).

Advertencia: cuando se seleccione la fuente de alarma «CD/USB» y no haya ningún CD o dispositivo USB insertado, sonará un «zumbido».
Nota: Seleccione la fuente de alarma «OFF» si no desea que la alarma se active al día siguiente.

Repetición de alarma

1. Cada vez que suene la alarma (alarma 1, alarma 2), se puede suspender temporalmente durante un breve periodo de aproximadamente 9 minutos pulsando una vez la tecla «SNOOZE».
2. La alarma (alarma 1 o alarma 2) volverá a sonar automáticamente una vez transcurridos aproximadamente 9 minutos.
3. El símbolo «Zz» aparecerá en la pantalla para recordar que la función de repetición está activa.
4. Para desactivar la repetición, pulsa y suelta la tecla «POWER».

Temporizador de apagado automático

1. Pulsa repetidamente el botón **SLEEP**; puedes elegir entre 90//60/50/45/30/15 minutos. Transcurrido este tiempo, el aparato pasará al modo de espera. Esto resulta útil para conciliar el sueño con música por la noche.
2. Si desea cancelar el modo de apagado automático, pulse repetidamente **el botón SLEEP** hasta que aparezca «OFF» en la pantalla.

Retroiluminación de la pantalla

Puedes pulsar el botón **DIMMER** para ajustar el brillo de la retroiluminación de la pantalla; hay tres opciones disponibles: Alto, Medio y Bajo.

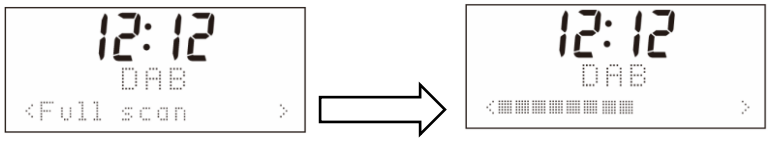
Modo de radio

Modo de radio DAB

Extiende con cuidado la antena telescópica.
Pulsa el botón **POWER** para encender el aparato; a continuación, pulsa el botón MODE para seleccionar el modo DAB; el aparato se iniciará en modo DAB.

Búsqueda automática

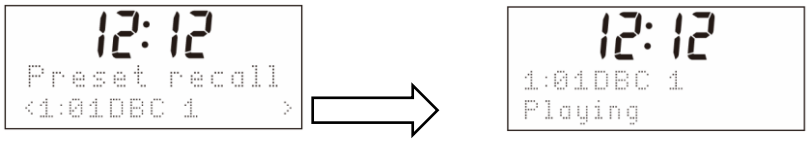
1. Si es la primera vez que el aparato entra en el modo DAB, iniciará automáticamente una «búsqueda automática» para localizar las emisoras disponibles. (Si ya se ha utilizado el modo DAB anteriormente, el aparato seleccionará automáticamente la emisora que se escuchó en última instancia)
2. Mantén pulsado el botón **ENTER** para iniciar automáticamente la búsqueda automática de emisoras disponibles. Durante el proceso de búsqueda, la línea inferior de la pantalla muestra un gráfico de barras que indica el progreso de la búsqueda.



Preajustes

1. Recuperación de presintonías

   En el menú DAB, pulsa [⏮] o [⏭] para seleccionar la opción «Recuperar presintonías» y, a continuación, pulsa [ENTER] para sintonizar la emisora guardada en la memoria de presintonías. También puedes pulsar el botón PROG. (11) del mando a distancia.



   Nota: Si no has guardado previamente ninguna emisora en la memoria y pulsas el botón de presintonía, aparecerá el mensaje «Empty preset».

2. Almacenamiento de presintonías

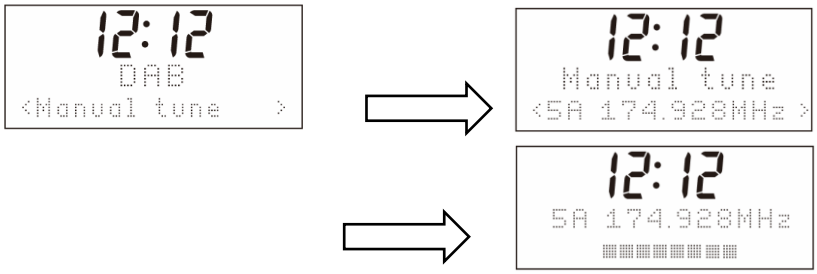
   Puede guardar sus emisoras DAB favoritas en las memorias preestablecidas. La radio dispone de 50 memorias preestablecidas. La radio conserva los preajustes en caso de corte de corriente.
   En el menú DAB, selecciona [Almacenamiento de presintonías] con los botones «⏮ » y «⏭ » y, a continuación, pulsa [ENTER]. Pulsa los botones «anterior o siguiente» para seleccionar una posición de almacenamiento y, a continuación, pulsa [ENTER] para confirmar el número de presintonía deseado en el que vas a guardar la emisora que se está reproduciendo actualmente. Pulsa [ENTER] para confirmar.



Búsqueda manual

1. Pulsa la tecla **MENÚ** de la unidad principal para acceder al menú.
2. Pulsa el botón [⏮] o [⏭] para seleccionar «Sintonización manual» y, a continuación, pulsa el botón [ENTER] para acceder al menú de servicio.
3. Pulsa [⏮] o [⏭] para sintonizar el canal deseado. Si pulsas [ENTER], aparecerá un gráfico que indicará la intensidad de la señal.

4. Pulsa [MENU] o [▲ /▼] para salir de la búsqueda.



5. Si no se encuentran emisoras, asegúrese de que la antena esté desplegada y compruebe la recepción realizando otra búsqueda automática en otra ubicación.

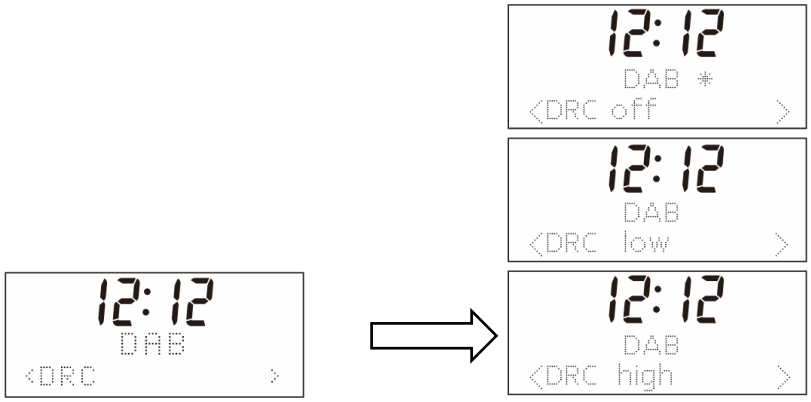
DRC (Control de rango dinámico)

El control de rango dinámico (también conocido como DRC) es una tecnología que ayuda a que los sonidos más bajos se oigan mejor en un entorno ruidoso.

1. En el menú DAB, pulsa el botón [⏮] / [⏭] o el botón◀ /▶ del mando a distancia para seleccionar «DRC»; a continuación, pulsa el botón [ENTER] para que aparezca «*» en la esquina superior derecha.
2. DRC OFF: el DRC está desactivado; se ignorará el DRC de la emisión. DRC LOW: el nivel de DRC se establece en la mitad del enviado por la emisora.

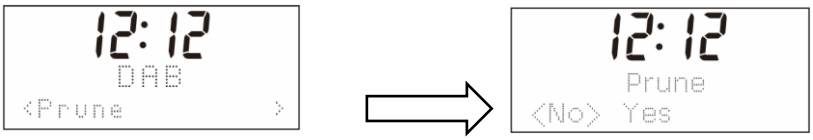
DRC HIGH: el nivel de DRC se utiliza tal y como lo envía la emisora.

Pulse MENÚ para confirmar el ajuste. La pantalla volverá a la visualización normal.



Purgar (para eliminar emisoras que aparecen en la lista pero que no están disponibles)

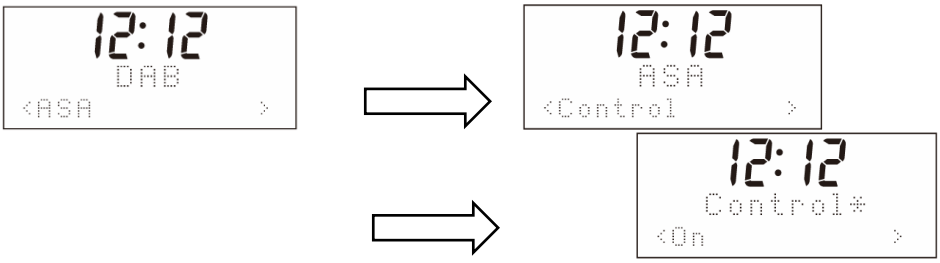
En el menú DAB, pulsa [⏮] o [⏭] para mostrar el submenú «Prune»; pulsa [ENTER] para seleccionar la opción Prune.



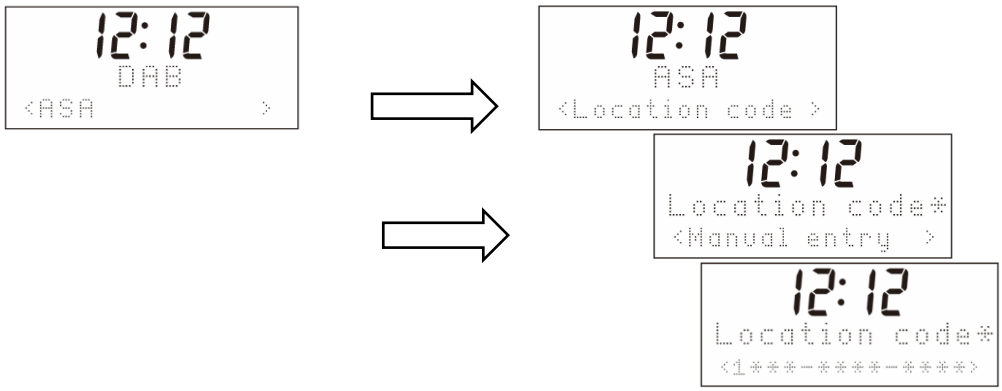
ASA (Alerta de seguridad automática)

En el menú DAB, pulsa [⏮] o [⏭] para mostrar el submenú «ASA»; pulsa el botón [ENTER] para acceder a la configuración de ASA.

1. Pulsa el botón [⏮] o [⏭] para seleccionar la función ASA «activada»/«desactivada»;



2. Pulse el botón [⏮] o [⏭] para configurar el código de ubicación.

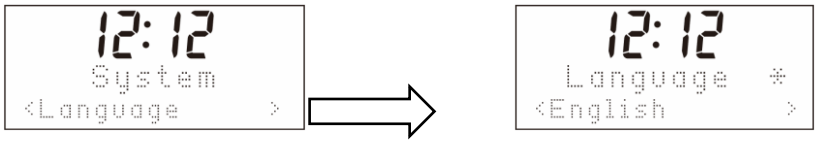


Puede calcular su código de área ASA en https://asa.radio/. Allí puede buscar su dirección o utilizar la función GPS de su smartphone.

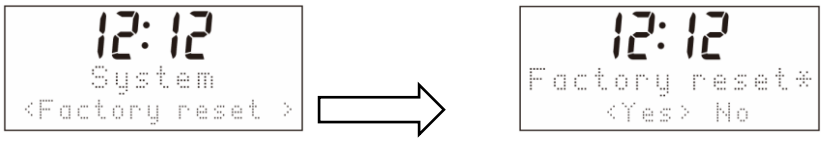
Sistema (DAB)

En el menú DAB, pulsa [⏮] o [⏭] para mostrar el submenú «SYSTEM»; pulsa el botón [ENTER] para acceder a la configuración del sistema.

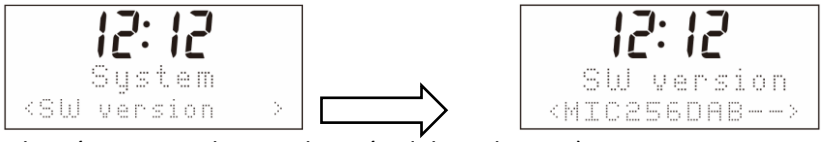
1. Idioma
   Pulsa **[ENTER]** para acceder a la selección de idioma; el idioma predeterminado es el inglés, y el idioma seleccionado aparecerá marcado con un «*» en la esquina superior derecha. Los usuarios pueden elegir entre inglés, francés, italiano, alemán, polaco, neerlandés y español



2. Restablecimiento de fábrica
   Pulsa [**ENTER]** para realizar un restablecimiento de fábrica. Si deseas realizar la operación de restablecimiento, pulsa [⏮] o [⏭] hasta que «YES» aparezca resaltado en la pantalla y pulsa [ENTER]. Se llevará a cabo un restablecimiento completo de tu radio. Se borrarán todas las preselecciones y listas de emisoras.



3. Versión de software
   Pulsa [**ENTER]** para ver la versión del software DAB. Pulsa «Menú» para dejar de mostrar la versión del software.



(Se actualizará junto con la actualización del producto...)

*Si no se realiza ninguna operación en 10 minutos, la pantalla volverá al estado normal.

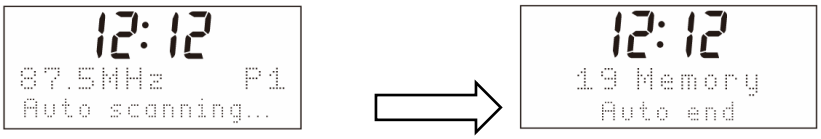
Radio FM

Extienda con cuidado la antena telescópica hasta su máxima longitud.

Búsqueda automática

1. Gira el mando **MODE** para seleccionar el «modo FM».
2. Mantén pulsado el bot⏭ , y la radio realizará una búsqueda y se detendrá automáticamente cuando encuentre una emisora con suficiente intensidad de señal.

3. Al cabo de unos segundos, la pantalla se actualizará. En ella aparecerá la frecuencia de la emisora. Si la señal es lo suficientemente fuerte y la señal de la emisora contiene datos RDS, la radio mostrará el nombre de la emisora.
4. Para buscar otras emisoras, mantén pulsado el botón «⏭ » como antes.
5. Para realizar un barrido de la banda de FM en sentido contrario (de las frecuencias altas a las bajas), pulsa el botón «⏮ » y mantenlo pulsado durante 2 segundos.
6. Cuando se alcance el final de la banda, la radio volverá a sintonizar desde el extremo opuesto de la misma.

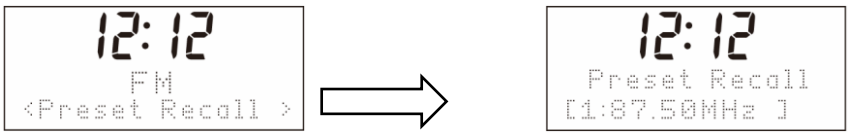


Búsqueda manual

1. Pulsa la tecla **MODE** de la unidad principal para seleccionar «Modo FM».
2. Selecciona el modo FM tal y como se ha descrito anteriormente, si es necesario.
3. Pulsa brevemente «⏮ » o «⏭ » para ajustar la sintonización. Cada vez que pulses el botón de sintonización, la frecuencia cambiará 50 kHz hacia arriba o hacia abajo.
4. Cuando se alcance el extremo de la banda de frecuencias, la radio volverá a sintonizar desde el extremo opuesto de la misma. Si no se encuentran emisoras, asegúrese de que la antena esté extendida y compruebe la recepción realizando otra búsqueda automática en una ubicación diferente.

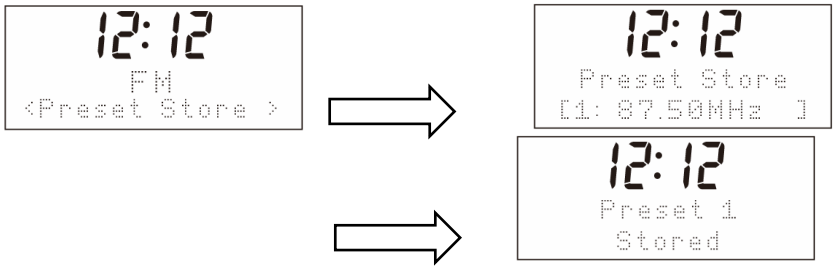
Menú

1. PRESET:
   En el menú de FM, pulsa [◀] o [▶], selecciona «Recuperación de presintonías» y, a continuación, pulsa [ENTER] para sintonizar la emisora almacenada en la memoria de presintonías. También puedes pulsar el botón PROG. (15) del mando a distancia.





1.1. Almacenamiento de presintonías (guardar una emisora):
Puede guardar sus emisoras de FM favoritas en las memorias preestablecidas. La radio dispone de 50 memorias preestablecidas. La radio conserva los preajustes en caso de corte de corriente.
En el menú FM, selecciona [Preset store] con los botones «◀ » y «▶ » y, a continuación, pulsa [ENTER]. Pulsa los botones «anterior o siguiente» para seleccionar una posición de memoria y, a continuación, pulsa [ENTER] para confirmar el número de presintonía deseado en el que vas a guardar la emisora que estás escuchando actualmente. Pulsa [ENTER] para confirmar.



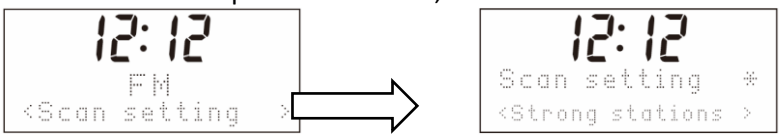
2. Configuración de la búsqueda

En el modo FM, pulsa **MENÚ** para acceder al menú FM; a continuación, pulsa⏮ o⏭ para seleccionar [Configuración de búsqueda] y, por último, pulsa **ENTER** para seleccionar el ajuste de sensibilidad:

2.1. Todas las emisoras: ~15 dB

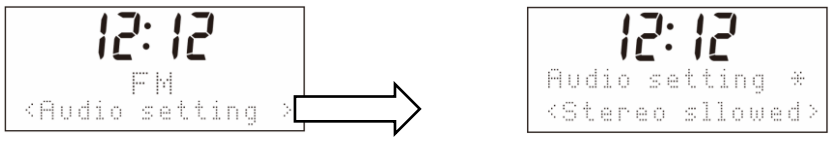


2.2. Solo emisoras potentes: ~19 dB,

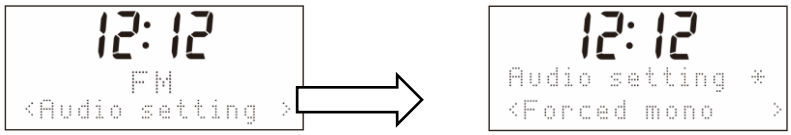


3. Configuración de audio

3.1. Estéreo permitido:



3.2. Mono forzado



3.3. Sistema (sistema FM), igual que la configuración del sistema DAB.

Modo Bluetooth

Debes seguir varios pasos para conectar tu teléfono móvil:

1. Activa el Bluetooth en tu teléfono móvil (consulta el manual de usuario de tu teléfono)
2. Pulsa el botón **POWER** para encender la unidad y, a continuación, pulsa el botón **MODE** varias veces hasta que aparezca el indicador «Buscando Bluetooth...» en la pantalla LCD. Estará listo para emparejarse automáticamente.
3. Utiliza tu teléfono móvil para buscar el dispositivo Bluetooth llamado **«Imperial Dabman 280CD**».
4. Selecciona **«Imperial Dabman** 280CD» en tu teléfono y aparecerá la opción de conectarte o no. Conéctate utilizando la contraseña «0000» (si la hay). Cuando te hayas conectado correctamente, aparecerá el indicador «Bluetooth conectado» en la pantalla LCD.

Conexión automática con tu teléfono

El emparejamiento solo es necesario la primera vez que se utilizan juntos el dispositivo y el teléfono. Una vez emparejados, se conectarán automáticamente cuando el dispositivo esté encendido y el Bluetooth esté activado en el teléfono. La próxima vez que enciendas el dispositivo, este se conectará automáticamente al teléfono móvil con el que se haya conectado más recientemente.

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

Una vez establecida correctamente la conexión Bluetooth, pulsa el botón «⏯ » para reproducir. Pulsa el botón « ⏮ » o «⏭ » para saltar pistas hacia atrás o hacia adelante. Para pausar o reanudar la reproducción, vuelve a pulsar el botón «⏯ ». Mantén pulsado el botón «⏯ » para desconectar todos los dispositivos Bluetooth emparejados.

Notas: La distancia máxima de conexión es de unos 10 metros. Coloca tu dispositivo Bluetooth lo más cerca posible de este dispositivo para evitar que la conexión se vea afectada.

Reproducción de un disco compacto (CD)

Reproducción de un disco compacto (CD)

NOTA: No toque nunca la lente láser situada en el interior del compartimento del CD. Limpie la lente láser con un disco limpiador de CD si se ensucia.

1. Pulsa el botón **POWER** para encender el aparato.
2. Pulsa el botón **MODE** varias veces para seleccionar la función de CD.
3. Pulsa el botón «⏏ » para abrir la puerta del CD e introduce un CD en la bandeja (con la etiqueta impresa hacia arriba).
4. Pulsa de nuevo el botón «⏏ » para cerrar la puerta del CD; el disco girará durante unos segundos y, a continuación, se reproducirá automáticamente la primera pista.
5. Para detener temporalmente la reproducción, pulsa el botón «⏯ »; para reanudarla, vuelve a pulsarlo.
6. Pulse el botón «■ » para detener la reproducción.

REVERSA/ADELANTE

1. Los botones «⏮ » y «⏭ » se utilizan para saltar a un número de pista diferente o, si se mantienen pulsados, para recorrer las pistas del disco a alta velocidad.
2. Pulsa el botón «⏮ » para empezar a reproducir las pistas anteriores del disco.
3. Pulsa el botón «⏭ » para empezar a reproducir las pistas siguientes del disco.
4. Mantén pulsado el botón «⏮ »; la pista actual se rebobinará hasta el inicio de la pista

pista(s); cuando se encuentre la sección deseada de la pista, suelta el botón y se reanudará la reproducción normal.

5. Mantenga pulsado el botón «⏭ »; la pista actual se avanzará rápidamente hacia la(s) pista(s) siguiente(s).

Cuando se encuentre la sección deseada de la pista, suelta el botón seleccionado y se reanudará la reproducción normal.

FUNCIÓN DE REPETICIÓN

El botón «CD REPEAT» se puede utilizar para repetir una sola pista o todas las pistas de un disco compacto.

1. Pulse el botón **REPEAT** una vez durante la reproducción; aparecerá el indicador «REPEAT ONE» en la pantalla LCD. Se repetirá la misma pista una y otra vez.
2. Pulse el botón **REPEAT** una segunda vez para repetir todas las pistas. Aparecerá el mensaje «REPEAT ALL» en la pantalla LCD.
3. Pulsa el botón tres veces para iniciar la reproducción **aleatoria**. En la pantalla aparecerá «RAN».
4. Para desactivar la reproducción en bucle, pulsa el botón **REPEAT** varias veces hasta que aparezca «Disc» en la pantalla LCD.

FUNCIÓN DE PROGRAMACIÓN

La función de programación permite programar hasta 20 pistas para que se reproduzcan en el orden seleccionado.

1. Solo en el modo de parada (cuando el CD no se está reproduciendo), pulsa el botón **PROG** y la pantalla LCD mostrará el texto «P 01» y «T 01» comenzará a parpadear.
2. Pulsa los botones «⏮ » y «⏭ » para seleccionar la pista deseada.
3. Pulse el botón **PROG** para seleccionar y guardar la pista en la memoria.
4. Repite los pasos 2 y 3 para seleccionar hasta 20 pistas.
5. Para reproducir las pistas seleccionadas (en el modo de programa), pulsa el botón «⏯ ».
6. Pulsa el botón «⏮ » para escuchar la pista anterior del programa o el botón «⏭ » para escuchar la siguiente.

Nota: Una vez reproducidas todas las pistas programadas, el reproductor de CD volverá al modo de parada.

7. Para borrar las pistas programadas de la memoria, pulsa dos veces el botón «■ ».

SECCIÓN DE DISCOS MP3

1. Pulsa el botón **POWER** para encender la unidad.
2. Pulse el botón **MODE** varias veces para seleccionar el modo CD.

3. Cierre la bandeja del CD; el disco girará durante unos segundos y, a continuación, se reproducirá automáticamente la primera pista.
4. Pulsa los botones «⏮ » y «⏭ » para seleccionar una pista.
5. Para detener temporalmente la reproducción, pulsa el botón «⏯ »; para reanudarla, vuelve a pulsar el botón.
6. Pulsa el botón «■ » para detener la reproducción.
   Nota: Dado que los discos MP3 tienen una gran capacidad, los tiempos de acceso al disco son un poco más largos.

Función de reproducción en bucle

Repetición de una sola pista

Pulsa el botón **REPEAT** una vez para repetir una sola pista. En la pantalla aparecerá «Repetir una».

Repetición de todo el disco

En el modo de reproducción, pulsa el botón **REPEAT** dos veces para reproducir repetidamente todas las pistas del disco. En la pantalla aparecerá «Repetir todo».

Para cancelar la reproducción en bucle, pulsa el botón **REPEAT** varias veces hasta que aparezca el indicador «DISC».

REPRODUCCIÓN PROGRAMADA

Las pistas del disco se pueden programar para reproducirse en cualquier orden (se pueden programar hasta 99 pistas). Nota: esto solo se puede hacer en el modo «Stop»

1. Pulsa el botón **PROG** mientras te encuentres en el modo de parada. En la pantalla aparecerán «P01» y «F01», y parpadeará «T001»
   parpadeará.
2. Pulsa el botón «⏮ » o «⏭ » para seleccionar las pistas deseadas del álbum y, a continuación, pulsa el botón **PROG** para guardarlas en la memoria.
3. El número de la primera pista ya está guardado en la memoria y el número de programa cambia a «P02», a la espera
   a su próxima selección.
4. Repite los pasos 1 a 3 para programar más pistas.

Una vez finalizada la programación, pulsa el botón «⏯ » y la reproducción programada comenzará desde la primera pista programada. El reproductor se detendrá automáticamente una vez que se hayan reproducido todas las pistas programadas. (Pulsa dos veces el botón «■ » para borrar la memoria de pistas programadas).

Reproducción de música a través de USB

Este dispositivo se ha desarrollado utilizando los últimos avances técnicos en el ámbito del USB. Sin embargo, dada la amplia variedad de tipos de dispositivos de almacenamiento USB que hay actualmente en el mercado, lamentablemente no podemos garantizar la compatibilidad total con todos ellos. Por este motivo, en casos excepcionales, pueden surgir problemas a la hora de reproducir archivos desde dispositivos de almacenamiento USB. Esto no se debe a un fallo del dispositivo.

1. Pulsa el botón **POWER** para encender el aparato.
2. Pulsa el botón **MODE** varias veces hasta que aparezca «USB» en la pantalla.
3. Conecta un dispositivo de almacenamiento USB directamente al puerto USB del REPRODUCTOR. La pantalla mostrará brevemente el número de carpetas y, a continuación, el número total de pistas. La reproducción comenzará automáticamente.
4. El funcionamiento de los botones de control es el mismo que para la reproducción de CD MP3. Consulte las instrucciones de la SECCIÓN DE DISCOS MP3 descritas anteriormente.

NOTAS:

- Conecta siempre un dispositivo de almacenamiento USB directamente al puerto USB para evitar cualquier fallo de funcionamiento.
- El puerto USB del reproductor no está diseñado para cargar dispositivos externos.
- Importante: Cambia el dispositivo a otro modo de funcionamiento antes de retirar el dispositivo de almacenamiento USB.

Toma de entrada AUX

Conector de entrada AUX

1. Pulsa el botón **POWER** para encender la unidad.
2. Gire el botón **MODE** varias veces para seleccionar el modo Aux-In. Aparecerá «Aux-input» en la pantalla LCD.
3. Conecta el cable AUX desde la toma de salida de línea de tu reproductor personal (por ejemplo, un reproductor MP3 portátil) a la toma de entrada AUX.
4. Inicia la reproducción desde tu reproductor personal.

Toma de entrada de línea

1. Pulsa el botón **POWER** para encender el aparato.
2. Pulsa el botón **MODE** varias veces para seleccionar el modo «Line-In». En la pantalla LCD aparecerá «Line input».
3. Conecta el cable de conexión de línea desde la toma de salida de línea de tu reproductor personal (por ejemplo, un reproductor MP3 portátil) a la toma de entrada de línea.
4. Inicia la reproducción desde tu reproductor personal.

Ecualizador

Con el aparato encendido (no en modo de espera):

1. Pulsa una vez el botón EQ y utiliza los botones «⏮ » o «⏭ » para cambiar el ajuste del ecualizador (FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC) según tus preferencias personales.
2. Pulsa el botón **EQ** dos veces y utiliza los botones⏮ o⏭ para desplazarte por el ajuste de graves.
3. Pulsa el botón **EQ** tres veces y utiliza los botones⏮ o⏭ para desplazarte por el ajuste de agudos.

Carga por USB

El puerto USB está diseñado para cargar dispositivos externos, como teléfonos inteligentes. La potencia de salida es de 5 V⎓ 1 A

Especificaciones técnicas:

Entrada	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia de audio	2 × 15 W RMS
Controlador del altavoz	3 Ω, 8 W, 4 unidades
Pilas del mando a distancia	2 × 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (no incluidas)
Frecuencia DAB	174,928 - 239,200 MHz
Frecuencia FM	87,5 - 108 MHz
Frecuencia Bluetooth:	2402 - 2480 MHz
Versión de Bluetooth:	V5.4
EIRP / Potencia de salida de RF:	<3,56 dBm
Consumo de energía	Máx. 50 W
Consumo de energía (en espera)	< 1 W
Temperatura de funcionamiento	0 °C-35 °C
Posición de funcionamiento	Horizontal
Dimensiones de la unidad	425 x 280 x 135 mm
Peso	4,8 kg

Especificaciones del adaptador

- Nombre del fabricante o marca comercial del adaptador: Shenzhen Boshenggao Techn. Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd., distrito de Baoan, Shenzhen, Guangdong 518103, China
- Número de modelo del adaptador: BSG065A-1504000EU
- Tensión y frecuencia de entrada: 100-240 V, 50/60 Hz
- Tensión, corriente y potencia de salida: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Eficiencia media en régimen activo: 89,10 %

- Eficiencia a baja carga (10 %): 80,2 %
- Consumo de energía en vacío: 0,10 W

Observación

Mala recepción de DAB en algunas ubicaciones.

Dado que la red DAB aún no está completamente desarrollada, esto puede provocar una mala recepción, especialmente en zonas rurales que aún no están totalmente cubiertas. Por lo tanto, te recomendamos que pruebes la radio DR 455 en otro lugar antes de enviarla a reparar por problemas de recepción.

¡ADVERTENCIA! Riesgo de daños auditivos

- Ajusta el volumen del dispositivo de reproducción a un nivel bajo antes de conectar los auriculares.
- Evite un volumen excesivo, sobre todo durante periodos prolongados o en caso de uso frecuente. Un volumen excesivo puede provocar daños auditivos permanentes.



Acerca de los discos

	Manipulación No toque la parte inferior de los discos. Sujete los discos por los bordes para evitar dejar huellas dactilares en la superficie. El polvo, las huellas dactilares o los arañazos pueden provocar un mal funcionamiento. Nunca pegue etiquetas ni cinta adhesiva en el disco.
	Almacenamiento Guarda los discos en su estuche después de usarlos. No exponga nunca los discos a la luz solar directa ni a fuentes de calor. No deje nunca los discos dentro de un coche aparcado a pleno sol.
	Limpieza Utilice un paño limpio, suave y que no suelte pelusa para limpiar el disco, frotando desde el centro hacia fuera en línea recta. No utilice disolventes como gasolina, diluyentes, limpiadores comerciales ni sprays antiestáticos para discos de vinilo.

1. Garantía

Commaxx B.V. (Lenco) ofrece servicio técnico y garantía de acuerdo con la legislación europea, lo que significa que, en caso de reparaciones (tanto durante como después del periodo de garantía), debe ponerse en contacto con su distribuidor local.

Nota importante: No es posible enviar directamente a Commaxx B.V. los productos que necesiten reparación.

Nota importante: Si un centro de servicio no oficial abre esta unidad o accede a ella de cualquier forma, la garantía quedará anulada.

Este dispositivo no es apto para uso profesional. En caso de uso profesional, quedarán anuladas todas las obligaciones de garantía del fabricante.

2. Descargo de responsabilidad

Las actualizaciones del firmware y/o de los componentes de hardware se realizan periódicamente. Por lo tanto, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes de esta documentación pueden diferir ligeramente de su situación concreta. Todos los elementos descritos en esta guía tienen carácter meramente ilustrativo y pueden no

ser aplicables a una situación concreta. No se puede derivar ningún derecho legal ni prerrogativa de la descripción que figura en este manual.

3. Eliminación del dispositivo antiguo



Este símbolo indica que el producto eléctrico o la batería en cuestión no deben desecharse como residuos domésticos generales en Europa. Para garantizar el tratamiento adecuado de los residuos del producto y la batería, deséchelos de acuerdo con la legislación local aplicable en materia de eliminación de equipos eléctricos o baterías. Al hacerlo, contribuirá a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y la eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).

4. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Commaxx B.V. (Lenco) declara que el equipo de radio del tipo [Imperial Dabman280] cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
https://doc.nedis.com/es-es/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/es-es/280CDWDSI

Tipo RF	Rango de frecuencias (MHz)	Potencia (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Servicio

Para obtener más información y asistencia técnica, ponte en contacto con:support@commaxxgroup.com

ATENÇÃO:
A utilização de controlos ou ajustes, ou a execução de procedimentos que não os aqui especificados, pode resultar em exposição perigosa à radiação.

PRECAUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO

TENHA EM CONTA ESTAS INSTRUÇÕES:

1. Não cubra nem bloqueie quaisquer aberturas de ventilação. Ao colocar o dispositivo numa prateleira, deixe 5 cm (2”) de espaço livre à volta de todo o dispositivo.
2. Instale de acordo com o manual do utilizador fornecido.
3. Mantenha o dispositivo afastado de fontes de calor, tais como radiadores, aquecedores, fogões, velas e outros produtos geradores de calor ou chamas nuas. O dispositivo só pode ser utilizado em climas moderados. Devem ser evitados ambientes extremamente frios ou quentes. Temperatura de funcionamento entre 0 °C e 35 °C.
4. Evite utilizar o dispositivo perto de campos magnéticos fortes.
5. As descargas eletrostáticas podem perturbar o funcionamento normal deste dispositivo. Se tal acontecer, basta reiniciar o dispositivo seguindo as instruções do manual de utilização. Durante a transmissão de ficheiros, manuseie-o com cuidado e opere num ambiente livre de eletricidade estática.
6. Atenção! Nunca insira um objeto no produto através das aberturas de ventilação ou outras aberturas. O produto é percorrido por alta tensão e a inserção de um objeto pode causar choque elétrico e/ou curto-circuito nas peças internas. Pela mesma razão, não derrame água ou líquidos sobre o produto.
7. Não utilize em áreas molhadas ou húmidas, tais como casas de banho, cozinhas com vapor ou perto de piscinas.
8. O dispositivo não deve ser exposto a pingos ou salpicos e certifique-se de que nenhum objeto cheio de líquidos, como vasos, seja colocado sobre ou perto do aparelho.
9. Não utilize este aparelho em situações em que possa ocorrer condensação. Quando o aparelho é utilizado numa divisão quente e húmida, podem ocorrer gotículas de água ou condensação no seu interior, o que pode impedir o seu funcionamento correto; deixe o aparelho desligado da corrente durante 1 ou 2 horas antes de o ligar: o aparelho deve estar seco antes de ser ligado à corrente.
10. Embora este aparelho tenha sido fabricado com o máximo cuidado e verificado várias vezes antes de sair da fábrica, ainda é possível que surjam problemas, tal como acontece com todos os aparelhos elétricos. Se notar fumo, um aquecimento excessivo ou qualquer outro fenómeno inesperado, deve desligar imediatamente a ficha da tomada de alimentação principal.
11. Este aparelho deve funcionar com uma fonte de alimentação conforme especificado na etiqueta de especificações. Se não tiver a certeza do tipo de alimentação utilizada na sua casa, consulte o seu revendedor ou a empresa de eletricidade local.
12. Mantenha afastado de animais. Alguns animais gostam de roer os cabos de alimentação.
13. Para limpar o aparelho, utilize um pano macio e seco. Não utilize solventes nem líquidos à base de gasolina. Para remover manchas difíceis, pode utilizar um pano húmido com detergente diluído.
14. O fornecedor não se responsabiliza por danos ou perda de dados causados por avaria, utilização indevida, modificação do aparelho ou substituição da bateria.
15. Não interrompa a ligação enquanto o dispositivo estiver a formatar ou a transferir ficheiros. Caso contrário, os dados podem ficar corrompidos ou perder-se.
16. Se o aparelho tiver a função de reprodução USB, a pen USB deve ser ligada diretamente ao aparelho. Não utilize um cabo de extensão USB, pois isso pode causar interferências que resultem na perda de dados.
17. A etiqueta de classificação técnica encontra-se na parte inferior ou no painel traseiro do dispositivo.
18. Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização correta do dispositivo por parte da pessoa responsável pela sua segurança.
19. Este produto destina-se exclusivamente a utilização não profissional e não a utilização comercial ou industrial.
20. Certifique-se de que a unidade está colocada numa posição estável. Os danos causados pela utilização deste produto numa posição instável, por vibrações ou choques, ou pelo incumprimento de qualquer outro aviso ou precaução contida neste manual do utilizador não serão cobertos pela garantia.
21. Nunca remova a caixa deste dispositivo.
22. Nunca coloque este dispositivo em cima de outro equipamento elétrico.
23. Não permita que as crianças tenham acesso a sacos de plástico.
24. Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
25. Encaminhe todas as reparações para pessoal de assistência qualificado. É necessária uma reparação quando o dispositivo tiver sofrido qualquer tipo de dano, como no cabo de alimentação ou na ficha,

quando tiver sido derramado líquido ou tiverem caído objetos no interior do dispositivo, quando o dispositivo tiver sido exposto à chuva ou à humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído.

26. A exposição prolongada a sons altos provenientes de leitores de música pessoais pode causar perda auditiva temporária ou permanente.
27. Se o produto for fornecido com cabo de alimentação ou adaptador de corrente alternada:
    - Se ocorrer qualquer problema, desligue o cabo de alimentação CA e encaminhe a reparação para pessoal qualificado.
    - Não pise nem prenda o adaptador de corrente. Tenha muito cuidado, especialmente perto das fichas e do ponto de saída do cabo. Não coloque objetos pesados sobre o adaptador de corrente, pois isso pode danificá-lo. Mantenha todo o dispositivo fora do alcance das crianças! Ao brincarem com o cabo de alimentação, podem ferir-se gravemente.
    - Desligue este dispositivo durante tempestades com trovoadas ou quando não for utilizado durante um longo período.
    - A tomada deve estar instalada perto do equipamento e ser facilmente acessível.
    - Não sobrecarregue as tomadas de corrente alternada nem os cabos de extensão. A sobrecarga pode provocar incêndio ou choque elétrico.
    - Os dispositivos com construção de classe 1 devem ser ligados a uma tomada principal com ligação à terra de proteção.
    - Os dispositivos com construção de classe 2 não requerem uma ligação à terra.
    - Segure sempre na ficha ao retirá-la da tomada principal. Não puxe pelo cabo de alimentação. Isso pode causar um curto-circuito.
    - Não utilize um cabo de alimentação ou ficha danificados, nem uma tomada solta. Fá-lo pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
28. Se o produto contiver ou for fornecido com um comando à distância que contenha pilhas tipo moeda/pilhas de botão:

Aviso:

- «Não ingerir a pilha, risco de queimadura química» ou mensagem equivalente.
- [O comando à distância fornecido com] este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se o compartimento da pilha não fechar bem, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.

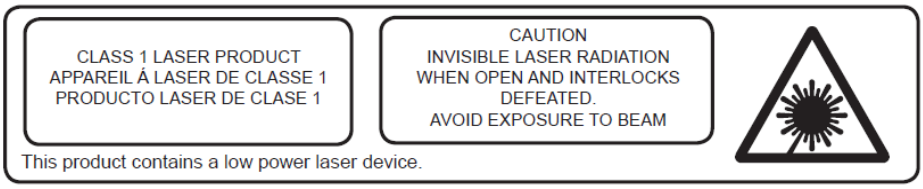
29. Precauções relativas à utilização de pilhas:
    - Risco de explosão se a pilha for substituída incorretamente. Substitua apenas por pilhas do mesmo tipo ou equivalentes.
    - A pilha não pode ser submetida a temperaturas extremas, altas ou baixas, nem a baixa pressão atmosférica em altitudes elevadas durante a utilização, armazenamento ou transporte.
    - A substituição de uma pilha por um tipo incorreto pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
    - Deitar uma pilha no fogo ou num forno quente, ou esmagá-la ou cortá-la mecanicamente, pode provocar uma explosão.
    - Deixar a bateria num ambiente com temperatura extremamente elevada, o que pode resultar numa explosão ou no derrame de líquido ou gás inflamável.
    - Uma bateria sujeita a pressão atmosférica extremamente baixa, o que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
    - Deve ser dada atenção aos aspetos ambientais da eliminação das baterias.

INSTALAÇÃO

- Desembale todas as peças e remova o material de proteção.
- Não ligue a unidade à rede elétrica antes de verificar a tensão da rede e de ter efetuado todas as outras ligações.

AVISO

1. Produto a laser de Classe 1



Aviso: Não toque na lente.

2. Aviso geral sobre o funcionamento do ASA

⚠ **AVISO:**

Este dispositivo está equipado com um **sistema DAB+ de Alerta Automático de Segurança (ASA)**, que pode interromper automaticamente a reprodução de ou mudar de estação para transmitir alertas de emergência (por exemplo, condições meteorológicas adversas, avisos de segurança pública). Para garantir que recebe alertas críticos, não desative esta funcionalidade, a menos que seja absolutamente necessário.

3. Aviso sobre a desativação do ASA

⚠ **AVISO IMPORTANTE:**

A desativação da **função ASA** impedirá a receção de alertas de emergência. Este dispositivo foi concebido para dar prioridade aos avisos de segurança pública, e desativar esta funcionalidade pode resultar na perda de informações vitais durante situações de emergência.

4. Aviso sobre sinal e interferência

⚠ **CUIDADO:**

O **sistema ASA** depende de um sinal DAB+ estável. Uma receção fraca, obstruções ou interferências eletrónicas podem afetar a transmissão dos alertas. Certifique-se de que a antena está devidamente estendida e evite colocar o dispositivo perto de fontes de interferência (por exemplo, routers Wi-Fi, micro-ondas).

5. Aviso de conformidade legal/regulamentar

i NOTA:

Este produto está em conformidade com [as normas relevantes, por exemplo, **a norma ETSI TS 103 461** para DAB+ ASA]. A alteração ou desativação das funções de alerta de segurança pode violar os regulamentos locais em algumas regiões.

6. Alerta no modo de espera

i LEMBRETE:

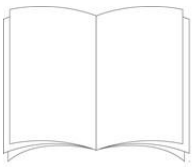
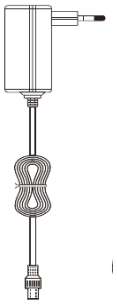
Mesmo no **modo de espera**, este dispositivo pode ativar-se para transmissões de emergência através do sistema ASA. Para garantir o bom funcionamento, mantenha o rádio ligado à corrente sempre que possível.

ASA
Automatic
Safety Alert

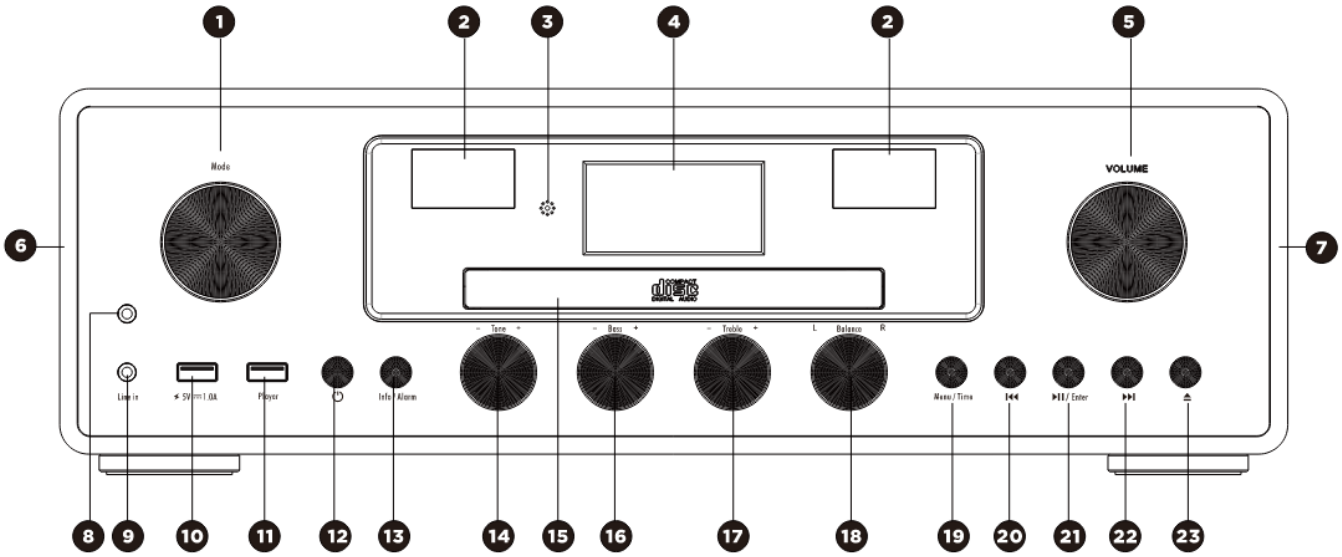
digitalradio
DAB+ DAB FM certified

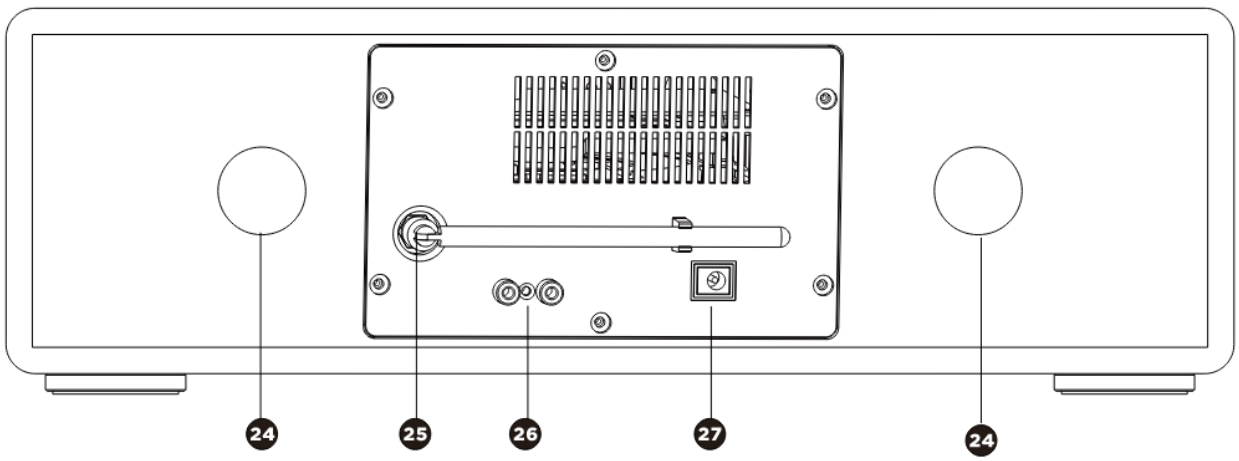
Acessórios

Comando à distância	Manual do utilizador	Cabo AUX

		
Cabo de entrada de linha de 3,5 mm	Antena interior	Adaptador de CA
		

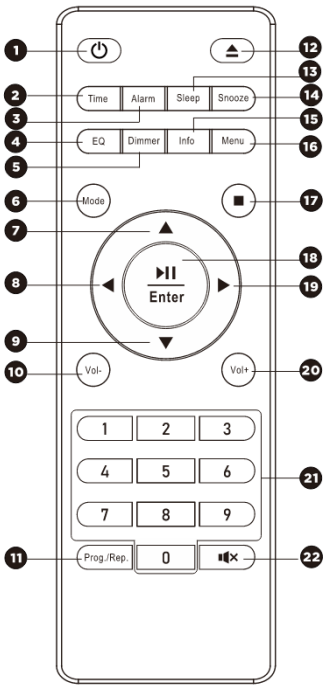
Descrição das peças





1. Modo
   Gire o botão para selecionar o modo de áudio: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. Medidor VU
3. Receptor do comando à distância
4. Ecrã
5. Botão de volume
6. Altifalante L
7. Altifalante R
8. Tomada para auscultadores
9. Tomada de entrada de linha
10. Porta USB de carregamento 5 V / 1 A
11. Tomada USB para reprodução de MP3
12. Ligar/desligar
13. Informações/Alarme
14. Botão de regulação do tom
15. Abertura do compartimento do CD
16. Botão de regulação dos graves
17. Botão de regulação dos agudos
18. Ajuste de equilíbrio L/R
19. Menu / Hora
20. Botão Anterior
21. Botão Reproduzir/Pausar/Entrar
22. Botão «NEXT»
23. Botão de abertura/fecho do CD
24. Orifício bass reflex
25. Antena interior DAB/FM
26. Tomada de entrada AUX
27. Entrada para adaptador USB-C

Comando à distância



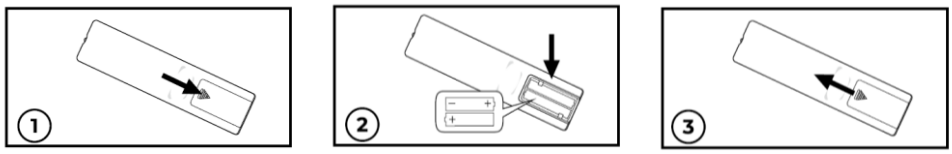
1. Ligar/desligar
2. Regulação da hora
3. Configuração do alarme
4. Regulação do equalizador
5. Regulador de intensidade
6. Modo
7. Botão do cursor para cima
8. Voltar à faixa anterior / Botão de cursor para a esquerda
9. Botão de cursor para baixo
10. Volume -
11. Programa para CD/USB
    Repetir para CD/USB
12. Abrir/fechar CD
13. Configuração do modo de suspensão
14. Adiar
15. Informações
16. Menu
17. Parar
18. Entrar/Reproduzir/Pausar
19. Avançar uma faixa / Botão do cursor para a direita
20. Vol +
21. 0…9 para selecionar o número da faixa do CD/USB
22. Silenciar

INSTALAÇÃO DA PILHA

A pilha deve ser inserida corretamente para evitar danos no comando à distância. Retire sempre a pilha quando o comando à distância não for utilizado durante um longo período de tempo, pois isso pode causar fugas na pilha e, consequentemente, danificar o comando.

Colocação das pilhas no comando à distância

1. Empurre o clipe de libertação no compartimento das pilhas para baixo e levante-o para remover a tampa.
2. Insira 2 pilhas AAA de 1,5 V (não fornecidas) na posição correta, respeitando a polaridade (+ e -) indicada no compartimento das pilhas.
3. Coloque a extremidade mais distante da tampa na sua posição, por cima do compartimento das pilhas. Em seguida, pressione a extremidade mais próxima da tampa até ouvir um clique que indique que ficou bem encaixada.



Se a distância necessária entre o comando à distância e o aparelho diminuir, significa que as pilhas estão gastas. Neste caso, substitua as pilhas por novas.

Modo de espera automático

Ao reproduzir ficheiros multimédia a partir de um dispositivo ligado, o aparelho entra automaticamente em modo de espera se:

- Não for premido nenhum botão durante 10 minutos,
- Não houver áudio proveniente de um dispositivo ligado durante 10 minutos

Configuração de alimentação

Ligue o adaptador de alimentação CA/CC fornecido a uma tomada doméstica de CA para obter alimentação e ligue o conector CC do adaptador de alimentação à tomada de alimentação no painel traseiro da unidade principal. A unidade estará então pronta a funcionar.

Abra a tampa do compartimento das pilhas do comando à distância e insira 2 pilhas AAA no compartimento, respeitando a polaridade indicada no mesmo. (As pilhas não estão incluídas.) Recomendamos a utilização de pilhas alcalinas ou de lítio de alta qualidade para obter o melhor desempenho do produto. Não se recomenda a utilização de pilhas de alta resistência ou recarregáveis.

Prima o botão POWER para ligar ou desligar a unidade.

Anúncios de emergência ASA

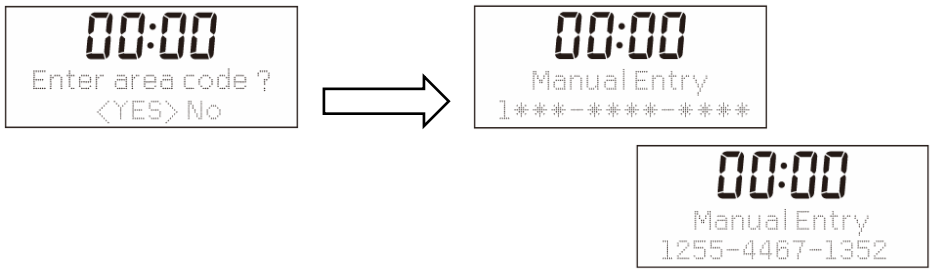
O ASA (Alerta Automático de Segurança) é o novo padrão para anúncios oficiais de emergência através da rede DAB.

O **Dabman 280CD** recebe automaticamente todos os avisos de emergência e reproduz-os se a estação atual estiver a participar no sistema ASA.

Mesmo no modo de espera, o **Dabman 280CD** procura anúncios de emergência em segundo plano e liga o rádio automaticamente, se necessário. Isto significa que está sempre a receber mensagens de aviso de forma ideal. Por isso, recomendamos que utilize sempre o aparelho no modo de espera e que nunca o desligue completamente da rede elétrica.

As mensagens de alerta ASA podem ser associadas a uma área de alerta específica, para que apenas os ouvintes em determinadas áreas locais relevantes recebam uma mensagem de alerta. Para tal, a sua localização deve estar guardada no aparelho.

Pode configurar **o** seu **código de área ASA** durante a configuração inicial ou a qualquer momento nas definições DAB. O código de área é composto por três blocos, cada um com quatro números de 1 a 8. Este código indica a sua localização com uma precisão de aproximadamente um quilómetro.



Pode calcular o seu código de área ASA em https://asa.radio/. Aí, pode pesquisar a sua morada ou utilizar a função GPS do seu smartphone.

ATENÇÃO: Se não guardar um código de área no dispositivo, este ignorará todas as mensagens locais e reproduzirá apenas as mensagens nacionais. Por conseguinte, poderá perder mensagens importantes que afetam apenas a sua área. Recomendamos vivamente que programe o seu código de área para receber todas as mensagens importantes.

https://asa.radio/

Portal web para a geração de códigos de área ASA

Funcionamento

Ajustar o volume

Gire o botão de volume no sentido horário ou prima o botão Volume + no comando à distância para aumentar o volume.

Gire o botão de volume no sentido anti-horário ou prima o botão Volume - no comando à distância para diminuir o volume.

O ecrã exibirá a configuração do volume.

Ajustar o tom

Gire lentamente o botão de Tom para ajustar a qualidade do som.

Ajustar os agudos

Gire o botão dos agudos no sentido horário para aumentar os AGUDOS

Gire o botão dos agudos no sentido anti-horário para diminuir os AGUDOS

Ajustar os graves

Gire o botão «Bass» no sentido horário para aumentar os graves

Gire o botão «Bass» no sentido anti-horário para diminuir os graves

Ajustar o «Balance»

Gire o botão «Balance» no sentido horário para aumentar o canal direito

Gire o botão «Balance» no sentido anti-horário para aumentar o canal esquerdo

Função de silenciamento

Ao premir o botão MUTE no comando à distância, o volume fica silenciado. A mensagem «MUTE» aparecerá no ecrã. Prima este botão novamente para cancelar a função de silenciamento.

Relógio e temporizadores

Ajustar o relógio e a data

Depois de ligar o aparelho à rede elétrica ou após uma falha de energia, a hora e a data no ecrã LCD irão piscar. O aparelho deve estar no modo de espera para que se possa ajustar o relógio.

1. Prima o botão «Time»; é exibida a mensagem «Time setup»; prima **ENTER** para confirmar.
2. Prima▲ /▼ para selecionar «24H» ou «12H»; prima **ENTER** para confirmar. Os dígitos das horas no ecrã irão piscar.
3. Prima «▲ » / «▼ » para definir a hora; prima **ENTER** para confirmar; os dígitos dos minutos no ecrã começarão a piscar.
4. Prima▲ /▼ para definir os minutos, prima **ENTER** para confirmar; os dígitos do dia no visor começarão a piscar.
5. Prima▲ /▼ para definir o dia, prima **ENTER** para confirmar; os dígitos do mês no visor começarão a piscar.
6. Prima▲ /▼ para definir o mês, prima **ENTER** para confirmar; os dígitos do ano no visor começarão a piscar.
7. Prima▲ /▼ para definir o ano, prima **ENTER** para confirmar; a configuração da hora está concluída.

Configurar o alarme

Nota: Verifique se o rádio tem a hora e a data corretas antes de definir um alarme.

Este aparelho pode ser utilizado como despertador. O leitor de CD/dispositivo USB ou o DAB/FM/alarme sonoro são ativados para reproduzir a uma hora pré-definida.

1. Prima **POWER** para colocar a unidade no modo de espera.
2. Certifique-se de que definiu o relógio corretamente.
3. Prima o botão **ALARM** para definir o alarme 1; prima o botão **ALARM** duas vezes para definir o alarme 2
4. É exibido «Configuração do Alarme 1 (ou 2)». Prima o botão **ENTER**▲ /▼ para selecionar.
5. É exibido «Configuração do Alarme 1 (ou 2) – Hora de ativação» e os dígitos das horas do alarme ficam a piscar.

6. Prima repetidamente▲ /▼ para definir a hora. Prima **ENTER** para confirmar.
7. Prima▲ /▼ para definir os minutos e prima **ENTER** para confirmar.
8. Prima▲ /▼ para selecionar a duração do alarme. Pode escolher entre 15 e 90 minutos. Prima a tecla **ENTER** para confirmar.
9. Prima▲ /▼ para percorrer as opções e selecionar DAB/FM /USB/CD /Alarme sonoro. Prima **ENTER** para confirmar. Em seguida, selecione a repetição do alarme entre «Diariamente», «Uma vez», «Fins de semana» ou «Dias úteis».
10. Prima▲ /▼ para selecionar o volume do alarme entre 0 e 32; prima ENTER para confirmar.
11. Prima▲ /▼ para selecionar o alarme «ON» ou «OFF»; prima ENTER para guardar a configuração do alarme.
12. O ecrã exibirá a hora atual e o Alarme 1 (ou o Alarme 2, ou ambos ao mesmo tempo)

Aviso: Quando a fonte do alarme CD/USB estiver selecionada e não houver nenhum CD/USB inserido, soará um «bipe»
Nota: Escolha a fonte de alarme «OFF» se o alarme não se dever ativar no dia seguinte

Snooze

1. Sempre que o alarme (alarme 1, alarme 2) disparar, pode ser temporariamente suspenso por um curto período de aproximadamente 9 minutos, premindo uma vez a tecla «SNOOZE».
2. O alarme (alarme 1, alarme 2) voltará a soar automaticamente após terem decorrido aproximadamente 9 minutos.
3. O símbolo «Zz» aparecerá no visor para lembrar que a função de adiamento está ativa.
4. Para desativar a função de adiamento, prima e solte a tecla «POWER».

Temporizador de sono

1. Prima repetidamente o botão **SLEEP**; pode escolher entre 90//60/50/45/30/15 minutos. Após este período, o aparelho entrará no modo de espera. Esta função é útil para adormecer ao som de música à noite.
2. Se pretender cancelar o modo de adormecer, prima repetidamente **o botão SLEEP** até que «OFF» apareça no ecrã

Retroiluminação do visor

Pode premir o botão **DIMMER** para ajustar o brilho da retroiluminação do ecrã; existem 3 opções disponíveis: Alto, Médio e Baixo.

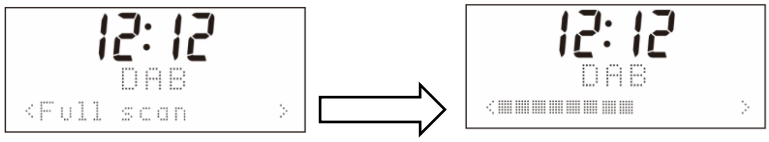
Modo de rádio

Modo de rádio DAB

Estenda cuidadosamente a antena telescópica.
Prima o botão **POWER** para ligar o aparelho; prima o botão MODE para selecionar o modo DAB; o aparelho iniciará no modo DAB.

Procura automática

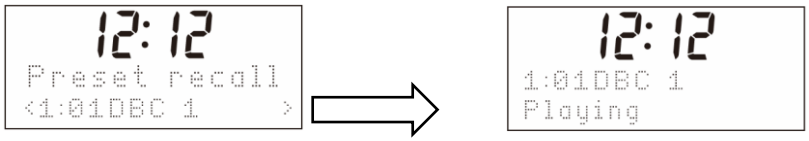
1. Se for a primeira vez que o aparelho entra no modo DAB, iniciará automaticamente uma «Procura automática» para procurar estações disponíveis. (Se o modo DAB já tiver sido utilizado anteriormente, o aparelho selecionará automaticamente a estação ouvida anteriormente)
2. Mantenha premido o botão **ENTER** para iniciar automaticamente a procura automática de estações disponíveis. Durante o processo de procura, a linha inferior do ecrã mostra um gráfico de barras que indica o progresso da procura.



Pré-sintonias

1. Recuperação de pré-sintonias

   No menu DAB, prima [⏮] ou [⏭] para selecionar a opção «Preset Recall» e, em seguida, prima [ENTER] para sintonizar a estação guardada na memória de pré-sintonias. Ou prima o botão PROG. (11) do comando à distância.

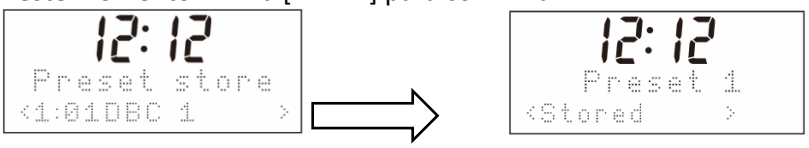


   Nota: Se ainda não tiver guardado nenhuma estação na memória de pré-sintonização e premir o botão de pré-sintonização, será exibida a mensagem «Empty preset».

2. Armazenamento de pré-sintonias

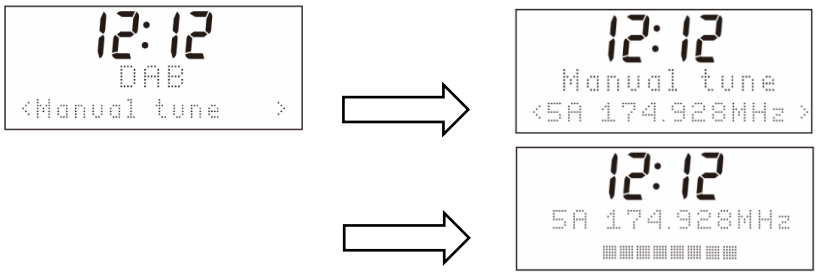
   Pode guardar as suas estações DAB preferidas nas memórias de pré-sintonização. O seu rádio dispõe de 50 memórias de pré-sintonização. As pré-sintonizações são guardadas pelo rádio em caso de falha de energia.

   No menu DAB, selecione [Preset store] com os botões «⏮ » e «⏭ » e, em seguida, prima [ENTER]. Prima os botões «anterior ou seguinte» para selecionar um espaço de memória e, em seguida, prima [ENTER] para confirmar o número de pré-sintonização pretendido, no qual irá guardar a estação que está a ouvir neste momento. Prima [ENTER] para confirmar.



Procura manual

1. Prima a tecla **MENU** na unidade principal para aceder ao menu.
2. Prima o botão [⏮] ou [⏭] para selecionar «Sintonização manual» e, em seguida, prima o botão [ENTER] para aceder ao menu de serviço.
3. Prima [⏮] ou [⏭] para sintonizar o canal pretendido. Se premir [ENTER], um gráfico indicará a intensidade do sinal
4. Prima [MENU] ou [▲ /▼] para sair da pesquisa.



5. Se não forem encontradas estações, certifique-se de que a antena está estendida e teste a receção realizando outra procura automática noutro local.

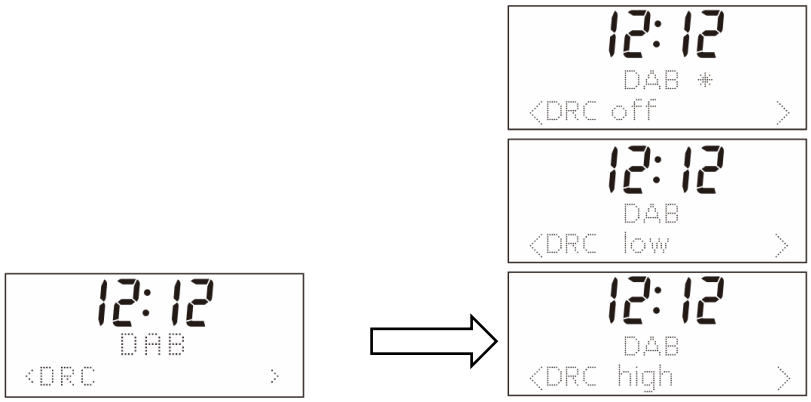
DRC (Controlo da Gama Dinâmica)

O Controlo da Gama Dinâmica (também conhecido como DRC) é uma tecnologia utilizada para ajudar a tornar os sons mais baixos mais fáceis de ouvir num ambiente ruidoso.

1. No menu DAB, prima o botão [⏮] / [⏭] ou o botão◀ /▶ no comando à distância para selecionar «DRC»; prima o botão [ENTER] para exibir «*» no canto superior direito.
2. DRC OFF - O DRC está desativado; o DRC transmitido será ignorado. DRC LOW - O nível de DRC está definido para metade do valor enviado pela emissora.

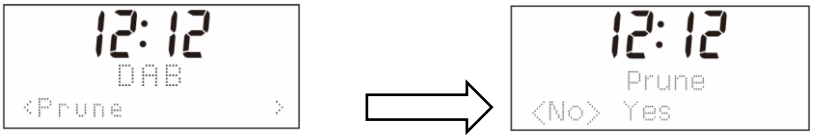
DRC HIGH - O nível de DRC é utilizado tal como enviado pela emissora.

Prima MENU para confirmar a configuração. O ecrã voltará ao normal.



Limpar (para remover estações que constam da lista mas que não estão disponíveis)

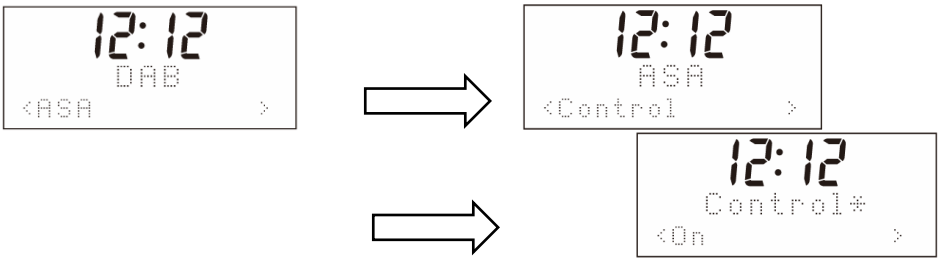
No menu DAB, prima [⏮] ou [⏭] para apresentar o submenu «Prune»; prima [ENTER] para selecionar a opção «Prune».



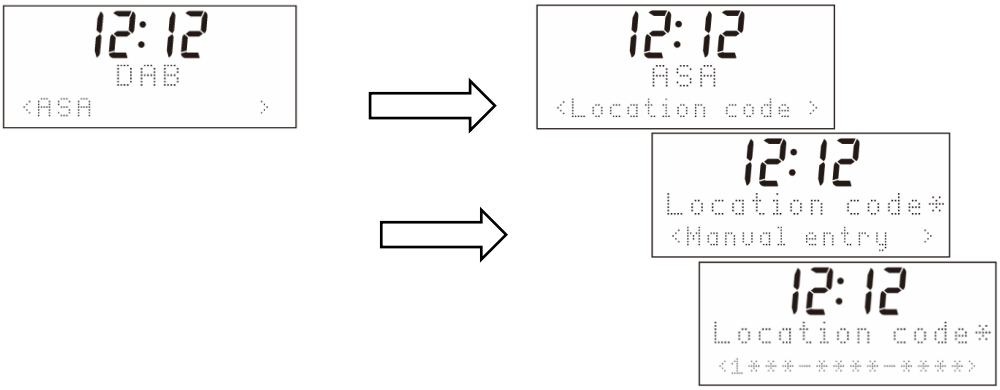
ASA (Alerta de segurança automático)

No menu DAB, prima [⏮] ou [⏭] para apresentar o submenu «ASA»; prima o botão [ENTER] para aceder à configuração do ASA.

1. Prima o botão [⏮] ou [⏭] para selecionar a função ASA «ligada»/«desligada»;



2. Prima o botão [⏮] ou [⏭] para definir o código de localização.

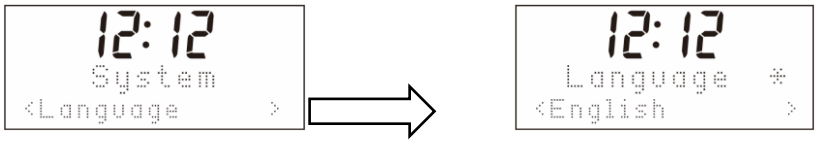


Pode calcular o seu código de área ASA em https://asa.radio/. Aí, pode pesquisar a sua morada ou utilizar a função GPS do seu smartphone**.**

Sistema (DAB)

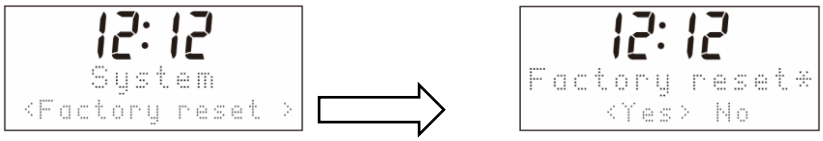
No menu DAB, prima [⏮] ou [⏭] para exibir o submenu «SYSTEM» e, em seguida, prima o botão [ENTER] para aceder às definições do sistema.

1. Idioma
   Prima **[ENTER]** para aceder à seleção de idioma; o idioma de origem predefinido é o inglês, e o idioma selecionado terá um «*» exibido no canto superior direito. Os utilizadores podem escolher entre inglês, francês, italiano, alemão, polaco, neerlandês e espanhol



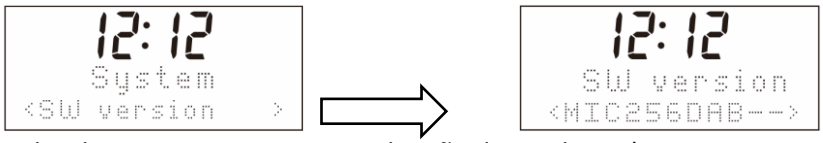
2. Redefinição de fábrica

   Prima [**ENTER]** para efetuar uma reposição de fábrica. Se pretender efetuar a operação de reposição, prima [⏮] ou [⏭] até que «YES» fique destacado no ecrã e prima [ENTER]. Será efetuada uma reposição completa do seu rádio. Todas as pré-sintonias e listas de estações serão apagadas.



3. Versão do software

   Prima [**ENTER]** para visualizar a versão do software DAB. Prima Menu para deixar de exibir a versão do software.



(Será atualizada juntamente com a atualização do produto...)

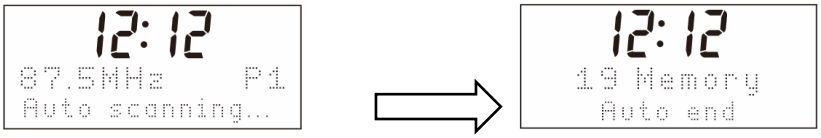
*Se não houver qualquer operação após 10 minutos, o ecrã voltará ao estado normal.

Rádio FM

Estenda cuidadosamente a antena telescópica até ao seu comprimento máximo.

Procura automática

1. Gire o botão **MODE** para selecionar o «Modo FM».
2. Mantenha premido o botão «⏭ » e o rádio irá procurar estações automaticamente, parando assim que encontrar uma estação com intensidade de sinal suficiente.
3. Após alguns segundos, o ecrã atualizar-se-á. O ecrã exibirá a frequência da estação. Se o sinal for suficientemente forte e o sinal da estação contiver dados RDS, o rádio exibirá o nome da estação.
4. Para encontrar outras estações, mantenha premido o botão «⏭ » (Procurar estações), tal como anteriormente.
5. Para fazer a varredura da banda FM na direção oposta (de frequências altas para baixas), prima o botão « ⏮ » e mantenha-o premido durante 2 segundos.
6. Quando chegar ao fim da banda, o rádio recomeçará a sintonização a partir do extremo oposto da banda.



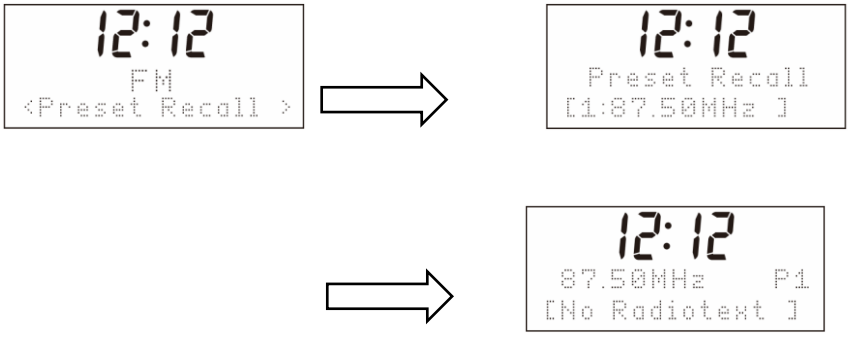
Varredura manual

1. Prima a tecla **MODE** na unidade principal para selecionar «Modo FM».
2. Selecione o modo FM conforme descrito anteriormente, se necessário.
3. Prima «⏮ » ou «⏭ » para ajustar rapidamente a sintonização. Cada vez que premir o botão de sintonização, a frequência aumentará ou diminuirá 50 kHz.
4. Quando se atingir o fim da banda de frequências, o rádio recomeçará a sintonização a partir do extremo oposto da banda. Se não forem encontradas estações, certifique-se de que a antena está estendida e teste a receção realizando outra varredura automática num local diferente.

Menu

1. PRESET:

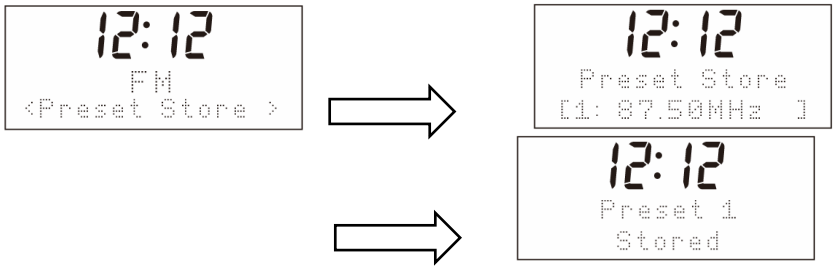
No menu FM, prima [◀] ou [▶], selecione a estação «Preset Recall» e, em seguida, prima [ENTER] para sintonizar a estação guardada na memória de pré-sintonias. Ou prima o botão PROG. (15) do comando à distância.



1.1. Armazenamento de pré-sintonias (Guardar uma estação):

Pode guardar as suas estações de FM preferidas nas memórias de pré-sintonização. O seu rádio dispõe de 50 memórias de pré-sintonização. As pré-sintonizações são mantidas pelo rádio em caso de falha de energia.

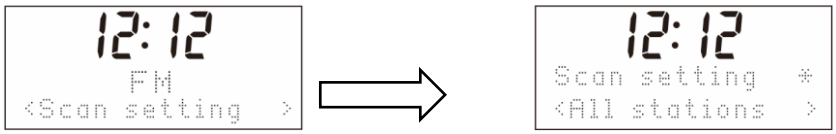
No menu FM, selecione [Preset store] com os botões «◀ » e «▶ » e, em seguida, prima [ENTER]. Prima os botões «anterior ou seguinte» para selecionar um espaço de memória e, em seguida, prima [ENTER] para confirmar o número de pré-sintonização pretendido, no qual irá guardar a estação que está a ouvir neste momento. Prima [ENTER] para confirmar.



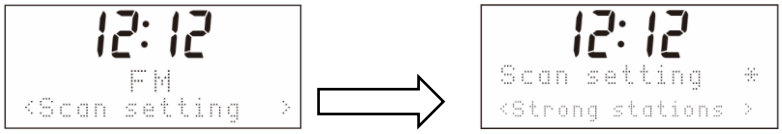
2. Configuração da busca

No modo FM, prima **MENU** para aceder ao menu FM; em seguida, prima⏮ ou⏭ para selecionar [Configuração de varredura] e, por fim, prima **ENTER** para selecionar a configuração de sensibilidade:

2.1. Todas as estações: ~15 dB

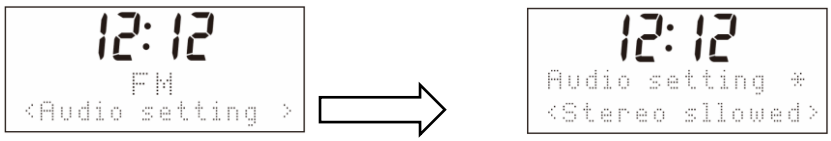


2.2. Apenas estações com sinal forte: ~19 dB,

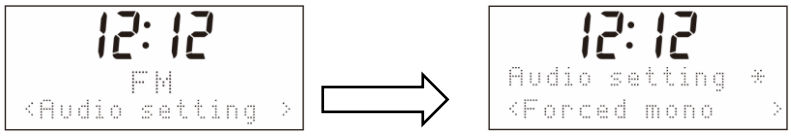


3. Configuração de áudio

3.1. Estéreo permitido:



3.2. Mono forçado



3.3. Sistema (sistema FM), igual à configuração do sistema DAB.

Modo Bluetooth

Deve seguir vários passos para ligar o seu telemóvel:

1. Ative o Bluetooth no seu telemóvel (consulte o manual de utilização do seu telemóvel)
2. Prima o botão **POWER** para ligar o aparelho e, em seguida, prima o botão **MODE** repetidamente até que o indicador «Bluetooth à procura...» apareça no ecrã LCD. O aparelho estará pronto para emparelhar automaticamente.
3. Utilize o seu telemóvel para procurar o dispositivo Bluetooth com o nome **«Imperial Dabman 280CD**».
4. Selecione **«Imperial Dabman** 280CD» no seu telemóvel e será apresentada a opção de estabelecer ou não a ligação. Estabeleça a ligação utilizando a palavra-passe «0000» (se for o caso). Quando a ligação for estabelecida com sucesso, o indicador de Bluetooth «Bluetooth ligado» aparecerá no ecrã LCD.

Ligação automática ao telemóvel

O emparelhamento só é necessário na primeira vez que o aparelho e o telemóvel forem utilizados em conjunto. Depois de o aparelho e o telemóvel terem sido emparelhados uma vez, ligar-se-ão automaticamente quando o aparelho estiver ligado e o Bluetooth estiver ativado no telemóvel. Da próxima vez que ligar o aparelho, este ligar-se-á automaticamente ao telemóvel com o qual se ligou mais recentemente.

Reproduzir a partir de um dispositivo Bluetooth

Após uma ligação Bluetooth bem-sucedida, prima o botão «⏯ » para reproduzir. Prima o botão «⏮ » ou «⏭ » para saltar faixas para trás ou para a frente. Para pausar ou retomar a reprodução, prima novamente o botão «⏯ ». Mantenha premido o botão «⏯ » para desligar todos os dispositivos Bluetooth emparelhados.

Notas: A distância máxima de ligação é de cerca de 10 metros. Coloque o seu dispositivo Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar que a ligação seja perturbada.

Reprodução de um disco compacto (CD)

Reprodução de um disco compacto (CD)

NOTA: Nunca toque na lente do laser no interior do compartimento do CD. Limpe a lente do laser com um disco de limpeza de CD, caso fique suja.

1. Prima o botão **POWER** para ligar o aparelho.
2. Prima o botão **MODE** repetidamente para selecionar a função CD.
3. Prima o botão «⏏ » para abrir a porta do CD e insira um CD na bandeja (com o lado da etiqueta impressa virado para cima).
4. Prima novamente o botão «⏏ » para fechar a porta do CD; o disco irá rodar durante alguns segundos e, em seguida, reproduzirá automaticamente a primeira faixa.
5. Para interromper temporariamente a reprodução, prima o botão «⏯ » e, para retomar a reprodução, prima-o novamente.
6. Prima o botão «■ » para interromper a reprodução.

REVERSE/FORWARD

1. Os botões «⏮ » e «⏭ » servem para saltar para um número de faixa diferente ou, se mantidos premidos, para percorrer as faixas do disco a alta velocidade.
2. Prima o botão «⏮ » para iniciar a reprodução das faixas anteriores do disco.
3. Prima o botão «⏭ » para iniciar a reprodução das faixas seguintes do disco.
4. Mantenha premido o botão «⏮ »; a faixa atual será rebobinada até ao início da(s) faixa(s) faixa(s); quando a secção desejada da faixa for encontrada, solte o botão e a reprodução normal será retomada.
5. Mantenha premido o botão «⏭ »; a faixa atual avançará rapidamente para a(s) faixa(s) seguinte(s). Quando a secção da faixa pretendida for encontrada, solte o botão selecionado e a reprodução normal será retomada.

FUNÇÃO DE REPETIÇÃO

O botão «CD REPEAT» pode ser utilizado para repetir uma única faixa ou todas as faixas de um CD.

1. Prima o botão **REPEAT** uma vez durante a reprodução; o indicador «REPEAT ONE» aparecerá no ecrã LCD. A mesma faixa será repetida continuamente.
2. Prima o botão **REPEAT** uma segunda vez para repetir todas as faixas. A indicação «REPEAT ALL» aparecerá no ecrã LCD.
3. Prima o botão três vezes para iniciar a reprodução **aleatória**. O ecrã exibirá «RAN».
4. Para cancelar a REPETIÇÃO DE REPRODUÇÃO, prima o botão **REPEAT** repetidamente até que «Disc» apareça no ecrã LCD.

FUNÇÃO DE PROGRAMAÇÃO

A função de programação pode ser utilizada para programar até 20 faixas para serem reproduzidas numa ordem selecionada.

1. Apenas no modo de paragem (quando o CD não está a ser reproduzido), prima o botão **PROG** e o ecrã LCD exibirá a mensagem «P 01», com «T 01» a começar a piscar.
2. Prima os botões «⏮ » e «⏭ » para selecionar a faixa pretendida.
3. Prima o botão **PROG** para selecionar e guardar a faixa na memória.
4. Repita os passos 2 a 3 para selecionar até 20 faixas.
5. Para reproduzir as faixas selecionadas (no modo de programação), prima o botão «⏯ ».
6. Prima o botão «⏮ » para ouvir a faixa anterior do programa ou prima o botão «⏭ » para ouvir a faixa seguinte do programa.

Nota: Depois de todas as faixas programadas terem sido reproduzidas, o leitor de CD voltará ao modo de paragem.

7. Para apagar as faixas programadas da memória, prima o botão «■ » duas vezes.

SECÇÃO DE DISCOS MP3

1. Prima o botão **POWER** para ligar o aparelho.
2. Prima o botão **MODE** repetidamente para selecionar o modo CD.
3. Feche a porta do CD e o disco irá girar durante alguns segundos, reproduzindo depois automaticamente a primeira faixa.
4. Prima os botões «⏮ » e «⏭ » para escolher uma faixa.

5. Para interromper temporariamente a reprodução, prima o botão «⏯ »; para retomar, prima o botão novamente.
6. Prima o botão «■ » para parar a reprodução.
   Nota: Como os discos MP3 têm uma grande capacidade, os tempos de acesso ao disco são um pouco mais longos.

Função de repetição de reprodução

Repetição de uma única faixa

Prima o botão **REPEAT** uma vez para repetir uma única faixa. O visor exibe «Repeat one».

Repetição de todo o disco

No modo de reprodução, prima o botão **REPEAT** duas vezes para reproduzir repetidamente todas as faixas do disco. O visor exibirá «Repetir tudo».

Para cancelar a repetição, prima o botão **REPEAT** repetidamente até que apareça o símbolo «DISC».

REPRODUÇÃO PROGRAMADA

As faixas do disco podem ser programadas para serem reproduzidas em qualquer ordem (podem ser programadas até 99 faixas). Nota: isto só pode ser feito no modo Stop

1. Prima o botão **PROG** enquanto estiver no modo de Paragem. «P01» e «F01» aparecerão no visor e «T001» a piscar.
2. Prima o botão «⏮ » ou «⏭ » para selecionar as faixas desejadas do álbum e, em seguida, prima o botão **«PROG»** para as guardar na memória.
3. O número da primeira faixa está agora guardado na memória e o número do programa muda para «P02», aguardando
   pela sua próxima seleção.
4. Repita os passos 1 a 3 para programar faixas adicionais.

Após concluir a programação, prima o botão «⏯ » e a reprodução programada começa a partir da primeira faixa programada. O leitor pára automaticamente após todas as faixas programadas terem sido reproduzidas. (Prima o botão «■ » duas vezes para cancelar a memória das faixas programadas).

Reprodução de música via USB

Este dispositivo foi desenvolvido utilizando os mais recentes avanços técnicos na área do USB. No entanto, dada a grande variedade de tipos de dispositivos de armazenamento USB atualmente disponíveis no mercado, infelizmente não podemos garantir total compatibilidade com todos os dispositivos de armazenamento USB. Por este motivo, em casos raros, poderão ocorrer problemas na reprodução de ficheiros a partir de dispositivos de armazenamento USB. Isto não se deve a qualquer avaria do dispositivo.

1. Prima o botão **POWER** para ligar o aparelho.
2. Prima o botão **MODE** repetidamente até que «USB» apareça no ecrã.
3. Ligue um dispositivo de armazenamento USB diretamente à porta USB do PLAYER. O ecrã mostra brevemente o número de pastas e, em seguida, o número total de faixas. A reprodução iniciará automaticamente.
4. O funcionamento dos botões de controlo é idêntico ao da reprodução de CDs de MP3. Consulte as instruções da secção «Disco MP3», conforme descrito anteriormente.

NOTAS:

- Ligue sempre um suporte de armazenamento USB diretamente à porta USB para evitar avarias.
- A porta USB do PLAYER não foi concebida para carregar dispositivos externos.
- Importante: Mude o dispositivo para um modo de funcionamento diferente antes de remover o dispositivo de armazenamento USB.

Tomada de entrada AUX

Tomada de entrada AUX

1. Prima o botão **POWER** para ligar o aparelho.
2. Gire o botão **MODE** repetidamente para selecionar o modo Aux-In. A mensagem «Aux-input» aparecerá no ecrã LCD.
3. Ligue o cabo AUX da tomada de saída de linha do seu leitor pessoal (por exemplo, um leitor de MP3 portátil) à tomada de entrada AUX.

4. Inicie a reprodução no seu leitor pessoal.

Tomada de entrada de linha

1. Prima o botão **POWER** para ligar o aparelho.
2. Prima o botão **MODE** repetidamente para selecionar o modo Line-In. A mensagem «Line input» aparecerá no ecrã LCD.
3. Ligue o cabo de ligação de linha da tomada de saída de linha do seu leitor pessoal (por exemplo, um leitor de MP3 portátil) à tomada de entrada de linha.
4. Inicie a reprodução no seu leitor pessoal.

Equalizador

Com o aparelho ligado (não no modo de espera):

1. Prima o botão EQ uma vez e utilize os botões «⏮ » ou «⏭ » para alterar a configuração do equalizador, como: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC, de acordo com as suas preferências pessoais.
2. Prima o botão **EQ** duas vezes e utilize os botões⏮ ou⏭ para percorrer a configuração dos graves.
3. Prima o botão **EQ** três vezes e utilize os botões⏮ ou⏭ para percorrer a configuração dos agudos.

Carregamento por USB

A porta USB destina-se a carregar dispositivos externos, tais como smartphones. A potência de saída é de 5 V⎓ 1 A

Especificações técnicas:

Entrada	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Potência de música	2 x 15 W RMS
Driver do altifalante	3 Ω, 8 W, 4 unidades
Pilhas no comando à distância	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (não incluídas)
Frequência DAB	174,928 - 239,200 MHz
Frequência FM	87,5 - 108 MHz
Frequência Bluetooth:	2402 - 2480 MHz
Versão Bluetooth:	V5.4
EIRP / potência de saída de RF:	<3,56 dBm
Consumo de energia	Máx. 50 W
Consumo de energia (em modo de espera)	< 1 W
Temperatura de funcionamento	0 °C a 35 °C
Posição de funcionamento	Horizontal
Dimensões	425 x 280 x 135 mm
Peso	4,8 kg

Especificações do adaptador

- Nome do fabricante ou marca registada do adaptador: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd., Distrito de Baoan, Shenzhen, Guangdong 518103, China
- Número do modelo do adaptador: BSG065A-1504000EU
- Tensão e frequência de entrada: 100-240 V, 50/60 Hz
- Tensão, corrente e potência de saída: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Eficiência média em regime ativo: 89,10 %
- Eficiência em baixa carga (10 %): 80,2 %
- Consumo de energia em vazio: 0,10 W

Observação

Receção DAB fraca em alguns locais.

Uma vez que a rede DAB ainda não está totalmente desenvolvida, isso pode causar má receção, especialmente em zonas rurais que ainda não estão totalmente desenvolvidas. Por isso, deve testar o rádio DR 455 noutro local antes de o enviar para reparação devido a má receção.

AVISO! Risco de danos auditivos

- Regule o volume do dispositivo de reprodução para um nível baixo antes de ligar os auscultadores.
- Evite volumes excessivos, especialmente durante períodos prolongados ou utilização frequente. O volume excessivo pode resultar em perda auditiva permanente.



Sobre os discos

	Manuseamento Não toque na parte inferior dos discos. Segure os discos pelas bordas para evitar deixar impressões digitais na superfície. Qualquer poeira, impressão digital ou arranhão pode causar um mau funcionamento. Nunca cole etiquetas ou fita adesiva no disco.
	Armazenamento Guarde os discos na sua caixa após a utilização. Nunca exponha os discos à luz solar direta ou a fontes de calor. Nunca deixe os discos dentro de um carro estacionado em pleno sol.
	Limpeza Utilize um pano limpo, macio e sem fiapos para limpar o disco, limpando do centro para fora em linha reta. Não utilize solventes como gasolina, diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado ou sprays antiestáticos para discos de vinil.

1. Garantia

A Commaxx B.V. (Lenco) oferece assistência e garantia em conformidade com a legislação europeia, o que significa que, em caso de reparações (tanto durante como após o período de garantia), deve contactar o seu revendedor local.

Nota importante: Não é possível enviar diretamente para a Commaxx B.V. produtos que necessitem de reparação.
Nota importante: Se esta unidade for aberta ou alvo de qualquer intervenção por parte de um centro de assistência não oficial, a garantia caduca.
Este dispositivo não é adequado para utilização profissional. Em caso de utilização profissional, todas as obrigações de garantia do fabricante serão anuladas.

2. Isenção de responsabilidade

São realizadas atualizações regulares do firmware e/ou dos componentes de hardware. Por conseguinte, algumas das instruções, especificações e imagens contidas nesta documentação podem diferir ligeiramente da sua situação específica. Todos os itens descritos neste guia têm caráter meramente ilustrativo e podem não se aplicar a situações específicas. Não podem ser obtidos quaisquer direitos ou prerrogativas legais com base na descrição apresentada neste manual.

3. Eliminação do dispositivo antigo



Este símbolo indica que o produto elétrico ou a bateria em questão não devem ser eliminados como resíduos domésticos comuns na Europa. Para garantir o tratamento correto dos resíduos do produto e da bateria, elimine-os de acordo com as leis locais aplicáveis relativas à eliminação de equipamento elétrico ou baterias. Ao fazê-lo, estará a ajudar a conservar os recursos naturais e a melhorar os padrões de proteção ambiental no tratamento e eliminação de resíduos elétricos (Diretiva relativa aos resíduos de equipamento elétrico e eletrónico).

4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Pela presente, a Commaxx B.V. (Lenco) declara que o equipamento de rádio do tipo [Imperial Dabman280] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:
https://doc.nedis.com/pt-pt/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/pt-pt/280CDWDSI

Tipo RF	Gama de frequências (MHz)	Potência (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Assistência

Para mais informações e assistência técnica, contacte:support@commaxxgroup.com

VARNING:
Användning av reglage eller justeringar eller utförande av procedurer som inte anges här kan leda till farlig strålningsexponering.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER INNAN ANVÄNDNING

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

1. Täck inte över och blockera inte ventilationsöppningarna. När du placerar enheten på en hylla ska du lämna 5 cm (2”) fritt utrymme runt hela enheten.
2. Installera enheten enligt den medföljande användarhandboken.
3. Håll enheten borta från värmekällor såsom radiatorer, värmare, spisar, stearinljus och andra värmealstrande produkter eller öppen eld. Enheten får endast användas i måttliga klimat. Extremt kalla eller varma miljöer bör undvikas. Driftstemperatur mellan 0 °C och 35 °C.
4. Undvik att använda enheten i närheten av starka magnetfält.
5. Elektrostatisk urladdning kan störa den normala användningen av denna enhet. Om så sker, återställ och starta om enheten enligt bruksanvisningen. Hantera enheten varsamt under filöverföring och använd den i en miljö fri från statisk elektricitet.
6. Varning! För aldrig in något föremål i produkten genom ventilationsöppningarna eller andra öppningar. Högspänning flödar genom produkten och att föra in ett föremål kan orsaka elchock och/eller kortslutning av interna delar. Av samma anledning får du inte spilla vatten eller vätska på produkten.
7. Använd inte produkten i våta eller fuktiga utrymmen, såsom badrum, ångfyllda kök eller i närheten av simbassänger.
8. Enheten får inte utsättas för droppande eller stänkande vätska, och se till att inga föremål fyllda med vätska, såsom vaser, placeras på eller i närheten av apparaten.
9. Använd inte denna enhet när kondens kan uppstå. När enheten används i ett varmt, fuktigt rum kan vattendroppar eller kondens bildas inuti enheten, vilket kan leda till att den inte fungerar som den ska. Låt enheten stå avstängd i 1–2 timmar innan du slår på strömmen: enheten ska vara torr innan den ansluts till strömkällan.
10. Även om denna apparat är tillverkad med största omsorg och har kontrollerats flera gånger innan den lämnade fabriken, är det fortfarande möjligt att problem kan uppstå, precis som med alla elektriska apparater. Om du märker rök, överdriven värmeutveckling eller andra oväntade fenomen, ska du omedelbart dra ut kontakten ur eluttaget.
11. Denna enhet måste drivas med en strömkälla enligt specifikationerna på specifikationsetiketten. Om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning som används i ditt hem, kontakta din återförsäljare eller det lokala elbolaget.
12. Håll enheten borta från djur. Vissa djur tycker om att bita i strömsladdar.
13. Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra enheten. Använd inte lösningsmedel eller bensinbaserade vätskor. För att ta bort svåra fläckar kan du använda en fuktig trasa med utspätt rengöringsmedel.
14. Leverantören ansvarar inte för skador eller förlorade data som orsakats av funktionsfel, felaktig användning, modifiering av enheten eller byte av batteri.
15. Avbryt inte anslutningen när enheten formaterar eller överför filer. I annat fall kan data skadas eller gå förlorade.
16. Om enheten har USB-uppspelningsfunktion ska USB-minnet anslutas direkt till enheten. Använd inte en USB-förlängningskabel, eftersom det kan orsaka störningar som leder till datafel.
17. Typmärkningen finns på enhetens undersida eller baksida.
18. Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte står under uppsikt eller har fått instruktioner om korrekt användning av enheten av den person som ansvarar för deras säkerhet.
19. Denna produkt är endast avsedd för icke-professionellt bruk och inte för kommersiellt eller industriellt bruk.
20. Se till att enheten är placerad i ett stabilt läge. Skador som orsakas av att produkten används i ett instabilt läge, av vibrationer eller stötar, eller av att någon annan varning eller försiktighetsåtgärd i denna bruksanvisning inte följs, täcks inte av garantin.
21. Ta aldrig bort höljet på denna enhet.
22. Placera aldrig enheten på annan elektrisk utrustning.
23. Låt inte barn komma åt plastpåsar.
24. Använd endast tillbehör som anges av tillverkaren.
25. Låt endast kvalificerad servicepersonal utföra service. Service krävs när enheten har skadats på något sätt, till exempel om strömsladden eller kontakten är skadad, om vätska har spillts eller föremål har fallit in i enheten, om enheten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.

26. Långvarig exponering för höga ljud från personliga musikspelare kan leda till tillfällig eller permanent hörselnedsättning.
27. Om produkten levereras med strömkabel eller nätadapter:
    - Om något problem uppstår, koppla ur nätkabeln och låt kvalificerad personal utföra service.
    - Trampa inte på nätadaptern och kläm inte fast den. Var särskilt försiktig nära kontakterna och där kabeln går ut ur adaptern. Placera inte tunga föremål på nätadaptern, eftersom detta kan skada den. Förvara hela enheten utom räckhåll för barn! Om de leker med strömkabeln kan de skada sig allvarligt.
    - Koppla ur enheten vid åskväder eller när den inte används under en längre tid.
    - Eluttaget måste vara installerat nära utrustningen och vara lättillgängligt.
    - Överbelasta inte vägguttag eller förlängningssladdar. Överbelastning kan orsaka brand eller elchock.
    - Enheter av klass 1 ska anslutas till ett vägguttag med skyddande jordanslutning.
    - Enheter med klass 2-konstruktion kräver ingen jordad anslutning.
    - Håll alltid i kontakten när du drar ut den ur eluttaget. Dra inte i nätsladden. Detta kan orsaka kortslutning.
    - Använd inte en skadad strömsladd eller kontakt eller ett löst uttag. Det kan leda till brand eller elchock.
28. Om produkten innehåller eller levereras med en fjärrkontroll som innehåller knappcellsbatterier:

Varning:

- ”Svälj inte batteriet, risk för kemiska brännskador” eller motsvarande text.
- [Fjärrkontrollen som medföljer] Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara två timmar och leda till döden.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt ska du sluta använda produkten och hålla den utom räckhåll för barn.
- Om du misstänker att batterier har sväljts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarhjälp.

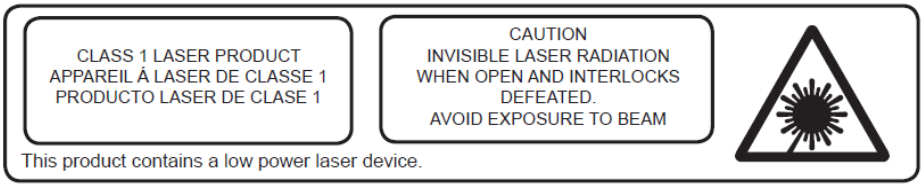
29. Varning angående användning av batterier:
    - Explosionsrisk om batteriet byts ut på fel sätt. Byt endast ut mot samma eller motsvarande typ.
    - Batteriet får inte utsättas för extremt höga eller låga temperaturer eller lågt lufttryck på hög höjd under användning, förvaring eller transport.
    - Om batteriet byts ut mot en felaktig typ kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
    - Om ett batteri kastas i eld eller en het ugn, eller om det krossas eller skärs sönder mekaniskt, kan det leda till en explosion.
    - Att lämna ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
    - Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck, vilket kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
    - Man bör uppmärksamma miljöaspekterna vid avfallshantering av batterier.

INSTALLATION

- Packa upp alla delar och ta bort skyddsmaterialet.
- Anslut inte enheten till elnätet innan du har kontrollerat nätspänningen och innan alla andra anslutningar har gjorts.

VARNING

1. Laserprodukt av klass 1



Varning: Rör inte vid linsen.

2. Allmän varning om ASA-funktionen

⚠ **VARNING:**

Denna enhet är utrustad med ett **DAB+ Automatic Safety Alert (ASA)-system**, som automatiskt kan avbryta - uppspelningen eller byta station för att sända nödvarningar (t.ex. om svåra väderförhållanden eller varningar som

rör allmän säkerhet). För att säkerställa att du tar emot viktiga varningar bör du inte inaktivera denna funktion om det inte är absolut nödvändigt.

3. Varning om inaktivering av ASA

⚠ **VIKTIG INFORMATION:**

Om du inaktiverar **ASA-funktionen** kommer du inte att kunna ta emot nödvarningar. Denna enhet är utformad för att prioritera varningar som rör allmän säkerhet, och om du stänger av denna funktion kan det leda till att du går miste om viktig information i nödsituationer.

4. Varning om signal och störningar

⚠ **VARNING:**

ASA-systemet är beroende av en stabil DAB+-signal. Svag mottagning, hinder eller elektroniska störningar kan påverka leveransen av varningar. Se till att antennen är ordentligt utdragen och undvik att placera enheten nära störningskällor (t.ex. Wi-Fi-routrar, mikrovågsugnar).

5. Meddelande om efterlevnad av lagar och regler

i OBSERVERA:

Denna produkt uppfyller [relevanta standarder, t.ex. **ETSI TS 103 461** för DAB+ ASA]. Att manipulera eller inaktivera säkerhetsvarningsfunktionerna kan i vissa regioner utgöra ett brott mot lokala bestämmelser.

6. Varning i standby-läge

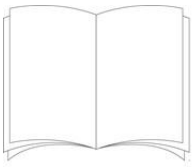
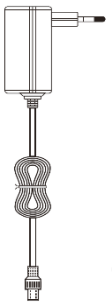
i PÅMINNELSE:

Även i **standby-läge** kan denna enhet aktiveras för nödutsändningar via ASA-systemet. För att säkerställa funktionaliteten bör radion hållas ansluten till strömkällan när det är möjligt.

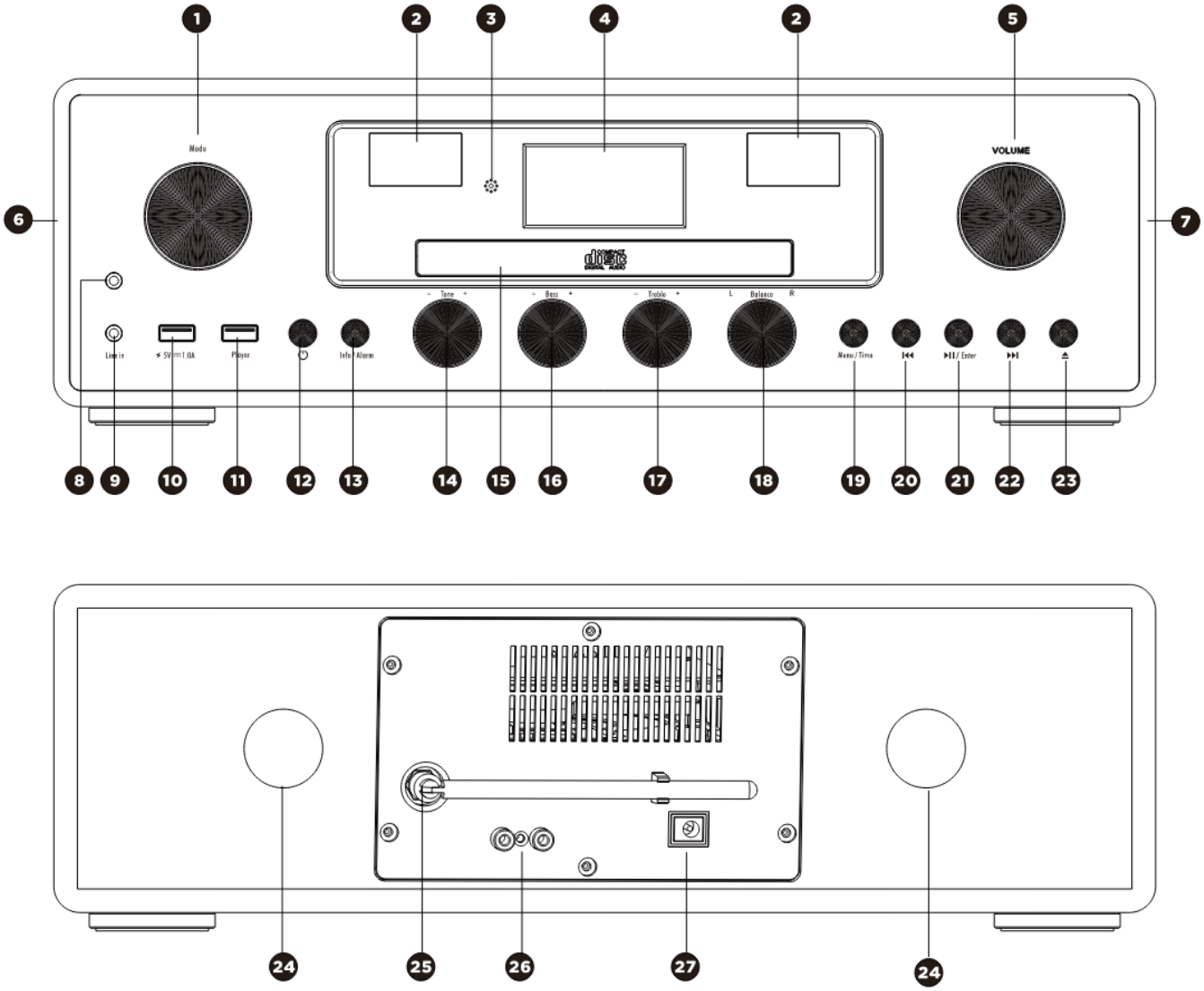
ASA
Automatic
Safety Alert

digitalradio
DAB+ DAB FM certified

Tillbehör

Fjärrkontroll	Användarhandbok	AUX-kabel
		
3,5 mm linjeingångskabel	Inomhusantenn	Nätadapter
		

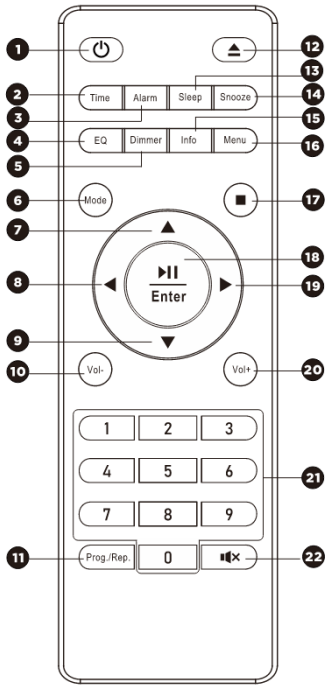
Beskrivning av delar



1. Läge
   Vrid på ratten för att välja ljudläge: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-mätare
3. Fjärrkontrollsmottagare
4. Display
5. Volymknapp
6. Högtalare L
7. Högtalare R
8. Hörlursuttag
9. Linjeingång
10. USB-laddningsport 5 V/1 A
11. USB-uttag för MP3-uppspelning
12. Ström på/av
13. Info/larm
14. Reglage för tonjustering

15. CD-lucka
16. Reglage för basjustering
17. Reglage för diskant
18. Justering av vänster/höger-balans
19. Meny / Tid
20. Knapp för föregående
21. Knapp för uppspelning/paus/bekräftelse
22. Nästa-knapp
23. Knapp för att öppna/stänga CD-facket
24. Bassreflexhål
25. DAB/FM-inomhusantenn
26. AUX-ingång
27. USB-C-adapter ingång

Fjärrkontroll



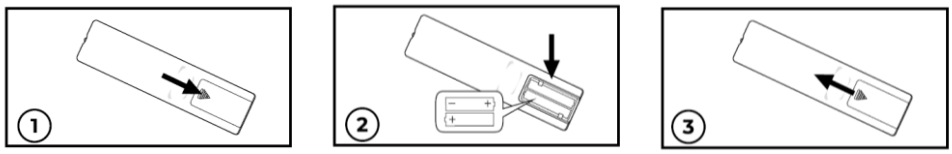
1. Ström på/av
2. Tidsinställning
3. Inställning av alarm
4. EQ-inställning
5. Dimmer
6. Läge
7. Uppåtpil
8. Gå tillbaka ett spår / Vänster piltangent
9. Nedåt-piltangent
10. Volym -
11. Program för CD/USB
    Upprepa för CD/USB
12. Öppna/stäng CD-facket
13. Sömninställning
14. Snooze
15. Info
16. Meny
17. Stopp
18. Enter/Spela upp/Paus
19. Gå fram ett spår / Höger piltangent
20. Volym +
21. 0…9 för att välja spårnummer på CD/USB
22. Ljud av

BATTERIINSTALLATION

Batteriet måste sättas in korrekt för att undvika skador på fjärrkontrollen. Ta alltid ut batteriet när fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid, eftersom detta kan orsaka batteriläckage och därmed skada fjärrkontrollen.

Sätta i batterierna i fjärrkontrollen

1. Tryck ned frigöringsklämman på batterifacket och lyft för att ta bort locket.
2. Sätt i 2 st. 1,5 V AAA-batterier (ingår ej) med rätt polaritet (+ och -) enligt anvisningarna på batterifacket.
3. Placera lockets yttersta ände på plats ovanpå batterifacket. Tryck sedan på lockets närmaste ände tills du hör att det klickar fast ordentligt.



Om det avstånd som krävs mellan fjärrkontrollen och apparaten minskar är batterierna urladdade. Byt i så fall ut batterierna mot nya.

Automatisk standby

När du spelar upp media från en ansluten enhet växlar enheten automatiskt till standby om:

- ingen knapp trycks in under 10 minuter,
- inget ljud hörs från en ansluten enhet under 10 minuter

Ströminställning

Anslut den medföljande AC/DC-nätadaptern till ett vanligt vägguttag för att ansluta strömkällan, och anslut nätadapterns DC-kontakt till strömuttaget på huvudenhetens baksida. Därefter är enheten klar att användas.

Öppna batteriluckan på fjärrkontrollen och sätt i 2 AAA-batterier enligt den polaritet som anges i batterifacket. (Batterier ingår inte.) Vi rekommenderar att du använder högkvalitativa alkaliska eller litiumbatterier för bästa prestanda. Kraftbatterier eller uppladdningsbara batterier rekommenderas inte.

Tryck på POWER-knappen för att slå på eller stänga av enheten.

ASA-nödmeddelanden

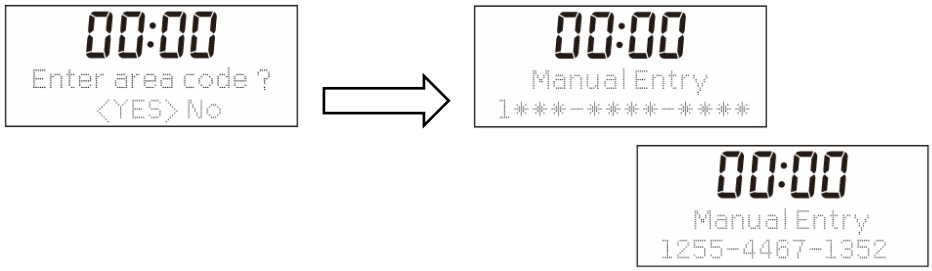
ASA (Automatic Safety Alert) är den nya standarden för officiella nödmeddelanden via DAB-nätverket.

Dabman 280CD tar automatiskt emot alla nödmeddelanden och spelar upp dem om den aktuella stationen deltar i ASA-systemet.

Även i standby-läge söker **Dabman 280CD** efter nödmeddelanden i bakgrunden och slår automatiskt på radion vid behov. Detta innebär att du alltid får tillgång till varningsmeddelanden på bästa sätt. Vi rekommenderar därför att du alltid använder enheten i standby-läge och aldrig kopplar bort den helt från elnätet.

ASA-varningsmeddelanden kan kopplas till ett specifikt varningsområde så att endast lyssnare i vissa lokala, relevanta områden tar emot ett varningsmeddelande. För att detta ska fungera måste din position vara lagrad i enheten.

Du kan ställa in din **ASA-områdeskod** under den första inställningen eller när som helst i DAB-inställningarna. Områdeskoden består av tre block, vart och ett med fyra siffror från 1 till 8. Denna kod anger din position med en noggrannhet på cirka en kilometer.



Du kan beräkna din ASA-områdeskod på https://asa.radio/. Där kan du söka efter din adress eller använda GPS-funktionen på din smartphone.

OBSERVERA: Om du inte lagrar ett områdeskod i enheten kommer enheten att ignorera alla lokala meddelanden och endast spela upp rikstäckande meddelanden. Du kan därför missa viktiga meddelanden som endast berör ditt område. Vi rekommenderar starkt att du programmerar in ditt områdeskod för att kunna ta emot alla viktiga meddelanden.

https://asa.radio/

Webbportal för generering av ASA-områdeskoder

Användning

Justera volymen

Vrid volymknappen medurs eller tryck på Volym + på fjärrkontrollen för att höja volymen.
Vrid volymknappen moturs eller tryck på Volym - på fjärrkontrollen för att sänka volymen.
Displayen visar volyminställningen.

Justera tonen

Vrid tonreglaget långsamt för att justera tonkvaliteten.

Justera diskanten

Vrid diskantreglaget medurs för att öka diskanten
Vrid diskantreglaget moturs för att minska diskanten

Justera basen

Vrid basreglaget medurs för att öka basen
Vrid Bass-reglaget moturs för att sänka basen

Justera balansen

Vrid Balance-reglaget medurs för att öka högerkanalen
Vrid Balance-reglaget moturs för att öka volymen på vänster kanal

Ljudavstängningsfunktion

Tryck på MUTE-knappen på fjärrkontrollen för att stänga av ljudet. ”MUTE” visas på displayen. Tryck på knappen igen för att avbryta ljudavstängningen.

Klocka och timers

Ställa in klocka och datum

När enheten har anslutits till elnätet eller efter ett strömavbrott blinkar tiden och datumet på LCD-displayen. Enheten ska vara i standby-läge för att klockan ska kunna ställas in.

1. Tryck på Time-knappen, ”Time setup” visas, tryck på **ENTER** för att bekräfta.
2. Tryck på▲ /▼ för att välja ”24H” eller ”12H”, tryck på **ENTER** för att bekräfta. Timmarna på displayen blinkar.
3. Tryck på▲ /▼ för att ställa in timmen, tryck på **ENTER** för att bekräfta; minutsiffrorna på displayen börjar blinka.
4. Tryck på▲ /▼ för att ställa in minuterna, tryck på **ENTER** för att bekräfta; dagssiffrorna på displayen börjar blinka.
5. Tryck på▲ /▼ för att ställa in dagen, tryck på **ENTER** för att bekräfta, siffrorna för månaden på displayen börjar blinka.
6. Tryck på▲ /▼ för att ställa in månaden, tryck på **ENTER** för att bekräfta, siffrorna för året på displayen börjar blinka.
7. Tryck på▲ /▼ för att ställa in året, tryck på **ENTER** för att bekräfta, tidsinställningen är klar.

Ställa in väckarklockan

Obs: Kontrollera att radion visar rätt tid och datum innan du ställer in en väckning.
Denna enhet kan användas som väckarklocka. CD-/USB-enheten eller DAB/FM/signaltonen aktiveras för uppspelning vid en förinställd tidpunkt.

1. Tryck på **POWER** för att sätta enheten i standby-läge.
2. Se till att du har ställt in klockan korrekt.
3. Tryck på ALARM-knappen för att ställa in väckning 1; tryck två gånger på ALARM-knappen för att ställa in väckning 2
4. ”Alarm 1 (eller 2) Setup” visas. Tryck på▲ /▼ ENTER-knappen för att välja.
5. ”Alarm 1 (eller 2) Setup On time” visas och timmarsiffrorna för alarmet blinkar.
6. Tryck upprepade gånger på▲ /▼ för att ställa in timmen. Tryck på **ENTER** för att bekräfta.
7. Tryck på▲ /▼ för att ställa in minuter, tryck på **ENTER** för att bekräfta.
8. Tryck på▲ /▼ för att välja larmets varaktighet. Du kan välja mellan 15 och 90 minuter. Tryck på ENTER-knappen för att bekräfta.
9. Tryck på▲ /▼ för att bläddra och välja DAB/FM /USB/CD /Signalton. Tryck på **ENTER** för att bekräfta. Välj sedan larmupprepning från ”Dagligen”, ”En gång”, ”Helger” eller ”Vardagar”.
10. Tryck på▲ /▼ för att välja väckarvolym mellan 0 och 32. Tryck på ENTER för att bekräfta.
11. Tryck på▲ /▼ för att välja om alarmet ska vara ”ON” eller ”OFF”, tryck på ENTER för att spara alarminställningen.
12. Displayen visar aktuell tid och Alarm 1 (eller Alarm 2 eller båda samtidigt)

Varning: Om alarmkällan CD/USB är vald och ingen CD eller USB-enhet är isatt, kommer en ”summer” att ljuda
Obs! Välj larmkälla OFF om larmet inte ska aktiveras nästa dag

Snooze

1. När larmet (larm 1, larm 2) går igång kan det tillfälligt avbrytas under en kort period på cirka 9 minuter genom att trycka en gång på ”SNOOZE”-knappen.
2. Väckarklockan (väckarklocka 1, väckarklocka 2) kommer då automatiskt att ringa igen efter att cirka 9 minuter har gått.
3. Symbolen ”Zz” visas på displayen för att påminna om att snooze-funktionen är aktiv.
4. För att avaktivera snooze-funktionen trycker du på och släpper ”POWER”-knappen.

Sömntimer

1. Tryck upprepade gånger på SLEEP-knappen för att välja mellan 90//60/50/45/30/15 minuter. Efter denna tid går enheten över till standby-läge. Detta är användbart för att somna till musik på natten.
2. Om du vill avbryta sömntimern trycker du flera gånger på **SLEEP** tills OFF visas på displayen

Displayens bakgrundsbelysning

Du kan trycka på DIMMER-knappen för att justera ljusstyrkan på skärmens bakgrundsbelysning. Det finns tre alternativ: Hög, Medel och Låg.

Radioläge

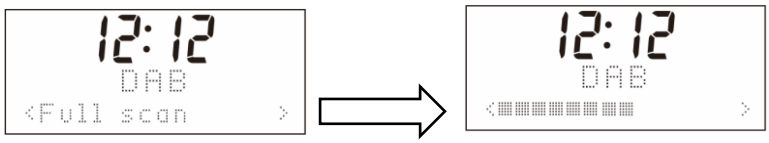
DAB-radioläge

Dra försiktigt ut den teleskopiska antennen.
Tryck på POWER-knappen för att slå på enheten och tryck sedan på MODE-knappen för att välja DAB-läge.
Enheten startar då i DAB-läge.

Automatisk sökning

1. Om det är första gången enheten går in i DAB-läge startar den automatiskt en ”automatisk sökning” för att söka efter tillgängliga stationer. (När DAB-läget har använts tidigare väljer enheten automatiskt den station som spelades senast)

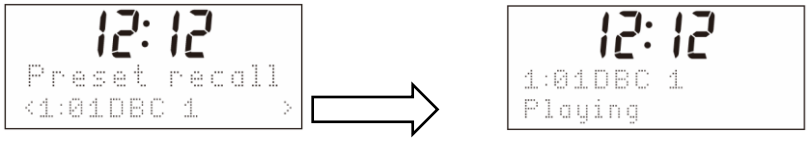
2. Håll ENTER-knappen intryckt för att automatiskt starta en automatisk sökning efter tillgängliga stationer. Under sökningen visas ett stapeldiagram i den nedre raden på displayen som visar sökningens förlopp.



Förinställning

1. Återkalla förinställningar

I DAB-menyn trycker du på [⏮] eller [⏭] för att välja ”Preset Recall” och trycker sedan på [ENTER] för att ställa in den station som är lagrad i minnet. Du kan också trycka på PROG.-knappen (11) på fjärrkontrollen.

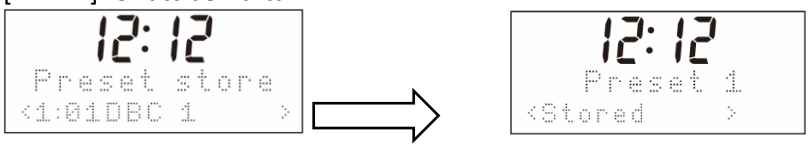


Obs! Om du inte tidigare har sparat någon station och trycker på en förinställningsknapp visas ”Empty preset”.

2. Lagring av förinställningar

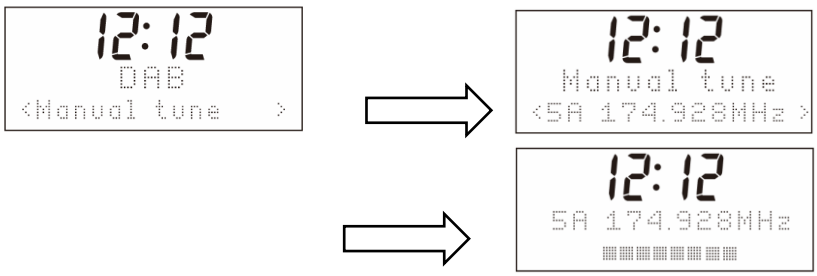
Du kan spara dina favoritstationer i DAB-minnet. Radion har 50 minnesplatser. Radion behåller inställningarna även vid strömavbrott.

I DAB-menyn väljer du [Preset store] med knapparna ”⏮ ” och ”⏭ ”, och trycker sedan på [ENTER]. Tryck på knapparna ”previous” eller ”next” för att välja ett minnesutrymme, och tryck sedan på [ENTER] för att bekräfta det önskade förinställningsnumret där du vill spara den station som spelas just nu. Tryck på [ENTER] för att bekräfta.



Manuell sökning

1. Tryck på **MENU**-knappen på huvudenheten för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen [⏮] eller [⏭] för att välja ”Manuell inställning”, tryck sedan på [ENTER] för att öppna servicemenyn.
3. Tryck på [⏮] eller [⏭] för att ställa in önskad kanal. En graf visar signalstyrkan när du trycker på [ENTER].
4. Tryck på [MENU] eller [▲ /▼] för att avsluta sökningen.



5. Om inga stationer hittas, se till att antennen är utfälld och testa mottagningen genom att göra en ny automatisk sökning på en annan plats.

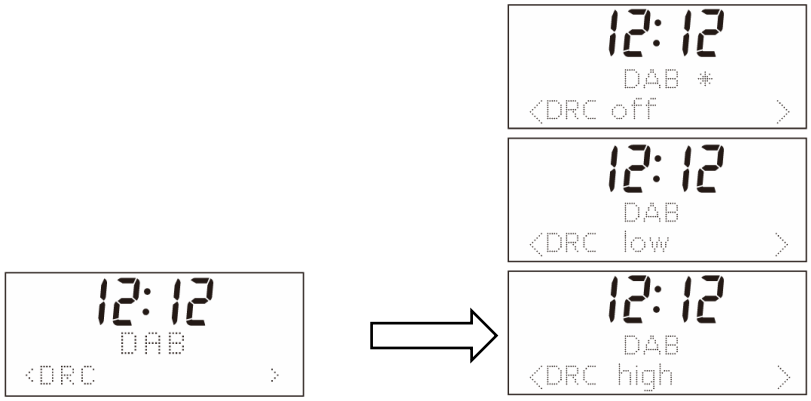
DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (även kallat DRC) är en teknik som används för att göra det lättare att höra svagare ljud i en bullrig miljö.

1. I DAB-menyn trycker du på knappen [⏮] / [⏭] eller på knappen◀ /▶ på fjärrkontrollen för att välja ”DRC”. Tryck sedan på [ENTER]-knappen så att ”*” visas uppe till höger.
2. DRC OFF – DRC är avstängt, DRC från sändaren ignoreras. DRC LOW – DRC-nivån är inställd på hälften av den som sändaren skickar.

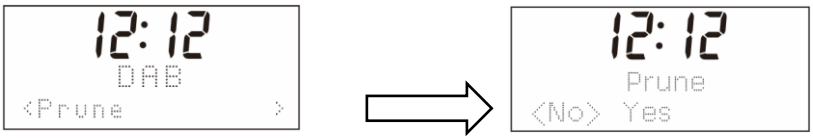
DRC HIGH – DRC-nivån används som den sänds av sändaren.

Tryck på MENU för att bekräfta inställningen. Displayen återgår till normalt läge.



Rensa (för att ta bort stationer som finns med i listan men som inte är tillgängliga)

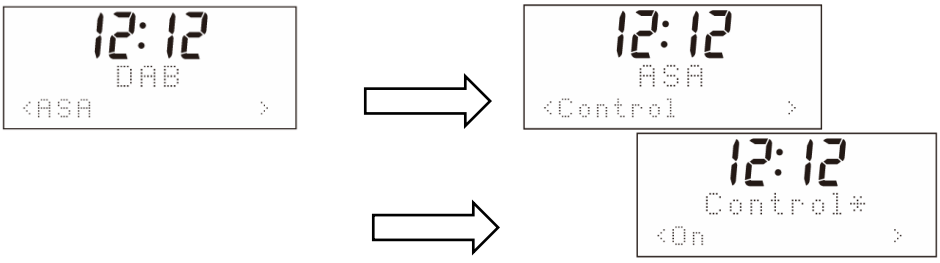
I DAB-menyn trycker du på [⏮] eller [⏭] för att visa undermenyn ”Prune” och trycker sedan på [ENTER] för att välja alternativet Prune.



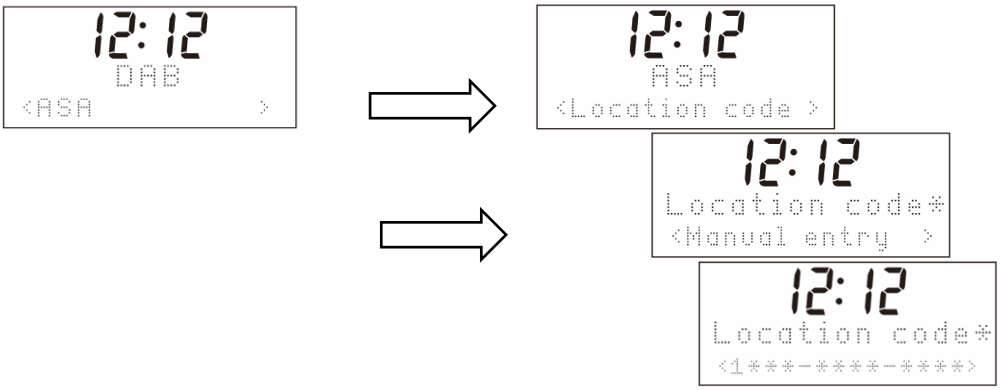
ASA (Automatisk säkerhetsalarm)

I DAB-menyn trycker du på [⏮] eller [⏭] för att visa undermenyn ”ASA”. Tryck på [ENTER] för att gå till ASA-inställningen.

1. Tryck på knappen [⏮] eller [⏭] för att välja om ASA-funktionen ska vara ”på” eller ”av”.



2. Tryck på knappen [⏮] eller [⏭] för att ställa in platskoden.

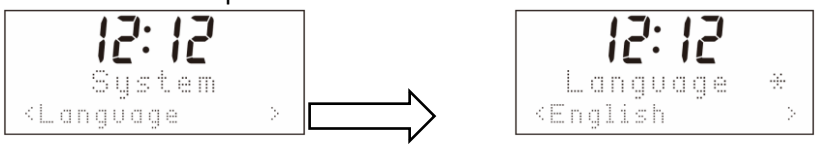


Du kan beräkna din ASA-områdeskod på https://asa.radio/. Där kan du söka efter din adress eller använda GPS-funktionen på din smartphone.

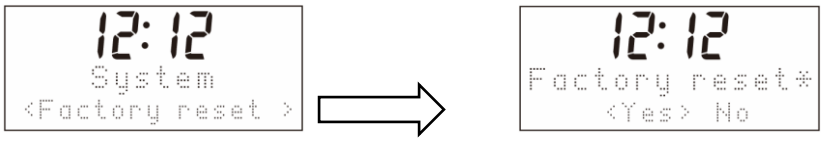
System (DAB)

I DAB-menyn trycker du på [⏮] eller [⏭] för att visa undermenyn ”SYSTEM”, tryck sedan på [ENTER]-knappen för att gå till systeminställningarna.

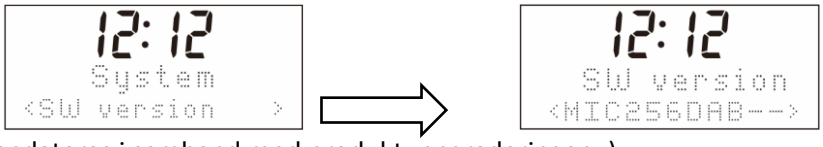
1. Språk
   Tryck på **[ENTER]** för att gå till språkvalsmenyn; standardspråket är engelska, och det valda språket markeras med ”*” uppe till höger. Användare kan välja mellan engelska, franska, italienska, tyska, polska, nederländska och spanska



2. Återställ till fabriksinställningar
   Tryck på [**ENTER]** för att återställa till fabriksinställningarna. Om du vill utföra återställningen trycker du på [⏮] eller [⏭] tills ”YES” markeras på displayen och trycker sedan på [ENTER]. En fullständig återställning av din radio kommer att utföras. Alla förinställningar och stationlistor raderas.



3. Programvaruversion
   Tryck på [**ENTER]** för att visa DAB-programvaruversionen. Tryck på Menu för att stänga av visningen av programvaruversionen.



(Den uppdateras i samband med produktuppgraderingen..)

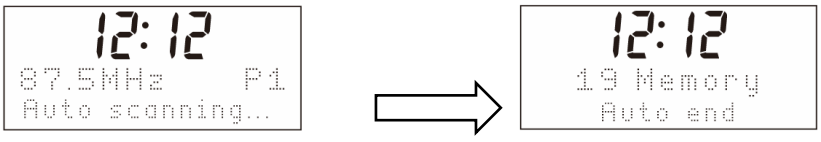
*Om ingen åtgärd vidtas inom 10 minuter återgår displayen till normalt läge.

FM-radio

Dra försiktigt ut den teleskopiska antennen till full längd.

Automatisk sökning

1. Vrid **MODE**-ratten för att välja ”FM-läge”.
2. Tryck länge på knappen ”⏭ ”, så skannar radion och stannar automatiskt när den hittar en station med tillräcklig signalstyrka.
3. Efter några sekunder uppdateras displayen. Displayen visar stationens frekvens. Om signalen är tillräckligt stark och stationssignalen innehåller RDS-data visar radion stationens namn.
4. För att söka efter andra stationer, tryck och håll ned knappen ”⏭ ” (Sök) på samma sätt som tidigare.
5. För att söka igenom FM-bandet i motsatt riktning (från höga till låga frekvenser) trycker du på knappen ” ⏮ ” och håller den intryckt i 2 sekunder.
6. När du når slutet av frekvensbandet börjar radion att söka igen från den motsatta änden av frekvensbandet.



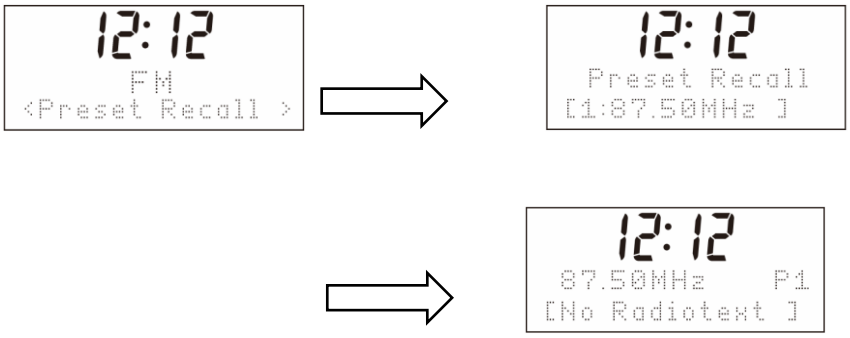
Manuell sökning

1. Tryck på **MODE**-knappen på huvudenheten för att välja ”FM-läge”.
2. Välj FM-läge enligt beskrivningen ovan, om så krävs.

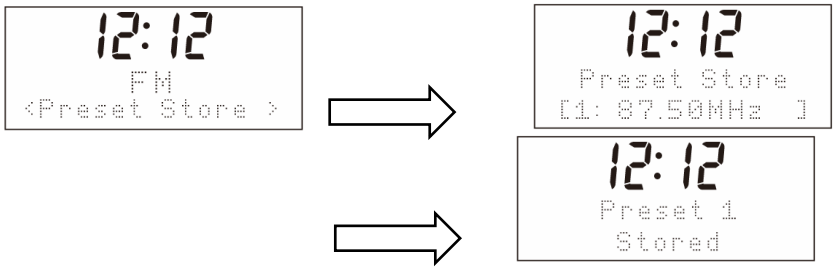
3. Tryck kort på⏮ eller⏭ för att justera inställningen. Varje tryck på inställningsknappen ändrar frekvensen uppåt eller nedåt med 50 kHz.
4. När våglängdsbandets ände nås börjar radion att söka igen från den motsatta änden av våglängdsbandet. Om inga stationer hittas, se till att antennen är utdragen och testa mottagningen genom att göra en ny automatisk sökning på en annan plats.

Meny

1. FÖRINSTÄLLNING:
   I FM-menyn trycker du på [◀] eller [▶], väljer ”Preset Recall” och trycker sedan på [ENTER] för att ställa in den station som är lagrad i minnet. Du kan också trycka på PROG-knappen (15) på fjärrkontrollen.



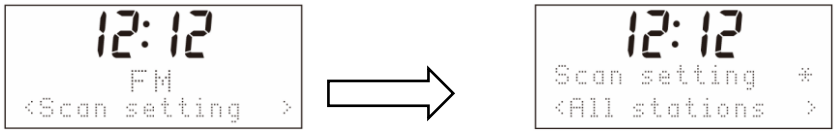
1.1. Lagra förinställning (spara en station):
Du kan spara dina favoritstationer i radioapparatens förinställningsminne. Det finns 50 minnesplatser i din radio. Förinställningarna sparas av radioapparaten även vid strömavbrott.
I FM-menyn väljer du [Preset store] med knapparna ”◀ ” och ”▶ ”, och trycker sedan på [ENTER]. Tryck på knapparna ”previous” eller ”next” för att välja ett minnesutrymme, och tryck sedan på [ENTER] för att bekräfta det önskade förinställningsnumret under vilket du vill spara den station som spelas just nu.
Tryck på [ENTER] för att bekräfta.



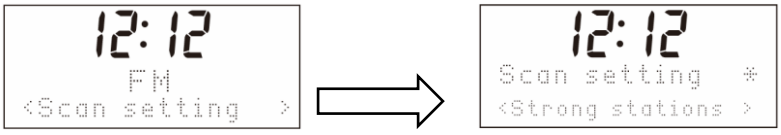
2. Inställning för sökning

I FM-läge trycker du på **MENU** för att öppna FM-menyn, trycker sedan på⏮ eller⏭ för att välja [Scan setting] och trycker sedan på **ENTER** för att välja känslighetsinställning:

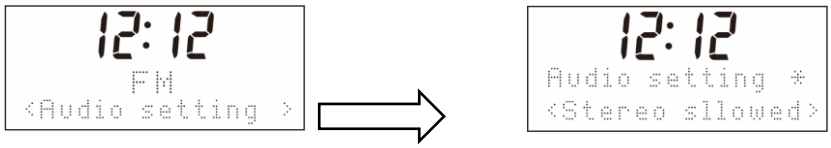
2.1. Alla stationer: ~15 dB



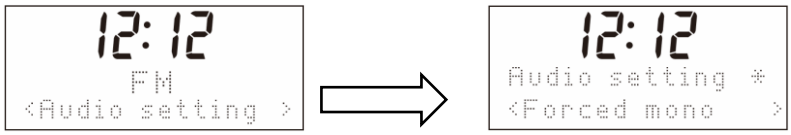
2.2. Endast starka stationer: ~19 dB,



3. Ljudinställning
   3.1. Stereo tillåtet:



3.2. Tvingad mono



3.3. System (FM-system), samma som inställningen för DAB-systemet.

Bluetooth-läge

Du måste följa flera steg för att ansluta din mobiltelefon:

1. Aktivera Bluetooth på din mobiltelefon (se telefonens bruksanvisning)
2. Tryck **på** POWER-knappen för att slå på enheten, tryck sedan upprepade gånger på MODE-knappen tills indikatorn ”Bluetooth searching...” visas på LCD-skärmen. Enheten är nu redo för automatisk parkoppling.
3. Använd din mobiltelefon för att söka efter Bluetooth-enheten med namnet **”Imperial Dabman 280CD**”.
4. Välj **”Imperial Dabman** 280CD” på din telefon så visas alternativet att ansluta eller inte. Anslut till enheten med lösenordet ”0000” (om sådant finns). När anslutningen har upprättats visas Bluetooth-indikatorn ”Bluetooth ansluten” på LCD-skärmen.

Automatisk anslutning till din telefon

Parning behövs endast första gången enheten och telefonen används tillsammans. När enheten och telefonen har parats en gång ansluts de automatiskt när enheten är påslagen och Bluetooth är aktiverat på telefonen. Nästa gång du slår på enheten ansluts den automatiskt till den mobiltelefon som senast var ansluten.

Spela upp från en Bluetooth-enhet

När Bluetooth-anslutningen har upprättats trycker du på knappen ”⏯ ” för att spela upp. Tryck på knappen ”⏮” eller ”⏭ ” för att hoppa bakåt eller framåt mellan spåren. För att pausa eller återuppta uppspelningen trycker du på knappen ”⏯ ” igen. Håll knappen ”⏯ ” intryckt för att koppla bort alla parkopplade Bluetooth-enheter.

Obs! Det maximala anslutningsavståndet är cirka 10 meter. Placera din Bluetooth-enhet så nära den här enheten som möjligt för att undvika störningar i anslutningen.

Spela upp en CD-skiva

Spela en CD-skiva

OBS: Rör aldrig vid laserlinsen inuti CD-facket. Rengör laserlinsen med en CD-rengöringsskiva om den blir smutsig.

1. Tryck på POWER-knappen för att slå på enheten.
2. Tryck flera gånger på MODE-knappen för att välja CD-funktionen.
3. Tryck på knappen ”⏏ ” för att öppna CD-luckan och lägg in en CD i facket (med den tryckta etikettsidan vänd uppåt).
4. Tryck på knappen ”⏏ ” igen för att stänga CD-luckan. Skivan roterar i några sekunder och spelar sedan upp det första spåret automatiskt.
5. För att tillfälligt stoppa uppspelningen, tryck på knappen ”⏯ ”, och för att återuppta uppspelningen, tryck på den igen.
6. Tryck på knappen ”■ ” för att stoppa uppspelningen.

REVERSE/FORWARD

1. Knapparna ”⏮ ” och ”⏭ ” används för att hoppa till ett annat spårnummer eller, om du håller dem intryckta, för att skanna skivans spår i hög hastighet.
2. Tryck på knappen ”⏮ ” för att börja spela upp de föregående spåren på skivan.
3. Tryck på knappen ”⏭ ” för att börja spela upp de följande spåren på skivan.
4. Håll knappen ”⏮ ” intryckt; det aktuella spåret spolas tillbaka mot början av spåret

spår; När önskad del av spåret har hittats släpper du knappen och normal uppspelning återupptas.

5. Håll knappen ”⏭ ” intryckt; det aktuella spåret spolas framåt till nästa spår.

När önskad del av spåret har hittats släpper du den valda knappen och normal uppspelning återupptas.

REPEAT-FUNKTION

CD REPEAT-knappen kan användas för att upprepa ett enskilt spår eller alla spår på en CD-skiva.

1. Tryck en gång på REPEAT-knappen under uppspelning, så visas texten ”REPEAT ONE” på LCD-displayen. Samma spår kommer att upprepas om och om igen.
2. Tryck på REPEAT-knappen en andra gång för att upprepa alla spår. Texten ”REPEAT ALL” visas på LCD-skärmen.
3. Tryck på knappen tre gånger för att starta **slumpmässig** uppspelning. Skärmen visar ”RAN”.
4. För att avbryta REPEAT PLAY, tryck flera gånger på REPEAT-knappen tills ”Disc” visas på LCD-skärmen.

PROGRAMFUNKTION

Programfunktionen kan användas för att programmera upp till 20 spår som ska spelas upp i en vald ordning.

1. Endast i stopp-läget (när CD-skivan inte spelas) trycker du på PROG-knappen så att LCD-displayen visar texten ”P 01” och ”T 01” börjar blinka.
2. Tryck på knapparna ”⏮ ” och ”⏭ ” för att välja önskat spår.
3. Tryck på PROG-knappen för att välja och spara spåret i minnet.
4. Upprepa steg 2 till 3 för att välja upp till 20 spår.
5. För att spela upp de valda spåren (i programläget) trycker du på knappen⏯ .
6. Tryck på knappen⏮ för att lyssna på föregående programspår eller tryck på knappen⏭ för att lyssna på nästa programspår.

Obs: När alla programmerade spår har spelats upp återgår CD-spelaren till stopp-läget.

7. För att radera de programmerade spåren från minnet, tryck två gånger på knappen ”■ ”.

AVSNITTET OM MP3-SKIVOR

1. Tryck på POWER-knappen för att slå på enheten.
2. Tryck upprepade gånger på MODE-knappen för att välja CD-läge.
3. Stäng CD-luckan så roterar skivan i några sekunder och spelar sedan upp det första spåret automatiskt.
4. Tryck på knapparna ”⏮ ” och ”⏭ ” för att välja ett spår.
5. För att tillfälligt stoppa uppspelningen, tryck på knappen⏯ ; för att återuppta, tryck på knappen igen.
6. Tryck på knappen ”■ ” för att stoppa uppspelningen.

Obs! Eftersom MP3-skivor har stor kapacitet tar det lite längre tid att läsa in skivan.

Funktionen för upprepad uppspelning

Upprepning av ett spår

Tryck en gång på REPEAT-knappen för att upprepa ett enskilt spår. Displayen visar ”Repeat one”.

Upprepning av hela skivan

I uppspelningsläget trycker du två gånger på REPEAT-knappen för att upprepa alla spår på skivan. Displayen visar ”Repeat All”.

För att avbryta upprepningsuppspelningen trycker du på REPEAT-knappen flera gånger tills ”DISC” visas.

PROGRAMSPELNING

Spåren på skivan kan programmeras att spelas upp i valfri ordning (99 spår kan programmeras). Obs: detta kan endast göras i stopp-läget

1. Tryck på PROG-knappen i stopp-läget. ”P01” och ”F01” visas på displayen och ”T001” blinkar blinka.
2. Tryck på knappen ”⏮ ” eller ”⏭ ” för att välja önskade spår i albumet och tryck sedan på PROG-knappen för att spara dem i minnet.
3. Det första spårnumret är nu lagrat i minnet, och programnumret ändras till ”P02” i väntan på ditt nästa val.
4. Upprepa steg 1–3 för att programmera ytterligare spår.

När programmeringen är klar trycker du på knappen⏯ , och den programmerade uppspelningen börjar från det första programmerade spåret. Spelaren stannar automatiskt när alla programmerade spår har spelats upp. (Tryck två gånger på knappen■ för att radera minnet med de programmerade spåren).

Spela upp musik via USB

Denna enhet har utvecklats med hjälp av de senaste tekniska framstegen inom USB-området. Med tanke på det stora utbudet av olika typer av USB-lagringsenheter som finns på marknaden idag kan vi dock tyvärr inte garantera fullständig kompatibilitet med alla USB-lagringsenheter. Av denna anledning kan det i sällsynta fall uppstå problem vid uppspelning av filer från USB-lagringsenheter. Detta beror inte på något fel på enheten.

1. Tryck på POWER-knappen för att slå på enheten.
2. Tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills ”USB” visas på displayen.
3. Anslut en USB-lagringsenhet direkt till PLAYER-enhetens USB-port. Displayen visar kort antalet mappar och därefter det totala antalet spår. Uppspelningen startar automatiskt.
4. Användningen av kontrollknapparna är densamma som vid uppspelning av MP3-CD. Se avsnittet om MP3-skivor enligt beskrivningen ovan.

ANMÄRKNINGAR:

- Anslut alltid ett USB-minne direkt till USB-porten för att undvika funktionsfel.
- PLAYER:s USB-port är inte avsedd för laddning av externa enheter.
- Viktigt: Ställ in enheten på ett annat driftsläge innan du tar bort USB-minnet.

AUX-ingång

AUX-ingång

1. Tryck på POWER-knappen för att slå på enheten.
2. Vrid MODE-knappen flera gånger för att välja Aux-In-läget. ”Aux-input” visas på LCD-skärmen.
3. Anslut AUX-kabeln från linjeutgången på din personliga spelare (t.ex. en bärbar MP3-spelare) till AUX-ingången.
4. Starta uppspelningen från din bärbara spelare.

Linjeingång

1. Tryck på **POWER**-knappen för att sätta på enheten.
2. Tryck flera gånger på MODE-knappen för att välja Line-In-läget. ”Line input” visas på LCD-skärmen.
3. Anslut linjekabeln från linjeutgången på din personliga spelare (t.ex. en bärbar MP3-spelare) till linjeingången.
4. Starta uppspelningen från din bärbara spelare.

Equalizer

När enheten är påslagen (inte i standby-läge):

1. Tryck en gång på EQ-knappen och använd knapparna⏮ eller⏭ för att ändra EQ-inställningen till exempelvis: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC enligt dina personliga preferenser.
2. Tryck två gånger på **EQ**-knappen och använd knapparna⏮ eller⏭ för att bläddra bland basinställningarna.
3. Tryck tre gånger på EQ-knappen och använd knapparna⏮ eller⏭ för att bläddra bland diskantinställningarna.

USB-laddning

USB-porten är avsedd för laddning av externa enheter, till exempel smartphones. Utgångseffekten är 5 V⎓ 1 A

Tekniska specifikationer:

Ingång	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Musikeffekt	2 x 15 W RMS
Högtalardrivrutin	3 Ω, 8 W, 4 st
Batterier i fjärrkontrollen	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (ingår ej)
DAB-frekvens	174,928–239,200 MHz
FM-frekvens	87,5 – 108 MHz
Bluetooth-frekvens:	2402–2480 MHz
Bluetooth-version:	V5.4
EIRP / RF-uteffekt:	<3,56 dBm
Strömförbrukning	Max 50 W
Strömförbrukning (standby)	< 1 W
Driftstemperatur	0 °C–35 °C
Driftsläge	Horisontellt
Måttenheter	425 x 280 x 135 mm
Vikt	4,8 kg

Adapterens specifikationer

- Adaptertillverkarens namn eller varumärke: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Kina
- Adaptermodellnummer: BSG065A-1504000EU
- Ingångsspänning och frekvens: 100–240 V, 50/60 Hz
- Utgångsspänning, ström, effekt: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Genomsnittlig verkningsgrad: 89,10 %
- Verkningsgrad vid låg belastning (10 %): 80,2 %
- Effektförbrukning vid tomgång: 0,10 W

Anmärkning

Dålig DAB-mottagning på vissa platser.

Eftersom DAB-nätet ännu inte är fullt utbyggt kan detta leda till dålig mottagning, särskilt i landsbygdsområden där nätet ännu inte är fullt utbyggt. Du bör därför testa radion DR 455 på en annan plats innan du skickar in den för reparation på grund av dålig mottagning.

VARNING! Risk för hörselskador

- Ställ in en låg volym på uppspelningsenheten innan du ansluter hörlurar.
- Undvik för hög volym, särskilt under längre perioder eller vid frekvent användning. För hög volym kan leda till bestående hörselskador.



Om skivorna

	Hantering Rör inte skivornas undersida. Håll skivorna i kanterna för att undvika att lämna fingeravtryck på ytan. Damm, fingeravtryck eller repor kan orsaka funktionsfel. Sätt aldrig etiketter eller tejp på skivan.
	Förvaring Lägg tillbaka skivorna i fodralet efter användning. Utsätt aldrig skivorna för direkt solljus eller värmekällor. Lämna aldrig skivorna i en bil som står parkerad i fullt solljus.
	Rengöring Använd en ren, mjuk och luddfri trasa för att rengöra skivan, och arbeta från mitten och utåt i en rak linje. Använd inte lösningsmedel såsom bensin, thinner, kommersiellt tillgängliga rengöringsmedel eller antistatiska sprayer för vinylskivor.

1. Garanti

Commaxx B.V. (Lenco) erbjuder service och garanti i enlighet med europeisk lagstiftning, vilket innebär att du vid reparationer (både under och efter garantiperioden) ska kontakta din lokala återförsäljare.

Viktig anmärkning: Det går inte att skicka produkter som behöver repareras direkt till Commaxx B.V.

Viktig anmärkning: Om denna enhet öppnas eller på något sätt hanteras av ett icke-auktoriserat servicecenter upphör garantin att gälla.

Denna enhet är inte avsedd för professionellt bruk. Vid professionellt bruk upphör alla tillverkarens garantiförpliktelser att gälla.

2. Ansvarsfriskrivning

Uppdateringar av firmware och/eller hårdvarukomponenter görs regelbundet. Därför kan vissa av anvisningarna, specifikationerna och bilderna i denna dokumentation skilja sig något från just din situation. Allt som beskrivs i denna handbok är endast avsett som illustration och gäller kanske inte i just din situation. Inga juridiska rättigheter eller anspråk kan härledas från beskrivningarna i denna handbok.

3. Avfallshantering av den gamla enheten



Denna symbol anger att den aktuella elektriska produkten eller batteriet inte får kasseras som vanligt hushållsavfall i Europa. För att säkerställa korrekt avfallshantering av produkten och batteriet ska du kassera dem i enlighet med gällande lokala lagar och krav för avfallshantering av elektrisk utrustning eller batterier. Genom att göra detta bidrar du till att bevara naturresurser och förbättra miljöskyddsstandarderna vid hantering och avfallshantering av elektriskt avfall (direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning).

4. ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Härmed förklarar Commaxx B.V. (Lenco) att radioutrustningen av typen [Imperial Dabman280] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande webbadress:
https://doc.nedis.com/sv-se/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/sv-se/280CDWDSI

Typ RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Service

För mer information och support, vänligen kontakta:support@commaxxgroup.com

VAROITUS:
Muiden kuin tässä ohjeessa määriteltyjen säätimien tai säätöjen käyttö tai muiden kuin tässä ohjeessa määriteltyjen menettelyjen suorittaminen voi johtaa vaaralliseen säteilyaltistukseen.

VAROTOIMET ENNEN KÄYTTÖÄ

PIDÄ NÄMÄ OHJEET MIELESSÄ:

1. Älä peitä tai tukki tuuletusaukkoja. Kun laitat laitteen hyllylle, jätä 5 cm (2”) vapaata tilaa laitteen ympärille.
2. Asenna laite mukana toimitetun käyttöohjeen mukaisesti.
3. Pidä laite poissa lämmönlähteiden, kuten patterien, lämmittimien, uunien, kynttilöiden ja muiden lämpöä tuottavien tuotteiden tai avotulen läheisyydestä. Laitetta voidaan käyttää vain leudossa ilmastossa. Äärimmäisen kylmiä tai kuumia ympäristöjä tulee välttää. Käyttölämpötila on 0–35 °C.
4. Vältä laitteen käyttöä voimakkaiden magneettikenttien läheisyydessä.
5. Sähköstaattiset purkaukset voivat häiritä laitteen normaalia toimintaa. Jos näin tapahtuu, nollaa laite ja käynnistä se uudelleen käyttöohjeen mukaisesti. Käsittele laitetta tiedostojen siirron aikana varovasti ja käytä sitä staattiselta sähköltä suojatussa ympäristössä.
6. Varoitus! Älä koskaan työnnä esineitä laitteen tuuletusaukkoihin tai muihin aukkoihin. Laitteen läpi kulkee korkea jännite, ja esineen työntäminen laitteeseen voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai sisäisten osien oikosulun. Samasta syystä älä kaada vettä tai muita nesteitä laitteen päälle.
7. Älä käytä laitetta märissä tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa, höyryisissä keittiöissä tai uima-altaiden läheisyydessä.
8. Laitetta ei saa altistaa tippumiselle tai roiskeille, ja varmista, ettei laitteen päälle tai lähelle sijoiteta nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
9. Älä käytä tätä laitetta tilanteissa, joissa voi muodostua kondenssia. Kun laitetta käytetään lämpimässä ja kosteassa tilassa, laitteen sisään voi muodostua kosteutta, vesipisaroita tai kondenssia, jolloin laite ei välttämättä toimi oikein; anna laitteen seistä virta POIS-tilassa 1–2 tuntia ennen virran kytkemistä: laitteen tulee olla kuiva ennen virran kytkemistä.
10. Vaikka tämä laite on valmistettu erittäin huolellisesti ja tarkastettu useita kertoja ennen tehtaalta lähtöä, on silti mahdollista, että ongelmia ilmenee, kuten kaikkien sähkölaitteiden kohdalla. Jos huomaat savua, liiallista lämmön kertymistä tai muita odottamattomia ilmiöitä, irrota pistoke pistorasiasta välittömästi.
11. Tämä laite on kytkettävä käyttöjännitteeseen, joka on ilmoitettu laitteen teknisissä tiedoissa. Jos et ole varma kotisi käyttöjännitteestä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai paikalliseen sähköyhtiöön.
12. Pidä laite poissa eläinten ulottuvilta. Jotkut eläimet pitävät virtajohdon pureskelusta.
13. Puhdista laite pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä liuottimia tai bensiinipohjaisia nesteitä. Voimakkaiden tahrojen poistamiseen voit käyttää kosteaa liinaa, johon on lisätty laimennettua pesuainetta.
14. Toimittaja ei ole vastuussa vahingoista tai tietojen menetyksistä, jotka johtuvat laitteen toimintahäiriöstä, väärinkäytöstä, muokkaamisesta tai pariston vaihdosta.
15. Älä katkaise yhteyttä, kun laite alustaa tai siirtää tiedostoja. Muuten tiedot voivat vioittua tai kadota.
16. Jos laitteessa on USB-toistotoiminto, USB-muistitikku tulee kytkeä suoraan laitteeseen. Älä käytä USB-jatkojohtoa, sillä se voi aiheuttaa häiriöitä, jotka johtavat tietojen menetykseen.
17. Tyyppitunniste on merkitty laitteen pohjaan tai takapaneeliin.
18. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöille (mukaan lukien lapset), joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa, elleivät he ole valvonnan alaisina tai ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ole antanut heille ohjeita laitteen oikeasta käytöstä.
19. Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan ei-ammattikäyttöön, ei kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.
20. Varmista, että laite on asetettu vakaaseen asentoon. Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat laitteen käytöstä epävakaassa asennossa, tärinästä tai iskuista tai tämän käyttöohjeen muiden varoitusten tai varotoimenpiteiden noudattamatta jättämisestä.
21. Älä koskaan poista laitteen koteloa.
22. Älä koskaan aseta tätä laitetta muiden sähkölaitteiden päälle.
23. Älä anna lasten päästä käsiksi muovipusseihin.
24. Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisälaitteita ja tarvikkeita.
25. Anna kaikki huoltotyöt pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi. Huolto on tarpeen, jos laite on vahingoittunut millään tavalla (esimerkiksi virtajohdossa tai pistokkeessa), jos laitteen päälle on kaatunut nestettä tai siihen on pudonnut esineitä, jos laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, jos se ei toimi normaalisti tai jos se on pudonnut.
26. Pitkäaikainen altistuminen henkilökohtaisten musiikkisoittimien koville äänille voi johtaa väliaikaiseen tai pysyvään kuulon heikkenemiseen.
27. Jos tuotteen mukana toimitetaan virtajohto tai verkkolaitteisto:

- Jos ongelmia ilmenee, irrota verkkovirtajohto ja anna laitteen huolto pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
- Älä astu verkkovirtasovittimen päälle tai purista sitä. Ole erityisen varovainen pistokkeiden ja johdon ulostulokohdan lähellä. Älä aseta raskaita esineitä verkkovirtasovittimen päälle, sillä se voi vahingoittaa sitä. Pidä koko laite lasten ulottumattomissa! Leikkiessään virtajohdolla lapset voivat loukata itsensä vakavasti.
- Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyn aikana tai kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Pistorasian on oltava asennettuna laitteen läheisyyteen ja helposti saavutettavissa.
- Älä ylikuormita pistorasioita tai jatkojohtoja. Ylikuormitus voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Luokan 1 laitteet on kytkettävä pistorasiaan, jossa on suojamaadoitus.
- Luokan 2 laitteet eivät vaadi maadoitusta.
- Pidä aina kiinni pistokkeesta, kun irrotat sen pistorasiasta. Älä vedä virtajohdosta. Se voi aiheuttaa oikosulun.
- Älä käytä vaurioitunutta virtajohtoa tai pistoketta tai löysää pistorasiaa. Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

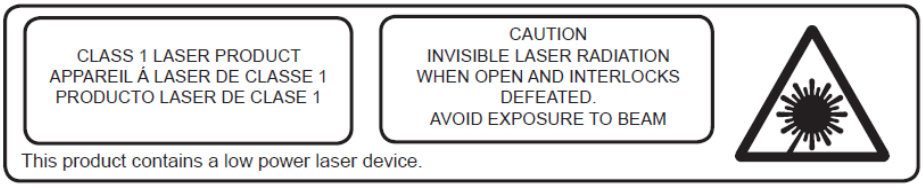
28. Jos tuotteessa on tai sen mukana toimitetaan kaukosäädin, jossa on nappi- tai paristokennoparistoja: Varoitus:
    - ”Älä niele paristoa, vaara kemiallisista palovammoista” tai vastaava varoitus.
    - [Tämän tuotteen mukana toimitettu] kaukosäädin sisältää nappipariston. Jos paristo nielaistaan, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan.
    - Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta.
    - Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
    - Jos epäilet, että paristoja on nielty tai ne ovat joutuneet kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkäriin.
29. Varoitus paristojen käytöstä:
    - Väärin vaihdettu paristo voi räjähtää. Vaihda paristo vain samaan tai vastaavaan tyyppiseen.
    - Paristoa ei saa altistaa äärimmäisen korkeille tai matalille lämpötiloille eikä matalalle ilmanpaineelle korkealla merenpinnan yläpuolella käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana.
    - Väärän tyyppisen pariston käyttö voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
    - Pariston heittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai pariston mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdyksen.
    - Akun jättäminen erittäin korkean lämpötilan ympäristöön voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
    - Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
    - Huomiota on kiinnitettävä akun hävittämisen ympäristövaikutuksiin.

ASENNUS

- Pura kaikki osat pakkauksista ja poista suojamateriaalit.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan ennen kuin olet tarkistanut verkkojännitteen ja tehnyt kaikki muut liitännät.

VAROITUS

1. Luokan 1 lasertuote



Varoitus: Älä kosketa linssiä.

2. Yleinen ASA-toimintoa koskeva varoitus

⚠ **VAROITUS:**

Tämä laite on varustettu **DAB+:n automaattisella turvallisuusvaroitusjärjestelmällä (ASA)**, joka voi keskeyttää automaattisesti -lähetyksen tai vaihtaa kanavaa hätävaroitusten lähettämiseksi (esim. vaikeat sääolosuhteet, yleisen turvallisuuden varoitukset). Varmistaaksesi, että saat tärkeät varoitukset, älä poista tätä ominaisuutta käytöstä, ellei se ole ehdottoman välttämätöntä.

3. Varoitus ASA:n poistamisesta käytöstä

⚠ **TÄRKEÄ ILMOITUS:**

ASA-toiminnon poistaminen käytöstä estää hätäilmoitusten vastaanottamisen. Tämä laite on suunniteltu asettamaan yleisen turvallisuuden varoitukset etusijalle, ja tämän toiminnon poistaminen käytöstä voi johtaa siihen, että menetät tärkeää tietoa hätätilanteissa.

4. Signaali- ja häiriövaroitus

⚠ **VAROITUS:**

ASA-järjestelmä toimii vakaalla DAB+-signaalilla. Heikko vastaanotto, esteet tai sähköiset häiriöt voivat vaikuttaa hälytysten toimitukseen. Varmista, että antenni on kunnolla ulkona, ja vältä laitteen sijoittamista häiriölähteiden (esim. Wi-Fi-reitittimet, mikroaaltouunit) lähelle.

5. Ilmoitus lakien ja määräysten noudattamisesta

i HUOMAUTUS:

Tämä tuote on [asiaankuuluvien standardien, esim. DAB+ ASA:ta koskevan **ETSI TS 103 461** -standardin] mukainen. Turvahälytystoimintojen muuttaminen tai poistaminen käytöstä voi rikkoa paikallisia määräyksiä joillakin alueilla.

6. Valmiustilan hälytys

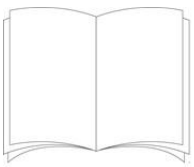
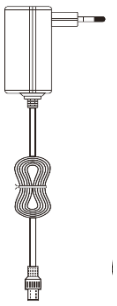
i MUISTUTUS:

Tämä laite voi aktivoitua ASA-järjestelmän kautta lähetettäviin hätäviesteihin jopa **valmiustilassa**. Toiminnan varmistamiseksi pidä radio kytkettynä virtalähteeseen aina kun mahdollista.

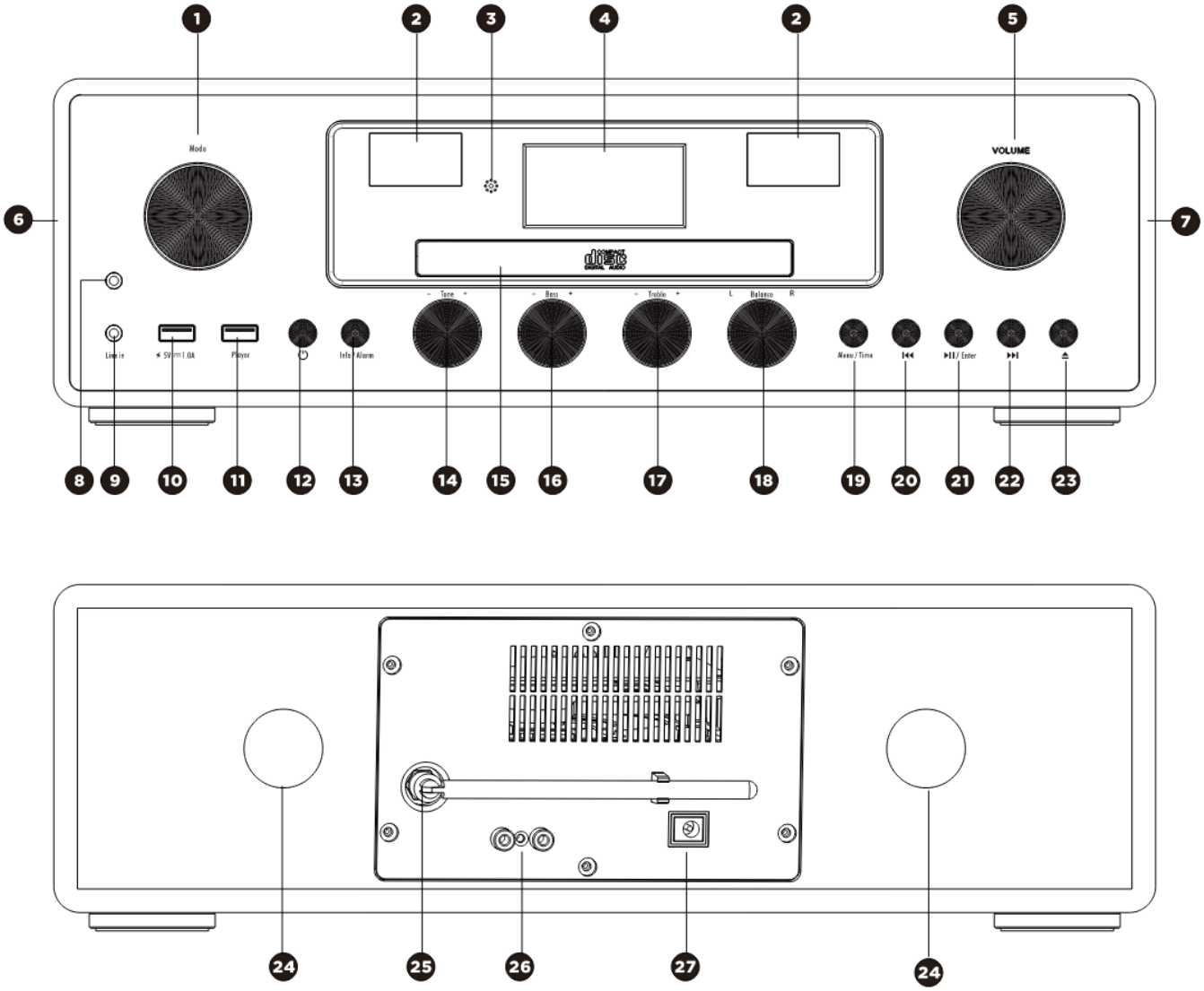
ASA Automatic Safety Alert

digitalradio DAB+ DAB FM certified

Lisävarusteet

Kaukosäädin	Käyttöopas	AUX-kaapeli
		
3,5 mm:n linjatulokaapeli	Sisäantenni	Verkkolaite
		

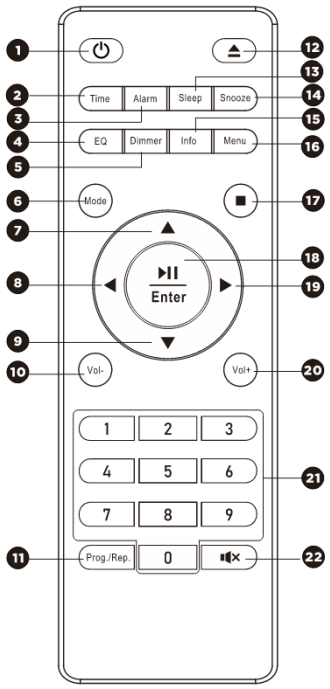
Osien kuvaus



1. Tila
   Kierrä nuppia valitaksesi äänitilan: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-mittari
3. Kaukosäätimen vastaanotin
4. Näyttö
5. Äänenvoimakkuuden säätönuppi
6. Kaiutin L
7. Kaiutin R
8. Kuulokeliitäntä
9. Line-in-liitäntä
10. USB-latausportti 5 V / 1 A
11. USB-MP3-toistoliitäntä
12. Virran kytkeminen päälle/pois
13. Info/Hälytys
14. Äänenvoimakkuuden säätönuppi
15. CD-luukku
16. Basson säätönuppi

17. Diskanttisäätönuppi
18. L/R-tasapainon säätö
19. Valikko / Aika
20. Edellinen-painike
21. Toisto/Tauko/Vahvistus-painike
22. Seuraava-painike
23. CD:n avaus-/sulkemispainike
24. Bassorefleksiaukko
25. DAB/FM-sisäantenni
26. AUX-tulo
27. USB-C-liitin

Kaukosäädin



1. Virran kytkeminen päälle/pois
2. Ajan asetus
3. Hälytyksen asetus
4. EQ-asetukset
5. Himmennys
6. Tila
7. Ylös-nuolipainike
8. Siirry edelliseen kappaleeseen / Vasen nuolipainike
9. Alas-nuolipainike
10. Äänenvoimakkuus -
11. Ohjelma CD:lle/USB:lle
    Toista CD/USB
12. CD:n avaus/sulkeminen
13. Nukkumisaika
14. Torkku
15. Tiedot
16. Valikko
17. Pysäytys
18. Enter/Toisto / tauko
19. Siirry seuraavaan kappaleeseen / Oikea nuolipainike
20. Äänenvoimakkuus +
21. 0…9 CD-levyn tai USB-laitteen kappaleen numeron valitsemiseksi
22. Mykistys

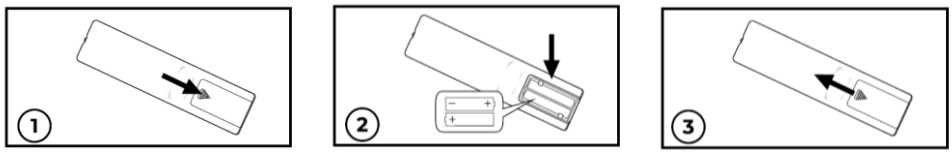
PARISTON ASENNUS

Paristo on asennettava oikein, jotta kaukosäädin ei vaurioidu. Poista paristo aina, kun kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, sillä paristo voi vuotaa ja vahingoittaa kaukosäädintä.

Paristojen asettaminen kaukosäätimeen

1. Paina paristokotelon vapautusklipsiä alaspäin ja nosta kansi pois paikaltaan.

2. Aseta 2 kpl 1,5 V:n AAA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen) oikein päin noudattaen paristokotelossa merkittyjä napaisuuksia (+ ja -).
3. Aseta kannen uloin pää paikalleen paristokotelon päälle. Paina sitten kannen lähintä päätä, kunnes kuulet sen lukittuvan tiukasti paikalleen.



Jos kaukosäätimen ja laitteen välinen etäisyys lyhenee, paristot ovat tyhjentyneet. Vaihda tällöin paristot uusiin.

Automaattinen valmiustila

Kun toistat mediaa liitetystä laitteesta, laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan, jos:

- mitään painiketta ei paineta 10 minuutin aikana,
- liitetystä laitteesta ei kuulu ääntä 10 minuutin ajan

Virransyöttöasetukset

Kytke mukana toimitettu AC/DC-virtalähde kotitalouspistorasiaan virran saamiseksi ja kytke virtalähteen DC-liitin pääyksikön takapaneelissa olevaan virtaliitäntään. Tämän jälkeen laite on käyttövalmis.
Avaa kaukosäätimen paristokotelon kansi ja aseta 2 AAA-paristoa koteloon kotelossa näkyvien napamerkintöjen mukaisesti. (Paristot eivät sisälly toimitukseen.) Suosittelemme käyttämään korkealaatuisia alkaliparistoja tai litiumparistoja, jotta laite toimii parhaalla mahdollisella tavalla. Kestoparistoja tai ladattavia paristoja ei suositella.

Kytke laite päälle tai pois päältä painamalla POWER-painiketta.

ASA-hätäilmoitukset

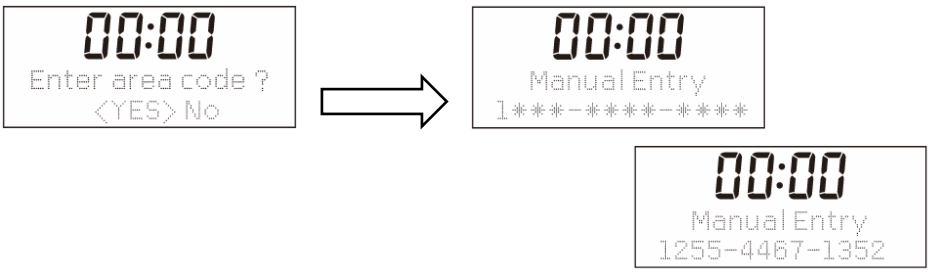
ASA (Automatic Safety Alert) on uusi standardi virallisille hätäilmoituksille DAB-verkossa.

Dabman 280CD vastaanottaa automaattisesti kaikki hätäilmoitukset ja toistaa ne, jos kuunneltava asema osallistuu ASA-järjestelmään.

Jopa valmiustilassa **Dabman 280CD** etsii taustalla hätäilmoituksia ja kytkee radion päälle automaattisesti tarvittaessa. Tämä tarkoittaa, että saat aina optimaalisesti varoitusviestit. Siksi suosittelemme käyttämään laitetta aina valmiustilassa eikä koskaan irrottamaan sitä kokonaan verkkovirrasta.

ASA-varoitusviestit voidaan kohdistaa tiettyyn varoitusalueeseen, jolloin vain tietyillä paikallisilla, merkityksellisillä alueilla olevat kuuntelijat saavat varoitusviestin. Tätä varten sijaintisi on tallennettava laitteeseen.

Voit määrittää **ASA-aluekoodisi** laitteen ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä tai milloin tahansa DAB-asetuksissa. Aluekoodi koostuu kolmesta lohkosta, joista jokaisessa on neljä numeroa välillä 1–8. Tämä koodi ilmaisee sijaintisi noin yhden kilometrin tarkkuudella.



Voit laskea ASA-aluekoodisi osoitteessa https://asa.radio/. Voit etsiä sieltä osoitteesi tai käyttää älypuhelimesi GPS-toimintoa.

HUOMIO: Jos et tallenna aluekoodia laitteeseen, laite ohittaa kaikki paikalliset viestit ja toistaa vain valtakunnallisia viestejä. Saatat siten menettää tärkeitä viestejä, jotka koskevat vain omaa aluettasi. Suosittelemme vahvasti, että ohjelmoit aluekoodisi laitteeseen, jotta saat kaikki tärkeät viestit.

https://asa.radio/

Verkkoportaali ASA-aluekoodien luomiseen

Käyttö

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Käännä äänenvoimakkuuden säätönuppia myötäpäivään tai paina kaukosäätimen Volume + -painiketta äänenvoimakkuuden lisäämiseksi.
Käännä äänenvoimakkuuden säätönuppia vastapäivään tai paina kaukosäätimen Volume - -painiketta äänenvoimakkuuden pienentämiseksi.
Näytössä näkyy äänenvoimakkuuden asetus.

Äänen sävyn säätäminen

Kierrä äänenlaatu-säädintä hitaasti äänenlaadun säätämiseksi.

Diskantin säätäminen

Kierrä diskanttisäädintä myötäpäivään nostaaksesi diskanttia
Kierrä diskanttisäädintä vastapäivään, kun haluat vähentää diskanttia

Bassin säätäminen

Kierrä Bass-säädintä myötäpäivään lisätäksesi bassoa
Käännä Bass-säädintä vastapäivään, jotta bassoa vaimennetaan

Säädä tasapainoa

Kierrä Balance-säädintä myötäpäivään, kun haluat lisätä oikean kanavan äänenvoimakkuutta
Käännä Balance-säädintä vastapäivään lisätäksesi vasemman kanavan äänenvoimakkuutta

Mykistystoiminto

Kaukosäätimen MUTE-painikkeen painaminen mykistää äänen. Näyttöön ilmestyy teksti ”MUTE”. Paina tätä painiketta uudelleen mykistystoiminnon poistamiseksi.

Kello ja ajastimet

Kellon ja päivämäärän asettaminen

Kun laite on kytketty verkkovirtaan tai sähkökatkon jälkeen, aika ja päivämäärä vilkkuvat LCD-näytössä. Laitteen on oltava valmiustilassa, jotta kello voidaan asettaa.

1. Paina Time-painiketta, näyttöön tulee ”Time setup”, vahvista painamalla **ENTER-painiketta**.
2. Paina▲ /▼ valitaksesi ”24H” tai ”12H” ja paina **ENTER** vahvistaaksesi. Tunnin numerot näytöllä vilkkuvat.
3. Paina▲ /▼ -painiketta asettaaksesi tunnin, paina **ENTER** vahvistaaksesi, näytön minuuttiluvut alkavat vilkkua.
4. Paina▲ /▼ asettaaksesi minuutit, paina **ENTER** vahvistaaksesi, ja päivän numerot näytöllä alkavat vilkkua.
5. Paina▲ /▼ asettaaksesi päivän, paina **ENTER** vahvistaaksesi, näytön kuukausiluvut alkavat vilkkua.
6. Paina▲ /▼ kuukauden asettamiseksi, paina **ENTER** vahvistaaksesi, näytön vuosiluvut alkavat vilkkua.
7. Paina▲ /▼ asettaaksesi vuoden, paina **ENTER** vahvistaaksesi, ajan asetus on valmis.

Herätyksen asettaminen

Huomautus: Tarkista, että radion kellonaika ja päivämäärä ovat oikein, ennen kuin asetat herätyksen.
Tätä laitetta voidaan käyttää herätyskellona. CD/USB-laite tai DAB/FM/summeri aktivoituu soimaan ennalta asetettuna aikana.

1. Paina **POWER-painiketta** siirtääksesi laitteen valmiustilaan.
2. Varmista, että kello on asetettu oikein.
3. Paina ALARM-painiketta asettaaksesi herätyksen 1; paina ALARM-painiketta kahdesti asettaaksesi herätyksen 2
4. Näytössä näkyy ”Alarm 1 (tai 2) Setup”. Valitse painamalla **ENTER**-painiketta kohdassa ”▲ ” / ”▼ ”.
5. Näytössä näkyy ”Alarm 1 (tai 2) Setup On time” ja herätyksen tuntiluvut vilkkuvat.
6. Paina toistuvasti▲ /▼ -painiketta asettaaksesi tunnin. Vahvista painamalla **ENTER-painiketta**.
7. Paina▲ /▼ asettaaksesi minuutin, ja paina **ENTER** vahvistaaksesi.
8. Paina▲ /▼ valitaksesi herätyksen keston. Voit valita 15–90 minuuttia. Vahvista painamalla ENTER-painiketta.
9. Paina▲ /▼ selataksesi ja valitaksesi DAB/FM /USB/CD /Summeri. Vahvista painamalla **ENTER-näppäintä**. Valitse sitten herätyksen toistotila vaihtoehdoista ”Päivittäin”, ”Kerran”, ”Viikonloppuisin” tai ”Arkipäivinä”.
10. Paina▲ /▼ valitaksesi herätysäänen voimakkuuden väliltä 0–32 ja paina ENTER vahvistaaksesi.
11. Paina▲ /▼ valitaksesi herätyksen ”ON” tai ”OFF” ja paina ENTER tallentaaksesi herätysasetuksen.
12. Näytössä näkyy nykyinen kellonaika ja hälytys 1 (tai hälytys 2 tai molemmat samanaikaisesti)

Varoitus: Kun herätyslähteeksi on valittu CD/USB eikä laitetta ole asetettu paikalleen, laite antaa äänimerkin.
Huomautus: Valitse herätyslähteeksi OFF, jos herätystä ei haluta aktivoida seuraavana päivänä

Torkkutoiminto

1. Kun hälytys (hälytys 1, hälytys 2) laukeaa, sen toimintaa voidaan keskeyttää väliaikaisesti noin 9 minuutiksi painamalla ”SNOOZE”-näppäintä kerran.
2. Hälytys (hälytys 1, hälytys 2) soi sitten automaattisesti uudelleen noin 9 minuutin kuluttua.
3. Näytössä näkyy ”Zz”-symboli muistuttamaan siitä, että torkkutoiminto on käytössä.
4. Poista torkkutoiminto käytöstä painamalla ja vapauttamalla ”POWER”-näppäintä.

Nukkumisaikakytkin

1. Paina SLEEP-painiketta toistuvasti, jolloin voit valita 90//60/50/45/30/15 minuuttia. Tämän ajan kuluttua laite siirtyy valmiustilaan. Tämä on hyödyllistä, kun haluat nukahtaa musiikin ääneen yöllä.
2. Jos haluat peruuttaa uniajastimen, paina toistuvasti **SLEEP-painiketta,** kunnes näytölle ilmestyy teksti OFF.

Näytön taustavalo

Voit säätää näytön taustavalon kirkkautta painamalla **DIMMER**-painiketta. Valittavana on kolme vaihtoehtoa: High, Medium ja Low.

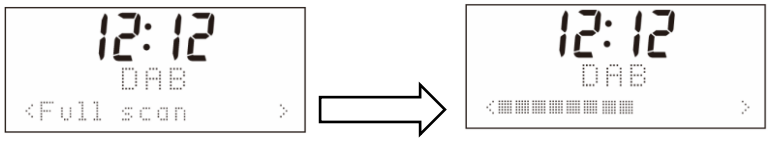
Radiotila

DAB-radiotila

Vedä teleskooppiantenni varovasti ulos.
Käynnistä laite painamalla POWER-painiketta ja valitse DAB-tila painamalla MODE-painiketta. Laite käynnistyy DAB-tilaan.

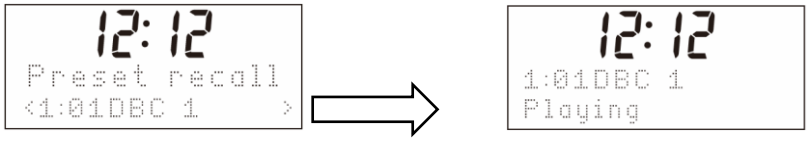
Automaattinen kanavahaku

1. Jos laite on DAB-tilassa ensimmäistä kertaa, se käynnistää automaattisesti ”automaattisen haun” etsiäkseen käytettävissä olevia asemia. (Kun DAB-tilaa on käytetty aiemmin, laite valitsee automaattisesti viimeksi kuunnellun aseman)
2. Pidä ENTER-painiketta painettuna käynnistääksesi automaattisen haun käytettävissä olevien asemien etsimiseksi. Haun aikana näytön alarivillä näkyy pylväsdiagrammi, joka osoittaa haun etenemisen.



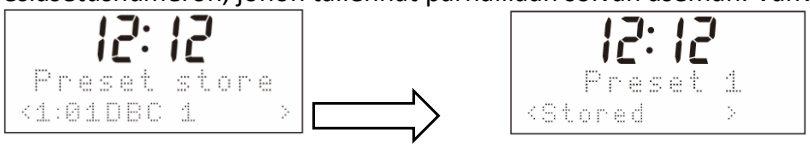
Esiasetukset

1. Esiasetuksen kutsuminen
   Paina DAB-valikossa [⏮] tai [⏭] -painiketta, valitse ”Preset Recall” ja paina sitten [ENTER]-painiketta siirtyäksesi esiasetettuun kanavaan. Tai paina kaukosäätimen PROG.-painiketta (11).



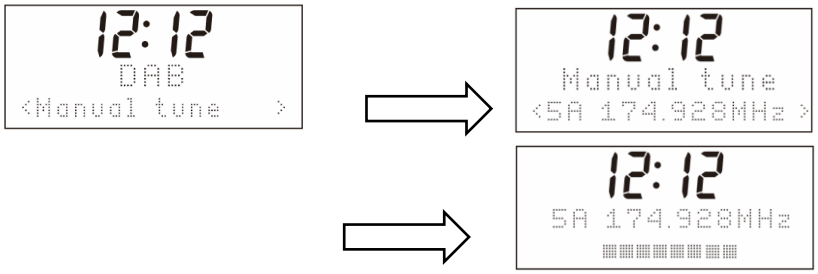
   Huomautus: Jos et ole aiemmin tallentanut esiasetettua asemaa ja painat esiasetuspainiketta, näyttöön tulee teksti ”Empty preset”.

2. Esiasetusten tallennus
   Voit tallentaa suosikkisi DAB-asemat esiasetettuun muistiin. Radiossasi on 50 esiasetettua muistipaikkaa. Radio muistaa esiasetukset myös sähkökatkon sattuessa.
   Valitse DAB-valikossa [Preset store] (⏮ - ja⏭ -painikkeilla) ja paina sitten [ENTER]. Valitse tallennuspaikka ”edellinen tai seuraava” -painikkeilla ja paina sitten [ENTER] vahvistaaksesi halutun esiasetusnumeron, johon tallennat parhaillaan soivan aseman. Vahvista painamalla [ENTER].



Manuaalinen haku

1. Paina pääyksikön **MENU**-näppäintä päästäksesi valikkoon.
2. Paina [⏮]- tai [⏭]-painiketta valitaksesi ”Manual tune” (Manuaalinen viritys) ja paina [ENTER]-painiketta siirtyäksesi palvelumenuun.
3. Paina [⏮] tai [⏭] -painiketta valitaksesi halutun kanavan. Kun painat [ENTER]-painiketta, signaalin voimakkuus näkyy graafisesti.
4. Paina [MENU] tai [▲ /▼] poistuaksesi hakutoiminnosta.



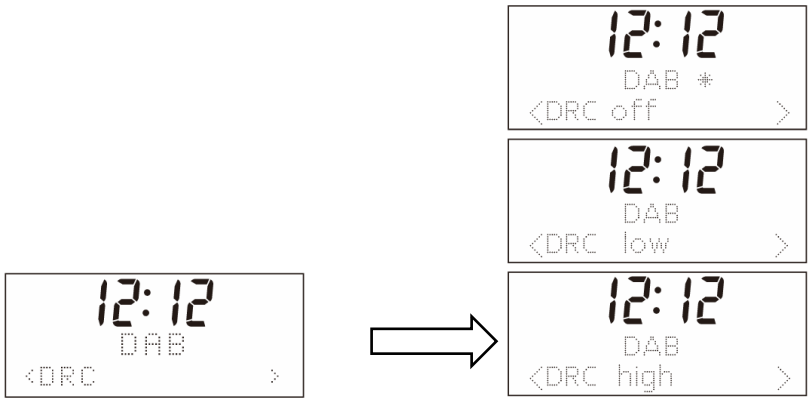
5. Jos kanavia ei löydy, varmista, että antenni on vedetty ulos, ja testaa vastaanottoa suorittamalla uusi automaattinen haku eri paikassa.

DRC (dynaamisen alueen säätö)

Dynamic Range Control (tunnetaan myös nimellä DRC) on tekniikka, jonka avulla hiljaisemmat äänet kuuluvat paremmin meluisassa ympäristössä.

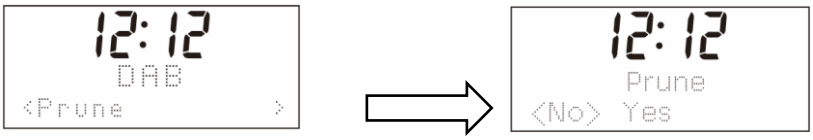
1. Valitse DAB-valikossa painamalla kaukosäätimen [⏮] / [⏭]-painiketta tai◀ /▶ -painiketta vaihtoehto ”DRC” ja paina [ENTER]-painiketta, jolloin oikeaan yläkulmaan ilmestyy ”*”.
2. DRC OFF – DRC on pois päältä, lähetyssignaalin DRC-asetusta ei huomioida. DRC LOW – DRC-taso on asetettu puoleen lähetystoiminnan harjoittajan lähettämästä tasosta.
   DRC HIGH – DRC-tasoa käytetään sellaisena kuin lähetystoiminnan harjoittaja sen lähettää.

Vahvista asetus painamalla MENU-painiketta. Näyttö palaa normaaliin tilaan.



Prune (luettelossa olevien mutta käytettävissä olevien asemien poistaminen)

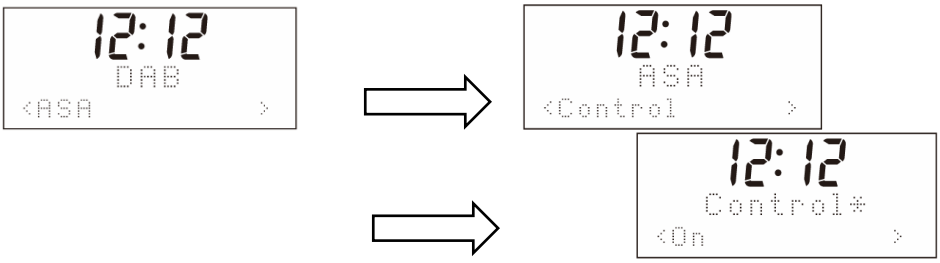
Paina DAB-valikossa [⏮] tai [⏭] avataksesi ”Prune”-alivalikon ja valitse Prune-vaihtoehto painamalla [ENTER].



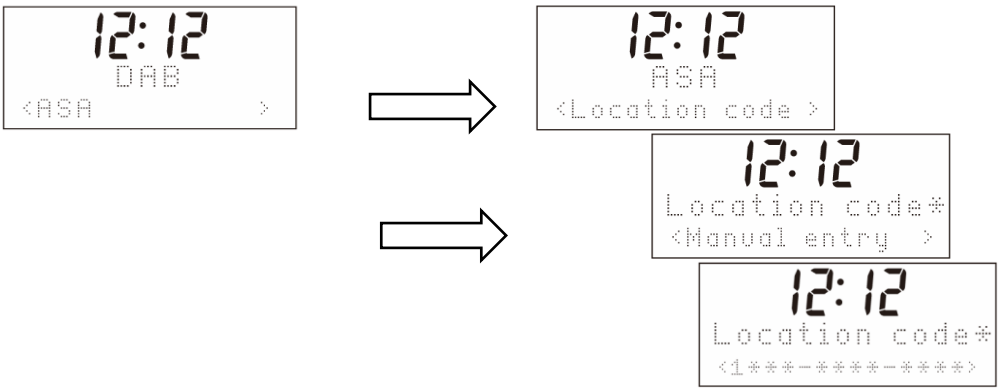
ASA (Automaattinen turva-alert)

Paina DAB-valikossa [⏮] tai [⏭] -painiketta, jolloin ”ASA”-alivalikko tulee näkyviin. Siirry ASA-asetuksiin painamalla [ENTER]-painiketta.

1. Paina [⏮]- tai [⏭]-painiketta valitaksesi ASA-toiminnon ”päällä”/”pois”;



2. Paina [⏮] tai [⏭] -painiketta sijaintikoodin asettamiseksi.

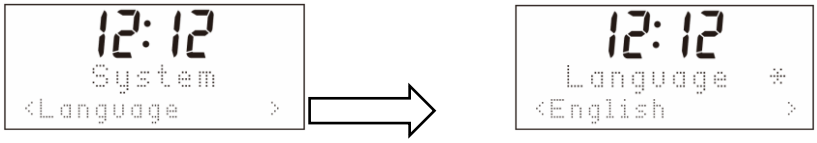


Voit laskea ASA-aluekoodisi osoitteessa https://asa.radio/. Voit etsiä osoitteesi sieltä tai käyttää älypuhelimesi GPS-toimintoa.

Järjestelmä (DAB)

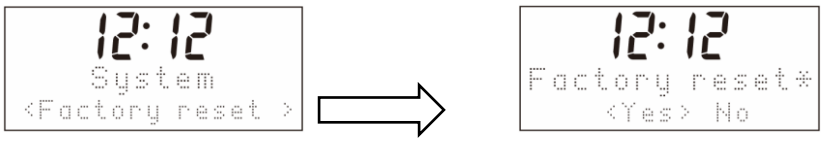
Paina DAB-valikossa [⏮] tai [⏭] -painiketta, jolloin ”SYSTEM”-alivalikko tulee näkyviin, ja paina [ENTER]-painiketta siirtyäksesi järjestelmäasetuksiin.

1. Kieli
   Paina **[ENTER]** siirtyäksesi kielivalintaan; oletuskieli on englanti, ja valitun kielen kohdalla näkyy ”*” oikeassa yläkulmassa. Käyttäjät voivat valita englannin, ranskan, italian, saksan, puolan, hollannin tai espanjan.



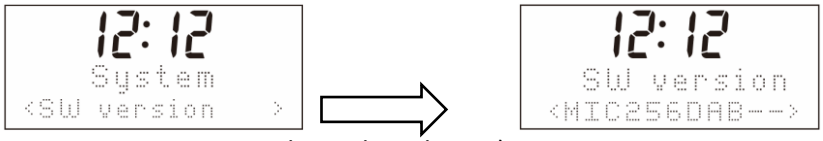
2. Tehdasasetusten palautus

   Paina [**ENTER]-painik**etta tehdasasetusten palauttamiseksi. Jos haluat suorittaa palautuksen, paina [⏮]- tai [⏭]-painiketta, kunnes näytöllä korostuu ”YES”, ja paina sitten [ENTER]-painiketta. Radion täydellinen palautus suoritetaan. Kaikki esiasetukset ja asemaluettelot poistetaan.



3. Ohjelmistoversio

   Paina [**ENTER]** nähdäksesi DAB-ohjelmistoversion. Paina Menu lopettaaksesi ohjelmistoversion näyttämisen.



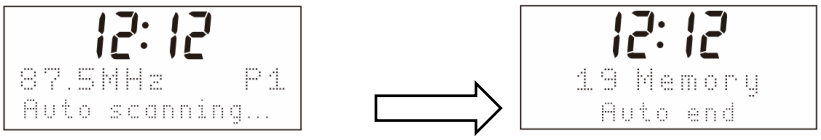
*Jos laitteella ei suoriteta mitään toimintoja 10 minuutin kuluessa, näyttö palaa normaaliin tilaan.

FM-radio

Vedä teleskooppiantenni varovasti täyteen pituuteensa.

Automaattinen haku

1. Kierrä MODE-nuppia valitaksesi ”FM-tilan”.
2. Paina pitkään⏭ -painiketta, jolloin radio skannaa kanavia ja pysähtyy automaattisesti, kun se löytää aseman, jonka signaalin voimakkuus on riittävä.
3. Muutaman sekunnin kuluttua näyttö päivittyy. Näytössä näkyy aseman taajuus. Jos signaali on riittävän voimakas ja aseman signaali sisältää RDS-tietoja, radio näyttää aseman nimen.
4. Löydät muita asemia painamalla ja pitämällä painettuna⏭ -painiketta kuten aiemminkin.
5. Voit skannata FM-taajuusalueen vastakkaiseen suuntaan (korkeista taajuuksista mataliin taajuuksiin) painamalla⏮ -painiketta ja pitämällä sitä painettuna 2 sekuntia.
6. Kun taajuusalueen päätepiste saavutetaan, radio aloittaa virityksen uudelleen vastakkaisesta päätepisteestä.



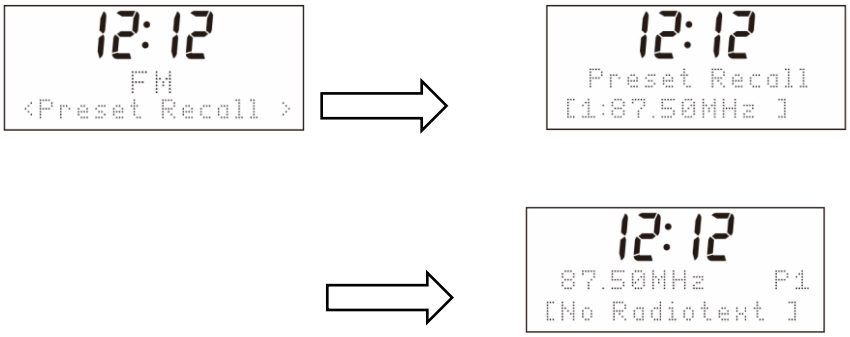
Manuaalinen skannaus

1. Paina pääyksikön **MODE**-näppäintä valitaksesi ”FM-tilan”.
2. Valitse FM-tila edellä kuvatulla tavalla, jos tarpeen.
3. Paina lyhyesti⏮ - tai⏭ -painiketta virityksen säätämiseksi. Jokainen virityspainikkeen painallus muuttaa taajuutta 50 kHz ylöspäin tai alaspäin.
4. Kun aaltialueen päätepiste saavutetaan, radio aloittaa virityksen uudelleen aaltialueen vastakkaisesta päätepisteestä. Jos asemia ei löydy, varmista, että antenni on ulkona, ja testaa vastaanottoa suorittamalla uusi automaattinen skannaus eri paikassa.

Valikko

1. ESIASETUKSET:

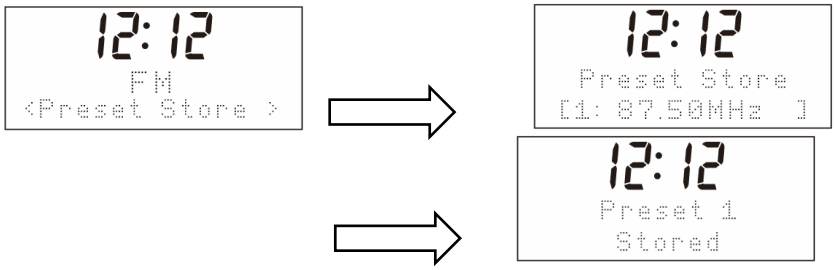
   Paina FM-valikossa [◀] tai [▶], valitse ”Preset Recall” ja paina sitten [ENTER] siirtyäksesi tallennettuun esiasetukseen. Tai paina kaukosäätimen PROG-painiketta (15).



1.1. Esiasetusten tallennus (aseman tallentaminen):

Voit tallentaa suosikkisi FM-asemat esiasetusten muistiin. Radiossasi on 50 esiasetusta. Radio muistaa esiasetukset myös sähkökatkon sattuessa.

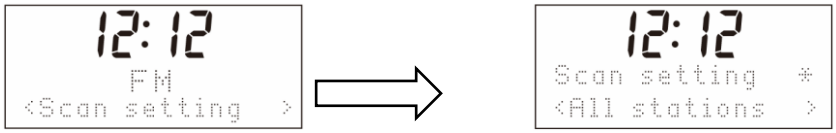
Valitse FM-valikoss◀ - ja▶ -painikkeilla [Preset store] ja paina sitten [ENTER]. Valitse tallennuspaikka painamalla ”edellinen tai seuraava”-painikkeita ja vahvista sitten [ENTER]-painikkeella haluttu esiasetusnumero, johon tallennat parhaillaan soivan aseman. Vahvista painamalla [ENTER].



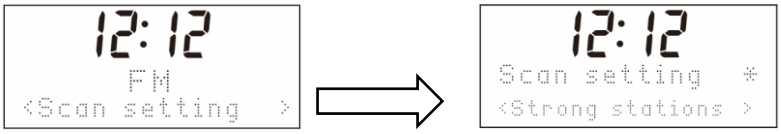
2. Skannausasetukset

Paina FM-tilassa **MENU-painiketta** avataksesi FM-valikon, valitse sitten [Scan setting] painamallaⅠ◀◀ - taiⅠ▶▶ - painiketta ja valitse herkkyysasetus painamalla **ENTER-painiketta**:

2.1. Kaikki asemat: ~15 dB

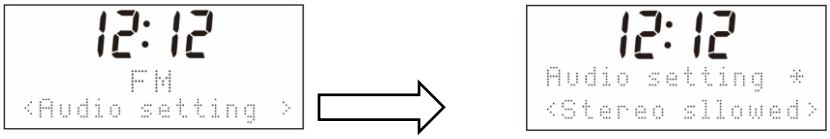


2.2. Vain voimakkaat asemat: ~19 dB,

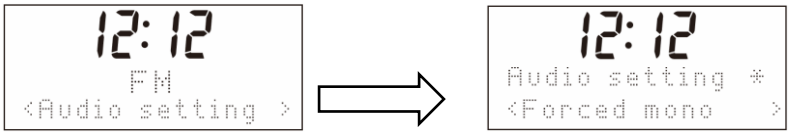


3. Ääniasetukset

3.1. Stereo sallittu:



3.2. Pakotettu mono



3.3. Järjestelmä (FM-järjestelmä), sama kuin DAB-järjestelmän asetus.

Bluetooth-tila

Matkapuhelimen liittämiseksi on suoritettava seuraavat vaiheet:

1. Ota Bluetooth käyttöön matkapuhelimessasi (katso puhelimen käyttöohje)
2. Käynnistä laite painamalla POWER-painiketta ja paina sitten MODE-painiketta toistuvasti, kunnes LCD-näytölle ilmestyy ilmaisin ”Bluetooth searching...”. Laite on valmis muodostamaan pariliitoksen automaattisesti.
3. Etsi matkapuhelimellasi Bluetooth-laite nimeltä **”Imperial Dabman 280CD**”.
4. Valitse puhelimestasi **”Imperial Dabman** 280CD”, jolloin näyttöön tulee vaihtoehto muodostaa yhteys tai hylätä se. Muodosta yhteys käyttämällä salasanaa ”0000” (jos sellainen vaaditaan). Kun yhteys on muodostettu onnistuneesti, LCD-näytölle ilmestyy Bluetooth-ilmaisin ”Bluetooth connected”.

Automaattinen yhteyden muodostaminen puhelimeesi

Pariliitos tarvitaan vain ensimmäisellä kerralla, kun laitetta ja puhelinta käytetään yhdessä. Kun laite ja puhelin on yhdistetty kerran, ne muodostavat yhteyden automaattisesti, kun laite on päällä ja Bluetooth on aktivoitu puhelimessa. Seuraavan kerran, kun laite kytketään päälle, se muodostaa automaattisesti yhteyden viimeksi yhdistettyyn matkapuhelimeen.

Toisto Bluetooth-laitteesta

Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, paina ►II -painiketta toiston aloittamiseksi. Paina I◄◄ - tai ►►I -painiketta siirtyäksesi kappaleita taaksepäin tai eteenpäin. Voit keskeyttää tai jatkaa toistoa painamalla ►II -painiketta uudelleen. Paina ja pidä painettuna ►II -painiketta katkaistaksesi yhteyden kaikkiin pariksi liitettyihin Bluetooth-laitteisiin.

Huomautus: Yhteyden enimmäisetäisyys on noin 10 metriä. Aseta Bluetooth-laitteesi mahdollisimman lähelle tätä laitetta, jotta yhteys ei häiriinny.

CD-levyn toistaminen

CD-levyn toistaminen

HUOMAUTUS: Älä koskaan kosketa CD-lokeron sisällä olevaa lasersäde-linssiä. Puhdista lasersäde-linssi CD-puhdistuslevyllä, jos se likaantuu.

1. Käynnistä laite painamalla **POWER**-painiketta.
2. Valitse CD-toiminto painamalla MODE-painiketta toistuvasti.
3. Paina⏏ -painiketta avataksesi CD-luukun ja aseta CD-levy lokeroon (painettu etikettipuoli ylöspäin).
4. Paina⏏ -painiketta uudelleen sulkeaksesi CD-luukun, jolloin levy pyörii muutaman sekunnin ajan ja toistaa sitten ensimmäisen raidan automaattisesti.
5. Voit keskeyttää toiston väliaikaisesti painamalla⏯ -painiketta ja jatkaa toistoa painamalla sitä uudelleen.
6. Paina■ -painiketta lopettaaksesi toiston.

TAKAISIN/ETEENPÄIN

1. ⏮ - ja⏭ -painikkeilla voit siirtyä toiseen kappaleeseen tai pitää niitä painettuna levyn kappaleiden nopeaan selaamiseen.
2. Paina⏮ -painiketta aloittaaksesi levyn edellisten kappaleiden toiston.
3. Paina⏭ -painiketta aloittaaksesi levyn seuraavien kappaleiden toiston.
4. Paina ja pidä painettuna⏮ -painiketta; nykyinen kappale kelautuu kappaleen

Kun haluttu kappaleen osa löytyy, vapauta painike, jolloin normaali toisto jatkuu.

5. Paina ja pidä painettuna⏭ -painiketta; nykyinen kappale siirtyy nopeutetusti kohti seuraavaa kappaletta (kappaleita).

Kun haluttu kappaleen osa löytyy, vapauta painike, ja normaali toisto jatkuu.

TOISTOTOIMINTO

CD REPEAT -painiketta voidaan käyttää yksittäisen kappaleen tai koko CD-levyn toistamiseen.

1. Paina **REPEAT**-painiketta kerran toiston aikana, jolloin LCD-näyttöön ilmestyy merkki ”REPEAT ONE”. Sama kappale toistetaan yhä uudelleen.
2. Paina **REPEAT**-painiketta toisen kerran toistaaksesi kaikki kappaleet. LCD-näytölle ilmestyy merkki ”REPEAT ALL”.
3. Paina painiketta kolme kertaa aloittaaksesi satunnaistoiston. Näytölle ilmestyy teksti ”RAN”.
4. Voit peruuttaa toistotoiminnon painamalla REPEAT-painiketta toistuvasti, kunnes LCD-näyttöön ilmestyy teksti ”Disc”.

OHJELMOINTITOIMINTO

Ohjelmointitoimintoa voidaan käyttää ohjelmoimaan enintään 20 kappaletta toistettavaksi valitussa järjestyksessä.

1. Vain pysäytystilassa (kun CD-levyä ei toisteta) paina PROG-painiketta, jolloin LCD-näytössä näkyy teksti ”P 01” ja ”T 01” alkaa vilkkua.
2. Paina⏮ - ja⏭ -painikkeita valitaksesi halutun kappaleen.
3. Paina PROG-painiketta valitaksesi kappaleen ja tallentaaksesi sen muistiin.
4. Toista vaiheet 2–3 valitaksesi enintään 20 kappaletta.
5. Toistaaksesi valitut kappaleet (ohjelmatilassa), paina⏯ -painiketta.
6. Paina⏮ -painiketta kuunnellaksesi edellisen ohjelmakappaleen tai⏭ -painiketta kuunnellaksesi seuraavan ohjelmakappaleen.

Huomautus: Kun kaikki ohjelmoidut kappaleet on toistettu, CD-soitin palaa pysäytystilaan.

7. Tyhjennä ohjelmoidut kappaleet muistista painamalla■ -painiketta kahdesti.

MP3-LEVY-OSIO

1. Kytke laite päälle painamalla **POWER**-painiketta.
2. Valitse CD-tila painamalla MODE-painiketta toistuvasti.
3. Sulje CD-luukku, jolloin levy pyörii muutaman sekunnin ajan ja toistaa sitten automaattisesti ensimmäisen kappaleen.
4. Valitse kappale painamalla⏮ - ja⏭ -painikkeita.
5. Voit keskeyttää toiston väliaikaisesti painamalla⏯ -painiketta; jatka toistoa painamalla painiketta uudelleen.
6. Paina■ -painiketta lopettaaksesi toiston.

Huomautus: Koska MP3-levyjen tallennuskapasiteetti on suuri, levyn lukuaika on hieman pidempi.

Toistotoiminto

Yhden kappaleen toisto

Toista yksittäinen kappale painamalla REPEAT-painiketta kerran. Näytössä näkyy teksti ”Repeat one”.

Koko levyn toisto

Toistotilassa paina REPEAT-painiketta kaksi kertaa, jotta levyn kaikki kappaleet toistetaan peräkkäin. Näytössä näkyy teksti ”Repeat All”.

Voit peruuttaa toistotoiminnon painamalla **REPEAT**-painiketta toistuvasti, kunnes näyttöön ilmestyy merkki ”DISC”.

OHJELMOITU TOISTO

Levyn kappaleet voidaan ohjelmoida toistettavaksi missä tahansa järjestyksessä (voidaan ohjelmoida 99 kappaletta). Huomaa: tämä voidaan tehdä vain pysäytystilassa

1. Paina PROG-painiketta pysäytystilassa. Näytölle ilmestyy ”P01” ja ”F01”, ja ”T001” vilkkuu.
2. Paina⏮ - tai⏭ -painiketta valitaksesi halutut kappaleet albumista ja paina sitten PROG-painiketta tallentaaksesi ne muistiin.
3. Ensimmäisen kappaleen numero on nyt tallennettu muistiin, ja ohjelmanumero muuttuu ”P02”:ksi odottaen seuraavaa valintaasi.
4. Toista vaiheet 1–3 ohjelmoidaksesi lisää kappaleita.

Kun ohjelmointi on valmis, paina⏯ -painiketta, jolloin ohjelmoitu toisto alkaa ensimmäisestä ohjelmoidusta kappaleesta. Soitin pysähtyy automaattisesti, kun kaikki ohjelmoidut kappaleet on soitettu. (Paina■ -painiketta kahdesti poistaaksesi ohjelmoitujen kappaleiden muistin).

Musiikin toistaminen USB:n kautta

Tämä laite on kehitetty hyödyntämällä USB-alan uusimpia teknisiä edistysaskeleita. Koska markkinoilla on kuitenkin tällä hetkellä laaja valikoima erilaisia USB-tallennuslaitteita, emme valitettavasti voi taata täydellistä yhteensopivuutta kaikkien USB-tallennuslaitteiden kanssa. Tästä syystä USB-tallennuslaitteista peräisin olevien tiedostojen toistamisessa saattaa harvinaisissa tapauksissa ilmetä ongelmia. Tämä ei johdu laitteen toimintahäiriöstä.

1. Käynnistä laite painamalla **POWER**-painiketta.
2. Paina **MODE**-painiketta toistuvasti, kunnes näyttöön ilmestyy teksti ”USB”.
3. Liitä USB-tallennuslaite suoraan PLAYER-laitteen USB-porttiin. Näytössä näkyy hetken ajan kansioiden lukumäärä ja sen jälkeen kappaleiden kokonaismäärä. Toisto alkaa automaattisesti.
4. Ohjauspainikkeiden käyttö on sama kuin MP3-CD-toiston yhteydessä. Katso aiemmin kuvatut MP3-levyjen käyttöohjeet.

HUOMAUTUKSIA:

- Liitä USB-tallennuslaite aina suoraan USB-porttiin toimintahäiriöiden välttämiseksi.
- PLAYER-laitteen USB-porttia ei ole tarkoitettu ulkoisten laitteiden lataamiseen.
- Tärkeää: Vaihda laitteen toimintatila toiseen ennen USB-tallennuslaitteen irrottamista.

AUX-liitäntä

AUX-liitäntä

1. Käynnistä laite painamalla **POWER**-painiketta.
2. Kierrä **MODE**-painiketta toistuvasti, kunnes valitset Aux-In-tilan. LCD-näyttöön ilmestyy teksti ”Aux-input”.
3. Liitä AUX-liitäntäjohto henkilökohtaisen soittimesi (esim. kannettavan MP3-soittimen) linjalähtöliitännästä AUX-tuloliitäntään.
4. Käynnistä toisto omasta soittimestasi.

Linjatuloliitäntä

1. Käynnistä laite painamalla **POWER**-painiketta.
2. Paina **MODE**-painiketta toistuvasti, kunnes valitset Line-In-tilan. LCD-näytölle ilmestyy teksti ”Line input”.
3. Liitä linjajohto henkilökohtaisen soittimesi (esim. kannettavan MP3-soittimen) linjalähtöliittimestä laitteen linjatuloliittimeen.
4. Käynnistä toisto omasta soittimestasi.

Taajuuskorjain

Kun laite on päällä (ei valmiustilassa):

1. Paina EQ-painiketta kerran ja käytä⏮ - tai⏭ -painiketta muuttaaksesi EQ-asetusta (esim. FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC) omien mieltymystesi mukaan.
2. Paina **EQ**-painiketta kahdesti ja käytä⏮ - tai⏭ -painiketta selataksesi bassosäätöä.
3. Paina **EQ**-painiketta kolme kertaa ja selaa diskanttiasetusta⏮ - tai⏭ -painikkeilla.

USB-lataus

USB-portti on tarkoitettu ulkoisten laitteiden, kuten älypuhelinten, lataamiseen. Lähtöteho on 5 V⎓ 1 A

Tekniset tiedot:

Tulo	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Musiikkiteho	2 x 15 W RMS
Kaiuttimen elementti	3 Ω, 8 W, 4 kpl
Kaukosäätimen paristot	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (ei sisälly toimitukseen)
DAB-taajuus	174,928–239,200 MHz
FM-taajuus	87,5 – 108 MHz
Bluetooth-taajuus:	2402–2480 MHz
Bluetooth-versio:	V5.4
EIRP / RF-lähtöteho:	<3,56 dBm
Virrankulutus	Enintään 50 W
Virrankulutus (valmiustila)	< 1 W
Käyttölämpötila	0–35 °C
Käyttöasento	Vaakasuora
Mitat	425 x 280 x 135 mm
Paino	4,8 kg

Sovittimen tekniset tiedot

- Adapterin valmistajan nimi tai tavaramerkki: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Kiina
- Adapterin mallinumero: BSG065A-1504000EU
- Tulojännite ja taajuus: 100–240 V, 50/60 Hz
- Lähtöjännite, -virta, -teho: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Keskimääräinen hyötysuhde: 89,10 %
- Hyötysuhde pienellä kuormituksella (10 %): 80,2 %
- Teho kulutus tyhjäkäynnillä: 0,10 W

Huomautus

DAB-vastaanotto on heikkoa joissakin paikoissa.

Koska DAB-verkkoa ei ole vielä täysin kehitetty, tämä voi aiheuttaa huonoa vastaanottoa etenkin maaseudulla, jossa verkkoa ei ole vielä täysin kehitetty. Siksi sinun tulisi testata DR 455 -radiota eri paikassa ennen kuin lähetät sen korjattavaksi huonon vastaanoton vuoksi.

VAROITUS! Kuulovaurion vaara

- Aseta toistolaitteen äänenvoimakkuus matalalle ennen kuulokkeiden liittämistä.
- Vältä liian kovaa äänenvoimakkuutta, erityisesti pitkäaikaisessa tai toistuvassa käytössä. Liian kova äänenvoimakkuus voi aiheuttaa pysyvän kuulovaurion.



Tietoja levyistä

	Käsittely Älä kosketa levyjen alapuolta. Pidä levyjä kiinni reunoista, jotta pinnalle ei jää sormenjälkiä. Pöly, sormenjäljet tai naarmut voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä. Älä koskaan kiinnitä levyyn tarroja tai teippiä.
	Säilytys Laita levyt takaisin koteloonsa käytön jälkeen. Älä koskaan altista levyjä suoralle auringonvalolle tai lämmönlähteille. Älä koskaan jätä levyjä autoon, joka on pysäköity täyteen auringonpaisteeseen.
	Puhdistus Puhdista levy puhtaalla, pehmeällä ja nukkaamattomalla liinalla pyyhkimällä keskeltä ulospäin suoralla liikkeellä. Älä käytä vinyylilevyjen puhdistukseen liuottimia, kuten bensiiniä, ohenteita, kaupallisia puhdistusaineita tai antistaattisia suihkeita.

1. Takuu

Commaxx B.V. (Lenco) tarjoaa huolto- ja takuupalveluja Euroopan lainsäädännön mukaisesti, mikä tarkoittaa, että korjaustarpeessa (sekä takuuaikana että sen jälkeen) sinun tulee ottaa yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Tärkeä huomautus: Korjausta vaativia tuotteita ei voi lähettää suoraan Commaxx B.V.:lle.

Tärkeä huomautus: Takuu raukeaa, jos laitteen avaa tai siihen puuttuu millään tavalla muu kuin virallinen huoltokeskus.

Tämä laite ei sovellu ammattikäyttöön. Ammattikäytössä valmistajan kaikki takuuvelvoitteet raukeavat.

2. Vastuuvapauslauseke

Laiteohjelmistoon ja/tai laitteiston osiin tehdään säännöllisesti päivityksiä. Siksi jotkin tämän ohjeen ohjeet, tekniset tiedot ja kuvat saattavat poiketa hieman omasta tilanteestasi. Kaikki tässä oppaassa kuvatut asiat on tarkoitettu vain havainnollistamista varten, eivätkä ne välttämättä koske tiettyä tilannetta. Tämän käyttöohjeen kuvauksista ei voi johtaa mitään laillisia oikeuksia tai vaatimuksia.

3. Vanhan laitteen hävittäminen



Tämä symboli osoittaa, että kyseistä sähkötuotetta tai akkua ei saa hävittää yleisenä kotitalousjätteenä Euroopassa. Varmistaaksesi tuotteen ja akun asianmukaisen jätehuollon, hävitä ne noudattaen kaikkia sovellettavia paikallisia lakeja ja vaatimuksia sähkölaitteiden tai akkujen hävittämisestä. Näin toimimalla autat säästämään luonnonvaroja ja parantamaan ympäristönsuojelun tasoa sähköjätteen käsittelyssä ja hävittämisessä (sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivi).

4. VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Commaxx B.V. (Lenco) vakuuttaa täten, että radiolaite [Imperial Dabman280] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta:
https://doc.nedis.com/fi-fi/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/fi-fi/280CDWDSI

Tyyppi RF	Taajuusalue (MHz)	Teho (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Huolto

Lisätietoja ja asiakastukea saat ottamalla yhteyttä osoitteeseen:support@commaxxgroup.com

FORSIKTIG:
Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av prosedyrer som ikke er spesifisert her, kan føre til farlig stråleeksponering.

FORSIKTIGTSREGLER FØR BRUK

HUSK FØLGENDE INSTRUKSJONER:

1. Ikke dekk til eller blokker ventilasjonsåpningene. Når du plasserer enheten på en hylle, må du sørge for 5 cm (2") ledig plass rundt hele enheten.
2. Installer i henhold til den medfølgende brukerhåndboken.
3. Hold enheten borte fra varmekilder som radiatorer, varmeovner, komfyrer, stearinlys og andre varmeproduserende produkter eller åpen ild. Enheten kan kun brukes i moderate klimaer. Ekstremt kalde eller varme omgivelser bør unngås. Driftstemperatur mellom 0° og 35°C.
4. Unngå å bruke enheten i nærheten av sterke magnetfelt.
5. Elektrostatisk utladning kan forstyrre normal bruk av denne enheten. I så fall må du bare tilbakestille og starte enheten på nytt i henhold til bruksanvisningen. Under filoverføring må du håndtere enheten forsiktig og bruke den i et miljø uten statisk elektrisitet.
6. Advarsel! Stikk aldri en gjenstand inn i produktet gjennom ventilasjonsåpningene eller andre åpninger. Det går høyspenning gjennom produktet, og hvis du stikker inn en gjenstand, kan det føre til elektrisk støt og/eller kortslutning i interne deler. Av samme grunn må du ikke søle vann eller væske på produktet.
7. Ikke bruk enheten i våte eller fuktige områder, for eksempel på baderom, i dampfylte kjøkken eller i nærheten av svømmebassenger.
8. Enheten må ikke utsettes for drypp eller sprut, og sørg for at ingen gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, plasseres på eller i nærheten av apparatet.
9. Ikke bruk denne enheten der det kan oppstå kondens. Når enheten brukes i et varmt, fuktig rom, kan det oppstå fuktighet, vanndråper eller kondens inne i enheten, og enheten vil kanskje ikke fungere som den skal; la enheten stå med strømmen slått AV i 1–2 timer før du slår den på igjen: enheten bør være tørr før den kobles til strøm.
10. Selv om denne enheten er produsert med største omhu og kontrollert flere ganger før den forlater fabrikken, er det likevel mulig at det kan oppstå problemer, slik det kan med alle elektriske apparater. Hvis du oppdager røyk, overdreven varmeutvikling eller andre uventede fenomener, må du umiddelbart trekke støpselet ut av stikkontakten.
11. Denne enheten må drives med en strømkilde som angitt på spesifikasjonsetiketten. Hvis du er usikker på hvilken type strømforsyning som brukes i hjemmet ditt, bør du kontakte forhandleren eller det lokale kraftselskapet.
12. Hold enheten unna dyr. Noen dyr liker å bite i strømkabler.
13. Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre enheten. Ikke bruk løsemidler eller bensinbaserte væsker. For å fjerne vanskelige flekker kan du bruke en fuktig klut med fortynnet vaskemiddel.
14. Leverandøren er ikke ansvarlig for skader eller tap av data forårsaket av funksjonsfeil, feil bruk, modifisering av enheten eller utskifting av batteriet.
15. Ikke avbryt tilkoblingen mens enheten formaterer eller overfører filer. Ellers kan data bli ødelagt eller gå tapt.
16. Hvis enheten har USB-avspillingsfunksjon, bør USB-minnepinnen kobles direkte til enheten. Ikke bruk en USB-forlengelseskabel, da dette kan forårsake forstyrrelser som kan føre til tap av data.
17. Merkingsetiketten er plassert på undersiden eller baksiden av enheten.
18. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemninger, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om riktig bruk av enheten av den personen som er ansvarlig for deres sikkerhet.
19. Dette produktet er kun beregnet for ikke-profesjonell bruk og ikke for kommersiell eller industriell bruk.
20. Sørg for at enheten er plassert i en stabil posisjon. Skader forårsaket av bruk av dette produktet i en ustabil posisjon, vibrasjoner eller støt, eller ved manglende overholdelse av andre advarsler eller forholdsregler i denne brukerhåndboken, dekkes ikke av garantien.
21. Fjern aldri dekselet på denne enheten.
22. Plasser aldri enheten på annet elektrisk utstyr.
23. Ikke la barn få tilgang til plastposer.
24. Bruk kun tilbehør som er spesifisert av produsenten.
25. Overlat all service til kvalifisert servicepersonell. Service er nødvendig når enheten har blitt skadet på noen måte, for eksempel på strømledningen eller støpselet, når væske har blitt sølt eller gjenstander har falt inn i enheten, når enheten har blitt utsatt for regn eller fuktighet, ikke fungerer normalt eller har blitt sluppet i gulvet.

26. Langvarig eksponering for høye lyder fra personlige musikkspillere kan føre til midlertidig eller permanent hørselstap.
27. Hvis produktet leveres med strømkabel eller vekselstrømadapter:
    - Hvis det oppstår problemer, må du koble fra strømkabelen og overlate reparasjonen til kvalifisert personell.
    - Ikke tråkk på eller klem strømadapteren. Vær svært forsiktig, spesielt i nærheten av stikkontaktene og der kabelen kommer ut. Ikke plasser tunge gjenstander på strømadapteren, da dette kan skade den. Hold hele enheten utenfor barns rekkevidde! Hvis de leker med strømkabelen, kan de skade seg alvorlig.
    - Koble fra enheten under tordenvær eller når den ikke skal brukes over lengre tid.
    - Stikkontakten må være installert i nærheten av utstyret og være lett tilgjengelig.
    - Ikke overbelast stikkontakter eller skjøteledninger. Overbelastning kan føre til brann eller elektrisk støt.
    - Enheter med klasse 1-konstruksjon skal kobles til en stikkontakt med jordet beskyttelsesforbindelse.
    - Enheter med klasse 2-konstruksjon krever ikke jordet tilkobling.
    - Hold alltid i støpselet når du trekker det ut av stikkontakten. Ikke trekk i strømledningen. Dette kan forårsake kortslutning.
    - Ikke bruk en skadet strømledning eller støpsel eller en løs stikkontakt. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
28. Hvis produktet inneholder eller leveres med en fjernkontroll som inneholder mynt- eller knappcellebatterier:

Advarsel:

- «Ikke svelg batteriet, fare for kjemiske forbrenninger» eller tilsvarende tekst.
- [Fjernkontrollen som følger med] dette produktet inneholder et knappcellebatteri. Hvis batteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre forbrenninger på bare 2 timer og føre til døden.
- Hold nye og brukte batterier utilgjengelig for barn.
- Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.
- Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i en del av kroppen, må du umiddelbart oppsøke lege.

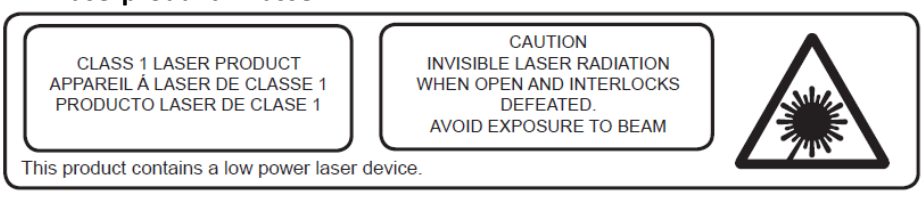
29. Forsiktighetsregler ved bruk av batterier:
    - Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut på feil måte. Bytt kun ut med samme eller tilsvarende type.
    - Batteriet må ikke utsettes for ekstremt høye eller lave temperaturer eller lavt lufttrykk i store høyder under bruk, oppbevaring eller transport.
    - Utskifting av et batteri med en feil type kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
    - Kasting av et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, kan føre til eksplosjon.
    - Hvis et batteri blir liggende i et miljø med ekstremt høy temperatur, kan dette føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
    - Et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, noe som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
    - Det bør tas hensyn til miljøaspektene ved avhending av batterier.

INSTALLASJON

- Pakk ut alle delene og fjern beskyttelsesmaterialet.
- Ikke koble enheten til strømnettet før du har sjekket nettspenningen og før alle andre tilkoblinger er utført.

ADVARSEL

1. Laserprodukt i klasse 1



Advarsel: Ikke berør linsen.

2. Generell advarsel om ASA-funksjonen

⚠ **ADVARSEL:**

Denne enheten er utstyrt med et **DAB+ Automatic Safety Alert (ASA)-system**, som automatisk kan avbryte avspillingen av eller bytte kanal for å kringkaste nødvarsler (f.eks. ekstremvær, advarsler om offentlig sikkerhet). For å sikre at du mottar viktige varsler, må du ikke deaktivere denne funksjonen med mindre det er absolutt nødvendig.

3. Advarsel om deaktivering av ASA

⚠ **VIKTIG MERKNAD:**

Hvis du deaktiverer **ASA-funksjonen**, vil du ikke kunne motta nødvarsler. Denne enheten er utformet for å prioritere advarsler om offentlig sikkerhet, og hvis du slår av denne funksjonen, kan det føre til at du går glipp av viktig informasjon i nødssituasjoner.

4. Advarsel om signal og forstyrrelser

⚠ **FORSIKTIG:**

ASA-systemet er avhengig av et stabilt DAB+-signal. Svak mottakelse, hindringer eller elektronisk forstyrrelse kan påvirke leveringen av varsler. Sørg for at antennen er riktig utstrakt, og unngå å plassere enheten i nærheten av forstyrrelseskilder (f.eks. Wi-Fi-rutere, mikrobølgeovner).

5. Merknad om overholdelse av lover og forskrifter

i MERK:

Dette produktet oppfyller [relevante standarder, f.eks. **ETSI TS 103 461** for DAB+ ASA]. Manipulering eller deaktivering av sikkerhetsvarselfunksjonene kan være i strid med lokale forskrifter i enkelte regioner.

6. Varsel i standby-modus

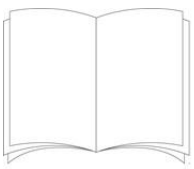
i PÅMINNELSE:

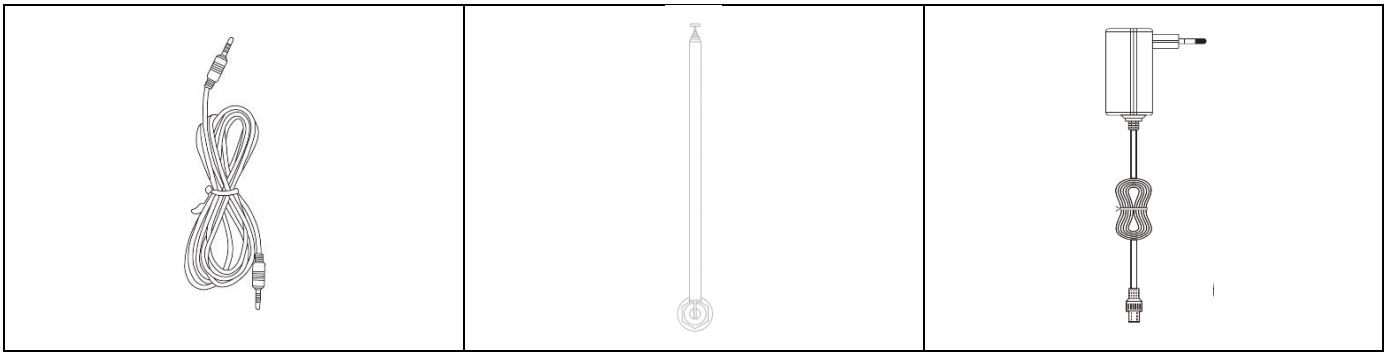
Selv i **standby-modus** kan denne enheten aktiveres for nødmeldinger via ASA-systemet. For å sikre at den fungerer som den skal, bør radioen være koblet til strøm så langt det er mulig.

ASA
Automatic
Safety Alert

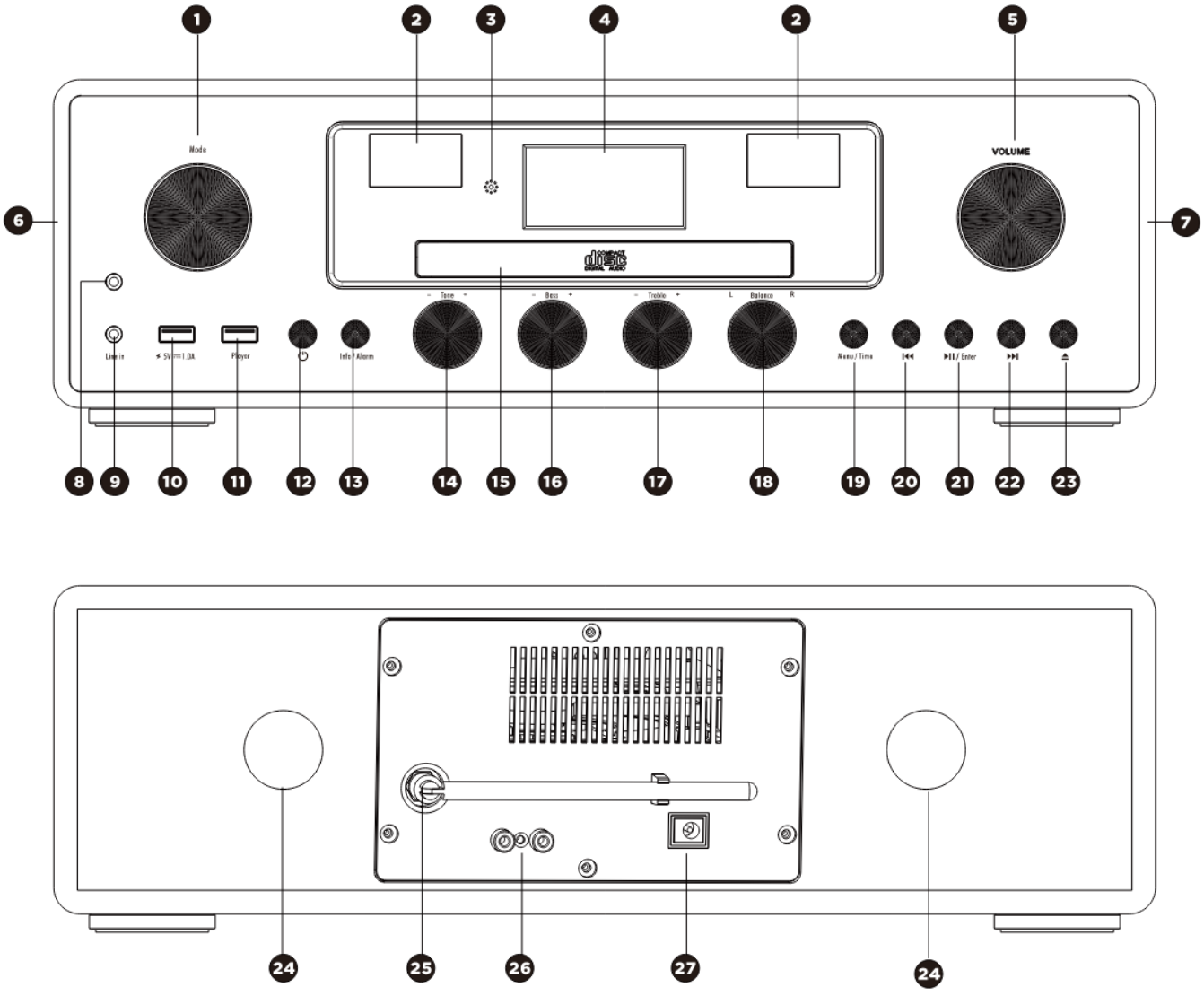
digitalradio
DAB+ DAB FM certified

Tilbehør

Fjernkontroll	Brukerhåndbok	AUX-kabel
		
3,5 mm linjeinngangskabel	Innendørsantenne	Strømadapter



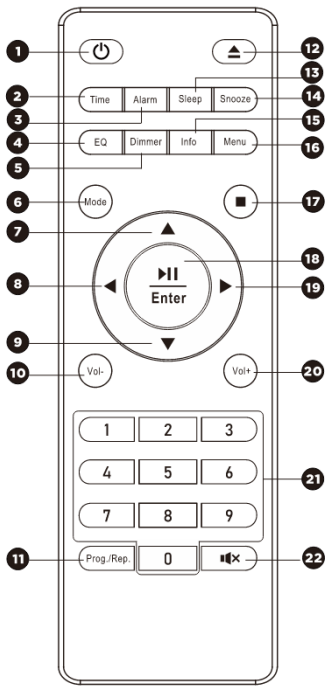
Beskrivelse av delene



1. Modus
   Drei på knappen for å velge lydmodus: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-måler
3. Fjernkontrollmottaker
4. Display
5. Volumknapp
6. Høyttaler L

7. Høyttaler R
8. Hodetelefonuttak
9. Linjeinngang
10. USB-ladeport 5 V / 1 A
11. USB-MP3-avspillingskontakt
12. Strøm på/av
13. Info/Alarm
14. Justeringsknapp for tone
15. CD-luken
16. Justeringsknapp for bass
17. Diskantjusteringsknapp
18. Justering av L/R-balanse
19. Meny / Tid
20. Tilbake-knapp
21. Avspill/Pause/Enter-knapp
22. Neste-knapp
23. CD-åpne/lukke-knapp
24. Bassreflekshull
25. DAB/FM-innendørsantenne
26. AUX-inngang
27. USB-C-adapter

Fjernkontroll



1. Slå på/av
2. Tidsinnstilling
3. Innstilling av alarm
4. EQ-innstilling
5. Dimmer
6. Modus
7. Pil opp-knapp
8. Gå tilbake ett spor / Venstre piltast
9. Ned-piltast
10. Volum -
11. Program for CD/USB
    Gjenta for CD/USB
12. Åpne/lukk CD
13. Soveinnstilling
14. Snooze
15. Info
16. Meny
17. Stopp
18. Enter/Spill av/Pause
19. Gå ett spor fremover / Høyre piltast

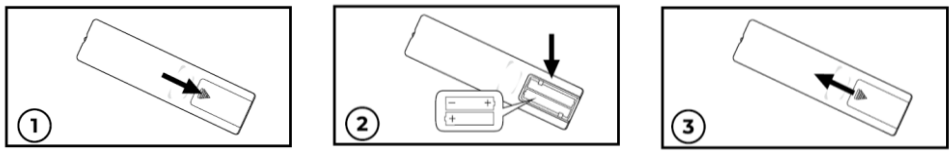
20. Vol +
21. 0…9 for valg av sangnummer på CD/USB
22. Demp

INSTALLERING AV BATTERI

Batteriet må settes inn riktig for å unngå skade på fjernkontrollen. Fjern alltid batteriet når fjernkontrollen ikke skal brukes over lengre tid, da dette kan føre til lekkasje fra batteriet og dermed skade fjernkontrollen.

Sette inn batteriene i fjernkontrollen

1. Trykk låseklemmen på batterirommet nedover og løft for å fjerne dekselet.
2. Sett inn 2 stk. 1,5 V AAA-batterier (følger ikke med) med riktig polaritet, ved å følge polaritetsmerkene (+ og -) som er angitt på batterirommet.
3. Plasser den ytterste enden av dekselet på plass på toppen av batterirommet. Trykk deretter på den nærmeste enden av dekselet til du hører at det klikker godt på plass.



Hvis den nødvendige avstanden mellom fjernkontrollen og apparatet blir mindre, er batteriene tomme. Bytt i så fall ut batteriene med nye.

Automatisk standby

Når du spiller av innhold fra en tilkoblet enhet, går enheten automatisk over til standby hvis:

- ingen knapp trykkes inn i løpet av 10 minutter,
- det ikke kommer lyd fra en tilkoblet enhet i 10 minutter

Strøminnstilling

Koble den medfølgende AC/DC-strømadapteren til et vanlig stikkontakt for å få strøm, og koble DC-kontakten på strømadapteren til strømkontakten på baksiden av hovedenheten. Deretter er enheten klar til bruk. Åpne batteridekselet på fjernkontrollen, sett inn 2 x AAA-batterier i batterirommet i henhold til riktig polaritet som er angitt i batterirommet. (Batterier er ikke inkludert.) Vi anbefaler å bruke alkaliske eller litiumbatterier av høy kvalitet for å oppnå best mulig ytelse. Kraftige batterier eller oppladbare batterier anbefales ikke.

Trykk på POWER-knappen for å slå enheten på eller av.

ASA-nødmeldinger

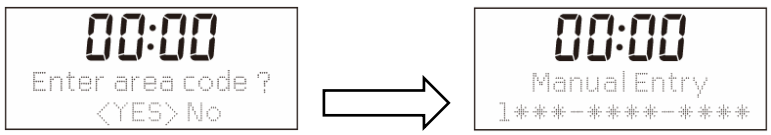
ASA (Automatic Safety Alert) er den nye standarden for offisielle nødmeldinger via DAB-nettverket.

Dabman 280CD mottar automatisk alle nødmeldinger og spiller dem av hvis den aktuelle stasjonen deltar i ASA-systemet.

Selv i standby-modus søker **Dabman 280CD** etter nødmeldinger i bakgrunnen og slår radioen på automatisk om nødvendig. Dette betyr at du alltid får optimal tilgang til varselmeldinger. Vi anbefaler derfor å alltid bruke enheten i standby-modus og aldri koble den helt fra strømnettet.

ASA-varsler kan merkes med et bestemt varslingsområde, slik at kun lyttere i bestemte lokale, relevante områder mottar et varsel. For å gjøre dette må din posisjon være lagret i enheten.

Du kan angi **ASA-områdekoden** din under den første oppsettet eller når som helst i DAB-innstillingene. Områdekoden består av tre blokker, hver med fire tall fra 1 til 8. Denne koden angir posisjonen din med en nøyaktighet på omtrent én kilometer.





Du kan beregne ASA-områdekoden din på https://asa.radio/. Der kan du søke etter adressen din eller bruke GPS-funksjonen på smarttelefonen din.

OBS: Hvis du ikke lagrer et områdekode i enheten, vil enheten ignorere alle lokale meldinger og kun spille av landsdekkende meldinger. Du kan derfor gå glipp av viktige meldinger som kun gjelder ditt område. Vi anbefaler på det sterkeste at du programmerer inn områdekoden din for å motta alle viktige meldinger.

https://asa.radio/

Nettportal for generering av ASA-områdekoder

Bruk

Justering av volum

Drei volumknappen med klokken eller trykk på Volum + på fjernkontrollen for å øke volumet.
Drei volumknappen mot klokken eller trykk på Volum - på fjernkontrollen for å senke volumet.
Displayet viser voluminnstillingen.

Justere tonen

Drei tone-knappen sakte for å justere tonekvaliteten.

Justere diskanten

Drei diskantknappen med klokken for å øke diskanten
Drei diskantknappen mot klokken for å redusere diskanten

Juster bassen

Drei bassknappen med klokken for å øke BASSEN
Drei Bass-knappen mot klokken for å redusere BASS-nivået

Juster balansen

Drei Balance-knappen med klokken for å øke høyre kanal
Drei Balance-knappen mot klokken for å øke volumet på venstre kanal

Dempingsfunksjon

Trykk på MUTE-knappen på fjernkontrollen for å dempe lyden. «MUTE» vises på displayet. Trykk på denne knappen igjen for å avbryte dempingsfunksjonen.

Klokke og tidtakere

Innstilling av klokke og dato

Når enheten er koblet til strømnettet eller etter et strømbrudd, vil klokkeslettet og datoen på LCD-skjermen blinke. Enheten må være i standby-modus for å stille inn klokken.

1. Trykk på Time-knappen, «Time setup» vises, trykk på **ENTER** for å bekrefte.
2. Trykk på▲ /▼ for å velge «24H» eller «12H», og trykk på **ENTER** for å bekrefte. Timetallene på displayet vil blinke.

3. Trykk på▲ /▼ for å stille inn timen, trykk på **ENTER** for å bekrefte; minutt-sifrene på displayet vil blinke.
4. Trykk på▲ /▼ for å stille inn minuttene, trykk på **ENTER** for å bekrefte; dagstallene på displayet vil blinke.
5. Trykk på▲ /▼ for å stille inn dagen, trykk på **ENTER** for å bekrefte, sifferene for måneden på displayet vil blinke.
6. Trykk på▲ /▼ for å stille inn måneden, trykk på **ENTER** for å bekrefte, sifferene for året på displayet vil blinke.
7. Trykk på▲ /▼ for å stille inn året, trykk på **ENTER** for å bekrefte, og tidsinnstillingen er fullført.

Stille inn alarm

Merk: Kontroller at radioen har riktig klokkeslett og dato før du stiller inn en alarm.
Denne enheten kan brukes som vekkerklokke. CD-/USB-enheten eller DAB/FM/summeren aktiveres for avspilling til et forhåndsinnstilt tidspunkt.

1. Trykk på **POWER** for å sette enheten i standby-modus.
2. Sørg for at klokken er riktig innstilt.
3. Trykk på ALARM-knappen for å stille inn alarm 1; trykk to ganger på ALARM-knappen for å stille inn alarm 2
4. «Alarm 1 (eller 2) Setup» vises. Trykk på▲ /▼ ENTER-knappen for å velge.
5. «Innstilling av alarm 1 (eller 2) – starttid» vises, og timesifrene for alarmen blinker.
6. Trykk gjentatte ganger på▲ /▼ for å stille inn timen. Trykk på **ENTER** for å bekrefte.
7. Trykk på▲ /▼ for å stille inn minutter, og trykk på **ENTER** for å bekrefte.
8. Trykk på▲ /▼ for å velge varigheten på alarmen. Du kan velge mellom 15 og 90 minutter. Trykk på ENTER-knappen for å bekrefte.
9. Trykk på▲ /▼ for å bla gjennom og velge DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Trykk på **ENTER** for å bekrefte. Velg deretter om alarmen skal gjentas: «Daglig», «En gang», «Helger» eller «Hverdager».
10. Trykk på▲ /▼ for å velge alarmvolum fra 0 til 32, og trykk på ENTER for å bekrefte.
11. Trykk på▲ /▼ for å velge «ON» eller «OFF» for alarmen, og trykk på ENTER for å lagre alarminnstillingen.
12. Displayet viser gjeldende klokkeslett og Alarm 1 (eller Alarm 2 eller begge samtidig)

Advarsel: Når alarmkilden CD/USB er valgt og det ikke er satt inn noen CD eller USB, vil det høres en «summer»
Merk: Velg alarmkilde «OFF» hvis alarmen ikke skal aktiveres neste dag

Snooze

1. Når alarmen (alarm 1, alarm 2) går, kan den midlertidig utsettes i en kort periode på ca. 9 minutter ved å trykke én gang på «SNOOZE»-tasten.
2. Alarmen (alarm 1, alarm 2) vil da automatisk gå av igjen etter at ca. 9 minutter har gått.
3. «Zz»-symbolet vises på displayet for å minne deg om at snooze-funksjonen er aktiv.
4. For å deaktivere snooze-funksjonen, trykk på og slipp «POWER»-tasten.

Sovetimer

1. Trykk gjentatte ganger på SLEEP-knappen for å velge mellom 90//60/50/45/30/15 minutter. Etter denne tiden går enheten over i standby-modus. Dette er nyttig for å sovne til musikk om natten.
2. Hvis du vil avbryte sovemodus, trykker du gjentatte ganger på **SLEEP-knappen** til OFF vises på displayet.

Bakgrunnsbelysning på displayet

Du kan trykke på DIMMER-knappen for å justere lysstyrken på skjermens bakgrunnsbelysning. Det er tre alternativer tilgjengelig: Høy, Middels og Lav.

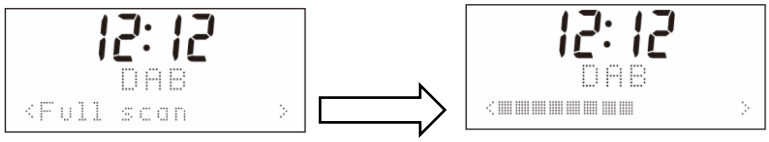
Radiomodus

DAB-radiomodus

Trekk den teleskopiske antennen forsiktig ut.
Trykk på POWER-knappen for å slå på enheten, trykk på MODE-knappen for å velge DAB-modus, og enheten starter opp i DAB-modus.

Automatisk skanning

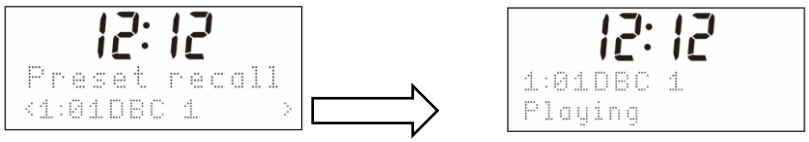
1. Hvis dette er første gang enheten går inn i DAB-modus, vil den automatisk starte en «automatisk skanning» for å søke etter tilgjengelige stasjoner. (Når DAB-modus har blitt brukt tidligere, vil enheten automatisk velge den stasjonen som ble spilt sist)
2. Hold ENTER-knappen inne for å starte automatisk skanning for å søke etter tilgjengelige stasjoner. Under skanningsprosessen viser den nederste linjen på displayet et stolpediagram som indikerer fremdriften i skanningen.



Forhåndsinnstilling

1. Henting av forhåndsinnstillinger

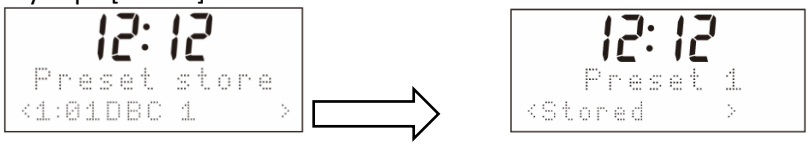
I DAB-menyen trykker du på [⏮] eller [⏭] for å velge «Preset Recall», og trykker deretter på [ENTER] for å stille inn den lagrede forhåndsinnstillingen. Du kan også trykke på PROG.-knappen (11) på fjernkontrollen.



Merk: Hvis du ikke tidligere har lagret en forhåndsinnstilt stasjon og trykker på forhåndsinnstillingsknappen, vises «Empty preset».

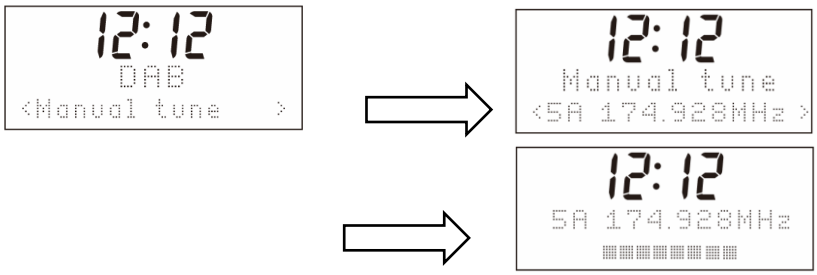
2. Lagring av forhåndsinnstillinger

Du kan lagre dine foretrukne DAB-stasjoner i forhåndsinnstillingene. Radioen har 50 forhåndsinnstillinger. Radioen husker forhåndsinnstillingene selv ved strømbrudd.
I DAB-menyen velger du [Preset store] med knappene «⏮ » og «⏭ », og trykker deretter på [ENTER].
Trykk på knappene «previous» eller «next» for å velge en lagringsplass, og trykk deretter på [ENTER] for å bekrefte ønsket forhåndsinnstillingsnummer der du vil lagre stasjonen du spiller av for øyeblikket.
Trykk på [ENTER] for å bekrefte.



Manuell skanning

1. Trykk på **MENU**-tasten på hovedenheten for å åpne menyen.
2. Trykk på [⏮]- eller [⏭]-knappen for å velge «Manuell innstilling», og trykk deretter på [ENTER]-knappen for å gå til servicemenyen.
3. Trykk på [⏮] eller [⏭] for å stille inn ønsket kanal. En graf viser signalstyrken når du trykker på [ENTER].
4. Trykk på [MENU] eller [▲ /▼] for å avslutte skanningen.



5. Hvis det ikke blir funnet noen stasjoner, må du sørge for at antennen er utstrakt og teste mottaket ved å utføre en ny automatisk skanning på et annet sted.

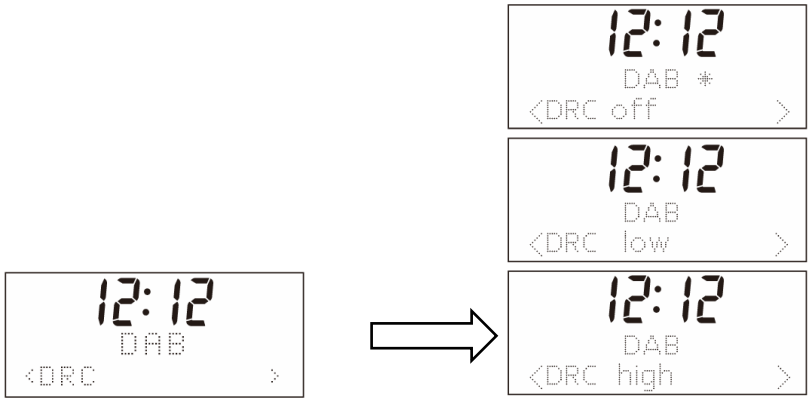
DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (også kjent som DRC) er en teknologi som brukes for å gjøre det lettere å høre svakere lyder i støyende omgivelser.

1. I DAB-menyen trykker du på [⏮] / [⏭]-knappen eller◀ /▶ -knappen på fjernkontrollen for å velge «DRC», og trykker deretter på [ENTER]-knappen for å vise «*» øverst til høyre.
2. DRC OFF – DRC er slått av, DRC fra kringkasteren vil bli ignorert. DRC LOW – DRC-nivået er satt til 1/2 av det som sendes av kringkasteren.

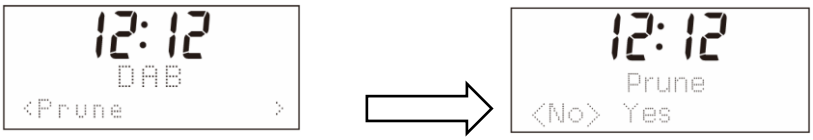
DRC HIGH – DRC-nivået brukes slik det sendes av kringkasteren.

Trykk på MENU for å bekrefte innstillingen. Skjermen går tilbake til normal visning.



Rydd (for å fjerne stasjoner som er oppført, men ikke tilgjengelige)

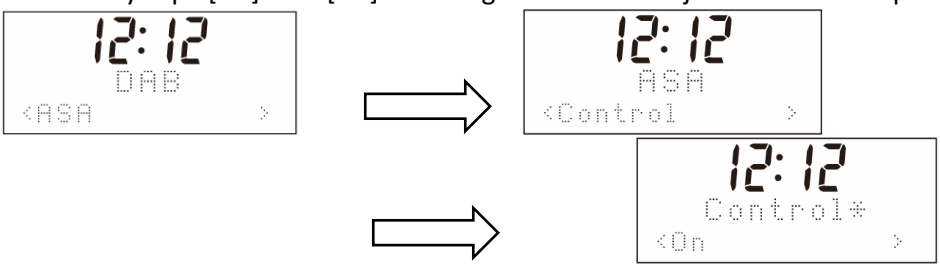
I DAB-menyen trykker du på [⏮] eller [⏭] for å vise undermenyen «Prune», og trykker deretter på [ENTER] for å velge alternativet Prune.



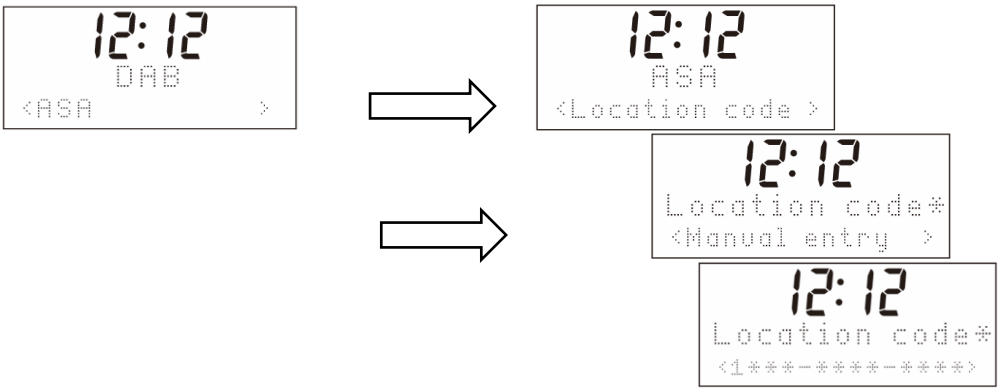
ASA (Automatisk sikkerhetsalarm)

I DAB-menyen trykker du på [⏮] eller [⏭] for å vise «ASA»-undermenyen. Trykk på [ENTER]-knappen for å gå til ASA-innstillingen.

1. Trykk på [⏮] eller [⏭] for å velge om ASA-funksjonen skal være «på» eller «av».



2. Trykk på [⏮] eller [⏭] for å angi plasseringskoden.

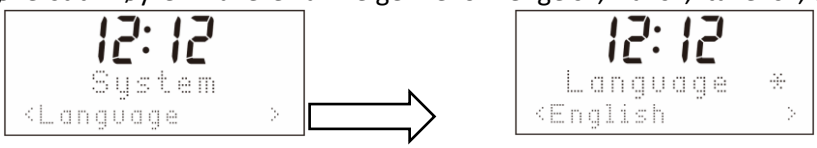


Du kan beregne ASA-områdekoden din på https://asa.radio/. Der kan du søke etter adressen din eller bruke GPS-funksjonen på smarttelefonen din.

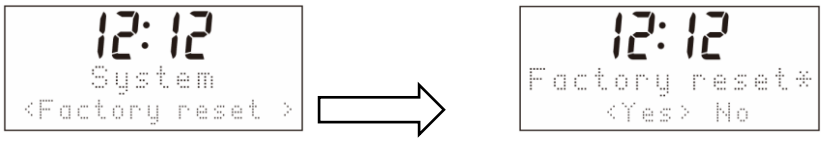
System (DAB)

I DAB-menyen trykker du på [⏮] eller [⏭] for å vise undermenyen «SYSTEM», og trykker deretter på [ENTER]-knappen for å gå til systeminnstillingene.

1. Språk
   Trykk på **[ENTER]** for å gå til språkvalg; standard språk er engelsk, og det valgte språket vises med «*» øverst til høyre. Brukere kan velge mellom engelsk, fransk, italiensk, tysk, polsk, nederlandsk og spansk



2. Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger
   Trykk på [**ENTER]** for å utføre en tilbakestilling til fabrikkinnstillingene. Hvis du ønsker å utføre tilbakestillingen, trykker du på [⏮] eller [⏭] til «YES» er uthevet på skjermen, og trykker deretter på [ENTER]. En fullstendig tilbakestilling av radioen vil bli utført. Alle forhåndsinnstillinger og stasjonslister vil bli slettet.



3. Programvareversjon
   Trykk på [**ENTER]** for å se DAB-programvareversjonen. Trykk på Menu for å slutte å vise programvareversjonen.



(Den vil bli oppdatert i forbindelse med produktoppgraderingen..)

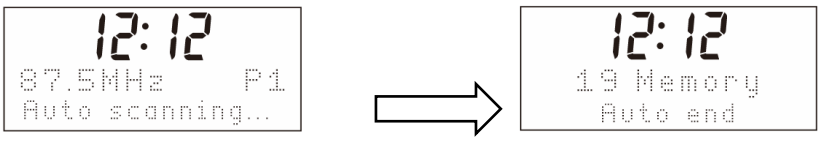
*Hvis det ikke utføres noen handlinger innen 10 minutter, går skjermen tilbake til normal visning.

FM-radio

Trekk den teleskopiske antennen forsiktig ut til full lengde.

Automatisk skanning

1. Drei MODE-knappen for å velge «FM-modus».
2. Trykk lenge på «⏭ »-knappen, så vil radioen skanne og stoppe automatisk når den finner en stasjon med tilstrekkelig signalstyrke.
3. Etter noen sekunder oppdateres skjermen. Skjermen viser stasjonens frekvens. Hvis signalet er sterkt nok og stasjonssignalet inneholder RDS-data, vil radioen vise stasjonsnavnet.
4. For å finne andre stasjoner, trykk og hold inne «⏭ »-knappen som før.
5. For å skanne FM-båndet i motsatt retning (fra høye frekvenser til lave frekvenser), trykk på «⏮ »-knappen og hold den inne i 2 sekunder.
6. Når du når enden av båndet, vil radioen starte skanningen på nytt fra den motsatte enden av båndet.



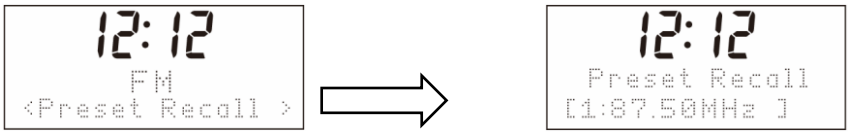
Manuell skanning

1. Trykk på **MODE**-tasten på hovedenheten for å velge «FM-modus».

2. Velg FM-modus som beskrevet tidligere, om nødvendig.
3. Trykk kort på «⏮ » eller «⏭ » for å justere innstillingen. Hvert trykk på innstillingsknappen endrer frekvensen opp eller ned med 50 kHz.
4. Når enden av båndet er nådd, vil radioen starte innstillingen på nytt fra den motsatte enden av båndet. Hvis det ikke blir funnet noen stasjoner, må du sørge for at antennen er utstrakt og teste mottaket ved å utføre en ny automatisk skanning på et annet sted.

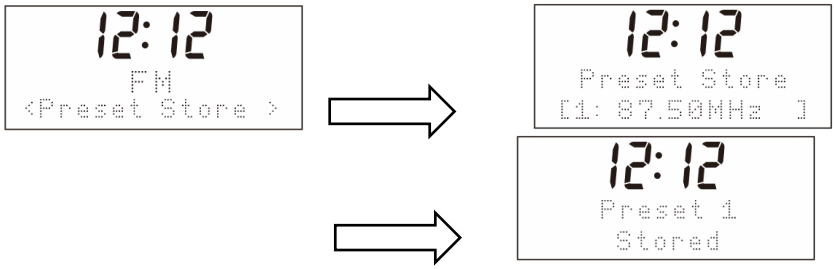
Meny

1. FORHÅNDSPROGRAMMERING:
   I FM-menyen trykker du på [◀] eller [▶], velger «Preset Recall» og trykker deretter på [ENTER] for å stille inn en lagret forhåndsinnstilling. Du kan også trykke på PROG.-knappen (15) på fjernkontrollen.





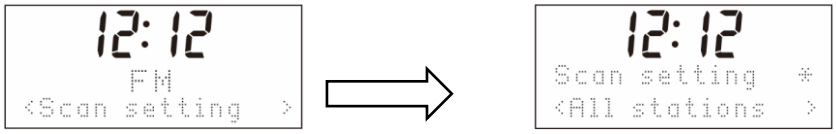
1.1. Lagring av forhåndsinnstillinger (lagre en stasjon):
Du kan lagre dine foretrukne FM-stasjoner i forhåndsinnstillingene. Radioen har 50 forhåndsinnstillinger. Forhåndsinnstillingene beholdes av radioen selv ved strømbrudd.
I FM-menyen velger du [Preset store] med knappene «◀ » og «▶ », og trykker deretter på [ENTER].
Trykk på knappene «previous» eller «next» for å velge en lagringsplass, og trykk deretter på [ENTER] for å bekrefte ønsket forhåndsinnstillingsnummer der du vil lagre stasjonen du spiller av for øyeblikket.
Trykk på [ENTER] for å bekrefte.



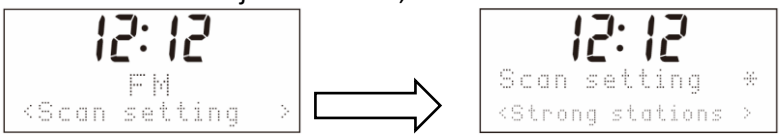
2. Skanningsinnstilling

I FM-modus trykker du på **MENU** for å gå inn i FM-menyen, deretter trykker du på⏮ eller⏭ for å velge [Scan setting], og trykker deretter på **ENTER** for å velge følsomhetsinnstillingen:

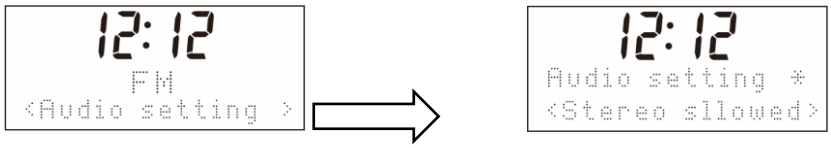
2.1. Alle stasjoner: ~15 dB



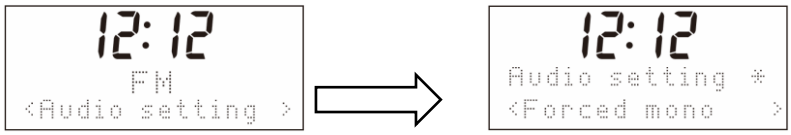
2.2. Kun sterke stasjoner: ~19 dB,



3. Lydinnstillinger
   3.1. Stereo tillatt:



3.2. Tvungen mono



3.3. System (FM-system), det samme som innstillingen for DAB-systemet.

Bluetooth-modus

Du må følge flere trinn for å koble til mobiltelefonen din:

1. Aktiver Bluetooth på mobiltelefonen din (se brukerhåndboken til telefonen)
2. Trykk **på** POWER-knappen for å slå på enheten, og trykk deretter gjentatte ganger på MODE-knappen til indikatoren «Bluetooth searching...» vises på LCD-skjermen. Enheten er da klar til automatisk paring.
3. Bruk mobiltelefonen din til å søke etter Bluetooth-enheten med navnet **«Imperial Dabman 280CD**».
4. Velg **«Imperial Dabman** 280CD» på telefonen din, og du vil få muligheten til å koble til eller ikke. Koble til enheten ved å bruke passordet «0000» (hvis det er nødvendig). Når du er koblet til, vises Bluetooth-indikatoren «Bluetooth tilkoblet» på LCD-skjermen.

Automatisk tilkobling til telefonen

Paringsprosessen er kun nødvendig første gang enheten og telefonen brukes sammen. Når enheten og telefonen er paret én gang, kobles de automatisk til hverandre når enheten er slått på og Bluetooth er aktivert på telefonen. Neste gang du slår på enheten, kobles den automatisk til den mobiltelefonen som sist var tilkoblet.

Spill av fra Bluetooth-enhet

Når Bluetooth-tilkoblingen er opprettet, trykker du på knappen «⏯ » for å starte avspilling. Trykk på knappen « ⏮ » eller «⏭ » for å hoppe over spor bakover eller fremover. For å pause eller gjenoppta avspilling, trykker du på knappen «⏯ » igjen. Trykk og hold inne knappen «⏯ » for å koble fra alle parede Bluetooth-enheter.

Merk: Maksimal tilkoblingsavstand er ca. 10 meter. Plasser Bluetooth-enheten så nær denne enheten som mulig for å unngå forstyrrelser i tilkoblingen.

Avspilling av en CD

Avspilling av en CD

MERK: Du må aldri berøre laserlinsen inne i CD-rommet. Rengjør laserlinsen med en CD-rengjøringsplate hvis den blir skitten.

1. Trykk på POWER-knappen for å slå på enheten.
2. Trykk gjentatte ganger på MODE-knappen for å velge CD-funksjonen.
3. Trykk på knappen «⏏ » for å åpne CD-luken og sett en CD inn i skuffen (med den trykte etikettsiden vendt opp).
4. Trykk på⏏ -knappen igjen for å lukke CD-luken, og platen vil rotere i noen sekunder før den spiller av det første sporet automatisk.
5. For å stoppe avspillingen midlertidig, trykk på «⏯ »-knappen, og trykk på den igjen for å gjenoppta avspillingen.
6. Trykk på «■ »-knappen for å STOPPE avspillingen.

REVERSE/FORWARD

1. ⏮ - og⏭ -knappene brukes til å hoppe til et annet spornummer eller holdes inne for å skanne sporene på platen i høy hastighet.
2. Trykk på «⏮ »-knappen for å starte avspilling av de forrige sporene på platen.
3. Trykk på «⏭ »-knappen for å starte avspilling av de neste sporene på platen.
4. Trykk og hold inne «⏮ »-knappen; det aktuelle sporet spoles tilbake til begynnelsen av sporet
; Når ønsket del av sporet er funnet, slipper du knappen, og normal avspilling gjenopptas.
5. Trykk og hold inne «⏭ »-knappen; det aktuelle sporet spoles frem mot neste spor.

Når ønsket del av sporet er funnet, slipper du den valgte knappen, og normal avspilling gjenopptas.

GJENTAKELSESFUNKSJON

CD REPEAT-knappen kan brukes til å gjenta et enkelt spor eller gjenta alle sporene på en CD.

1. Trykk én gang på REPEAT-knappen under avspilling, så vises «REPEAT ONE» på LCD-skjermen. Det samme sporet vil bli gjentatt om og om igjen.
2. Trykk på REPEAT-knappen en gang til for å gjenta alle sporene. «REPEAT ALL»-symbolet vises på LCD-skjermen.
3. Trykk på knappen tre ganger for å starte **tilfeldig** avspilling. Skjermen viser «RAN».
4. For å avbryte REPEAT PLAY, trykk gjentatte ganger på REPEAT-knappen til «Disc» vises på LCD-skjermen.

PROGRAMFUNKSJON

Programfunksjonen kan brukes til å programmere opptil 20 spor som skal spilles av i en valgt rekkefølge.

1. Kun i stoppmodus (CD-en spiller ikke), trykk på PROG-knappen, og LCD-skjermen vil vise «P 01», og «T 01» begynner å blinke.
2. Trykk på knappene «⏮ » og «⏭ » for å velge ønsket spor.
3. Trykk på PROG-knappen for å velge og lagre sporet i minnet.
4. Gjenta trinn 2 til 3 for å velge opptil 20 spor.
5. For å spille av de valgte sporene (i programmodus), trykk på knappen⏯ .
6. Trykk på⏮ -knappen for å høre forrige programspor, eller trykk på⏭ -knappen for å høre neste programspor.

Merk: Når alle de programmerte sporene er spilt av, går CD-spilleren tilbake til stoppmodus.

7. For å slette de programmerte sporene fra minnet, trykk to ganger på knappen «■ ».

MP3-SEKSJON

1. Trykk på POWER-knappen for å slå på enheten.
2. Trykk gjentatte ganger på MODE-knappen for å velge CD-modus.
3. Lukk CD-luken, og platen vil rotere i noen sekunder før den spiller av det første sporet automatisk.
4. Trykk på knappene «⏮ » og «⏭ » for å velge et spor.
5. For å stoppe avspillingen midlertidig, trykk på⏯ -knappen; for å fortsette, trykk på knappen igjen.
6. Trykk på knappen «■ » for å stoppe avspillingen.

Merk: Siden MP3-plater har stor kapasitet, tar det litt lengre tid å få tilgang til dem.

Funksjon for gjentatt avspilling

Gjentakelse av ett spor

Trykk én gang på REPEAT-knappen for å gjenta et enkelt spor. Displayet viser «Repeat one».

Gjenta hele platen

I avspillingsmodus trykker du to ganger på REPEAT-knappen for å spille av alle sporene på platen gjentatte ganger. Displayet viser «Repeat All».

For å avbryte gjentatt avspilling, trykk på REPEAT-knappen gjentatte ganger til «DISC»-symbolet vises.

PROGRAMAVSPILLING

Sporene på platen kan programmeres til å spilles av i hvilken som helst rekkefølge (99 spor kan programmeres).

Merk: Dette kan bare gjøres i stoppmodus

1. Trykk på PROG-knappen mens du er i stoppmodus. «P01» og «F01» vises på displayet, og «T001» vil blinke.
2. Trykk på knappen «⏮ » eller «⏭ » for å velge de ønskede sporene i albumet, og trykk deretter på PROG-knappen for å lagre dem i minnet.
3. Det første spornummeret er nå lagret i minnet, og programnummeret endres til «P02» og venter på ditt neste valg.
4. Gjenta trinn 1–3 for å programmere flere spor.

Når programmeringen er fullført, trykker du på knappen «⏯ », og den programmerte avspillingen starter fra det første programmerte sporet. Spilleren stopper automatisk etter at alle de programmerte sporene er spilt av. (Trykk to ganger på knappen «■ » for å slette minnet for de programmerte sporene).

Avspilling av musikk via USB

Denne enheten er utviklet ved hjelp av de nyeste tekniske fremskrittene innen USB-teknologi. Men på grunn av det store utvalget av USB-lagringsenheter som finnes på markedet i dag, kan vi dessverre ikke garantere full kompatibilitet med alle USB-lagringsenheter. Av denne grunn kan det i sjeldne tilfeller oppstå problemer med avspilling av filer fra USB-lagringsenheter. Dette skyldes ikke en feil på enheten.

1. Trykk på POWER-knappen for å slå på enheten.
2. Trykk gjentatte ganger på MODE-knappen til «USB» vises på displayet.
3. Koble en USB-lagringsenhet direkte til PLAYER-enhetens USB-port. Displayet viser kort antall mapper og deretter det totale antallet spor. Avspillingen starter automatisk.
4. Betjeningen av kontrollknappene er den samme som ved avspilling av MP3-CD-er. Se avsnittet om MP3-plater, som beskrevet tidligere.

MERKNADER:

- Koble alltid et USB-lagringsmedium direkte til USB-porten for å unngå funksjonsfeil.
- PLAYER-USB-porten er ikke beregnet på lading av eksterne enheter.
- Viktig: Bytt enheten til en annen driftsmodus før du fjerner USB-lagringsenheten.

AUX-inngang

AUX-inngang

1. Trykk på POWER-knappen for å slå på enheten.
2. Drei MODE-knappen gjentatte ganger for å velge Aux-In-modus. «Aux-input» vises på LCD-skjermen.
3. Koble AUX-kabelen fra line-out-kontakten på din personlige spiller (f.eks. en bærbar MP3-spiller) til AUX-inngangskontakten.
4. Start avspilling fra din personlige spiller.

Line-inngang

1. Trykk på POWER-knappen for å slå på enheten.
2. Trykk gjentatte ganger på MODE-knappen for å velge Line-In-modus. «Line input» vises på LCD-skjermen.
3. Koble linjekabelen fra linjeutgangen på din personlige spiller (f.eks. en bærbar MP3-spiller) til linjeinngangskontakten.
4. Start avspilling fra din personlige spiller.

Equalizer

Når enheten er slått på (ikke i standby-modus):

1. Trykk én gang på EQ-knappen, og bruk⏮ - eller⏭ -knappen til å endre EQ-innstillingen til FLAT, ROCK, POP, JAZZ eller CLASSIC etter dine egne preferanser.
2. Trykk to ganger på **EQ**-knappen, og bruk⏮ - eller⏭ -knappen til å bla gjennom bassinnstillingene.

3. Trykk tre ganger på EQ-knappen, og bruk knappene⏮ eller⏭ til å bla gjennom diskantinnstillingene.

USB-lading

USB-porten er beregnet på lading av eksterne enheter, for eksempel smarttelefoner. Utgangseffekten er 5 V⎓ 1 A

Tekniske spesifikasjoner:

Inngang	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Musikkutgang	2 x 15 W RMS
Høyttalerdriver	3 Ω, 8 W, 4 stk
Batterier i fjernkontrollen	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (ikke inkludert)
DAB-frekvens	174,928 – 239,200 MHz
FM-frekvens	87,5 – 108 MHz
Bluetooth-frekvens:	2402–2480 MHz
Bluetooth-versjon:	V5.4
EIRP / RF-utgangseffekt:	<3,56 dBm
Strømforbruk	Maks. 50 W
Strømforbruk (standby)	< 1 W
Driftstemperatur	0 °C–35 °C
Driftsposisjon	Horisontalt
Dimensjoner	425 x 280 x 135 mm
Vekt	4,8 kg

Spesifikasjoner for adapter

- Navn på adapterprodusent eller varemerke: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Kina
- Adapterens modellnummer: BSG065A-1504000EU
- Inngangsspenning og frekvens: 100–240 V, 50/60 Hz
- Utgangsspenning, strøm, effekt: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Gjennomsnittlig effektivitet i aktiv drift: 89,10 %
- Effektivitet ved lav belastning (10 %): 80,2 %
- Strømforbruk uten belastning: 0,10 W

Merknad

Dårlig DAB-mottak på enkelte steder.

Siden DAB-nettet ennå ikke er fullt utbygd, kan dette føre til dårlig mottak, spesielt i landlige områder som ennå ikke er fullt utbygd. Du bør derfor teste DR 455-radioen på et annet sted før du sender den inn til reparasjon på grunn av dårlig mottak.

ADVARSEL! Fare for hørselsskade

- Still inn lavt volum på avspillingsenheten før du kobler til hodetelefoner.
- Unngå for høyt volum, spesielt over lengre perioder eller ved hyppig bruk. For høyt volum kan føre til varig hørselsskade.



Om platene

	Håndtering Ikke berør undersiden av platene. Hold diskene i kantene for å unngå å etterlate fingeravtrykk på overflaten. Støv, fingeravtrykk eller riper kan føre til funksjonsfeil. Fest aldri etiketter eller teip på platen.
	Oppbevaring Legg diskene tilbake i esken etter bruk. Utsett aldri diskene for direkte sollys eller varmekilder. La aldri diskene ligge i en bil som står parkert i full sol.
	Rengjøring Bruk en ren, myk og lofri klut til å rengjøre platen, og arbeid fra midten og utover i en rett linje. Ikke bruk løsemidler som bensin, tynner, kommersielt tilgjengelige rengjøringsmidler eller antistatiske sprayer til vinylplater.

1. Garanti

Commaxx B.V. (Lenco) tilbyr service og garanti i henhold til europeisk lovgivning, noe som betyr at du ved reparasjoner (både under og etter garantiperioden) bør kontakte din lokale forhandler.

Viktig merknad: Det er ikke mulig å sende produkter som trenger reparasjon direkte til Commaxx B.V.

Viktig merknad: Dersom denne enheten åpnes eller behandles av et uautorisert servicesenter på noen måte, bortfaller garantien.

Denne enheten er ikke egnet for profesjonell bruk. Ved profesjonell bruk bortfaller alle produsentens garantiforpliktelser.

2. Ansvarsfraskrivelse

Oppdateringer av fastvare og/eller maskinvarekomponenter utføres regelmessig. Derfor kan noen av instruksjonene, spesifikasjonene og bildene i denne dokumentasjonen avvike noe fra din spesifikke situasjon. Alle elementer beskrevet i denne veiledningen er kun ment som illustrasjon og gjelder kanskje ikke for din spesifikke situasjon. Ingen juridiske rettigheter eller krav kan utledes fra beskrivelsen i denne håndboken.

3. Avhending av den gamle enheten



Dette symbolet indikerer at det aktuelle elektriske produktet eller batteriet ikke skal kastes som vanlig husholdningsavfall i Europa. For å sikre riktig avfallshåndtering av produktet og batteriet, må du avhende dem i samsvar med gjeldende lokale lover og krav for avhending av elektrisk utstyr eller batterier. Ved å gjøre dette vil du bidra til å bevare naturressurser og forbedre miljøvernstandardene ved behandling og avhending av elektrisk avfall (direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr).

4. SAMSVARSERKLÆRING

Commaxx B.V. (Lenco) erklærer herved at radioutstyret av typen [Imperial Dabman280] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende nettadresse:
https://doc.nedis.com/no-no/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/no-no/280CDWDSI

Type RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Service

For mer informasjon og kundestøtte, vennligst kontakt:support@commaxxgroup.com

FORSIGTIG:
Brug af betjeningselementer eller justeringer eller udførelse af procedurer, der ikke er angivet heri, kan medføre farlig stråleeksponering.

FORHOLDSREGLER FØR BRUG

HUSK FØLGENDE INSTRUKTIONER:

1. Ventilationsåbningerne må ikke dækkes til eller blokeres. Når enheden placeres på en hylde, skal der være 5 cm (2") fri plads rundt om hele enheden.
2. Installer enheden i overensstemmelse med den medfølgende brugervejledning.
3. Hold enheden væk fra varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, komfurer, stearinlys og andre varmegenererende produkter eller åben ild. Enheden må kun bruges i moderate klimaer. Ekstremt kolde eller varme omgivelser bør undgås. Driftstemperatur mellem 0° og 35°C.
4. Undgå at bruge enheden i nærheden af stærke magnetfelter.
5. Elektrostatisk afladning kan forstyrre den normale brug af denne enhed. Hvis dette sker, skal du blot nulstille og genstarte enheden i henhold til brugsanvisningen. Under filoverførsel skal du håndtere enheden med forsigtighed og betjene den i et miljø uden statisk elektricitet.
6. Advarsel! Stik aldrig genstande ind i produktet gennem ventilationsåbningerne eller andre åbninger. Der løber højspænding gennem produktet, og indsættelse af genstande kan forårsage elektrisk stød og/eller kortslutning af indvendige dele. Af samme grund må der ikke spildes vand eller væske på produktet.
7. Brug ikke enheden i våde eller fugtige områder, såsom badeværelser, dampfyldte køkkener eller i nærheden af svømmebassiner.
8. Enheden må ikke udsættes for dryp eller stænk, og sørg for, at der ikke placeres genstande fyldt med væsker, såsom vaser, på eller i nærheden af apparatet.
9. Brug ikke denne enhed, hvor der kan opstå kondens. Når enheden bruges i et varmt, fugtigt rum, kan der opstå fugt, vanddråber eller kondens inde i enheden, hvilket kan medføre, at den ikke fungerer korrekt; lad enheden stå med strømmen slukket i 1 eller 2 timer, før du tænder for strømmen: enheden skal være tør, før den tilsluttes strøm.
10. Selvom denne enhed er fremstillet med største omhu og kontrolleret flere gange, inden den forlader fabrikken, er det stadig muligt, at der kan opstå problemer, som det er tilfældet med alle elektriske apparater. Hvis du bemærker røg, overdreven varmeudvikling eller andre uventede fænomener, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten.
11. Denne enhed skal tilsluttes en strømkilde som angivet på specifikationsmærkaten. Hvis du er i tvivl om, hvilken type strømforsyning der anvendes i dit hjem, skal du kontakte din forhandler eller det lokale elselskab.
12. Hold apparatet væk fra dyr. Nogle dyr kan lide at bide i strømkabler.
13. Brug en blød, tør klud til at rengøre enheden. Brug ikke opløsningsmidler eller benzinbaserede væsker. For at fjerne svære pletter kan du bruge en fugtig klud med fortyndet rengøringsmiddel.
14. Leverandøren er ikke ansvarlig for skader eller tab af data forårsaget af funktionsfejl, forkert brug, ændringer af enheden eller udskiftning af batteriet.
15. Afbryd ikke forbindelsen, mens enheden formaterer eller overfører filer. Ellers kan dataene blive beskadiget eller gå tabt.
16. Hvis enheden har USB-afspilningsfunktion, skal USB-nøglen tilsluttes direkte til enheden. Brug ikke et USB-forlængerkabel, da det kan forårsage interferens, hvilket kan medføre tab af data.
17. Mærkaten med tekniske oplysninger er anbragt på enhedens underside eller bagside.
18. Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner om korrekt brug af enheden fra den person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
19. Dette produkt er udelukkende beregnet til ikke-professionel brug og ikke til kommerciel eller industriel brug.
20. Sørg for, at enheden er placeret i en stabil position. Skader forårsaget af brug af dette produkt i en ustabil position, vibrationer eller stød, eller som følge af manglende overholdelse af andre advarsler eller forholdsregler i denne brugervejledning, er ikke dækket af garantien.
21. Fjern aldrig enhedens kabinet.
22. Anbring aldrig denne enhed oven på andet elektrisk udstyr.
23. Giv ikke børn adgang til plastposer.
24. Brug kun tilbehør, der er angivet af producenten.
25. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, når enheden er blevet beskadiget på nogen måde, f.eks. strømkablet eller stikket, når der er spildt væske eller faldet genstande ind i enheden, når enheden har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.

26. Langvarig udsættelse for høje lyde fra personlige musikafspillere kan føre til midlertidigt eller permanent høretab.
27. Hvis produktet leveres med strømkabel eller vekselstrømsadapter:
    - Hvis der opstår problemer, skal du frakoble netledningen og lade kvalificeret personale udføre service.
    - Træd ikke på strømadapteren, og undgå at klemme den. Vær særlig forsigtig i nærheden af stikkene og der, hvor kablet kommer ud. Placer ikke tunge genstande på strømadapteren, da dette kan beskadige den. Opbevar hele enheden utilgængeligt for børn! Hvis de leger med strømkablet, kan de komme alvorligt til skade.
    - Frakobl enheden under tordenvejr eller når den ikke er i brug i længere tid.
    - Stikkontakten skal være installeret tæt på udstyret og være let tilgængelig.
    - Overbelast ikke stikkontakter eller forlængerledninger. Overbelastning kan forårsage brand eller elektrisk stød.
    - Enheder med klasse 1-konstruktion skal tilsluttes en stikkontakt med en beskyttende jordforbindelse.
    - Enheder med klasse 2-konstruktion kræver ikke jordforbindelse.
    - Hold altid fast i stikket, når du trækker det ud af stikkontakten. Træk ikke i strømkablet. Dette kan forårsage en kortslutning.
    - Brug ikke en beskadiget strømkabel eller stik eller en løs stikkontakt. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
28. Hvis produktet indeholder eller leveres med en fjernbetjening, der indeholder knapcellebatterier:

Advarsel:

- "Batteriet må ikke indtages – fare for kemiske forbrændinger" eller tilsvarende tekst.
- [Den fjernbetjening, der følger med] dette produkt, indeholder et knapcellebatteri. Hvis batteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer og kan føre til døden.
- Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
- Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
- Hvis du mener, at der er blevet slugt et batteri, eller at et batteri er kommet ind i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

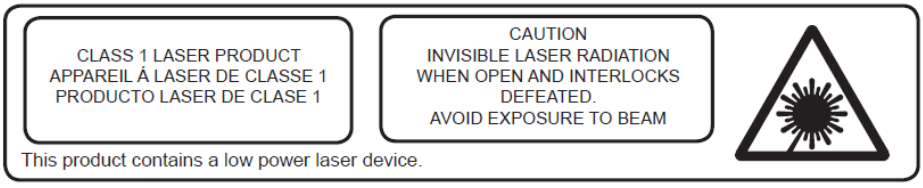
29. Advarsel vedrørende brug af batterier:
    - Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
    - Batteriet må ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer eller lavt lufttryk i store højder under brug, opbevaring eller transport.
    - Udskiftning af et batteri med en forkert type kan medføre eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
    - Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, kan medføre en eksplosion.
    - Opbevaring af et batteri i et miljø med ekstremt høje omgivelsestemperaturer kan medføre eksplosion eller udsivning af brandfarlig væske eller gas.
    - Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, hvilket kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
    - Der bør lægges vægt på de miljømæssige aspekter ved bortskaffelse af batterier.

INSTALLATION

- Pak alle dele ud, og fjern beskyttelsesmaterialet.
- Tilslut ikke enheden til lysnettet, før du har kontrolleret netspændingen, og før alle andre tilslutninger er foretaget.

ADVARSEL

1. Laserprodukt i klasse 1



Advarsel: Rør ikke ved linsen.

2. Generel advarsel om ASA-funktionen

⚠ **ADVARSEL:**
Denne enhed er udstyret med et **DAB+ Automatic Safety Alert (ASA)-system**, som automatisk kan afbryde afspilningen af eller skifte station for at udsende nødalarmer (f.eks. ekstremt vejr, advarsler om offentlig sikkerhed). For at sikre, at du modtager vigtige alarmer, bør du ikke deaktivere denne funktion, medmindre det er absolut nødvendigt.

3. Advarsel om deaktivering af ASA

⚠ **VIGTIG MEDDELELSE:**
Deaktivering af **ASA-funktionen** forhindrer modtagelse af nødmeddelelser. Denne enhed er designet til at prioritere advarsler om offentlig sikkerhed, og deaktivering af denne funktion kan medføre, at du går glip af vigtige oplysninger i nødsituationer.

4. Advarsel om signal og interferens

⚠ **FORSIGTIG:**
ASA-systemet er afhængigt af et stabilt DAB+-signal. Svag modtagelse, forhindringer eller elektronisk interferens kan påvirke leveringen af alarmer. Sørg for, at antennen er korrekt udstrakt, og undgå at placere enheden i nærheden af interferenskilder (f.eks. Wi-Fi-routere, mikrobølgeovne).

5. Meddelelse om overholdelse af love og regler

i BEMÆRK:
Dette produkt overholder [relevante standarder, f.eks. **ETSI TS 103 461** for DAB+ ASA]. Manipulation eller deaktivering af sikkerhedsadvarselsfunktionerne kan i nogle regioner være i strid med lokale regler.

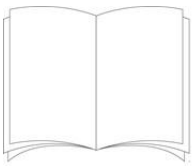
6. Advarsel i standbytilstand

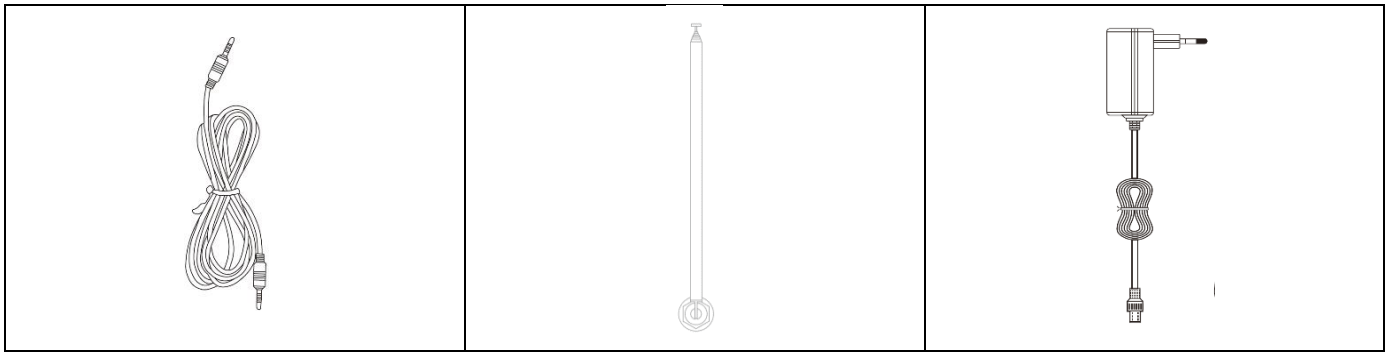
i PÅMINDELSE:
Selv i **standbytilstand** kan denne enhed blive aktiveret til nødudsendelser via ASA-systemet. For at sikre funktionaliteten skal radioen så vidt muligt være tilsluttet strøm.

ASA
Automatic Safety Alert

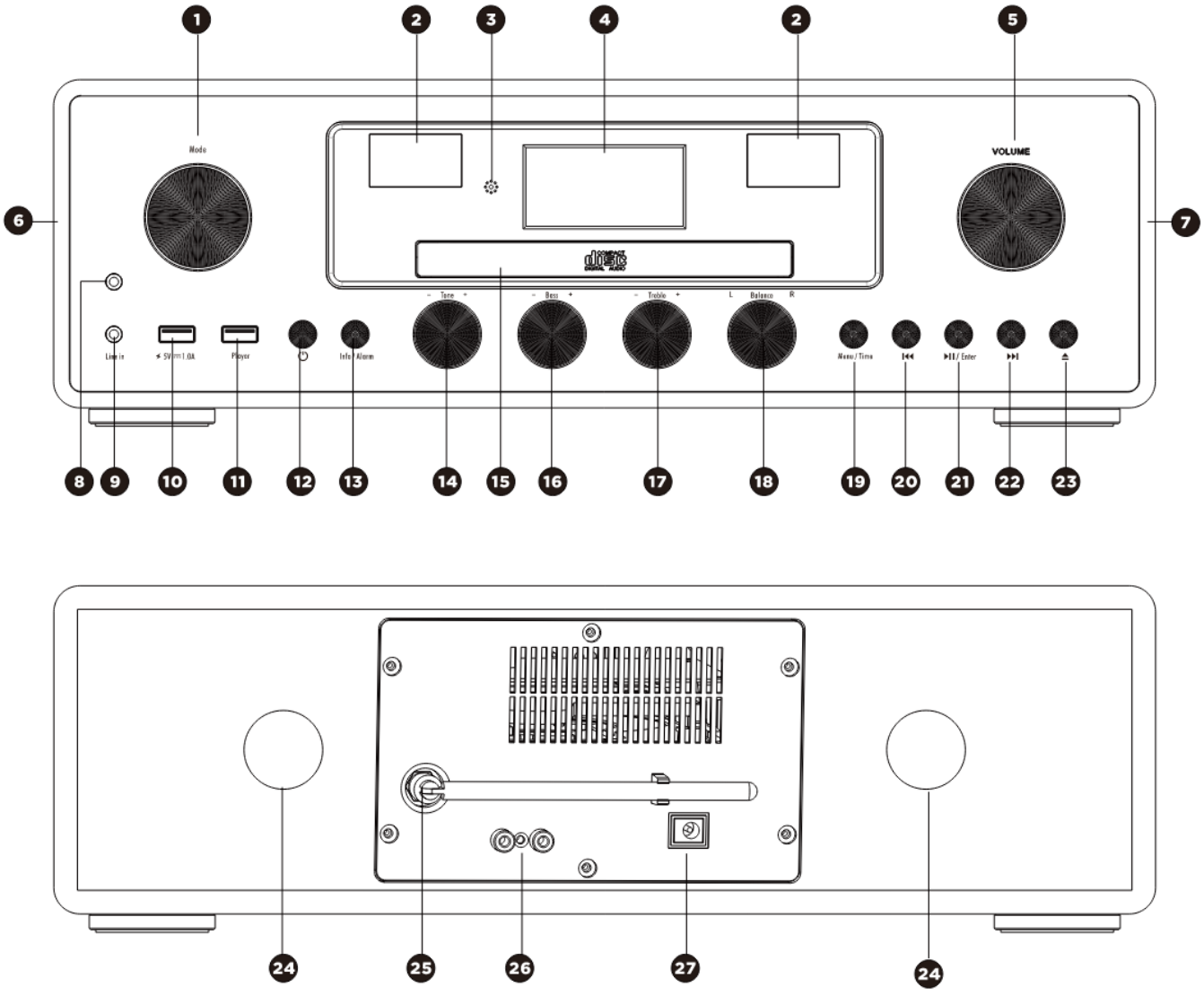
digitalradio DAB+ DAB FM certified

Tilbehør

Fjernbetjening	Brugervejledning	AUX-kabel
		
3,5 mm line-in-kabel	Indendørs antenne	Strømadapter



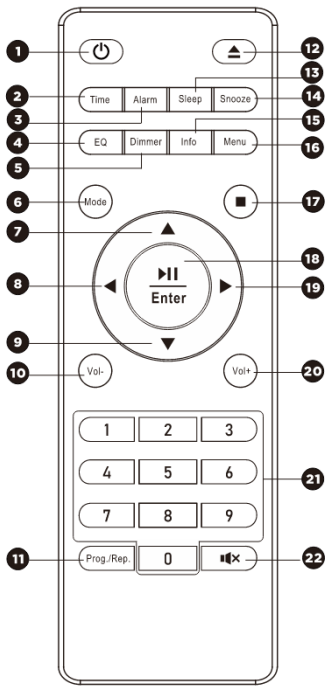
Beskrivelse af dele



1. Tilstand
   Drej knappen for at vælge lydtilstand: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-måler
3. Fjernbetjeningsmodtager
4. Display
5. Lydstyrkeknap
6. Højttaler L

7. Højttaler R
8. Stik til øretelefoner
9. Line-in-stik
10. USB-opladningsport 5V / 1A
11. USB-MP3-afspilningsstik
12. Tænd/sluk
13. Info/Alarm
14. Knap til tonejustering
15. CD-låge
16. Knap til justering af bas
17. Knap til justering af diskant
18. Justering af L/R-balance
19. Menu / Tid
20. Knappen "Forrige"
21. Afspil/Pause/Enter-knap
22. NEXT-knap
23. CD-åbnings-/lukningsknap
24. Bassrefleksåbning
25. DAB/FM-indendørsantenne
26. AUX-indgang
27. USB-C-adapterindgang

Fjernbetjening



1. Tænd/sluk
2. Tidsindstilling
3. Indstilling af alarm
4. EQ-indstilling
5. Lysdæmper
6. Tilstand
7. Pil op-knap
8. Gå et spor tilbage / Venstre pileknap
9. Pil ned
10. Lydstyrke -
11. Program til CD/USB
    Gentag for CD/USB
12. Åbn/luk CD
13. Sleep-indstilling
14. Udsætning
15. Info
16. Menu
17. Stop
18. Enter/Afspil/Pause
19. Gå et spor frem / Højre pileknap
20. Vol +

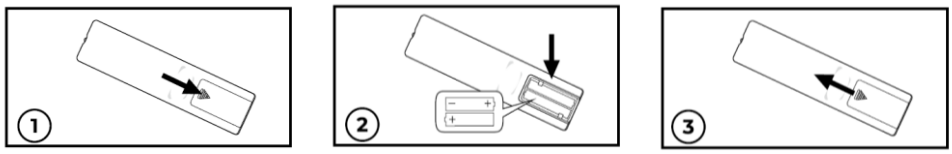
21. 0…9 til valg af sangnummer på CD/USB
22. Lyd fra

MONTERING AF BATTERI

Batteriet skal isættes korrekt for at undgå beskadigelse af fjernbetjeningen. Fjern altid batteriet, når fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid, da dette kan medføre, at batteriet lækker og dermed beskadiger fjernbetjeningen.

Isætning af batterier i fjernbetjeningen

1. Tryk frigørelsesklipsen på batterirummet nedad, og løft dækslet af.
2. Sæt 2 stk. 1,5 V AAA-batterier (medfølger ikke) i med den rigtige polaritet (+ og -), som angivet på batterirummet.
3. Sæt den yderste ende af låget på plads oven på batterirummet. Tryk derefter på den nærmeste ende af låget, indtil du hører det klikke fast på plads.



Hvis den nødvendige afstand mellem fjernbetjeningen og apparatet bliver mindre, er batterierne opbrugt. Udskift i så fald batterierne med nye.

Automatisk standby

Når der afspilles medier fra en tilsluttet enhed, skifter enheden automatisk til standby, hvis:

- Der ikke trykkes på nogen knap i 10 minutter,
- der ikke har været lyd fra en tilsluttet enhed i 10 minutter

Strømindstilling

Tilslut den medfølgende AC/DC-strømadapter til en stikkontakt for at få strøm, og sæt strømadapterens DC-stik i strømstikket på bagpanelet på hovedenheden. Herefter er enheden klar til brug.

Åbn batteridækslet på fjernbetjeningen, og sæt 2 x AAA-batterier i batterirummet i henhold til den korrekte polaritet, der er angivet i batterirummet. (Batterier medfølger ikke.) Vi anbefaler, at du bruger alkaline- eller lithiumbatterier af høj kvalitet for at opnå den bedste ydeevne. Heavy duty-batterier eller genopladelige batterier anbefales ikke.

Tryk på POWER-knappen for at tænde eller slukke for enheden.

ASA-nødmeddelelser

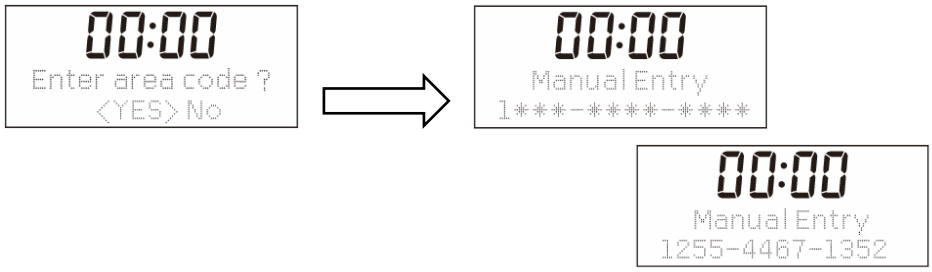
ASA (Automatic Safety Alert) er den nye standard for officielle nødmeddelelser via DAB-netværket.

Dabman 280CD modtager automatisk alle nødmeddelelser og afspiller dem, hvis den aktuelle station deltager i ASA-systemet.

Selv i standbytilstand søger **Dabman 280CD** efter nødmeddelelser i baggrunden og tænder automatisk for radioen, hvis det er nødvendigt. Det betyder, at du altid modtager advarselsmeddelelser på den bedst mulige måde. Vi anbefaler derfor altid at bruge enheden i standbytilstand og aldrig afbryde den helt fra strømforsyningen.

ASA-advarselsmeddelelser kan mærkes med et specifikt advarselsområde, så kun lyttere i bestemte lokale, relevante områder modtager en advarselsmeddelelse. For at dette skal fungere, skal din placering være gemt i enheden.

Du kan indstille din **ASA-områdekode** under den indledende opsætning eller når som helst i DAB-indstillingerne. Områdekoden består af tre blokke med hver fire tal fra 1 til 8. Denne kode angiver din position med en nøjagtighed på ca. en kilometer.



Du kan beregne din ASA-områdekode på https://asa.radio/. Der kan du søge efter din adresse eller bruge GPS-funktionen på din smartphone.

OBS: Hvis du ikke gemmer en områdekode i enheden, vil enheden ignorere alle lokale meddelelser og kun afspille landsdækkende meddelelser. Du risikerer derfor at gå glip af vigtige meddelelser, der kun vedrører dit område. Vi anbefaler på det kraftigste, at du indtaster din områdekode for at modtage alle vigtige meddelelser.

https://asa.radio/

Webportal til generering af ASA-områdekoder

Betjening

Justering af lydstyrken

Drej lydstyrkeknappen med uret, eller tryk på knappen Volume + på fjernbetjeningen for at skrue op for lydstyrken.
Drej lydstyrkeknappen mod uret, eller tryk på knappen Volume - på fjernbetjeningen for at sænke lydstyrken.
Displayet viser lydstyrkeindstillingen.

Justering af tonen

Drej langsomt på tone-knappen for at justere tonekvaliteten.

Juster diskanten

Drej diskantknappen med uret for at øge diskanten
Drej diskantknappen mod uret for at sænke diskanten

Juster bassen

Drej basknappen med uret for at øge baslyden
Drej Bass-knappen mod uret for at sænke BASS-niveauet

Juster balancen

Drej Balance-knappen med uret for at øge højre kanal
Drej Balance-knappen mod uret for at øge lydniveauet i venstre kanal

Mute-funktion

Tryk på MUTE-knappen på fjernbetjeningen for at slå lyden fra. "MUTE" vises på displayet. Tryk på denne knap igen for at deaktivere lydløs-funktionen.

Ur og timere

Indstilling af ur og dato

Når enheden er tilsluttet strømforsyningen, eller efter et strømsvigt, vil klokkeslættet og datoen på LCD-displayet blinke. Enheden skal være i standbytilstand for at indstille uret.

1. Tryk på Time-knappen, "Time setup" vises, tryk på **ENTER** for at bekræfte.
2. Tryk på▲ /▼ for at vælge "24H" eller "12H", tryk på **ENTER** for at bekræfte. Timetallene på displayet vil blinke.
3. Tryk på▲ /▼ for at indstille timen, tryk på **ENTER** for at bekræfte; minuttallene på displayet vil nu blinke.
4. Tryk på▲ /▼ for at indstille minutterne, tryk på **ENTER** for at bekræfte; dagstallene på displayet vil nu blinke.
5. Tryk på▲ /▼ for at indstille dagen, tryk på **ENTER** for at bekræfte, og månedscifrene på displayet vil blinke.
6. Tryk på▲ /▼ for at indstille måneden, tryk på **ENTER** for at bekræfte, årstallene på displayet vil blinke.
7. Tryk på▲ /▼ for at indstille året, tryk på **ENTER** for at bekræfte, og tidsindstillingen er færdig.

Indstilling af alarm

Bemærk: Kontroller, at radioen viser det korrekte klokkeslæt og den korrekte dato, før du indstiller en alarm. Denne enhed kan bruges som vækkeur. CD/USB-enheden eller DAB/FM/summeren aktiveres for at afspille på et forudindstillet tidspunkt.

1. Tryk på **POWER** for at sætte enheden i standbytilstand.
2. Sørg for, at uret er indstillet korrekt.
3. Tryk på ALARM-knappen for at indstille alarm 1; tryk to gange på ALARM-knappen for at indstille alarm 2
4. "Alarm 1 (eller 2) Setup" vises. Tryk på knappen▲ /▼ **ENTER** for at vælge.
5. "Indstilling af alarm 1 (eller 2) – Starttid" vises, og timetallene for alarmen blinker.
6. Tryk gentagne gange på▲ /▼ for at indstille timen. Tryk på **ENTER** for at bekræfte.
7. Tryk på▲ /▼ for at indstille minutterne, og tryk på **ENTER** for at bekræfte.
8. Tryk på▲ /▼ for at vælge varigheden af alarmen. Du kan vælge mellem 15 og 90 minutter. Tryk på ENTER-knappen for at bekræfte.
9. Tryk på▲ /▼ for at rulle og vælge DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Tryk på **ENTER** for at bekræfte. Vælg derefter alarmgentagelse blandt "Dagligt", "En gang", "Weekender" og "Hverdage".
10. Tryk på▲ /▼ for at vælge alarmlydstyrken fra 0 til 32. Tryk på ENTER for at bekræfte.
11. Tryk på▲ /▼ for at vælge alarm "ON" eller "OFF", og tryk på ENTER for at gemme alarminstillingen.
12. Displayet viser det aktuelle klokkeslæt og Alarm 1 (eller Alarm 2 eller begge på samme tid)

Advarsel: Når alarmkilden CD/USB er valgt, og der ikke er indsat en CD eller et USB-stik, vil der lyde en "summer".
Bemærk: Vælg alarmkilde OFF, hvis alarmen ikke skal aktiveres den næste dag

Udsætning

1. Når alarmen (alarm 1, alarm 2) går i gang, kan den midlertidigt udsættes i ca. 9 minutter ved at trykke én gang på "SNOOZE"-tasten.
2. Alarmen (alarm 1, alarm 2) vil derefter automatisk lyde igen, når der er gået ca. 9 minutter.
3. Symbolet "Zz" vises på displayet for at minde om, at snooze-funktionen er aktiv.
4. For at deaktivere snooze-funktionen skal du trykke på og slippe "POWER"-tasten.

Søvntimer

1. Tryk gentagne gange på SLEEP-knappen for at vælge mellem 90//60/50/45/30/15 minutter. Efter denne tid går enheden i standbytilstand. Dette er nyttigt, hvis du vil falde i søvn til musik om natten.
2. Hvis du vil afbryde slumretilstanden, skal du trykke gentagne gange på **SLEEP,** indtil OFF vises på displayet

Displayets baggrundsbelysning

Du kan trykke på DIMMER-knappen for at justere lysstyrken på skærmens baggrundsbelysning. Der er 3 indstillinger til rådighed: Høj, Medium og Lav.

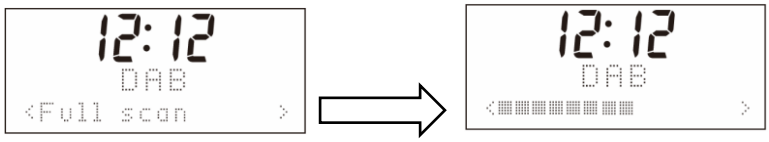
Radiotilstand

DAB-radiomodus

Træk den teleskopiske antenne forsigtigt ud.
Tryk på POWER-knappen for at tænde enheden, tryk på MODE-knappen for at vælge DAB-tilstand, hvorefter enheden starter op i DAB-tilstand.

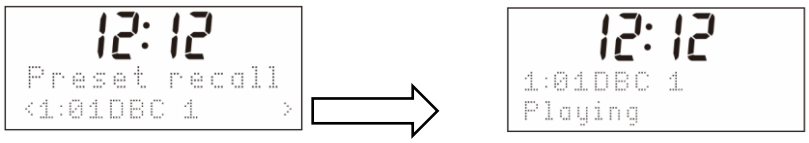
Automatisk scanning

1. Hvis det er første gang, enheden går i DAB-tilstand, starter den automatisk en 'automatisk scanning' for at søge efter tilgængelige stationer. (Når DAB-tilstanden har været brugt før, vælger enheden automatisk den station, der sidst blev afspillet)
2. Hold ENTER-knappen nede for automatisk at starte en automatisk scanning for at søge efter tilgængelige stationer. Under scanningsprocessen viser den nederste linje på displayet et søjlediagram, der angiver scanningsforløbet.



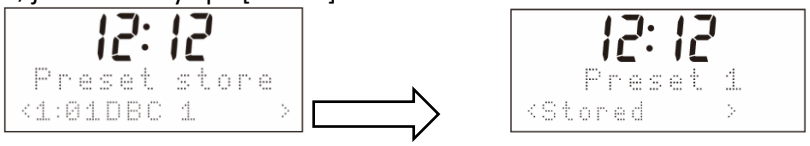
Forudindstilling

1. Hent forudindstilling
   I DAB-menuen skal du trykke på [⏮] eller [⏭] for at vælge »Preset Recall« (Hent forudindstilling), hvorefter du trykker på [ENTER] for at indstille til den station, der er gemt i hukommelsen. Du kan også trykke på PROG.-knappen (11) på fjernbetjeningen.



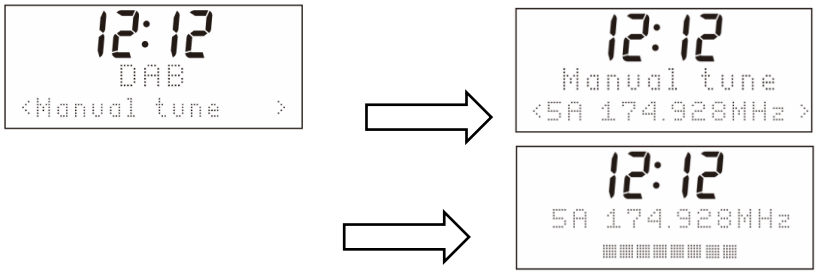
   Bemærk: Hvis du ikke tidligere har gemt en forudindstillet station, og du trykker på forudindstillingsknappen, vises meddelelsen „Empty preset“.

2. Lagring af forudindstillinger
   Du kan gemme dine foretrukne DAB-stationer i forudindstillingshukommelsen. Der er 50 forudindstillinger i din radio. Forudindstillingerne gemmes af din radio i tilfælde af strømsvigt.
   I DAB-menuen skal du vælge [Preset store] med knapperne⏮ og⏭ og derefter trykke på [ENTER]. Tryk på knapperne »forrige eller næste« for at vælge en hukommelsesplads, og tryk derefter på [ENTER] for at bekræfte det ønskede forudindstillingsnummer, hvorunder du vil gemme den station, der afspilles i øjeblikket. Tryk på [ENTER] for at bekræfte.



Manuel scanning

1. Tryk på **MENU**-tasten på hovedenheden for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen [⏮] eller [⏭] for at vælge "Manuel indstilling", og tryk på [ENTER] for at åbne servicemenuen.
3. Tryk på [⏮] eller [⏭] for at indstille den ønskede kanal. En graf viser signalstyrken, når du trykker på [ENTER].
4. Tryk på [MENU] eller [▲ /▼] for at afslutte scanningen.



5. Hvis der ikke findes nogen stationer, skal du sikre dig, at antennen er udstrakt, og teste modtagelsen ved at foretage endnu en automatisk scanning et andet sted.

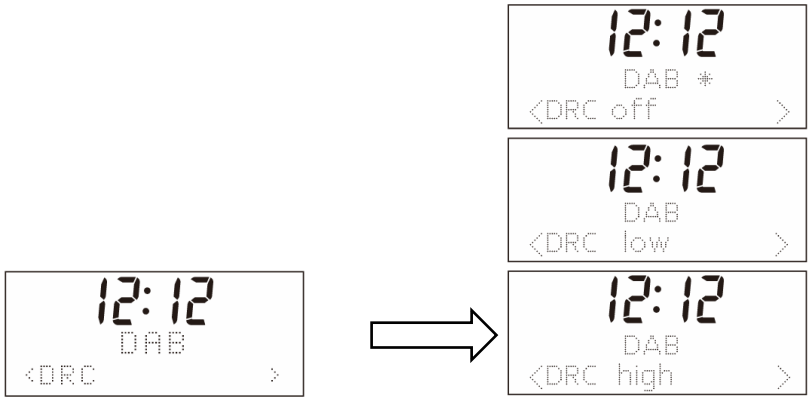
DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (også kendt som DRC) er en teknologi, der gør det lettere at høre svage lyde i støjende omgivelser.

1. I DAB-menuen skal du trykke på knappen [⏮] / [⏭] eller knappen◀ /▶ på fjernbetjeningen for at vælge “DRC”, tryk på [ENTER]-knappen for at få vist “*” øverst til højre.
2. DRC OFF – DRC er slået fra; DRC fra tv-stationen ignoreres. DRC LOW – DRC-niveauet er indstillet til halvdelen af det, der sendes af tv-stationen.

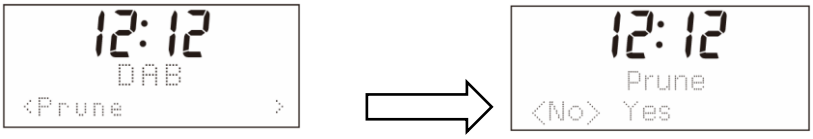
DRC HIGH – DRC-niveauet anvendes som sendt af tv-stationen.

Tryk på MENU for at bekræfte indstillingen. Displayet vender tilbage til normal visning.



Ryd (for at fjerne stationer, der er på listen, men ikke er tilgængelige)

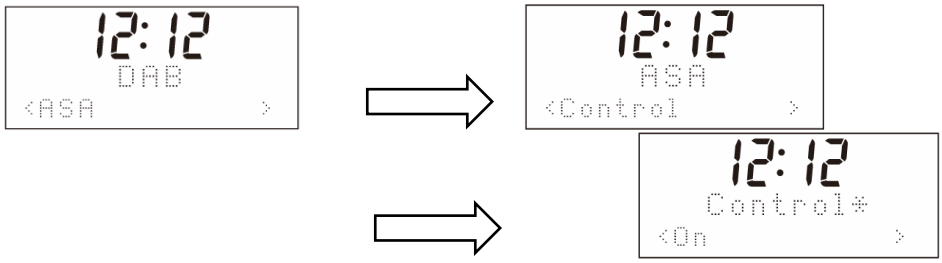
I DAB-menuen skal du trykke på [⏮] eller [⏭] for at få vist undermenuen "Prune" (Ryd), og trykke på [ENTER] for at vælge indstillingen Prune.



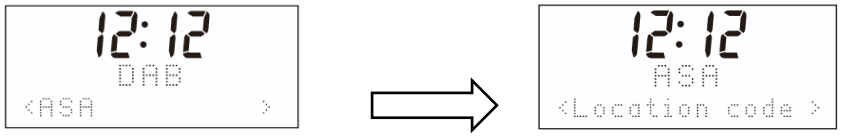
ASA (Automatisk sikkerhedsalarm)

I DAB-menuen skal du trykke på [⏮] eller [⏭] for at åbne undermenuen »ASA«. Tryk på [ENTER]-knappen for at gå til ASA-indstillingen.

1. Tryk på knappen [⏮] eller [⏭] for at vælge ASA-funktionen “on”/“off”;



2. Tryk på knappen [⏮] eller [⏭] for at indstille placeringskoden.



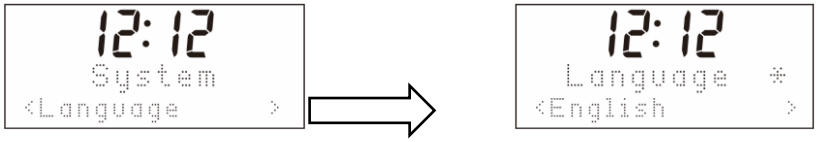


Du kan beregne din ASA-områdekode på https://asa.radio/. Der kan du søge efter din adresse eller bruge GPS-funktionen på din smartphone.

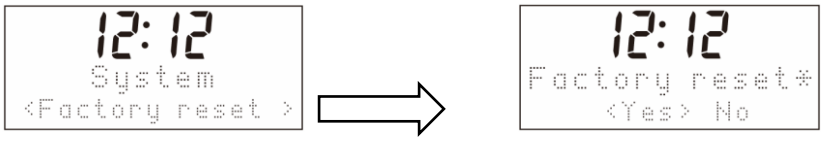
System (DAB)

I DAB-menuen skal du trykke på [⏮] eller [⏭] for at få vist undermenuen "SYSTEM", og trykke på [ENTER]-knappen for at gå til systemindstillingerne.

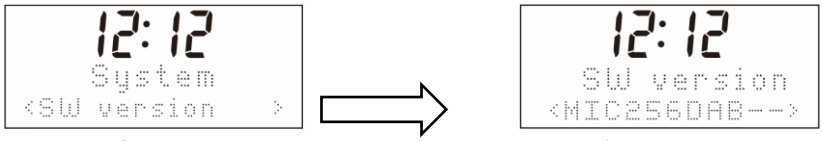
1. Sprog
   Tryk på **[ENTER]** for at gå til sprogvalg; standardsproget er engelsk, og det valgte sprog vises med ”*” øverst til højre. Brugere kan vælge mellem engelsk, fransk, italiensk, tysk, polsk, nederlandsk og spansk



2. Fabriksindstilling
   Tryk på [**ENTER**] for at udføre en fabriksindstilling. Hvis du ønsker at udføre nulstillingen, skal du trykke på [⏮] eller [⏭], indtil “YES” er fremhævet på skærmen, og derefter trykke på [ENTER]. Der vil blive udført en fuldstændig nulstilling af din radio. Alle forudindstillinger og stationlister vil blive slettet.



3. SW-version
   Tryk på [**ENTER**] for at se DAB-softwareversionen. Tryk på Menu for at stoppe visningen af softwareversionen.



(Den opdateres i forbindelse med produktopgraderingen..)

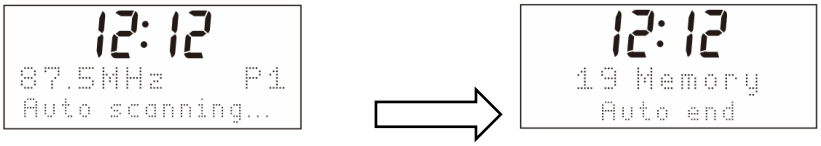
*Hvis der ikke foretages nogen handlinger inden for 10 minutter, vender displayet tilbage til normal tilstand.

FM-radio

Træk den teleskopiske antenne forsigtigt ud til fuld længde.

Automatisk scanning

1. Drej MODE-knappen for at vælge “FM-tilstand”.
2. Tryk længe på knappen "⏭ ", og din radio vil scanne og stoppe automatisk, når den finder en station med tilstrækkelig signalstyrke.
3. Efter et par sekunder opdateres skærmen. Skærmen viser stationens frekvens. Hvis signalet er stærkt nok, og stationssignalet indeholder RDS-data, viser radioen stationens navn.
4. For at finde andre stationer skal du trykke på og holde knappen "⏭ " nede som før.
5. For at scanne FM-båndet i den modsatte retning (fra høje frekvenser til lave frekvenser) skal du trykke på knappen "⏮ " og holde den nede i 2 sekunder.
6. Når båndets ende er nået, begynder radioen at indstille sig igen fra den modsatte ende af båndet.

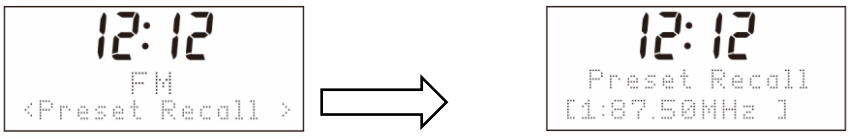


Manuel scanning

1. Tryk på MODE-tasten på hovedenheden for at vælge “FM Mode”.
2. Vælg FM-tilstand som beskrevet tidligere, hvis det er nødvendigt.
3. Tryk kort på knapperne "⏮ " eller "⏭ " for at justere indstillingen. Hvert tryk på indstillingsknappen ændrer frekvensen op eller ned med 50 kHz.
4. Når enden af båndet er nået, starter radioen afstemningen forfra fra den modsatte ende af båndet. Hvis der ikke findes nogen stationer, skal du sikre dig, at antennen er udtrukket, og teste modtagelsen ved at foretage endnu en automatisk scanning et andet sted.

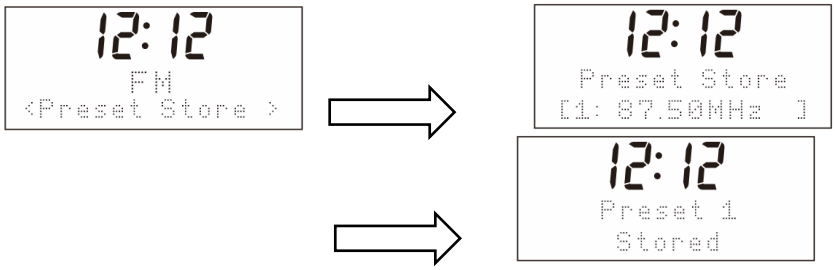
Menu

1. FORUDINDSTILLING:
   I FM-menuen skal du trykke på [◀] eller [▶], vælge "Preset Recall" og derefter trykke på [ENTER] for at indstille til den gemte station. Du kan også trykke på PROG.-knappen (15) på fjernbetjeningen.





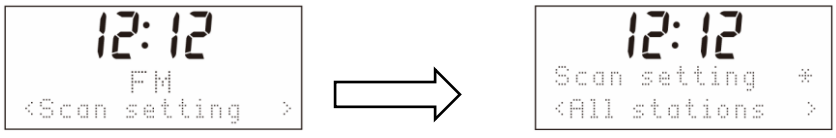
1.1. Lagring af forudindstillinger (gem en station):
Du kan gemme dine foretrukne FM-stationer i forudindstillingshukommelsen. Der er 50 forudindstillinger i din radio. Forudindstillingerne gemmes af din radio i tilfælde af strømsvigt.
I FM-menuen skal du vælge [Preset store] med knapperne “◀ ” og “▶ ” og derefter trykke på [ENTER]. Tryk på knapperne “forrige eller næste” for at vælge en hukommelsesplads, og tryk derefter på [ENTER] for at bekræfte det ønskede forudindstillingsnummer, hvorunder du vil gemme den station, der aktuelt afspilles. Tryk på [ENTER] for at bekræfte.



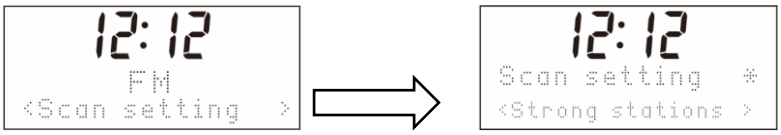
2. Scanindstilling

I FM-tilstand skal du trykke på **MENU** for at åbne FM-menuen, derefter trykke på⏮ eller⏭ for at vælge [Scanindstilling] og til sidst trykke på **ENTER** for at vælge følsomhedsindstillingen:

2.1. Alle stationer: ~15 dB

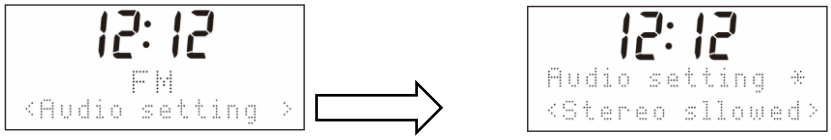


2.2. Kun stærke stationer: ~19 dB,

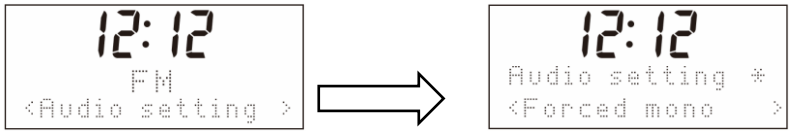


3. Lydindstilling

3.1. Stereo tilladt:



3.2. Tvungen mono



3.3. System (FM-system), det samme som DAB-systemindstillingen.

Bluetooth-tilstand

Du skal følge flere trin for at tilslutte din mobiltelefon:

1. Aktivér Bluetooth på din mobiltelefon (se telefonens brugervejledning)
2. Tryk **på** POWER-knappen for at tænde for enheden, og tryk derefter gentagne gange på MODE-knappen, indtil indikatoren "Bluetooth searching..." vises på LCD-skærmen. Enheden er nu klar til automatisk parring.
3. Brug din mobiltelefon til at søge efter den Bluetooth-enhed, der hedder **»Imperial Dabman 280CD**«.
4. Vælg **"Imperial Dabman** 280CD" på din telefon, hvorefter du får mulighed for at oprette forbindelse eller afvise. Opret forbindelse ved hjælp af adgangskoden "0000" (hvis relevant). Når forbindelsen er oprettet, vises Bluetooth-indikatoren "Bluetooth tilkoblet" på LCD-skærmen.

Automatisk opkobling til din telefon

Parring er kun nødvendig første gang, enheden og telefonen bruges sammen. Når enheden og telefonen er blevet parret én gang, opretter de automatisk forbindelse, når enheden er tændt, og Bluetooth er aktiveret på telefonen. Næste gang du tænder for enheden, opretter den automatisk forbindelse til den senest tilsluttede mobiltelefon.

Afspilning fra Bluetooth-enhed

Når Bluetooth-forbindelsen er oprettet, skal du trykke på knappen „⏯ " for at afspille. Tryk på knappen „⏮ " eller „⏭ " for at springe sporene baglæns eller fremad. For at sætte afspilningen på pause eller genoptage den skal du trykke på knappen „⏯ " igen. Hold knappen „⏯ " nede for at afbryde forbindelsen til alle parrede Bluetooth-enheder.

Bemærkninger: Den maksimale forbindelsesafstand er ca. 10 meter. Placer din Bluetooth-enhed så tæt på denne enhed som muligt for at undgå forstyrrelser i forbindelsen.

Afspilning af en compact disc (CD)

Afspilning af en compact disc (CD)

BEMÆRK: Rør aldrig ved laserlinsen inde i CD-rummet. Rengør laserlinsen med en CD-rengøringsskive, hvis den bliver snavset.

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde for enheden.
2. Tryk gentagne gange på MODE-knappen for at vælge CD-funktionen.
3. Tryk på knappen "⏏ " for at åbne CD-lågen, og sæt en CD i skuffen (med den trykte etiketside opad).
4. Tryk på knappen "⏏ " igen for at lukke CD-lågen, hvorefter disken vil dreje rundt i et par sekunder og derefter automatisk afspille det første spor.
5. For midlertidigt at stoppe afspilningen skal du trykke på knappen "⏯ ", og for at genoptage afspilningen skal du trykke på den igen.
6. Tryk på knappen "■ " for at STOPPE afspilningen.

REVERSE/FORWARD

1. ⏮ - og⏭ -knapperne bruges til at springe til et andet spornummer eller holdes nede for at scanne diskens spor i høj hastighed.
2. Tryk på knappen "⏮ " for at starte afspilningen af de forrige spor på disken.
3. Tryk på knappen "⏭ " for at starte afspilningen af de næste spor på disken.
4. Hold knappen "⏮ " nede; det aktuelle spor spoles frem mod starten af sporet

sporet/sporene; Når det ønskede afsnit af sporet er fundet, skal du slippe knappen, hvorefter normal afspilning genoptages.

5. Hold knappen "⏭ " nede; det aktuelle spor vil blive afspillet hurtigere frem mod det eller de næste spor.

Når den ønskede del af sporet er fundet, skal du slippe den valgte knap, hvorefter den normale afspilning genoptages.

GENTAGELSESFUNKTION

CD REPEAT-knappen kan bruges til at gentage et enkelt spor eller gentage alle spor på en CD.

1. Tryk én gang på REPEAT-knappen under afspilning, så vises "REPEAT ONE" på LCD-displayet. Det samme spor gentages igen og igen.
2. Tryk på REPEAT-knappen en anden gang for at gentage alle spor. Teksten "REPEAT ALL" vises på LCD-displayet.
3. Tryk på knappen tre gange for at starte afspilning **i tilfældig rækkefølge**. Skærmen viser "RAN".
4. For at afbryde REPEAT PLAY skal du trykke gentagne gange på REPEAT-knappen, indtil »Disc« vises på LCD-skærmen.

PROGRAMFUNKTION

Programfunktionen kan bruges til at programmere op til 20 spor, der skal afspilles i en valgt rækkefølge.

1. Kun i stop-tilstand (CD'en afspilles ikke) skal du trykke på PROG-knappen, hvorefter LCD-displayet viser teksten "P 01", og "T 01" begynder at blinke.
2. Tryk på knapperne "⏮ " og "⏭ " for at vælge det ønskede spor.
3. Tryk på PROG-knappen for at vælge og gemme sporet i hukommelsen.
4. Gentag trin 2 til 3 for at vælge op til 20 spor.
5. For at afspille de valgte spor (i programtilstand) skal du trykke på knappen⏯ .
6. Tryk på knappen "⏮ " for at høre det forrige programspor, eller tryk på knappen "⏭ " for at høre det næste programspor.

Bemærk: Når alle programmerede spor er blevet afspillet, vender CD-afspilleren tilbage til stop-tilstand.

7. For at slette de programmerede spor fra hukommelsen skal du trykke to gange på knappen■ .

AFSNIT OM MP3-DISKE

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde for enheden.
2. Tryk gentagne gange på MODE-knappen for at vælge CD-tilstand.
3. Luk CD-lågen, hvorefter disken vil dreje rundt i et par sekunder og derefter automatisk afspille det første spor.
4. Tryk på knapperne "⏮ " og "⏭ " for at vælge et spor.
5. Tryk på knappen⏯ for midlertidigt at stoppe afspilningen; tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
6. Tryk på knappen "■ " for at stoppe afspilningen.
   Bemærk: Da MP3-diske har stor kapacitet, tager det lidt længere tid at få adgang til disken.

Funktionen "Gentag afspilning"

Gentagelse af et enkelt spor

Tryk én gang på REPEAT-knappen for at gentage et enkelt spor. Displayet viser “Repeat one”.

Gentag hele disken

I afspilningstilstand skal du trykke på REPEAT-knappen to gange for at afspille alle spor på disken gentagne gange. Displayet viser “Repeat All”.

For at afbryde gentagen afspilning skal du trykke gentagne gange på REPEAT-knappen, indtil “DISC”-symbolet vises.

PROGRAMAFSPILNING

Sporene på disken kan programmeres til at afspilles i en vilkårlig rækkefølge (der kan programmeres op til 99 spor). Bemærk: Dette kan kun gøres i stop-tilstand

1. Tryk på PROG-knappen i stop-tilstand. “P01” og “F01” vises på displayet, og “T001” blinke.
2. Tryk på knappen⏮ eller⏭ for at vælge de ønskede spor i albummet, og tryk derefter på PROG-knappen for at gemme dem i hukommelsen.
3. Det første spornummer er nu gemt i hukommelsen, og programnummeret skifter til “P02” og venter på dit næste valg.
4. Gentag trin 1 – 3 for at programmere yderligere numre.

Når programmeringen er færdig, skal du trykke på knappen⏯ , hvorefter den programmerede afspilning starter fra det første programmerede spor. Afspilleren stopper automatisk, når alle programmerede spor er blevet afspillet. (Tryk to gange på knappen■ for at slette hukommelsen med de programmerede spor).

Afspilning af musik via USB

Denne enhed er udviklet på baggrund af de nyeste tekniske fremskridt inden for USB-området. Da der imidlertid findes et bredt udvalg af USB-lagringsenheder på markedet i øjeblikket, kan vi desværre ikke garantere fuld kompatibilitet med alle USB-lagringsenheder. Af denne grund kan der i sjældne tilfælde opstå problemer med afspilning af filer fra USB-lagringsenheder. Dette skyldes ikke en fejl i enheden.

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde for enheden.
2. Tryk gentagne gange på MODE-knappen, indtil "USB" vises på skærmen.
3. Tilslut en USB-lagringsenhed direkte til afspillerens USB-port. Displayet viser kortvarigt antallet af mapper og derefter det samlede antal spor. Afspilningen starter automatisk.
4. Betjeningen af kontrolknapperne er den samme som ved afspilning af MP3-CD’er. Se afsnittet om MP3-CD’er, som beskrevet tidligere.

BEMÆRKNINGER:

- Tilslut altid et USB-lagringsmedie direkte til USB-porten for at undgå funktionsfejl.
- Afspillerens USB-port er ikke beregnet til opladning af eksterne enheder.
- Vigtigt: Skift enheden til en anden driftsindstilling, før du fjerner USB-lagringsenheden.

AUX-indgangsstik

AUX-indgangsstik

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde for enheden.
2. Drej MODE-knappen gentagne gange for at vælge Aux-In-tilstanden. ‘Aux-input’ vises på LCD-displayet.
3. Tilslut AUX-kablet fra line-out-stikket på din personlige afspiller (f.eks. en bærbar MP3-afspiller) til AUX-indgangsstikket.
4. Start afspilningen fra din personlige afspiller.

Line-indgangsstik

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde for enheden.
2. Tryk gentagne gange på MODE-knappen for at vælge Line-In-tilstand. "Line input" vises på LCD-displayet.
3. Tilslut AUX-kablet fra line-out-stikket på din personlige afspiller (f.eks. en bærbar MP3-afspiller) til line-in-stikket.
4. Start afspilningen fra din personlige afspiller.

Equalizer

Når enheden er tændt (ikke i standbytilstand):

1. Tryk én gang på EQ-knappen, og brug knapperne⏮ eller⏭ til at ændre EQ-indstillingen til f.eks. FLAT, ROCK, POP, JAZZ eller CLASSIC alt efter dine individuelle præferencer.
2. Tryk to gange på **EQ**-knappen, og brug knapperne⏮ eller⏭ til at rulle gennem basindstillingerne.
3. Tryk tre gange på **EQ**-knappen, og brug knapperne⏮ eller⏭ til at rulle gennem diskantindstillingerne.

USB-opladning

USB-porten er beregnet til opladning af eksterne enheder, såsom smartphones. Udgangseffekten er 5V⎓ 1A

Tekniske specifikationer:

Indgang	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Musikstrøm	2 x 15 W RMS
Højttalerdriver	3 Ω, 8 W, 4 stk.
Batterier i fjernbetjeningen	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (medfølger ikke)
DAB-frekvens	174,928 – 239,200 MHz
FM-frekvens	87,5 – 108 MHz
Bluetooth-frekvens:	2402 – 2480 MHz
Bluetooth-version:	V5.4
EIRP / RF-udgangseffekt:	<3,56 dBm
Strømforbrug	Maks. 50 W
Strømforbrug (standby)	< 1 W
Driftstemperatur	0 °C–35 °C
Driftsposition	Vandret
Dimensioner	425 x 280 x 135 mm
Vægt	4,8 kg

Adapterens specifikationer

- Adapterproducentens navn eller varemærke: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Kina
- Adapterens modelnummer: BSG065A-1504000EU
- Indgangsspænding og -frekvens: 100–240 V, 50/60 Hz
- Udgangsspænding, strøm, effekt: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Gennemsnitlig aktiv virkningsgrad: 89,10 %
- Effektivitet ved lav belastning (10 %): 80,2 %
- Strømforbrug uden belastning: 0,10 W

Bemærkning

Dårlig DAB-modtagelse nogle steder.

Da DAB-nettet endnu ikke er fuldt udbygget, kan dette medføre dårlig modtagelse, især i landdistrikter, hvor udbygningen endnu ikke er fuldført. Du bør derfor afprøve DR 455-radioen et andet sted, inden du sender den til reparation på grund af dårlig modtagelse.

ADVARSEL! Risiko for høreskader

- Indstil afspilningsenheden på en lav lydstyrke, før du tilslutter hovedtelefoner.
- Undgå for høj lydstyrke, især ved længerevarende eller hyppig brug. For høj lydstyrke kan medføre varig høreskade.



Om diskene

	Håndtering Undgå at røre ved undersiden af diskene. Hold diskerne i kanterne for at undgå at efterlade fingeraftryk på overfladen. Støv, fingeraftryk eller ridser kan forårsage funktionsfejl. Sæt aldrig et mærkat eller tape på disken.
	Opbevaring Læg diskerne tilbage i æsken efter brug. Udsæt aldrig diske for direkte sollys eller varmekilder. Efterlad aldrig diske i en bil, der er parkeret i fuldt sollys.
	Rengøring Brug en ren, blød og fnugfri klud til at rengøre pladen, og arbejd fra midten og udad i en lige linje. Brug ikke opløsningsmidler såsom benzin, fortyndere, kommercielt tilgængelige rengøringsmidler eller antistatiske sprays til vinylplader.

1. Garanti

Commaxx B.V. (Lenco) tilbyder service og garanti i overensstemmelse med europæisk lovgivning, hvilket betyder, at du i tilfælde af reparationer (både under og efter garantiperioden) skal kontakte din lokale forhandler.

Vigtig bemærkning: Det er ikke muligt at sende produkter, der skal repareres, direkte til Commaxx B.V.

Vigtig bemærkning: Hvis denne enhed på nogen måde åbnes eller håndteres af et uautoriseret servicecenter, bortfalder garantien.

Denne enhed er ikke egnet til professionel brug. Ved professionel brug bortfalder alle producentens garantiforpligtelser.

2. Ansvarsfraskrivelse

Der foretages regelmæssigt opdateringer af firmware og/eller hardwarekomponenter. Derfor kan nogle af instruktionerne, specifikationerne og billederne i denne dokumentation afvige en smule fra din konkrete situation. Alle emner, der beskrives i denne vejledning, er udelukkende til illustrative formål og gælder muligvis ikke for din konkrete situation. Der kan ikke udledes nogen juridiske rettigheder eller krav ud fra beskrivelsen i denne manual.

3. Bortskaffelse af den gamle enhed



Dette symbol angiver, at det pågældende elektriske produkt eller batteri ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald i Europa. For at sikre korrekt affaldshåndtering af produktet og batteriet skal du bortskaffe dem i overensstemmelse med gældende lokale love og krav til bortskaffelse af elektrisk udstyr eller batterier. Dermed bidrager du til at bevare naturressourcerne og forbedre miljøbeskyttelsesstandarderne i forbindelse med behandling og bortskaffelse af elektrisk affald (direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).

4. OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Commaxx B.V. (Lenco) erklærer hermed, at radioudstyret af typen [Imperial Dabman280] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
https://doc.nedis.com/da-dk/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/da-dk/280CDWDSI

Type RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Service

For yderligere oplysninger og support, kontakt venligst:support@commaxxgroup.com

FIGYELEM:
A jelen dokumentumban meghatározottaktól eltérő vezérlők vagy beállítások használata, illetve eljárások végrehajtása veszélyes sugárterheléshez vezethet.

FELHASZNÁLÁS ELŐTTI ÓVINTÉZKEDÉSEK

TARTSA SZEM ELŐTT AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT:

1. Ne takarja el és ne zárja el a szellőzőnyílásokat. Ha a készüléket polcra helyezi, hagyjon 5 cm (2”) szabad teret a készülék körül.
2. A telepítést a mellékelt felhasználói kézikönyv szerint végezze el.
3. Tartsa a készüléket távol hőforrásoktól, például radiátoroktól, fűtőtestektől, kályháktól, gyertyáktól és egyéb hőtermelő eszközöktől, valamint nyílt lángtól. A készülék csak mérsékelt éghajlati viszonyok között használható. Kerülje a rendkívül hideg vagy meleg környezetet. Működési hőmérséklet: 0° és 35°C között.
4. Kerülje a készülék használatát erős mágneses mezők közelében.
5. Az elektrosztatikus kisülés zavarhatja a készülék normál működését. Ilyen esetben egyszerűen állítsa vissza a készüléket, majd indítsa újra a használati útmutató utasításai szerint. Fájlátvitel közben kérjük, kezelje óvatosan a készüléket, és statikus elektromosságtól mentes környezetben használja.
6. Figyelem! Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőnyílásain vagy nyílásain keresztül a készülék belsejébe. A készüléken keresztül nagyfeszültség halad, és tárgyak behelyezése áramütést és/vagy a belső alkatrészek rövidzárlatát okozhatja. Ugyanezen okból ne öntsön vizet vagy folyadékot a készülékre.
7. Ne használja nedves vagy párás helyiségekben, például fürdőszobákban, gőzös konyhákban vagy úszómedencék közelében.
8. A készüléket ne tegye ki cseppek vagy fröccsenő folyadék hatásának, és ügyeljen arra, hogy ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat, például vázákat a készülékre vagy annak közelébe.
9. Ne használja ezt a készüléket olyan környezetben, ahol kondenzáció léphet fel. Ha a készüléket meleg, nedves helyiségben használja, a készülék belsejében nedvesség, vízcseppek vagy kondenzáció keletkezhet, és a készülék nem működik megfelelően; a bekapcsolás előtt hagyja a készüléket kikapcsolt állapotban 1–2 órán át állni: a készüléknek száraznak kell lennie, mielőtt áramot vezetne rá.
10. Bár ezt a készüléket a legnagyobb gondossággal gyártották, és a gyárból való kiszállítás előtt többször is ellenőrizték, mégis előfordulhatnak problémák, mint minden elektromos készülék esetében. Ha füstöt, túlzott hőfejlődést vagy bármilyen más váratlan jelenséget észlel, azonnal húzza ki a dugaszt a fali aljzatból.
11. A készüléket a műszaki címkén feltüntetett áramforrásról kell üzemeltetni. Ha nem biztos abban, hogy milyen típusú áramellátás van az otthonában, forduljon a kereskedőjéhez vagy a helyi áramszolgáltatóhoz.
12. Tartsa távol az állatoktól. Egyes állatok szívesen rágcsálják a tápkábeleket.
13. A készülék tisztításához használjon puha, száraz ruhát. Ne használjon oldószereket vagy benzin alapú folyadékokat. A makacs foltok eltávolításához használhat nedves ruhát hígított tisztítószerrel.
14. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék meghibásodása, helytelen használata, módosítása vagy az akkumulátor cseréje miatt bekövetkező károkért vagy adatvesztésért.
15. Ne szakítsa meg a kapcsolatot, amikor a készülék formázás vagy fájlátvitel közben van. Ellenkező esetben az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek.
16. Ha a készülék rendelkezik USB-lejátszási funkcióval, az USB-memóriakártyát közvetlenül a készülékbe kell csatlakoztatni. Ne használjon USB-hosszabbító kábelt, mert az interferenciát okozhat, ami az adatok meghibásodásához vezethet.
17. A műszaki adatokat tartalmazó címke a készülék alján vagy hátlapján található.
18. Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) számára, akik fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékossággal rendelkeznek, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában szenvednek, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy a biztonságukért felelős személytől utasításokat kaptak a készülék helyes használatáról.
19. Ez a termék kizárólag nem professzionális használatra szánt, kereskedelmi vagy ipari felhasználásra nem alkalmas.
20. Győződjön meg arról, hogy a készülék stabil helyzetben van. A garancia nem terjed ki azokra a károkra, amelyek a termék instabil helyzetben, rezgések vagy ütések hatására történő használatából, illetve a jelen felhasználói kézikönyvben szereplő bármely más figyelmeztetés vagy óvintézkedés be nem tartásából erednek.
21. Soha ne távolítsa el a készülék burkolatát.
22. Soha ne helyezze a készüléket más elektromos berendezésekre.
23. Ne engedje, hogy gyermekek hozzáférjenek a műanyag tasakokhoz.
24. Kizárólag a gyártó által megadott tartozékokat használja.

25. Minden szervizelést bízzon szakképzett szervizszemélyzetre. Szervizelésre van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérült (például a tápkábel vagy a dugasz), ha folyadék ömlött rá vagy tárgyak estek bele, ha esőnek vagy nedvességnek volt kitéve, ha nem működik rendesen, vagy ha leejtették.
26. A hordozható zenelejátszókból származó hangos hangoknak való hosszú idejű kitettség ideiglenes vagy maradandó halláskárosodáshoz vezethet.
27. Ha a terméket tápkábellel vagy hálózati adapterrel szállítják:
    - Ha bármilyen probléma merül fel, húzza ki a hálózati kábelt, és a javítást bízza szakképzett személyzetre.
    - Ne lépjen rá a hálózati adapterre, és ne szorítsa be. Legyen különösen óvatos a dugaszok és a kábel kilépési pontja közelében. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hálózati adapterre, mert azok károsíthatják azt. Tartsa a teljes készüléket gyermekektől elzárva! Ha a gyermekek a tápkábellel játszanak, súlyosan megsérülhetnek.
    - Villámlás idején, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
    - A konnektort a készülék közelében kell elhelyezni, és annak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
    - Ne terhelje túl a hálózati aljzatokat vagy a hosszabbító kábeleket. A túlterhelés tüzet vagy áramütést okozhat.
    - Az 1. osztályú kivitelű készülékeket földelt védőcsatlakozással rendelkező fali aljzathoz kell csatlakoztatni.
    - A 2. osztályú készülékek nem igényelnek földelőcsatlakozást.
    - A dugaszt mindig a dugaszánál fogva húzza ki a fali aljzatból. Ne a tápkábelt húzza! Ez rövidzárlatot okozhat.
    - Ne használjon sérült tápkábelt, dugaszt vagy laza aljzatot. Ez tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
28. Ha a termék tartalmaz vagy a termékhez mellékelve van egy érme- vagy gombelemmel működő távirányító:

Figyelem:

- „Ne nyelje le az elemet, kémiai égési sérülés veszélye” vagy ezzel egyenértékű felirat.
- [A termékhez mellékelt] távirányító gombelemet tartalmaz. Az elem lenyelése mindössze 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet.
- Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől.
- Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől.
- Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelték, vagy a test bármely részébe került, azonnal forduljon orvoshoz.

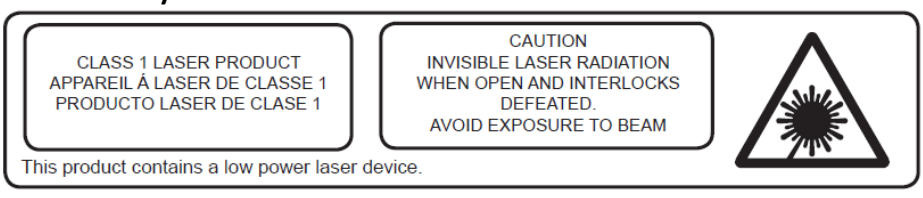
29. Figyelmeztetés az elemek használatával kapcsolatban:
    - Az elem helytelen cseréje robbanásveszélyt jelent. Csak azonos vagy azzal egyenértékű típusú elemmel cserélje ki.
    - Az elemet használat, tárolás vagy szállítás közben nem szabad szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, illetve nagy magasságban alacsony légnyomásnak kitenni.
    - A nem megfelelő típusú elem behelyezése robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
    - Az elem tűzbe vagy forró sütőbe dobása, illetve mechanikus összetörése vagy felvágása robbanást okozhat.
    - Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben való hagyása robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
    - Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak való kitettsége, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
    - Figyelmet kell fordítani az akkumulátorok ártalmatlanításának környezetvédelmi szempontjaira.

TELEPÍTÉS

- Csomagolja ki az összes alkatrészt, és távolítsa el a védőanyagokat.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózatra, mielőtt ellenőrizte a hálózati feszültséget, és mielőtt minden egyéb csatlakozást elvégezte.

FIGYELMEZTETÉS

1. 1. osztályú lézertermék



Figyelem: Ne érintse meg a lencsét.

2. Általános figyelmeztetés az ASA funkcióval kapcsolatban

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:**

Ez a készülék **DAB+ automatikus biztonsági riasztási (ASA) rendszerrel** van felszerelve, amely automatikusan megszakíthatja a lejátszását, vagy átkapcsolhat másik állomásra vészriasztások (pl. súlyos időjárási körülmények, közbiztonsági figyelmeztetések) sugárzása érdekében. A kritikus riasztások fogadásának biztosítása érdekében ne kapcsolja ki ezt a funkciót, hacsak az nem feltétlenül szükséges.

3. Figyelmeztetés az ASA kikapcsolásáról

⚠ **FONTOS MEGJEGYZÉS:**

Az **ASA funkció** kikapcsolása megakadályozza a vészjelzések vételét. Ez a készülék úgy van kialakítva, hogy elsőbbséget adjon a közbiztonsági figyelmeztetéseknek, és a funkció kikapcsolása vészhelyzetekben fontos információk elmulasztásához vezethet.

4. Jel és interferencia figyelmeztetés

⚠ **FIGYELEM:**

Az **ASA rendszer** stabil DAB+ jelre támaszkodik. A gyenge vétel, az akadályok vagy az elektronikus interferencia befolyásolhatja a riasztások fogadását. Győződjön meg arról, hogy az antenna megfelelően kinyújtva van, és kerülje a készülék elhelyezését interferenciaforrások (pl. Wi-Fi útválasztók, mikrohullámú sütők) közelében.

5. Jogi/szabályozási megfelelésre vonatkozó tájékoztatás

i MEGJEGYZÉS:

Ez a termék megfelel a [vonatkozó szabványoknak, pl. **az ETSI TS 103 461 szabványnak** a DAB+ ASA esetében]. A biztonsági riasztási funkciók meghamisítása vagy letiltása egyes régiókban a helyi szabályozások megsértését jelentheti.

6. Készenléti üzemmódbeli riasztás

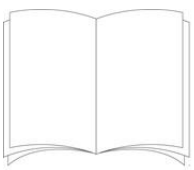
i FIGYELMEZTETÉS:

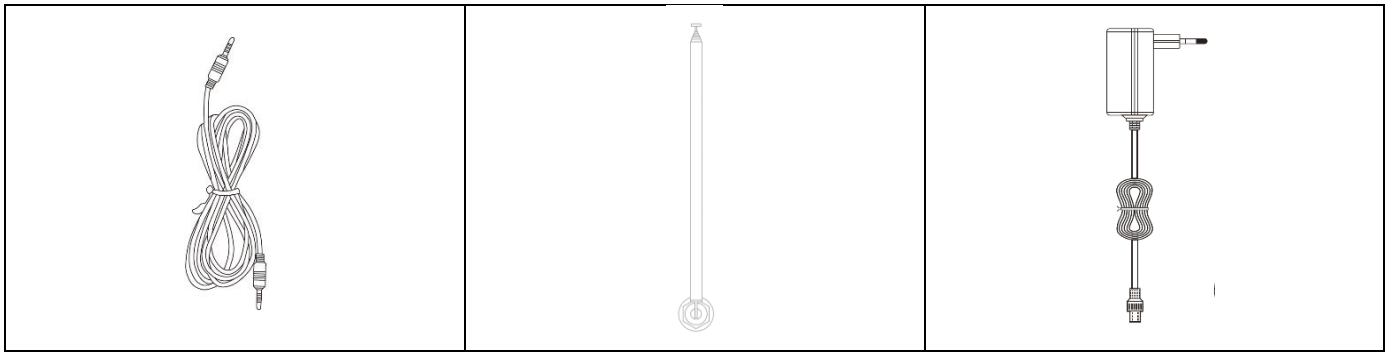
Készenléti üzemmódban is előfordulhat, hogy ez a készülék az ASA-rendszeren keresztül vészhelyzeti adások vételére aktiválódik. A megfelelő működés biztosítása érdekében lehetőség szerint tartsa a rádiót áramellátáshoz csatlakoztatva.

ASA Automatic Safety Alert

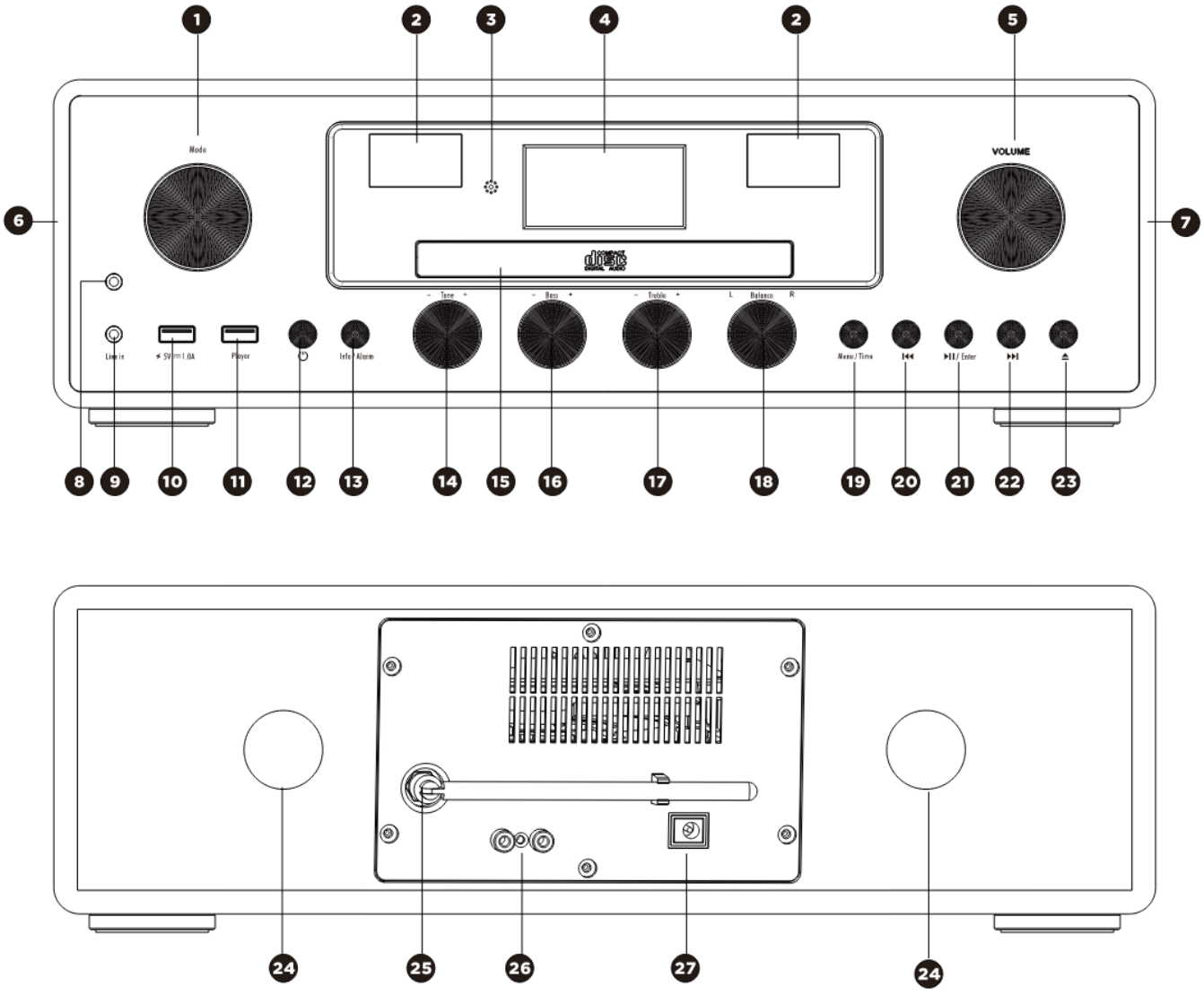
digitalradio DAB+ DAB FM certified

Tartozékok

Távirányító	Használati útmutató	AUX-kábel
		
3,5 mm-es vonalbemeneti kábel	Beltéri antenna	Hálózati adapter



Az alkatrészek leírása

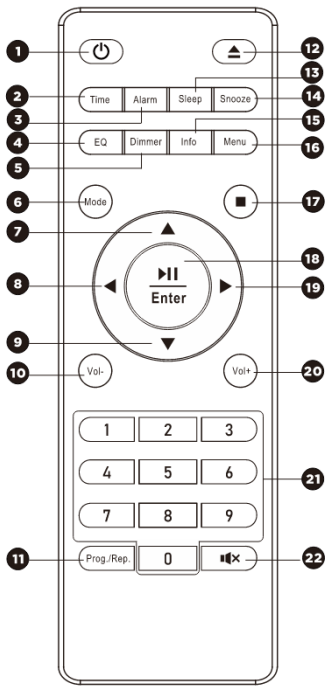


1. Mód

   Forgassa el a gombot az audio üzemmód kiválasztásához: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-mérő
3. Távirányító-vevő
4. Kijelző
5. Hangerő-gomb
6. Bal oldali hangszóró

7. Jobb oldali hangszóró
8. Fülhallgató-csatlakozó
9. Bemeneti csatlakozó
10. 5 V / 1 A-os USB-töltőcsatlakozó
11. USB MP3 lejátszási csatlakozó
12. Be-/kikapcsoló gomb
13. Info/Riasztás
14. Hangszín-beállító gomb
15. CD-tálca
16. Basszus szabályozó gomb
17. Magas hangok beállító gombja
18. Bal/Jobb egyensúly beállítása
19. Menü / Idő
20. Előző gomb
21. Lejátszás/Szünet/Enter gomb
22. KÖVETKEZŐ gomb
23. CD nyitás/zárás gomb
24. Basszusreflex-nyílás
25. DAB/FM beltéri antenna
26. AUX bemeneti csatlakozó
27. USB-C adapter bemenet

Távirányító



1. Be-/kikapcsolás
2. Idő beállítása
3. Ébresztő beállítása
4. EQ beállítás
5. Fényerő-szabályozás
6. Mód
7. Fel nyíl gomb
8. Egy számmal vissza / Bal kurzor gomb
9. Lefelé nyíl gomb
10. Hangerő -
11. CD/USB program
    Ismétlés CD/USB esetén
12. CD kinyitása / bezárása
13. Alvó üzemmód beállítása
14. Szundi
15. Információ
16. Menü
17. Leállítás
18. Enter/Lejátszás/Szünet
19. Egy számmal előre / Jobb nyíl gomb

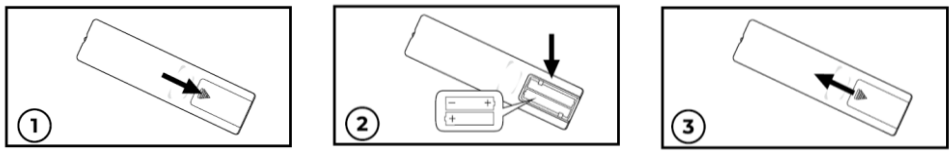
20. Hangerő +
21. 0…9 a CD/USB-ről lejátszandó szám kiválasztásához
22. Némítás

ELEM BESZERELÉSE

Az elemet helyesen kell behelyezni, hogy elkerülje a távirányító károsodását. Mindig vegye ki az elemet, ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, mivel ez az elem kifolyásához vezethet, és ezáltal károsíthatja a távirányítót.

A távirányító elemeinek behelyezése

1. Nyomja lefelé az elemtartó rekesz rögzítőkapcsát, majd emelje fel a fedelet.
2. Helyezzen be 2 db 1,5 V-os AAA elemet (nem tartozék) a megfelelő irányban, figyelembe véve az elemtartó rekeszén feltüntetett polaritást (+ és -).
3. Helyezze a fedél legtávolabbi végét a helyére az elemtartó tetején. Ezután nyomja meg a fedél legközelebbi végét, amíg nem hallja, hogy a helyére kattan.



Ha a távirányító és a készülék között szükséges távolság csökken, az elemek lemerültek. Ebben az esetben cserélje ki az elemeket újakra.

Automatikus készenléti üzem

Ha csatlakoztatott eszközről lejátszik médiafájlokat, a készülék automatikusan készenléti állapotba vált, ha:

- 10 percig nem nyomnak meg egyetlen gombot sem,
- 10 percig nem hallatszik hang a csatlakoztatott eszközről

Tápellátás beállítása

Csatlakoztassa a mellékelt AC/DC hálózati adaptert egy háztartási váltakozó áramú aljzathoz az áramellátás biztosítása érdekében, majd csatlakoztassa az adapter DC csatlakozóját a főegység hátsó paneljén található tápcsatlakozóhoz. Ezután a készülék készen áll a használatra.

Nyissa ki a távirányító elemtartó fedelét, és helyezzen be 2 db AAA elemet az elemtartóba a tartóban feltüntetett megfelelő polaritásnak megfelelően. (Az elemek nem tartoznak a csomaghoz.) A termék optimális teljesítménye érdekében kiváló minőségű alkáli vagy lítium elemek használatát javasoljuk. A nagy teljesítményű vagy újratölthető elemek használata nem ajánlott.

Nyomja meg a POWER gombot a készülék BE- vagy KIKAPCSOLÁSÁHOZ.

ASA vészhelyzeti bejelentések

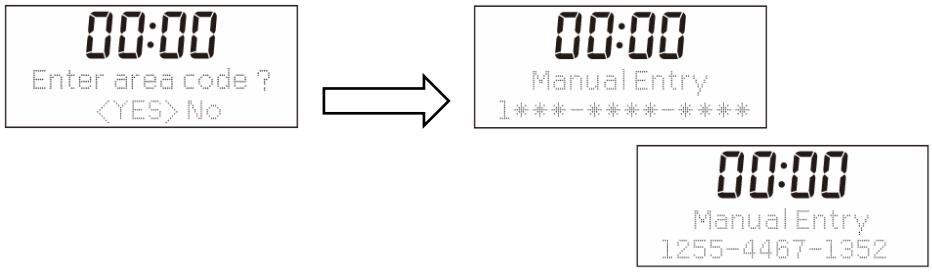
Az ASA (Automatic Safety Alert) a DAB-hálózaton keresztül sugárzott hivatalos vészhelyzeti bejelentések új szabványa.

A **Dabman 280CD** automatikusan fogadja az összes vészhelyzeti bejelentést, és lejátsza azokat, ha az aktuális állomás részt vesz az ASA-rendszerben.

Még készenléti üzemmódban is a **Dabman 280CD** háttérben keresi a vészjelzéseket, és szükség esetén automatikusan bekapcsolja a rádiót. Ez azt jelenti, hogy mindig optimálisan értesül a figyelmeztető üzenetekről. Ezért azt javasoljuk, hogy a készüléket mindig készenléti üzemmódban üzemeltesse, és soha ne válassza le teljesen a hálózatról.

Az ASA figyelmeztető üzenetek egy adott figyelmeztető területhez rendelhetők, így csak az adott helyi, érintett területeken tartózkodó hallgatók kapnak figyelmeztető üzenetet. Ehhez a készülékben el kell menteni a tartózkodási helyét.

Az ASA-térségi kódot az első beállítás során vagy bármikor a DAB-beállítások között állíthatja be. A térségi kód három blokkból áll, amelyek mindegyike négy, 1 és 8 közötti számot tartalmaz. Ez a kód körülbelül egy kilométeres pontossággal adja meg a tartózkodási helyét.



Az ASA területi kódját a https://asa.radio/ oldalon számíthatja ki. Ott kereshet a címére, vagy használhatja okostelefonja GPS-funkcióját.

FIGYELEM: Ha nem tárolja a területi kódot a készülékben, a készülék figyelmen kívül hagyja az összes helyi üzenetet, és csak az országos üzeneteket játssza le. Ezért elmulaszthat olyan fontos üzeneteket, amelyek kizárólag az Ön területét érintik. Határozottan javasoljuk, hogy programozza be a területi kódját, hogy minden fontos üzenetet megkapjon.

https://asa.radio/

Webportál az ASA körzetszámok generálásához

Működés

A hangerő beállítása

A hangerő növeléséhez forgassa el a hangerőgombot az óramutató járásával megegyező irányba, vagy nyomja meg a távirányítón a Volume + gombot.
A hangerő csökkentéséhez forgassa el a hangerő-gombot az óramutató járásával ellentétes irányba, vagy nyomja meg a távirányítón a „Volume -” gombot.
A kijelzőn megjelenik a hangerő beállítása.

A hangszín beállítása

Lassan forgassa el a Tone gombot a hangszín beállításához.

A magas hangok beállítása

Forgassa a magas hangok gombot az óramutató járásával megegyező irányba a magas hangok növeléséhez
Forgassa a magas hangok gombját az óramutató járásával ellentétes irányba a magas hangok csökkentéséhez

A basszus beállítása

Forgassa el a Bass gombot az óramutató járásával megegyező irányba a BASS növeléséhez
Forgassa el a Bass gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a BASS csökkentéséhez

Állítsa be a Balance-t

Forgassa a Balance gombot az óramutató járásával megegyező irányba a jobb csatorna hangerejének növeléséhez
Forgassa a Balance gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a bal csatorna hangerejének növeléséhez

Némítás

A távirányító MUTE gombjának megnyomásával elnémíthatja a hangot. A kijelzőn megjelenik a „MUTE” felirat. A gomb ismételt megnyomásával visszavonhatja a némítás funkciót.

Óra és időzítők

Az óra és a dátum beállítása

Miután a készüléket csatlakoztatta a hálózati áramellátáshoz, vagy áramkimaradás után, az LCD-kijelzőn az idő és a dátum villogni fog. Az óra beállításához a készüléknek készenléti állapotban kell lennie.

1. Nyomja meg a Time gombot, a kijelzőn megjelenik a „Time setup" felirat, nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez.
2. Nyomja meg a „▲ " / „▼ " gombokat a „24H" vagy „12H" kiválasztásához, majd nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez. A kijelzőn az óra számjegyei villognak.
3. Nyomja meg a▲ /▼ gombot az óra beállításához, majd nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez; a kijelzőn a perc számjegyei villogni fognak.
4. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat a percek beállításához, majd nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez; a kijelzőn a nap számjegyei villogni fognak.
5. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat a nap beállításához, majd nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez; a kijelzőn a hónap számjegyei villogni fognak.
6. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat a hónap beállításához, majd nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez; az év számjegyei villogni fognak a kijelzőn.
7. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat az év beállításához, majd nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez; ezzel az idő beállítása befejeződött.

Ébresztő beállítása

Megjegyzés: Az ébresztő beállítása előtt ellenőrizze, hogy a rádióban a helyes idő és dátum van-e beállítva.
Ez a készülék ébresztőóraként is használható. A CD/USB-eszköz vagy a DAB/FM/hangjelző egy előre beállított időpontban elindul.

1. Nyomja meg **a POWER gombot,** hogy a készüléket készenléti üzemmódba állítsa.
2. Győződjön meg arról, hogy az órát helyesen állította be.
3. Nyomja meg az **ALARM** gombot az 1. ébresztő beállításához; nyomja meg kétszer az **ALARM** gombot a 2. ébresztő beállításához
4. Megjelenik az „1. (vagy 2.) ébresztés beállítása" felirat. Nyomja meg az **ENTER** gombot az „▲ " / „▼ " (1. ébresztés beállítása) kiválasztásához.
5. Megjelenik az „1. (vagy 2.) ébresztés beállítása – Bekapcsolási idő" felirat, és az ébresztés órájának számjegyei villognak.
6. Nyomja meg többször a▲ /▼ gombot az óra beállításához. Nyomja meg **az ENTER gombot** a megerősítéshez.
7. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat a perc beállításához, majd **az ENTER** gombot a megerősítéshez.
8. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat az ébresztés időtartamának kiválasztásához. 15 és 90 perc között választhat. Az **ENTER** gomb megnyomásával erősítse meg a választást.
9. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat a DAB/FM /USB/CD /Buzzer opciók közötti választáshoz. **Az ENTER** gomb megnyomásával erősítse meg a választást. Ezután válassza ki az ébresztés ismétlési módját a „Daily" (Naponta), „Once" (Egyszer), „Weekends" (Hétvégén) és „Weekdays" (Hétköznapokon) lehetőségek közül.
10. Nyomja meg a▲ /▼ gombokat az ébresztő hangerejének 0 és 32 közötti beállításához, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.
11. Nyomja meg az▲ /▼ gombokat az ébresztő „BE" vagy „KI" állásának kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER gombot az ébresztő beállításainak mentéséhez.
12. A kijelzőn megjelenik az aktuális idő és az 1. riasztás (vagy a 2. riasztás, vagy mindkettő egyszerre).

Figyelem: Ha a riasztás forrásaként a CD/USB opciót választja, de nincs behelyezve CD vagy USB-meghajtó, akkor „hangjelzés" hallható.
Megjegyzés: Válassza az Ébresztés forrása KI beállítást, ha az ébresztőnek másnap nem szabad bekapcsolódnia

Szundi

1. Amikor az ébresztő (1. ébresztő, 2. ébresztő) megszólal, a „SNOOZE" gomb egyszeri megnyomásával ideiglenesen, körülbelül 9 percre elhalasztható.
2. Az ébresztő (1. ébresztő, 2. ébresztő) ezután körülbelül 9 perc elteltével automatikusan újra megszólal.

3. A kijelzőn megjelenik a „Zz” szimbólum, jelezve, hogy a szundi funkció aktív.
4. A szundi kikapcsolásához nyomja meg, majd engedje el a „POWER” gombot.

Alvási időzítő

1. A **SLEEP** gomb ismételt megnyomásával 90//60/50/45/30/15 perc közül választhat. Ezután a készülék készenléti üzemmódba vált. Ez hasznos lehet, ha éjszaka zenére szeretne elaludni.
2. Ha le szeretné állítani az alvó üzemmódot, nyomja meg többször **a SLEEP gombot,** amíg a kijelzőn meg nem jelenik az OFF felirat.

Kijelző háttérvilágítás

A **DIMMER** gomb megnyomásával beállíthatja a kijelző háttérvilágításának fényerejét; 3 lehetőség közül választhat: Magas, Közepes és Alacsony.

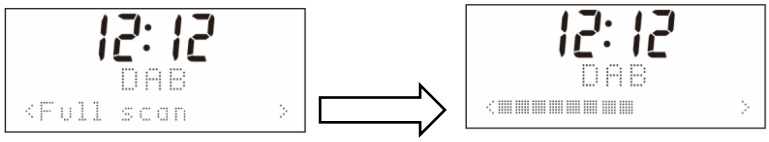
Rádió üzemmód

DAB rádió üzemmód

Óvatosan húzza ki a teleszkópos antennát.
Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához, majd a MODE gombot a DAB üzemmód kiválasztásához; a készülék DAB üzemmódban indul el.

Automatikus keresés

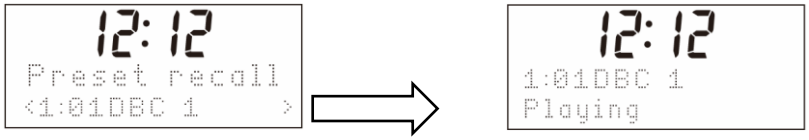
1. Ha a készülék most először lép DAB üzemmódba, automatikusan elindítja az „automatikus keresést” a rendelkezésre álló állomások felkutatására. (Ha a DAB üzemmódot korábban már használták, a készülék automatikusan kiválasztja a legutóbb lejátszott állomást)
2. Tartsa lenyomva az **ENTER** gombot az automatikus keresés elindításához, amely megkeresi az elérhető állomásokat. A keresés során a kijelző alsó sorában egy oszlopdiagram jelzi a keresés előrehaladását.



Előre beállított állomások

1. Előre beállított állomás visszahívása

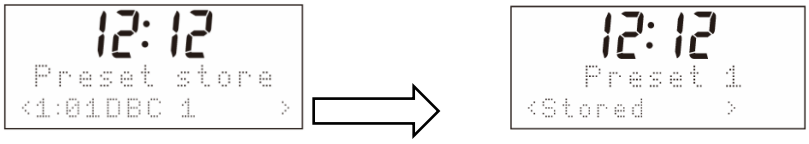
A DAB menüben nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot, válassza ki a „Preset Recall” (Előre beállított állomás behívása) menüpontot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a memóriába mentett állomás beállításához. Vagy nyomja meg a távirányító PROG. gombját (11).



Megjegyzés: Ha korábban nem mentett el előre beállított állomást, és megnyomja az előre beállított gombot, a kijelzőn az „Empty preset” felirat jelenik meg.

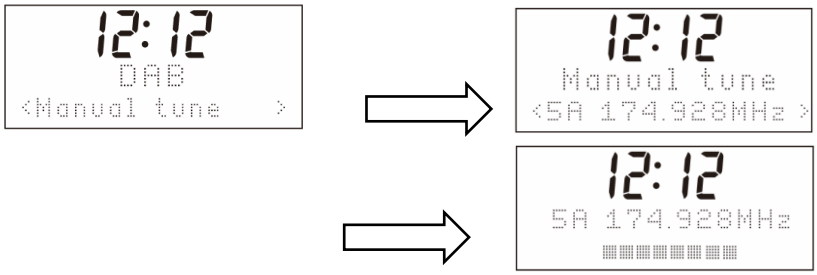
2. Előre beállított állomások mentése

Kedvenc DAB-állomásait elmentheti az előre beállított állomásmemóriákba. A rádióban 50 memóriahely áll rendelkezésre. Áramkimaradás esetén a rádió megőrzi az előre beállított állomásokat.
A DAB menüben válassza ki a [Preset store] (Előre beállított állomások tárolása) menüpontot a „⏮ ” (Előző/Következő) és a „⏭ ” (Vissza/Előre) gombokkal, majd nyomja meg az [ENTER] gombot. Nyomja meg az „előző vagy következő” gombokat a tárolóhely kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a kívánt előre beállított szám megerősítéséhez, amely alatt el szeretné menteni az éppen lejátszott állomást. Nyomja meg az [ENTER] gombot a megerősítéshez.



Kézi keresés

1. Nyomja meg a főegység **MENU** gombját a menübe való belépéshez.
2. Nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot a „Kézi hangolás” kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a szervizmenübe lépéshez.
3. Nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot a kívánt csatorna beállításához. Ha megnyomja az [ENTER] gombot, egy grafikon jelzi a jelerősséget.
4. Nyomja meg a [MENU] vagy a [▲ /▼] gombot a keresés befejezéséhez.



5. Ha nem talál állomásokat, ellenőrizze, hogy az antenna kinyújtva van-e, és próbálja meg a vételt egy másik helyen végzett újabb automatikus kereséssel.

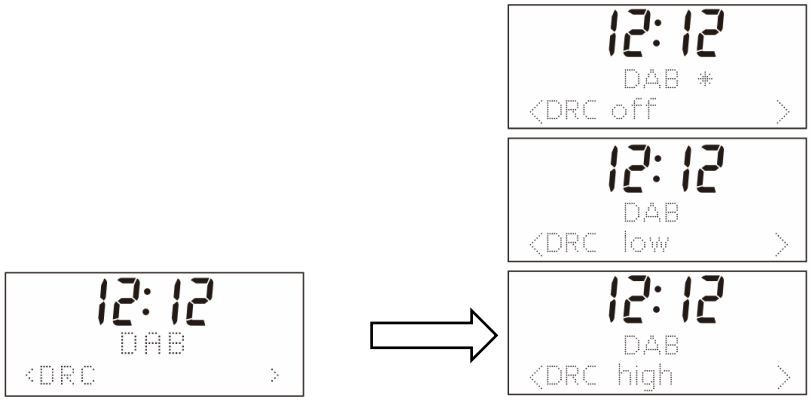
DRC (dinamikatartomány-szabályozás)

A dinamikatartomány-szabályozás (más néven DRC) egy olyan technológia, amely segít a halkabb hangok jobb hallhatóságában zajos környezetben.

1. A DAB menüben nyomja meg a [⏮] / [⏭] gombot vagy a távirányítón a◀ /▶ gombot a „DRC” kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot, hogy a jobb felső sarokban megjelenjen a „*” jel.
2. DRC OFF – A DRC ki van kapcsolva, a sugárzó által küldött DRC-t a rendszer figyelmen kívül hagyja. DRC LOW – A DRC-szint a sugárzó által küldött érték felére van beállítva.

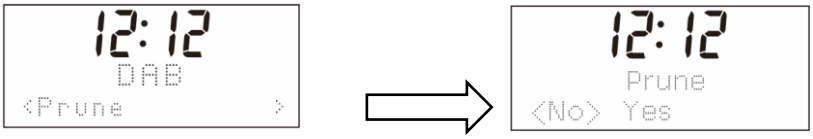
DRC HIGH – A DRC-szint a műsorszolgáltató által küldött érték szerint kerül alkalmazásra.

Nyomja meg a MENU gombot a beállítás megerősítéséhez. A kijelző visszatér a normál állapotba.



Prune (a listán szereplő, de nem elérhető állomások eltávolítása)

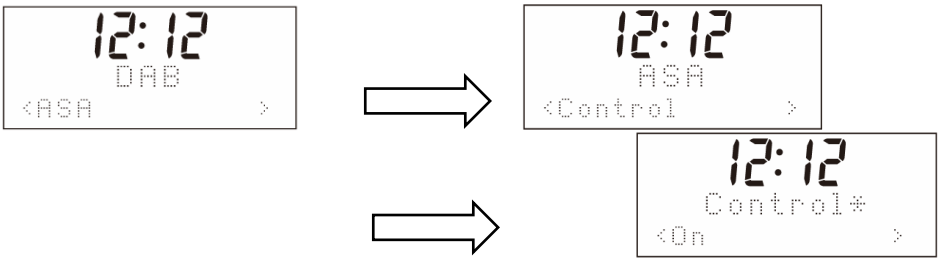
A DAB menüben nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot a „Prune” almenü megjelenítéséhez, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a Prune opció kiválasztásához.



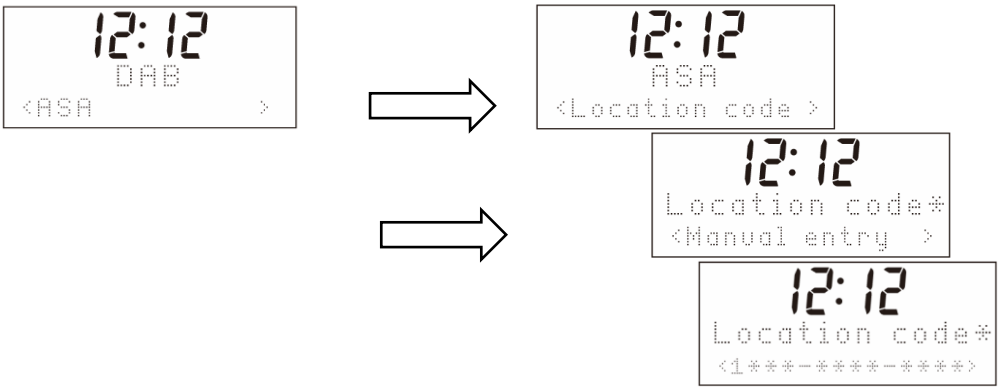
ASA (automatikus biztonsági riasztás)

A DAB menüben nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot az „ASA” almenü megjelenítéséhez, majd nyomja meg az [ENTER] gombot az ASA beállításokhoz való átlépéshez.

1. Nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot az ASA funkció „be”/„ki” állásának kiválasztásához;



2. Nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot a helykód beállításához.

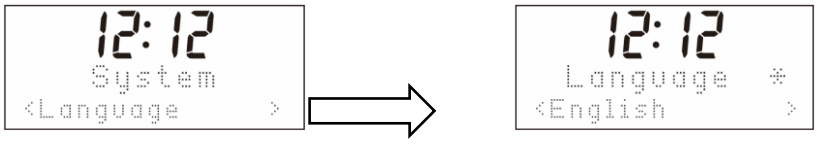


Az ASA-térkódját a https://asa.radio/ oldalon számíthatja ki. Ott kereshet a címére, vagy használhatja okostelefonja GPS-funkcióját**.**

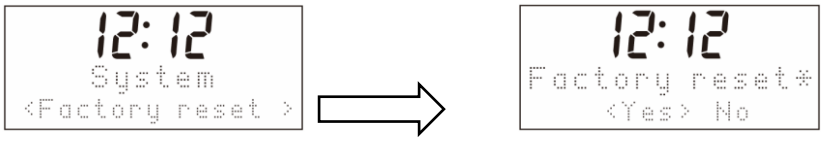
Rendszer (DAB)

A DAB menüben nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot a „SYSTEM” almenü megjelenítéséhez, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a rendszerbeállítások eléréséhez.

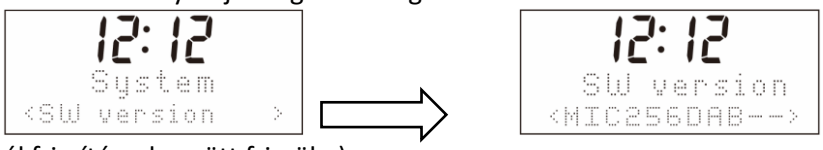
1. Nyelv
   Nyomja meg az **[ENTER]** gombot a nyelvválasztáshoz; az alapértelmezett nyelv az angol, a kiválasztott nyelv mellett a jobb felső sarokban egy „*” jel jelenik meg. A felhasználók az angol, francia, olasz, német, lengyel, holland és spanyol nyelvek közül választhatnak.



2. Gyári beállítások visszaállítása
   Nyomja meg **az** [**ENTER] gombot** a gyári beállítások visszaállításához. Ha el kívánja végezni a visszaállítást, nyomja meg a [⏮] vagy a [⏭] gombot, amíg a kijelzőn a „YES” felirat nem kerül kiemelésre, majd nyomja meg az [ENTER] gombot. A rádió teljes visszaállítása megtörténik. Minden előre beállított csatorna és állomáslista törlődik.



3. Szoftververzió
   Nyomja meg az [**ENTER]** gombot a DAB szoftververzió megtekintéséhez. A szoftververzió megjelenítésének leállításához nyomja meg a Menu gombot.

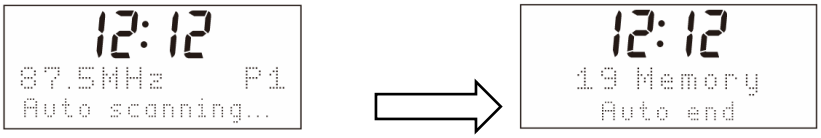


(A termékfrissítéssel együtt frissül...)

*Ha 10 percig nem történik semmilyen művelet, a kijelző visszatér a normál állapotba.

FM-rádió
Óvatosan húzza ki a teleszkópos antennát teljes hosszára.
Automatikus keresés

1. Forgassa el a **MODE** gombot az „FM Mode” kiválasztásához.
2. Hosszan nyomja meg a „⏭ ” gombot, és a rádió automatikusan végigkeresi az állomásokat, majd leáll, amikor olyan állomást talál, amelynek jelerőssége megfelelő.
3. Néhány másodperc múlva a kijelző frissül. A kijelzőn megjelenik az állomás frekvenciája. Ha a jel elég erős, és az állomás jele RDS-adatokat tartalmaz, akkor a rádió megjeleníti az állomás nevét.
4. Más állomások kereséséhez tartsa lenyomva az „⏭ ” gombot, ahogy korábban is.
5. Az FM-sáv ellenkező irányú (magas frekvenciáktól alacsony frekvenciák felé történő) átkutatásához nyomja meg az „⏮ ” gombot, és tartsa lenyomva 2 másodpercig.
6. Amikor eléri a sáv végét, a rádió újrakezdi a keresést a sáv másik végétől.

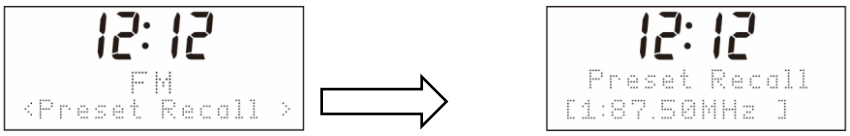


Kézi keresés

1. Nyomja meg a főegység **MODE** gombját az „FM Mode” kiválasztásához.
2. Szükség esetén válassza ki az FM módot a korábban leírtak szerint.
3. Nyomja meg rövid ideig a „⏮ ” vagy a „⏭ ” gombot a hangolás beállításához. A hangoló gomb minden egyes megnyomásával a frekvencia 50 kHz-rel változik felfelé vagy lefelé.
4. Amikor a hullámhossz-tartomány végére ér, a rádió a hullámhossz-tartomány másik végétől kezdi újra a keresést. Ha nem talál állomásokat, ellenőrizze, hogy az antenna kinyújtva van-e, és próbálja ki a vételt egy másik helyen végzett újabb automatikus kereséssel.

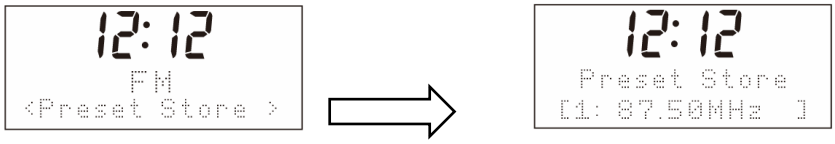
Menü

1. ELŐRE BEÁLLÍTÁS:
   Az FM menüben nyomja meg a [◀] vagy a [▶] gombot, válassza ki a „Preset Recall” (Előre beállított állomás visszahívása) menüpontot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a memóriában tárolt állomás beállításához. Vagy nyomja meg a távirányító PROG. gombját (15).





1.1. Előre beállított állomások mentése (állomás mentése):
Kedvenc FM-állomásait elmentheti az előre beállított állomásmemóriákba. A rádióban 50 memóriahely áll rendelkezésre. Az előre beállított állomásokat a rádió áramkimaradás esetén is megőrzi.
Az FM menüben válassza ki a [Preset store] menüpontot a „◀ ” és „▶ ” gombokkal, majd nyomja meg az [ENTER] gombot. A „previous” vagy „next” gombokkal válassza ki a tárolóhelyet, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a kívánt előre beállított szám megerősítéséhez, amely alatt el szeretné menteni az éppen lejátszott állomást. Nyomja meg az [ENTER] gombot a megerősítéshez.

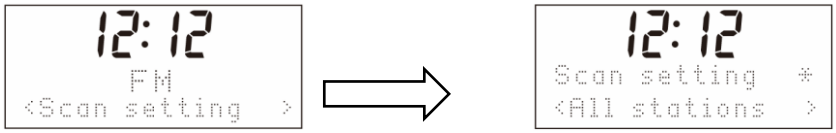




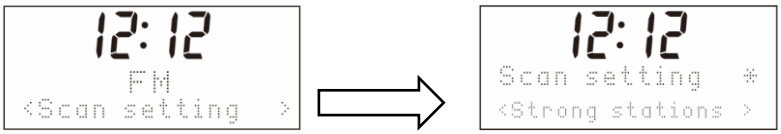
2. Szkennelési beállítás

FM módban nyomja meg **a MENU gombot** az FM menü megnyitásához, majd a⏮ vagy⏭ gombokkal válassza ki a [Scan setting] (Keresési beállítás) menüpontot, végül nyomja meg **az ENTER gombot** az érzékenységi beállítás kiválasztásához:

2.1. Minden állomás: ~15 dB

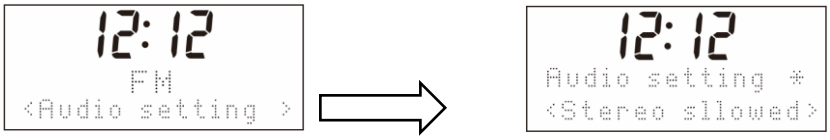


2.2. Csak erős állomások: ~19 dB,

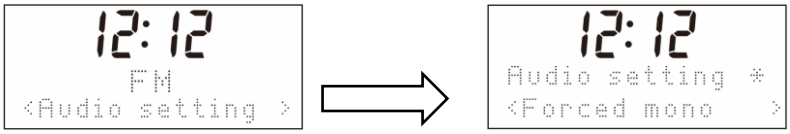


3. Hangbeállítás

3.1. Stereó engedélyezve:



3.2. Kényszerített mono



3.3. Rendszer (FM-rendszer), megegyezik a DAB-rendszer beállításával.

Bluetooth mód

A mobiltelefon csatlakoztatásához több lépést kell végrehajtania:

1. Kapcsolja be a Bluetooth-ot a mobiltelefonján (kérjük, olvassa el a telefon használati útmutatóját)
2. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához, majd nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a „Bluetooth keresés...” jelzés meg nem jelenik az LCD-kijelzőn. Ekkor a készülék készen áll az automatikus párosításra.
3. Keresse meg mobiltelefonjával az **„Imperial Dabman 280CD”** nevű Bluetooth-eszközt.
4. Válassza ki a telefonján az **„Imperial Dabman** 280CD” elnevezésű eszközt, és a rendszer felajánlja a csatlakozás lehetőségét. Kérjük, csatlakozzon hozzá a „0000” jelszóval (ha van ilyen). A sikeres csatlakozás után a „Bluetooth csatlakoztatva” felirat jelenik meg az LCD-kijelzőn.

Automatikus csatlakozás a telefonjához

A párosításra csak akkor van szükség, amikor a készüléket és a telefont először használja együtt. Miután a készülék és a telefon egyszer párosítva lett, automatikusan csatlakoznak egymáshoz, ha a készülék be van kapcsolva, és a telefonon a Bluetooth be van kapcsolva. A következő bekapcsoláskor a készülék automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott mobiltelefonhoz.

Lejátszás Bluetooth-eszközről

A sikeres Bluetooth-kapcsolat létrehozása után nyomja meg a „⏯ ” gombot a lejátszáshoz. A „⏮ ” vagy „⏭ ” gomb megnyomásával előre vagy visszaugorhat a zeneszámok között. A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg újra a „⏯ ” gombot. A „⏯ ” gomb hosszan tartó lenyomásával bontsa meg az összes párosított Bluetooth-eszközzel való kapcsolatot.

Megjegyzés: A maximális kapcsolati távolság körülbelül 10 méter. Kérjük, helyezze Bluetooth-eszközét a készülékhez a lehető legközelebb, hogy elkerülje a kapcsolat megszakadását.

CD-lejátszás

CD-lejátszás

MEGJEGYZÉS: Soha ne érintse meg a CD-tartó belsejében található lézerlencsét. Ha a lézerlencse piszkos lesz, tisztítsa meg egy CD-tisztító lemezzel.

1. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Nyomja meg többször a **MODE** gombot a CD-funkció kiválasztásához.
3. Nyomja meg az „⏏ ” gombot a CD-tálca ajtajának kinyitásához, majd helyezzen be egy CD-t a tálcába (a nyomtatott címke oldalával felfelé).
4. Nyomja meg újra a „⏏ ” gombot a CD-ajtó bezárásához; a lemez néhány másodpercig forog, majd automatikusan elindul az első szám lejátszása.
5. A lejátszás ideiglenes leállításához nyomja meg az „⏯ ” gombot, a lejátszás folytatásához pedig nyomja meg újra.
6. Nyomja meg az „■ ” gombot a lejátszás leállításához.

VISSZA/ELŐRE

1. A „⏮ ” és a „⏭ ” gombokkal másik számra ugorhat, vagy ha lenyomva tartja őket, nagy sebességgel átlapozhatja a lemez számát.
2. Nyomja meg az „⏮ ” gombot a lemezen található előző számok lejátszásának elindításához.
3. Nyomja meg a „⏭ ” gombot a lemezen található következő számok lejátszásának elindításához.
4. Tartsa lenyomva az „⏮ ” gombot; az aktuális szám visszatekeredik a szám

Amikor megtalálta a kívánt szakaszt, engedje el a gombot, és a lejátszás normál módon folytatódik.

5. Tartsa lenyomva az „⏭ ” gombot; az aktuális szám felgyorsul a következő szám(ok) felé.

Amikor megtalálta a kívánt számrészt, engedje el a gombot, és a lejátszás normál módon folytatódik.

ISMÉTLÉS FUNKCIÓ

A CD REPEAT gomb segítségével megismételhető egy adott szám vagy a lemezen található összes szám.

1. Nyomja meg egyszer a **REPEAT** gombot lejátszás közben, és a „REPEAT ONE” felirat jelenik meg az LCD-kijelzőn. Ugyanaz a szám fog újra és újra lejátszódni.
2. Nyomja meg a **REPEAT** gombot másodszor is az összes szám ismétléséhez. Az LCD-kijelzőn megjelenik a „REPEAT ALL” felirat.
3. Ha háromszor nyomja meg a gombot, elindul a **véletlenszerű** lejátszás. A képernyőn a „RAN” felirat jelenik meg.
4. Az ismételt lejátszás (REPEAT PLAY) kikapcsolásához nyomja meg többször a **REPEAT** gombot, amíg a „Disc” felirat meg nem jelenik az LCD-kijelzőn.

PROGRAM FUNKCIÓ

A Program funkcióval legfeljebb 20 zeneszámot programozhat be, amelyeket a kiválasztott sorrendben fog lejátszani a készülék.

1. Kizárólag leállított állapotban (amikor a CD nem játszik) nyomja meg a **PROG** gombot, és az LCD-kijelzőn megjelenik a „P 01” felirat, a „T 01” pedig villogni kezd.
2. A „⏮ ” és „⏭ ” gombokkal válassza ki a kívánt zeneszámot.
3. Nyomja meg a **PROG** gombot a szám kiválasztásához és a memóriába való mentéséhez.
4. Ismételje meg a 2–3. lépéseket, hogy legfeljebb 20 zeneszámot válasszon ki.

5. A kiválasztott számok lejátszásához (program üzemmódban) nyomja meg az „⏯ ” gombot.
6. Nyomja meg a „⏮ ” gombot az előző programszám lejátszásához, vagy a „⏭ ” gombot a következő programszám lejátszásához.

Megjegyzés: Miután az összes beprogramozott szám lejátszásra került, a CD-lejátszó visszatér a leállítási üzemmódba.

7. A programozott számok törléséhez nyomja meg kétszer a „■ ” gombot.

MP3-LEMEZ RÉSZ

1. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Nyomja meg többször a **MODE** gombot a CD-mód kiválasztásához.
3. Csukja be a CD-tálcát, a lemez néhány másodpercig forog, majd automatikusan elindítja az első zeneszámot.
4. A számok kiválasztásához nyomja meg az „⏮ ” és az „⏭ ” gombokat.
5. A lejátszás ideiglenes leállításához nyomja meg az „⏯ ” gombot; a folytatáshoz nyomja meg újra a gombot.
6. A lejátszás leállításához nyomja meg az „■ ” gombot.

Megjegyzés: Mivel az MP3-lemezek kapacitása nagy, a lemez elérésének ideje valamivel hosszabb.

Ismétlési funkció

Egyetlen szám ismétlése

A **REPEAT** gomb egyszeri megnyomásával egy számot ismételhet meg. A kijelzőn a „Repeat one” felirat jelenik meg.

Teljes lemez ismétlése

Lejátszási módban nyomja meg kétszer a **REPEAT** gombot a lemezen található összes szám ismételt lejátszásához. A kijelzőn a „Repeat All” felirat jelenik meg.

Az ismételt lejátszás megszüntetéséhez nyomja meg többször a **REPEAT** gombot, amíg a „DISC” jelzés meg nem jelenik.

PROGRAMOZOTT LEJÁTSZÁS

A lemezen található számok bármilyen sorrendben beprogramozhatók (99 szám programozható). Megjegyzés: ez csak leállított állapotban végezhető el

1. Nyomja meg a **PROG** gombot Stop módban. A kijelzőn megjelenik a „P01” és „F01”, majd a „T001” villogni kezd.
2. Nyomja meg a „⏮ ” vagy a „⏭ ” gombot az album kívánt számainak kiválasztásához, majd nyomja meg a **PROG** gombot a memóriába mentéshez.
3. Az első szám száma most már a memóriában van, és a programszám „P02”-re változik, várva a következő választásra.
4. Ismételje meg az 1–3. lépéseket további számok programozásához.

A programozás befejezése után nyomja meg az „⏯ ” gombot, és a lejátszás az első programozott számmal kezdődik. A lejátszó automatikusan leáll, miután az összes programozott szám lejátszásra került. (A programozott számok memóriájának törléséhez nyomja meg kétszer az „■ ” gombot).

Zene lejátszása USB-n keresztül

Ezt a készüléket az USB-technológia legújabb fejlesztéseinek felhasználásával fejlesztették ki. Mivel azonban jelenleg rendkívül sokféle USB-tárolóeszköz található a piacon, sajnos nem tudjuk garantálni a teljes kompatibilitást az összes USB-tárolóeszközzel. Emiatt ritka esetekben problémák léphetnek fel az USB-tárolóeszközökről származó fájlok lejátszásakor. Ez nem a készülék meghibásodásának tudható be.

1. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „USB” felirat.
3. Csatlakoztasson egy USB-tárolóeszközt közvetlenül a PLAYER USB-portjához. A kijelzőn rövid ideig megjelenik a mappák száma, majd a zeneszámok összesen száma. A lejátszás automatikusan elindul.
4. A vezérlőgombok működése megegyezik az MP3-CD lejátszásával. Kérjük, olvassa el a korábban leírt MP3-lemezekről szóló részt.

MEGJEGYZÉSEK:

- A meghibásodások elkerülése érdekében mindig közvetlenül csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt az USB-porthoz.
- A PLAYER USB-portja nem alkalmas külső eszközök töltésére.

- Fontos: Az USB-tárolóeszköz eltávolítása előtt állítsa át a készüléket egy másik üzemmódra.

AUX bemeneti csatlakozó

AUX bemeneti csatlakozó

1. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Forgassa el többször a **MODE** gombot az Aux-In üzemmód kiválasztásához. Az LCD-kijelzőn megjelenik az „Aux-input" felirat.
3. Csatlakoztassa az AUX-kábelt a hordozható lejátszója (pl. hordozható MP3-lejátszó) vonalbemeneti csatlakozójából az AUX bemeneti csatlakozóba.
4. Indítsa el a lejátszást a saját lejátszóján.

Vonalbemeneti csatlakozó

1. Nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Nyomja meg többször a **MODE** gombot a Line-In üzemmód kiválasztásához. Az LCD-kijelzőn megjelenik a „Line input" felirat.
3. Csatlakoztassa a vonali csatlakozó kábelt a hordozható lejátszója (pl. hordozható MP3-lejátszó) vonali kimeneti aljzatából a vonali bemeneti aljzathoz.
4. Indítsa el a lejátszást a saját lejátszóján.

Equalizer

A készülék bekapcsolt állapotában (nem készenléti módban):

1. Nyomja meg egyszer az EQ gombot, majd a⏮ vagy⏭ gombokkal állítsa be az EQ-t az egyéni preferenciáinak megfelelően: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC.
2. Nyomja meg kétszer az **EQ** gombot, majd a⏮ vagy⏭ gombbal válassza ki a Bass beállítást.
3. Nyomja meg háromszor az **EQ** gombot, majd a⏮ vagy⏭ gombokkal válassza ki a Treble beállítást.

USB-töltés

Az USB-port külső eszközök, például okostelefonok töltésére szolgál. A kimeneti teljesítmény 5 V⎓ 1 A

Műszaki adatok:

Bemenet	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Zenei teljesítmény	2 x 15 W RMS
Hangszóró-meghajtó	3 Ω, 8 W, 4 db
A távirányítóban lévő elemek	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nem tartozék)
DAB frekvencia	174,928 – 239,200 MHz
FM frekvencia	87,5 – 108 MHz
Bluetooth-frekvencia:	2402–2480 MHz
Bluetooth-verzió:	V5.4
EIRP / RF kimeneti teljesítmény:	<3,56 dBm
Energiafogyasztás	Max. 50 W
Energiafogyasztás (készenléti állapotban)	< 1 W
Üzemi hőmérséklet	0 °C–35 °C
Üzemi helyzet	Vízszintes
Méretek	425 x 280 x 135 mm
Súly	4,8 kg

Az adapter műszaki adatai

- Az adapter gyártójának neve vagy védjegye: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Kína
- Az adapter modellszáma: BSG065A-1504000EU
- Bemeneti feszültség és frekvencia: 100–240 V, 50/60 Hz
- Kimeneti feszültség, áramerősség, teljesítmény: 15,0 V, 4,0 A, 60 W

- Átlagos aktív hatékonyság: 89,10 %
- Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %): 80,2 %
- Üresjárati fogyasztás: 0,10 W

Megjegyzés

Egyes helyeken gyenge a DAB-vétel.

Mivel a DAB-hálózat még nem épült ki teljesen, ez gyenge vételhez vezethet, különösen azokon a vidéki területeken, ahol a hálózat még nem teljesen kiépült. Ezért érdemes a DR 455 rádiót egy másik helyen is kipróbálni, mielőtt gyenge vétel miatt javításra küldené.

FIGYELEM! Halláskárosodás veszélye

- A fejhallgató csatlakoztatása előtt állítsa alacsonyra a lejátszó hangerejét.
- Kerülje a túlzott hangerőt, különösen hosszabb ideig tartó vagy gyakori használat esetén. A túlzott hangerő maradandó halláskárosodást okozhat.



A lemezekről

	Kezelés Ne érintse meg a lemezek alsó felületét. A lemezeket a széleiknél fogja meg, hogy ne hagyjon ujjlenyomatokat a felületükön. A por, az ujjlenyomatok vagy a karcolások működési zavarokat okozhatnak. Soha ne ragasszon címkét vagy ragasztószalagot a lemezre.
	Tárolás Használat után helyezze vissza a lemezeket a tokjukba. Soha ne tegye ki a lemezeket közvetlen napfénynek vagy hőforrásoknak. Soha ne hagyja a lemezeket teljes napfényben parkoló autóban.
	Tisztítás A lemez tisztításához használjon tiszta, puha, szálmentes ruhát, és egyenes vonalban, a középponttól kifelé haladva törölje le. Ne használjon oldószereket, például benzint, hígítókat, kereskedelemben kapható tisztítószereket vagy antisztatikus spray-ket a vinil lemezekhez.

1. Garancia

A Commaxx B.V. (Lenco) az európai jogszabályoknak megfelelően nyújt szervizt és garanciát, ami azt jelenti, hogy javítás esetén (akár a garanciaidő alatt, akár azt követően) a helyi forgalmazóhoz kell fordulnia.

Fontos megjegyzés: A javításra szoruló termékeket nem lehet közvetlenül a Commaxx B.V.-hez elküldeni.

Fontos megjegyzés: Ha a készüléket nem hivatalos szerviz bármilyen módon kinyitja vagy hozzáfér hozzá, a garancia érvényét veszti.

Ez a készülék nem alkalmas professzionális használatra. Professzionális használat esetén a gyártó minden jótállási kötelezettsége érvényét veszti.

2. Jogi nyilatkozat

A firmware és/vagy a hardverkomponensek frissítése rendszeresen történik. Ezért a jelen dokumentációban szereplő utasítások, műszaki adatok és képek némelyike kissé eltérhet az Ön konkrét helyzetétől. A jelen útmutatóban leírt összes elem kizárólag illusztrációs célokat szolgál, és előfordulhat, hogy nem vonatkozik az Ön konkrét helyzetére. A jelen kézikönyvben szereplő leírásokból semmilyen jogi jog vagy jogosultság nem származtatható.

3. A régi készülék ártalmatlanítása



Ez a szimbólum jelzi, hogy az érintett elektromos terméket vagy akkumulátort Európában nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A termék és az akkumulátor megfelelő hulladékkezelésének biztosítása érdekében kérjük, azokat az elektromos berendezések vagy akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvények és előírások szerint ártalmatlanítsa. Ezzel hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez és az elektromos hulladékok kezelése és ártalmatlanítása terén a környezetvédelmi szabványok javításához (az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv, WEEE-irányelv).

4. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Commaxx B.V. (Lenco) ezúton kijelenti, hogy az [Imperial Dabman280] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
https://doc.nedis.com/hu-hu/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/hu-hu/280CDWDSI

Típus RF	Frekvenciatartomány (MHz)	Teljesítmény (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Szerviz

További információkért és ügyfélszolgálati támogatásért kérjük, vegye fel a kapcsolatot:support@commaxxgroup.com

UWAGA:
Korzystanie z elementów sterujących lub regulacyjnych albo wykonywanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może skutkować niebezpiecznym narażeniem na promieniowanie.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM

NALEŻY PAMIĘTAĆ O NASTĘPUJĄCYCH INSTRUKCJACH:

1. Nie należy zakrywać ani blokować żadnych otworów wentylacyjnych. Umieszczając urządzenie na półce, należy pozostawić 5 cm (2”) wolnej przestrzeni wokół całego urządzenia.
2. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z dołączoną instrukcją obsługi.
3. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece, kuchenki, świece i inne produkty wytwarzające ciepło lub otwarty ogień. Urządzenie może być używane wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych. Należy unikać środowisk o ekstremalnie niskich lub wysokich temperaturach. Temperatura pracy wynosi od 0° do 35°C.
4. Należy unikać użytkowania urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych.
5. Wyładowania elektrostatyczne mogą zakłócać normalne działanie urządzenia. W takim przypadku wystarczy zresetować i ponownie uruchomić urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi. Podczas przesyłania plików należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie i korzystać z niego w środowisku wolnym od wyładowań elektrostatycznych.
6. Ostrzeżenie! Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia przez otwory wentylacyjne lub inne otwory. Przez urządzenie przepływa wysokie napięcie, a włożenie przedmiotu może spowodować porażenie prądem i/lub zwarcie wewnętrznych elementów. Z tego samego powodu nie należy rozlewać wody ani innych płynów na urządzenie.
7. Nie należy używać urządzenia w miejscach mokrych lub wilgotnych, takich jak łazienki, kuchnie pełne pary wodnej lub w pobliżu basenów.
8. Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie wody; należy upewnić się, że na urządzeniu ani w jego pobliżu nie znajdują się przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazony.
9. Nie należy używać tego urządzenia w warunkach, w których może dochodzić do kondensacji. Gdy urządzenie jest używane w ciepłym, wilgotnym pomieszczeniu, wewnątrz urządzenia mogą pojawić się krople wody lub kondensacja, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia; przed włączeniem zasilania należy pozostawić urządzenie wyłączone na 1 lub 2 godziny: urządzenie powinno być suche przed podłączeniem zasilania.
10. Chociaż urządzenie to zostało wyprodukowane z najwyższą starannością i kilkakrotnie sprawdzone przed opuszczeniem fabryki, nadal istnieje możliwość wystąpienia problemów, podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych. W przypadku zauważenia dymu, nadmiernego nagrzewania się lub jakichkolwiek innych nieoczekiwanych zjawisk należy natychmiast odłączyć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
11. Urządzenie to musi być zasilane z źródła zasilania zgodnego z danymi podanymi na etykiecie technicznej. Jeśli nie masz pewności co do rodzaju zasilania stosowanego w Twoim domu, skonsultuj się ze sprzedawcą lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
12. Trzymaj urządzenie z dala od zwierząt. Niektóre zwierzęta lubią gryźć przewody zasilające.
13. Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, suchej ściereczki. Nie należy używać rozpuszczalników ani płynów na bazie benzyny. Aby usunąć uporczywe plamy, można użyć wilgotnej ściereczki z rozcieńczonym detergentem.
14. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub utratę danych spowodowane nieprawidłowym działaniem, niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacją urządzenia lub wymianą baterii.
15. Nie należy przerywać połączenia podczas formatowania urządzenia lub przesyłania plików. W przeciwnym razie dane mogą ulec uszkodzeniu lub utracie.
16. Jeśli urządzenie posiada funkcję odtwarzania z pamięci USB, pamięć USB należy podłączyć bezpośrednio do urządzenia. Nie należy używać przedłużacza USB, ponieważ może to powodować zakłócenia prowadzące do utraty danych.
17. Etykieta znamionowa znajduje się na spodzie lub tylnym panelu urządzenia.
18. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, a także osoby o ograniczonym doświadczeniu i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące prawidłowego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
19. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego, a nie do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
20. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione w stabilnej pozycji. Uszkodzenia spowodowane używaniem tego produktu w niestabilnej pozycji, wibracjami lub wstrząsami, a także nieprzestrzeganiem innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie są objęte gwarancją.
21. Nigdy nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

22. Nigdy nie należy umieszczać tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
23. Nie należy dopuszczać dzieci do plastikowych torebek.
24. Należy używać wyłącznie osprzętu/akcesoriów określonych przez producenta.
25. Wszelkie naprawy należy powierzać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Naprawa jest wymagana, gdy urządzenie uległo jakiemukolwiek uszkodzeniu, np. przewodu zasilającego lub wtyczki, gdy do urządzenia wlała się ciecz lub wpadły do niego przedmioty, gdy urządzenie zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
26. Długotrwałe narażenie na głośne dźwięki z osobistych odtwarzaczy muzycznych może prowadzić do tymczasowej lub trwałej utraty słuchu.
27. Jeśli produkt jest dostarczany z kablem zasilającym lub zasilaczem sieciowym:
    - W razie jakichkolwiek problemów należy odłączyć przewód zasilający i zlecić naprawę wykwalifikowanemu personelowi.
    - Nie należy nadepnąć na zasilacz ani go przycisnąć. Należy zachować szczególną ostrożność, zwłaszcza w pobliżu wtyczek i miejsca wyjścia kabla. Nie należy kłaść ciężkich przedmiotów na zasilaczu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Całe urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci! Bawiąc się kablem zasilającym, mogą one poważnie się zranić.
    - Odłącz urządzenie od zasilania podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
    - Gniazdko elektryczne musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
    - Nie należy przeciążać gniazdek sieciowych ani przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować pożar lub porażenie prądem.
    - Urządzenia klasy 1 powinny być podłączone do gniazdka z uziemieniem ochronnym.
    - Urządzenia klasy 2 nie wymagają uziemienia.
    - Zawsze trzymaj wtyczkę za korpus podczas wyjmowania jej z gniazdka zasilającego. Nie ciągnij za przewód zasilający. Może to spowodować zwarcie.
    - Nie należy używać uszkodzonego przewodu zasilającego, wtyczki ani luźnego gniazdka. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
28. Jeśli produkt zawiera lub jest dostarczany z pilotem zdalnego sterowania zawierającym baterie pastylkowe/ogniwowe:

Ostrzeżenie:

- „Nie połykać baterii, ryzyko oparzeń chemicznych” lub równoważny napis.
- [Pilot dostarczony wraz z] tym produktem zawiera baterię pastylkową/przyciskową. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne już w ciągu 2 godzin i doprowadzić do śmierci.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli komora na baterię nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w jakiejkolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

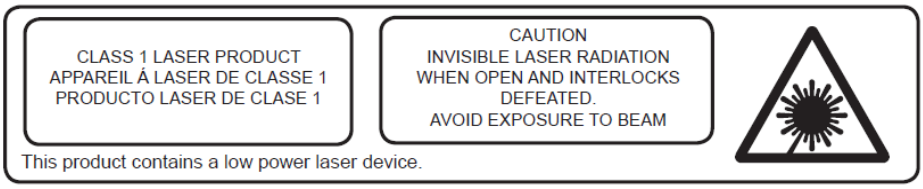
29. Ostrzeżenie dotyczące użytkowania baterii:
    - W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Należy wymieniać baterie wyłącznie na baterie tego samego lub równoważnego typu.
    - Podczas użytkowania, przechowywania lub transportu baterii nie wolno narażać jej na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur ani niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach.
    - Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
    - Wyrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, a także mechaniczne zgniatanie lub cięcie baterii może spowodować wybuch.
    - Pozostawienie akumulatora w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
    - Narażenie akumulatora na działanie skrajnie niskiego ciśnienia atmosferycznego, co może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
    - Należy zwrócić uwagę na aspekty środowiskowe związane z utylizacją akumulatorów.

INSTALACJA

- Rozpakować wszystkie części i usunąć materiały ochronne.
- Nie podłączać urządzenia do sieci zasilającej przed sprawdzeniem napięcia sieciowego i przed wykonaniem wszystkich pozostałych połączeń.

OSTRZEŻENIE

1. Produkt laserowy klasy 1



Ostrzeżenie: Nie dotykać soczewki.

2. Ogólne ostrzeżenie dotyczące funkcji ASA

⚠ **OSTRZEŻENIE:**

Urządzenie to jest wyposażone w **system automatycznego ostrzegania o zagrożeniach (ASA) DAB+**, który może automatycznie przerwać odtwarzanie lub przełączyć stację w celu nadania komunikatów alarmowych (np. o trudnych warunkach pogodowych, ostrzeżeniach dotyczących bezpieczeństwa publicznego). Aby mieć pewność, że otrzymasz ważne komunikaty, nie wyłączaj tej funkcji, chyba że jest to absolutnie konieczne.

3. Ostrzeżenie dotyczące wyłączania systemu ASA

⚠ **WAŻNA INFORMACJA:**

Wyłączenie **funkcji ASA** uniemożliwi odbiór alertów alarmowych. Urządzenie to zostało zaprojektowane tak, aby nadawać priorytet ostrzeżeniom dotyczącym bezpieczeństwa publicznego, a wyłączenie tej funkcji może spowodować utratę ważnych informacji w sytuacjach kryzysowych.

4. Ostrzeżenie dotyczące sygnału i zakłóceń

⚠ **UWAGA:**

System ASA opiera się na stabilnym sygnale DAB+. Słaby odbiór, przeszkody lub zakłócenia elektroniczne mogą wpływać na dostarczanie alertów. Upewnij się, że antena jest prawidłowo rozłożona i unikaj umieszczania urządzenia w pobliżu źródeł zakłóceń (np. routerów Wi-Fi, kuchenek mikrofalowych).

5. Informacja o zgodności z przepisami prawnymi i regulacyjnymi

i UWAGA:

Ten produkt jest zgodny z [odpowiednimi normami, np. **ETSI TS 103 461** dla DAB+ ASA]. Manipulowanie lub wyłączanie funkcji alertów bezpieczeństwa może stanowić naruszenie lokalnych przepisów w niektórych regionach.

6. Powiadomienie w trybie czuwania

i PRZYPOMNIENIE:

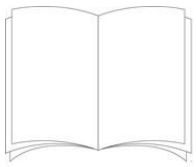
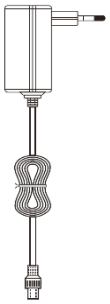
Nawet w **trybie czuwania** urządzenie to może zostać uruchomione w celu odbioru komunikatów alarmowych za pośrednictwem systemu ASA. Aby zapewnić prawidłowe działanie, w miarę możliwości należy utrzymywać radio podłączone do zasilania.

ASA
Automatic
Safety Alert

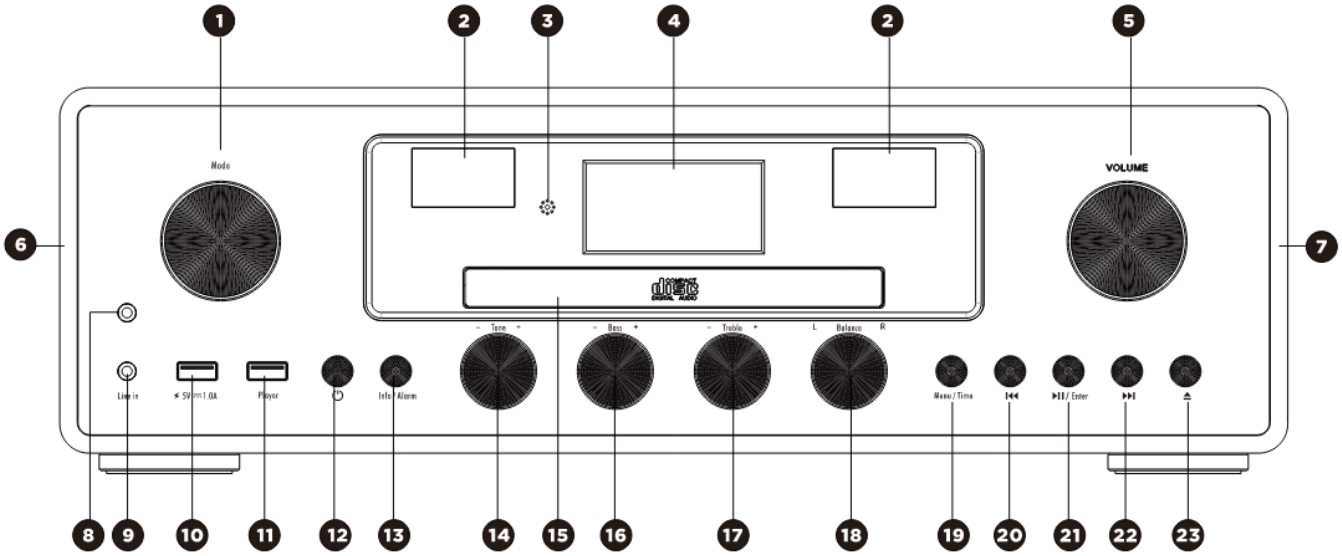
digitalradio
DAB+ DAB FM certified

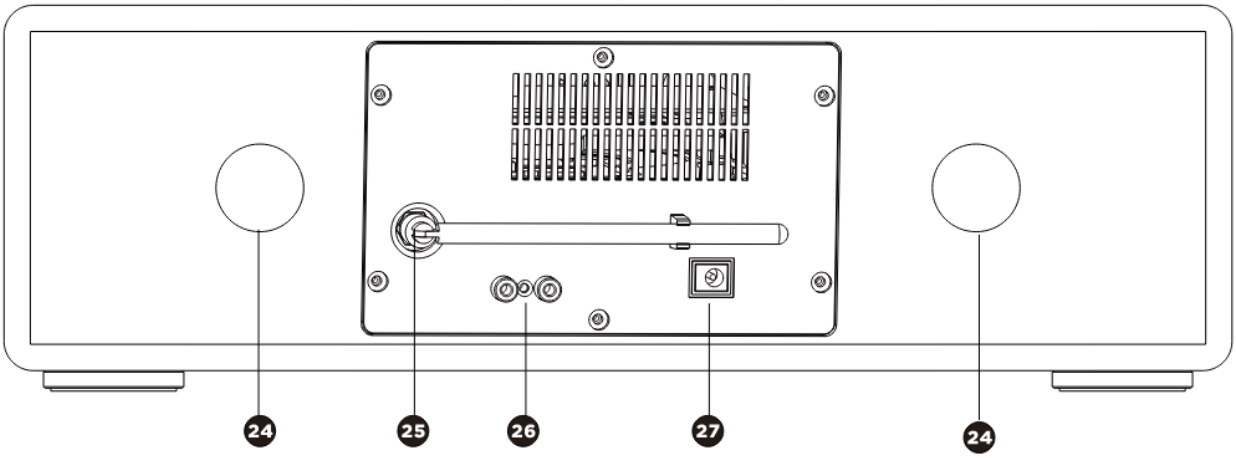
Akcesoria

Pilot zdalnego sterowania	Instrukcja obsługi	Kabel AUX

		
Kabel wejścia liniowego 3,5 mm	Antena wewnętrzna	Zasilacz sieciowy
		

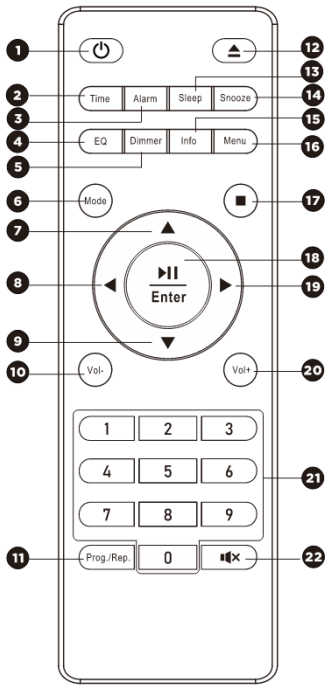
Opis części





1. Tryb
   Obróć pokrętło, aby wybrać tryb audio: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. Miernik VU
3. Odbiornik sygnału z pilota
4. Wyświetlacz
5. Pokrętło głośności
6. Głośnik L
7. Głośnik R
8. Gniazdo słuchawkowe
9. Gniazdo wejścia liniowego
10. Port USB do ładowania 5 V / 1 A
11. Gniazdo odtwarzania MP3 przez USB
12. Włączanie/wyłączanie zasilania
13. Informacje/Alarm
14. Pokrętło regulacji tonów
15. Klapka na płytę CD
16. Pokrętło regulacji basów
17. Pokrętło regulacji tonów wysokich
18. Regulacja balansu L/R
19. Menu / Czas
20. Przycisk „Poprzedni”
21. Przycisk odtwarzania/pauzy/potwierdzenia
22. Przycisk „NEXT”
23. Przycisk otwierania/zamykania CD
24. Otwór bass-refleks
25. Antena wewnętrzna DAB/FM
26. Gniazdo AUX
27. Wejście adaptera USB-C

Pilot



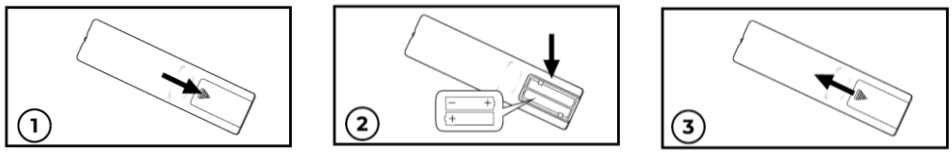
1. Włączanie/wyłączanie zasilania
2. Ustawianie czasu
3. Ustawianie budzika
4. Ustawienia korektora
5. Regulator jasności
6. Tryb
7. Przycisk kursora w górę
8. Przejdź o jeden utwór wstecz / Przycisk kursora w lewo
9. Przycisk kursora w dół
10. Głośność –
11. Program dla CD/USB
    Powtórz dla CD/USB
12. Otwieranie/zamykanie płyty CD
13. Ustawienie trybu uśpienia
14. Drzemka
15. Informacje
16. Menu
17. Zatrzymaj
18. Enter/Odtwarzanie / Pauza
19. Przejdź do następnego utworu / Przycisk kursora w prawo
20. Głośność +
21. 0…9 – wybór numeru utworu z płyty CD lub pamięci USB
22. Wycisz

MONTAŻ BATERII

Baterię należy włożyć prawidłowo, aby uniknąć uszkodzenia pilota. Zawsze wyjmuj baterię, gdy pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować wyciek elektrolitu z baterii, a w konsekwencji uszkodzenie pilota.

Wkładanie baterii do pilota

1. Naciśnij zatrzask komory baterii w dół i unieś pokrywę, aby ją zdjąć.
2. Włóż 2 baterie AAA 1,5 V (nie wchodzą w skład zestawu), zwracając uwagę na biegunowość (+ i -) wskazaną w komorze baterii.
3. Umieść najdalej wysunięty koniec pokrywy na komorze baterii. Następnie dociśnij najbliższy koniec pokrywy, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie wskazujące, że pokrywa została prawidłowo zamocowana.



Jeśli wymagana odległość między pilotem a urządzeniem zmniejszy się, oznacza to, że baterie są wyczerpane. W takim przypadku należy wymienić baterie na nowe.

Automatyczny tryb czuwania

Podczas odtwarzania multimediów z podłączonego urządzenia urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania, jeśli:

- przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk,
- przez 10 minut nie słychać dźwięku z podłączonego urządzenia

Ustawienia zasilania

Podłącz dołączony zasilacz AC/DC do domowego gniazdka sieciowego w celu zapewnienia zasilania, a następnie podłącz wtyk DC zasilacza do gniazda zasilania na tylnym panelu urządzenia głównego. Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

Otwórz pokrywę komory baterii pilota, włóż 2 baterie typu AAA zgodnie z prawidłową polaryzacją wskazaną w komorze. (Baterie nie wchodzą w skład zestawu) Aby zapewnić najlepszą wydajność urządzenia, zalecamy stosowanie wysokiej jakości baterii alkalicznych lub litowych. Nie zaleca się stosowania baterii o zwiększonej pojemności ani akumulatorów.

Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Komunikaty alarmowe ASA

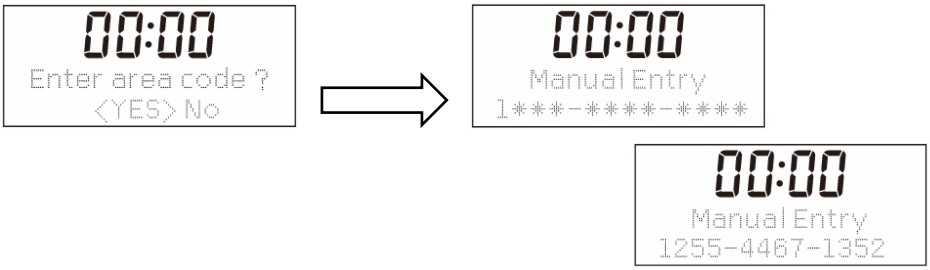
ASA (Automatic Safety Alert) to nowy standard oficjalnych komunikatów alarmowych przekazywanych za pośrednictwem sieci DAB.

Dabman 280CD automatycznie odbiera wszystkie komunikaty alarmowe i odtwarza je, jeśli aktualnie słuchana stacja uczestniczy w systemie ASA.

Nawet w trybie czuwania **Dabman 280CD** w tle wyszukuje komunikaty alarmowe i w razie potrzeby automatycznie włącza radio. Oznacza to, że zawsze masz optymalny dostęp do komunikatów ostrzegawczych. Dlatego zalecamy, aby urządzenie zawsze działało w trybie czuwania i nigdy nie było całkowicie odłączane od zasilania sieciowego.

Komunikaty ostrzegawcze ASA mogą być przypisane do konkretnego obszaru ostrzegawczego, dzięki czemu komunikat ostrzegawczy otrzymują wyłącznie słuchacze znajdujący się w określonych, istotnych obszarach lokalnych. W tym celu Twoja lokalizacja musi być zapisana w urządzeniu.

Kod obszaru ASA można skonfigurować podczas pierwszej konfiguracji lub w dowolnym momencie w ustawieniach DAB. Kod obszaru składa się z trzech bloków, z których każdy zawiera cztery cyfry od 1 do 8. Kod ten określa pozycję użytkownika z dokładnością do około jednego kilometra.



Kod obszaru ASA można obliczyć na stronie https://asa.radio/. Można tam wyszukać swój adres lub skorzystać z funkcji GPS w smartfonie.

UWAGA: Jeśli nie zapiszesz kodu obszaru w urządzeniu, urządzenie zignoruje wszystkie komunikaty lokalne i będzie odtwarzać wyłącznie komunikaty ogólnokrajowe. W związku z tym możesz przegapić ważne komunikaty, które dotyczą wyłącznie Twojego obszaru. Zdecydowanie zalecamy zaprogramowanie kodu obszaru, aby otrzymywać wszystkie ważne komunikaty.

https://asa.radio/

Portal internetowy do generowania kodów obszarowych ASA

Obsługa

Regulacja głośności

Aby zwiększyć głośność, obróć pokrętło głośności w prawo lub naciśnij przycisk Volume + na pilocie.

Aby zmniejszyć głośność, obróć pokrętło głośności w lewo lub naciśnij przycisk „Volume -” na pilocie.
Na wyświetlaczu pojawi się ustawienie głośności.

Regulacja barwy dźwięku
Powoli obracaj pokrętło „Tone”, aby dostosować barwę dźwięku.

Regulacja tonów wysokich
Obróć pokrętło tonów wysokich w prawo, aby zwiększyć poziom tonów wysokich
Obróć pokrętło tonów wysokich w lewo, aby zmniejszyć poziom tonów wysokich

Regulacja tonów niskich
Obróć pokrętło „Bass” w prawo, aby zwiększyć poziom basów
Obróć pokrętło Bass w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć poziom basów

Regulacja balansu
Obróć pokrętło Balance w prawo, aby zwiększyć poziom prawego kanału
Obróć pokrętło Balance w lewo, aby zwiększyć poziom lewego kanału

Funkcja wyciszenia
Naciśnięcie przycisku MUTE na pilocie spowoduje wyciszenie dźwięku. Na wyświetlaczu pojawi się napis „MUTE”.
Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyłączyć funkcję wyciszenia.

Zegar i timery

Ustawianie zegara i daty
Po podłączeniu urządzenia do zasilania sieciowego lub po awarii zasilania godzina i data na wyświetlaczu LCD będą migać. Aby ustawić zegar, urządzenie powinno znajdować się w trybie czuwania.

1. Naciśnij przycisk „Time” (Czas), na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Time setup” (Ustawianie czasu), naciśnij **przycisk ENTER,** aby potwierdzić.
2. Naciśnij przycisk „▲ ” / „▼ ”, aby wybrać „24H” lub „12H”, a następnie naciśnij **ENTER,** aby potwierdzić. Cyfry godziny na wyświetlaczu zaczną migać.
3. Naciśnij przycisk „▲ ” / „▼ ”, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij **przycisk ENTER**, aby potwierdzić; cyfry minut na wyświetlaczu zaczną migać.
4. Naciśnij przyciski▲ /▼ , aby ustawić minuty, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić; cyfry dnia na wyświetlaczu zaczną migać.
5. Naciśnij przyciski▲ /▼ , aby ustawić dzień, naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić; cyfry miesiąca na wyświetlaczu zaczną migać.
6. Naciśnij przyciski▲ /▼ , aby ustawić miesiąc, naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić; cyfry roku na wyświetlaczu zaczną migać.
7. Naciśnij przycisk▲ /▼ , aby ustawić rok, naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić; ustawianie czasu zostało zakończone.

Ustawianie budzika
Uwaga: Przed ustawieniem budzika sprawdź, czy radio ma prawidłową godzinę i datę.
Urządzenie to może służyć jako budzik. Odtwarzacz CD/urządzenie USB lub DAB/FM/sygnał dźwiękowy zostaną włączone o ustalonej godzinie.

1. Naciśnij **przycisk POWER,** aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania.
2. Upewnij się, że zegar został ustawiony prawidłowo.
3. Naciśnij przycisk **ALARM,** aby ustawić alarm 1; naciśnij przycisk **ALARM** dwukrotnie, aby ustawić alarm 2
4. Wyświetli się komunikat „Alarm 1 (lub 2) Setup”. Naciśnij przycisk **ENTER,** aby wybrać opcję „▲ ” / „▼ ”.
5. Wyświetli się komunikat „Ustawianie alarmu 1 (lub 2) – czas włączenia”, a cyfry godziny alarmu zaczną migać.
6. Naciśnij kilkakrotnie przycisk▲ /▼ , aby ustawić godzinę. Naciśnij **przycisk ENTER,** aby potwierdzić.

7. Naciśnij przycisk „▲ ” / „▼ ”, aby ustawić minuty, a następnie naciśnij przycisk **ENTER,** aby potwierdzić.
8. Naciśnij przycisk▲ /▼ , aby wybrać czas trwania budzika. Możesz wybrać czas od 15 do 90 minut. Naciśnij przycisk **ENTER,** aby potwierdzić.
9. Naciśnij przyciski▲ /▼ , aby przewijać i wybrać DAB/FM /USB/CD /Sygnał dźwiękowy. Naciśnij **przycisk ENTER,** aby potwierdzić. Następnie wybierz powtarzanie budzika spośród opcji „Codziennie”, „Raz”, „Weekendy” lub „Dni robocze”.
10. Naciśnij przyciski▲ /▼ , aby wybrać głośność budzika w zakresie od 0 do 32, a następnie naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić.
11. Naciśnij przyciski▲ /▼ , aby wybrać stan budzika: „WŁ.” lub „WYŁ.”, a następnie naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać ustawienia budzika.
12. Na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina oraz Alarm 1 (lub Alarm 2, albo oba jednocześnie)

Ostrzeżenie: Jeśli wybrano źródło alarmu CD/USB, a płyta CD lub pamięć USB nie są włożone, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
Uwaga: Wybierz opcję wyłączenia źródła alarmu (OFF), jeśli alarm nie ma się włączyć następnego dnia

Funkcja drzemki

1. Gdy włączy się budzik (budzik 1, budzik 2), można go tymczasowo wyłączyć na krótki okres około 9 minut, naciskając jednokrotnie przycisk „SNOOZE”.
2. Alarm (alarm 1, alarm 2) włączy się ponownie automatycznie po upływie około 9 minut.
3. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „Zz”, przypominający o aktywnej funkcji drzemki.
4. Aby wyłączyć drzemkę, naciśnij i zwolnij przycisk „POWER”.

Timer uśpienia

1. Naciskając kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, można wybrać czas 90//60/50/45/30/15 minut. Po upływie tego czasu urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Jest to przydatne, gdy chcesz zasnąć przy muzyce w nocy.
2. Aby anulować tryb uśpienia, należy kilkakrotnie nacisnąć **przycisk SLEEP**, aż na wyświetlaczu pojawi się napis OFF.

Podświetlenie wyświetlacza

Możesz nacisnąć przycisk **DIMMER**, aby dostosować jasność podświetlenia wyświetlacza; dostępne są 3 opcje: Wysoka, Średnia i Niska.

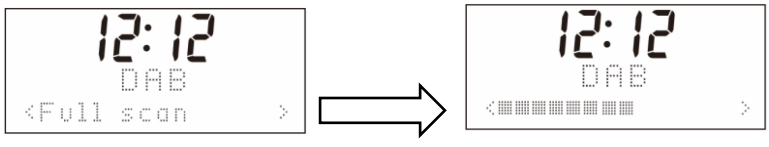
Tryb radia

Tryb radia DAB

Ostrożnie wysuń antenę teleskopową.
Naciśnij przycisk **POWER**, aby włączyć urządzenie, a następnie przycisk MODE, aby wybrać tryb DAB — urządzenie uruchomi się w trybie DAB.

Automatyczne skanowanie

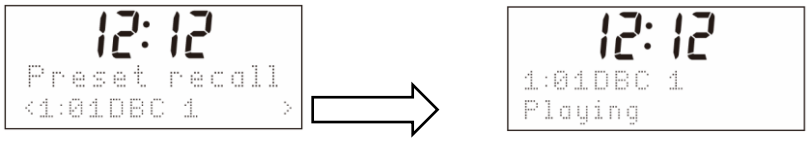
1. Jeśli urządzenie po raz pierwszy przechodzi w tryb DAB, automatycznie rozpocznie się „automatyczne skanowanie” w celu wyszukania dostępnych stacji. (Jeśli tryb DAB był już wcześniej używany, urządzenie automatycznie wybierze ostatnio odtwarzaną stację)
2. Przytrzymaj przycisk **ENTER,** aby automatycznie uruchomić skanowanie w poszukiwaniu dostępnych stacji. Podczas skanowania w dolnym wierszu wyświetlacza pojawia się wykres słupkowy wskazujący postęp skanowania.



Zaprogramowane stacje

1. Przywołanie zaprogramowanych stacji

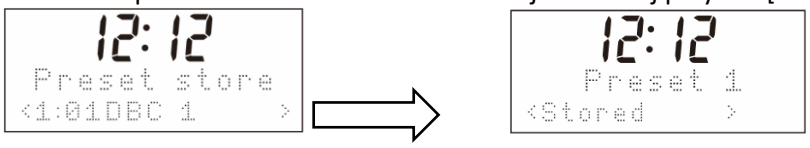
   W menu DAB naciśnij przycisk [⏮] lub [⏭], wybierz opcję „Preset Recall”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER], aby przełączyć się na stację zapisaną w pamięci. Możesz też nacisnąć przycisk PROG. (11) na pilocie zdalnego sterowania.



   Uwaga: Jeśli wcześniej nie zapisano żadnej stacji w pamięci i naciśnięto przycisk zaprogramowanej stacji, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Empty preset”.

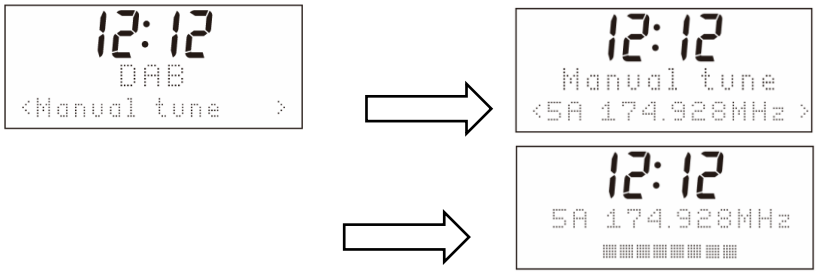
2. Zapisywanie stacji w pamięci

   Możesz zapisać swoje ulubione stacje DAB w pamięci stacji zaprogramowanych. Radio posiada 50 miejsc w pamięci. Stacje zaprogramowane są zachowywane przez radio nawet w przypadku awarii zasilania.
   W menu DAB wybierz opcję [Preset store] za pomocą przycisków „⏮ ” i „⏭ ”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER]. Naciśnij przyciski „poprzedni” lub „następny”, aby wybrać miejsce w pamięci, a następnie naciśnij przycisk [ENTER], aby potwierdzić żądany numer zaprogramowanej stacji, pod którym zostanie zapisana aktualnie odtwarzana stacja. Naciśnij przycisk [ENTER], aby potwierdzić.



Skanowanie ręczne

1. Naciśnij przycisk **MENU** na urządzeniu głównym, aby wejść do menu.
2. Naciśnij przycisk [⏮] lub [⏭], aby wybrać opcję „Ręczne strojenie”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER], aby przejść do menu serwisowego.
3. Naciśnij [⏮] lub [⏭], aby dostroić się do wybranego kanału. Po naciśnięciu [ENTER] pojawi się wykres wskazujący siłę sygnału.
4. Naciśnij przycisk [MENU] lub [▲ /▼], aby zakończyć skanowanie.



5. Jeśli nie znaleziono żadnych stacji, upewnij się, że antena jest wysunięta, i sprawdź odbiór, przeprowadzając kolejne automatyczne skanowanie w innym miejscu.

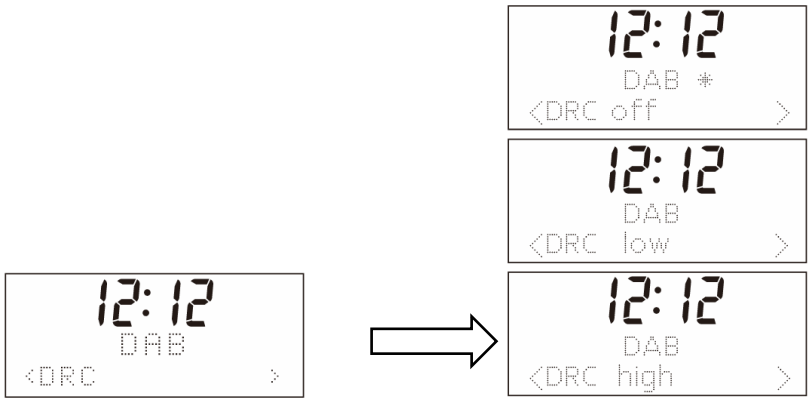
DRC (kontrola zakresu dynamicznego)

Kontrola zakresu dynamicznego (znana również jako DRC) to technologia stosowana w celu ułatwienia słyszenia cichszych dźwięków w hałaśliwym otoczeniu.

1. W menu DAB naciśnij przycisk [⏮] / [⏭] lub przycisk◀ /▶ na pilocie, aby wybrać opcję „DRC”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER], aby w prawym górnym rogu wyświetlił się znak „*”.
2. DRC OFF – funkcja DRC jest wyłączona, DRC z transmisji będzie ignorowane. DRC LOW – poziom DRC jest ustawiony na połowę wartości wysyłanej przez nadawcę.

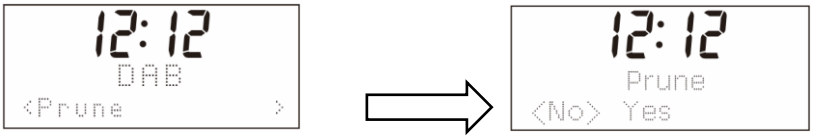
   DRC HIGH — poziom DRC jest taki, jak przesłany przez nadawcę.

Naciśnij przycisk MENU, aby potwierdzić ustawienie. Wyświetlacz powróci do normalnego trybu.



Czyszczenie listy (usuwanie stacji, które są na liście, ale są niedostępne)

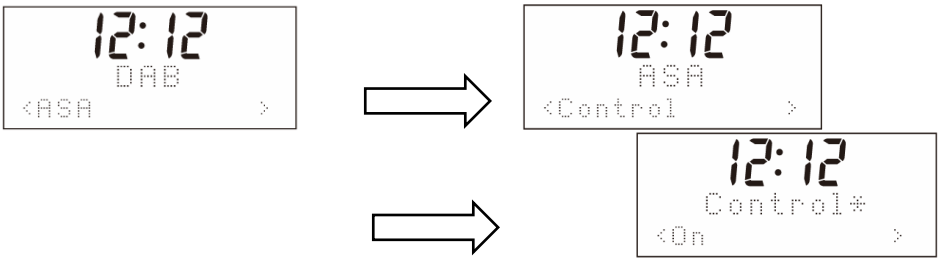
W menu DAB naciśnij [⏮] lub [⏭], aby wyświetlić podmenu „Prune”, a następnie naciśnij [ENTER], aby wybrać opcję Prune.



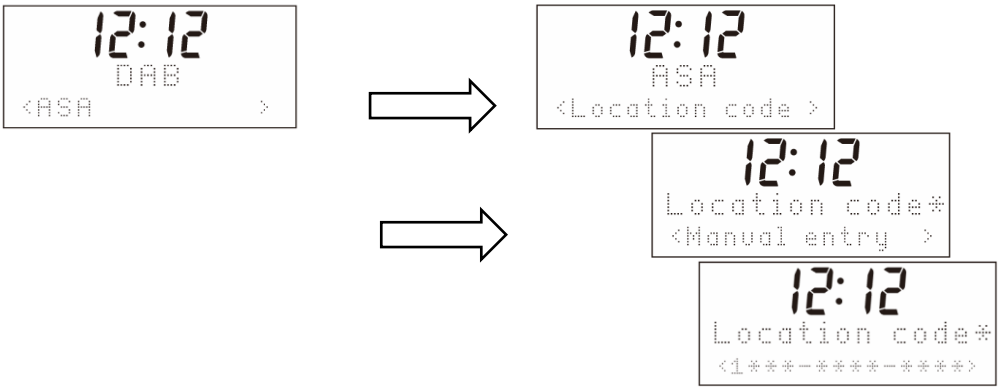
ASA (Automatyczny alarm bezpieczeństwa)

W menu DAB naciśnij przycisk [⏮] lub [⏭], aby wyświetlić podmenu „ASA”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER], aby przejść do ustawień ASA.

1. Naciśnij przycisk [⏮] lub [⏭], aby włączyć lub wyłączyć funkcję ASA;



2. Naciśnij przycisk [⏮] lub [⏭], aby ustawić kod lokalizacji.

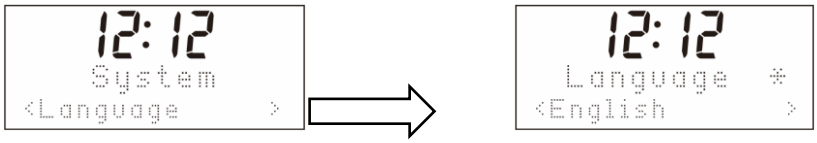


Kod obszaru ASA można obliczyć na [stronie https://asa.radio/](). Można tam wyszukać swój adres lub skorzystać z funkcji GPS w smartfonie**.**

System (DAB)

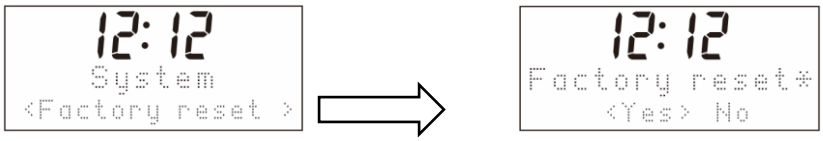
W menu DAB naciśnij przycisk [⏮] lub [⏭], aby wyświetlić podmenu „SYSTEM”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER], aby przejść do ustawień systemowych.

1. Język
   Naciśnij **[ENTER]**, aby przejść do wyboru języka; domyślnym językiem źródłowym jest angielski, a wybrany język będzie oznaczony symbolem „*” w prawym górnym rogu. Użytkownicy mogą wybierać spośród następujących języków: angielski, francuski, włoski, niemiecki, polski, holenderski, hiszpański



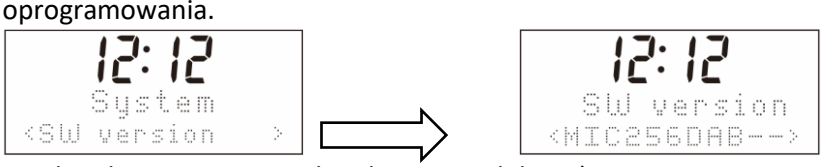
2. Przywrócenie ustawień fabrycznych

   Naciśnij [**ENTER]**, aby przywrócić ustawienia fabryczne. Jeśli chcesz przeprowadzić operację przywracania, naciskaj przycisk [⏮] lub [⏭], aż na wyświetlaczu zostanie podświetlone „YES", a następnie naciśnij [ENTER]. Zostanie przeprowadzone pełne przywrócenie ustawień fabrycznych radia. Wszystkie zaprogramowane stacje i listy stacji zostaną usunięte.



3. Wersja oprogramowania

   Naciśnij [**ENTER],** aby wyświetlić wersję oprogramowania DAB. Naciśnij przycisk Menu, aby ukryć wersję oprogramowania.



(Zostanie zaktualizowana wraz z aktualizacją produktu...)

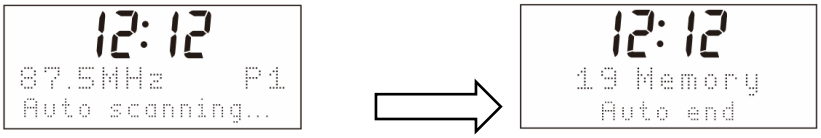
*Jeśli po upływie 10 minut nie zostaną wykonane żadne czynności, wyświetlacz powróci do trybu normalnego.

Radio FM

Ostrożnie wysuń antenę teleskopową do pełnej długości.

Automatyczne skanowanie

1. Obróć pokrętło **MODE,** aby wybrać „Tryb FM".
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏭ ", a radio przeprowadzi skanowanie i zatrzyma się automatycznie po znalezieniu stacji o wystarczającej sile sygnału.
3. Po kilku sekundach wyświetlacz zaktualizuje się. Na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość stacji. Jeśli sygnał jest wystarczająco silny, a sygnał stacji zawiera dane RDS, radio wyświetli nazwę stacji.
4. Aby znaleźć inne stacje, naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏭ " tak jak poprzednio.
5. Aby przeprowadzić skanowanie pasma FM w przeciwnym kierunku (od wysokich częstotliwości do niskich), naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏮ " przez 2 sekundy.
6. Po osiągnięciu końca pasma radio rozpocznie ponowne strojenie od przeciwnego końca pasma.



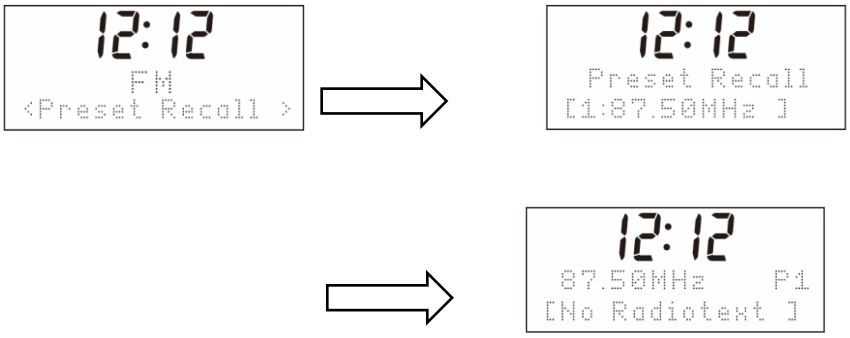
Skanowanie ręczne

1. Naciśnij przycisk **MODE** na urządzeniu głównym, aby wybrać „Tryb FM".
2. W razie potrzeby wybierz tryb FM zgodnie z powyższym opisem.
3. Naciśnij przycisk „⏮ " (W górę/W dół) lub „⏭ " (W górę/W dół), aby szybko zmienić częstotliwość. Każde naciśnięcie przycisku strojenia spowoduje zmianę częstotliwości o 50 kHz w górę lub w dół.
4. Po osiągnięciu końca pasma radio rozpocznie ponowne skanowanie od przeciwnego końca pasma. Jeśli nie zostaną znalezione żadne stacje, upewnij się, że antena jest wysunięta, i sprawdź odbiór, przeprowadzając kolejne automatyczne skanowanie w innym miejscu.

Menu

1. PRESET:

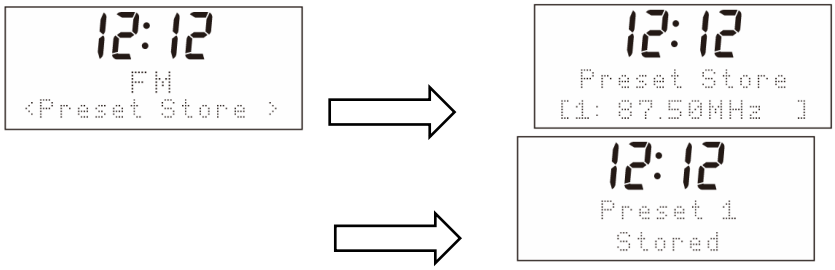
W menu FM naciśnij [◀] lub [▶], wybierz opcję „Preset Recall”, a następnie naciśnij [ENTER], aby dostroić się do stacji zapisanej w pamięci. Możesz też nacisnąć przycisk PROG. (15) na pilocie.



1.1. Zapisywanie stacji w pamięci (zapisywanie stacji):

Możesz zapisać swoje ulubione stacje FM w pamięci stacji. Radio posiada 50 miejsc w pamięci. Stacje zapamiętane w pamięci są zachowywane przez radio nawet w przypadku awarii zasilania.

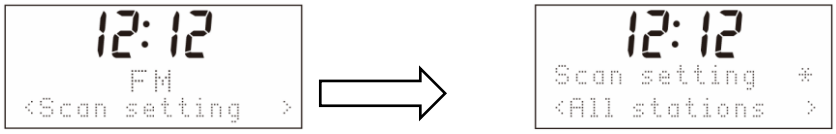
W menu FM wybierz opcję [Preset store] za pomocą przycisków „◀ ” i „▶ ”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER]. Naciśnij przyciski „poprzedni lub następny”, aby wybrać miejsce w pamięci, a następnie naciśnij przycisk [ENTER], aby potwierdzić żądany numer zaprogramowanej stacji, pod którym zostanie zapisana aktualnie odtwarzana stacja. Naciśnij przycisk [ENTER], aby potwierdzić.



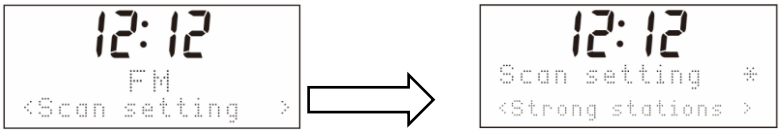
2. Ustawienia skanowania

W trybie FM naciśnij **przycisk MENU**, aby przejść do menu FM, a następnie naciśnij przycisk⏮ lub⏭ , aby wybrać opcję [Ustawienia skanowania], po czym naciśnij **przycisk ENTER,** aby wybrać ustawienie czułości:

2.1. Wszystkie stacje: ~15 dB

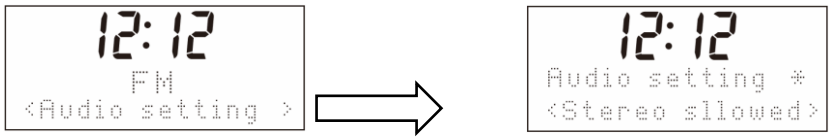


2.2. Tylko stacje o silnym sygnale: ~19 dB,

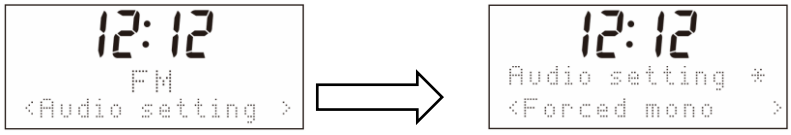


3. Ustawienia audio

3.1. Dopuszczalne stereo:



3.2. Wymuszone mono



3.3. System (system FM), taki sam jak ustawienie systemu DAB.

Tryb Bluetooth

Aby podłączyć telefon komórkowy, należy wykonać kilka czynności:

1. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym (zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu)
2. Naciśnij przycisk **POWER**, aby włączyć urządzenie, a następnie naciskaj kilkakrotnie przycisk **MODE,** aż na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „Wyszukiwanie urządzeń Bluetooth...". Urządzenie będzie gotowe do automatycznego sparowania.
3. Wyszukaj na telefonie komórkowym urządzenie Bluetooth o nazwie **„Imperial Dabman 280CD**".
4. Wybierz **„Imperial Dabman** 280CD" w telefonie, a pojawi się opcja nawiązania połączenia lub jego odrzucenia. Połącz się z urządzeniem, używając hasła „0000" (jeśli jest wymagane). Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „Bluetooth connected".

Automatyczne łączenie z telefonem

Parowanie jest wymagane tylko przy pierwszym wspólnym użyciu urządzenia i telefonu. Po jednokrotnym sparowaniu urządzenia i telefonu będą one automatycznie łączyć się, gdy urządzenie jest włączone, a w telefonie aktywowana jest funkcja Bluetooth. Przy następnym włączeniu urządzenie automatycznie połączy się z ostatnio podłączonym telefonem komórkowym.

Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth naciśnij przycisk „⏯ ", aby rozpocząć odtwarzanie. Naciśnij przycisk „⏮ " lub „⏭ ", aby przechodzić do poprzedniego lub następnego utworu. Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk „⏯ ". Naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏯ ", aby rozłączyć wszystkie sparowane urządzenia Bluetooth.

Uwagi: Maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń w połączeniu, należy umieścić urządzenie Bluetooth jak najbliżej tego urządzenia.

Odtwarzanie płyty kompaktowej (CD)

Odtwarzanie płyty kompaktowej (CD)

UWAGA: Nigdy nie dotykaj soczewki lasera znajdującej się wewnątrz komory na płytę CD. Jeśli soczewka lasera ulegnie zabrudzeniu, wyczyść ją za pomocą płyty czyszczącej do płyt CD.

1. Naciśnij przycisk **POWER,** aby włączyć urządzenie.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE,** aby wybrać funkcję odtwarzania płyt CD.
3. Naciśnij przycisk „⏏ ”, aby otworzyć drzwiczki napędu CD, a następnie włóż płytę CD do tacki (stroną z nadrukowaną etykietą do góry).
4. Naciśnij ponownie przycisk „⏏ ”, aby zamknąć drzwiczki odtwarzacza CD. Płyta będzie się obracać przez kilka sekund, a następnie automatycznie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.
5. Aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk „⏯ ”, a aby wznowić odtwarzanie, naciśnij go ponownie.
6. Naciśnij przycisk „■ ”, aby zatrzymać odtwarzanie.

ODTWÓRZ DO TYŁU/DO PRZODU

1. Przyciski „⏮ ” i „⏭ ” służą do przechodzenia do innego utworu lub, po przytrzymaniu, do szybkiego przeglądania utworów na płycie.
2. Naciśnij przycisk „⏮ ”, aby rozpocząć odtwarzanie poprzednich utworów na płycie.
3. Naciśnij przycisk „⏭ ”, aby rozpocząć odtwarzanie kolejnych utworów na płycie.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏮ ”; bieżący utwór zostanie przewinięty w kierunku początku utworu ; po znalezieniu żądanego fragmentu utworu zwolnij przycisk, a odtwarzanie powróci do normalnego trybu.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏭ ” — bieżący utwór zostanie przewinięty w kierunku następnego utworu (utworów).

Po znalezieniu żądanego fragmentu utworu zwolnij przycisk, a odtwarzanie powróci do normalnego trybu.

FUNKCJA POWTÓRZENIA

Przycisk CD REPEAT służy do powtarzania pojedynczego utworu lub wszystkich utworów na płycie kompaktowej.

1. Naciśnij przycisk **REPEAT** raz podczas odtwarzania, a na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „REPEAT ONE”. Ten sam utwór będzie odtwarzany w kółko.
2. Naciśnij przycisk **REPEAT** po raz drugi, aby powtórzyć wszystkie utwory. Na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „REPEAT ALL”.
3. Naciśnij przycisk trzy razy, aby rozpocząć odtwarzanie **losowe**. Na ekranie pojawi się napis „RAN”.
4. Aby wyłączyć funkcję POWTÓRZ ODTWARZANIE, należy naciskać przycisk **REPEAT** tyle razy, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „Disc”.

FUNKCJA PROGRAMOWANIA

Funkcja Program pozwala zaprogramować odtwarzanie maksymalnie 20 utworów w wybranej kolejności.

1. Tylko w trybie zatrzymania (gdy płyta CD nie jest odtwarzana) naciśnij przycisk **PROG**, a na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „P 01”, a „T 01” zacznie migać.
2. Naciśnij przyciski „⏮ ” i „⏭ ”, aby wybrać żądany utwór.
3. Naciśnij przycisk **PROG,** aby wybrać i zapisać utwór w pamięci.
4. Powtórz kroki od 2 do 3, aby wybrać maksymalnie 20 utworów.
5. Aby odtworzyć wybrane utwory (w trybie programowania), naciśnij przycisk „⏯ ”.
6. Naciśnij przycisk „⏮ ”, aby odsłuchać poprzedni utwór z programu, lub przycisk „⏭ ”, aby odsłuchać następny utwór z programu.

Uwaga: Po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych utworów odtwarzacz CD powróci do trybu zatrzymania.

7. Aby skasować zaprogramowane utwory z pamięci, naciśnij dwukrotnie przycisk „■ ”.

SEKCJA PŁYT MP3

1. Naciśnij przycisk **POWER,** aby włączyć urządzenie.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE,** aby wybrać tryb CD.
3. Zamknij drzwiczki odtwarzacza CD, a płyta będzie się obracać przez kilka sekund, po czym automatycznie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.
4. Naciśnij przyciski „⏮ ” i „⏭ ”, aby wybrać utwór.
5. Aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk „⏯ ”; aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ten przycisk ponownie.
6. Naciśnij przycisk „■ ”, aby zatrzymać odtwarzanie.

Uwaga: Ponieważ płyty MP3 mają dużą pojemność, czas dostępu do płyty jest nieco dłuższy.

Funkcja powtarzania odtwarzania

Powtórka pojedynczego utworu

Naciśnij przycisk **REPEAT** jeden raz, aby powtórzyć odtwarzanie jednego utworu. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Repeat one".

Powtórka całej płyty

W trybie odtwarzania naciśnij przycisk **REPEAT** dwukrotnie, aby odtwarzać w pętli wszystkie utwory na płycie. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Repeat All".

Aby anulować odtwarzanie z powtórzeniem, należy naciskać przycisk **REPEAT** wielokrotnie, aż pojawi się znak „DISC".

ODTWARZANIE PROGRAMOWANE

Utwory na płycie można zaprogramować tak, aby były odtwarzane w dowolnej kolejności (można zaprogramować do 99 utworów). Uwaga: można to zrobić tylko w trybie zatrzymania

1. W trybie zatrzymania naciśnij przycisk **PROG**. Na wyświetlaczu pojawią się napisy „P01" i „F01", a na migającym tle pojawi się „T001"
   będzie migać.
2. Naciśnij przycisk „⏮ " lub „⏭ ", aby wybrać żądane utwory z albumu, a następnie naciśnij przycisk **PROG,** aby zapisać je w pamięci.
3. Numer pierwszego utworu został zapisany w pamięci, a numer programu zmienił się na „P02" i urządzenie czeka
   na kolejny wybór.
4. Powtórz kroki 1–3, aby zaprogramować kolejne utwory.

Po zakończeniu programowania naciśnij przycisk „⏯ ", a odtwarzanie zaprogramowanych utworów rozpocznie się od pierwszego z nich. Odtwarzacz zatrzyma się automatycznie po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych utworów. (Naciśnij dwukrotnie przycisk „■ ", aby skasować pamięć zaprogramowanych utworów).

Odtwarzanie muzyki przez USB

Urządzenie to zostało opracowane z wykorzystaniem najnowszych osiągnięć technicznych w dziedzinie USB. Jednak ze względu na szeroki wybór typów nośników USB dostępnych obecnie na rynku nie możemy niestety zagwarantować pełnej kompatybilności ze wszystkimi nośnikami USB. Z tego powodu w rzadkich przypadkach mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem plików z nośników USB. Nie wynika to z nieprawidłowego działania urządzenia.

1. Naciśnij przycisk **POWER,** aby włączyć urządzenie.
2. Naciskaj przycisk **MODE** kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się napis „USB".
3. Podłącz nośnik USB bezpośrednio do portu USB odtwarzacza. Na wyświetlaczu na krótko pojawi się liczba folderów, a następnie łączna liczba utworów. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
4. Obsługa przycisków sterujących przebiega tak samo jak w przypadku odtwarzania płyt MP3. Proszę zapoznać się z opisem obsługi w sekcji „Płyty MP3", przedstawionym wcześniej.

UWAGI:

- Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu, zawsze podłączaj nośnik pamięci USB bezpośrednio do portu USB.
- Port USB odtwarzacza nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych.
- Ważne: Przed odłączeniem nośnika pamięci USB należy przełączyć urządzenie w inny tryb pracy.

Gniazdo wejściowe AUX

Gniazdo wejściowe AUX

1. Naciśnij przycisk **POWER,** aby włączyć urządzenie.
2. Obracaj przycisk **MODE** kilkakrotnie, aby wybrać tryb Aux-In. Na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „Aux-input".
3. Podłącz przewód AUX od gniazda wyjścia liniowego odtwarzacza (np. przenośnego odtwarzacza MP3) do gniazda wejściowego AUX.
4. Rozpocznij odtwarzanie z odtwarzacza.

Gniazdo wejścia liniowego

1. Naciśnij przycisk **POWER,** aby włączyć urządzenie.

2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE,** aby wybrać tryb Line-In. Na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „Line input”.
3. Podłącz przewód AUX od gniazda wyjścia liniowego odtwarzacza osobistego (np. przenośnego odtwarzacza MP3) do gniazda wejścia liniowego.
4. Rozpocznij odtwarzanie z odtwarzacza osobistego.

Korektor

Gdy urządzenie jest włączone (nie znajduje się w trybie czuwania):

1. Naciśnij przycisk EQ raz, a następnie użyj przycisków⏮ lub⏭ , aby zmienić ustawienie korektora na: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC zgodnie z własnymi preferencjami.
2. Naciśnij przycisk **EQ** dwukrotnie, a następnie użyj przycisków⏮ lub⏭ , aby przewijać ustawienia tonów niskich.
3. Naciśnij przycisk **EQ** trzy razy, a następnie użyj przycisków⏮ lub⏭ , aby przewijać ustawienia tonów wysokich.

Ładowanie przez USB

Port USB służy do ładowania urządzeń zewnętrznych, takich jak smartfony. Napięcie wyjściowe wynosi 5 V, prąd ⎓ 1 A

Dane techniczne:

Wejście	100–240 V AC ~ 50/60 Hz
Moc muzyczna	2 x 15 W RMS
Przetwornik głośnikowy	3 Ω, 8 W, 4 szt.
Baterie w pilocie	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nie wchodzą w skład zestawu)
Częstotliwość DAB	174,928 – 239,200 MHz
Częstotliwość FM	87,5 – 108 MHz
Częstotliwość Bluetooth:	2402–2480 MHz
Wersja Bluetooth:	V5.4
EIRP / moc wyjściowa RF:	<3,56 dBm
Pobór mocy	Maks. 50 W
Pobór mocy (tryb czuwania)	< 1 W
Temperatura pracy	0°C–35°C
Pozycja robocza	Pozioma
Wymiary urządzenia	425 x 280 x 135 mm
Waga	4,8 kg

Dane techniczne adaptera

- Nazwa producenta lub znak towarowy adaptera: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd., dzielnica Baoan, Shenzhen, Guangdong 518103, Chiny
- Numer modelu zasilacza: BSG065A-1504000EU
- Napięcie i częstotliwość wejściowa: 100–240 V, 50/60 Hz
- Napięcie wyjściowe, prąd, moc: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Średnia sprawność w trybie aktywnym: 89,10 %
- Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): 80,2%
- Pobór mocy bez obciążenia: 0,10 W

Uwaga

W niektórych lokalizacjach słaby odbiór DAB.

Ponieważ sieć DAB nie jest jeszcze w pełni rozwinięta, może to powodować słaby odbiór, zwłaszcza na obszarach wiejskich, które nie są jeszcze w pełni zagospodarowane. Dlatego przed oddaniem radia DR 455 do naprawy z powodu słabego odbioru należy sprawdzić je w innym miejscu.

OSTRZEŻENIE! Ryzyko uszkodzenia słuchu

- Przed podłączeniem słuchawek należy ustawić niską głośność na urządzeniu odtwarzającym.
- Należy unikać nadmiernej głośności, zwłaszcza podczas długotrwałego lub częstego użytkowania. Nadmierna głośność może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.



Informacje o płytach

	Obsługa Nie dotykaj spodu płyt. Trzymaj dyski za krawędzie, aby uniknąć pozostawiania odcisków palców na powierzchni. Kurz, odciski palców lub zadrapania mogą spowodować nieprawidłowe działanie. Nigdy nie przyklejaj etykiet ani taśmy klejącej do płyty.
	Przechowywanie Po użyciu należy włożyć dyski z powrotem do pudełka. Nigdy nie wystawiaj dysków na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani źródeł ciepła. Nigdy nie pozostawiaj dysków w samochodzie zaparkowanym w pełnym słońcu.
	Czyszczenie Do czyszczenia płyty używaj czystej, miękkiej i niepozostawiającej włókien ściereczki, przesuwając ją od środka na zewnątrz w linii prostej. Nie używaj rozpuszczalników, takich jak benzyna, rozcieńczalniki, dostępne w handlu środki czyszczące ani spraye antystatyczne przeznaczone do płyt winylowych.

1. Gwarancja

Firma Commaxx B.V. (Lenco) zapewnia serwis i gwarancję zgodnie z prawem europejskim, co oznacza, że w przypadku napraw (zarówno w trakcie trwania okresu gwarancyjnego, jak i po jego upływie) należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

Ważna uwaga: Nie ma możliwości wysyłania produktów wymagających naprawy bezpośrednio do firmy Commaxx B.V.

Ważna uwaga: Jeśli urządzenie zostanie otwarte lub w jakikolwiek sposób zablokowane przez nieautoryzowany serwis, gwarancja wygasa.

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego. W przypadku użytkowania profesjonalnego wszystkie zobowiązania gwarancyjne producenta tracą ważność.

2. Zastrzeżenie

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego i/lub komponentów sprzętowych są wprowadzane regularnie. W związku z tym niektóre instrukcje, specyfikacje i zdjęcia zawarte w niniejszej dokumentacji mogą nieznacznie różnić się od konkretnej sytuacji użytkownika. Wszystkie elementy opisane w niniejszym przewodniku służą wyłącznie celom

ilustracyjnym i mogą nie mieć zastosowania w konkretnej sytuacji. Opis zawarty w niniejszej instrukcji nie stanowi podstawy do uzyskania jakichkolwiek praw ani uprawnień.

3. Utylizacja starego urządzenia



Ten symbol oznacza, że danego produktu elektrycznego lub baterii nie należy utylizować w Europie jako zwykłych odpadów komunalnych. Aby zapewnić prawidłowe przetwarzanie odpadów z produktu i baterii, należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego lub baterii. W ten sposób przyczynisz się do ochrony zasobów naturalnych i poprawy standardów ochrony środowiska w zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych (dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego).

4. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Commaxx B.V. (Lenco) oświadcza, że urządzenie radiowe typu [Imperial Dabman280] jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst unijnej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://doc.nedis.com/pl-pl/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/pl-pl/280CDWDSI

Typ RF	Zakres częstotliwości (MHz)	Moc (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Serwis

Aby uzyskać więcej informacji i wsparcie techniczne, prosimy o kontakt pod adresem:support@commaxxgroup.com

ΠΡΟΣΟΧΗ:
Η χρήση χειριστηρίων ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που καθορίζονται στο παρόν μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ:

1. Μην καλύπτετε ή φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Όταν τοποθετείτε τη συσκευή σε ράφι, αφήστε ελεύθερο χώρο 5 cm (2”) γύρω από ολόκληρη τη συσκευή.
2. Εγκαταστήστε τη συσκευή σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης που παρέχεται.
3. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντήρες, σόμπες, κεριά και άλλα προϊόντα που παράγουν θερμότητα ή γυμνή φλόγα. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ήπια κλίματα. Πρέπει να αποφεύγονται τα εξαιρετικά κρύα ή ζεστά περιβάλλοντα. Θερμοκρασία λειτουργίας μεταξύ 0° και 35°C.
4. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής κοντά σε ισχυρά μαγνητικά πεδία.
5. Οι ηλεκτροστατικές εκκενώσεις ενδέχεται να διαταράξουν την κανονική λειτουργία της συσκευής. Σε αυτή την περίπτωση, απλώς επαναφέρετε και επανεκκινήστε τη συσκευή σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών. Κατά τη μεταφορά αρχείων, χειριστείτε τη συσκευή με προσοχή και λειτουργήστε σε περιβάλλον χωρίς στατικό ηλεκτρισμό.
6. Προειδοποίηση! Μην εισάγετε ποτέ αντικείμενα στο προϊόν μέσω των αεραγωγών ή των ανοιγμάτων. Υψηλή τάση διατρέχει το προϊόν και η εισαγωγή αντικειμένου μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και/ή βραχυκύκλωμα στα εσωτερικά εξαρτήματα. Για τον ίδιο λόγο, μην χύνετε νερό ή υγρά πάνω στο προϊόν.
7. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρούς ή υγρούς χώρους, όπως μπάνια, κουζίνες με ατμό ή κοντά σε πισίνες.
8. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε στάγδην ή πιτσιλιές και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, τοποθετημένα πάνω ή κοντά στη συσκευή.
9. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή όταν υπάρχει πιθανότητα συμπύκνωσης υδρατμών. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε ζεστό και υγρό χώρο, ενδέχεται να εμφανιστούν σταγονίδια νερού ή συμπύκνωση υδρατμών στο εσωτερικό της, με αποτέλεσμα να μην λειτουργεί σωστά. Αφήστε τη συσκευή απενεργοποιημένη για 1 ή 2 ώρες πριν την ενεργοποιήσετε: η συσκευή πρέπει να είναι στεγνή πριν τροφοδοτηθεί με ρεύμα.
10. Αν και η συσκευή αυτή κατασκευάζεται με τη μέγιστη προσοχή και ελέγχεται επανειλημμένα πριν την αποστολή από το εργοστάσιο, εξακολουθεί να υπάρχει πιθανότητα εμφάνισης προβλημάτων, όπως συμβαίνει με όλες τις ηλεκτρικές συσκευές. Εάν παρατηρήσετε καπνό, υπερβολική συσσώρευση θερμότητας ή οποιοδήποτε άλλο απροσδόκητο φαινόμενο, πρέπει να αποσυνδέσετε αμέσως το φις από την πρίζα.
11. Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί με πηγή τροφοδοσίας όπως ορίζεται στην ετικέτα προδιαγραφών. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο τροφοδοσίας που χρησιμοποιείται στο σπίτι σας, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή την τοπική εταιρεία ηλεκτρικής ενέργειας.
12. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από ζώα. Ορισμένα ζώα έχουν την τάση να δαγκώνουν τα καλώδια τροφοδοσίας.
13. Για τον καθαρισμό της συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή υγρά με βάση τη βενζίνη. Για την αφαίρεση επίμονων λεκέδων, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα υγρό πανί με αραιωμένο απορρυπαντικό.
14. Ο προμηθευτής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές ή απώλεια δεδομένων που προκαλούνται από δυσλειτουργία, κακή χρήση, τροποποίηση της συσκευής ή αντικατάσταση της μπαταρίας.
15. Μην διακόψετε τη σύνδεση ενώ η συσκευή βρίσκεται σε διαδικασία μορφοποίησης ή μεταφοράς αρχείων. Διαφορετικά, τα δεδομένα ενδέχεται να καταστραφούν ή να χαθούν.
16. Εάν η συσκευή διαθέτει λειτουργία αναπαραγωγής μέσω USB, η μνήμη USB πρέπει να συνδεθεί απευθείας στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης USB, καθώς μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές με αποτέλεσμα την απώλεια δεδομένων.
17. Η ετικέτα προδιαγραφών βρίσκεται στο κάτω μέρος ή στο πίσω πλαίσιο της συσκευής.
18. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη σωστή χρήση της συσκευής από το άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
19. Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για μη επαγγελματική χρήση και όχι για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
20. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε σταθερή θέση. Ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση αυτού του προϊόντος σε ασταθή θέση, από δονήσεις ή κρούσεις ή από τη μη τήρηση οποιασδήποτε άλλης

προειδοποίησης ή προφύλαξης που περιέχεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

21. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.
22. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
23. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε πλαστικές σακούλες.
24. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που προδιαγράφονται από τον κατασκευαστή.
25. Αναθέστε όλες τις εργασίες συντήρησης σε εξειδικευμένο προσωπικό. Απαιτείται συντήρηση όταν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στο βύσμα, όταν έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα μέσα στη συσκευή, όταν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
26. Η παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς ήχους από προσωπικές συσκευές αναπαραγωγής μουσικής μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής.
27. Εάν το προϊόν παραδίδεται με καλώδιο τροφοδοσίας ή προσαρμογέα ρεύματος AC:
    - Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος και αναθέστε την επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
    - Μην πατάτε πάνω στον προσαρμογέα τροφοδοσίας και μην τον πιέζετε. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, ειδικά κοντά στα βύσματα και στο σημείο εξόδου του καλωδίου. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στον προσαρμογέα τροφοδοσίας, καθώς αυτό μπορεί να τον προκαλέσει ζημιά. Κρατήστε ολόκληρη τη συσκευή μακριά από τα παιδιά! Αν παίζουν με το καλώδιο τροφοδοσίας, μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά.
    - Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων με κεραυνούς ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
    - Η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
    - Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες εναλλασσόμενου ρεύματος ή τα καλώδια προέκτασης. Η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
    - Οι συσκευές κατασκευής κατηγορίας 1 πρέπει να συνδέονται σε κύρια πρίζα με προστατευτική γείωση.
    - Οι συσκευές κατηγορίας 2 δεν απαιτούν γείωση.
    - Πάντα κρατάτε το βύσμα όταν το βγάζετε από την κύρια πρίζα τροφοδοσίας. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
    - Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή βύσμα, ούτε χαλαρή πρίζα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
28. Εάν το προϊόν περιέχει ή παραδίδεται με τηλεχειριστήριο που περιέχει μπαταρίες τύπου κέρματος/κυψέλης:

Προειδοποίηση:

- «Μην καταπίνετε την μπαταρία, κίνδυνος χημικού εγκαύματος» ή αντίστοιχη ένδειξη.
- [Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με] αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού. Εάν η μπαταρία καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο.
- Κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Εάν πιστεύετε ότι ενδέχεται να έχουν καταποθεί μπαταρίες ή να έχουν τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

29. Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση μπαταριών:
    - Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί λανθασμένα. Αντικαταστήστε τη μόνο με μπαταρία του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.
    - Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, ούτε σε χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση σε μεγάλο υψόμετρο κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά.
    - Η αντικατάσταση μιας μπαταρίας με λάθος τύπο μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
    - Η απόρριψη μιας μπαταρίας στη φωτιά ή σε καυτό φούρνο, καθώς και η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή μιας μπαταρίας, μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
    - Η παραμονή της μπαταρίας σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
    - Μια μπαταρία που εκτίθεται σε εξαιρετικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
    - Πρέπει να δοθεί προσοχή στις περιβαλλοντικές πτυχές της απόρριψης των μπαταριών.

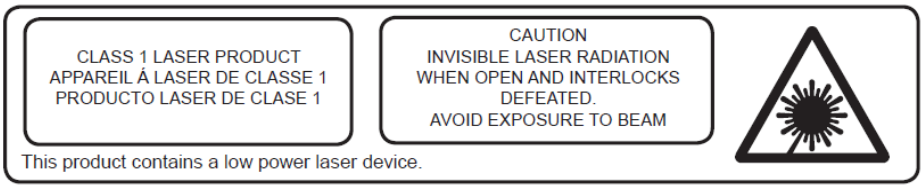
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αποσυσκευάστε όλα τα εξαρτήματα και αφαιρέστε το προστατευτικό υλικό.

- Μην συνδέετε τη συσκευή στο δίκτυο πριν ελέγξετε την τάση του δικτύου και πριν πραγματοποιηθούν όλες οι άλλες συνδέσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1



Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε τον φακό.

2. Γενική προειδοποίηση σχετικά με τη λειτουργία ASA

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με **σύστημα αυτόματης ειδοποίησης ασφαλείας (ASA) DAB+**, το οποίο ενδέχεται να διακόψει αυτόματα την αναπαραγωγή του ή να αλλάξει σταθμούς για τη μετάδοση ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης (π.χ. ακραία καιρικά φαινόμενα, προειδοποιήσεις δημόσιας ασφάλειας). Για να διασφαλίσετε ότι θα λαμβάνετε κρίσιμες ειδοποιήσεις, μην απενεργοποιείτε αυτή τη λειτουργία εκτός αν είναι απολύτως απαραίτητο.

3. Προειδοποίηση σχετικά με την απενεργοποίηση του ASA

⚠ **ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Η απενεργοποίηση της **λειτουργίας ASA** θα εμποδίσει τη λήψη ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να δίνει προτεραιότητα στις προειδοποιήσεις δημόσιας ασφάλειας και η απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας μπορεί να οδηγήσει στην απώλεια ζωτικών πληροφοριών κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης.

4. Προειδοποίηση σχετικά με το σήμα και τις παρεμβολές

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Το **σύστημα ASA** βασίζεται σε σταθερό σήμα DAB+. Η αδύναμη λήψη, τα εμπόδια ή οι ηλεκτρονικές παρεμβολές ενδέχεται να επηρεάσουν τη μετάδοση των ειδοποιήσεων. Βεβαιωθείτε ότι η κεραία είναι σωστά εκτεταμένη και αποφύγετε να τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές παρεμβολών (π.χ. δρομολογητές Wi-Fi, φούρνοι μικροκυμάτων).

5. Σημείωση σχετικά με τη συμμόρφωση με τη νομοθεσία και τους κανονισμούς

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με [τα σχετικά πρότυπα, π.χ. **ETSI TS 103 461** για DAB+ ASA]. Η παραβίαση ή η απενεργοποίηση των λειτουργιών ειδοποιήσεων ασφαλείας ενδέχεται να παραβιάζει τους τοπικούς κανονισμούς σε ορισμένες περιοχές.

6. Ειδοποίηση κατάστασης αναμονής

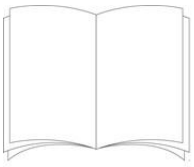
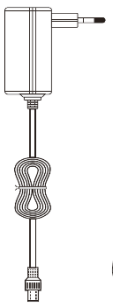
i ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ:

Ακόμη και σε **κατάσταση αναμονής**, η συσκευή αυτή ενδέχεται να ενεργοποιηθεί για εκπομπές έκτακτης ανάγκης μέσω του συστήματος ASA. Για να εξασφαλιστεί η λειτουργικότητά της, διατηρήστε το ραδιόφωνο συνδεδεμένο στην τροφοδοσία, όποτε είναι δυνατόν.

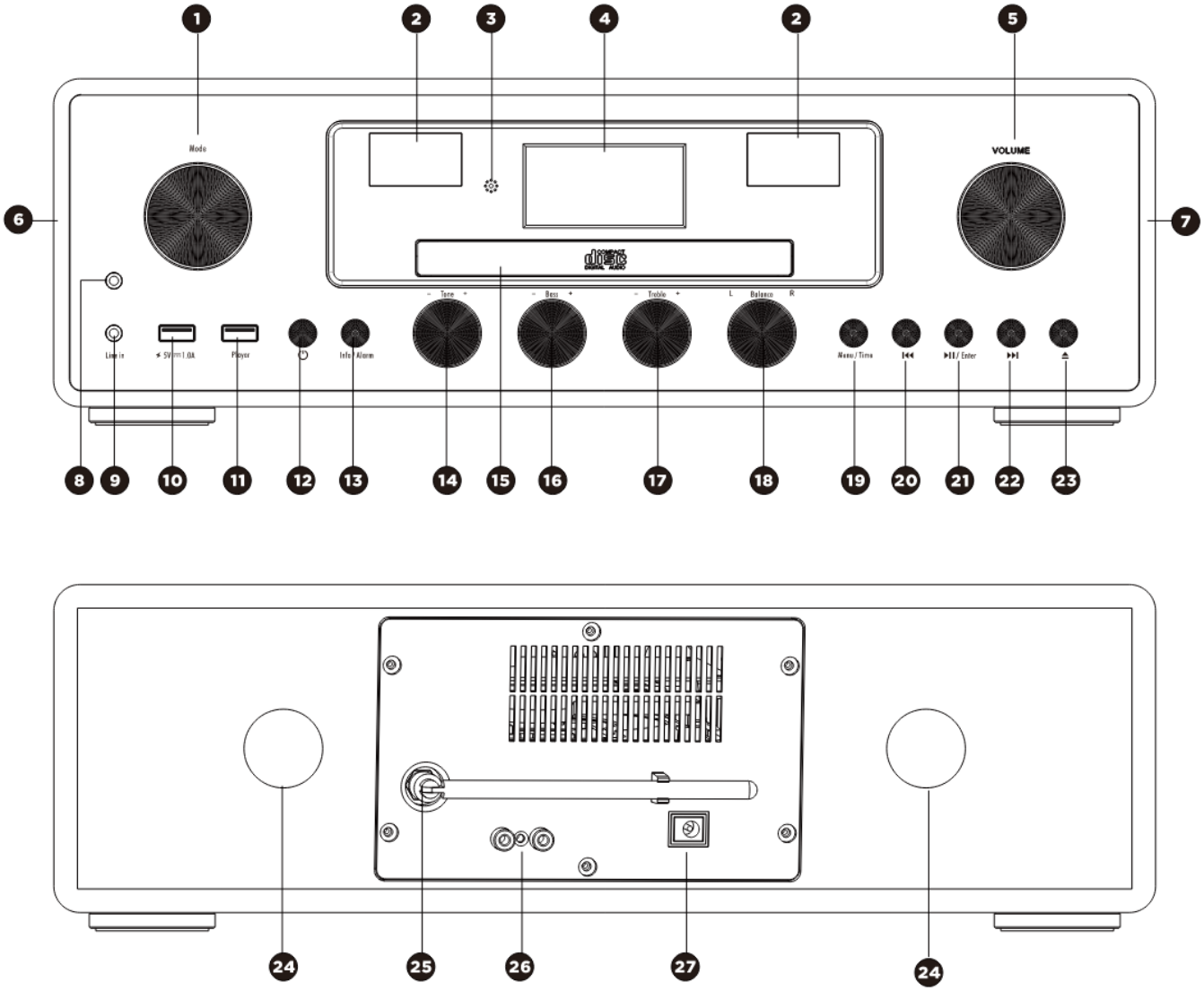
ASA Automatic Safety Alert

digitalradio DAB+ DAB FM certified

Αξεσουάρ

Τηλεχειριστήριο	Εγχειρίδιο χρήστη	Καλώδιο AUX
		
Καλώδιο εισόδου γραμμής 3,5 mm	Εσωτερική κεραία	Τροφοδοτικό
		

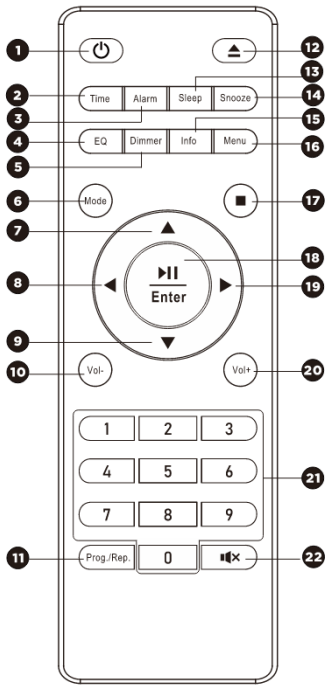
Περιγραφή εξαρτημάτων



1. Λειτουργία
   Περιστρέψτε το κουμπί για να επιλέξετε τη λειτουργία ήχου: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. Μετρητής VU
3. Δέκτης τηλεχειρισμού
4. Οθόνη
5. Πόμολο έντασης
6. Ηχείο L
7. Ηχείο R
8. Υποδοχή ακουστικών
9. Υποδοχή εισόδου γραμμής
10. Θύρα φόρτισης USB 5V / 1A
11. Υποδοχή αναπαραγωγής MP3 μέσω USB
12. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
13. Πληροφορίες/Ξυπνητήρι
14. Πόμολο ρύθμισης τόνου
15. Θύρα CD
16. Πόμολο ρύθμισης μπάσων

17. Πόμολο ρύθμισης πρίμων
18. Ρύθμιση ισορροπίας L/R
19. Μενού / Ώρα
20. Κουμπί προηγούμενου
21. Κουμπί αναπαραγωγής/παύσης/εισόδου
22. Κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ
23. Κουμπί ανοίγματος/κλεισίματος CD
24. Οπή Bass Reflex
25. Εσωτερική κεραία DAB/FM
26. Υποδοχή εισόδου AUX
27. Είσοδος προσαρμογέα USB-C

Τηλεχειριστήριο



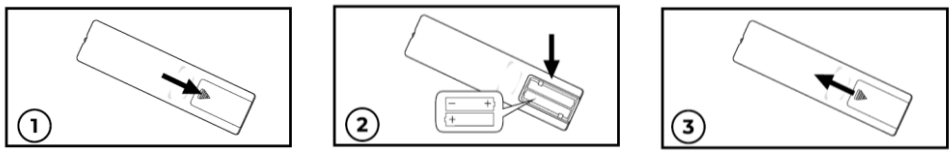
1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
2. Ρύθμιση ώρας
3. Ρύθμιση ξυπνητηριού
4. Ρύθμιση ισοσταθμιστή
5. Ρυθμιστής έντασης
6. Λειτουργία
7. Πλήκτρο μετακίνησης προς τα πάνω
8. Επιστροφή στο προηγούμενο κομμάτι / Κουμπί πλοήγησης αριστερά
9. Κουμπί κάτω
10. Ένταση -
11. Πρόγραμμα για CD/USB
    Επανάληψη για CD/USB
12. Άνοιγμα/κλείσιμο CD
13. Ρύθμιση αναστολής
14. Αναβολή
15. Πληροφορίες
16. Μενού
17. Διακοπή
18. Εισαγωγή/Αναπαραγωγή/Παύση
19. Μετάβαση στο επόμενο κομμάτι / Δεξί κουμπί πλοήγησης
20. Αύξηση έντασης
21. 0...9 για επιλογή του αριθμού κομματιού από CD/USB
22. Σίγαση

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί σωστά για να αποφευχθεί η ζημιά στο τηλεχειριστήριο. Αφαιρέστε πάντα τη μπαταρία όταν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή της μπαταρίας και, κατά συνέπεια, ζημιά στο τηλεχειριστήριο.

Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

1. Πιέστε προς τα κάτω το κλιπ απελευθέρωσης στο διαμέρισμα των μπαταριών και σηκώστε το για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.
2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA 1,5 V (δεν περιλαμβάνονται) με τη σωστή πολικότητα, ακολουθώντας τις ενδείξεις (+ και -) που αναγράφονται στο διαμέρισμα των μπαταριών.
3. Τοποθετήστε το πιο απομακρυσμένο άκρο του καλύμματος πάνω από το διαμέρισμα των μπαταριών. Στη συνέχεια, πιέστε το πλησιέστερο άκρο του καλύμματος μέχρι να ακούσετε ένα κλικ που υποδηλώνει ότι έχει ασφαλίσει στη θέση του.



Εάν μειωθεί η απαιτούμενη απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της συσκευής, αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί. Σε αυτή την περίπτωση, αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες.

Αυτόματη κατάσταση αναμονής

Κατά την αναπαραγωγή πολυμέσων από μια συνδεδεμένη συσκευή, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής εάν:

- Δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 10 λεπτά,
- Δεν υπάρχει ήχος από μια συνδεδεμένη συσκευή για 10 λεπτά

Ρύθμιση τροφοδοσίας

Συνδέστε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή AC/DC σε μια οικιακή πρίζα AC για να τροφοδοτήσετε τη συσκευή και συνδέστε το βύσμα DC του μετασχηματιστή στην υποδοχή τροφοδοσίας στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας. Τότε η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Ανοίξτε το καπάκι του διαμερίσματος μπαταριών του τηλεχειριστηρίου και τοποθετήστε 2 μπαταρίες τύπου AAA σύμφωνα με την πολικότητα που αναγράφεται στο διαμέρισμα. (Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται) Συνιστούμε τη χρήση αλκαλικών ή λιθίου μπαταριών υψηλής ποιότητας για βέλτιστη απόδοση του προϊόντος. Δεν συνιστώνται μπαταρίες βαρέως τύπου ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Πατήστε το κουμπί POWER για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Ανακοινώσεις έκτακτης ανάγκης ASA

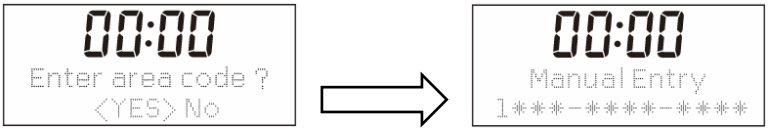
Το ASA (Automatic Safety Alert) είναι το νέο πρότυπο για τις επίσημες ανακοινώσεις έκτακτης ανάγκης μέσω του δικτύου DAB.

Το **Dabman 280CD** λαμβάνει αυτόματα όλες τις ανακοινώσεις έκτακτης ανάγκης και τις αναπαράγει, εφόσον ο τρέχων σταθμός συμμετέχει στο σύστημα ASA.

Ακόμη και σε κατάσταση αναμονής, το **Dabman 280CD** αναζητά ανακοινώσεις έκτακτης ανάγκης στο παρασκήνιο και ενεργοποιεί αυτόματα το ραδιόφωνο, εάν χρειαστεί. Αυτό σημαίνει ότι λαμβάνετε πάντα με τον βέλτιστο τρόπο τα προειδοποιητικά μηνύματα. Συνιστούμε, επομένως, να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής και να μην την αποσυνδέετε ποτέ εντελώς από το δίκτυο τροφοδοσίας.

Τα προειδοποιητικά μηνύματα ASA μπορούν να επισημανθούν με μια συγκεκριμένη περιοχή προειδοποίησης, έτσι ώστε μόνο οι ακροατές σε συγκεκριμένες τοπικές, σχετικές περιοχές να λαμβάνουν ένα προειδοποιητικό μήνυμα. Για να γίνει αυτό, η τοποθεσία σας πρέπει να είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον **κωδικό περιοχής ASA** κατά την αρχική ρύθμιση ή ανά πάσα στιγμή στις ρυθμίσεις DAB. Ο κωδικός περιοχής αποτελείται από τρία τμήματα, το καθένα με τέσσερις αριθμούς από το 1 έως το 8. Ο κωδικός αυτός υποδεικνύει τη θέση σας με ακρίβεια περίπου ενός χιλιομέτρου.





Μπορείτε να υπολογίσετε τον κωδικό περιοχής ASA σας στη διεύθυνση https://asa.radio/. Εκεί μπορείτε να αναζητήσετε τη διεύθυνσή σας ή να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία GPS του smartphone σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν δεν αποθηκεύσετε κωδικό περιοχής στη συσκευή, η συσκευή θα αγνοήσει όλα τα τοπικά μηνύματα και θα αναπαράγει μόνο τα εθνικά μηνύματα. Ως εκ τούτου, ενδέχεται να χάσετε σημαντικά μηνύματα που αφορούν αποκλειστικά την περιοχή σας. Σας συνιστούμε ανεπιφύλακτα να προγραμματίσετε τον κωδικό περιοχής σας, προκειμένου να λαμβάνετε όλα τα σημαντικά μηνύματα.

https://asa.radio/

Διαδικτυακή πύλη για τη δημιουργία κωδικών περιοχής ASA

Λειτουργία

Ρύθμιση της έντασης

Περιστρέψτε το κουμπί έντασης προς τα δεξιά ή πατήστε το κουμπί Volume + στο τηλεχειριστήριο για να αυξήσετε την ένταση.
Περιστρέψτε το κουμπί έντασης αριστερόστροφα ή πατήστε το κουμπί «Volume -» στο τηλεχειριστήριο για να μειώσετε την ένταση.
Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ρύθμιση της έντασης.

Ρύθμιση του τόνου

Περιστρέψτε αργά το κουμπί «Tone» για να ρυθμίσετε την ποιότητα του ήχου.

Ρύθμιση των πρίμων

Περιστρέψτε το κουμπί των πρίμων δεξιόστροφα για να αυξήσετε τα πρίμα
Περιστρέψτε το κουμπί των πρίμων αριστερόστροφα για να μειώσετε τα πρίμα

Ρύθμιση των μπάσων

Περιστρέψτε το κουμπί των μπάσων δεξιόστροφα για να αυξήσετε τα μπάσα
Περιστρέψτε το κουμπί «Bass» αριστερόστροφα για να μειώσετε τα μπάσα

Ρυθμίστε την ισορροπία

Περιστρέψτε το κουμπί Balance δεξιόστροφα για να αυξήσετε την ένταση του δεξιού καναλιού
Περιστρέψτε το κουμπί Balance αριστερόστροφα για να αυξήσετε την ένταση του αριστερού καναλιού

Λειτουργία σίγασης

Πατώντας το κουμπί MUTE στο τηλεχειριστήριο θα σιγήσετε την ένταση. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «MUTE». Πατήστε ξανά αυτό το κουμπί για να ακυρώσετε τη λειτουργία σίγασης.

Ρολόι και χρονοδιακόπτες

Ρύθμιση ρολογιού και ημερομηνίας

Αφού συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο ή μετά από διακοπή ρεύματος, η ώρα και η ημερομηνία στην οθόνη LCD θα αναβοσβήνουν. Η συσκευή πρέπει να βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για να ρυθμίσετε το ρολόι.

1. Πατήστε το κουμπί «Time», θα εμφανιστεί η ένδειξη «Time setup», πατήστε **ENTER** για επιβεβαίωση.

2. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να επιλέξετε «24H» ή «12H» και πατήστε **ENTER** για επιβεβαίωση. Τα ψηφία των ωρών στην οθόνη θα αναβοσβήνουν.
3. Πατήστε τα πλήκτρα «▲ » / «▼ » για να ρυθμίσετε την ώρα, πατήστε **ENTER** για επιβεβαίωση. Τα ψηφία των λεπτών στην οθόνη θα αναβοσβήνουν.
4. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να ρυθμίσετε τα λεπτά, πατήστε **ENTER** για επιβεβαίωση· τα ψηφία της ημέρας στην οθόνη θα αναβοσβήνουν.
5. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να ρυθμίσετε την ημέρα, πατήστε **ENTER** για επιβεβαίωση, και τα ψηφία του μήνα στην οθόνη θα αναβοσβήνουν.
6. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να ρυθμίσετε τον Μήνα, πατήστε **ENTER** για επιβεβαίωση, τα ψηφία του Έτους στην οθόνη θα αναβοσβήνουν.
7. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να ρυθμίσετε το Έτος, πατήστε **ENTER** για επιβεβαίωση και η ρύθμιση της ώρας έχει ολοκληρωθεί.

Ρύθμιση ξυπνητηριού

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το ραδιόφωνο έχει τη σωστή ώρα και ημερομηνία πριν ρυθμίσετε ένα ξυπνητήρι. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ξυπνητήρι. Η συσκευή CD/USB ή το DAB/FM/Buzzer ενεργοποιείται για αναπαραγωγή σε μια προκαθορισμένη ώρα.

1. Πατήστε **το κουμπί POWER** για να θέσετε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει σωστά το ρολόι.
3. Πατήστε το κουμπί **ALARM** για να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι 1· πατήστε το κουμπί **ALARM** δύο φορές για να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι 2
4. Εμφανίζεται η ένδειξη «Alarm 1 (or 2) Setup». Πατήστε το κουμπί **ENTER** για να επιλέξετε «▲ » ή «▼ ».
5. Εμφανίζεται η ένδειξη «Ρύθμιση ώρας ενεργοποίησης ξυπνητηριού 1 (ή 2)» και τα ψηφία της ώρας για το ξυπνητήρι αναβοσβήνουν.
6. Πατήστε επανειλημμένα τα κουμπιά▲ /▼ για να ρυθμίσετε την ώρα. Πατήστε το κουμπί **ENTER** για επιβεβαίωση.
7. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να ρυθμίσετε τα λεπτά και πατήστε **το πλήκτρο ENTER** για επιβεβαίωση.
8. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να επιλέξετε τη διάρκεια του ξυπνητηριού. Μπορείτε να επιλέξετε από 15 έως 90 λεπτά. Πατήστε το πλήκτρο **ENTER** για επιβεβαίωση.
9. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να περιηγηθείτε και να επιλέξετε DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Πατήστε **το πλήκτρο ENTER** για επιβεβαίωση. Στη συνέχεια, επιλέξτε την επανάληψη του ξυπνητηριού από τις επιλογές «Καθημερινά», «Μία φορά», «Σαββατοκύριακα» ή «Καθημερινές».
10. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να επιλέξετε την ένταση του ξυπνητηριού από 0 έως 32 και πατήστε το κουμπί ENTER για επιβεβαίωση.
11. Πατήστε τα πλήκτρα▲ /▼ για να επιλέξετε αν το ξυπνητήρι θα είναι «ON» ή «OFF» και πατήστε ENTER για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση του ξυπνητηριού.
12. Η οθόνη θα εμφανίσει την τρέχουσα ώρα και το Ξυπνητήρι 1 (ή το Ξυπνητήρι 2 ή και τα δύο ταυτόχρονα)

Προειδοποίηση: Όταν έχει επιλεγεί η πηγή ξυπνητηριού CD/USB και δεν έχει τοποθετηθεί CD ή USB, θα ακουστεί ένας «ήχος ειδοποίησης»

Σημείωση: Επιλέξτε «OFF» ως πηγή ξυπνητηριού, εάν δεν θέλετε να ενεργοποιηθεί το ξυπνητήρι την επόμενη μέρα

Αναβολή

1. Όποτε ενεργοποιείται το ξυπνητήρι (ξυπνητήρι 1, ξυπνητήρι 2), μπορεί να αναβληθεί προσωρινά για ένα σύντομο διάστημα περίπου 9 λεπτών, πατώντας μία φορά το πλήκτρο «SNOOZE».
2. Η ειδοποίηση (ειδοποίηση 1, ειδοποίηση 2) θα ηχήσει ξανά αυτόματα μετά την πάροδο περίπου 9 λεπτών.
3. Το σύμβολο «Zz» θα εμφανιστεί στην οθόνη για να υπενθυμίσει ότι η λειτουργία αναβολής είναι ενεργή.
4. Για να απενεργοποιήσετε την αναβολή, πατήστε και αφήστε το πλήκτρο «POWER».

Χρονοδιακόπτης ύπνου

1. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **SLEEP**, για να επιλέξετε μεταξύ 90//60/50/45/30/15 λεπτών. Μετά από αυτό το διάστημα, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Αυτό είναι χρήσιμο για να αποκοιμηθείτε με μουσική το βράδυ.
2. Αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία ύπνου, πατήστε επανειλημμένα **το κουμπί SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη OFF στην οθόνη

Οπίσθιος φωτισμός οθόνης

Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί **DIMMER** για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του οπίσθιου φωτισμού της οθόνης. Υπάρχουν 3 διαθέσιμες επιλογές: Υψηλή, Μέση και Χαμηλή.

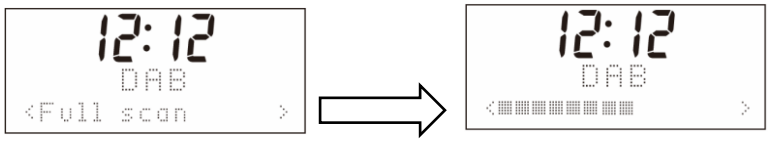
Λειτουργία ραδιοφώνου

Λειτουργία ραδιοφώνου DAB

Ανοίξτε προσεκτικά την τηλεσκοπική κεραία.
Πατήστε το κουμπί **POWER** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία DAB. Η συσκευή θα ξεκινήσει σε λειτουργία DAB.

Αυτόματη σάρωση

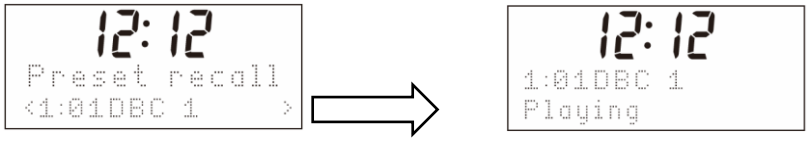
1. Εάν αυτή είναι η πρώτη φορά που η συσκευή εισέρχεται στη λειτουργία DAB, θα ξεκινήσει αυτόματα μια «Αυτόματη σάρωση» για την αναζήτηση διαθέσιμων σταθμών. (Εφόσον η λειτουργία DAB έχει χρησιμοποιηθεί στο παρελθόν, η συσκευή θα επιλέξει αυτόματα τον σταθμό που είχε αναπαραχθεί προηγουμένως)
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί **ENTER** για να ξεκινήσει αυτόματα η αυτόματη σάρωση και να αναζητηθούν οι διαθέσιμοι σταθμοί. Κατά τη διάρκεια της σάρωσης, η κάτω γραμμή της οθόνης εμφανίζει ένα ραβδόγραμμα που δείχνει την πρόοδο της σάρωσης.



Προεπιλογές

1. Ανάκληση προεπιλογών

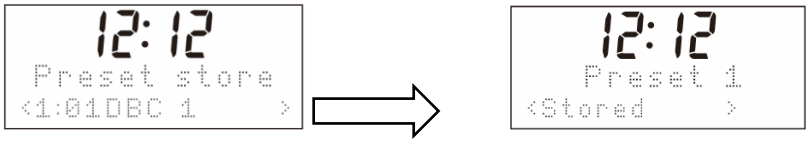
Στο μενού DAB, πατήστε το πλήκτρο [⏮] ή [⏭] για να επιλέξετε τη λειτουργία «Preset Recall» (Ανάκληση προγραμματισμένων σταθμών) και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο [ENTER] για να συντονιστείτε στον σταθμό που είναι αποθηκευμένος στη μνήμη προγραμματισμένων σταθμών. Εναλλακτικά, πατήστε το πλήκτρο PROG. (11) του τηλεχειριστηρίου.



Σημείωση: Εάν δεν έχετε αποθηκεύσει προηγουμένως κάποιον σταθμό στις προεπιλογές και πατήσετε το κουμπί προεπιλογής, θα εμφανιστεί η ένδειξη «Empty preset».

2. Αποθήκευση προγραμματισμένων σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τους αγαπημένους σας σταθμούς DAB στις μνήμες προγραμματισμένων σταθμών. Το ραδιόφωνό σας διαθέτει 50 θέσεις μνήμης. Οι προγραμματισμένοι σταθμοί αποθηκεύονται στη μνήμη του ραδιοφώνου σας σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.
Στο μενού DAB, επιλέξτε [Preset store] με τα πλήκτρα «⏮ » και «⏭ » και, στη συνέχεια, πατήστε [ENTER]. Πατήστε τα πλήκτρα «previous ή next» για να επιλέξετε μια θέση αποθήκευσης και, στη συνέχεια, πατήστε [ENTER] για να επιβεβαιώσετε τον επιθυμητό αριθμό προεπιλογής στον οποίο θα αποθηκεύσετε τον σταθμό που ακούτε αυτή τη στιγμή. Πατήστε [ENTER] για επιβεβαίωση.



Χειροκίνητη σάρωση

1. Πατήστε το πλήκτρο **MENU** στη κύρια μονάδα για να μπείτε στο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί [⏮] ή [⏭] για να επιλέξετε «Χειροκίνητη ρύθμιση», και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί [ENTER] για να μεταβείτε στο μενού υπηρεσιών.
3. Πατήστε [⏮] ή [⏭] για να συντονιστείτε στο επιθυμητό κανάλι. Αν πατήσετε [ENTER], θα εμφανιστεί ένα γράφημα που θα δείχνει την ισχύ του σήματος.
4. Πατήστε το [MENU] ή τα [▲ /▼] για να βγείτε από τη σάρωση.

5. Εάν δεν εντοπιστούν σταθμοί, βεβαιωθείτε ότι η κεραία είναι εκτεταμένη και ελέγξτε τη λήψη πραγματοποιώντας μια άλλη αυτόματη σάρωση σε διαφορετική θέση.

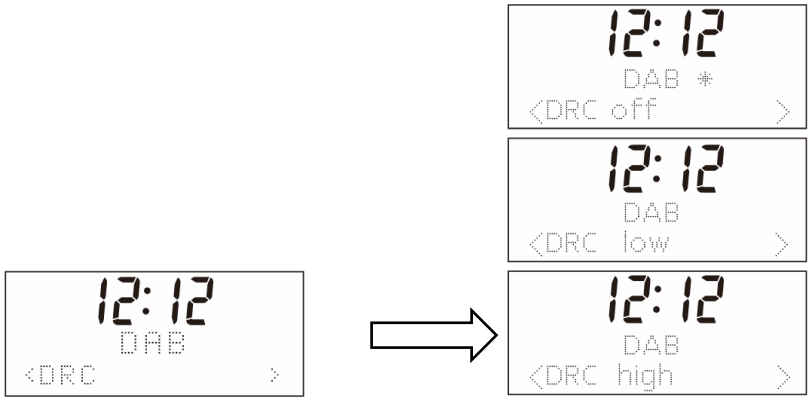
DRC (Έλεγχος δυναμικού εύρους)

Ο Έλεγχος Δυναμικού Εύρους (γνωστός και ως DRC) είναι μια τεχνολογία που χρησιμοποιείται για να βοηθάει στην καλύτερη ακρόαση των πιο αδύναμων ήχων σε θορυβώδες περιβάλλον.

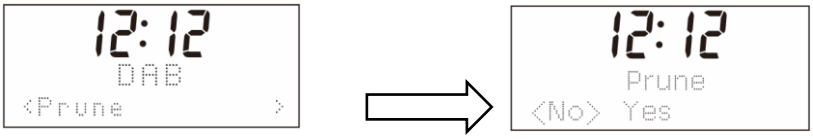
1. Στο μενού DAB, πατήστε το κουμπί [⏮] / [⏭] ή το κουμπί◀ /▶ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε «DRC», πατήστε το κουμπί [ENTER] για να εμφανιστεί το σύμβολο «*» στην επάνω δεξιά γωνία.
2. DRC OFF - Το DRC είναι απενεργοποιημένο, το DRC της εκπομπής θα αγνοηθεί. DRC LOW - Το επίπεδο DRC έχει ρυθμιστεί στο 1/2 αυτού που αποστέλλεται από τον εκφωνητή.

DRC HIGH - Το επίπεδο DRC χρησιμοποιείται όπως αποστέλλεται από τον ραδιοτηλεοπτικό φορέα.

Πατήστε το κουμπί MENU για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση. Η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική της κατάσταση.



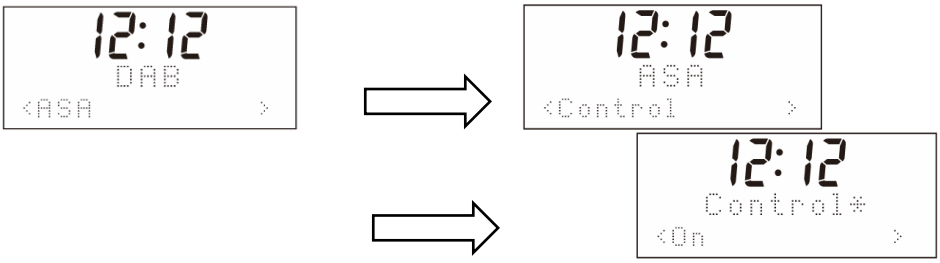
Καθαρισμός (Για την αφαίρεση σταθμών που εμφανίζονται στη λίστα αλλά δεν είναι διαθέσιμοι)
Στο μενού DAB, πατήστε [⏮] ή [⏭] για να εμφανιστεί το υπομενού «Prune» και πατήστε [ENTER] για να επιλέξετε την επιλογή Prune.



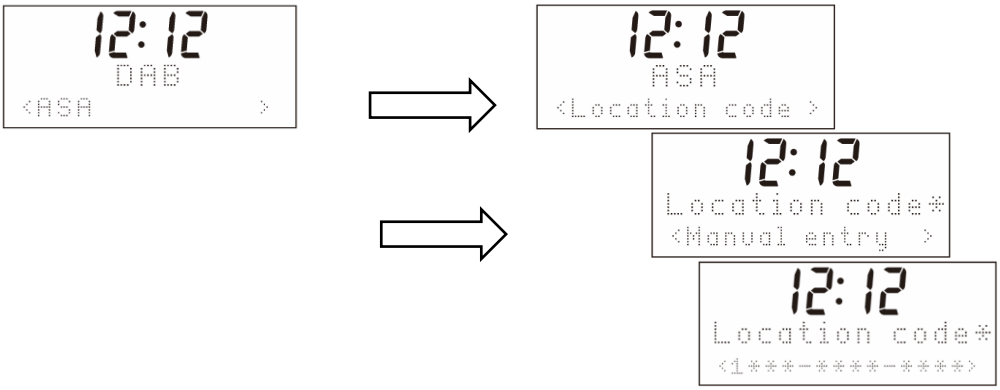
ASA (Αυτόματη λειτουργία ασφαλείας)

Στο μενού DAB, πατήστε το πλήκτρο [⏮] ή [⏭] για να εμφανιστεί το υπομενού «ASA» και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο [ENTER] για να μεταβείτε στη ρύθμιση ASA.

1. Πατήστε το κουμπί [⏮] ή [⏭] για να επιλέξετε την ενεργοποίηση («on») ή την απενεργοποίηση («off») της λειτουργίας ASA.



2. Πατήστε το κουμπί [⏮] ή [⏭] για να ρυθμίσετε τον κωδικό τοποθεσίας.

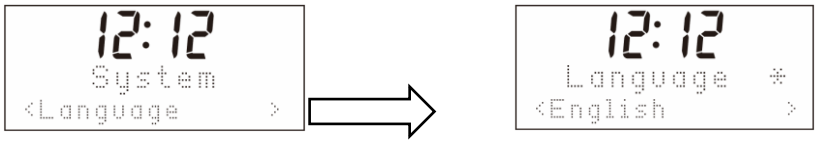


Μπορείτε να υπολογίσετε τον κωδικό περιοχής ASA σας στη διεύθυνση https://asa.radio/. Εκεί μπορείτε να αναζητήσετε τη διεύθυνσή σας ή να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία GPS του smartphone σας.

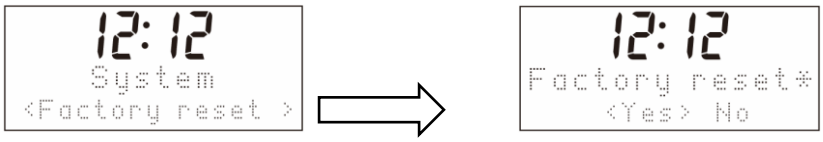
Σύστημα (DAB)

Στο μενού DAB, πατήστε [⏮] ή [⏭] για να εμφανιστεί το υπομενού «SYSTEM» και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί [ENTER] για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις συστήματος.

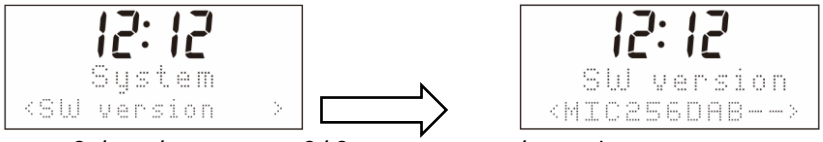
1. Γλώσσα
   Πατήστε **[ENTER]** για να μεταβείτε στην επιλογή γλώσσας. Η προεπιλεγμένη γλώσσα είναι τα Αγγλικά, ενώ η επιλεγμένη γλώσσα θα εμφανίζεται με το σύμβολο «*» στην επάνω δεξιά γωνία. Οι χρήστες μπορούν να επιλέξουν μεταξύ Αγγλικών, Γαλλικών, Ιταλικών, Γερμανικών, Πολωνικών, Ολλανδικών και Ισπανικών.



2. Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
   Πατήστε [**ENTER**] για να εκτελέσετε επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων. Εάν επιθυμείτε να εκτελέσετε τη διαδικασία επαναφοράς, πατήστε [⏮] ή [⏭] έως ότου επισημανθεί η ένδειξη «YES» στην οθόνη και πατήστε [ENTER]. Θα πραγματοποιηθεί πλήρης επαναφορά του ραδιοφώνου σας. Όλες οι προεπιλογές και οι λίστες σταθμών θα διαγραφούν.



3. Έκδοση λογισμικού
   Πατήστε [**ENTER**] για να δείτε την έκδοση λογισμικού DAB. Πατήστε το κουμπί «Menu» για να σταματήσει η εμφάνιση της έκδοσης λογισμικού.



(Θα ενημερωθεί μαζί με την αναβάθμιση του προϊόντος..)

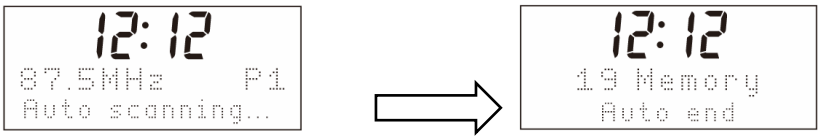
*Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια μετά από 10 λεπτά, η οθόνη θα επανέλθει στην κανονική κατάσταση.

Ραδιόφωνο FM

Ανοίξτε προσεκτικά την τηλεσκοπική κεραία στο πλήρες μήκος της.

Αυτόματη σάρωση

1. Περιστρέψτε το κουμπί **MODE** για να επιλέξετε τη «Λειτουργία FM».
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «⏭ » και το ραδιόφωνό σας θα πραγματοποιήσει σάρωση και θα σταματήσει αυτόματα όταν εντοπίσει σταθμό με επαρκή ισχύ σήματος.
3. Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, η οθόνη θα ανανεωθεί. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η συχνότητα του σταθμού. Εάν το σήμα είναι αρκετά ισχυρό και το σήμα του σταθμού περιέχει δεδομένα RDS, τότε το ραδιόφωνο θα εμφανίσει το όνομα του σταθμού.
4. Για να βρείτε άλλους σταθμούς, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «⏭ » όπως και πριν.
5. Για να σαρώσετε τη ζώνη FM προς την αντίθετη κατεύθυνση (από τις υψηλές προς τις χαμηλές συχνότητες), πατήστε το κουμπί «⏮ » και κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα.
6. Όταν φτάσετε στο τέλος της ζώνης συχνοτήτων, το ραδιόφωνό σας θα ξεκινήσει εκ νέου τη σύντονιση από το αντίθετο άκρο της ζώνης συχνοτήτων.



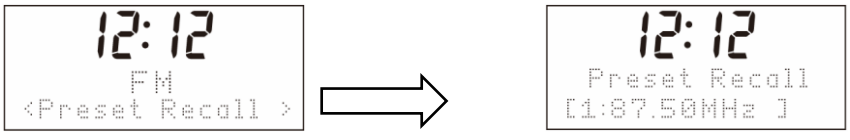
Χειροκίνητη σάρωση

1. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** στη κύρια μονάδα για να επιλέξετε τη «Λειτουργία FM».
2. Επιλέξτε τη λειτουργία FM όπως περιγράφηκε προηγουμένως, εάν απαιτείται.
3. Πατήστε τα κουμπιά «⏮ » ή «⏭ » για να ρυθμίσετε γρήγορα τη συχνότητα. Κάθε πάτημα του κουμπιού ρύθμισης θα αλλάξει τη συχνότητα προς τα πάνω ή προς τα κάτω κατά 50 kHz.
4. Όταν φτάσετε στο άκρο της ζώνης συχνοτήτων, το ραδιόφωνο θα ξεκινήσει εκ νέου τη σύντονη αναζήτηση από το αντίθετο άκρο της ζώνης συχνοτήτων. Εάν δεν εντοπιστούν σταθμοί, βεβαιωθείτε ότι η κεραία είναι εκτεταμένη και ελέγξτε τη λήψη πραγματοποιώντας μια άλλη αυτόματη σάρωση σε διαφορετική τοποθεσία.

Μενού

1. ΠΡΟΡΥΘΜΙΣΕΙΣ:

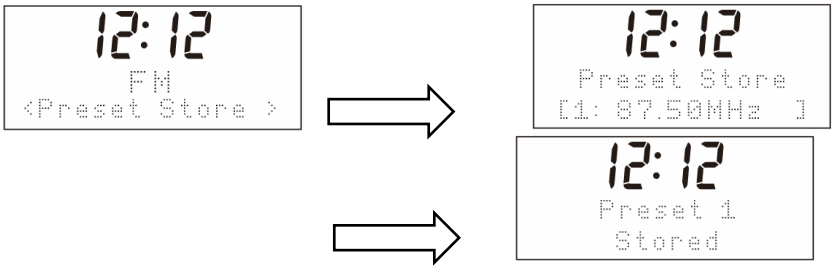
   Στο μενού FM, πατήστε [◀] ή [▶], επιλέξτε «Preset Recall» (Ανάκληση προγραμματισμένων σταθμών) και, στη συνέχεια, πατήστε [ENTER] για να συντονιστείτε στον σταθμό που είναι αποθηκευμένος στη μνήμη προγραμματισμένων σταθμών. Εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί PROG. (15) του τηλεχειριστηρίου.





1.1. Αποθήκευση προγραμματισμένων σταθμών (Αποθήκευση σταθμού):

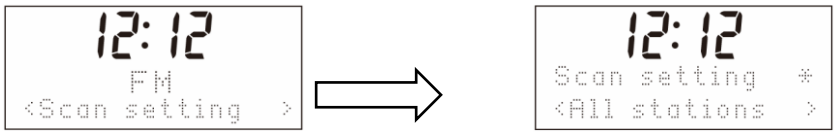
Μπορείτε να αποθηκεύσετε τους αγαπημένους σας σταθμούς FM στις μνήμες προεπιλογών. Το ραδιόφωνό σας διαθέτει 50 θέσεις μνήμης προεπιλογών. Οι προεπιλογές διατηρούνται στη μνήμη του ραδιοφώνου σας σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.
Στο μενού FM, επιλέξτε [Preset store] με τα πλήκτρα «◀ » και «▶ » και, στη συνέχεια, πατήστε [ENTER]. Πατήστε τα πλήκτρα «previous or next» για να επιλέξετε μια θέση αποθήκευσης και, στη συνέχεια, πατήστε [ENTER] για να επιβεβαιώσετε τον επιθυμητό αριθμό προεπιλογής, στον οποίο θα αποθηκεύσετε τον σταθμό που ακούτε αυτή τη στιγμή. Πατήστε [ENTER] για επιβεβαίωση.



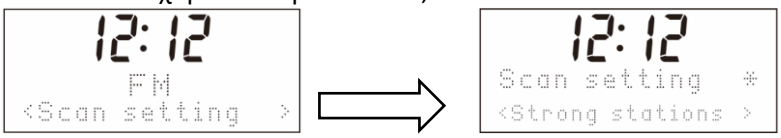
2. Ρύθμιση σάρωσης

Στη λειτουργία FM, πατήστε **το MENU** για να μπείτε στο μενού FM, στη συνέχεια πατήστε τα πλήκτρα⏮ ή⏭ για να επιλέξετε [Ρύθμιση σάρωσης] και, τέλος, πατήστε **το ENTER** για να επιλέξετε τη ρύθμιση ευαισθησίας:

2.1. Όλοι οι σταθμοί: ~15dB

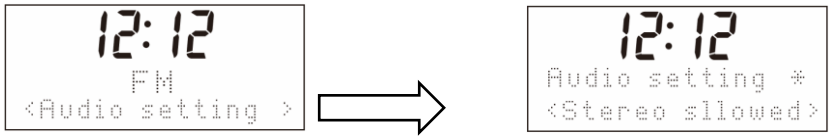


2.2. Μόνο ισχυροί σταθμοί: ~19dB,

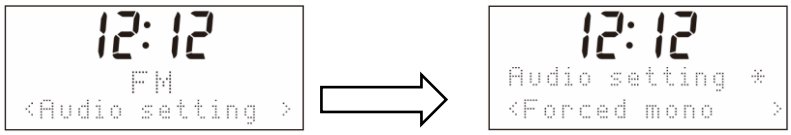


3. Ρύθμιση ήχου

3.1. Επιτρέπεται στερεοφωνικό:



3.2. Υποχρεωτικό μονοφωνικό



3.3. Σύστημα (σύστημα FM), ίδια με τη ρύθμιση του συστήματος DAB.

Λειτουργία Bluetooth

Πρέπει να ακολουθήσετε ορισμένα βήματα για να συνδέσετε το κινητό σας τηλέφωνο:

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth από το κινητό σας τηλέφωνο (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας)

2. Πατήστε το κουμπί **POWER** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **MODE** έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη «Bluetooth searching...» στην οθόνη LCD. Η συσκευή θα είναι έτοιμη για αυτόματη σύζευξη.
3. Χρησιμοποιήστε το κινητό σας τηλέφωνο για να αναζητήσετε τη συσκευή Bluetooth με το όνομα **«Imperial Dabman 280CD**».
4. Επιλέξτε το **«Imperial Dabman** 280CD» στο κινητό σας και θα εμφανιστεί η επιλογή σύνδεσης ή μη. Συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τον κωδικό πρόσβασης «0000» (εάν υπάρχει). Όταν η σύνδεση ολοκληρωθεί με επιτυχία, στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η ένδειξη Bluetooth «Bluetooth connected».

Αυτόματη σύνδεση με το κινητό σας

Η σύζευξη απαιτείται μόνο την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τη συσκευή και το κινητό σας μαζί. Όταν η συσκευή και το κινητό σας έχουν συζευχθεί μία φορά, θα συνδέονται αυτόματα όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στο κινητό σας. Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε τη συσκευή, αυτή θα συνδεθεί αυτόματα με το κινητό τηλέφωνο που συνδέθηκε πιο πρόσφατα.

Αναπαραγωγή από συσκευή Bluetooth

Μετά την επιτυχή σύνδεση Bluetooth, πατήστε το κουμπί «⏯ » για αναπαραγωγή. Πατήστε το κουμπί «⏮ » ή « ⏭ » για να μεταβείτε στο προηγούμενο ή στο επόμενο κομμάτι. Για να διακόψετε προσωρινά ή να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το κουμπί «⏯ ». Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «⏯ » για να αποσυνδέσετε όλες τις συζευγμένες συσκευές Bluetooth.

Σημειώσεις: Η μέγιστη απόσταση σύνδεσης είναι περίπου 10 μέτρα. Τοποθετήστε τη συσκευή Bluetooth σας όσο το δυνατόν πιο κοντά στη συγκεκριμένη συσκευή, ώστε να αποφύγετε διακοπές στη σύνδεση.

Αναπαραγωγή δίσκου CD

Αναπαραγωγή δίσκου CD

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην αγγίζετε ποτέ τον φακό λέιζερ στο εσωτερικό του χώρου τοποθέτησης του CD. Καθαρίστε τον φακό λέιζερ χρησιμοποιώντας ένα δισκάκι καθαρισμού CD, εάν έχει λερωθεί.

1. Πατήστε το κουμπί **POWER** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία CD.
3. Πατήστε το κουμπί «⏏ » για να ανοίξετε το καπάκι του CD και τοποθετήστε ένα CD στο δίσκο (με την πλευρά της ετικέτας στραμμένη προς τα πάνω).
4. Πατήστε ξανά το κουμπί «⏏ » για να κλείσετε το καπάκι του CD και ο δίσκος θα περιστραφεί για λίγα δευτερόλεπτα, και στη συνέχεια θα αναπαραχθεί αυτόματα το πρώτο κομμάτι.
5. Για να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί «⏯ » και, για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το ξανά.
6. Πατήστε το κουμπί «■ » για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

REVERSE/FORWARD

1. Τα κουμπιά «⏮ » και «⏭ » χρησιμοποιούνται για να μεταβείτε σε διαφορετικό αριθμό κομματιού ή, αν τα κρατήσετε πατημένα, για να σαρώσετε τα κομμάτια του δίσκου με υψηλή ταχύτητα.
2. Πατήστε το κουμπί «⏮ » για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή των προηγούμενων κομματιών του δίσκου.
3. Πατήστε το κουμπί «⏭ » για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή των επόμενων κομματιών του δίσκου.
4. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «⏮ »· το τρέχον κομμάτι θα μετακινηθεί προς την αρχή του κομματιού

. Όταν εντοπιστεί το επιθυμητό τμήμα του κομματιού, αφήστε το κουμπί και η κανονική αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.

5. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «⏭ »· το τρέχον κομμάτι θα προχωρήσει γρήγορα προς το επόμενο κομμάτι ή τα επόμενα κομμάτια.

Όταν εντοπιστεί το επιθυμητό τμήμα του κομματιού, αφήστε το επιλεγμένο κουμπί και η κανονική αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ

Το κουμπί CD REPEAT μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επανάληψη ενός μεμονωμένου κομματιού ή όλων των κομματιών ενός CD.

1. Πατήστε το κουμπί **REPEAT** μία φορά κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής και θα εμφανιστεί η ένδειξη «REPEAT ONE» στην οθόνη LCD. Το ίδιο κομμάτι θα επαναλαμβάνεται συνεχώς.
2. Πατήστε το κουμπί **REPEAT** για δεύτερη φορά για να επαναλάβετε όλα τα κομμάτια. Στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η ένδειξη «REPEAT ALL».
3. Πατήστε το κουμπί τρεις φορές για να ξεκινήσει η **τυχαία** αναπαραγωγή. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «RAN».
4. Για να ακυρώσετε την επανάληψη αναπαραγωγής (REPEAT PLAY), πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **REPEAT** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «Disc» στην οθόνη LCD.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PROGRAM

Η λειτουργία προγραμματισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να προγραμματίσετε έως και 20 κομμάτια ώστε να αναπαραχθούν με επιλεγμένη σειρά.

1. Μόνο όταν βρίσκεστε στη λειτουργία διακοπής (το CD δεν αναπαράγεται), πατήστε το κουμπί **PROG** και στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η ένδειξη «P 01», ενώ η ένδειξη «T 01» θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Πατήστε τα κουμπιά «⏮ » και «⏭ » για να επιλέξετε το κομμάτι που επιθυμείτε.
3. Πατήστε το κουμπί **PROG** για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε το κομμάτι στη μνήμη.
4. Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 3 για να επιλέξετε έως και 20 κομμάτια.
5. Για να αναπαράγετε τα επιλεγμένα κομμάτια (στη λειτουργία προγράμματος), πατήστε το κουμπί «⏯ ».
6. Πατήστε το κουμπί «⏮ » για να ακούσετε το προηγούμενο κομμάτι του προγράμματος ή πατήστε το κουμπί «⏭ » για να ακούσετε το επόμενο κομμάτι του προγράμματος.

Σημείωση: Αφού αναπαραχθούν όλα τα προγραμματισμένα κομμάτια, το CD player θα επιστρέψει στη λειτουργία διακοπής.

7. Για να διαγράψετε τα προγραμματισμένα κομμάτια από τη μνήμη, πατήστε δύο φορές το κουμπί «■ ».

ΕΝΟΤΗΤΑ ΔΙΣΚΩΝ MP3

1. Πατήστε το κουμπί **POWER** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία CD.
3. Κλείστε το καπάκι του CD και ο δίσκος θα περιστραφεί για λίγα δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα αναπαράγει αυτόματα το 1ο κομμάτι.
4. Πατήστε τα κουμπιά «⏮ » και «⏭ » για να επιλέξετε ένα κομμάτι.
5. Για να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί «⏯ »· για να συνεχίσετε, πατήστε ξανά το κουμπί.
6. Πατήστε το κουμπί «■ » για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.
   Σημείωση: Επειδή οι δίσκοι MP3 έχουν μεγάλη χωρητικότητα, ο χρόνος πρόσβασης στους δίσκους είναι λίγο μεγαλύτερος.

Λειτουργία επανάληψης αναπαραγωγής

Επανάληψη ενός κομματιού

Πατήστε το κουμπί **REPEAT** μία φορά για να επαναλάβετε ένα μεμονωμένο κομμάτι. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «Repeat one».

Επανάληψη ολόκληρου του δίσκου

Στη λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί **REPEAT** 2 φορές για να αναπαράγετε επανειλημμένα όλα τα κομμάτια του δίσκου. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «Repeat All».

Για να ακυρώσετε την επανάληψη αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **REPEAT** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «DISC».

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Τα κομμάτια του δίσκου μπορούν να προγραμματιστούν ώστε να αναπαραχθούν με οποιαδήποτε σειρά (μπορούν να προγραμματιστούν έως 99 κομμάτια). Σημείωση: αυτό μπορεί να γίνει μόνο όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία διακοπής

1. Πατήστε το κουμπί **PROG** ενώ βρίσκεστε στη λειτουργία διακοπής. Στην οθόνη θα εμφανιστούν τα «P01» και «F01», ενώ θα αναβοσβήνει το «T001»
   να αναβοσβήνει.

2. Πατήστε το κουμπί «⏮ » ή «⏭ » για να επιλέξετε τα κομμάτια που επιθυμείτε από το άλμπουμ και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **PROG** για να τα αποθηκεύσετε στη μνήμη.
3. Ο αριθμός του πρώτου κομματιού έχει πλέον αποθηκευτεί στη μνήμη και ο αριθμός προγράμματος αλλάζει σε «P02», περιμένοντας
   για την επόμενη επιλογή σας.
4. Επαναλάβετε τα βήματα 1 – 3 για να προγραμματίσετε επιπλέον κομμάτια.

Μόλις ολοκληρωθεί ο προγραμματισμός, πατήστε το κουμπί «⏯ » και η αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών ξεκινά από το πρώτο προγραμματισμένο κομμάτι. Η συσκευή αναπαραγωγής σταματά αυτόματα αφού αναπαραχθούν όλα τα προγραμματισμένα κομμάτια. (Πατήστε δύο φορές το κουμπί « ■ » για να διαγράψετε τη μνήμη των προγραμματισμένων κομματιών).

Αναπαραγωγή μουσικής μέσω USB

Η συσκευή αυτή έχει αναπτυχθεί με βάση τις πιο πρόσφατες τεχνολογικές εξελίξεις στον τομέα του USB. Ωστόσο, δεδομένης της μεγάλης ποικιλίας τύπων συσκευών αποθήκευσης USB που κυκλοφορούν σήμερα στην αγορά, δυστυχώς δεν μπορούμε να εγγυηθούμε πλήρη συμβατότητα με όλες τις συσκευές αποθήκευσης USB. Για τον λόγο αυτό, σε σπάνιες περιπτώσεις, ενδέχεται να προκύψουν προβλήματα κατά την αναπαραγωγή αρχείων από συσκευές αποθήκευσης USB. Αυτό δεν οφείλεται σε δυσλειτουργία της συσκευής.

1. Πατήστε το κουμπί **POWER** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **MODE** έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη «USB» στην οθόνη.
3. Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB απευθείας στη θύρα USB του PLAYER. Η οθόνη εμφανίζει για λίγο τον αριθμό των φακέλων και στη συνέχεια τον συνολικό αριθμό των κομματιών. Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
4. Ο τρόπος λειτουργίας των κουμπιών ελέγχου είναι ο ίδιος με αυτόν της αναπαραγωγής CD MP3. Ανατρέξτε στις λειτουργίες της ΕΝΟΤΗΤΑΣ «ΔΙΣΚΟΣ MP3», όπως περιγράφονται παραπάνω.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Συνδέετε πάντα απευθείας μια συσκευή αποθήκευσης USB στη θύρα USB, για να αποφύγετε τυχόν δυσλειτουργίες.
- Η θύρα USB του PLAYER δεν έχει σχεδιαστεί για τη φόρτιση εξωτερικών συσκευών.
- Σημαντικό: Αλλάξτε τη συσκευή σε διαφορετική λειτουργία πριν αφαιρέσετε τη συσκευή αποθήκευσης USB.

Υποδοχή εισόδου AUX

Υποδοχή εισόδου AUX

1. Πατήστε το κουμπί **POWER** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Περιστρέψτε επανειλημμένα το κουμπί **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία Aux-In. Στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η ένδειξη «Aux-input».
3. Συνδέστε το καλώδιο AUX από την υποδοχή εξόδου γραμμής της προσωπικής σας συσκευής αναπαραγωγής (π.χ. φορητή συσκευή αναπαραγωγής MP3) στην υποδοχή εισόδου AUX.
4. Ξεκινήστε την αναπαραγωγή από τη συσκευή αναπαραγωγής σας.

Υποδοχή εισόδου γραμμής

1. Πατήστε το κουμπί **POWER** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία Line-In. Στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η ένδειξη «Line input».
3. Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης γραμμής από την υποδοχή εξόδου γραμμής της προσωπικής σας συσκευής αναπαραγωγής (π.χ. φορητή συσκευή MP3) στην υποδοχή εισόδου γραμμής.
4. Ξεκινήστε την αναπαραγωγή από τη συσκευή αναπαραγωγής σας.

Εξισωτής

Με τη συσκευή σας ενεργοποιημένη (όχι σε κατάσταση αναμονής):

1. Πατήστε μία φορά το κουμπί EQ και χρησιμοποιήστε τα κουμπιά⏮ ή⏭ για να αλλάξετε τη ρύθμιση του ισοσταθμιστή (EQ) σε: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC, ανάλογα με τις προσωπικές σας προτιμήσεις.
2. Πατήστε το κουμπί **EQ** δύο φορές και χρησιμοποιήστε τα κουμπιά⏮ ή⏭ για να μετακινηθείτε στη ρύθμιση των μπάσων.

3. Πατήστε το κουμπί **EQ** τρεις φορές και χρησιμοποιήστε τα κουμπιά⏮ ή⏭ για να περιηγηθείτε στη ρύθμιση των πρίμων (Treble).

Φόρτιση μέσω USB

Η θύρα USB έχει σχεδιαστεί για τη φόρτιση εξωτερικών συσκευών, όπως τα έξυπνα τηλέφωνα. Η ισχύς εξόδου είναι 5V⎓ 1A

Τεχνικές προδιαγραφές:

Είσοδος	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Ισχύς μουσικής	2 x 15 W RMS
Οδηγός ηχείου	3Ω, 8W, 4 τεμάχια
Μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (δεν περιλαμβάνονται)
Συχνότητα DAB	174,928 - 239,200 MHz
Συχνότητα FM	87,5 - 108 MHz
Συχνότητα Bluetooth:	2402 - 2480 MHz
Έκδοση Bluetooth:	V5.4
EIRP / Ισχύς εξόδου RF:	<3,56 dBm
Κατανάλωση ισχύος	Μέγ. 50 W
Κατανάλωση ισχύος (σε κατάσταση αναμονής)	< 1 W
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C–35 °C
Θέση λειτουργίας	Οριζόντια
Διαστάσεις μονάδας	425 x 280 x 135 mm
Βάρος	4,8 kg

Προδιαγραφές προσαρμογέα

- Όνομα κατασκευαστή ή εμπορικό σήμα του προσαρμογέα: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Κίνα
- Αριθμός μοντέλου προσαρμογέα: BSG065A-1504000EU
- Τάση και συχνότητα εισόδου: 100-240 V, 50/60 Hz
- Τάση εξόδου, ρεύμα, ισχύς: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Μέση απόδοση σε ενεργό λειτουργία: 89,10 %
- Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%): 80,2%
- Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: 0,10 W

Παρατήρηση

Κακή λήψη DAB σε ορισμένες περιοχές.

Δεδομένου ότι το δίκτυο DAB δεν έχει ακόμη αναπτυχθεί πλήρως, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε κακή λήψη, ειδικά σε αγροτικές περιοχές που δεν έχουν ακόμη αναπτυχθεί πλήρως. Συνιστάται, επομένως, να δοκιμάσετε το ραδιόφωνο DR 455 σε διαφορετική τοποθεσία πριν το στείλετε για επισκευή λόγω κακής λήψης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος βλάβης της ακοής

- Ρυθμίστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε χαμηλή ένταση πριν συνδέσετε τα ακουστικά.
- Αποφύγετε την υπερβολική ένταση, ιδίως κατά τη διάρκεια παρατεταμένων περιόδων ή συχνής χρήσης. Η υπερβολική ένταση μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη της ακοής.



Σχετικά με τους δίσκους

	Χειρισμός Μην αγγίζετε την κάτω πλευρά των δίσκων. Κρατήστε τους δίσκους από τις άκρες για να αποφύγετε να αφήσετε δακτυλικά αποτυπώματα στην επιφάνεια. Τυχόν σκόνη, δακτυλικά αποτυπώματα ή γρατσουνιές ενδέχεται να προκαλέσουν δυσλειτουργία. Μην τοποθετείτε ποτέ ετικέτες ή κολλητική ταινία πάνω στο δίσκο.
	Αποθήκευση Τοποθετήστε τους δίσκους πίσω στη θήκη τους μετά τη χρήση. Μην εκθέτετε ποτέ τους δίσκους σε άμεσο ηλιακό φως ή πηγές θερμότητας. Μην αφήνετε ποτέ τους δίσκους μέσα σε αυτοκίνητο σταθμευμένο σε πλήρη ηλιακή ακτινοβολία.
	Καθαρισμός Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς χνούδια για να καθαρίσετε το δίσκο, κινούμενοι από το κέντρο προς τα έξω σε ευθεία γραμμή. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά που διατίθενται στο εμπόριο ή αντιστατικά σπρέι για δίσκους βινυλίου.

1. Εγγύηση

Η Commaxx B.V. (Lenco) προσφέρει υπηρεσίες και εγγύηση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή νομοθεσία, πράγμα που σημαίνει ότι σε περίπτωση επισκευών (τόσο κατά τη διάρκεια όσο και μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης) θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Σημαντική σημείωση: Δεν είναι δυνατή η απευθείας αποστολή προϊόντων που χρειάζονται επισκευή στην Commaxx B.V.

Σημαντική σημείωση: Εάν η συσκευή αυτή ανοιχτεί ή υποβληθεί σε οποιαδήποτε παρέμβαση από μη εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης, όλες οι εγγυητικές υποχρεώσεις του κατασκευαστή θα ακυρωθούν.

2. Αποποίηση ευθύνης

Οι ενημερώσεις του λογισμικού (firmware) και/ή των εξαρτημάτων υλικού πραγματοποιούνται τακτικά. Ως εκ τούτου, ορισμένες από τις οδηγίες, τις προδιαγραφές και τις εικόνες στην παρούσα τεκμηρίωση ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τη συγκεκριμένη περίπτωσή σας. Όλα τα στοιχεία που περιγράφονται στον παρόντα οδηγό παρέχονται μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς και ενδέχεται να μην ισχύουν για συγκεκριμένες περιπτώσεις. Δεν μπορεί να απορρεύσει κανένα νόμιμο δικαίωμα ή αξίωση από την περιγραφή που παρέχεται στο παρόν εγχειρίδιο.

3. Απόρριψη της παλαιάς συσκευής



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το σχετικό ηλεκτρικό προϊόν ή η μπαταρία δεν πρέπει να απορρίπτονται ως γενικά οικιακά απόβλητα στην Ευρώπη. Για να εξασφαλίσετε τη σωστή διαχείριση των αποβλήτων του προϊόντος και της μπαταρίας, παρακαλούμε να τα απορρίψετε σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους ή απαιτήσεις για την απόρριψη ηλεκτρικού εξοπλισμού ή μπαταριών. Με αυτόν τον τρόπο, θα συμβάλλετε στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη βελτίωση των προτύπων περιβαλλοντικής προστασίας κατά τη διαχείριση και απόρριψη ηλεκτρικών αποβλήτων (Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού).

4. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα, η Commaxx B.V. (Lenco) δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού [Imperial Dabman280] συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο:
https://doc.nedis.com/gr-gr/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/gr-gr/280CDWDSI

Τύπος RF	Εύρος συχνοτήτων (MHz)	Ισχύς (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Υπηρεσία

Για περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με:support@commaxxgroup.com

UPOZORNENIE:
Použitie ovládacích prvkov alebo nastavení, resp. vykonávanie postupov iných, ako sú uvedené v tomto dokumente, môže viesť k nebezpečnému vystaveniu žiareniu.

OPATRENIA PRED POUŽITÍM

MAJTE NA PAMÄTI NASLEDUJÚCE POKYNY:

1. Nezakrývajte ani neblokujte žiadne ventilačné otvory. Pri umiestňovaní zariadenia na poličku ponechajte okolo celého zariadenia voľný priestor 5 cm (2”).
2. Inštalujte zariadenie v súlade s dodaným návodom na použitie.
3. Zariadenie držte ďalej od zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, sporáky, sviečky a iné výrobky generujúce teplo alebo otvorený oheň. Zariadenie sa môže používať iba v miernom podnebí. Je potrebné vyhnúť sa extrémne chladným alebo teplým prostrediam. Prevádzková teplota je v rozmedzí od 0° do 35°C.
4. Vyhnite sa používaniu zariadenia v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj môže narušiť normálne fungovanie tohto zariadenia. V takom prípade zariadenie jednoducho resetujte a reštartujte podľa návodu na použitie. Počas prenosu súborov s ním zaobchádzajte opatrne a pracujte v prostredí bez statickej elektriny.
6. Upozornenie! Nikdy nevkladajte žiadne predmety do zariadenia cez vetracie otvory alebo iné otvory. Zariadením preteká vysoké napätie a vloženie predmetu môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a/alebo skrat vnútorných súčiastok. Z rovnakého dôvodu nevylejte vodu ani inú tekutinu na zariadenie.
7. Nepoužívajte zariadenie vo vlhkých alebo mokrých priestoroch, ako sú kúpeľne, kuchyne s parou alebo v blízkosti bazénov.
8. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu ani striekajúcej vode a uistite sa, že na zariadení ani v jeho blízkosti nie sú umiestnené predmety naplnené tekutinami, ako napríklad vázy.
9. Toto zariadenie nepoužívajte v prostredí, kde môže dochádzať ku kondenzácii. Ak sa zariadenie používa v teplej a vlhkej miestnosti, môžu sa vo vnútri zariadenia vytvárať kvapky vody alebo kondenzát, čo môže spôsobiť jeho nesprávnu funkciu; pred zapnutím zariadenia ho nechajte 1 až 2 hodiny vypnuté: zariadenie by malo byť suché, než ho zapnete.
10. Hoci je toto zariadenie vyrobené s najväčšou starostlivosťou a pred opustením továrne niekoľkokrát skontrolované, stále je možné, že sa vyskytnú problémy, ako pri všetkých elektrických spotrebičoch. Ak si všimnete dym, nadmerné nahromadenie tepla alebo akékoľvek iné neočakávané javy, mali by ste ihneď odpojiť zástrčku z hlavnej elektrickej zásuvky.
11. Toto zariadenie musí byť napájané zo zdroja napájania uvedeného na štítku so špecifikáciami. Ak si nie ste istí typom napájania používaného vo vašej domácnosti, poraďte sa so svojím predajcom alebo miestnou energetickou spoločnosťou.
12. Udržujte zariadenie mimo dosahu zvierat. Niektoré zvieratá rady hrýzú napájacie káble.
13. Na čistenie zariadenia používajte mäkkú suchú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani tekutiny na báze benzínu. Na odstránenie silných škvŕn môžete použiť vlhkú handričku s riedeným čistiacim prostriedkom.
14. Dodávateľ nezodpovedá za poškodenie alebo stratu údajov spôsobenú poruchou, nesprávnym používaním, úpravou zariadenia alebo výmenou batérie.
15. Nepretrhávajte pripojenie, keď zariadenie formátuje alebo prenáša súbory. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo strate údajov.
16. Ak má zariadenie funkciu prehrávania z USB, USB kľúč by mal byť pripojený priamo do zariadenia. Nepoužívajte predlžovací USB kábel, pretože môže spôsobiť rušenie, čo môže viesť k strate údajov.
17. Štítok s technickými údajmi je umiestnený na spodnej alebo zadnej strane zariadenia.
18. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nedostali pokyny o správnom používaní zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
19. Tento výrobok je určený výlučne na neprofesionálne použitie a nie na komerčné alebo priemyselné účely.
20. Uistite sa, že je zariadenie umiestnené v stabilnej polohe. Poškodenie spôsobené používaním tohto výrobku v nestabilnej polohe, vibráciami alebo nárazmi, alebo nedodržaním akéhokoľvek iného varovania alebo bezpečnostného opatrenia uvedeného v tejto používateľskej príručke, nebude kryté zárukou.
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
22. Toto zariadenie nikdy nekladte na iné elektrické zariadenia.
23. Neumožňujte deťom prístup k plastovým vreckám.
24. Používajte iba príslušenstvo špecifikované výrobcom.
25. Všetky servisné zásahy zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad napájací kábel alebo zástrčka, ak sa na zariadenie vyliala tekutina alebo do neho spadli predmety, ak bolo zariadenie vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo spadlo na zem.

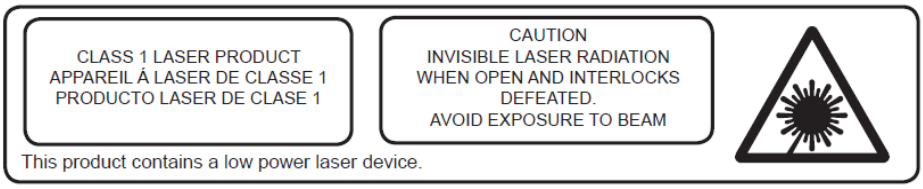
26. Dlhodobé vystavenie hlasným zvukom z osobných prehrávačov hudby môže viesť k dočasnej alebo trvalej strate sluchu.
27. Ak je výrobok dodávaný s napájacím káblom alebo sieťovým adaptérom:
    - V prípade akýchkoľvek problémov odpojte napájací kábel a servis zverte kvalifikovanému personálu.
    - Nestupujte na napájací adaptér a nezachyťte ho. Buďte veľmi opatrní, najmä v blízkosti zástrčiek a miesta, kde kábel vychádza zo zariadenia. Na napájací adaptér nekladte ťažké predmety, ktoré by ho mohli poškodiť. Udržujte celé zariadenie mimo dosahu detí! Ak si budú hrať s napájacím káblom, môžu sa vážne zraniť.
    - Počas búrky s bleskami alebo ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
    - Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
    - Nepreťažujte sieťové zásuvky ani predlžovacie káble. Preťaženie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
    - Zariadenia s konštrukciou triedy 1 by mali byť pripojené k hlavnej zásuvke s ochranným uzemnením.
    - Zariadenia triedy 2 nevyžadujú uzemnenie.
    - Pri vyťahovaní zo zásuvky hlavného napájania vždy držte zástrčku. Neťahajte za napájací kábel. Mohlo by to spôsobiť skrat.
    - Nepoužívajte poškodený napájací kábel alebo zástrčku ani uvoľnenú zásuvku. Mohlo by to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
28. Ak výrobok obsahuje alebo je dodávaný s diaľkovým ovládačom obsahujúcim mincové/článkové batérie:
Upozornenie:
    - „Nehltajte batériu, nebezpečenstvo chemických popálenín“ alebo ekvivalentné upozornenie.
    - [Diaľkové ovládanie dodávané s] Týmto výrobkom obsahuje mincovú/gombíkovú batériu. Ak sa batéria prehltne, môže už za 2 hodiny spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a viesť k smrti.
    - Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
    - Ak sa priestor na batérie nedá bezpečne uzavrieť, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
    - Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérií alebo k ich vniknutiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
29. Upozornenie týkajúce sa používania batérií:
    - Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte ju iba za batériu rovnakého alebo ekvivalentného typu.
    - Batéria nesmie byť počas používania, skladovania ani prepravy vystavená extrémne vysokým alebo nízkym teplotám ani nízkemu atmosférickému tlaku vo vysokej nadmorskej výške.
    - Výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
    - Vyhadzovanie batérie do ohňa alebo do horúcej rúry, mechanické drvenie alebo rezanie batérie môže spôsobiť výbuch.
    - Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
    - Vystavenie batérie extrémne nízkej atmosférickej tlaku, čo môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
    - Je potrebné venovať pozornosť environmentálnym aspektom likvidácie batérií.

INŠTALÁCIA

- Vybalte všetky súčasti a odstráňte ochranný materiál.
- Prístroj nepripájajte k elektrickej sieti skôr, ako skontrolujete sieťové napätie a skôr, ako vykonáte všetky ostatné pripojenia.

VAROVANIE

1. Laserový výrobok triedy 1



Upozornenie: Nedotýkajte sa šošovky.

2. Všeobecné upozornenie týkajúce sa funkcie ASA

⚠ **UPOZORNENIE:**

Toto zariadenie je vybavené **systémom automatického bezpečnostného upozornenia (ASA) DAB+**, ktorý môže

automaticky prerušiť prehrávanie alebo prepnúť stanice na vysielanie núdzových upozornení (napr. extrémne počasie, varovania týkajúce sa verejnej bezpečnosti). Aby ste mali istotu, že dostanete dôležité upozornenia, túto funkciu nevypínajte, pokiaľ to nie je absolútne nevyhnutné.

3. Upozornenie týkajúce sa vypnutia funkcie ASA

⚠ **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:**

Vypnutie **funkcie ASA** zabráni prijímaniu núdzových výstrah. Toto zariadenie je navrhnuté tak, aby uprednostňovalo varovania týkajúce sa verejnej bezpečnosti, a vypnutie tejto funkcie môže mať za následok, že počas núdzových situácií premeškáte dôležité informácie.

4. Upozornenie týkajúce sa signálu a rušenia

⚠ **UPOZORNENIE:**

Systém ASA je závislý od stabilného signálu DAB+. Slabý príjem, prekážky alebo elektronické rušenie môžu ovplyvniť doručenie výstrah. Uistite sa, že je anténa správne vysunutá, a vyhnite sa umiestňovaniu zariadenia v blízkosti zdrojov rušenia (napr. Wi-Fi routery, mikrovlnné rúry).

5. Oznámenie o súlade s právnymi predpismi a nariadeniami

i POZNÁMKA:

Tento výrobok spĺňa [príslušné normy, napr. **ETSI TS 103 461** pre DAB+ ASA]. Manipulácia s funkciami bezpečnostných upozornení alebo ich deaktivácia môže v niektorých regiónoch porušovať miestne predpisy.

6. Upozornenie v pohotovostnom režime

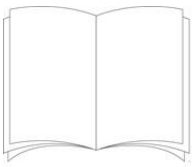
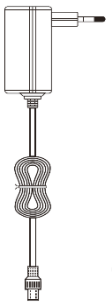
i UPOZORNENIE:

Aj v **pohotovostnom režime** sa toto zariadenie môže aktivovať na príjem núdzových vysielaní prostredníctvom systému ASA. Aby bola zaručená funkčnosť, nechajte rádio podľa možnosti pripojené k napájaniu.

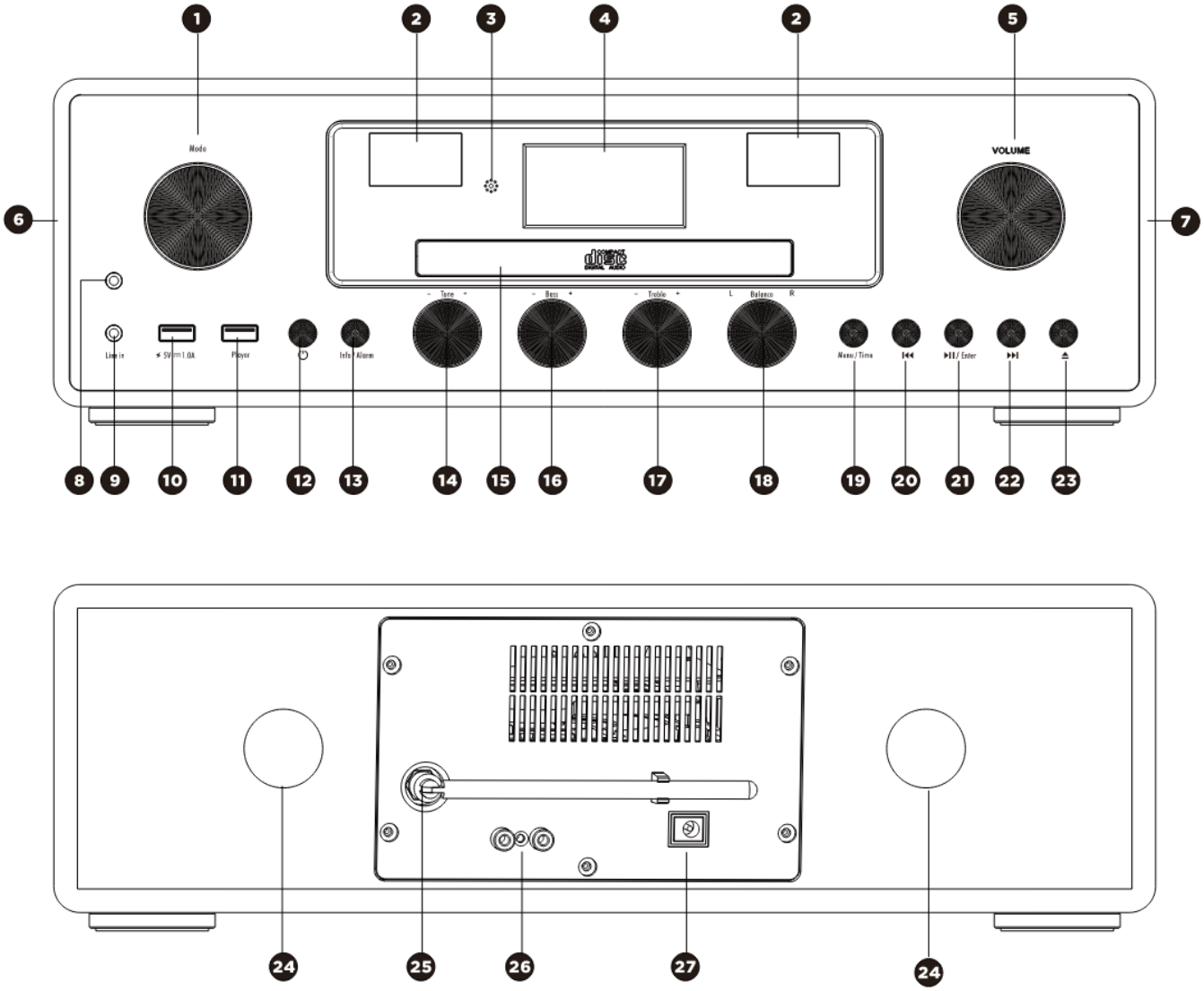
ASA Automatic Safety Alert

digitalradio DAB+ DAB FM certified

Príslušenstvo

Diaľkové ovládanie	Návod na použitie	Kábel AUX
		
3,5 mm vstupný kábel	Vnútorná anténa	Napájací adaptér
		

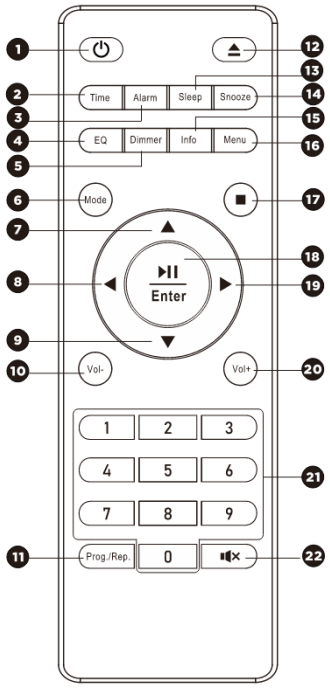
Popis súčastí



1. Režim
   Otočením gombíka vyberte audio režim: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU meter
3. Prijímač diaľkového ovládania
4. Displej
5. Ovládač hlasitosti
6. Reproduktor L
7. Reproduktor R
8. Konektor pre slúchadlá
9. Konektor pre linkový vstup
10. Port USB na nabíjanie 5 V / 1 A
11. USB konektor pre prehrávanie MP3
12. Zapnutie/vypnutie
13. Info/Alarm

14. Ovládač nastavenia tónu
15. Dvierka CD
16. Ovládač nastavenia basov
17. Ovládač výšok
18. Nastavenie vyváženia L/R
19. Menu / Čas
20. Tlačidlo Predchádzajúce
21. Tlačidlo prehrávania/pozastavenia/potvrdenia
22. Tlačidlo ĎALŠIE
23. Tlačidlo otvorenia/zatvorenia CD
24. Otvor basreflexu
25. Vnútorná anténa DAB/FM
26. Konektor AUX
27. Vstup pre adaptér USB-C

Diaľkové ovládanie



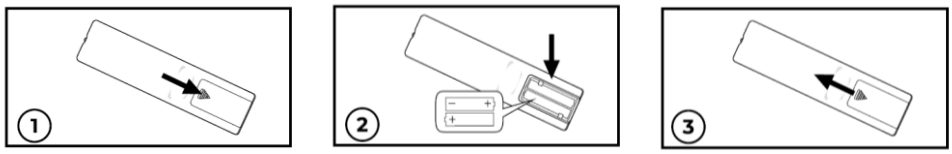
1. Zapnutie/vypnutie
2. Nastavenie času
3. Nastavenie budíka
4. Nastavenie ekvalizéra
5. Stmievač
6. Režim
7. Tlačidlo kurzora hore
8. Vrátiť sa o jednu skladbu späť / Tlačidlo kurzora doľava
9. Tlačidlo kurzora nadol
10. Hlasitosť –
11. Program pre CD/USB
    Opakovať pre CD/USB
12. Otvorenie/zatvorenie CD
13. Nastavenie spánkového režimu
14. Odloženie budíka
15. Informácie
16. Ponuka
17. Zastaviť
18. Enter/Prehrávanie /pozastavenie
19. Preskočiť o jednu skladbu dopredu / Tlačidlo kurzora doprava
20. Hlasitosť +
21. 0…9 na výber čísla skladby na CD/USB
22. Stlmiť

VLOŽENIE BATÉRIE

Batériu je potrebné vložiť správne, aby nedošlo k poškodeniu diaľkového ovládača. Ak diaľkový ovládač nebudete dlhší čas používať, batériu vždy vyberte, pretože by mohlo dôjsť k vytečeniu batérie a následnému poškodeniu ovládača.

Vkladanie batérií do diaľkového ovládača

1. Stlačte uvoľňovaciu sponu na priestore pre batérie smerom nadol a zdvihnite kryt, aby ste ho odstránili.
2. Vložte 2 batérie typu AAA s napätím 1,5 V (nie sú súčasťou balenia) správnou polaritou, pričom dodržujte polaritu (+ a -) označenú na priestore pre batérie.
3. Najvzdialenejší koniec krytu umiestnite na miesto nad priestorom pre batérie. Potom zatlačte na najbližší koniec krytu, kým nezačujete, že pevne zapadol na miesto.



Ak sa zníži potrebná vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a spotrebičom, batérie sú vybitá. V takomto prípade vymeňte batérie za nové.

Automatický pohotovostný režim

Pri prehrávaní médií z pripojeného zariadenia sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak:

- počas 10 minút nebolo stlačené žiadne tlačidlo,
- po dobu 10 minút nebol počuť žiadny zvuk z pripojeného zariadenia

Nastavenie napájania

Pripojte dodávaný napájací adaptér AC/DC do domácej zásuvky striedavého prúdu, aby ste získali zdroj napájania, a zapojte konektor DC napájacieho adaptéra do napájacieho konektora na zadnom paneli hlavnej jednotky. Potom je zariadenie pripravené na prevádzku.

Otvorte kryt priestoru pre batérie na diaľkovom ovládači a vložte doň 2 batérie typu AAA podľa správnej polarity uvedenej v priestore pre batérie. (Batérie nie sú súčasťou balenia.) Pre dosiahnutie najlepšieho výkonu zariadenia odporúčame používať kvalitné alkalické alebo lítiové batérie. Batérie s vysokou kapacitou alebo dobíjateľné batérie sa neodporúčajú.

Stlačením tlačidla POWER zapnete alebo vypnete zariadenie.

Núdzové hlásenia ASA

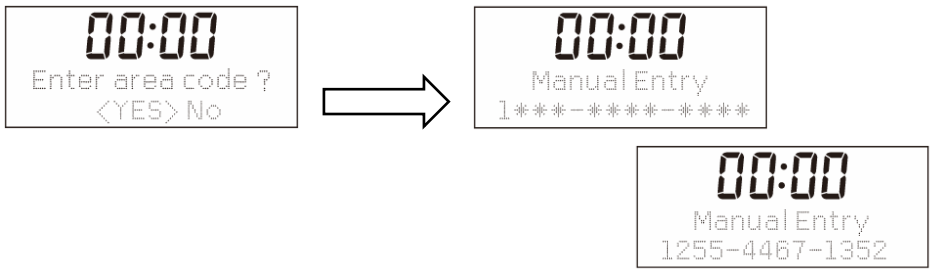
ASA (Automatic Safety Alert) je nový štandard pre oficiálne núdzové hlásenia prostredníctvom siete DAB.

Dabman 280CD automaticky prijíma všetky núdzové hlásenia a prehráva ich, ak aktuálna stanica participuje v systéme ASA.

Dokonca aj v pohotovostnom režime zariadenie **Dabman 280CD** na pozadí vyhľadáva núdzové hlásenia a v prípade potreby automaticky zapne rádio. To znamená, že máte vždy optimálny prístup k varovným správam. Preto odporúčame zariadenie vždy prevádzkovať v pohotovostnom režime a nikdy ho úplne neodpájať od elektrickej siete.

Varovné správy ASA môžu byť označené konkrétnou varovnou oblasťou, aby varovnú správu prijali len poslucháči v určitých miestnych, relevantných oblastiach. Na to musí byť vaša poloha uložená v zariadení.

Kód oblasti ASA môžete nastaviť počas počiatočného nastavenia alebo kedykoľvek v nastaveniach DAB. Kód oblasti sa skladá z troch blokov, z ktorých každý obsahuje štyri čísla od 1 do 8. Tento kód udáva vašu polohu s presnosťou približne jedného kilometra.



Kód oblasti ASA si môžete vypočítať na stránke https://asa.radio/. Môžete tam vyhľadať svoju adresu alebo použiť funkciu GPS na svojom smartfóne.

POZOR: Ak si v zariadení neuložíte kód oblasti, zariadenie bude ignorovať všetky miestne správy a bude prehrávať iba celoštátne správy. Môžu vám tak uniknúť dôležité správy, ktoré sa týkajú iba vašej oblasti. Dôrazne odporúčame, aby ste si naprogramovali kód oblasti, aby ste mohli prijímať všetky dôležité správy.

https://asa.radio/

Webový portál na generovanie kódov oblastí ASA

Prevádzka

Nastavenie hlasitosti

Otočte gombíkom hlasitosti v smere hodinových ručičiek alebo stlačte tlačidlo Volume + na diaľkovom ovládači, aby ste zvýšili hlasitosť.
Na zníženie hlasitosti otočte ovládačom hlasitosti proti smeru hodinových ručičiek alebo stlačte tlačidlo Volume - na diaľkovom ovládači.
Na displeji sa zobrazí nastavenie hlasitosti.

Nastavenie tónu
Pomaly otáčajte ovládačom tónu, aby ste nastavili kvalitu tónu.

Nastavenie výšok
Otočte ovládačom výšok v smere hodinových ručičiek, aby ste zvýšili výšky (TREBLE).
Otočením ovládača výšok proti smeru hodinových ručičiek znížite úroveň výšok

Nastavenie basov
Otočte ovládačom basov v smere hodinových ručičiek, aby ste zvýšili basy
Otočte ovládačom Bass proti smeru hodinových ručičiek, aby ste znížili basy

Nastavte vyváženie
Otočte ovládačom Balance v smere hodinových ručičiek, aby ste zvýšili hlasitosť pravého kanála
Otočte ovládačom Balance proti smeru hodinových ručičiek, aby ste zvýšili hlasitosť ľavého kanála

Funkcia stlmenia zvuku

Stlačením tlačidla MUTE na diaľkovom ovládači stlmíte hlasitosť. Na displeji sa zobrazí nápis „MUTE“. Opätovným stlačením tohto tlačidla funkciu stlmenia zrušíte.

Hodiny a časovače

Nastavenie hodín a dátumu

Po pripojení zariadenia k elektrickej sieti alebo po výpadku napájania budú čas a dátum na LCD displeji blikať. Na nastavenie hodín by malo byť zariadenie v pohotovostnom režime.

1. Stlačte tlačidlo Time, zobrazí sa „Time setup“ (Nastavenie času), stlačte **ENTER** na potvrdenie.
2. Stlačte tlačidlá▲/▼ na výber formátu „24H“ alebo „12H“ a stlačte **tlačidlo ENTER** na potvrdenie. Číslice hodín na displeji budú blikať.
3. Stlačte tlačidlá „▲ “ / „▼ “ na nastavenie hodiny, stlačte **tlačidlo ENTER** na potvrdenie; číslice minút na displeji začnú blikať.

4. Stlačte tlačidlá▲ /▼ na nastavenie minút, stlačte **ENTER** na potvrdenie; číslice dňa na displeji začnú blikať.
5. Stlačte tlačidlá▲ /▼ na nastavenie dňa, stlačte **ENTER** na potvrdenie, číslice mesiaca na displeji začnú blikať.
6. Stlačte tlačidlá▲ /▼ na nastavenie mesiaca, stlačte **ENTER** na potvrdenie, číslice roka na displeji začnú blikať.
7. Stlačte tlačidlá▲ /▼ na nastavenie roka, stlačte **ENTER** na potvrdenie, nastavenie času je dokončené.

Nastavenie budíka

Poznámka: Pred nastavením budíka skontrolujte, či má rádio správny čas a dátum.
Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Prehrávanie z CD/USB zariadenia alebo DAB/FM/bzučiaka sa aktivuje v prednastavenom čase.

1. Stlačte **tlačidlo POWER,** aby ste zariadenie prepnuli do pohotovostného režimu.
2. Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
3. Stlačte tlačidlo **ALARM** na nastavenie budíka 1; stlačte tlačidlo **ALARM** dvakrát na nastavenie budíka 2
4. Zobrazí sa „Nastavenie budíka 1 (alebo 2)“. Stlačte tlačidlo **ENTER** na výber medzi možnosťami „▲ “ a „▼ “.
5. Zobrazí sa „Nastavenie budíka 1 (alebo 2) – Čas zapnutia“ a číslice hodín pre budík budú blikať.
6. Opakovaným stlačením tlačidiel▲ /▼ nastavte hodinu. Stlačením **tlačidla ENTER** potvrďte.
7. Stlačte tlačidlá▲ /▼ na nastavenie minút, stlačte tlač**idlo ENTER** na potvrdenie.
8. Stlačte tlačidlá▲ /▼ , aby ste vybrali dĺžku trvania budíka. Môžete si vybrať v rozmedzí od 15 do 90 minút. Stlačte tlačidlo **ENTER** na potvrdenie.
9. Stlačte tlačidlá▲ /▼ a prechádzajte medzi možnosťami DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Stlačte **tlačidlo ENTER** na potvrdenie. Následne vyberte opakovanie budíka z možností „Daily“ (Každý deň), „Once“ (Jednorazovo), „Weekends“ (Víkendy) alebo „Weekdays“ (Pracovné dni).
10. Stlačte tlačidlá▲ /▼ a vyberte hlasitosť budíka v rozmedzí od 0 do 32. Stlačte tlačidlo ENTER na potvrdenie.
11. Stlačte tlačidlá▲ /▼ na výber zapnutia alebo vypnutia budíka („ON“ alebo „OFF“), stlačte tlačidlo ENTER na uloženie nastavenia budíka.
12. Na displeji sa zobrazí aktuálny čas a budík 1 (alebo budík 2, prípadne obidva súčasne).

Upozornenie: Ak je ako zdroj budíka zvolené CD/USB a nie je vložené žiadne CD ani USB, ozve sa „pípnutie“.
Poznámka: Ak nechcete, aby sa budík na druhý deň spustil, nastavte zdroj budíka na „OFF“.

Odloženie

1. Keď sa spustí budík (budík 1, budík 2), je možné ho dočasne pozastaviť na krátku dobu približne 9 minút stlačením tlačidla „SNOOZE“ raz.
2. Budík (budík 1, budík 2) potom po uplynutí približne 9 minút automaticky zaznie znova.
3. Na displeji sa zobrazí symbol „Zz“, ktorý pripomína, že je funkcia odloženia aktívna.
4. Na deaktiváciu odloženia stlačte a uvoľnite tlačidlo „POWER“.

Časovač zaspávania

1. Opakovaným stlačením tlačidla **SLEEP** si môžete vybrať medzi 90//60/50/45/30/15 minútami. Po uplynutí tohto času prejde zariadenie do pohotovostného režimu. Táto funkcia je užitočná, ak chcete v noci zaspať pri hudbe.
2. Ak chcete režim spánku zrušiť, opakovanými stlačeniami **tlačidla SLEEP čakajte,** kým sa na displeji nezobrazí OFF.

Podsvietenie displeja

Stlačením tlačidla **DIMMER** môžete nastaviť jas podsvietenia displeja. K dispozícii sú 3 možnosti: Vysoký, Stredný a Nízky.

Režim rádia

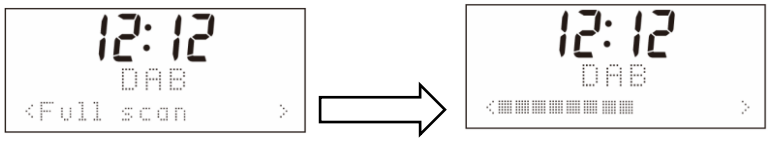
Režim DAB rádia

Opatrne vysuňte teleskopickú anténu.

Stlačením tlačidla **POWER** zapnite zariadenie, stlačením tlačidla MODE vyberte režim DAB, zariadenie sa spustí v režime DAB.

Automatické vyhľadávanie

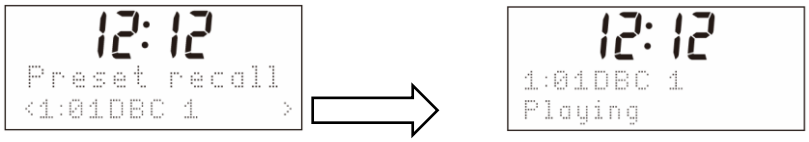
1. Ak sa zariadenie nachádza v režime DAB po prvýkrát, automaticky spustí „automatické vyhľadávanie“ dostupných staníc. (Ak ste režim DAB už predtým používali, zariadenie automaticky vyberie naposledy prehrávanú stanicu.)
2. Podržte tlačidlo **ENTER**, aby sa automaticky spustilo automatické vyhľadávanie dostupných staníc. Počas vyhľadávania sa v spodnom riadku displeja zobrazuje stĺpcový graf znázorňujúci priebeh vyhľadávania.



Predvoľby

1. Vyvolanie predvolieb

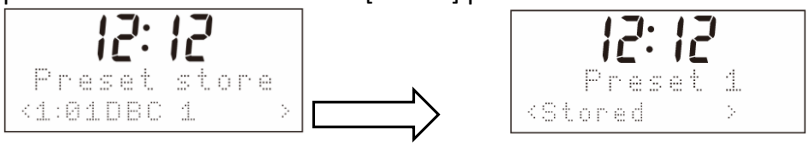
   V ponuke DAB stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭], vyberte položku „Preset Recall“ a potom stlačte tlačidlo [ENTER], aby ste naladili stanicu uloženú v pamäti predvolieb. Alebo stlačte tlačidlo PROG. (11) na diaľkovom ovládači.



   Poznámka: Ak ste predtým neuložili žiadnu predvolenú stanicu a stlačíte tlačidlo predvoľby, zobrazí sa hlásenie „Empty preset“.

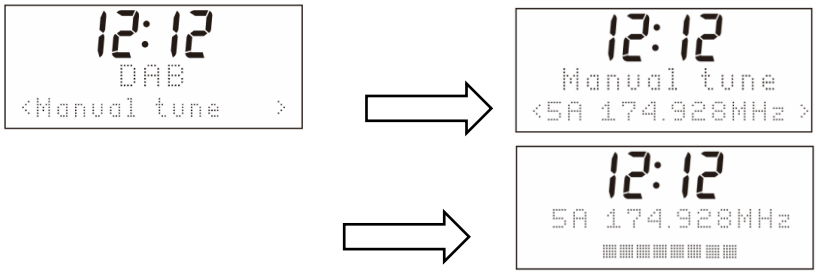
2. Ukladanie predvolieb

   Do pamäte predvolieb môžete uložiť svoje obľúbené stanice DAB. Rádio disponuje 50 pamäťovými predvoľbami. Rádio si predvoľby zapamätá aj v prípade výpadku napájania.
   V ponuke DAB vyberte položku [Preset store] pomocou tlačidiel „⏮ “ a „⏭ “ a potom stlačte tlačidlo [ENTER]. Stlačením tlačidiel „predchádzajúce“ alebo „ďalšie“ vyberte pamäťové miesto a potom stlačte tlačidlo [ENTER] na potvrdenie požadovaného čísla predvoľby, pod ktorým uložíte stanicu, ktorú práve prehrávate. Stlačením tlačidla [ENTER] potvrďte.



Ručné vyhľadávanie

1. Stlačte tlačidlo **MENU** na hlavnej jednotke, aby ste vstúpili do menu.
2. Stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭] na výber položky „Ručné ladenie“ a stlačte tlačidlo [ENTER] pre vstup do servisného menu.
3. Stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭] na naladenie požadovaného kanála. Po stlačení tlačidla [ENTER] sa na displeji zobrazí graf znázorňujúci silu signálu.
4. Stlačte tlačidlo [MENU] alebo [▲ /▼], aby ste ukončili vyhľadávanie.



5. Ak sa nenašli žiadne stanice, uistite sa, že je anténa vysunutá, a vyskúšajte príjem vykonaním ďalšieho automatického vyhľadávania na inom mieste.

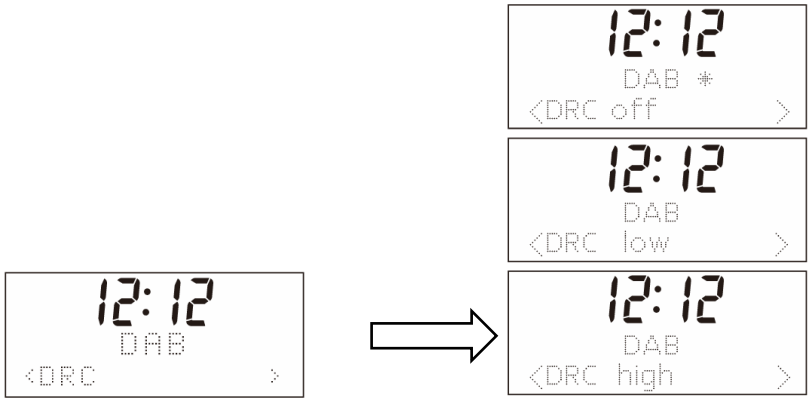
DRC (Dynamic Range Control)

Ovládanie dynamického rozsahu (známe aj ako DRC) je technológia, ktorá pomáha lepšie počuť tichšie zvuky v hlučnom prostredí.

1. V ponuke DAB stlačte tlačidlo [⏮] / [⏭] alebo tlačid◀ /▶ na diaľkovom ovládači, aby ste vybrali položku „DRC“, a stlačte tlačidlo [ENTER], čím sa v pravom hornom rohu zobrazí symbol „*“.
2. DRC OFF – Funkcia DRC je vypnutá, vysielané DRC bude ignorované. DRC LOW – Úroveň DRC je nastavená na polovicu hodnoty vysielanej vysielateľom.

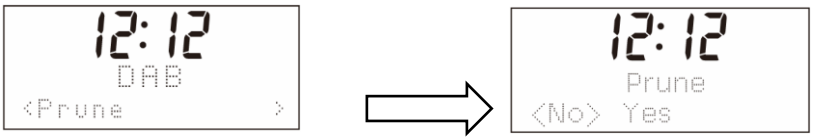
DRC HIGH – úroveň DRC sa používa tak, ako ju vysiela vysielateľ.

Stlačte tlačidlo MENU na potvrdenie nastavenia. Displej sa vráti do normálneho režimu.



Prune (odstránenie staníc, ktoré sú v zozname, ale nie sú dostupné)

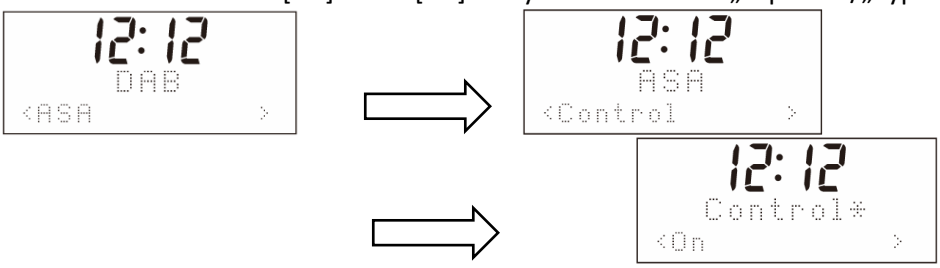
V ponuke DAB stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭], aby sa zobrazila podponuka „Prune“, a stlačte tlačidlo [ENTER] na výber možnosti Prune.



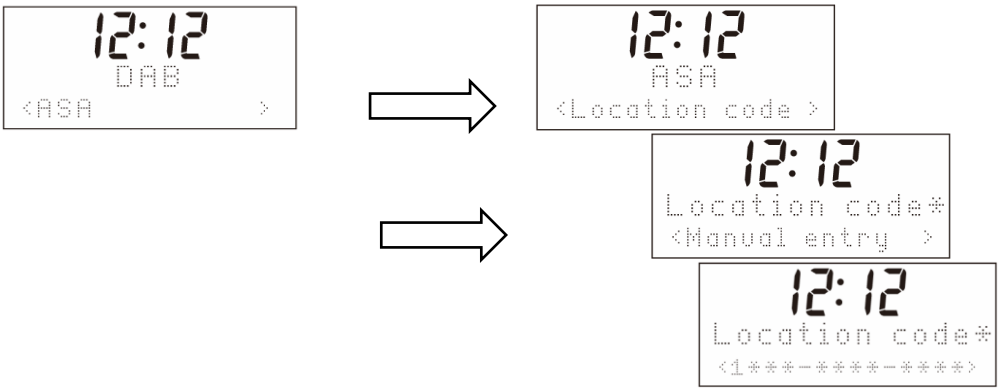
ASA (Automatický bezpečnostný alarm)

V ponuke DAB stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭], aby sa zobrazila podponuka „ASA“, a stlačením tlačidla [ENTER] prejdite do nastavení ASA.

1. Stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭] na výber funkcie ASA „zapnutá“/„vypnutá“;



2. Stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭] na nastavenie kódu lokality.

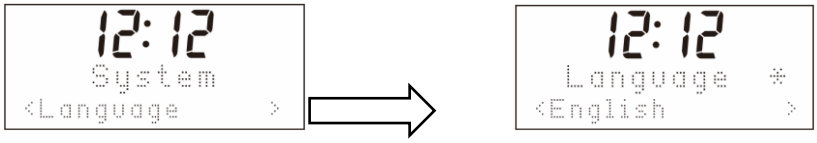


Kód oblasti ASA si môžete vypočítať na stránke https://asa.radio/. Môžete tam vyhľadať svoju adresu alebo použiť funkciu GPS na svojom smartfóne.

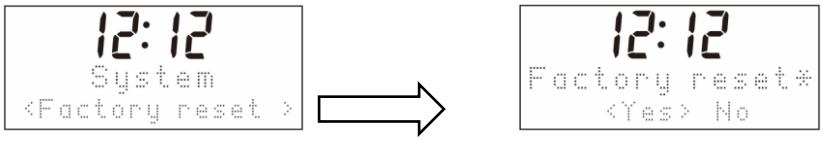
Systém (DAB)

V ponuke DAB stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭], aby sa zobrazila podponuka „SYSTEM“, a stlačte tlačidlo [ENTER], aby ste prešli do nastavení systému.

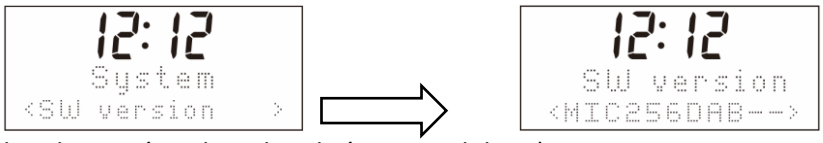
1. Jazyk
   Stlačením **tlačidla [ENTER]** prejdete k výberu jazyka; predvoleným zdrojovým jazykom je angličtina, pri vybranom jazyku sa v pravom hornom rohu zobrazí symbol „*“. Používatelia si môžu vybrať medzi angličtinou, francúzštinou, taliančinou, nemčinou, poľštinou, holandčinou a španielčinou.



2. Obnovenie továrenských nastavení
   Stlačte tlačidlo **[ENTER]** na vykonanie obnovenia továrenských nastavení. Ak chcete vykonať obnovenie, stlačte tlačidlo [⏮] alebo [⏭], kým sa na displeji nezvýrazní „YES“, a stlačte tlačidlo [ENTER]. Vykoná sa úplné obnovenie vášho rádia. Všetky predvoľby a zoznamy staníc budú vymazané.



3. Verzia softvéru
   Stlačte tlačidlo [**ENTER]** pre zobrazenie verzie softvéru DAB. Stlačte tlačidlo Menu pre ukončenie zobrazenia verzie softvéru.



(Bude aktualizovaná spolu s aktualizáciou produktu..)

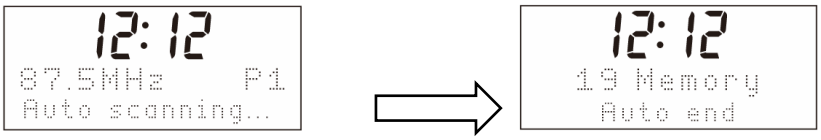
*Ak sa počas 10 minút nevykoná žiadna operácia, displej sa vráti do normálneho režimu.

FM rádio

Opatrne vysuňte teleskopickú anténu na plnú dĺžku.

Automatické vyhľadávanie

1. Otočením ovládača **MODE** vyberte „FM Mode“.
2. Dlho stlačte tlačidlo „⏭ “ a rádio začne vyhľadávať stanice a automaticky sa zastaví, keď nájde stanicu s dostatočnou silou signálu.
3. Po niekoľkých sekundách sa displej aktualizuje. Na displeji sa zobrazí frekvencia stanice. Ak je signál dostatočne silný a signál stanice obsahuje údaje RDS, rádio zobrazí názov stanice.
4. Ak chcete vyhľadať ďalšie stanice, stlačte a podržte tlačidlo „⏭ “ (Vyhľadávanie) tak ako predtým.
5. Ak chcete prehľadávať FM pásmo v opačnom smere (od vysokých frekvencií k nízkym), stlačte a podržte tlačidlo „⏮ “ po dobu 2 sekúnd.
6. Keď sa dosiahne koniec pásma, rádio začne opäť naladiť od opačného konca pásma.



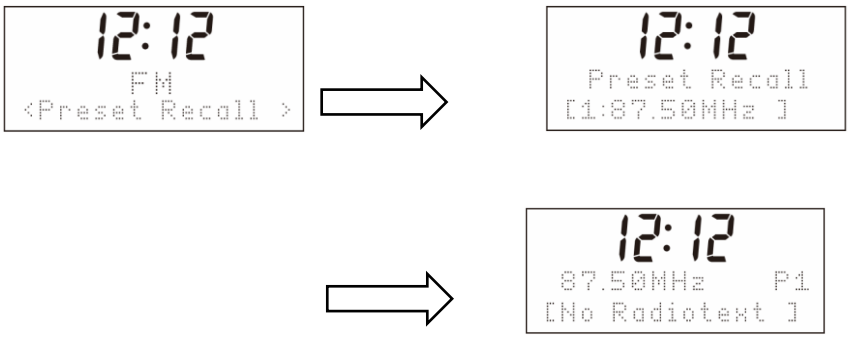
Ručné vyhľadávanie

1. Stlačte tlačidlo **MODE** na hlavnej jednotke a vyberte „FM Mode“.

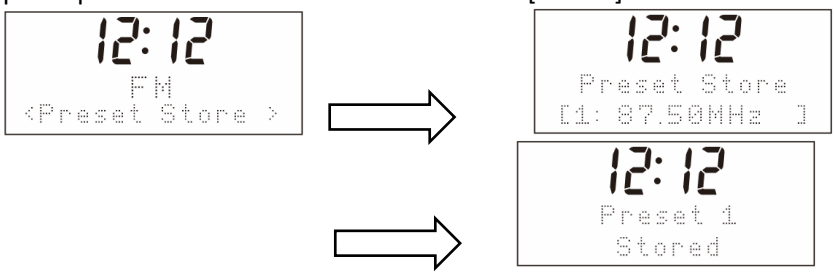
2. V prípade potreby vyberte režim FM podľa predchádzajúceho popisu.
3. Stlačte tlačidlo „⏮ “ alebo „⏭ “ na krátke doladenie. Každým stlačením tlačidla ladenia sa frekvencia zmení o 50 kHz nahor alebo nadol.
4. Keď sa dosiahne koniec vlnového pásma, rádio začne opäť naladiť od opačného konca vlnového pásma. Ak sa nenájdu žiadne stanice, uistite sa, že je anténa vysunutá, a vyskúšajte príjem vykonaním ďalšieho automatického vyhľadávania na inom mieste.

Ponuka

1. PRESET:
   V ponuke FM stlačte tlačidlo [◀] alebo [▶], vyberte položku „Preset Recall“ (Vyvolanie predvoľby) a potom stlačte tlačidlo [ENTER], aby ste naladili stanicu uloženú v pamäti predvolieb. Alebo stlačte tlačidlo PROG. (15) na diaľkovom ovládači.



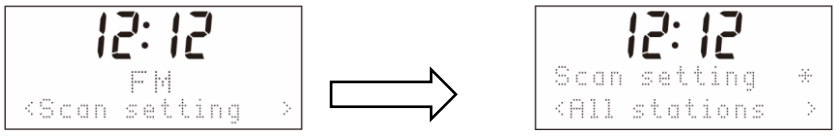
1.1. Ukladanie predvolieb (uloženie stanice):
Svoje obľúbené FM stanice môžete uložiť do pamäte predvolieb. Rádio disponuje 50 pamäťovými predvoľbami. Rádio si predvoľby zapamätá aj v prípade výpadku napájania.
V ponuke FM vyberte položku [Preset store] pomocou tlačidiel „◀ “ a „▶ “ a potom stlačte tlačidlo [ENTER]. Stlačením tlačidiel „predchádzajúce“ alebo „nasledujúce“ vyberte pamäťové miesto a potom stlačte tlačidlo [ENTER] na potvrdenie požadovaného čísla predvoľby, pod ktorým uložíte stanicu, ktorú práve počúvate. Potvrďte stlačením tlačidla [ENTER].



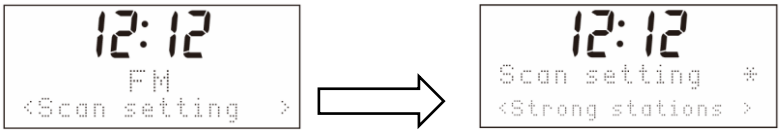
2. Nastavenie vyhľadávania

V režime FM stlačte **tlačidlo MENU** pre vstup do menu FM, potom stlačte tlačidlá⏮ alebo⏭ pre výber položky [Nastavenie vyhľadávania] a stlačte **tlačidlo ENTER** pre výber nastavenia citlivosti:

2.1. Všetky stanice: ~15 dB

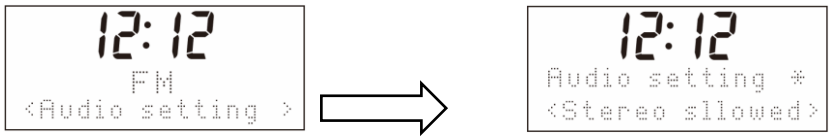


2.2. Iba silné stanice: ~19 dB,

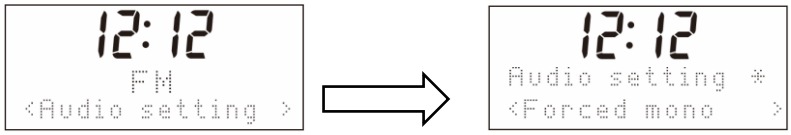


3. Nastavenie zvuku

3.1. Stereo povolené:



3.2. Vynútené mono



3.3. Systém (systém FM), rovnaké nastavenie ako pre systém DAB.

Režim Bluetooth

Na pripojenie mobilného telefónu je potrebné vykonať niekoľko krokov:

1. Aktivujte Bluetooth na svojom mobilnom telefóne (pozrite si používateľskú príručku k telefónu)
2. Stlačte tlačidlo **POWER** na zapnutie zariadenia, potom opakovane stláčajte tlačidlo **MODE,** kým sa na LCD displeji nezobrazí indikátor „Bluetooth searching...“. Zariadenie bude pripravené na automatické spárovanie.
3. Pomocou mobilného telefónu vyhľadajte zariadenie Bluetooth s názvom **„Imperial Dabman 280CD**“.
4. Vyberte v telefóne položku **„Imperial Dabman** 280CD“ a zobrazí sa možnosť pripojiť sa alebo nie. Pripojte sa k nemu pomocou hesla „0000“ (ak je potrebné). Po úspešnom pripojení sa na LCD displeji zobrazí indikátor Bluetooth „Bluetooth connected“.

Automatické pripojenie k telefónu

Párovanie je potrebné len pri prvom spoločnom použití zariadenia a telefónu. Keď sa zariadenie a telefón raz spárujú, automaticky sa pripoja, keď je zariadenie zapnuté a v telefóne je aktivovaná funkcia Bluetooth. Pri ďalšom zapnutí sa zariadenie automaticky pripojí k naposledy pripojenému mobilnému telefónu.

Prehrávanie z Bluetooth zariadenia

Po úspešnom pripojení cez Bluetooth stlačte tlačidlo „⏯ “ na spustenie prehrávania. Stlačením tlačidla „⏮ “ alebo „⏭ “ preskočíte skladby dozadu alebo dopredu. Pre pozastavenie alebo obnovenie prehrávania stlačte tlačidlo „⏯ “ ešte raz. Stlačením a podržaním tlačidla „⏯ “ odpojíte všetky spárované zariadenia Bluetooth.

Poznámky: Maximálna vzdialenosť pripojenia je približne 10 metrov. Umiestnite svoje zariadenie Bluetooth čo najbližšie k tomuto zariadeniu, aby nedochádzalo k rušeniu pripojenia.

Prehrávanie kompaktného disku (CD)

Prehrávanie kompaktného disku (CD)

POZNÁMKA: Nikdy sa nedotýkajte laserovej šošovky vo vnútri priečinka na CD. Ak sa laserová šošovka zašpiní, vyčistite ju pomocou čistiaceho disku na CD.

1. Stlačte tlačidlo **POWER,** aby ste zariadenie zapli.
2. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte funkciu CD.
3. Stlačte tlačidlo „⏏ “ (Otvorenie dvierok CD), aby sa otvorili dvierka CD, a vložte CD do priečinka (stranou s potlačeným štítkom smerom nahor).
4. Stlačte opäť tlačidlo „⏏ “, aby sa dvierka na CD zatvorili. Disk sa bude niekoľko sekúnd otáčať a potom sa automaticky spustí prehrávanie prvej skladby.
5. Ak chcete prehrávanie dočasne pozastaviť, stlačte tlačidlo „⏯ “ a pre obnovenie prehrávania ho stlačte znovu.
6. Stlačte tlačidlo „■ “, aby ste prehrávanie ZASTAVILI.

REVERSE/FORWARD

1. Tlačidlá „⏮ “ a „⏭ “ slúžia na preskočenie na inú skladbu alebo, ak ich podržíte, na rýchle prechádzanie skladieb na disku.

2. Stlačením tlačidla „⏮ “ spustíte prehrávanie predchádzajúcich skladieb na disku.
3. Stlačte tlačidlo „⏭ “, aby ste spustili prehrávanie nasledujúcich skladieb na disku.
4. Stlačte a podržte tlačidlo „⏮ “; aktuálna skladba sa posunie smerom k začiatku skladby
; keď nájdete požadovanú časť skladby, uvoľnite tlačidlo a prehrávanie sa obnoví v normálnom režime.
5. Stlačte a podržte tlačidlo „⏭ “; prehrávanie aktuálnej skladby sa urýchli smerom k nasledujúcej skladbe (skladbám).

Keď sa nájde požadovaná časť skladby, uvoľnite vybrané tlačidlo a obnoví sa normálne prehrávanie.

FUNKCIA REPEAT

Tlačidlo CD REPEAT môžete použiť na opakované prehrávanie jednej skladby alebo všetkých skladieb na kompaktnom disku.

1. Stlačte tlačidlo **REPEAT** raz počas prehrávania, na LCD displeji sa zobrazí nápis „REPEAT ONE“. Tá istá skladba sa bude opakovať stále dookola.
2. Stlačením tlačidla **REPEAT** druhýkrát zopakujete všetky skladby. Na LCD displeji sa zobrazí nápis „REPEAT ALL“.
3. Stlačením tlačidla trikrát spustíte **náhodné** prehrávanie. Na displeji sa zobrazí „RAN“.
4. Ak chcete zrušiť funkciu REPEAT PLAY, stlačte tlačidlo **REPEAT** toľkokrát, kým sa na LCD displeji nezobrazí nápis „Disc“.

FUNKCIA PROGRAM

Funkciu Program môžete použiť na naprogramovanie prehrávania až 20 skladieb vo zvolenom poradí.

1. Iba v režime zastavenia (CD sa neprehráva) stlačte tlačidlo **PROG** a na LCD displeji sa zobrazí nápis „P 01“ a začne blikať „T 01“.
2. Stlačením tlačidiel „⏮ “ a „⏭ “ vyberte požadovanú skladbu.
3. Stlačte tlačidlo **PROG** na výber a uloženie skladby do pamäte.
4. Opakujte kroky 2 až 3, aby ste vybrali až 20 skladieb.
5. Na prehrávanie vybraných skladieb (v programovom režime) stlačte tlačidlo „⏯ “.
6. Stlačte tlačidlo „⏮ “ (Predchádzajúca skladba), ak chcete prehrať predchádzajúcu skladbu v programe, alebo stlačte tlačidlo „⏭ “ (Ďalšia skladba), ak chcete prehrať ďalšiu skladbu v programe.

Poznámka: Po prehratí všetkých naprogramovaných skladieb sa CD prehrávač vráti do režimu zastavenia.

7. Ak chcete vymazať naprogramované skladby z pamäte, stlačte dvakrát tlačidlo „■ “.

ČASŤ MP3 DISC

1. Stlačte tlačidlo **POWER** na zapnutie zariadenia.
2. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte režim CD.
3. Zatvorte dvierka na CD a disk sa bude niekoľko sekúnd otáčať, potom sa automaticky prehrá prvá skladba.
4. Stlačením tlačidiel „⏮ “ a „⏭ “ vyberte skladbu.
5. Ak chcete prehrávanie dočasne pozastaviť, stlačte tlačidlo „⏯ “; prehrávanie obnovíte opätovným stlačením tohto tlačidla.
6. Stlačte tlačidlo „■ “ (Prehrávanie/Pauza), aby ste prehrávanie zastavili.
   Poznámka: Vzhľadom na veľkú kapacitu diskov MP3 je čas potrebný na prístup k disku o niečo dlhší.

Funkcia opakovaného prehrávania

Opakované prehrávanie jednej skladby

Stlačte tlačidlo **REPEAT** raz, aby ste opakovali jednu skladbu. Na displeji sa zobrazí „Repeat one“.

Opakované prehrávanie celého disku

V režime prehrávania stlačte tlačidlo **REPEAT** dvakrát, aby sa opakovane prehrávali všetky skladby na disku. Na displeji sa zobrazí „Repeat All“.

Ak chcete zrušiť opakované prehrávanie, stlačte tlačidlo **REPEAT** opakovane, kým sa nezobrazí symbol „DISC“.

PREHRÁVANIE PODĽA PROGRAMU

Skladby na disku je možné naprogramovať tak, aby sa prehrávali v ľubovoľnom poradí (možno naprogramovať 99 skladieb). Poznámka: túto funkciu je možné použiť iba v režime zastavenia

1. Stlačte tlačidlo **PROG** v režime zastavenia. Na displeji sa zobrazí „P01“ a „F01“ a blikne „T001“ bliká.

2. Stlačte tlačidlo „⏮ “ alebo „⏭ “, aby ste vybrali požadované skladby v albume, a potom stlačte tlačidlo **PROG** na uloženie do pamäte.
3. Číslo prvej skladby je teraz uložené v pamäti a číslo programu sa zmení na „P02“, čím sa na váš ďalší výber.
4. Opakujte kroky 1 – 3 na naprogramovanie ďalších skladieb.

Po dokončení programovania stlačte tlačidlo „⏯ “ a prehrávanie naprogramovaných skladieb sa začne od prvej naprogramovanej skladby. Prehrávač sa automaticky zastaví po prehratí všetkých naprogramovaných skladieb. (Dvojnásobným stlačením tlačidla „■ “ vymažete pamäť naprogramovaných skladieb).

Prehrávanie hudby cez USB

Toto zariadenie bolo vyvinuté s využitím najnovších technických pokrokov v oblasti USB. Vzhľadom na širokú škálu typov USB pamäťových zariadení, ktoré sú v súčasnosti na trhu, však, žiaľ, nemôžeme zaručiť úplnú kompatibilitu so všetkými USB pamäťovými zariadeniami. Z tohto dôvodu môžu v ojedinelých prípadoch nastať problémy s prehrávaním súborov z USB pamäťových zariadení. Nie je to spôsobené poruchou zariadenia.

1. Stlačte tlačidlo **POWER,** aby ste zariadenie zapli.
2. Opakovane stlačte tlačidlo **MODE,** kým sa na displeji nezobrazí „USB“.
3. Pripojte USB pamäťové zariadenie priamo do USB portu prehrávača. Na displeji sa na krátko zobrazí počet zložiek a potom celkový počet skladieb. Prehrávanie sa spustí automaticky.
4. Ovládanie tlačidiel je rovnaké ako pri prehrávaní MP3 CD. Pozrite si prosím časť o prevádzke MP3 diskov, ako bolo opísané vyššie.

POZNÁMKY:

- Aby ste predišli poruchám, vždy pripájajte USB pamäťové zariadenie priamo do portu USB.
- Port USB prehrávača nie je určený na nabíjanie externých zariadení.
- Dôležité: Pred odpojením USB pamäťového zariadenia prepnite zariadenie do iného prevádzkového režimu.

Vstupná zdierka AUX

Vstupný konektor AUX

1. Stlačte tlačidlo **POWER** na zapnutie zariadenia.
2. Opakovaným otáčaním tlačidla **MODE** vyberte režim Aux-In. Na LCD displeji sa zobrazí nápis „Aux-input“.
3. Pripojte AUX kábel z výstupu line out vášho osobného prehrávača (napr. prenosného MP3 prehrávača) do AUX vstupu.
4. Spustite prehrávanie z vášho prehrávača.

Konektor linkového vstupu

1. Stlačte tlačidlo **POWER** na zapnutie zariadenia.
2. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte režim Line-In. Na LCD displeji sa zobrazí nápis „Line input“.
3. Pripojte kábel AUX z výstupu (line out) vášho prehrávača (napr. prenosného MP3 prehrávača) do vstupu AUX.
4. Spustite prehrávanie z vášho osobného prehrávača.

Ekvalizér

Keď je zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti):

1. Stlačte raz tlačidlo EQ a pomocou tlačidiel⏮ alebo⏭ zmeňte nastavenie ekvalizéra na: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC podľa vašich individuálnych preferencií.
2. Stlačte tlačidlo **EQ** dvakrát a pomocou tlačidiel⏮ alebo⏭ prechádzajte nastaveniami basov.
3. Stlačte tlačidlo **EQ** trikrát a pomocou tlačidiel⏮ alebo⏭ prechádzajte nastaveniami výšok.

Nabíjanie cez USB

Port USB je určený na nabíjanie externých zariadení, napríklad smartfónov. Výstupný výkon je 5 V⎓ 1 A

Technické špecifikácie:

Vstup	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Výkon reproduktora	2 × 15 W RMS

Reproduktorový menič	3 Ω, 8 W, 4 ks
Batérie v diaľkovom ovládači	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nie sú súčasťou balenia)
Frekvencia DAB	174,928 – 239,200 MHz
FM frekvencia	87,5 – 108 MHz
Frekvencia Bluetooth:	2402 – 2480 MHz
Verzia Bluetooth:	V5.4
EIRP / Výstupný výkon RF:	<3,56 dBm
Spotreba energie	Max. 50 W
Spotreba energie (v pohotovostnom režime)	< 1 W
Prevádzková teplota	0 °C – 35 °C
Prevádzková poloha	Vodorovná
Rozmery jednotky	425 × 280 × 135 mm
Hmotnosť	4,8 kg

Špecifikácie adaptéra

- Názov výrobcu alebo ochranná známka adaptéra: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Čína
- Číslo modelu adaptéra: BSG065A-1504000EU
- Vstupné napätie a frekvencia: 100–240 V, 50/60 Hz
- Výstupné napätie, prúd, výkon: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Priemerná účinnosť v aktívnom režime: 89,10 %
- Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %): 80,2 %
- Spotreba energie bez zaťaženia: 0,10 W

Poznámka

Na niektorých miestach je slabý príjem DAB.

Keďže sieť DAB ešte nie je úplne vybudovaná, môže to viesť k zhoršenému príjmu, najmä vo vidieckych oblastiach, ktoré ešte nie sú úplne pokryté. Preto by ste mali rádio DR 455 vyskúšať na inom mieste, skôr než ho pošlete na opravu kvôli zhoršenému príjmu.

VAROVANIE! Riziko poškodenia sluchu

- Pred pripojením slúchadiel nastavte na prehrávači nízku hlasitosť.
- Vyhnite sa nadmernej hlasitosti, najmä pri dlhodobom alebo častom používaní.
  Nadmerná hlasitosť môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.



Informácie o diskoch

	Manipulácia Nedotýkajte sa spodnej strany diskov. Disk držte za okraje, aby ste na povrchu nezanechali odtlačky prstov. Akýkoľvek prach, odtlačky prstov alebo škrabance môžu spôsobiť poruchu. Nikdy na disk nelepte štítok ani lepiacu pásku.
	Skladovanie Po použití vložte disky späť do puzdra. Nikdy nevystavujte disky priamemu slnečnému žiareniu ani zdrojom tepla. Nikdy nenechávajte disky v aute zaparkovanom na priamom slnku.
	Čistenie Na čistenie disku použite čistú, mäkkú handričku bez vlákien a čistite ho od stredu smerom von v priamom smere. Na vinylové disky nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzín, riedidlá, bežne dostupné čistiace prostriedky ani antistatické spreje.

1. Záruka

Spoločnosť Commaxx B.V. (Lenco) poskytuje servis a záruku v súlade s európskymi právnymi predpismi, čo znamená, že v prípade opráv (počas aj po uplynutí záručnej lehoty) by ste sa mali obrátiť na svojho miestneho predajcu.

Dôležitá poznámka: Nie je možné zasielať výrobky, ktoré vyžadujú opravu, priamo spoločnosti Commaxx B.V.

Dôležitá poznámka: Ak je toto zariadenie akýmkoľvek spôsobom otvorené alebo sa k nemu dostane neoficiálne servisné stredisko, záruka zaniká.

Toto zariadenie nie je vhodné na profesionálne použitie. V prípade profesionálneho použitia zanikajú všetky záručné záväzky výrobcu.

2. Upozornenie

Aktualizácie firmvéru a/alebo hardvérových komponentov sa vykonávajú pravidelne. Niektoré pokyny, špecifikácie a obrázky v tejto dokumentácii sa preto môžu mierne líšiť od vašej konkrétnej situácie. Všetky položky opísané v tejto príručke slúžia iba na ilustračné účely a nemusia platiť pre konkrétnu situáciu. Z popisu uvedeného v tejto príručke nemožno odvodiť žiadne zákonné práva ani nároky.

3. Likvidácia starého zariadenia



Tento symbol označuje, že príslušný elektrický výrobok alebo batéria sa v Európe nesmú likvidovať ako bežný domový odpad. Aby ste zabezpečili správne nakladanie s odpadom z výrobku a batérie, likvidujte ich v súlade s platnými miestnymi zákonmi alebo požiadavkami na likvidáciu elektrických zariadení alebo batérií. Týmto spôsobom prispejete k šetreniu prírodných zdrojov a zlepšeniu štandardov ochrany životného prostredia pri spracovaní a likvidácii elektrického odpadu (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).

4. VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Commaxx B.V. (Lenco) týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [Imperial Dabman280] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
https://doc.nedis.com/sk-sk/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/sk-sk/280CDWDSI

Typ RF	Frekvenčný rozsah (MHz)	Výkon (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Servis

Pre ďalšie informácie a technickú podporu kontaktujte:support@commaxxgroup.com

UPOZORNĚNÍ:
Použití ovládacích prvků, provádění nastavení nebo postupů jiných než těch, které jsou zde uvedeny, může vést k nebezpečnému ozáření.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM

MĚJTE NA PAMĚTI NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY:

1. Nezakrývejte ani neblokujte žádné ventilační otvory. Při umístění zařízení na polici ponechte kolem celého zařízení volný prostor 5 cm (2”).
2. Instalujte zařízení v souladu s přiloženým návodem k použití.
3. Zařízení uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topidla, kamna, svíčky a jiné výrobky generující teplo nebo otevřený oheň. Zařízení lze používat pouze v mírném klimatu. Je třeba se vyvarovat extrémně chladného nebo teplého prostředí. Provozní teplota je mezi 0 °C a 35 °C.
4. Vyhněte se používání zařízení v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj může narušit normální fungování tohoto zařízení. V takovém případě zařízení jednoduše resetujte a restartujte podle návodu k použití. Během přenosu souborů s ním zacházejte opatrně a pracujte v prostředí bez statické elektřiny.
6. Varování! Nikdy nevkládejte žádné předměty do zařízení přes větrací otvory nebo jiné otvory. Zařízením prochází vysoké napětí a vkládání předmětů může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo zkrat vnitřních součástí. Ze stejného důvodu nevylévejte vodu ani jiné tekutiny na zařízení.
7. Nepoužívejte zařízení ve vlhkých nebo mokrých prostorech, jako jsou koupelny, kuchyně s vysokou vlhkostí nebo v blízkosti bazénů.
8. Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě a ujistěte se, že na zařízení ani v jeho blízkosti nejsou umístěny žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
9. Toto zařízení nepoužívejte v prostředí, kde může docházet ke kondenzaci. Pokud je zařízení používáno v teplé a vlhké místnosti, mohou se uvnitř zařízení vyskytnout kapky vody nebo kondenzát, což může vést k jeho nesprávné funkci; před zapnutím napájení nechte zařízení 1 až 2 hodiny vypnuté: zařízení by mělo být suché, než do něj bude přivedeno napájení.
10. Ačkoli je toto zařízení vyrobeno s maximální péčí a před opuštěním továrny několikrát zkontrolováno, je stejně jako u všech elektrických spotřebičů možné, že se vyskytnou problémy. Pokud zaznamenáte kouř, nadměrné zahřívání nebo jakékoli jiné neočekávané jevy, měli byste okamžitě odpojit zástrčku ze síťové zásuvky.
11. Toto zařízení musí být napájeno ze zdroje, který je uveden na štítku s technickými údaji. Pokud si nejste jisti typem napájení používaným ve vaší domácnosti, obraťte se na svého prodejce nebo místní energetickou společnost.
12. Uchovávejte mimo dosah zvířat. Některá zvířata ráda okusují napájecí kabely.
13. K čištění zařízení používejte měkký suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi benzínu. K odstranění silných skvrn můžete použít vlhký hadřík s naředěným čisticím prostředkem.
14. Dodavatel nenese odpovědnost za škody nebo ztrátu dat způsobené poruchou, nesprávným používáním, úpravami zařízení nebo výměnou baterie.
15. Během formátování zařízení nebo přenosu souborů nepřerušujte připojení. V opačném případě může dojít k poškození nebo ztrátě dat.
16. Pokud je přístroj vybaven funkcí přehrávání z USB, je třeba USB paměťovou kartu připojit přímo do přístroje. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, protože může způsobit rušení vedoucí ke ztrátě dat.
17. Štítek s technickými údaji je umístěn na spodní nebo zadní straně zařízení.
18. Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud neobdržely pokyny o správném používání zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
19. Tento výrobek je určen výhradně pro neprofesionální použití, nikoli pro komerční nebo průmyslové účely.
20. Ujistěte se, že je zařízení umístěno ve stabilní poloze. Na škody způsobené používáním tohoto výrobku v nestabilní poloze, vibracemi nebo nárazy, případně nedodržením jakéhokoli jiného varování nebo bezpečnostního opatření uvedeného v tomto návodu k použití se záruka nevztahuje.
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohoto zařízení.
22. Toto zařízení nikdy nepokládejte na jiné elektrické zařízení.
23. Zabraňte dětem v přístupu k plastovým sáčkům.
24. Používejte pouze příslušenství určené výrobcem.
25. Veškerý servis svěřujte kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný, pokud bylo zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno (například napájecí kabel nebo zástrčka), pokud do něj vnikla tekutina nebo do něj spadly předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo pokud spadlo na zem.

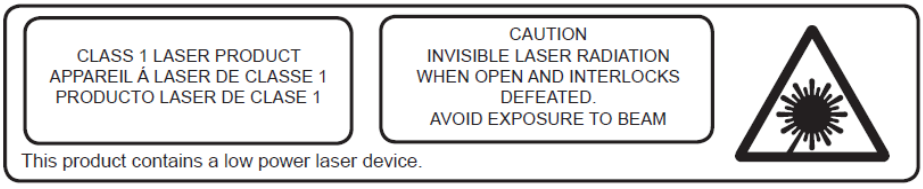
26. Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům z osobních hudebních přehrávačů může vést k dočasné nebo trvalé ztrátě sluchu.
27. Pokud je výrobek dodán s napájecím kabelem nebo síťovým adaptérem:
    - V případě jakýchkoli potíží odpojte napájecí kabel a svěřte opravu kvalifikovanému personálu.
    - Na napájecí adaptér nešlapejte a nezachytávejte ho. Buďte velmi opatrní, zejména v blízkosti zástrček a místa, kde kabel vychází. Na napájecí adaptér neukládejte těžké předměty, které by jej mohly poškodit. Uchovávejte celé zařízení mimo dosah dětí! Při hře s napájecím kabelem by se mohly vážně zranit.
    - Odpojte toto zařízení od sítě během bouřek nebo pokud jej delší dobu nepoužíváte.
    - Zásuvka musí být nainstalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
    - Nepřetěžujte síťové zásuvky ani prodlužovací kabely. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
    - Zařízení konstrukční třídy 1 by měla být připojena k hlavní zásuvce s ochranným uzemněním.
    - Zařízení třídy 2 nevyžadují uzemnění.
    - Při vytahování zástrčky z hlavní zásuvky vždy držte za zástrčku. Netahat za napájecí kabel. Mohlo by dojít ke zkratu.
    - Nepoužívejte poškozený napájecí kabel, zástrčku ani uvolněnou zásuvku. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
28. Pokud výrobek obsahuje nebo je dodáván s dálkovým ovladačem obsahujícím mincové/článkové baterie:
Varování:
    - „Nepolykejte baterii, nebezpečí chemického popálení“ nebo ekvivalentní text.
    - [Dálkové ovládání dodávané s] tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud dojde k spolknutí baterie, může to již za 2 hodiny způsobit vážné vnitřní popáleniny a vést k úmrtí.
    - Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
    - Pokud se přihrádka na baterii nedovírá bezpečně, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
    - Pokud se domníváte, že došlo k spolknutí baterií nebo k jejich vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
29. Upozornění týkající se používání baterií:
    - Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
    - Baterie nesmí být během používání, skladování ani přepravy vystavena extrémně vysokým nebo nízkým teplotám ani nízkému atmosférickému tlaku ve vysokých nadmořských výškách.
    - Výměna baterie za nesprávný typ může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
    - Vyhození baterie do ohně nebo do horké trouby, mechanické rozdrcení nebo rozřezání baterie může vést k výbuchu.
    - Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
    - Vystavení baterie extrémně nízkému atmosférickému tlaku, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
    - Je třeba věnovat pozornost environmentálním aspektům likvidace baterií.

INSTALACE

- Vybalte všechny součásti a odstraňte ochranný materiál.
- Nepřipojujte zařízení k síti, dokud nezkontrolujete síťové napětí a neprovedete všechna ostatní připojení.

VAROVÁNÍ

1. Laserový výrobek třídy 1



Varování: Nedotýkejte se čočky.

2. Obecné varování týkající se funkce ASA

⚠ **VAROVÁNÍ:**

Toto zařízení je vybaveno **systémem automatického bezpečnostního výstrahu (ASA) DAB+**, který může

automaticky přerušit přehrávání u nebo přepnout stanici za účelem vysílání nouzových výstrah (např. extrémní počasí, varování týkající se veřejné bezpečnosti). Abyste měli jistotu, že obdržíte důležité výstrahy, tuto funkci nevypínejte, pokud to není nezbytně nutné.

3. Upozornění ohledně deaktivace systému ASA

⚠ **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:**

Vypnutím **funkce ASA** znemožníte příjem nouzových výstrah. Toto zařízení je navrženo tak, aby upřednostňovalo varování týkající se veřejné bezpečnosti, a vypnutí této funkce může vést k tomu, že vám v nouzových situacích uniknou důležité informace.

4. Upozornění na signál a rušení

⚠ **UPOZORNĚNÍ:**

Systém ASA je závislý na stabilním signálu DAB+. Slabý příjem, překážky nebo elektronické rušení mohou ovlivnit doručování výstrah. Ujistěte se, že je anténa správně vysunuta, a vyhněte se umístění zařízení v blízkosti zdrojů rušení (např. Wi-Fi routerů, mikrovlnek).

5. Oznámení o souladu s právními předpisy a nařízeními

i POZNÁMKA:

Tento výrobek splňuje [příslušné normy, např. **ETSI TS 103 461** pro DAB+ ASA]. Manipulace s funkcemi bezpečnostních výstrah nebo jejich deaktivace může v některých regionech představovat porušení místních předpisů.

6. Upozornění v pohotovostním režimu

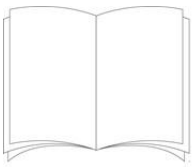
i UPOZORNĚNÍ:

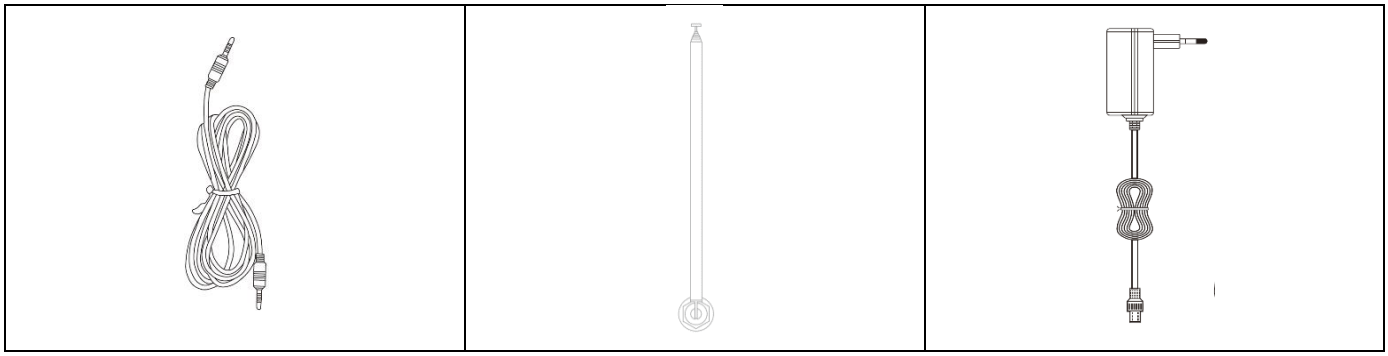
I v **pohotovostním režimu** se může toto zařízení aktivovat pro vysílání nouzových hlášení prostřednictvím systému ASA. Aby byla zajištěna funkčnost, nechte rádio pokud možno připojené k napájení.

ASA Automatic Safety Alert

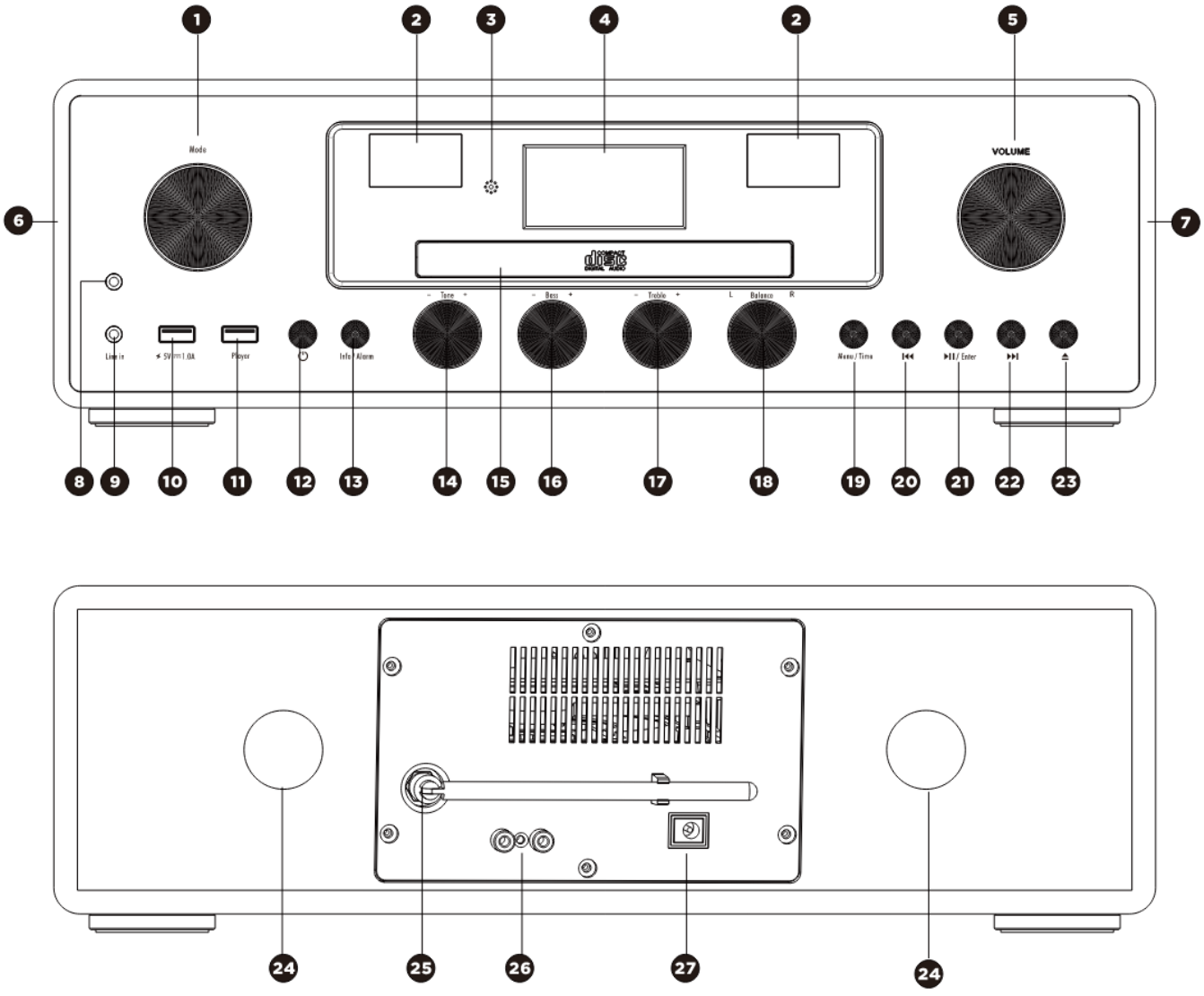
digitalradio DAB+ DAB FM certified

Příslušenství

Dálkové ovládání	Návod k použití	Kabel AUX
		
3,5mm kabel pro linkový vstup	Vnitřní anténa	Napájecí adaptér



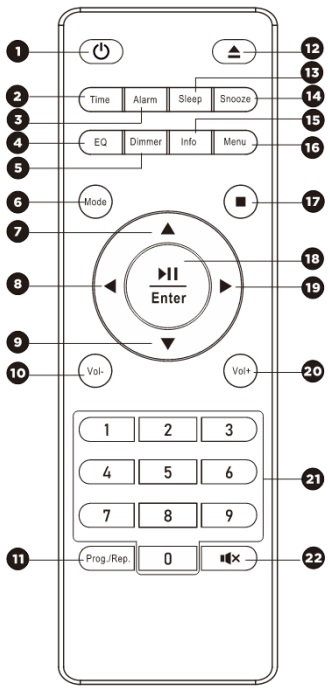
Popis součástí



1. Režim
   Otočením knoflíku vyberte zvukový režim: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU metr
3. Přijímač dálkového ovládání
4. Displej
5. Knoflík hlasitosti
6. Reproduktor L

7. Reproduktor R
8. Konektor pro sluchátka
9. Konektor pro linkový vstup
10. Port USB pro nabíjení 5 V / 1 A
11. Konektor pro přehrávání MP3 přes USB
12. Zapnutí/vypnutí
13. Info/Alarm
14. Ovladač nastavení tónů
15. Dvířka CD
16. Ovládací knoflík pro nastavení basů
17. Ovládací knoflík pro nastavení výšek
18. Nastavení vyvážení L/R
19. Menu / Čas
20. Tlačítko „Zpět“
21. Tlačítko přehrávání/pozastavení/potvrzení
22. Tlačítko DALŠÍ
23. Tlačítko otevření/zavření CD
24. Otvory pro basreflex
25. Vnitřní anténa DAB/FM
26. Konektor AUX
27. Vstup pro adaptér USB-C

Dálkové ovládání



1. Zapnutí/vypnutí
2. Nastavení času
3. Nastavení budíku
4. Nastavení ekvalizéru
5. Stmívač
6. Režim
7. Tlačítko kurzoru nahoru
8. Přeskočit o jednu skladbu zpět / Šipka vlevo
9. Tlačítko kurzoru dolů
10. Hlasitost –
11. Program pro CD/USB
    Opakování pro CD/USB
12. Otevření/zavření CD
13. Nastavení spánkového režimu
14. Odložení
15. Info
16. Nabídka
17. Zastavit
18. Enter/Přehrát / pozastavit
19. Přejít o jednu skladbu dopředu / Tlačítko kurzoru vpravo

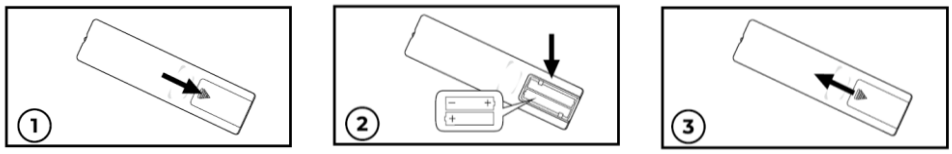
20. Hlasitost +
21. 0…9 pro výběr čísla skladby na CD/USB
22. Ztlumit

VLOŽENÍ BATERIE

Baterie musí být vložena správně, aby nedošlo k poškození dálkového ovladače. Vždy vyjměte baterii, pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, protože by mohlo dojít k vytečení baterie a následnému poškození ovladače.

Vkládání baterií do dálkového ovladače

1. Stiskněte uvolňovací sponu na přihrádce na baterie směrem dolů a zvednutím sejměte kryt.
2. Vložte 2 baterie typu AAA o napětí 1,5 V (nejsou součástí dodávky) správnou polaritou, přičemž dodržujte polaritu (+ a -) vyznačenou na přihrádce na baterie.
3. Umístěte nejvzdálenější konec krytu na horní část přihrádky na baterie. Poté zatlačte na nejbližší konec krytu, dokud neuslyšíte, že pevně zapadl na místo.



Pokud se zmenší požadovaná vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a spotřebičem, jsou baterie vybitá. V takovém případě baterie vyměňte za nové.

Automatický pohotovostní režim

Při přehrávání médií z připojeného zařízení se zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud:

- po dobu 10 minut není stisknuto žádné tlačítko,
- po dobu 10 minut není z připojeného zařízení slyšet žádný zvuk

Nastavení napájení

Pro napájení připojte dodaný napájecí adaptér AC/DC do domácí zásuvky a zapojte konektor DC adaptéru do napájecího konektoru na zadním panelu hlavní jednotky. Poté je zařízení připraveno k provozu.
Otevřete kryt bateriového prostoru na dálkovém ovladači a vložte do něj 2 baterie typu AAA podle správné polarity vyznačené v prostoru pro baterie. (Baterie nejsou součástí balení.) Pro dosažení nejlepšího výkonu zařízení doporučujeme používat vysoce kvalitní alkalické nebo lithiové baterie. Nedoporučujeme používat baterie pro náročné použití ani dobíjecí baterie.

Stisknutím tlačítka POWER zařízení zapnete nebo vypnete.

Nouzová hlášení ASA

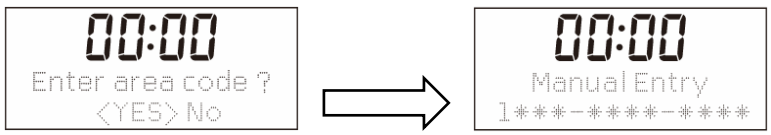
ASA (Automatic Safety Alert) je nový standard pro oficiální nouzová hlášení prostřednictvím sítě DAB.

Dabman 280CD automaticky přijímá všechna nouzová hlášení a přehrává je, pokud aktuální stanice participuje v systému ASA.

I v pohotovostním režimu **Dabman 280CD** na pozadí vyhledává nouzová hlášení a v případě potřeby rádio automaticky zapne. To znamená, že máte vždy optimální přístup k varovným zprávám. Proto doporučujeme zařízení vždy provozovat v pohotovostním režimu a nikdy jej zcela neodpojovat od elektrické sítě.

Varovné zprávy ASA mohou být označeny konkrétní varovnou oblastí, takže varovnou zprávu obdrží pouze posluchači v určitých místních, relevantních oblastech. K tomu musí být v zařízení uložena vaše poloha.

Kód oblasti ASA můžete nastavit při počátečním nastavení nebo kdykoli v nastavení DAB. Kód oblasti se skládá ze tří bloků, z nichž každý obsahuje čtyři čísla od 1 do 8. Tento kód udává vaši polohu s přesností přibližně jednoho kilometru.





Svůj kód oblasti ASA si můžete vypočítat na stránce https://asa.radio/. Tam můžete vyhledat svou adresu nebo použít funkci GPS ve svém smartphonu.

POZOR: Pokud do zařízení neuložíte kód oblasti, zařízení bude ignorovat všechny místní zprávy a bude přehrávat pouze celostátní zprávy. Může se proto stát, že vám uniknou důležité zprávy, které se týkají pouze vaší oblasti. Důrazně doporučujeme, abyste si kód oblasti naprogramovali, abyste mohli přijímat všechny důležité zprávy.

https://asa.radio/

Webový portál pro generování kódů oblastí ASA

Provoz

Nastavení hlasitosti

Pro zvýšení hlasitosti otočte knoflíkem hlasitosti ve směru hodinových ručiček nebo stiskněte tlačítko Volume + na dálkovém ovladači.
Pro snížení hlasitosti otočte knoflíkem hlasitosti proti směru hodinových ručiček nebo stiskněte tlačítko Volume - na dálkovém ovladači.
Na displeji se zobrazí nastavení hlasitosti.

Nastavení tónu
Pomalu otáčejte knoflíkem „Tone“ a nastavte kvalitu tónu.

Nastavení výšek
Otočením knoflíku výšek ve směru hodinových ručiček zvýšíte výšky (TREBLE).
Otočením knoflíku výšek proti směru hodinových ručiček snížíte úroveň výšek (TREBLE)

Nastavení basů
Otočením knoflíku „Bass“ ve směru hodinových ručiček zvýšíte basy (BASS)
Otočte knoflík „Bass“ proti směru hodinových ručiček, abyste snížili basy

Nastavení vyvážení
Otočte knoflík Balance ve směru hodinových ručiček, abyste zvýšili hlasitost pravého kanálu
Otočením knoflíku Balance proti směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost levého kanálu

Funkce ztlumení

Stisknutím tlačítka MUTE na dálkovém ovladači ztlumíte hlasitost. Na displeji se zobrazí „MUTE“. Dalším stisknutím tohoto tlačítka funkci ztlumení zrušíte.

Hodiny a časovače

Nastavení hodin a data

Po připojení přístroje k síti nebo po výpadku proudu začne na LCD displeji blikat čas a datum. Pro nastavení hodin by měl být přístroj v pohotovostním režimu.

1. Stiskněte tlačítko Time, zobrazí se „Time setup“ (Nastavení času), stisknutím **tlačítka ENTER** potvrďte.

2. Stiskněte tlačítka▲ /▼ pro výběr formátu „24H“ nebo „12H“ a potvrďte stisknutím **tlačítka ENTER**. Číslice hodin na displeji začnou blikat.
3. Stiskněte tlačítka „▲ “ / „▼ “ pro nastavení hodiny, stiskněte **ENTER** pro potvrzení; na displeji začnou blikat číslice minut.
4. Stiskněte tlačítka▲ /▼ pro nastavení minut, stiskněte **ENTER** pro potvrzení; číslice dne na displeji začnou blikat.
5. Stiskněte tlačítka▲ /▼ pro nastavení dne, stiskněte **ENTER** pro potvrzení, číslice měsíce na displeji začnou blikat.
6. Stiskněte tlačítka▲ /▼ pro nastavení měsíce, stiskněte **ENTER** pro potvrzení, číslice roku na displeji začnou blikat.
7. Stiskněte tlačítka▲ /▼ pro nastavení roku, stiskněte **ENTER** pro potvrzení, nastavení času je dokončeno.

Nastavení budíku

Poznámka: Před nastavením budíku zkontrolujte, zda rádio ukazuje správný čas a datum.
Tento přístroj lze použít jako budík. V přednastavený čas se spustí přehrávání z CD/USB zařízení nebo DAB/FM/bzučáku.

1. Stiskněte **tlačítko POWER,** aby se přístroj přepnul do pohotovostního režimu.
2. Ujistěte se, že jste správně nastavili hodiny.
3. Stisknutím tlačítka **ALARM** nastavíte budík 1; dvojitým stisknutím tlačítka **ALARM** nastavíte budík 2
4. Zobrazí se „Nastavení budíku 1 (nebo 2)“. Stisknutím tlačítka **ENTER** vyberte možnost „▲ “ (Čas zapnutí) nebo „▼ “ (Čas vypnutí).
5. Zobrazí se „Nastavení budíku 1 (nebo 2) – Čas zapnutí“ a číslice hodin pro budík budou blikat.
6. Opakovaným stisknutím tlačítek▲ /▼ nastavte hodinu. Stisknutím tlačítka **ENTER** potvrďte.
7. Stiskněte tlačítko „▲ “ / „▼ “ pro nastavení minut a stiskněte **tlačítko ENTER** pro potvrzení.
8. Stiskněte tlačítka▲ /▼ a vyberte dobu trvání budíku. Můžete si vybrat v rozmezí 15 až 90 minut. Stiskněte tlačítko **ENTER** pro potvrzení.
9. Stiskněte tlačítka▲ /▼ a vyberte DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Stiskněte **tlačítko ENTER** pro potvrzení. Poté vyberte opakování budíku z možností „Daily“ (Denně), „Once“ (Jednou), „Weekends“ (O víkendech) a „Weekdays“ (V pracovní dny).
10. Stiskněte tlačítka▲ /▼ a vyberte hlasitost budíku v rozmezí 0 až 32. Stiskněte tlačítko ENTER pro potvrzení.
11. Stiskněte tlačítka▲ /▼ a vyberte stav budíku „ON“ nebo „OFF“; stisknutím tlačítka ENTER nastavení budíku uložte.
12. Na displeji se zobrazí aktuální čas a budík 1 (nebo budík 2, případně oba současně).

Upozornění: Pokud je jako zdroj budíku vybráno CD/USB a není vloženo žádné CD ani USB, ozve se „pípnutí“.
Poznámka: Pokud se má budík následující den nevypnout, vyberte zdroj budíku „OFF“.

Odložení

1. Kdykoli se spustí budík (budík 1, budík 2), lze jej dočasně pozastavit na krátkou dobu přibližně 9 minut stisknutím tlačítka „SNOOZE“ jednou.
2. Budík (budík 1, budík 2) se poté po uplynutí přibližně 9 minut automaticky znovu spustí.
3. Na displeji se zobrazí symbol „Zz“, který připomíná, že je funkce odložení aktivní.
4. Chcete-li funkci odložení budíku deaktivovat, stiskněte a uvolněte tlačítko „POWER“.

Časovač spánku

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** si můžete vybrat mezi 90//60/50/45/30/15 minutami. Po uplynutí této doby přejde přístroj do pohotovostního režimu. To je užitečné pro usínání při poslechu hudby v noci.
2. Chcete-li režim usínání zrušit, opakovaně stiskněte **tlačítko SLEEP**, dokud se na displeji nezobrazí OFF.

Podsvícení displeje

Stisknutím tlačítka **DIMMER** můžete nastavit jas podsvícení displeje. K dispozici jsou 3 možnosti: Vysoký, Střední a Nízký.

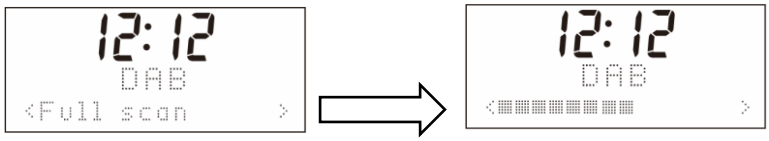
Režim rádia

Režim DAB rádia

Opatrně vysuňte teleskopickou anténu.
Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte přístroj, stisknutím tlačítka MODE vyberte režim DAB; přístroj se spustí v režimu DAB.

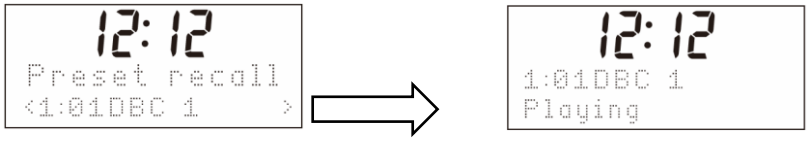
Automatické vyhledávání

1. Pokud se přístroj přepne do režimu DAB poprvé, automaticky spustí „automatické vyhledávání“ dostupných stanic. (Pokud již byl režim DAB dříve použit, přístroj automaticky vybere naposledy přehrávanou stanici.)
2. Podržte tlačítko **ENTER**, aby se automaticky spustilo automatické vyhledávání dostupných stanic. Během vyhledávání se v dolním řádku displeje zobrazuje sloupcový graf znázorňující průběh vyhledávání.



Předvolby

1. Vyvolání předvolby
   V nabídce DAB stiskněte tlačítko [⏮] nebo [⏭], vyberte položku „Preset Recall“ a poté stiskněte tlačítko [ENTER], abyste naladili stanici uloženou v paměti předvoleb. Nebo stiskněte tlačítko PROG. (11) na dálkovém ovladači.



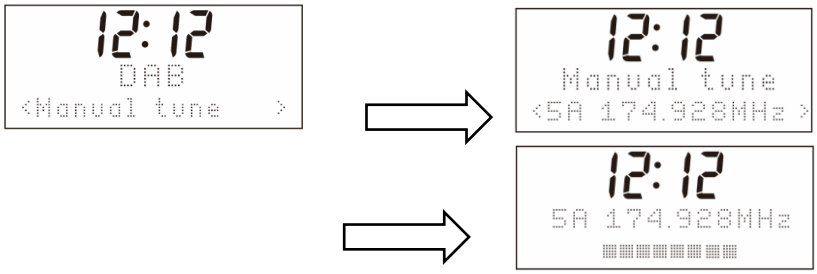
   Poznámka: Pokud jste dosud neuložili žádnou předvolbu a stisknete tlačítko předvolby, zobrazí se hlášení „Empty preset“.

2. Ukládání předvoleb
   Do paměti předvoleb můžete uložit své oblíbené stanice DAB. Rádio disponuje 50 paměťovými místy pro předvolby. Rádio si předvolby zapamatuje i v případě výpadku napájení.
   V nabídce DAB vyberte položku [Preset store] pomocí tlačítek „⏮ “ a „⏭ “ a poté stiskněte tlačítko [ENTER]. Stisknutím tlačítek „previous“ nebo „next“ vyberte paměťové místo a poté stisknutím tlačítka [ENTER] potvrďte požadované číslo předvolby, pod kterým uložíte aktuálně přehrávanou stanici. Potvrďte stisknutím tlačítka [ENTER].



Ruční vyhledávání

1. Stiskněte tlačítko **MENU** na hlavní jednotce a vstupte do nabídky.
2. Stiskněte tlačítko [⏮] nebo [⏭] pro výběr položky „Ruční ladění“ a stiskněte tlačítko [ENTER] pro vstup do servisního menu.
3. Stisknutím tlačítka [⏮] nebo [⏭] přejděte na požadovaný kanál. Po stisknutí tlačítka [ENTER] se zobrazí graf znázorňující sílu signálu.
4. Stisknutím tlačítka [MENU] nebo [▲ /▼] ukončete vyhledávání.



5. Pokud nebyly nalezeny žádné stanice, ujistěte se, že je anténa vysunutá, a vyzkoušejte příjem provedením dalšího automatického vyhledávání na jiném místě.

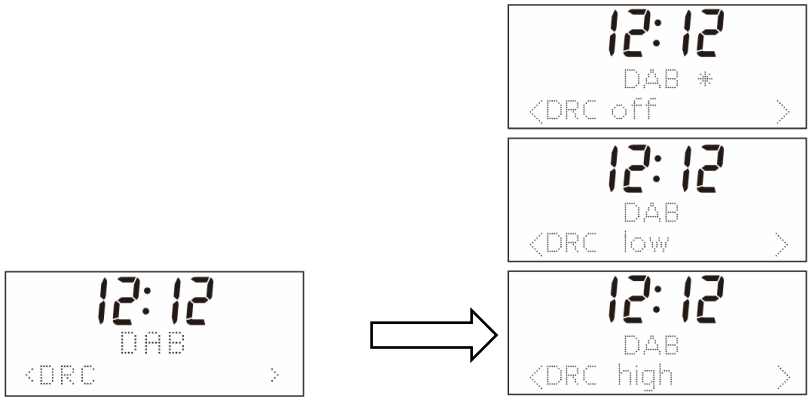
DRC (řízení dynamického rozsahu)

Dynamic Range Control (také známé jako DRC) je technologie, která pomáhá zlepšit slyšitelnost tišších zvuků v hlučném prostředí.

1. V nabídce DAB stiskněte tlačítko [⏮] / [⏭] nebo tlačítko◀ /▶ na dálkovém ovladači a vyberte položku „DRC“. Stisknutím tlačítka [ENTER] zobrazíte v pravém horním rohu symbol „*“.
2. DRC OFF – Funkce DRC je vypnutá, vysílané DRC bude ignorováno. DRC LOW – Úroveň DRC je nastavena na polovinu hodnoty vysílané vysílatelem.

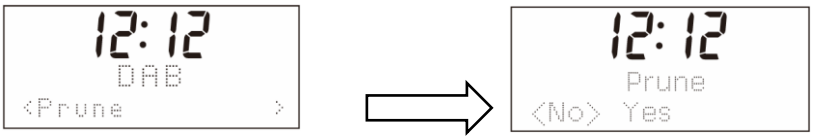
DRC HIGH – úroveň DRC se používá tak, jak ji vysílá vysílací stanice.

Stisknutím tlačítka MENU potvrďte nastavení. Displej se vrátí do normálního režimu.



Prune (odstranění stanic, které jsou uvedeny v seznamu, ale nejsou dostupné)

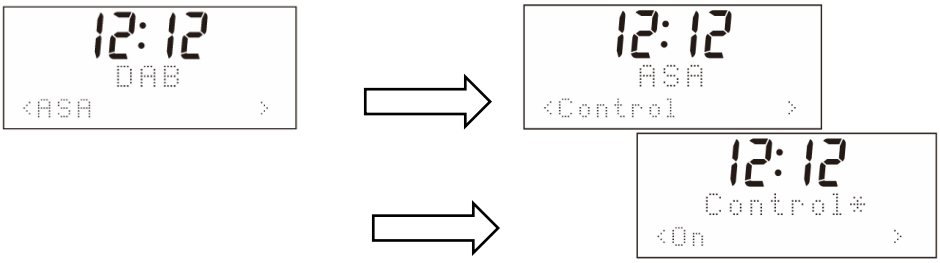
V nabídce DAB stiskněte [⏮] nebo [⏭] pro zobrazení podnabídky „Prune“ a stiskněte [ENTER] pro výběr možnosti Prune.



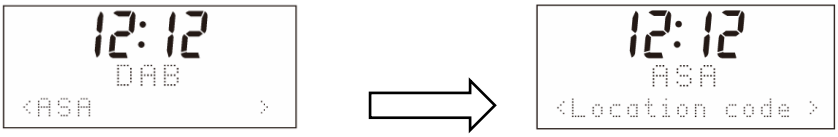
ASA (Automatický bezpečnostní alarm)

V nabídce DAB stiskněte tlačítko [⏮] nebo [⏭] pro zobrazení podnabídky „ASA“; stisknutím tlačítka [ENTER] přejděte k nastavení ASA.

1. Stiskněte tlačítko [⏮] nebo [⏭] pro zapnutí/vypnutí funkce ASA;



2. Stiskněte tlačítko [⏮] nebo [⏭] pro nastavení kódu lokality.



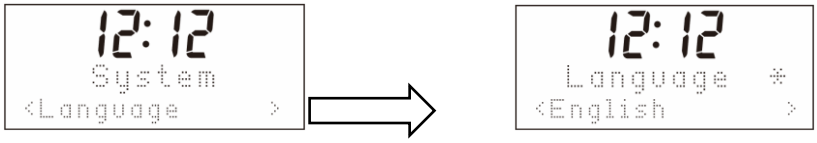


Kód oblasti ASA si můžete vypočítat na stránce https://asa.radio/. Můžete tam vyhledat svou adresu nebo použít funkci GPS ve svém smartphonu.

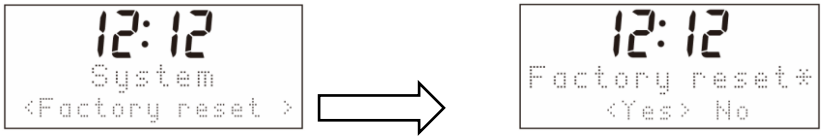
Systém (DAB)

V nabídce DAB stiskněte tlačítko [⏮] nebo [⏭] pro zobrazení podnabídky „SYSTEM“ a stiskněte tlačítko [ENTER] pro přechod do nastavení systému.

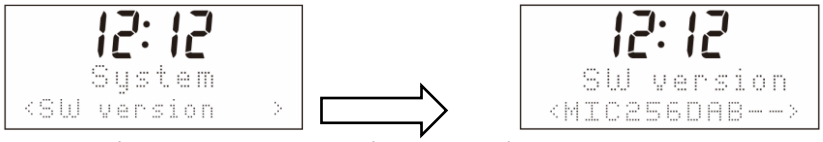
1. Jazyk
   Stisknutím tlačítka **[ENTER]** přejděte k výběru jazyka; výchozím jazykem je angličtina, u vybraného jazyka se v pravém horním rohu zobrazí „*“. Uživatelé si mohou vybrat mezi angličtinou, francouzštinou, italštinou, němčinou, polštinou, nizozemštinou a španělštinou



2. Obnovení továrního nastavení
   Stiskněte tlačítko **[ENTER]** pro provedení obnovení továrního nastavení. Pokud chcete provést obnovení, stiskněte tlačítko [⏮] nebo [⏭], dokud se na displeji nezvýrazní „YES“, a poté stiskněte tlačítko [ENTER]. Dojde k úplnému obnovení továrního nastavení vašeho rádia. Všechny předvolby a seznamy stanic budou vymazány.



3. Verze softwaru
   Stiskněte tlačítko [**ENTER]** pro zobrazení verze softwaru DAB. Stisknutím tlačítka Menu zastavíte zobrazení verze softwaru.



(Bude aktualizována spolu s aktualizací produktu..)

*Pokud po 10 minutách nedojde k žádné operaci, displej se vrátí do normálního režimu.

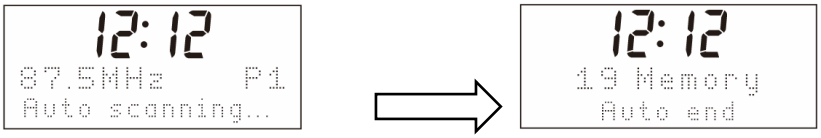
FM rádio

Opatrně vysuňte teleskopickou anténu na plnou délku.

Automatické vyhledávání

1. Otočením knoflíku **MODE** vyberte „FM Mode“.
2. Dlouhým stisknutím tlačítka „⏭ “ spustíte automatické vyhledávání stanic; rádio se zastaví, jakmile najde stanici s dostatečnou intenzitou signálu.
3. Po několika sekundách se displej aktualizuje. Na displeji se zobrazí frekvence stanice. Pokud je signál dostatečně silný a signál stanice obsahuje data RDS, rádio zobrazí název stanice.
4. Chcete-li vyhledat další stanice, stiskněte a podržte tlačítko „⏭ “ (Procházení) stejně jako předtím.
5. Chcete-li prohledávat FM pásmo v opačném směru (od vysokých frekvencí k nízkým), stiskněte a podržte tlačítko „⏮ “ po dobu 2 sekund.

6. Po dosažení konce pásma rádio zahájí ladění od opačného konce pásma.

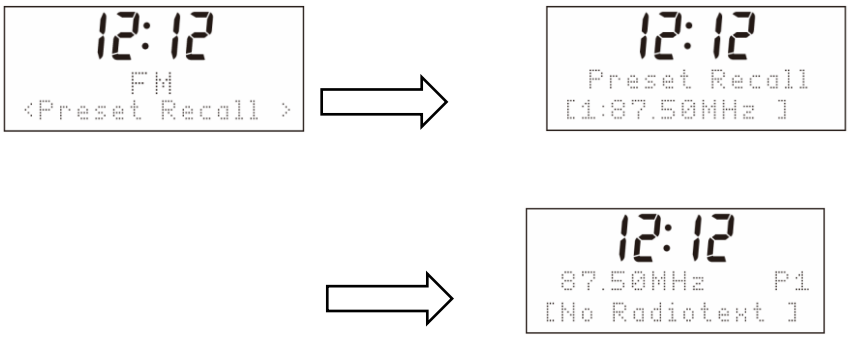


Ruční prohledávání

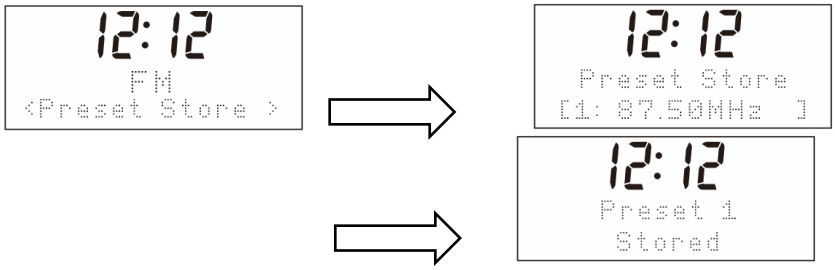
1. Stiskněte tlačítko **MODE** na hlavní jednotce a vyberte „FM Mode“.
2. V případě potřeby vyberte režim FM podle předchozího popisu.
3. Krátkým stisknutím tlačítka „⏮ “ nebo „⏭ “ proveďte jemné ladění. Každým stisknutím tlačítka ladění se frekvence posune nahoru nebo dolů o 50 kHz.
4. Po dosažení konce vlnového pásma rádio začne znovu ladit od opačného konce vlnového pásma. Pokud nejsou nalezeny žádné stanice, ujistěte se, že je anténa vysunutá, a vyzkoušejte příjem provedením dalšího automatického skenování na jiném místě.

Nabídka

1. PRESET:
   V menu FM stiskněte [◀] nebo [▶], vyberte položku „Preset Recall“ a poté stiskněte [ENTER] pro naladění stanice uložené v paměti předvoleb. Nebo stiskněte tlačítko PROG. (15) na dálkovém ovladači.



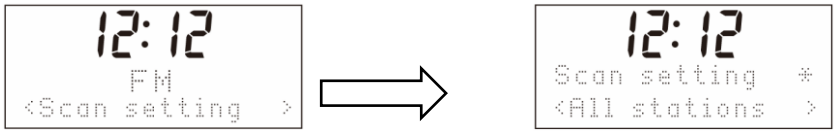
1.1. Uložení předvolby (uložení stanice):
Do paměti předvoleb můžete uložit své oblíbené FM stanice. Rádio disponuje 50 paměťovými místy pro předvolby. Rádio si předvolby zapamatuje i v případě výpadku napájení.
V nabídce FM vyberte pomocí tlačítek „◀ “ a „▶ “ položku [Preset store] a poté stiskněte tlačítko [ENTER]. Stisknutím tlačítek „předchozí“ nebo „další“ vyberte volné místo v paměti a poté stiskněte tlačítko [ENTER] pro potvrzení čísla předvolby, pod kterým chcete uložit aktuálně přehrávanou stanici. Potvrďte stisknutím tlačítka [ENTER].



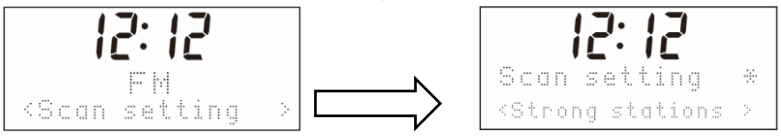
2. Nastavení skenování

V režimu FM stiskněte **tlačítko MENU** pro vstup do nabídky FM, poté stiskněte tlačítka⏮ nebo⏭ pro výběr položky [Scan setting] a poté stiskněte **tlačítko ENTER** pro výběr nastavení citlivosti:

2.1. Všechny stanice: ~15 dB

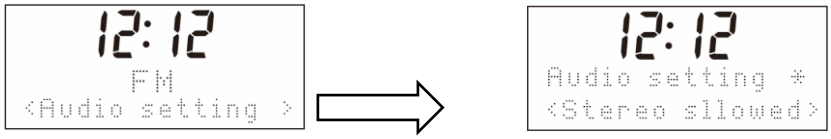


2.2. Pouze silné stanice: ~19 dB,

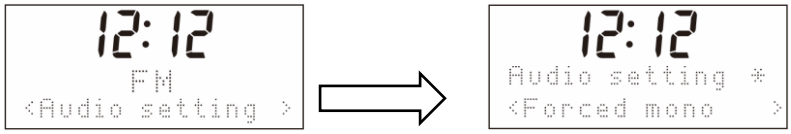


3. Nastavení zvuku

3.1. Stereo povoleno:



3.2. Nucené mono



3.3. Systém (systém FM), stejné jako nastavení systému DAB.

Režim Bluetooth

Pro připojení mobilního telefonu je třeba provést několik kroků:

1. Zapněte Bluetooth na svém mobilním telefonu (viz uživatelská příručka k telefonu)
2. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje, poté opakovaně stiskněte tlačítko **MODE,** dokud se na LCD displeji neobjeví indikátor „Bluetooth searching...“. Přístroj bude připraven k automatickému spárování.
3. Pomocí mobilního telefonu vyhledejte zařízení Bluetooth s názvem **„Imperial Dabman 280CD**“.
4. Vyberte v telefonu položku **„Imperial Dabman** 280CD“ a zobrazí se možnost připojení. Připojte se pomocí hesla „0000“ (pokud je vyžadováno). Po úspěšném připojení se na LCD displeji zobrazí indikátor „Bluetooth connected“.

Automatické připojení k telefonu

Párování je nutné pouze při prvním společném použití přístroje a telefonu. Jakmile jsou přístroj a telefon jednou spárovány, připojí se automaticky, jakmile je přístroj zapnutý a v telefonu je aktivována funkce Bluetooth. Při příštím zapnutí se přístroj automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu.

Přehrávání z zařízení Bluetooth

Po úspěšném připojení přes Bluetooth stiskněte tlačítko „⏯ “ pro spuštění přehrávání. Stisknutím tlačítka „⏮“ nebo „⏭ “ můžete přeskakovat skladby dozadu nebo dopředu. Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko „⏯ “ znovu. Stisknutím a podržením tlačítka „⏯ “ odpojíte všechna spárovaná zařízení Bluetooth.

Poznámka: Maximální dosah připojení je přibližně 10 metrů. Umístěte prosím zařízení Bluetooth co nejblíže k tomuto zařízení, aby nedocházelo k rušení připojení.

Přehrávání kompaktního disku (CD)

Přehrávání kompaktního disku (CD)

POZNÁMKA: Nikdy se nedotýkejte laserové čočky uvnitř přihrádky na CD. Pokud se laserová čočka zašpiní, vyčistěte ji pomocí čisticího disku na CD.

1. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte funkci CD.
3. Stiskněte tlačítko „⏏ “ (Otevřít dvířka CD) a vložte CD do přihrádky (stranou s potiskem nahoru).
4. Stiskněte znovu tlačítko „⏏ “ pro zavření dvířek CD; disk se bude několik sekund otáčet a poté se automaticky spustí přehrávání první skladby.
5. Chcete-li přehrávání dočasně zastavit, stiskněte tlačítko „⏯ “ a pro obnovení přehrávání jej stiskněte znovu.
6. Stisknutím tlačítka „■ “ přehrávání ZASTAVÍTE.

REVERSE/FORWARD

1. Tlačítka „⏮ “ a „⏭ “ slouží k přeskočení na jinou skladbu nebo, pokud je podržíte stisknutá, k rychlému procházení skladeb na disku.
2. Stisknutím tlačítka „⏮ “ spustíte přehrávání předchozích skladeb na disku.
3. Stisknutím tlačítka „⏭ “ spustíte přehrávání následujících skladeb na disku.
4. Stiskněte a podržte tlačítko „⏮ “; aktuální skladba se přetočí na začátek skladby
; jakmile najdete požadovanou část skladby, uvolněte tlačítko a přehrávání se vrátí do normálního režimu.
5. Stiskněte a podržte tlačítko „⏭ “; přehrávání aktuální skladby se zrychlí směrem k další skladbě (skladbám).
Jakmile najdete požadovanou část skladby, uvolněte vybrané tlačítko a přehrávání se vrátí do normálního režimu.

FUNKCE REPEAT

Tlačítko CD REPEAT lze použít k opakovanému přehrávání jedné skladby nebo všech skladeb na kompaktním disku.

1. Stiskněte tlačítko **REPEAT** jednou během přehrávání; na LCD displeji se objeví nápis „REPEAT ONE“. Stejná skladba se bude opakovat dokola.
2. Stiskněte tlačítko **REPEAT** podruhé, chcete-li opakovat všechny skladby. Na LCD displeji se objeví nápis „REPEAT ALL“.
3. Stiskněte tlačítko třikrát, abyste spustili **náhodné** přehrávání. Na displeji se zobrazí „RAN“.
4. Chcete-li funkci REPEAT PLAY zrušit, stiskněte opakovaně tlačítko **REPEAT,** dokud se na LCD displeji nezobrazí nápis „Disc“.

FUNKCE PROGRAM

Funkci Program lze použít k naprogramování až 20 skladeb, které se budou přehrávat ve zvoleném pořadí.

1. Pouze v režimu zastavení (CD se nepřehraje) stiskněte tlačítko **PROG** a na LCD displeji se zobrazí nápis „P 01“ a začne blikat „T 01“.
2. Stisknutím tlačítek „⏮ “ a „⏭ “ vyberte požadovanou skladbu.
3. Stisknutím tlačítka **PROG** skladbu vyberete a uložíte do paměti.
4. Opakujte kroky 2 až 3 a vyberte až 20 skladeb.
5. Chcete-li přehrát vybrané skladby (v programovém režimu), stiskněte tlačítko „⏯ “.
6. Stisknutím tlačítka „⏮ “ přejdete na předchozí skladbu v programu, stisknutím tlačítka „⏭ “ na následující skladbu v programu.

Poznámka: Po přehrání všech naprogramovaných skladeb se CD přehrávač vrátí do režimu zastavení.

7. Chcete-li vymazat naprogramované skladby z paměti, stiskněte dvakrát tlačítko „■ “.

ČÁST MP3 DISC

1. Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte přístroj.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte režim CD.
3. Zavřete dvířka CD a disk se bude několik sekund otáčet a poté automaticky přehraje první skladbu.
4. Stisknutím tlačítek „⏮ “ a „⏭ “ vyberte skladbu.
5. Chcete-li přehrávání dočasně pozastavit, stiskněte tlačítko „⏯ “; pro obnovení přehrávání stiskněte toto tlačítko znovu.
6. Stisknutím tlačítka „■ “ přehrávání zastavíte.

Poznámka: Vzhledem k velké kapacitě disků MP3 je doba přístupu k disku o něco delší.

Funkce opakovaného přehrávání

Opakování jedné skladby

Jedním stisknutím tlačítka **REPEAT** opakujete jednu skladbu. Na displeji se zobrazí „Repeat one“.

Opakované přehrávání celého disku

V režimu přehrávání stiskněte tlačítko **REPEAT** dvakrát, aby se opakovaně přehrávaly všechny skladby na disku. Na displeji se zobrazí „Repeat All“.

Chcete-li opakované přehrávání zrušit, stiskněte tlačítko **REPEAT** opakovaně, dokud se nezobrazí symbol „DISC“.

PROGRAMOVÉ PŘEHRÁVÁNÍ

Skladby na disku lze naprogramovat tak, aby se přehrávaly v libovolném pořadí (lze naprogramovat až 99 skladeb).

Poznámka: tuto funkci lze provést pouze v režimu zastavení

1. V režimu zastavení stiskněte tlačítko **PROG**. Na displeji se zobrazí „P01“ a „F01“ a blikne „T001“ .
2. Stisknutím tlačítka „⏮ “ nebo „⏭ “ vyberte požadované skladby v albu a poté stiskněte tlačítko **PROG** pro uložení do paměti.
3. Číslo první skladby je nyní uloženo v paměti a číslo programu se změní na „P02“ a čeká na váš další výběr.
4. Opakujte kroky 1–3 pro naprogramování dalších skladeb.

Po dokončení programování stiskněte tlačítko „⏯ “ a programované přehrávání začne od první naprogramované skladby. Přehrávač se automaticky zastaví po přehrání všech naprogramovaných skladeb. (Dvojitým stisknutím tlačítka „■ “ vymažete paměť naprogramovaných skladeb).

Přehrávání hudby přes USB

Toto zařízení bylo vyvinuto s využitím nejnovějších technických pokroků v oblasti USB. Vzhledem k široké škále typů USB paměťových zařízení, která jsou v současné době na trhu, však bohužel nemůžeme zaručit plnou kompatibilitu se všemi USB paměťovými zařízeními. Z tohoto důvodu může v ojedinělých případech docházet k problémům při přehrávání souborů z USB paměťových zařízení. Nejedná se o poruchu zařízení.

1. Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte přístroj.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE,** dokud se na displeji nezobrazí „USB“.
3. Připojte USB paměťové zařízení přímo do USB portu přehrávače. Na displeji se na krátkou dobu zobrazí počet složek a poté celkový počet skladeb. Přehrávání se spustí automaticky.
4. Ovládání tlačítek je stejné jako při přehrávání MP3 CD. Postupujte podle pokynů v části MP3 DISC SECTION popsaných výše.

POZNÁMKY:

- Aby nedošlo k poruchám, připojujte USB paměťové médium vždy přímo k portu USB.
- Port USB přehrávače není určen k nabíjení externích zařízení.
- Důležité: Před odpojením USB paměťového zařízení přepněte přístroj do jiného provozního režimu.

Vstupní konektor AUX

Vstupní konektor AUX

1. Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte přístroj.
2. Opakovaným otáčením tlačítka **MODE** vyberte režim Aux-In. Na LCD displeji se zobrazí „Aux-input“.
3. Připojte propojovací kabel AUX z výstupu line out vašeho přehrávače (např. přenosného MP3 přehrávače) ke konektoru AUX.
4. Spusťte přehrávání na svém přehrávači.

Konektor linkového vstupu

1. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte režim Line-In. Na LCD displeji se zobrazí „Line input“.
3. Připojte propojovací kabel k linkovému výstupu vašeho přehrávače (např. přenosného MP3 přehrávače) a k linkovému vstupu.
4. Spusťte přehrávání na svém přehrávači.

Ekvalizér

Při zapnutém přístroji (nikoli v pohotovostním režimu):

1. Jednou stiskněte tlačítko EQ a pomocí tlačítek „⏮ “ nebo „⏭ “ změňte nastavení ekvalizéru na: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC podle svých individuálních preferencí.
2. Stiskněte tlačítko **EQ** dvakrát a pomocí tlačítek⏮ nebo⏭ přejděte k nastavení basů.
3. Stiskněte tlačítko **EQ** třikrát a pomocí tlačítek⏮ nebo⏭ přejděte k nastavení výšek.

Nabíjení přes USB

Port USB je určen k nabíjení externích zařízení, jako jsou chytré telefony. Výstupní napětí je 5 V, proud⎓ 1 A

Technické specifikace:

Vstup	100–240 V střídavého proudu ~ 50/60 Hz
Výkon reproduktoru	2 × 15 W RMS
Reproduktor	3 Ω, 8 W, 4 ks
Baterie v dálkovém ovladači	2 × 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nejsou součástí balení)
Frekvence DAB	174,928 – 239,200 MHz
FM frekvence	87,5 – 108 MHz
Frekvence Bluetooth:	2402 – 2480 MHz
Verze Bluetooth:	V5.4
EIRP / výstupní výkon RF:	<3,56 dBm
Spotřeba energie	Max. 50 W
Spotřeba energie (pohotovostní režim)	< 1 W
Provozní teplota	0 °C–35 °C
Provozní poloha	Vodorovná
Rozměry	425 × 280 × 135 mm
Hmotnost	4,8 kg

Technické údaje adaptéru

- Název výrobce adaptéru nebo ochranná známka: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Čína
- Číslo modelu adaptéru: BSG065A-1504000EU
- Vstupní napětí a frekvence: 100–240 V, 50/60 Hz
- Výstupní napětí, proud, výkon: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Průměrná účinnost v aktivním režimu: 89,10 %
- Účinnost při nízkém zatížení (10 %): 80,2 %
- Spotřeba energie bez zátěže: 0,10 W

Poznámka

Na některých místech je špatný příjem DAB.

Vzhledem k tomu, že síť DAB ještě není plně vybudována, může docházet ke špatnému příjmu, zejména ve venkovských oblastech, kde není síť ještě plně vybudována. Proto byste měli rádio DR 455 vyzkoušet na jiném místě, než jej kvůli špatnému příjmu odešlete k opravě.

VAROVÁNÍ! Riziko poškození sluchu

- Před připojením sluchátek nastavte na přehrávacím zařízení nízkou hlasitost.
- Vyhněte se nadměrné hlasitosti, zejména při dlouhodobém nebo častém používání. Nadměrná hlasitost může vést k trvalému poškození sluchu.



Informace o discích

	Manipulace Nedotýkejte se spodní strany disků. Disky držte za okraje, abyste na povrchu nezanechali otisky prstů. Prach, otisky prstů nebo škrábance mohou způsobit poruchu. Na disk nikdy nelepte štítky ani lepicí pásku.
	Skladování Po použití vložte disky zpět do obalu. Nikdy nevystavujte disky přímému slunečnímu záření ani zdrojům tepla. Nikdy nenechávejte disky v autě zaparkovaném na přímém slunci.
	Čištění K čištění disku použijte čistý, měkký hadřík bez vláken a otírejte od středu směrem ven v rovné linii. Nepoužívejte k čištění vinylových disků rozpouštědla, jako je benzín, ředidla, běžně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje.

1. Záruka

Společnost Commaxx B.V. (Lenco) poskytuje servis a záruku v souladu s evropskými právními předpisy, což znamená, že v případě oprav (jak během záruční doby, tak po jejím uplynutí) byste se měli obrátit na svého místního prodejce.

Důležitá poznámka: Produkty vyžadující opravu nelze zasílat přímo společnosti Commaxx B.V.

Důležitá poznámka: Pokud bude tento přístroj jakýmkoli způsobem otevřen nebo se k němu dostane neautorizované servisní středisko, záruka zaniká.

Toto zařízení není určeno pro profesionální použití. V případě profesionálního použití zanikají veškeré záruční závazky výrobce.

2. Prohlášení o vyloučení odpovědnosti

Aktualizace firmwaru a/nebo hardwarových komponent se provádějí pravidelně. Proto se některé pokyny, specifikace a obrázky v této dokumentaci mohou mírně lišit od vaší konkrétní situace. Všechny položky popsané v této příručce slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí se vztahovat na konkrétní situaci. Z popisu uvedeného v této příručce nelze odvozovat žádná zákonná práva ani nároky.

3. Likvidace starého zařízení



Tento symbol označuje, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie by v Evropě neměly být likvidovány jako běžný domácí odpad. Abyste zajistili správné nakládání s odpadem z tohoto výrobku a baterie, zlikvidujte je prosím v souladu s platnými místními zákony a požadavky na likvidaci elektrických zařízení nebo baterií. Tímto způsobem přispějete k šetření přírodních zdrojů a ke zlepšení standardů ochrany životního prostředí při zpracování a likvidaci elektrického odpadu (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Commaxx B.V. (Lenco) tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [Imperial Dabman280] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:
https://doc.nedis.com/cs-cz/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/cs-cz/280CDWDSI

Typ RF	Frekvenční rozsah (MHz)	Výkon (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Servis

Pro další informace a technickou podporu kontaktujte:support@commaxxgroup.com

ATENȚIE:
Utilizarea unor comenzi sau reglaje sau efectuarea unor proceduri, altele decât cele specificate în prezentul document, pot duce la expunere periculoasă la radiații.

PRECAUȚII ÎNAINTE DE UTILIZARE

ȚINEȚI CONT DE ACESTE INSTRUCȚIUNI:

1. Nu acoperiți și nu blocați orice orificii de ventilație. Când așezați dispozitivul pe un raft, lăsați un spațiu liber de 5 cm (2”) în jurul întregului dispozitiv.
2. Instalați dispozitivul conform manualului de utilizare furnizat.
3. Țineți dispozitivul departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, încălzitoare, sobe, lumânări și alte produse care generează căldură sau flacără deschisă. Dispozitivul poate fi utilizat numai în condiții climatice moderate. Trebuie evitate mediile extrem de reci sau calde. Temperatura de funcționare este cuprinsă între 0° și 35°C.
4. Evitați utilizarea dispozitivului în apropierea câmpurilor magnetice puternice.
5. Descărcările electrostatice pot perturba funcționarea normală a acestui dispozitiv. În acest caz, resetați și reporniți dispozitivul urmând instrucțiunile din manualul de utilizare. În timpul transferului de fișiere, manipulați dispozitivul cu grijă și utilizați-l într-un mediu fără electricitate statică.
6. Atenție! Nu introduceți niciodată un obiect în produs prin orificiile de ventilație sau deschideri. Prin produs circulă tensiune înaltă, iar introducerea unui obiect poate provoca șoc electric și/sau scurtcircuitarea componentelor interne. Din același motiv, nu vărsați apă sau lichide pe produs.
7. Nu utilizați dispozitivul în zone umede sau pline de aburi, cum ar fi băile, bucătăriile cu aburi sau în apropierea piscinelor.
8. Dispozitivul nu trebuie expus la picături sau stropi și asigurați-vă că nu sunt așezate obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vaze, pe sau lângă aparat.
9. Nu utilizați acest dispozitiv în condiții în care poate apărea condens. Atunci când aparatul este utilizat într-o încăpere caldă și umedă, în interiorul acestuia pot apărea picături de apă sau condens, iar aparatul s-ar putea să nu funcționeze corespunzător; lăsați aparatul oprit timp de 1 sau 2 ore înainte de a-l porni: aparatul trebuie să fie uscat înainte de a fi alimentat cu energie electrică.
10. Deși acest dispozitiv este fabricat cu cea mai mare atenție și verificat de mai multe ori înainte de a părăsi fabrica, este totuși posibil să apară probleme, la fel ca în cazul tuturor aparatelor electrice. Dacă observați fum, o acumulare excesivă de căldură sau orice alt fenomen neașteptat, trebuie să deconectați imediat ștecherul de la priza de alimentare principală.
11. Acest aparat trebuie să funcționeze cu o sursă de alimentare conform specificațiilor de pe eticheta tehnică. Dacă nu sunteți sigur de tipul de alimentare electrică utilizat în locuința dumneavoastră, consultați distribuitorul sau compania locală de electricitate.
12. Țineți aparatul la distanță de animale. Unele animale au obiceiul de a mușca cablurile de alimentare.
13. Pentru a curăța dispozitivul, utilizați o cârpă moale și uscată. Nu folosiți solvenți sau lichide pe bază de benzină. Pentru a îndepărta petele dificile, puteți folosi o cârpă umedă cu detergent diluat.
14. Furnizorul nu este responsabil pentru daunele sau pierderea datelor cauzate de funcționarea defectuoasă, utilizarea necorespunzătoare, modificarea dispozitivului sau înlocuirea bateriei.
15. Nu întrerupeți conexiunea în timp ce dispozitivul formatează sau transferă fișiere. În caz contrar, datele pot fi corupte sau pierdute.
16. Dacă aparatul dispune de funcția de redare USB, stick-ul de memorie USB trebuie conectat direct la aparat. Nu utilizați un cablu prelungitor USB, deoarece acesta poate provoca interferențe care pot duce la pierderea datelor.
17. Eticheta cu specificațiile tehnice este amplasată pe partea inferioară sau pe panoul din spate al dispozitivului.
18. Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau care nu au experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni privind utilizarea corectă a dispozitivului de la persoana responsabilă pentru siguranța lor.
19. Acest produs este destinat exclusiv utilizării neprofesionale și nu utilizării comerciale sau industriale.
20. Asigurați-vă că unitatea este așezată într-o poziție stabilă. Daunele cauzate de utilizarea acestui produs într-o poziție instabilă, de vibrații sau șocuri sau de nerespectarea oricărei alte avertizări sau precauții conținute în acest manual de utilizare nu vor fi acoperite de garanție.
21. Nu îndepărtați niciodată carcasa acestui dispozitiv.
22. Nu așezați niciodată acest dispozitiv pe alte echipamente electrice.
23. Nu permiteți copiilor accesul la pungile de plastic.
24. Utilizați numai accesoriile specificate de producător.

25. Adresați-vă personalului de service calificat pentru orice intervenție de service. Este necesară o intervenție de service atunci când dispozitivul a fost deteriorat în orice fel, cum ar fi cablul de alimentare sau ștecherul, când s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în interiorul dispozitivului, când dispozitivul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.
26. Expunerea îndelungată la sunete puternice provenite de la playere muzicale personale poate duce la pierderea temporară sau permanentă a auzului.
27. Dacă produsul este livrat cu cablu de alimentare sau adaptor de curent alternativ:
    - Dacă apare vreo problemă, deconectați cablul de alimentare de curent alternativ și adresați-vă personalului de service calificat.
    - Nu călcați pe adaptorul de alimentare și nu-l strângeți între picioare. Fiți foarte atenți, în special în apropierea fișelor și a punctului de ieșire al cablului. Nu așezați obiecte grele pe adaptorul de alimentare, deoarece acesta se poate deteriora. Păstrați întregul dispozitiv la îndemâna copiilor! Dacă se joacă cu cablul de alimentare, aceștia se pot răni grav.
    - Deconectați acest dispozitiv în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată.
    - Priza de curent trebuie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
    - Nu supraîncărcați prizele de curent alternativ sau prelungitoarele. Supraîncărcarea poate provoca incendii sau șocuri electrice.
    - Dispozitivele de clasa 1 trebuie conectate la o priză principală cu legătură la pământ de protecție.
    - Dispozitivele de clasa 2 nu necesită o conexiune la pământ.
    - Țineți întotdeauna ștecherul atunci când îl scoateți din priza de alimentare principală. Nu trageți de cablul de alimentare. Acest lucru poate provoca un scurtcircuit.
    - Nu utilizați un cablu de alimentare sau o priză deteriorată sau o priză slăbită. Acest lucru poate duce la incendiu sau șoc electric.
28. Dacă produsul conține sau este livrat cu o telecomandă care conține baterii tip monedă/celulare:

Avertisment:

- „Nu înghițiți bateria, pericol de arsuri chimice” sau un mesaj echivalent.
- [Telecomanda furnizată împreună cu] acest produs conține o baterie tip pastilă. Dacă bateria este înghițită, poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces.
- Țineți bateriile noi și uzate departe de copii.
- Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, încetați să utilizați produsul și țineți-l departe de copii.
- Dacă bănuiți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

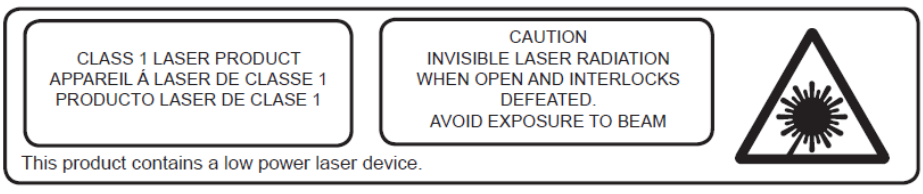
29. Atenție privind utilizarea bateriilor:
    - Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți-o numai cu una de același tip sau echivalentă.
    - Bateria nu poate fi expusă la temperaturi extreme ridicate sau scăzute, nici la presiune atmosferică scăzută la altitudine mare în timpul utilizării, depozitării sau transportului.
    - Înlocuirea bateriei cu un tip incorect poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
    - Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor încins, precum și zdrobirea sau tăierea mecanică a acesteia pot duce la o explozie.
    - Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichide sau gaze inflamabile.
    - O baterie supusă unei presiuni atmosferice extrem de scăzute, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
    - Trebuie acordată atenție aspectelor de mediu legate de eliminarea bateriilor.

INSTALARE

- Despachetați toate piesele și îndepărtați materialul de protecție.
- Nu conectați aparatul la rețeaua electrică înainte de a verifica tensiunea de alimentare și înainte de a efectua toate celelalte conexiuni.

AVERTISMENT

1. Produs laser de clasa 1



Avertisment: Nu atingeți lentila.

2. Avertisment general privind funcția ASA

⚠ **AVERTISMENT:**

Acest dispozitiv este echipat cu un **sistem DAB+ de alertă automată de siguranță (ASA)**, care poate întrerupe automat redarea sau poate schimba posturile pentru a difuza alerte de urgență (de exemplu, condiții meteorologice severe, avertismente privind siguranța publică). Pentru a vă asigura că primiți alertele critice, nu dezactivați această funcție decât dacă este absolut necesar.

3. Avertisment privind dezactivarea ASA

⚠ **AVIZ IMPORTANT:**

Dezactivarea **funcției ASA** va împiedica recepționarea alertelor de urgență. Acest dispozitiv este conceput pentru a acorda prioritate avertismentelor privind siguranța publică, iar dezactivarea acestei funcții poate duce la pierderea unor informații vitale în situații de urgență.

4. Avertisment privind semnalul și interferențele

⚠ **ATENȚIE:**

Sistemul ASA se bazează pe un semnal DAB+ stabil. Recepția slabă, obstacolele sau interferențele electronice pot afecta transmiterea alertelor. Asigurați-vă că antena este extinsă corespunzător și evitați amplasarea dispozitivului în apropierea surselor de interferență (de exemplu, routere Wi-Fi, cuptoare cu microunde).

5. Notificare privind conformitatea legală/reglementară

i NOTĂ:

Acest produs respectă [standardele relevante, de exemplu, **ETSI TS 103 461** pentru DAB+ ASA]. Modificarea sau dezactivarea funcțiilor de alertă de siguranță poate constitui o încălcare a reglementărilor locale în anumite regiuni.

6. Alerta în modul de așteptare

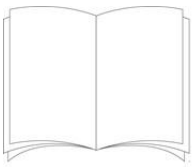
i ATENȚIE:

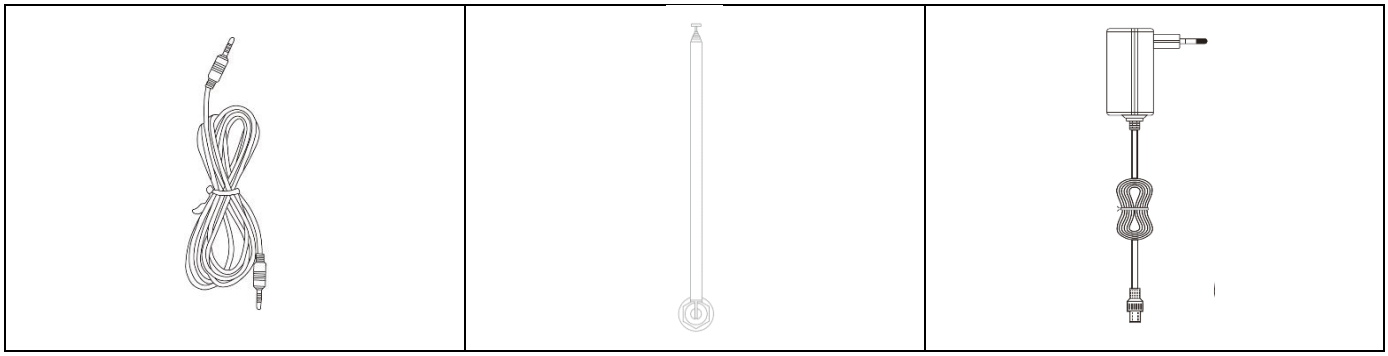
Chiar și în **modul de așteptare**, acest dispozitiv se poate activa pentru transmisii de urgență prin intermediul sistemului ASA. Pentru a asigura funcționalitatea, mențineți radioul conectat la sursa de alimentare atunci când este posibil.

ASA Automatic Safety Alert

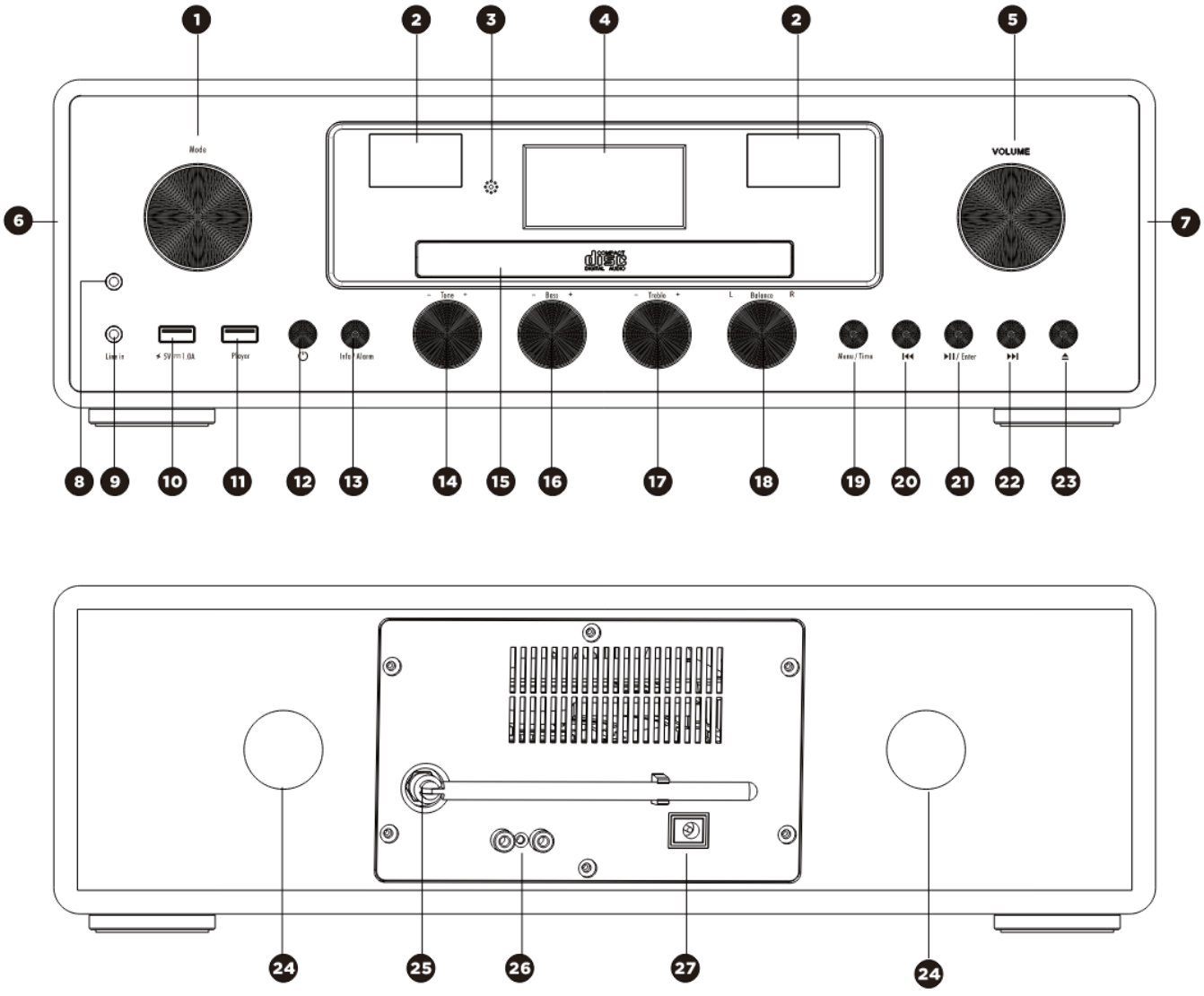
digitalradio DAB+ DAB FM certified

Accesorii

Telecomandă	Manual de utilizare	Cablu AUX
		
Cablu de intrare de 3,5 mm	Antena de interior	Adaptor de curent alternativ



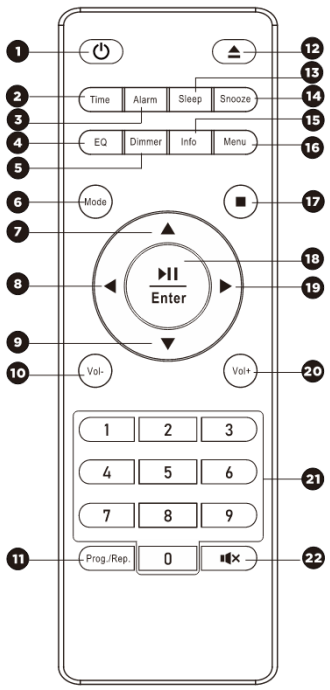
Descrierea componentelor



1. Mod
   Rotiți butonul pentru a selecta modul audio: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. Indicator VU
3. Receptor telecomandă
4. Afișaj
5. Buton de volum
6. Difuzor L

7. Difuzor dreapta
8. Mufă pentru căști
9. Mufă de intrare de linie
10. Port USB de încărcare 5V / 1A
11. Mufă USB pentru redare MP3
12. Pornire/oprire
13. Informații/Alarmă
14. Buton de reglare a tonului
15. Capacul compartimentului pentru CD
16. Buton de reglare a basului
17. Buton de reglare a înaltelor
18. Reglare balans L/R
19. Meniu / Timp
20. Buton „Anterior”
21. Buton Redare/Pauză/Enter
22. Buton NEXT
23. Buton de deschidere/închidere CD
24. Orificiu bass reflex
25. Antena interioară DAB/FM
26. Mufă de intrare AUX
27. Intrare adaptor USB-C

Telecomandă



1. Pornire/oprire
2. Setare oră
3. Setare alarmă
4. Setare EQ
5. Reglare intensitate
6. Mod
7. Tastă cursor sus
8. Înapoi la melodia anterioară / Buton cursor stânga
9. Tasta cursor jos
10. Volum -
11. Program pentru CD/USB
    Repetare pentru CD/USB
12. Deschidere/închidere CD
13. Setare repaus
14. Amânare
15. Informații
16. Meniu
17. Oprire
18. Enter/Redare/Pauză
19. Avansare cu o piesă / Butonul dreapta al cursorului

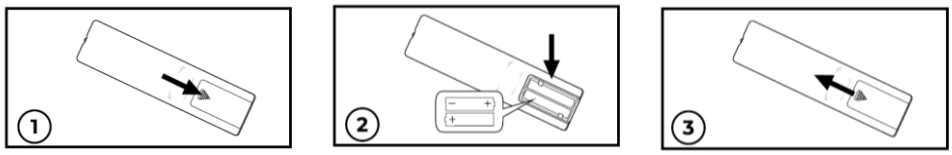
20. Vol +
21. 0…9 pentru selectarea numărului melodiei de pe CD/USB
22. Dezactivare sunet

INSTALAREA BATERIEI

Bateria trebuie introdusă corect pentru a evita deteriorarea telecomenzii. Scoateți întotdeauna bateria atunci când telecomenza nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, deoarece acest lucru poate provoca scurgerea bateriei și, în consecință, deteriorarea telecomenzii.

Introducerea bateriilor în telecomandă

1. Apăsați în jos clema de eliberare de pe compartimentul bateriilor și ridicați-o pentru a scoate capacul.
2. Introduceți 2 baterii AAA de 1,5 V (nu sunt incluse) cu polaritatea corectă, respectând polaritatea (+ și -) indicată pe compartimentul pentru baterii.
3. Așezați capătul cel mai îndepărtat al capacului în poziție, deasupra compartimentului pentru baterii. Apoi apăsați capătul cel mai apropiat al capacului până când auziți un clic care indică fixarea fermă a acestuia.



Dacă distanța necesară între telecomandă și aparat scade, înseamnă că bateriile sunt descărcate. În acest caz, înlocuiți bateriile cu unele noi.

Modul de așteptare automat

Când redați conținut media de pe un dispozitiv conectat, aparatul trece automat în modul de așteptare dacă:

- Nu se apasă niciun buton timp de 10 minute,
- nu se aude sunet de la un dispozitiv conectat timp de 10 minute

Setarea alimentării

Conectați adaptorul de alimentare CA/CC furnizat la o priză de curent alternativ de uz casnic pentru a asigura alimentarea cu energie, apoi conectați conectorul CC al adaptorului de alimentare la mufa de alimentare de pe panoul din spate al unității principale. Apoi, unitatea este gata de funcționare.

Deschideți capacul compartimentului pentru baterii al telecomenzii, introduceți 2 baterii AAA în compartiment respectând polaritatea indicată în interiorul acestuia. (Bateriile nu sunt incluse) Vă recomandăm să utilizați baterii alcaline sau cu litiu de înaltă calitate pentru a obține cele mai bune performanțe ale produsului. Nu se recomandă utilizarea bateriilor de mare capacitate sau a celor reîncărcabile.

Apăsați butonul POWER pentru a porni sau a opri unitatea.

Anunțuri de urgență ASA

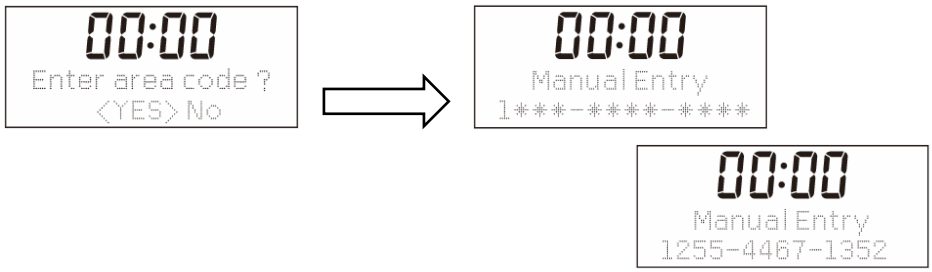
ASA (Automatic Safety Alert) este noul standard pentru anunțurile oficiale de urgență prin rețeaua DAB.

Dabman 280CD recepționează automat toate anunțurile de urgență și le redă dacă postul curent participă la sistemul ASA.

Chiar și în modul de așteptare, **Dabman 280CD** caută în fundal anunțurile de urgență și pornește automat radioul, dacă este necesar. Acest lucru înseamnă că veți fi întotdeauna informat în mod optim cu privire la mesajele de avertizare. Prin urmare, vă recomandăm să utilizați întotdeauna dispozitivul în modul de așteptare și să nu îl deconectați niciodată complet de la rețeaua electrică.

Mesajele de avertizare ASA pot fi asociate unei zone specifice de avertizare, astfel încât doar ascultătorii din anumite zone locale relevante să primească un mesaj de avertizare. Pentru aceasta, locația dumneavoastră trebuie să fie stocată în dispozitiv.

Puteți configura **codul de zonă ASA** în timpul configurării inițiale sau în orice moment din setările DAB. Codul de zonă este format din trei blocuri, fiecare cu patru cifre de la 1 la 8. Acest cod indică poziția dvs. cu o precizie de aproximativ un kilometru.



Puteți calcula codul de zonă ASA la https://asa.radio/. Puteți căuta adresa dvs. acolo sau puteți utiliza funcția GPS de pe smartphone.

ATENȚIE: Dacă nu salvați un cod de zonă în dispozitiv, acesta va ignora toate mesajele locale și va reda doar mesajele naționale. Prin urmare, este posibil să pierdeți mesaje importante care vizează doar zona dumneavoastră. Vă recomandăm cu tărie să programați codul de zonă pentru a primi toate mesajele importante.

https://asa.radio/

Portal web pentru generarea codurilor de zonă ASA

Funcționare

Reglarea volumului

Rotiți butonul de volum în sensul acelor de ceasornic sau apăsați butonul „Volume +” de pe telecomandă pentru a crește volumul.
Rotiți butonul de volum în sens invers acelor de ceasornic sau apăsați butonul „Volum -” de pe telecomandă pentru a reduce volumul.
Pe afișaj va apărea setarea volumului.

Reglarea tonului

Rotiți încet butonul de ton pentru a regla calitatea tonului.

Reglarea înaltelor

Rotiți butonul de înalte în sensul acelor de ceasornic pentru a crește ÎNALTELE
Rotiți butonul de treble în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce TREBLE

Reglați basul

Rotiți butonul „Bass” în sensul acelor de ceasornic pentru a crește nivelul BASS-ului
Rotiți butonul „Bass” în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce nivelul basului

Reglați balansul

Rotiți butonul Balance în sensul acelor de ceasornic pentru a crește volumul canalului drept
Rotiți butonul „Balance” în sens invers acelor de ceasornic pentru a crește volumul canalului stâng

Funcția de dezactivare a sunetului

Apăsarea butonului MUTE de pe telecomandă va dezactiva sunetul. Pe afișaj va apărea „MUTE”. Apăsați din nou acest buton pentru a anula funcția de dezactivare a sunetului.

Ceas și cronometre

Setarea ceasului și a datei

După conectarea aparatului la rețeaua electrică sau după o întrerupere a alimentării, ora și data de pe afișajul LCD vor clipi. Aparatul trebuie să fie în modul de așteptare pentru a seta ceasul.

1. Apăsați butonul „Time”, se afișează „Time setup”, apoi apăsați **ENTER** pentru a confirma.
2. Apăsați▲ /▼ pentru a selecta „24H” sau „12H”, apoi apăsați **ENTER** pentru a confirma. Cifrele orelor de pe afișaj vor clipi.
3. Apăsați butonul „▲ ” / „▼ ” pentru a seta ora, apoi apăsați **ENTER** pentru a confirma; cifrele minutelor de pe afișaj vor clipi.
4. Apăsați▲ /▼ pentru a seta minutele, apoi apăsați **ENTER** pentru a confirma; cifrele zilei de pe afișaj vor clipi.
5. Apăsați▲ /▼ pentru a seta ziua, apăsați **ENTER** pentru a confirma, iar cifrele lunii de pe afișaj vor clipi.
6. Apăsați▲ /▼ pentru a seta luna, apăsați **ENTER** pentru a confirma, iar cifrele anului de pe afișaj vor clipi.
7. Apăsați▲ /▼ pentru a seta anul, apăsați **ENTER** pentru a confirma; setarea orei este finalizată.

Setarea alarmei

Notă: Verificați dacă radioul are ora și data corecte înainte de a seta o alarmă.

Acest aparat poate fi folosit ca ceas cu alarmă. Dispozitivul CD/USB sau DAB/FM/soneria se activează pentru a reda la o oră prestabilită.

1. Apăsați **butonul POWER** pentru a comuta aparatul în modul de așteptare.
2. Asigurați-vă că ați setat ceasul corect.
3. Apăsați butonul **ALARM** pentru a seta alarma 1; apăsați butonul **ALARM** de două ori pentru a seta alarma 2
4. Se afișează „Alarm 1 (sau 2) Setup”. Apăsați butonul **ENTER de lângă** „▲ ” / „▼ ” pentru a selecta.
5. Se afișează „Setare alarmă 1 (sau 2) Ora de pornire”, iar cifrele orei pentru alarmă vor clipi.
6. Apăsați repetat butonul▲ /▼ pentru a seta ora. Apăsați butonul **ENTER** pentru a confirma.
7. Apăsați▲ /▼ pentru a seta minutele, apoi apăsați **ENTER** pentru a confirma.
8. Apăsați▲ /▼ pentru a alege durata alarmei. Puteți alege între 15 și 90 de minute. Apăsați butonul **ENTER** pentru a confirma.
9. Apăsați▲ /▼ pentru a derula și a selecta DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Apăsați **ENTER** pentru a confirma. Apoi selectați repetarea alarmei dintre „Zilnic”, „O singură dată”, „În weekend” și „În zilele lucrătoare”.
10. Apăsați butoanele▲ /▼ pentru a selecta volumul alarmei între 0 și 32, apoi apăsați ENTER pentru a confirma.
11. Apăsați▲ /▼ pentru a selecta starea alarmei „ON” sau „OFF”, apoi apăsați ENTER pentru a salva setarea alarmei.
12. Pe ecran se va afișa ora curentă și Alarma 1 (sau Alarma 2 sau ambele simultan)

Avertisment: Când este selectată sursa de alarmă CD/USB și nu este introdus niciun CD/USB, se va auzi un „bip”.
Notă: Alegeți sursa de alarmă „OFF” dacă nu doriți ca alarma să se activeze a doua zi

Amânare

1. Ori de câte ori se declanșează alarma (Alarma 1, Alarma 2), aceasta poate fi suspendată temporar pentru o perioadă scurtă de aproximativ 9 minute, apăsând o singură dată tasta „SNOOZE”.
2. Alarma (alarmă 1, alarmă 2) va suna din nou automat după ce au trecut aproximativ 9 minute.
3. Simbolul „Zz” va apărea pe afișaj pentru a vă reaminti că funcția de amânare a alarmei este activă.
4. Pentru a dezactiva funcția de amânare, apăsați și eliberați tasta „POWER”.

Temporizator de adormire

1. Apăsați repetat butonul **SLEEP**; puteți alege între 90//60/50/45/30/15 minute. După expirarea acestui timp, aparatul va intra în modul de așteptare. Această funcție este utilă pentru a adormi pe fondul muzicii noaptea.
2. Dacă doriți să anulați modul de repaus, apăsați repetat **butonul SLEEP** până când pe afișaj apare OFF

Iluminarea de fundal a afișajului

Puteți apăsa butonul **DIMMER** pentru a regla luminozitatea iluminării de fundal a afișajului; sunt disponibile 3 opțiuni: High, Medium și Low.

Modul radio

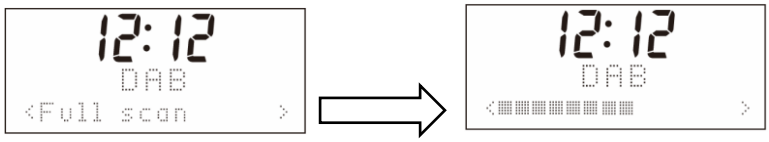
Modul radio DAB

Extindeți cu grijă antena telescopică.

Apăsați butonul **POWER** pentru a porni aparatul, apoi apăsați butonul MODE pentru a selecta modul DAB; aparatul va porni în modul DAB.

Scanare automată

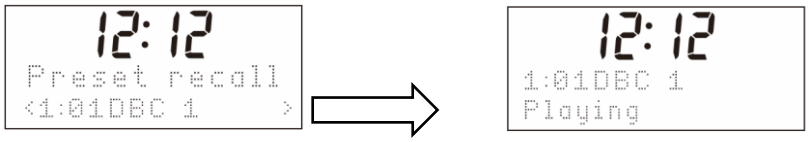
1. Dacă este prima dată când aparatul intră în modul DAB, acesta va iniția automat o „Scanare automată” pentru a căuta posturile disponibile. (Dacă modul DAB a mai fost utilizat anterior, aparatul va selecta automat postul ascultat anterior)
2. Țineți apăsat butonul **ENTER** pentru a porni automat scanarea automată în vederea căutării posturilor disponibile. În timpul procesului de scanare, linia inferioară a afișajului prezintă un grafic cu bare care indică progresul scanării.



Presetări

1. Reapelare presetări

   În meniul DAB, apăsați butonul [⏮] sau [⏭] pentru a selecta opțiunea „Preset Recall”, apoi apăsați [ENTER] pentru a accesa postul memorat în memoria de presetări. Sau apăsați butonul PROG. (11) de pe telecomandă.

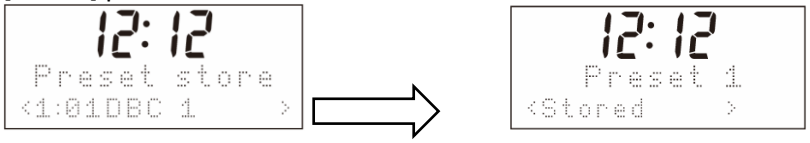


   Notă: Dacă nu ați memorat anterior nicio stație presetată și apăsați butonul de presetare, se va afișa mesajul „Empty preset”.

2. Stocare presetări

   Puteți memora posturile DAB preferate în memoria de presetări. Radioul dvs. dispune de 50 de presetări. Presetările sunt păstrate de radio în cazul unei întreruperi de curent.

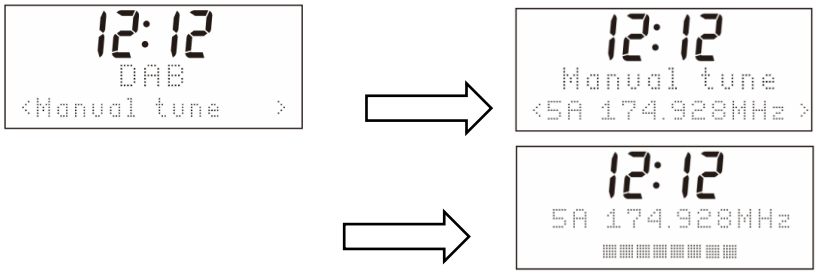
   În meniul DAB, selectați [Preset store] cu ajutorul butoanelor „⏮ ” și „⏭ ”, apoi apăsați [ENTER]. Apăsați butoanele „previous” sau „next” pentru a selecta un spațiu de stocare, apoi apăsați [ENTER] pentru a confirma numărul de preset dorit sub care veți stoca postul pe care îl ascultați în prezent. Apăsați [ENTER] pentru a confirma.



Scanare manuală

1. Apăsați tasta **MENU** de pe unitatea principală pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul [⏮] sau [⏭] pentru a selecta „Manual tune”, apoi apăsați butonul [ENTER] pentru a accesa meniul de servicii.

3. Apăsați [⏮] sau [⏭] pentru a selecta canalul dorit. Dacă apăsați [ENTER], un grafic va indica intensitatea semnalului.
4. Apăsați [MENU] sau [▲ /▼] pentru a ieși din scanare.



5. Dacă nu se găsesc posturi, asigurați-vă că antena este extinsă și testați recepția efectuând o altă scanare automată într-o altă locație.

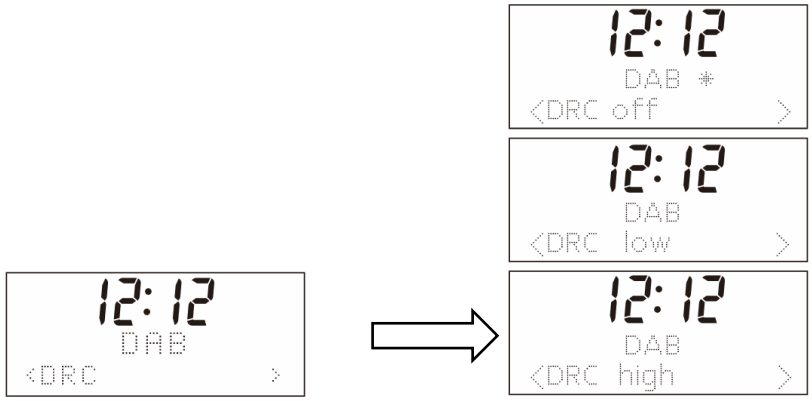
DRC (Controlul intervalului dinamic)

Controlul intervalului dinamic (cunoscut și sub denumirea de DRC) este o tehnologie utilizată pentru a face sunetele mai slabe mai ușor de auzit într-un mediu zgomotos.

1. În meniul DAB, apăsați butonul [⏮] / [⏭] sau butonul◀ /▶ de pe telecomandă pentru a selecta „DRC”, apoi apăsați butonul [ENTER] pentru a afișa „*” în colțul din dreapta sus.
2. DRC OFF – DRC este dezactivat, DRC-ul transmis va fi ignorat. DRC LOW – Nivelul DRC este setat la jumătate din cel transmis de radiodifuzor.

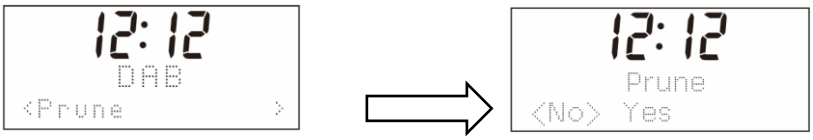
DRC HIGH – Nivelul DRC este cel transmis de radiodifuzor.

Apăsați MENU pentru a confirma setarea. Afișajul va reveni la starea normală.



Prune (Pentru a elimina posturile listate, dar indisponibile)

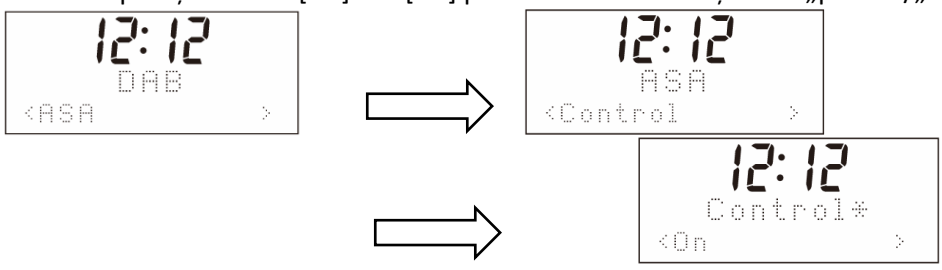
În meniul DAB, apăsați [⏮] sau [⏭] pentru a afișa submeniul „Prune”, apoi apăsați [ENTER] pentru a selecta opțiunea Prune.



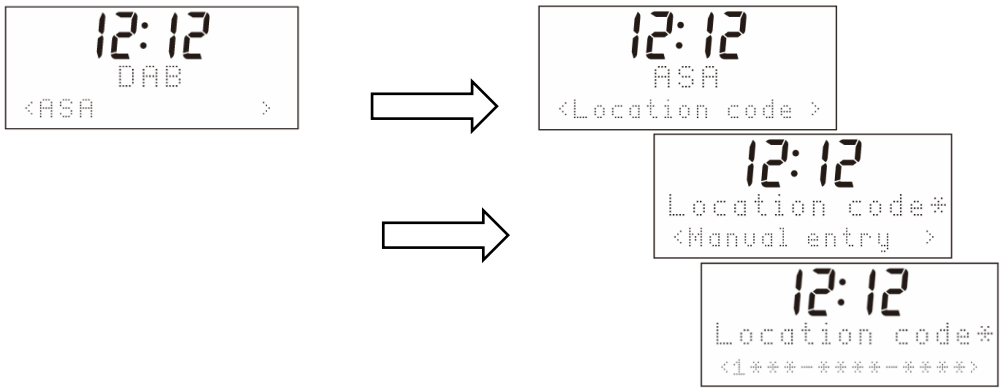
ASA (Alarmă automată de siguranță)

În meniul DAB, apăsați [⏮] sau [⏭] pentru a afișa submeniul „ASA”, apoi apăsați butonul [ENTER] pentru a accesa setările ASA.

1. Apăsați butonul [⏮] sau [⏭] pentru a selecta funcția ASA „pornit”/„oprit”;



2. Apăsați butonul [⏮] sau [⏭] pentru a seta codul de locație.

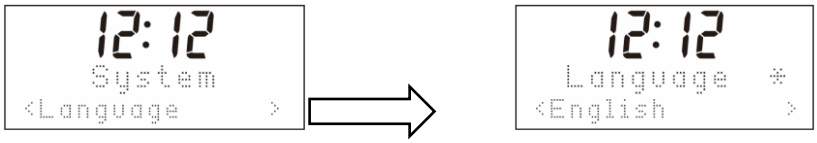


Puteți calcula codul de zonă ASA la https://asa.radio/. Puteți căuta adresa dvs. acolo sau puteți utiliza funcția GPS de pe smartphone.

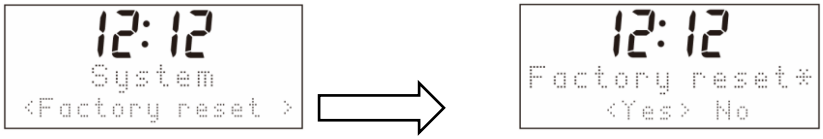
Sistem (DAB)

În meniul DAB, apăsați [⏮] sau [⏭] pentru a afișa submeniul „SYSTEM”, apoi apăsați butonul [ENTER] pentru a accesa setările sistemului.

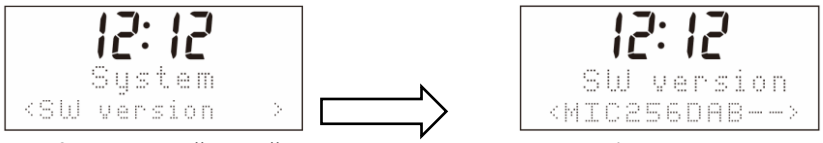
1. Limba
   Apăsați **[ENTER]** pentru a accesa selecția limbii; limba implicită este engleza, iar limba selectată va fi marcată cu „*” în colțul din dreapta sus. Utilizatorii pot alege între engleză, franceză, italiană, germană, poloneză, olandeză și spaniolă



2. Resetare la setările din fabrică
   Apăsați **[ENTER]** pentru a efectua o resetare la setările din fabrică. Dacă doriți să efectuați operațiunea de resetare, apăsați [⏮] sau [⏭] până când „YES” este evidențiat pe afișaj și apăsați [ENTER]. Se va efectua o resetare completă a radioului. Toate presetările și listele de posturi vor fi șterse.



3. Versiune SW
   Apăsați **[ENTER]** pentru a vizualiza versiunea software-ului DAB. Apăsați Meniu pentru a opri afișarea versiunii software-ului.



(Aceasta va fi actualizată odată cu actualizarea produsului..)

*Dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 10 minute, afișajul va reveni la starea normală.

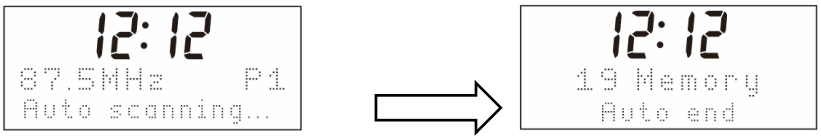
Radio FM

Extindeți cu grijă antena telescopică până la lungimea maximă.

Scanare automată

1. Rotiți butonul **MODE** pentru a selecta „FM Mode”.
2. Apăsați lung butonul „⏭ ”, iar radioul va efectua o scanare și se va opri automat când va găsi un post cu o intensitate suficientă a semnalului.
3. După câteva secunde, afișajul se va actualiza. Pe afișaj va apărea frecvența postului. Dacă semnalul este suficient de puternic și semnalul postului conține date RDS, atunci radioul va afișa numele postului.
4. Pentru a găsi alte posturi, apăsați și țineți apăsat butonul „⏭ ” (Căutare) ca mai înainte.

5. Pentru a scana banda FM în direcția opusă (de la frecvențe înalte la frecvențe joase), apăsați butonul „⏮ ” și țineți-l apăsat timp de 2 secunde.
6. Când se ajunge la capătul benzii de frecvențe, radioul va reîncepe acordarea de la capătul opus al benzii.

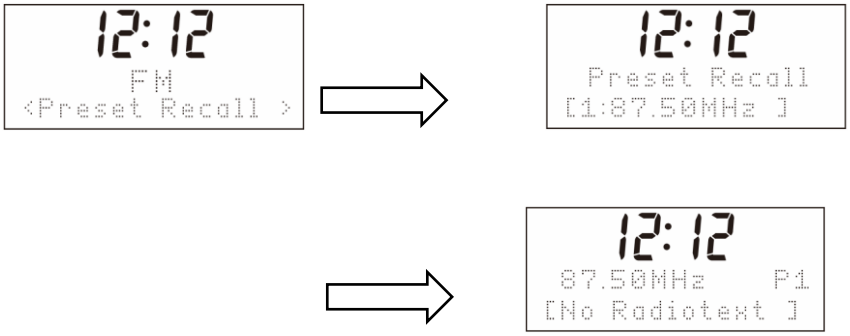


Scanare manuală

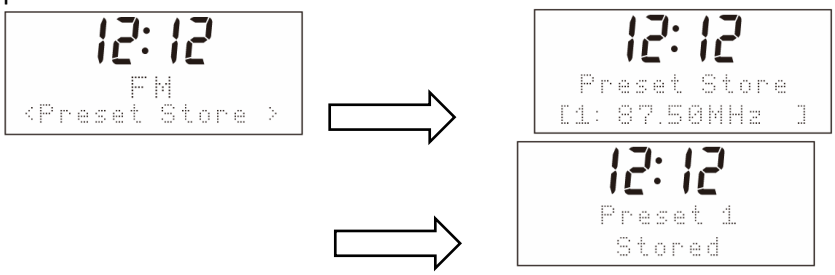
1. Apăsați tasta **MODE** de pe unitatea principală pentru a selecta „FM Mode”.
2. Selectați modul FM așa cum s-a descris anterior, dacă este necesar.
3. Apăsați scurt butonul „⏮ ” sau „⏭ ” pentru a regla frecvența. Fiecare apăsare a butonului de reglare va modifica frecvența cu 50 kHz în sus sau în jos.
4. Când se ajunge la capătul benzii de frecvențe, radioul va reîncepe scanarea de la capătul opus al benzii. Dacă nu se găsesc posturi, asigurați-vă că antena este extinsă și testați recepția efectuând o altă scanare automată într-o altă locație.

Meniu

1. PRESET:
   În meniul FM, apăsați [◀] sau [▶], selectați opțiunea „Preset Recall”, apoi apăsați [ENTER] pentru a regla frecvența la una dintre stațiile memorate. Sau apăsați butonul PROG. (15) de pe telecomandă.



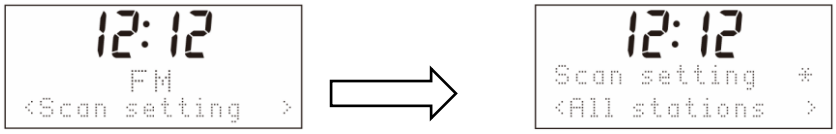
1.1. Stocare presetări (Salvarea unei stații):
Puteți memora posturile FM preferate în memoria de presetări. Radioul dvs. dispune de 50 de presetări. Presetările sunt păstrate de radio în cazul unei întreruperi de curent.
În meniul FM, selectați [Preset store] cu butoanele „◀ ” și „▶ ”, apoi apăsați [ENTER]. Apăsați butoanele „previous” sau „next” pentru a selecta un spațiu de stocare, apoi apăsați [ENTER] pentru a confirma numărul de presetare dorit sub care veți stoca postul pe care îl ascultați în prezent. Apăsați [ENTER] pentru a confirma.



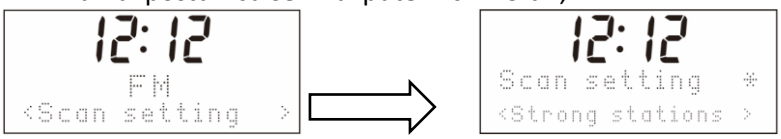
2. Setarea scanării

În modul FM, apăsați **MENU** pentru a accesa meniul FM, apoi apăsați⏮ sau⏭ pentru a selecta [Scan setting], apoi apăsați **ENTER** pentru a selecta setarea de sensibilitate:

2.1. Toate posturile: ~15 dB

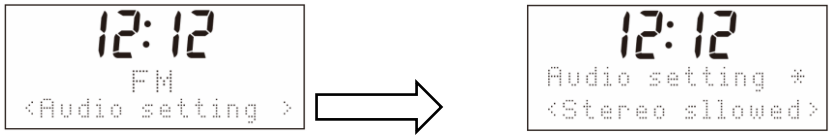


2.2. Numai posturi cu semnal puternic: ~19 dB,

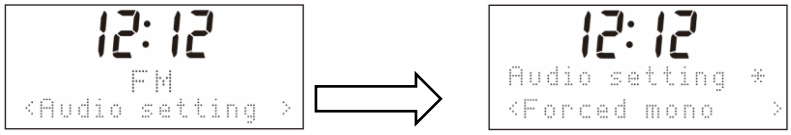


3. Setări audio

3.1. Stereo permis:



3.2. Mono forțat



3.3. Sistem (sistem FM), identic cu setarea sistemului DAB.

Modul Bluetooth

Pentru a vă conecta telefonul mobil, trebuie să urmați câțiva pași:

1. Activați Bluetooth-ul de pe telefonul mobil (vă rugăm să consultați manualul de utilizare al telefonului)
2. Apăsați butonul **POWER** pentru a porni aparatul, apoi apăsați butonul **MODE** în mod repetat până când pe ecranul LCD apare indicatorul „Căutare Bluetooth...". Aparatul va fi gata pentru cuplare automată.
3. Folosiți telefonul mobil pentru a căuta dispozitivul Bluetooth numit **„Imperial Dabman 280CD**".
4. Selectați **„Imperial Dabman** 280CD" pe telefon și vi se va afișa opțiunea de a vă conecta sau nu. Vă rugăm să vă conectați la acesta folosind parola „0000" (dacă este cazul). Când conexiunea este stabilită cu succes, pe ecranul LCD apare indicatorul Bluetooth „Bluetooth conectat".

Conectarea automată cu telefonul

Asocierea este necesară doar la prima utilizare a aparatului împreună cu telefonul. Odată ce aparatul și telefonul au fost asociate o dată, acestea se vor conecta automat atunci când aparatul este pornit și Bluetooth-ul este activat pe telefon. La următoarea pornire, aparatul se va conecta automat la cel mai recent telefon mobil conectat.

Redare de pe un dispozitiv Bluetooth

După conectarea cu succes prin Bluetooth, apăsați butonul „⏯ " pentru a reda. Apăsați butonul „⏮ " sau „⏭ " pentru a sări peste piese înapoi sau înainte. Pentru a pune pauză sau a relua redarea, apăsați din nou butonul „⏯ ". Țineți apăsat butonul „⏯ " pentru a deconecta toate dispozitivele Bluetooth asociate.

Notă: Distanța maximă de conectare este de aproximativ 10 metri. Vă rugăm să amplasați dispozitivul Bluetooth cât mai aproape posibil de acest dispozitiv pentru a evita perturbarea conexiunii.

Redarea unui disc compact (CD)

Redarea unui disc compact (CD)

NOTĂ: Nu atingeți niciodată lentila laser din interiorul compartimentului pentru CD. Curățați lentila laser cu un disc de curățare pentru CD dacă se murdărește.

1. Apăsați butonul **POWER** pentru a porni aparatul.
2. Apăsați butonul **MODE** în mod repetat pentru a selecta funcția CD.

3. Apăsați butonul „⏏ ” pentru a deschide ușa CD-ului și introduceți un CD în tavă (cu partea cu eticheta imprimată orientată în sus).
4. Apăsați din nou butonul „⏏ ” pentru a închide ușa CD-ului, iar discul se va roti câteva secunde, apoi va reda automat prima piesă.
5. Pentru a opri temporar redarea, apăsați butonul „⏯ ”, iar pentru a relua redarea, apăsați-l din nou.
6. Apăsați butonul „■ ” pentru a opri redarea.

REVERSE/FORWARD

1. Butoanele „⏮ ” și „⏭ ” sunt utilizate pentru a sări la un alt număr de piesă sau, dacă sunt ținute apăsate, pentru a scana piesele de pe disc la viteză mare.
2. Apăsați butonul „⏮ ” pentru a începe redarea pieselor anterioare de pe disc.
3. Apăsați butonul „⏭ ” pentru a începe redarea pieselor următoare de pe disc.
4. Apăsați și țineți apăsat butonul „⏮ ”; piesa curentă va fi derulată înapoi spre începutul piesei
; când găsiți secțiunea dorită a piesei, eliberați butonul și redarea normală va fi reluată.
5. Apăsați și țineți apăsat butonul „⏭ ”; piesa curentă va fi derulată rapid către următoarea piesă (sau următoarele piese).

Când se găsește secțiunea dorită a piesei, eliberați butonul selectat și redarea normală va fi reluată.

FUNCȚIA REPEAT

Butonul CD REPEAT poate fi utilizat pentru a repeta o singură piesă sau pentru a repeta toate piesele de pe un compact disc.

1. Apăsați butonul **REPEAT** o dată în timpul redării; pe ecranul LCD va apărea mesajul „REPEAT ONE”. Aceeași piesă va fi repetată în mod continuu.
2. Apăsați butonul **REPEAT** a doua oară pentru a repeta toate piesele. Pe ecranul LCD va apărea mesajul „REPEAT ALL”.
3. Apăsați butonul de trei ori pentru a porni redarea **aleatorie**. Pe ecran va apărea „RAN”.
4. Pentru a anula funcția REPEAT PLAY, apăsați butonul **REPEAT** de mai multe ori până când pe ecranul LCD apare „Disc”.

FUNCȚIA PROGRAM

Funcția Program poate fi utilizată pentru a programa redarea a până la 20 de piese într-o ordine selectată.

1. Numai în modul de oprire (când CD-ul nu se redă), apăsați butonul **PROG**, iar pe ecranul LCD va apărea textul „P 01”, iar „T 01” va începe să clipească.
2. Apăsați butoanele „⏮ ” și „⏭ ” pentru a selecta piesa dorită.
3. Apăsați butonul **PROG** pentru a selecta și a salva piesa în memorie.
4. Repetați pașii 2-3 pentru a selecta până la 20 de piese.
5. Pentru a reda piesele selectate (în modul program), apăsați butonul „⏯ ”.
6. Apăsați butonul „⏮ ” pentru a asculta piesa anterioară din program sau butonul „⏭ ” pentru a asculta piesa următoare din program.

Notă: După ce toate piesele programate au fost redate, CD playerul va reveni la modul de oprire.

7. Pentru a șterge piesele programate din memorie, apăsați de două ori butonul „■ ”.

SECȚIUNEA DISC MP3

1. Apăsați butonul **POWER** pentru a porni aparatul.
2. Apăsați butonul **MODE** în mod repetat pentru a selecta modul CD.
3. Închideți capacul CD-ului; discul se va roti câteva secunde, apoi va reda automat prima piesă.
4. Apăsați butoanele „⏮ ” și „⏭ ” pentru a alege o piesă.
5. Pentru a opri temporar redarea, apăsați butonul „⏯ ”; pentru a relua redarea, apăsați din nou butonul.
6. Apăsați butonul „■ ” pentru a opri redarea.

Notă: Deoarece discurile MP3 au o capacitate mare, timpul de acces la disc este puțin mai lung.

Funcția de redare repetată

Repetare piesă unică

Apăsați butonul **REPEAT** o dată pentru a repeta o singură piesă. Pe afișaj apare „Repeat one”.

Repetare a întregului disc

În modul de redare, apăsați butonul **REPEAT** de două ori pentru a reda în mod repetat toate piesele de pe disc. Pe afișaj va apărea „Repeat All”.

Pentru a anula redarea repetată, apăsați butonul **REPEAT** de mai multe ori până când apare simbolul „DISC”.

REDARE PROGRAMATĂ

Piesele de pe disc pot fi programate pentru a fi redate în orice ordine (se pot programa 99 de piese). Notă: această operațiune se poate efectua numai în modul Stop

1. Apăsați butonul **PROG** în timp ce vă aflați în modul Oprire. Pe afișaj vor apărea „P01” și „F01”, iar „T001” va clipsi.
2. Apăsați butonul „⏮” sau „⏭” pentru a selecta piesele dorite din album, apoi apăsați butonul **PROG** pentru a le salva în memorie.
3. Primul număr de piesă este acum stocat în memorie, iar numărul programului se schimbă în „P02”, așteptând următoarea dvs. selecție.
4. Repetați pașii 1 – 3 pentru a programa piese suplimentare.

După finalizarea programării, apăsați butonul „⏯”, iar redarea programată începe de la prima piesă programată. Playerul se oprește automat după ce toate piesele programate au fost redate. (Apăsați de două ori butonul „■” pentru a șterge memoria pieselor programate).

Redarea muzicii prin USB

Acest dispozitiv a fost dezvoltat folosind cele mai recente progrese tehnice din domeniul USB. Cu toate acestea, având în vedere gama largă de tipuri de dispozitive de stocare USB existente în prezent pe piață, din păcate nu putem garanta compatibilitatea deplină cu toate dispozitivele de stocare USB. Din acest motiv, în cazuri rare, pot apărea probleme la redarea fișierelor de pe dispozitivele de stocare USB. Acest lucru nu se datorează unei defecțiuni a dispozitivului.

1. Apăsați butonul **POWER** pentru a porni aparatul.
2. Apăsați butonul **MODE** în mod repetat până când pe afișaj apare „USB”.
3. Conectați un dispozitiv de stocare USB direct la portul USB al PLAYER-ului. Ecranul afișează pentru scurt timp numărul de foldere și apoi numărul total de piese. Redarea va începe automat.
4. Funcționarea butoanelor de control este identică cu cea pentru redarea CD-urilor MP3. Vă rugăm să consultați secțiunea dedicată discurilor MP3, așa cum a fost descrisă anterior.

NOTĂ:

- Conectați întotdeauna un dispozitiv de stocare USB direct la portul USB pentru a preveni orice defecțiuni.
- Portul USB al PLAYER-ului nu este conceput pentru încărcarea dispozitivelor externe.
- Important: Comutați dispozitivul într-un alt mod de funcționare înainte de a scoate dispozitivul de stocare USB.

Mufă de intrare AUX

Mufă de intrare AUX

1. Apăsați butonul **POWER** pentru a porni unitatea.
2. Rotiți butonul **MODE** în mod repetat pentru a selecta modul Aux-In. Pe ecranul LCD va apărea „Aux-input”.
3. Conectați cablul AUX de la mufa de ieșire de linie a playerului dvs. personal (de exemplu, un player MP3 portabil) la mufa de intrare AUX.
4. Porniți redarea de pe playerul dvs. personal.

Mufă de intrare de linie

1. Apăsați butonul **POWER** pentru a porni aparatul.
2. Apăsați butonul **MODE** în mod repetat pentru a selecta modul Line-In. Pe ecranul LCD va apărea mesajul „Line input”.
3. Conectați cablul de conectare de linie de la mufa de ieșire de linie a playerului dvs. personal (de exemplu, un player MP3 portabil) la mufa de intrare de linie.
4. Porniți redarea de pe playerul dvs. personal.

Egalizator

Cu aparatul pornit (nu în modul Standby):

1. Apăsați o dată butonul EQ, apoi utilizați butonul „⏮ ” sau „⏭ ” pentru a schimba setarea egalizatorului (EQ) între modurile: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC, în funcție de preferințele dvs. personale.
2. Apăsați butonul **EQ** de două ori, apoi folosiți butonul⏮ sau⏭ pentru a derula setarea pentru bas.
3. Apăsați butonul **EQ** de trei ori, apoi folosiți butonul⏮ sau⏭ pentru a derula setarea Treble.

Încărcare USB

Portul USB este conceput pentru încărcarea dispozitivelor externe, cum ar fi smartphone-urile. Puterea de ieșire este de 5V⎓ 1A

Specificații tehnice:

Intrare	100–240 V c.a. ~ 50/60 Hz
Putere muzică	2 x 15 W RMS
Driver difuzor	3 Ω, 8 W, 4 buc.
Baterii în telecomandă	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nu sunt incluse)
Frecvență DAB	174,928 – 239,200 MHz
Frecvență FM	87,5 - 108 MHz
Frecvență Bluetooth:	2402 - 2480 MHz
Versiune Bluetooth:	V5.4
EIRP / Putere de ieșire RF:	<3,56 dBm
Consum de energie	Max. 50 W
Consum de energie (în standby)	< 1 W
Temperatura de funcționare	0 °C–35 °C
Poziție de funcționare	Orizontală
Dimensiuni unitate	425 x 280 x 135 mm
Greutate	4,8 kg

Specificații adaptor

- Numele producătorului adaptorului sau marca comercială: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd., districtul Baoan, Shenzhen, Guangdong 518103, China
- Numărul modelului adaptorului: BSG065A-1504000EU
- Tensiune și frecvență de intrare: 100–240 V, 50/60 Hz
- Tensiune de ieșire, curent, putere: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Eficiență medie în regim activ: 89,10 %
- Eficiență la sarcină redusă (10 %): 80,2 %
- Consum de energie fără sarcină: 0,10 W

Observație

Recepție DAB slabă în anumite locații.

Deoarece rețeaua DAB nu este încă pe deplin dezvoltată, acest lucru poate duce la o recepție slabă, în special în zonele rurale care nu sunt încă pe deplin dezvoltate. Prin urmare, ar trebui să testați radioul DR 455 într-o altă locație înainte de a-l trimite la reparații din cauza recepției slabe.

ATENȚIE! Risc de afectare a auzului

- Setați un volum redus pe dispozitivul de redare înainte de a conecta căștile.
- Evitați volumul excesiv, în special pe perioade îndelungate sau în cazul utilizării frecvente. Volumul excesiv poate duce la afectarea permanentă a auzului.



Despre discuri

	Manipulare Nu atingeți partea inferioară a discurilor. Țineți discurile de margini pentru a evita lăsarea amprentelor pe suprafață. Praful, amprentele sau zgârieturile pot provoca o funcționare defectuoasă. Nu lipiți niciodată etichete sau bandă adezivă pe disc.
	Depozitare Puneți discurile înapoi în cutie după utilizare. Nu expuneți niciodată discurile la lumina directă a soarelui sau la surse de căldură. Nu lăsați niciodată discurile în interiorul unei mașini parcate în plin soare.
	Curățare Folosiți o cârpă curată, moale și fără scame pentru a curăța discul, mișcându-vă de la centru spre exterior, în linie dreaptă. Nu folosiți solvenți precum benzină, diluanți, produse de curățare disponibile în comerț sau spray-uri antistatice pentru discurile de vinil.

1. Garanție

Commaxx B.V. (Lenco) oferă servicii și garanție în conformitate cu legislația europeană, ceea ce înseamnă că, în cazul reparațiilor (atât în timpul, cât și după perioada de garanție), trebuie să contactați distribuitorul local.

Notă importantă: Nu este posibilă trimiterea directă a produselor care necesită reparații către Commaxx B.V.
Notă importantă: Dacă acest aparat este deschis sau accesat în orice fel de către un centru de service neautorizat, garanția expiră.
Acest dispozitiv nu este potrivit pentru utilizare profesională. În cazul utilizării profesionale, toate obligațiile de garanție ale producătorului vor fi anulate.

2. Declarație de exonerare de răspundere

Actualizările firmware-ului și/sau ale componentelor hardware sunt efectuate în mod regulat. Prin urmare, unele dintre instrucțiunile, specificațiile și imaginile din această documentație pot diferi ușor de situația dumneavoastră particulară. Toate elementele descrise în acest ghid au doar scop ilustrativ și este posibil să nu se aplice unei situații particulare. Din descrierea prezentată în acest manual nu se pot obține drepturi legale sau pretenții.

3. Eliminarea dispozitivului vechi



Acest simbol indică faptul că produsul electric sau bateria respectivă nu trebuie eliminată ca deșeu menajer obișnuit în Europa. Pentru a asigura tratarea corectă a deșeurilor provenite de la produs și baterie, vă rugăm să le eliminați în conformitate cu legile locale aplicabile privind eliminarea echipamentelor electrice sau a bateriilor. Procedând astfel, veți contribui la conservarea resurselor naturale și la îmbunătățirea standardelor de protecție a mediului în ceea ce privește tratarea și eliminarea deșeurilor electrice (Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice).

4. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Commaxx B.V. (Lenco) declară că echipamentul radio de tip [Imperial Dabman280] este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
https://doc.nedis.com/ro-ro/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/ro-ro/280CDWDSI

Tip RF	Gama de frecvențe (MHz)	Putere (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Servicii

Pentru mai multe informații și asistență tehnică, vă rugăm să contactați:support@commaxxgroup.com

HOIATUS:
Käesolevas juhendis määratletud juhtimisseadmete või reguleerimisseadmete kasutamine või muude kui siin kirjeldatud protseduuride läbiviimine võib põhjustada ohtlikku kiirgusega kokkupuudet.

ETTEVAATUSMEETMED ENNE KASUTAMIST

PIDAGE SILMAS JÄRGMISI JUHISEID:

1. Ärge katke ega blokeerige ühtegi ventilatsiooniava. Seadme riiulile paigutamisel jätke kogu seadme ümber 5 cm (2”) vaba ruumi.
2. Paigaldage seade vastavalt kaasasolevale kasutusjuhendile.
3. Hoidke seade eemal soojusallikatest, nagu radiaatorid, küttekehad, ahjud, küünlad ja muud soojust tekitavad tooted või lahtine tuli. Seadet tohib kasutada ainult mõõdukas kliimas. Vältige äärmiselt külma või sooja keskkonda. Töötemperatuur on vahemikus 0° kuni 35°C.
4. Vältige seadme kasutamist tugevate magnetväljade läheduses.
5. Elektrostaatiline laeng võib häirida seadme normaalset tööd. Sellisel juhul taastage seadme töökord ja käivitage see uuesti vastavalt kasutusjuhendile. Failide edastamise ajal käidelge seadet ettevaatlikult ja kasutage seda staatilise elektri vabas keskkonnas.
6. Hoiatus! Ärge kunagi sisestage tootesse esemeid ventilatsiooniavade või muude avade kaudu. Tootes voolab kõrgepinge ja eseme sisestamine võib põhjustada elektrilöögi ja/või sisemiste osade lühise. Samal põhjusel ärge valage tootele vett ega muid vedelikke.
7. Ärge kasutage seadet märgades või niisketes kohtades, nagu vannitoad, aurust täis köögid või ujumisbasseinide läheduses.
8. Seadet ei tohi kokku puutuda tilkuva või pritsiva vedelikuga ning veenduge, et seadme peale või lähedusse ei asetataks vedelikuga täidetud esemeid, näiteks vaase.
9. Ärge kasutage seda seadet, kui võib tekkida kondensatsioon. Kui seadet kasutatakse soojas ja niiskes ruumis, võivad seadme sisemusse tekkida niiskus, veetilgad või kondensatsioon, mille tagajärjel seade ei pruugi korralikult töötada; laske seadmel seista väljalülitatuna 1–2 tundi enne toite sisselülitamist: seade peab enne toite sisselülitamist olema kuiv.
10. Kuigi see seade on valmistatud äärmiselt hoolikalt ja enne tehase lahkumist mitu korda kontrollitud, on siiski võimalik, et tekivad probleemid, nagu kõigi elektriseadmete puhul. Kui märkate suitsu, ülemäärast kuumenemist või muid ootamatuid nähtusi, tuleb pistik viivitamatult vooluvõrgust lahti ühendada.
11. Seade peab töötama spetsifikatsioonisildil märgitud toiteallikaga. Kui te ei ole kindel, millist tüüpi toiteallikat teie kodus kasutatakse, pöörduge müüja või kohaliku elektriettevõtte poole.
12. Hoidke seade loomadest eemal. Mõned loomad armastavad toitejuhtmeid närida.
13. Seadme puhastamiseks kasutage pehmet kuiva lappi. Ärge kasutage lahusteid ega bensiinipõhiseid vedelikke. Tugevate plekkide eemaldamiseks võite kasutada niisket lappi, millele on kantud lahjendatud pesuvahendit.
14. Tarnija ei vastuta kahjustuste ega andmete kaotuse eest, mis on põhjustatud seadme rikkest, väärkasutamisest, seadme ümberehitamisest või aku vahetamisest.
15. Ärge katkestage ühendust, kui seade vormindab või edastab faile. Vastasel juhul võivad andmed rikkuda või kaduda.
16. Kui seadmel on USB-taasesitusfunktsioon, tuleb USB-mälupulk ühendada otse seadmega. Ärge kasutage USB-pikenduskaablit, sest see võib põhjustada häireid, mille tagajärjel andmed võivad rikkuda.
17. Tehnilised andmed on märgitud seadme põhja- või tagapaneelile.
18. Käesolev seade ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilise, sensoorsete või vaimsete puuetega inimestele (sh lastele) ega kogemuste ja teadmiste puudumisega inimestele, välja arvatud juhul, kui nad on järelevalve all või on saanud seadme õige kasutamise juhiseid isikult, kes vastutab nende ohutuse eest.
19. See toode on mõeldud ainult mitteprofessionaalseks kasutamiseks, mitte aga äriliseks või tööstuslikuks kasutamiseks.
20. Veenduge, et seade on paigutatud stabiilsesse asendisse. Garantii ei kata kahjustusi, mis on tekkinud toote kasutamisel ebastabiilses asendis, vibratsiooni või löökide tagajärjel või käesolevas kasutusjuhendis sisalduvate hoiatuste või ettevaatusabinõude järgimata jätmise tõttu.
21. Ärge kunagi eemaldage seadme korpust.
22. Ärge asetage seda seadet kunagi teiste elektriseadmete peale.
23. Ärge laske lastel plastikkotte kätte saada.
24. Kasutage ainult tootja poolt ettenähtud lisaseadmeid ja tarvikuid.
25. Kõik hooldustööd tuleb usaldada kvalifitseeritud hooldus personalile. Hooldus on vajalik, kui seade on mingil viisil kahjustatud (nt toitejuhe või pistik), kui seadmele on valatud vedelikku või sinna on kukkunud esemeid, kui seade on sattunud vihma või niiskuse kätte, ei tööta normaalselt või on maha kukkunud.
26. Pikaajaline kokkupuude isiklike muusikamängijate valju heliga võib põhjustada ajutist või püsivat kuulmiskadu.

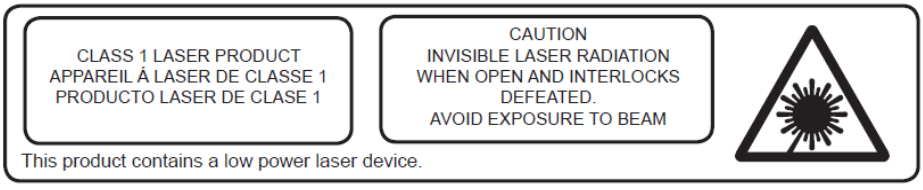
27. Kui toode on tarnitud koos toitekaabli või vahelduvvooluadapteriga:
    - Kui tekib mingeid probleeme, ühendage vahelduvvoolu toitejuhe lahti ja suunake hooldus kvalifitseeritud personalile.
    - Ärge astuge toiteadapterile ega pigistage seda. Olge eriti ettevaatlik pistikute ja kaabli väljumiskoha läheduses. Ärge asetage toiteadapterile raskeid esemeid, sest see võib seda kahjustada. Hoidke kogu seade laste käeulatusest eemal! Toitekaabliga mängides võivad lapsed end tõsiselt vigastada.
    - Ühendage seade vooluvõrgust lahti äikese ajal või kui seda pikka aega ei kasutata.
    - Pistikupesa peab olema paigaldatud seadme lähedusse ja olema hõlpsasti juurdepääsetav.
    - Ärge ülekoormake vahelduvvoolu pistikupesu ega pikendusjuhtmeid. Ülekoormus võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
    - 1. klassi seadmed tuleb ühendada kaitsega maandatud pistikupesaga.
    - 2. klassi seadmed ei vaja maandust.
    - Hoidke alati pistikust kinni, kui tõmbate selle voolupistikupesast välja. Ärge tõmmake toitekaablit. See võib põhjustada lühise.
    - Ärge kasutage kahjustatud toitejuhet, pistikut ega lahtist pistikupesa. See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
28. Kui toode sisaldab või on varustatud kaugjuhtimispuldiga, milles on mündi- või patareid:
Hoiatus:
    - „Ärge neelake patareid, oht keemiliste põletuste tekkeks" või samaväärne hoiatus.
    - [Selle tootega kaasasolev] kaugjuhtimispult sisaldab mündi- või nupupatareid. Patarei neelamine võib põhjustada tõsiseid sisemisi põletushaavu juba 2 tunni jooksul ja viia surmani.
    - Hoidke uusi ja kasutatud patareisid laste käeulatusest eemal.
    - Kui patareipesa ei sulgu kindlalt, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda laste eest eemal.
    - Kui kahtlustate, et patareid on alla neelatud või sattunud keha mõnda osasse, pöörduge viivitamatult arsti poole.
29. Hoiatus patareide kasutamise kohta:
    - Ebaõige patarei vahetamise korral on oht plahvatuseks. Vahetage patarei ainult sama või samaväärse tüübi vastu.
    - Patareid ei tohi kasutamise, ladustamise ega transpordi ajal kokku puutuda äärmuslikult kõrge või madala temperatuuriga ega madala õhurõhuga kõrgel mäestikus.
    - Vale tüüpi patareiga asendamine võib põhjustada plahvatust või süttiva vedeliku või gaasi lekkimist.
    - Aku viskamine tulle või kuuma ahju või aku mehaaniline purustamine või lõikamine võib põhjustada plahvatust.
    - Aku jätmine äärmiselt kõrge temperatuuriga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatust või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimist.
    - Aku, mis on avatud äärmiselt madalale õhurõhule, mis võib põhjustada plahvatust või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimist.
    - Tuleb pöörata tähelepanu aku kõrvaldamise keskkonnaaspektidele.

PAIGALDAMINE

- Pakendage kõik osad lahti ja eemaldage kaitsev materjal.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku enne, kui olete kontrollinud voolupinget ja teinud kõik muud ühendused.

HOIATUS

1. 1. klassi lasertoode



Hoiatus: Ärge puudutage objektiivi.

2. Üldine hoiatus ASA funktsiooni kohta

⚠ **HOIATUS:**

See seade on varustatud **DAB+ automaatse ohutuse hoiatussüsteemiga (ASA)**, mis võib automaatselt katkestada i taasesituse või vahetada jaama, et edastada hädaolukorra hoiatusi (nt äärmuslikud ilmastikutingimused, avaliku

ohutuse hoiatused). Et tagada oluliste hoiatuste vastuvõtmine, ärge lülitage seda funktsiooni välja, kui see ei ole hädavajalik.

3. Hoiatus ASA väljalülitamise kohta

⚠ **OLULINE TEADE:**

ASA-funktsiooni väljalülitamine takistab hädaolukorra hoiatuste vastuvõtmist. See seade on loodud avaliku ohutuse hoiatuste esikohale seadmiseks ning selle funktsiooni väljalülitamine võib põhjustada olulise teabe kaotamist hädaolukordades.

4. Signaali ja häirete hoiatus

⚠ **ETTEVAATUST:**

ASA-süsteem sõltub stabiilsest DAB+ signaalist. Nõrk vastuvõtt, takistused või elektroonilised häired võivad mõjutada hoiatuste edastamist. Veenduge, et antenn on korralikult välja tõmmatud, ja vältige seadme paigutamist häireallikate lähedusse (nt Wi-Fi-ruuterid, mikrolaineahjud).

5. Teatis õiguslike ja regulatiivsete nõuete täitmise kohta

i MÄRKUS:

See toode vastab [asjakohastele standarditele, nt **ETSI TS 103 461** DAB+ ASA jaoks]. Ohutushäirete funktsioonide rikkumine või väljalülitamine võib mõnes piirkonnas rikkuda kohalikke eeskirju.

6. Ooterežiimi hoiatus

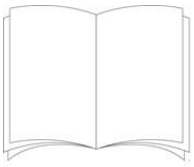
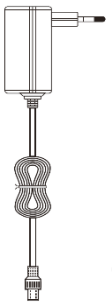
i MEENUTUS:

Isegi **ooterežiimis** võib see seade aktiveeruda ASA-süsteemi kaudu edastatavate hädaolukorra teadaannete jaoks. Töökindluse tagamiseks hoidke raadio võimaluse korral vooluvõrguga ühendatuna.

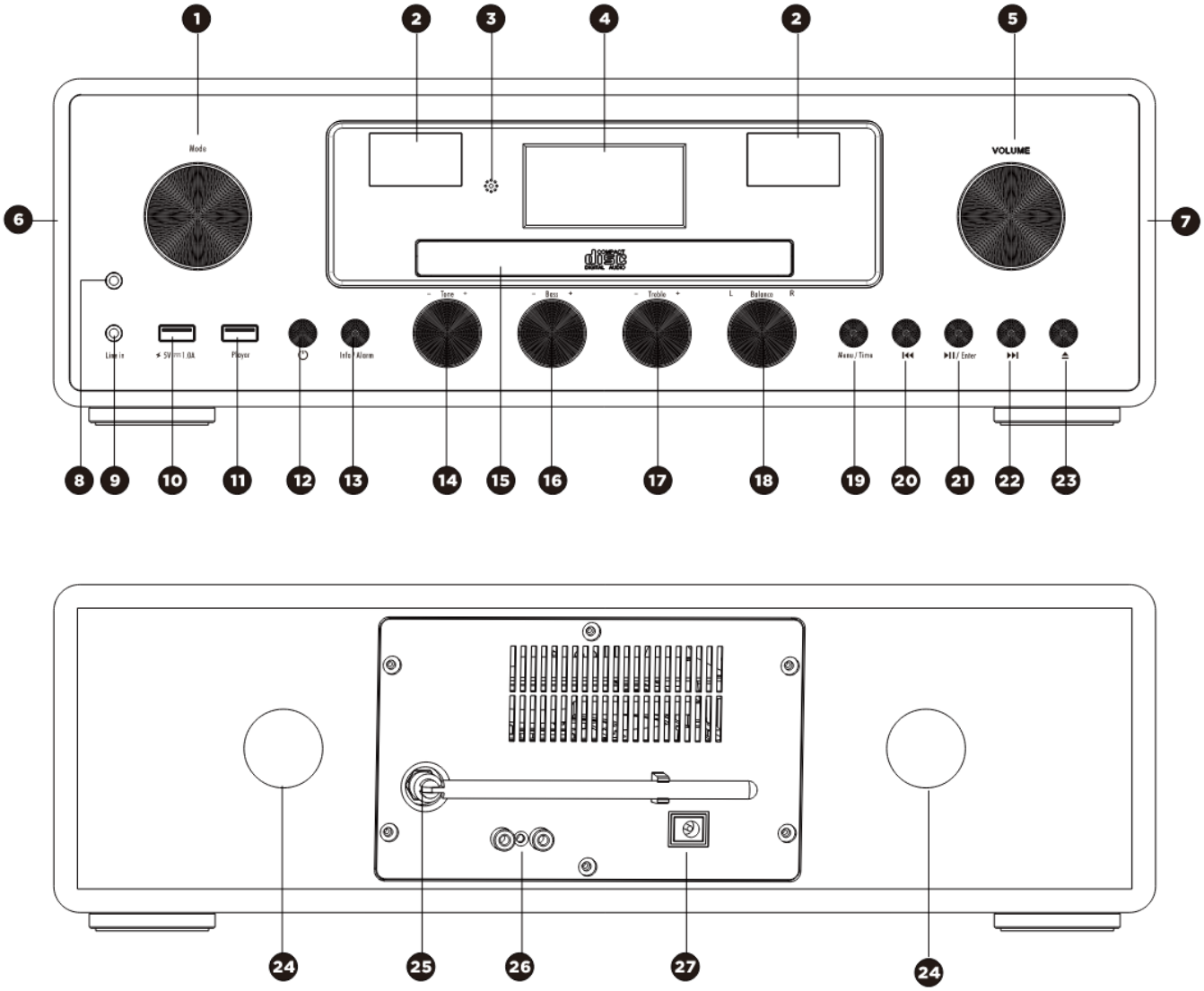
ASA Automatic Safety Alert

digitalradio DAB+ DAB FM certified

Tarvikud

Kaugjuhtimispult	Kasutusjuhend	AUX-kaabel
		
3,5 mm sisendkaabel	Siseantenn	Võrgutoiteadapter
		

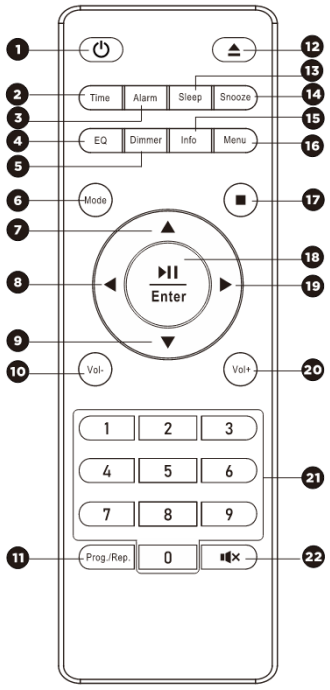
Osade kirjeldus



1. Režiim
   Pöörake nuppu, et valida helirežiim: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU-mõõtur
3. Kaugjuhtimispuldi vastuvõtja
4. Ekraan
5. Helitugevuse nupp
6. Kõlar L
7. Kõlar R
8. Kõrvaklappide pesa
9. Line-in-pesa
10. USB-laadimisport 5 V / 1 A
11. USB MP3-mängimise pesa
12. Sisse-/väljalülitus
13. Info/häire
14. Heli reguleerimise nupp

15. CD-luuk
16. Bassiregulaator
17. Kõrgsageduste reguleerimisnupp
18. Vasak/parem tasakaalu reguleerimine
19. Menüü / Aeg
20. Eelmine nupp
21. Esitus/Paus/Kinnitusnupp
22. Järgmine nupp
23. CD avamise/sulgemise nupp
24. Bassirefleksi ava
25. DAB/FM siseantenn
26. AUX-sisend
27. USB-C adapteri sisend

Kaugjuhtimispult



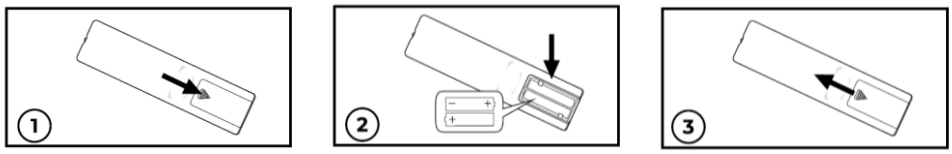
1. Sisse-/väljalülitamine
2. Kellaaja seadistamine
3. Äratuse seadistamine
4. EQ seadistamine
5. Hämardaja
6. Režiim
7. Kursori üles-nupp
8. Tagasi eelmisele loole / Vasak nooleklahv
9. Allanooleklahv
10. Helitugevus -
11. CD/USB programm
    Kordus CD/USB-le
12. CD avamine / sulgemine
13. Uinaku seadistus
14. Uinaku
15. Info
16. Menüü
17. Peatus
18. Enter/Esita /Paus
19. Järgmine lugu / Parem nooleklahv
20. Helitugevus +
21. 0…9 CD/USB-loonumbri valimiseks
22. Hääletu

PATAREIDE PAIGALDAMINE

Patareid tuleb paigaldada õigesti, et vältida kaugjuhtimispuldi kahjustumist. Eemaldage patareid alati, kui kaugjuhtimispulti ei kasutata pikema aja jooksul, kuna see võib põhjustada patareide lekkimist ja seeläbi kaugjuhtimispuldi kahjustumist.

Patareide paigaldamine kaugjuhtimispulti

1. Suruge patareikambri vabastusklambrit allapoole ja tõstke kaas ära.
2. Paigaldage 2 x 1,5 V AAA patareid (ei kuulu komplekti) õiges asendis, järgides patareikambril märgitud polaarsust (+ ja -).
3. Asetage kaanepoolseim ots patareipesa peale. Seejärel suruge kaanepoolseimat otsa, kuni kuulete, et see klõpsatab kindlalt paika.



Kui kaugjuhtimispuldi ja seadme vahel vajalik kaugus väheneb, on patareid tühjad. Sel juhul vahetage patareid uute vastu.

Automaatne ooterežiim

Ühendatud seadmest meedia taasesitamisel lülitub seade automaatselt ooterežiimi, kui:

- 10 minuti jooksul ei vajutata ühtegi nuppu,
- ühendatud seadmest ei kostu 10 minuti jooksul heli

Toite seadistamine

Ühendage kaasasolev AC/DC toiteadapter vooluvõrgu pistikupesaga, et saada toiteallikas, ja ühendage toiteadapteri DC-pistik põhiseadme tagapaneelil asuvasse toitepistikusse. Seejärel on seade valmis töötama.

Avage kaugjuhtimispuldi patareikambri kaas, asetage patareikambrisse 2 AAA-patareid vastavalt patareikambris näidatud õigele polaarsusele. (Patareid ei kuulu komplekti) Seadme parima toimimise tagamiseks soovitame kasutada kvaliteetseid leelise- või liitiumpatareisid. Töökindlate või laetavate patareide kasutamist ei soovitata.

Vajutage nuppu POWER, et seade sisse või välja lülitada.

ASA hädaolukorra teated

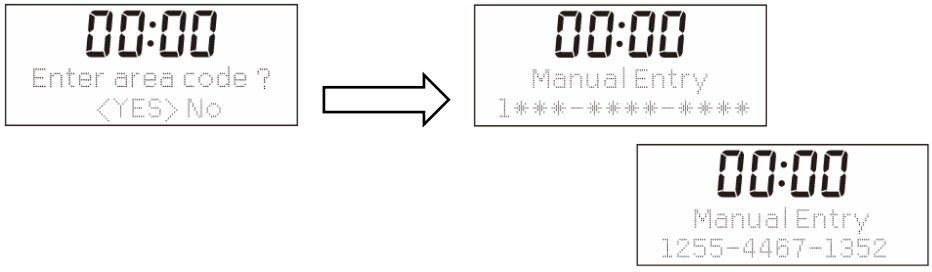
ASA (Automatic Safety Alert) on uus standard ametlike hädaolukorra teadaannete edastamiseks DAB-võrgu kaudu.

Dabman 280CD võtab automaatselt vastu kõik hädaolukorra teated ja mängib need ära, kui praegune raadiojaam osaleb ASA-süsteemis.

Isegi ooterežiimis otsib **Dabman 280CD** taustal hädaolukorra teateid ja lülitab raadio vajaduse korral automaatselt sisse. See tähendab, et saate alati optimaalselt teavet hoiatussõnumite kohta. Seetõttu soovitame seadet alati ooterežiimis kasutada ja seda kunagi täielikult vooluvõrgust lahti ühendada.

ASA hoiatussõnumeid saab märgistada konkreetse hoiatuspiirkonnaga, nii et hoiatussõnumi saavad ainult teatud kohalikes, asjakohastes piirkondades asuvad kuulajad. Selleks peab teie asukoht olema seadmesse salvestatud.

ASA piirkonna koodi saate seadistada esialgse seadistamise käigus või igal ajal DAB-seadete menüüs. Piirkonna kood koosneb kolmest plokist, millest igaüks sisaldab nelja numbrit vahemikus 1–8. See kood määrab teie asukoha umbes ühe kilomeetri täpsusega.



Saate oma ASA piirkonnakoodi arvutada veebilehel https://asa.radio/. Seal saate otsida oma aadressi või kasutada nutitelefoni GPS-funktsiooni.

TÄHELEPANU: Kui te ei salvesta piirkonnakoodi seadmesse, ignoreerib seade kõik kohalikud teated ja mängib taasesitamiseks ainult üleriigilisi teateid. Seetõttu võite jääda ilma olulistest teadetest, mis puudutavad ainult

teie piirkonda. Soovitame tungivalt oma piirkonnakoodi seadmesse programmeerida, et saada kätte kõik olulised teated.

https://asa.radio/

Veebiportaal ASA piirkonnakoodide genereerimiseks

Kasutamine

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse suurendamiseks keerake helitugevuse nuppu päripäeva või vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu „Volume +".

Helitugevuse vähendamiseks keerake helitugevuse nuppu vastupäeva või vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu „Volume -".

Ekraanil kuvatakse helitugevuse seade.

Tooni reguleerimine

Pöörake tooni nuppu aeglaselt, et reguleerida tooni kvaliteeti.

Kõrgsageduste reguleerimine

Pöörake kõrgsageduste nuppu päripäeva, et suurendada kõrgsagedusi

Pöörake kõrgsageduste nuppu vastupäeva, et vähendada kõrgsagedusi

Bassitooni reguleerimine

Pöörake bassi nuppu päripäeva, et suurendada bassi

Pöörake Bass-nuppu vastupäeva, et vähendada bassi

Reguleerige tasakaalu

Pöörake Balance-nuppu päripäeva, et suurendada paremat kanalit

Pöörake Balance-nuppu vastupäeva, et suurendada vasaku kanali helitugevust

Vaigistamise funktsioon

Kaugjuhtimispuldil asuva MUTE-nupu vajutamisel lülitatakse heli välja. Ekraanile ilmub sõna „MUTE". Vajutage seda nuppu uuesti, et vaigistamisfunktsioon tühistada.

Kell ja taimerid

Kellaaja ja kuupäeva seadistamine

Pärast seadme ühendamist vooluvõrku või pärast voolukatkestust hakkavad LCD-ekraanil aeg ja kuupäev vilkuma. Kella seadistamiseks peab seade olema ooterežiimis.

1. Vajutage nuppu „Time", ekraanile ilmub „Time setup" (aja seadistamine), vajutage kinnitamiseks **nuppu ENTER**.
2. Vajutage nuppe „▲ " / „▼ ", et valida „24H" või „12H", ja kinnitage valik nupuga **ENTER**. Ekraanil hakkavad vilkuma tunninumbrid.
3. Vajutage nuppe „▲ " / „▼ ", et seadistada tund, vajutage kinnitamiseks **nuppu ENTER**; ekraanil hakkavad vilkuma minutite numbrid.
4. Vajutage nuppe▲ /▼ , et seadistada minutid, vajutage kinnitamiseks **nuppu ENTER**; ekraanil hakkavad vilkuma päeva numbrid.

5. Vajutage nuppe▲ /▼ päeva seadistamiseks, vajutage kinnitamiseks **nuppu ENTER**, ekraanil hakkavad vilkuma kuu numbrid.
6. Vajutage nuppe▲ /▼ , et seadistada kuu, vajutage kinnitamiseks **nuppu ENTER**, ekraanil hakkavad vilkuma aasta numbrid.
7. Vajutage nuppe▲ /▼ aasta seadistamiseks, vajutage kinnitamiseks **nuppu ENTER**, aja seadistamine on lõpetatud.

Äratuse seadistamine

Märkus: Enne äratuse seadistamist kontrollige, et raadio näitab õiget aega ja kuupäeva.
Seda seadet saab kasutada äratuskellana. CD/USB-seade või DAB/FM/signaalhelisignaal aktiveeritakse mängimiseks eelnevalt määratud ajal.

1. Vajutage **nuppu POWER,** et lülitada seade ooterežiimi.
2. Veenduge, et olete kella õigesti seadistanud.
3. Vajutage nuppu **ALARM**, et seadistada äratus 1; vajutage nuppu **ALARM** kaks korda, et seadistada äratus 2
4. Ekraanile ilmub „Alarm 1 (või 2) Setup". Valiku tegemiseks vajutage nuppu „▲ " / „▼ " **ENTER**.
5. Ekraanile ilmub „Alarm 1 (või 2) seadistamine – sisselülitusaeg" ja äratuse tunninumbrid vilguvad.
6. Vajutage korduvalt nuppu▲ /▼ , et seadistada tund. Kinnitage valik **n**upuga **ENTER**.
7. Vajutage nuppu „▲ " / „▼ ", et määrata minutid, ja kinnitage valik nupuga **ENTER**.
8. Vajutage nuppe▲ /▼ , et valida äratuse kestus. Valida saab vahemikus 15–90 minutit. Kinnitamiseks vajutage nuppu **ENTER**.
9. Vajutage nuppe▲ /▼ , et kerida ja valida DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Kinnitage valik, vajutades **nuppu ENTER**. Seejärel valige äratuse kordamine valikute „Daily" (Iga päev), „Once" (Üks kord), „Weekends" (Nädalavahetustel) ja „Weekdays" (Tööpäevadel) hulgast.
10. Vajutage nuppe „▲ " / „▼ ", et valida äratuse helitugevus vahemikus 0–32, ja vajutage kinnitamiseks nuppu ENTER.
11. Vajutage nuppe „▲ " / „▼ ", et valida äratuse seisund „ON" või „OFF", ja vajutage nuppu ENTER, et salvestada äratuse seaded.
12. Ekraanil kuvatakse praegune kellaaeg ja äratus 1 (või äratus 2 või mõlemad korraga).

Hoiatus: Kui on valitud äratuse allikas CD/USB, kuid CD-d või USB-mäluseadet pole sisestatud, kostab „sumistav heli".
Märkus: Valige äratuse allikaks „OFF", kui äratus ei peaks järgmisel päeval käivituma

Uinaku

1. Kui äratus (äratus 1, äratus 2) hakkab helisema, saab seda ajutiselt umbes 9 minutiks peatada, vajutades üks kord nuppu „SNOOZE".
2. Äratus (äratus 1, äratus 2) hakkab uuesti automaatselt helisema umbes 9 minuti möödudes.
3. Ekraanile ilmub sümbol „Zz", mis tuletab meelde, et uinaku funktsioon on aktiivne.
4. Uinaku deaktiveerimiseks vajutage ja vabastage nupp „POWER".

Uinumisaeg

1. Vajutage korduvalt nuppu **SLEEP**, et valida ajavahemik 90//60/50/45/30/15 minutit. Pärast selle aja möödumist läheb seade ooterežiimi. See on kasulik, kui soovite öösel muusika saatel magama jääda.
2. Kui soovite uneajastuse tühistada, vajutage korduvalt **nuppu SLEEP,** kuni ekraanile ilmub „OFF".

Ekraani taustavalgustus

Vajutage nuppu **„DIMMER"**, et reguleerida ekraani taustavalgustuse heledust. Valida on kolme taseme vahel: kõrge, keskmine ja madal.

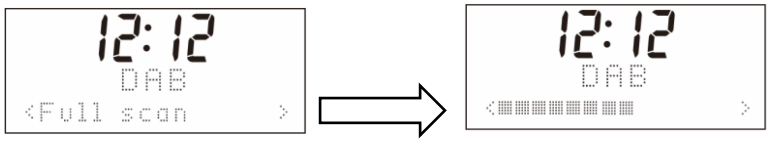
Raadiorežiim

DAB-raadiorežiim

Tõmmake teleskoopantenn ettevaatlikult välja.
Lülitage seade sisse, vajutades nuppu **POWER**, ja valige DAB-režiim, vajutades nuppu MODE – seade käivitub DAB-režiimis.

Automaatne skannimine

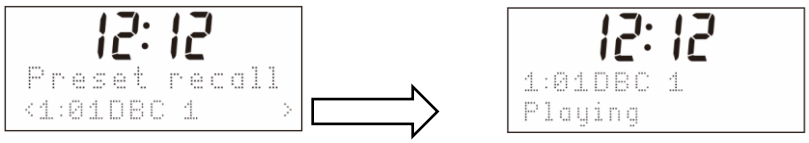
1. Kui seade on DAB-režiimis esimest korda, käivitub automaatselt „automaatne skannimine”, et otsida saadaval olevaid jaamu. (Kui DAB-režiimi on varem kasutatud, valib seade automaatselt viimati kuulatud jaama)
2. Hoidke all nuppu **ENTER**, et käivitada automaatne skaneerimine saadaval olevate jaamade otsimiseks. Skaneerimise ajal kuvatakse ekraani alumisel real tulpdiagramm, mis näitab skaneerimise edenemist.



Eelseadistused

1. Eelseadistuse taasesitus

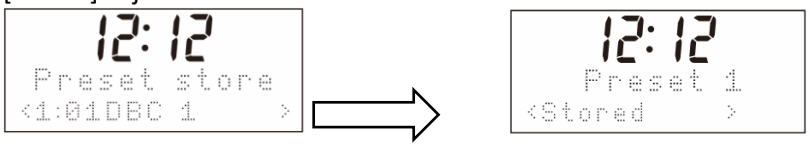
   DAB-menüüs vajutage nuppu [⏮] või [⏭], valige „Preset Recall“ ja vajutage seejärel nuppu [ENTER], et häälestada raadio eelmälus salvestatud jaamale. Või vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu PROG (11).



   Märkus: Kui te pole varem ühtegi jaama eelseadistusse salvestanud ja vajutate eelseadistuse nuppu, kuvatakse ekraanil „Empty preset“.

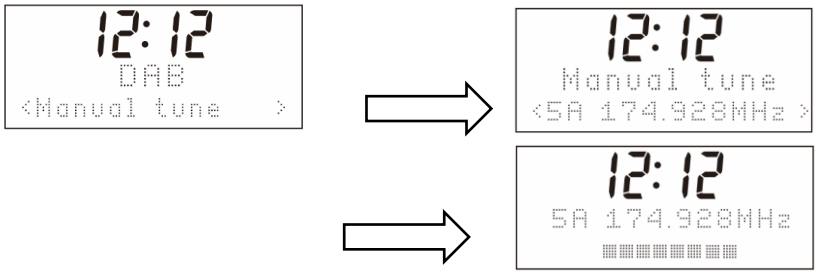
2. Eelseadistuste salvestamine

   Võite salvestada oma lemmik-DAB-jaamad eelseadistatud mälukohtadesse. Raadios on 50 mälukohta. Raadio säilitab eelseadistused ka voolukatkestuse korral.
   Valige DAB-menüüs [Preset store] nuppudega „⏮ “ ja „⏭ “, seejärel vajutage nuppu [ENTER]. Valige salvestuskoht nuppudega „previous“ või „next“ ning vajutage seejärel nuppu [ENTER], et kinnitada soovitud eelseadistuse number, mille alla salvestate hetkel mängitava jaama. Kinnitage valik nuppu [ENTER] vajutades.



Käsitsi skannimine

1. Vajutage põhiseadme **MENU**-nuppu, et avada menüü.
2. Vajutage nuppu [⏮] või [⏭], et valida „Käsitsi häälestamine”, ning vajutage nuppu [ENTER], et siseneda teenusmenüüsse.
3. Vajutage nuppu [⏮] või [⏭], et häälestada soovitud kanal. Kui vajutate nuppu [ENTER], kuvatakse graafik, mis näitab signaali tugevust.
4. Vajutage nuppu [MENU] või [▲ /▼], et skannimisest väljuda.



5. Kui jaamu ei leita, veenduge, et antenn on välja tõmmatud, ja testige vastuvõttu, tehes uue automaatse skaneerimise teises asukohas.

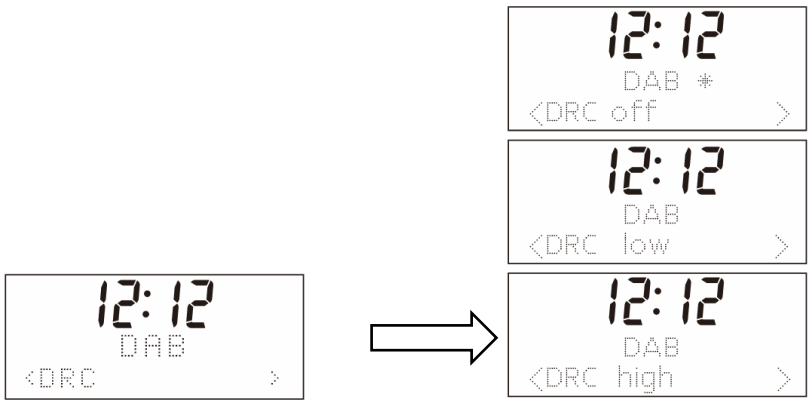
DRC (dünaamilise ulatuse reguleerimine)

Dünaamilise ulatuse reguleerimine (tuntud ka kui DRC) on tehnoloogia, mida kasutatakse selleks, et vaiksemaid helisid oleks mürakaasas keskkonnas kergem kuulda.

1. DAB-menüüs vajutage nuppu [⏮] / [⏭] või kaugjuhtimispuldil nuppu◀ /▶ , et valida „DRC”, vajutage nuppu [ENTER], et kuvada paremas ülemises nurgas „*”.
2. DRC OFF – DRC on välja lülitatud, saate DRC-d ei võeta arvesse. DRC LOW – DRC tase on seatud pooleks saatejaama poolt saadetud tasemest.

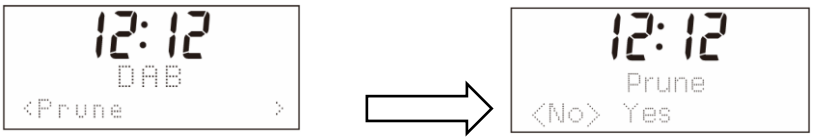
DRC HIGH – kasutatakse ringhäälinguorganisatsiooni poolt saadetud DRC-taset.

Vajutage nuppu MENU, et seade kinnitada. Ekraan naaseb tavarežiimi.



Prune (loendisse kantud, kuid kättesaamatute jaamade eemaldamine)

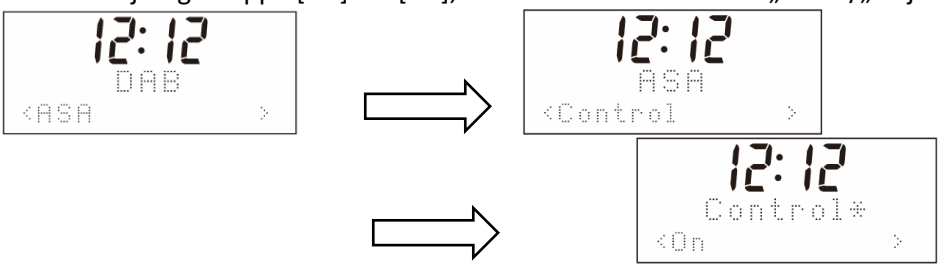
DAB-menüüs vajutage nuppu [⏮] või [⏭], et kuvada alammenüü „Prune”, ning vajutage nuppu [ENTER], et valida valik „Prune”.



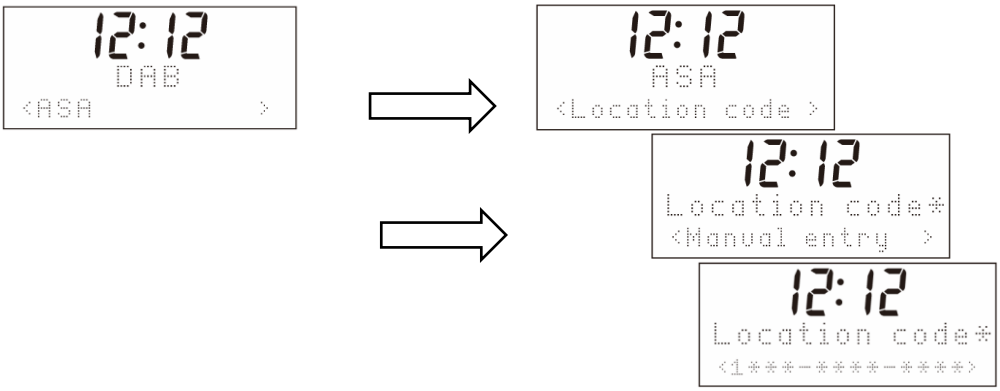
ASA (Automaatne ohutussüsteem)

DAB-menüüs vajutage nuppu [⏮] või [⏭], et kuvada „ASA“ alammenüü; vajutage nuppu [ENTER], et minna ASA-seadistusse.

1. Vajutage nuppu [⏮] või [⏭], et valida ASA-funktsiooni „sisse”/„välja”;



2. Vajutage nuppu [⏮] või [⏭], et määrata asukohakood.

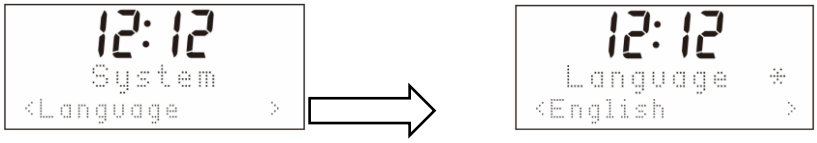


Saate oma ASA piirkonna koodi arvutada veebilehel https://asa.radio/. Seal saate otsida oma aadressi või kasutada nutitelefoni GPS-funktsiooni**.**

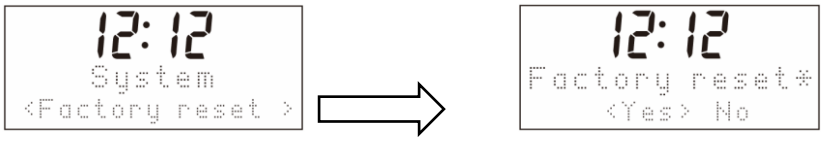
Süsteem (DAB)

DAB-menüüs vajutage nuppu [⏮] või [⏭], et kuvada alammenüü „SYSTEM", ning vajutage nuppu [ENTER], et minna süsteemi seadetesse.

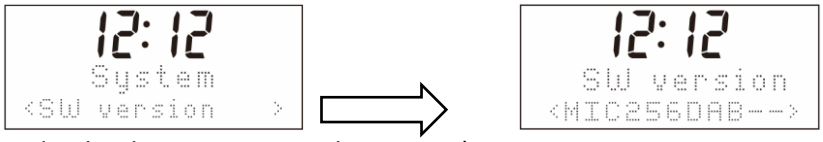
1. Keel
   Vajutage nuppu **[ENTER]**, et minna keelevaliku juurde; vaikimisi on keeleks inglise keel, valitud keele juures kuvatakse ülemises paremas nurgas märk „*". Kasutajad saavad valida inglise, prantsuse, itaalia, saksa, poola, hollandi ja hispaania keele vahel.



2. Tehase seadete taastamine
   Vajutage [**ENTER]**, et teha tehase algseadistuste taastamine. Kui soovite taastamist läbi viia, vajutage nuppu [⏮] või [⏭], kuni ekraanil on esile tõstetud „YES", ja vajutage [ENTER]. Raadio tehakse täielikult algseadistustesse tagasi. Kõik eelseadistused ja jaamade nimekirjad kustutatakse.



3. Tarkvara versioon
   Vajutage nuppu [**ENTER],** et vaadata DAB-tarkvara versiooni. Vajutage nuppu „Menu", et tarkvara versiooni kuvamine lõpetada.



(See uuendatakse koos toote uuendamisega...)

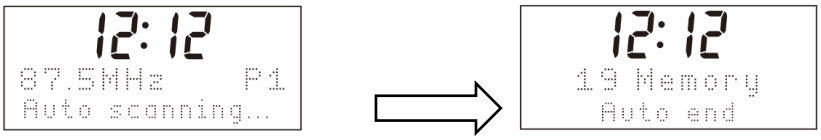
*Kui 10 minuti jooksul ei tehta ühtegi toimingut, naaseb ekraan tavarežiimi.

FM-raadio

Tõmmake teleskoopantenn ettevaatlikult täieliku pikkuseni välja.

Automaatne skannimine

1. Pöörake **MODE**-nuppu, et valida „FM-režiim".
2. ⏭ -nuppu pikalt vajutades hakkab raadio kanaleid otsima ja peatub automaatselt, kui leiab piisava signaalitugevusega jaama.
3. Mõne sekundi pärast uueneb ekraan. Ekraanile kuvatakse raadiojaama sagedus. Kui signaal on piisavalt tugev ja raadiojaama signaal sisaldab RDS-andmeid, kuvab raadio raadiojaama nime.
4. Teiste raadiojaamade leidmiseks hoidke nagu eelnevalt all nuppu „⏭ ".
5. FM-sagedusala vastupidises suunas (kõrgetelt sagedustelt madalatele sagedustele) skannimiseks vajutage nuppu „⏮ " ja hoidke seda 2 sekundit all.
6. Kui jõuate sagedusala lõppu, alustab raadio uuesti skannimist vastupidisest sagedusala otsast.



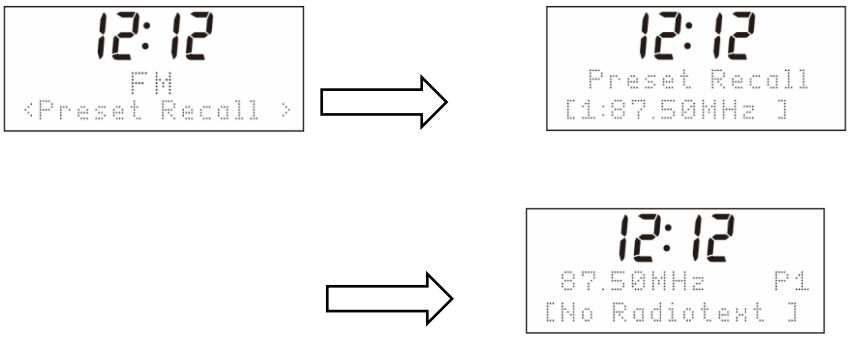
Käsitsi skannimine

1. Vajutage põhiseadme **MODE**-nuppu, et valida „FM-režiim".

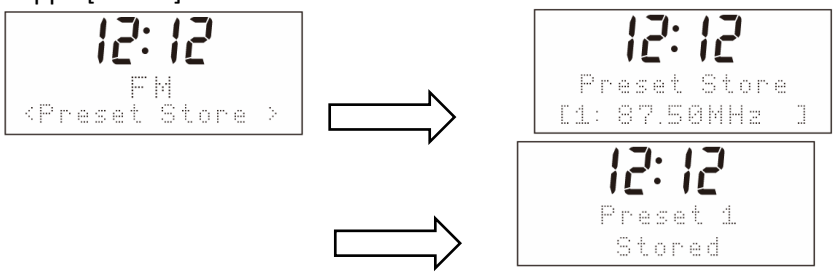
2. Vajaduse korral valige FM-režiim eespool kirjeldatud viisil.
3. Vajutage lühidalt nuppu „⏮ “ või „⏭ “, et häälestust kohandada. Iga häälestusnupu vajutus muudab sagedust 50 kHz võrra üles- või allapoole.
4. Kui jõuate sagedusala lõppu, alustab raadio uuesti häälestamist vastaspoole sagedusala otsast. Kui jaamu ei leita, veenduge, et antenn on välja tõmmatud, ja testige vastuvõttu, tehes uue automaatse skaneerimise teises asukohas.

Menüü

1. EELSEADISTUS:
   FM-menüüs vajutage nuppu [◀] või [▶], valige „Preset Recall“ ja vajutage seejärel nuppu [ENTER], et häälestada raadio eelseadistatud mällu salvestatud jaamale. Või vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu PROG (15).



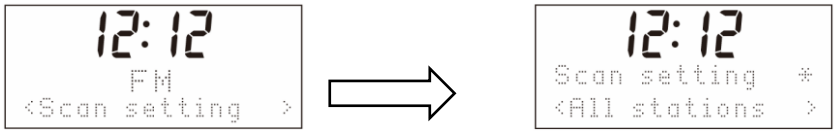
1.1. Eelseadete salvestamine (jaama salvestamine):
Võite salvestada oma lemmik-FM-jaamad eelseadistatud mälukohtadesse. Raadios on 50 mälukohta. Raadio säilitab eelseadistused ka voolukatkestuse korral.
FM-menüüs valige [Preset store] nuppudega „◀ ” ja „▶ ”, seejärel vajutage nuppu [ENTER]. Vajutage nuppe „eelmine” või „järgmine”, et valida mälukoht, seejärel vajutage nuppu [ENTER], et kinnitada soovitud eelseadistuse number, mille alla salvestate hetkel mängitava jaama. Kinnitage valik, vajutades nuppu [ENTER].



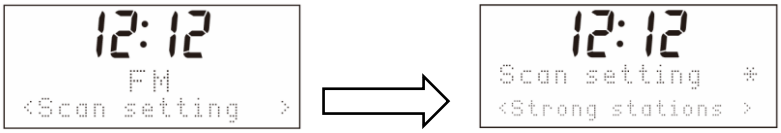
2. Skannimise seadistamine

FM-režiimis vajutage **nuppu MENU**, et avada FM-menüü, seejärel vajutage nuppe „⏮ “ või „⏭ “, et valida [Scan setting], ning vajutage **nuppu ENTER,** et valida tundlikkuse seade:

2.1. Kõik jaamad: ~15 dB

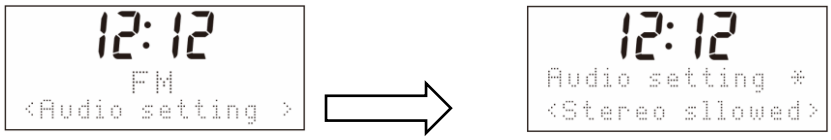


2.2. Ainult tugevad jaamad: ~19 dB,

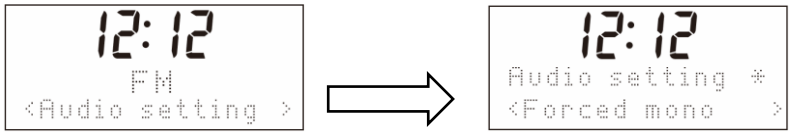


3. Heli seaded

3.1. Stereo lubatud:



3.2. Sunnitud mono



3.3. Süsteem (FM-süsteem), sama mis DAB-süsteemi seadistus.

Bluetooth-režiim

Mobiiltelefoni ühendamiseks peate järgima mitut sammu:

1. Lülitage mobiiltelefonis Bluetooth sisse (vaadake oma telefoni kasutusjuhendit)
2. Lülitage seade sisse POWER-nupuga, seejärel vajutage korduvalt **MODE**-nuppu, kuni LCD-ekraanile ilmub märge „Bluetooth searching...“. Seade on valmis automaatseks sidumiseks.
3. Otsi oma mobiiltelefoniga Bluetooth-seadet nimega **„Imperial Dabman 280CD**”.
4. Valige oma telefonis **„Imperial Dabman** 280CD“ ja ekraanile ilmub valik, kas ühendada või mitte. Ühendage seade parooliga „0000“ (kui see on olemas). Kui ühendus on loodud, ilmub LCD-ekraanile Bluetoothi indikaator „Bluetooth connected“.

Automaatne ühendamine teie telefoniga

Paarimine on vajalik ainult siis, kui seadet ja telefoni kasutatakse koos esimest korda. Kui seade ja telefon on kord paaritud, ühenduvad need automaatselt, kui seade on sisse lülitatud ja telefonis on Bluetooth aktiveeritud. Järgmisel sisselülitamisel ühendub seade automaatselt viimati ühendatud mobiiltelefoniga.

Esitus Bluetooth-seadmest

Pärast edukat Bluetooth-ühendust vajutage nuppu „⏯ “, et taasesitust alustada. Vajutage nuppu „⏮ “ või „⏭ “, et vahetada lugusid tagasi või edasi. Taasesituse peatamiseks või jätkamiseks vajutage nuppu „⏯ “ uuesti. Hoidke nuppu „⏯ “ all, et katkestada ühendus kõigi paarisatud Bluetooth-seadmetega.

Märkused: Maksimaalne ühenduskaugus on umbes 10 meetrit. Palun asetage oma Bluetooth-seade võimalikult lähedale käesolevale seadmele, et vältida ühenduse häireid.

Kompaktketta (CD) taasesitus

Kompaktplaadi (CD) mängimine

MÄRKUS: Ärge kunagi puudutage CD-kambri sees olevat laserläätsi. Kui laserlääts on määrdunud, puhastage seda CD-puhastusplaadiga.

1. Vajutage nuppu **POWER,** et seade sisse lülitada.
2. Vajutage korduvalt nuppu **MODE,** et valida CD-funktsioon.
3. Vajutage nuppu „⏏ ”, et avada CD-luuk, ja asetage CD plaadialusele (trükitud etiketi pool ülespoole).
4. Vajutage uuesti nuppu „⏏ ”, et sulgeda CD-luuk, ning plaat pöörleb mõne sekundi jooksul, seejärel hakkab automaatselt mängima esimene lugu.
5. Esituse ajutiseks peatamiseks vajutage nuppu „⏯ “ ja esituse jätkamiseks vajutage seda uuesti.
6. Vajutage nuppu „■ ”, et taasesitus PEATADA.

TAGASI/EDASI

1. Nuppe „⏮ ” ja „⏭ ” kasutatakse teise loo juurde hüppamiseks või hoides neid all, et kiiresti läbi vaadata plaadi lood.
2. Vajutage nuppu „⏮ ”, et alustada plaadi eelmiste lugude taasesitamist.
3. Vajutage nuppu „⏭ ”, et alustada plaadi järgmiste lugude taasesitamist.
4. Hoidke nuppu „⏮ “ all; praegune lugu keritakse tagasi loo alguse poole

Kui soovitud luguosa on leitud, vabastage nupp ja taasesitus jätkub tavapäraselt.

5. Hoidke nuppu „⏭ “ all – praegune lugu liigub kiirendatult järgmise(te) loo(de) suunas.

Kui soovitud lugu on leitud, vabastage nupp ja tavaline taasesitus jätkub.

KORRATUSFUNKTSIOON

CD REPEAT-nuppu saab kasutada ühe loo või kogu CD-plaadi kordamiseks.

1. Vajutage taasesituse ajal üks kord nuppu **„REPEAT“** – LCD-ekraanile ilmub märge „REPEAT ONE“. Sama lugu kordub korduvalt.
2. Vajutage **REPEAT**-nuppu teist korda, et korrata kõiki lugusid. LCD-ekraanile ilmub märge „REPEAT ALL”.
3. Vajutage nuppu kolm korda, et alustada **juhuslikku** taasesitust. Ekraanile ilmub „RAN”.
4. Kordusmängu tühistamiseks vajutage korduvalt nuppu **REPEAT**, kuni LCD-ekraanile ilmub sõna „Disc“.

PROGRAMMIFUNKTSIOON

Programmeerimisfunktsiooni abil saab programmeerida kuni 20 lugu, mida tahetakse mängida valitud järjekorras.

1. Ainult peatamisrežiimis (kui CD-d ei mängita) vajutage nuppu **PROG**, mille järel kuvatakse LCD-ekraanil tekst „P 01“ ja „T 01“ hakkab vilkuma.
2. Vajutage nuppe „⏮ “ ja „⏭ “, et valida soovitud lugu.
3. Vajutage nuppu **PROG,** et lugu valida ja mällu salvestada.
4. Korrake samme 2–3, et valida kuni 20 lugu.
5. Valitud lugude esitamiseks (programmirežiimis) vajutage nuppu „⏯ ”.
6. Vajutage nuppu „⏮ ”, et kuulata eelmist programmi lugu, või nuppu „⏭ ”, et kuulata järgmist programmi lugu.

Märkus: Kui kõik programmeeritud lood on mängitud, naaseb CD-mängija peatamisrežiimi.

7. Programmeeritud lugude mälust kustutamiseks vajutage nuppu „■ “ kaks korda.

MP3-Ketta osa

1. Vajutage nuppu **POWER,** et seade sisse lülitada.
2. Vajutage korduvalt nuppu **MODE,** et valida CD-režiim.
3. Sulge CD-luuk ja plaat pöörleb mõne sekundi jooksul, seejärel mängitakse automaatselt esimest lugu.
4. Vajutage nuppe „⏮ “ ja „⏭ “, et valida lugu.
5. Esituse ajutiseks peatamiseks vajutage nuppu „⏯ “; esituse jätkamiseks vajutage nuppu uuesti.
6. Vajutage nuppu „■ ”, et taasesitus lõpetada.

Märkus: Kuna MP3-plaatidel on suur mahutavus, on plaadile juurdepääsu aeg veidi pikem.

Kordusfunktsioon

Ühe loo kordamine

Ühe loo kordamiseks vajutage nuppu **REPEAT** üks kord. Ekraanile ilmub tekst „Repeat one”.

Kogu plaadi kordus

Esitusrežiimis vajutage nuppu **REPEAT** kaks korda, et korduvalt mängida kõiki plaadil olevaid lugusid. Ekraanile ilmub tekst „Repeat All”.

Kordusmängimise tühistamiseks vajutage nuppu **REPEAT** korduvalt, kuni ekraanile ilmub märge „DISC”.

PROGRAMMIESITUS

Plaadi lugusid saab programmeerida taasesitamiseks mis tahes järjekorras (programmeerida saab kuni 99 lugu).

Märkus: seda saab teha ainult peatamisrežiimis

1. Vajutage peatamisrežiimis nuppu **PROG**. Ekraanile ilmuvad „P01” ja „F01” ning vilgub „T001” vilgub.
2. Vajutage nuppu „⏮ “ või „⏭ “, et valida albumist soovitud lood, seejärel vajutage nuppu **PROG,** et need mällu salvestada.
3. Esimese loo number on nüüd mällu salvestatud ja programmi number muutub „P02“-ks, oodates teie järgmist valikut.
4. Korrake samme 1–3, et programmeerida täiendavaid lugusid.

Kui programmeerimine on lõppenud, vajutage nuppu „⏯ “ ja programmeeritud taasesitus algab esimesest programmeeritud loost. Mängija peatub automaatselt, kui kõik programmeeritud lood on ära mängitud. (Vajutage nuppu „■ “ kaks korda, et tühistada programmeeritud lugude mälu).

Muusika taasesitus USB-kaudu

See seade on välja töötatud, kasutades USB-valdkonna uusimaid tehnilisi saavutusi. Arvestades aga turul praegu leiduvate USB-mäluseadmete laia valikut, ei saa me kahjuks tagada täielikku ühilduvust kõigi USB-mäluseadmetega. Seetõttu võivad harvadel juhtudel tekkida probleemid USB-mäluseadmetelt failide taasesitamisel. See ei ole seotud seadme rikkega.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu **POWER**.
2. Vajutage korduvalt nuppu **MODE,** kuni ekraanile ilmub „USB”.
3. Ühendage USB-mäluseade otse PLAYERi USB-porti. Ekraanil kuvatakse lühidalt kaustade arv ja seejärel lugude koguarv. Taasesitus algab automaatselt.
4. Juhtnuppude kasutamine on sama nagu MP3-CD taasesitamisel. Palun vaadake eelnevalt kirjeldatud MP3-ketta jaotise juhiseid.

MÄRKUSED:

- Ühendage USB-mäluseade alati otse USB-porti, et vältida tõrkeid.
- PLAYERi USB-port ei ole mõeldud väliste seadmete laadimiseks.
- Oluline: Enne USB-mäluseadme eemaldamist lülitage seade teise töörežiimi.

AUX-sisendpesa

AUX-sisendpesa

1. Vajutage nuppu **POWER,** et seade sisse lülitada.
2. Pöörake **MODE**-nuppu korduvalt, et valida Aux-In režiim. LCD-ekraanile ilmub tekst „Aux-input”.
3. Ühendage AUX-kaabel oma isikliku mängija (nt kaasaskantava MP3-mängija) line-out-pistikupesast AUX-sisendpistikupesaga.
4. Alustage taasesitust oma isiklikust mängijast.

Line-sisendpesa

1. Vajutage toitenuppu (**POWER**), et seade sisse lülitada.
2. Vajutage korduvalt nuppu **MODE,** et valida Line-In-režiim. LCD-ekraanile ilmub tekst „Line input”.
3. Ühendage Line-In-kaabel oma isikliku mängija (nt kaasaskantava MP3-mängija) line-out-pistikupesast Line-In-pistikupesaga.
4. Alustage taasesitust oma isiklikust mängijast.

Ekvalaiser

Kui seade on sisse lülitatud (ei ole ooterežiimis):

1. Vajutage EQ-nuppu üks kord ja kasutage nuppe „⏮ ” või „⏭ ”, et muuta ekvalaiseri seadet vastavalt oma eelistustele: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC.
2. Vajutage nuppu **EQ** kaks korda ja kasutage nuppe⏮ või⏭ , et kerida bassi seadeid.

3. Vajutage nuppu **„EQ“** kolm korda ja kasutage nuppe „⏮ “ või „⏭ “, et sirvida kõrgsageduste seadeid.

USB-laadimine

USB-port on mõeldud väliste seadmete, näiteks nutitelefonide laadimiseks. Väljundvõimsus on 5 V⎓ 1 A

Tehnilised andmed:

Sisend	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Muusika võimsus	2 x 15 W RMS
Kõlaridraiver	3 Ω, 8 W, 4 tk
Kaugjuhtimispuldi patareid	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (ei kuulu komplekti)
DAB sagedus	174,928–239,200 MHz
FM-sagedus	87,5 – 108 MHz
Bluetoothi sagedus:	2402–2480 MHz
Bluetoothi versioon:	V5.4
EIRP / RF väljundvõimsus:	<3,56 dBm
Energiatarbimine	Maksimaalselt 50 W
Energiatarbimine (ooterežiimis)	< 1 W
Töötemperatuur	0 °C–35 °C
Kasutusasend	Horisontaalne
Mõõtühik	425 x 280 x 135 mm
Kaal	4,8 kg

Adapteri tehnilised andmed

- Adapteri tootja nimi või kaubamärk: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Hiina
- Adapteri mudelinumber: BSG065A-1504000EU
- Sisendpinge ja sagedus: 100–240 V, 50/60 Hz
- Väljundpinge, voolutugevus, võimsus: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Keskmine aktiivne kasutegur: 89,10 %
- Tõhusus väikese koormuse korral (10 %): 80,2 %
- Tühikoormuse energiatarbimine: 0,10 W

Märkus

Mõnes kohas on DAB-vastuvõtt halb.

Kuna DAB-võrk ei ole veel täielikult välja arendatud, võib see põhjustada halba vastuvõttu, eriti veel täielikult välja arendamata maapiirkondades. Seetõttu peaksite raadiot DR 455 enne halva vastuvõtu tõttu remonti saatmist katsetama mõnes teises asukohas.

HOIATUS! Kuulmiskahjustuse oht

- Enne kõrvaklappide ühendamist seadistage taasesitusseadme helitugevus madalaks.
- Vältige liiga kõrget helitugevust, eriti pikaajalise või sagedase kasutamise korral. Liiga kõrge helitugevus võib põhjustada püsivat kuulmiskahjustust.



Kettad

	Käsitsemine Ärge puudutage ketaste alumist külge. Hoidke plaate servadest, et vältida sõrmejälgede jäämist pinnale. Tolm, sõrmejäljed või kriimustused võivad põhjustada talitlushäireid. Ärge kunagi kinnitage plaadile sildit ega kleeplinti.
	Hoidmine Pange kettad pärast kasutamist tagasi karpi. Ärge kunagi jätke kettaid otsese päikesevalguse või soojusallikate kätte. Ärge kunagi jätke kettaid päikese käes seisvasse autosse.
	Puhastamine Kasutage plaadi puhastamiseks puhast, pehmet ja kohevaba lappi, liikudes keskelt väljapoole sirgjooneliselt. Ärge kasutage vinüülplaatide puhastamiseks lahusteid, nagu bensiin, lahustid, poest ostetud puhastusvahendid või antistaatilised pihustid.

1. Garantii

Commaxx B.V. (Lenco) pakub teenindust ja garantiid vastavalt Euroopa Liidu õigusaktidele, mis tähendab, et remondi korral (nii garantiiajal kui ka pärast seda) peaksite pöörduma oma kohaliku edasimüüja poole.

Oluline märkus: remonti vajavaid tooteid ei ole võimalik saata otse Commaxx B.V.-le.
Oluline märkus: Kui seda seadet avab või sellele pääseb mingil viisil juurde mitteametlik teeninduskeskus, kaotab garantii kehtivuse.
See seade ei sobi professionaalseks kasutamiseks. Professionaalse kasutamise korral kaotavad kehtivuse kõik tootja garantiikohustused.

2. Vastutusest loobumine

Püsivara ja/või riistvarakomponentide uuendusi tehakse regulaarselt. Seetõttu võivad mõned käesolevas dokumentatsioonis esitatud juhised, spetsifikatsioonid ja pildid teie konkreetsest olukorrast veidi erineda. Kõik käesolevas juhendis kirjeldatud asjad on esitatud ainult illustreerimiseks ja ei pruugi kehtida teie konkreetses olukorras. Käesolevas juhendis esitatud kirjeldustest ei saa tuletada mingeid õiguslikke õigusi ega nõudeid.

3. Vana seadme kõrvaldamine



See sümbol näitab, et asjaomast elektriseadet või akut ei tohi Euroopas kõrvaldada tavalise olmejäätmena. Toote ja aku nõuetekohase käitlemise tagamiseks palun kõrvaldage need vastavalt kohalikele seadustele ja nõuetele, mis kehtivad elektriseadmete või akude kõrvaldamise kohta. Seda tehes aitate kaasa loodusvarade säilitamisele ja keskkonnakaitse standardite parandamisele elektrijäätmete käitlemisel ja kõrvaldamisel (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv).

4. VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitab Commaxx B.V. (Lenco), et raadioside seadme tüüp [Imperial Dabman280] vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:
https://doc.nedis.com/et-ee/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/et-ee/280CDWDSI

Tüüp RF	Sagedusvahemik (MHz)	Võimsus (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Teenindus

Lisateabe ja klienditoe saamiseks võtke ühendust:support@commaxxgroup.com

BRĪDINĀJUMS:
Ja tiek izmantotas citas vadības ierīces vai regulatori, vai veiktas citas procedūras, kas nav norādītas šajā dokumentā, tas var izraisīt bīstamu starojuma iedarbību.

PĀRBAUDES PRIEKŠ LĪDZLIETOŠANAS

ŅEMIET VĒRĀ ŠOS NORĀDĪJUMUS:

1. Neaizklājiet un neaizsprostojiet ventilācijas atveres. Novietojot ierīci uz plaukta, atstājiet 5 cm (2”) brīvu telpu ap visu ierīci.
2. Uzstādiet ierīci saskaņā ar pievienoto lietotāja rokasgrāmatu.
3. Ierīci turiet tālu no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, krāsnīm, svecēm un citiem siltumu ražojošiem produktiem vai atklātas liesmas. Ierīci drīkst lietot tikai mērenā klimatā. Jāizvairās no ārkārtīgi aukstām vai karstām vidēm. Darba temperatūra ir no 0° līdz 35°C.
4. Izvairieties no ierīces lietošanas spēcīgu magnētisko lauku tuvumā.
5. Elektrostatiskā izlāde var traucēt ierīces normālu darbību. Šādā gadījumā vienkārši atiestatiet un atkārtoti palaidiet ierīci, ievērojot lietošanas instrukciju. Failu pārraides laikā lūdzu rīkojieties uzmanīgi un strādājiet vidē bez statiskās elektrības.
6. Brīdinājums! Nekad neievietojiet priekšmetus ierīcē caur ventilācijas atverēm vai citām atvērumiem. Ierīcē plūst augstspriegums, un priekšmeta ievietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un/vai iekšējo detaļu īsslēgumu. Tā paša iemesla dēļ neuzlejiet ūdeni vai citus šķidrumus uz ierīces.
7. Nelietojiet mitrās vai slapjās vietās, piemēram, vannas istabās, tvaika pilnās virtuvēs vai pie peldbaseiniem.
8. Ierīce nedrīkst tikt pakļauta pilēšanai vai šļakatām, un pārliecinieties, ka uz ierīces vai tās tuvumā netiek novietoti ar šķidrumiem piepildīti priekšmeti, piemēram, vāzes.
9. Nelietojiet šo ierīci, ja var veidoties kondensāts. Ja ierīci lieto siltā, mitrā telpā, tās iekšienē var veidoties mitrums, ūdens pilieni vai kondensāts, un ierīce var nedarboties pareizi; pirms ieslēgšanas ļaujiet ierīcei pastāvēt izslēgtā stāvoklī 1 vai 2 stundas: ierīcei jābūt sausai, pirms to pieslēdz strāvai.
10. Lai gan šī ierīce ir ražota ar vislielāko rūpību un pirms izlaišanas no rūpnīcas vairākkārt pārbaudīta, tomēr, tāpat kā visām elektriskajām ierīcēm, ir iespējams, ka var rasties problēmas. Ja pamanāt dūmus, pārmērīgu siltuma uzkrāšanos vai jebkādas citas negaidītas parādības, nekavējoties atvienojiet spraudni no galvenās strāvas rozetes.
11. Šī ierīce jādarbojas ar tādu strāvas avotu, kāds norādīts specifikāciju uzlīmē. Ja neesat pārliecināts par savā mājoklī izmantotā strāvas padeves veidu, konsultējieties ar izplatītāju vai vietējo elektroenerģijas piegādātāju.
12. Turot ierīci tālāk no dzīvniekiem. Daži dzīvnieki mēdz nokost strāvas vadus.
13. Ierīces tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu. Nelietojiet šķīdinātājus vai benzīna bāzes šķidrumus. Lai noņemtu spēcīgus traipus, varat izmantot mitru drānu ar atšķaidītu mazgāšanas līdzekli.
14. Piegādātājs nav atbildīgs par bojājumiem vai datu zaudējumiem, kas radušies ierīces darbības traucējumu, nepareizas lietošanas, ierīces pārveidošanas vai baterijas nomaiņas dēļ.
15. Nepārtrauciet savienojumu, kamēr ierīce veic formatēšanu vai failu pārsūtīšanu. Pretējā gadījumā dati var tikt bojāti vai pazaudēti.
16. Ja ierīcei ir USB atskaņošanas funkcija, USB atmiņas karti jāpievieno tieši ierīcei. Nelietojiet USB pagarinājuma kabeli, jo tas var radīt traucējumus, kas var izraisīt datu zudumu.
17. Tehnisko datu uzlīme ir piestiprināta ierīces apakšā vai aizmugurē.
18. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai cilvēkiem (tostarp bērniem) ar fiziskām, sensoriālām vai garīgām invaliditātēm vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien tie nav uzraudzībā vai nav saņēmuši norādījumus par ierīces pareizu lietošanu no personas, kas ir atbildīga par viņu drošību.
19. Šis produkts ir paredzēts tikai neprofesionālai lietošanai, nevis komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai.
20. Pārliecinieties, ka ierīce ir novietota stabilā stāvoklī. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies, izmantojot šo produktu nestabilā stāvoklī, vibrāciju vai triecienu ietekmē, vai arī neievērojot jebkādus citus šajā lietotāja rokasgrāmatā iekļautos brīdinājumus vai piesardzības pasākumus.
21. Nekad nenovietojiet šīs ierīces korpusu.
22. Nekad nenovietojiet šo ierīci uz citiem elektriskajiem aparātiem.
23. Neļaujiet bērniem piekļūt plastmasas maisiņiem.
24. Izmantojiet tikai ražotāja norādītos piederumus.
25. Visus apkopes darbus uzticiet kvalificētam apkopes personālam. Apkope ir nepieciešama, ja ierīce ir kādā veidā bojāta, piemēram, ja ir bojāts barošanas vads vai spraudnis, ja uz ierīces ir uzliets šķidrums vai tajā ir iekrituši priekšmeti, ja ierīce ir bijusi pakļauta lietum vai mitrumam, nedarbojas normāli vai ir nokritusi.
26. Ilgstoša pakļaušana skaļiem trokšņiem no personīgajiem mūzikas atskaņotājiem var izraisīt pagaidu vai pastāvīgu dzirdes zudumu.
27. Ja produkts tiek piegādāts ar barošanas vadu vai maiņstrāvas adapteri:

- Ja rodas kādas problēmas, atvienojiet maiņstrāvas vadu un uzticiet apkopi kvalificētam personālam.
- Nekāpiet uz strāvas adaptera un neiespiediet to starp kājām. Esiet īpaši uzmanīgi, jo īpaši pie spraudņiem un kabeļa iziešanas vietas. Nelieciet smagus priekšmetus uz strāvas adaptera, jo tas var to sabojāt. Glabājiet visu ierīci bērniem nepieejamā vietā! Spēlējoties ar strāvas vadu, bērni var nopietni savainoties.
- Zibens negaisa laikā vai ja ierīce ilgāku laiku netiek lietota, atvienojiet to no strāvas.
- Rozetei jābūt uzstādītai iekārtas tuvumā un viegli pieejamai.
- Nepārslodziet maiņstrāvas rozetes vai pagarinātājus. Pārslodze var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ierīces ar 1. klases konstrukciju jāpievieno galvenajai rozetei ar aizsargājošu zemējumu.
- Ierīcēm ar 2. klases konstrukciju nav nepieciešams zemējums.
- Izvelkot spraudni no galvenās rozetes, vienmēr turiet to aiz roktura. Nevilciet pa barošanas vadu. Tas var izraisīt īsslēgumu.
- Nelietojiet bojātu barošanas vadu vai spraudni, kā arī vaļīgu kontaktligzdu. Tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.

28. Ja izstrādājumā ir iekļauta tālvadības pults ar monētu/elementu baterijām vai tā tiek piegādāta kopā ar tādu:

Brīdinājums:

- „Nelietojiet bateriju iekšķīgi, pastāv ķīmiskā apdeguma risks” vai līdzvērtīgs brīdinājums.
- [Šim produktam pievienotajā] tālvadības pultī ir monētu/pogu baterija. Ja baterija tiek norīta, tā jau pēc 2 stundām var izraisīt smagus iekšējos apdegumus un novest pie nāves.
- Glabājiet jaunas un izlietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Ja bateriju nodalījums neaizveras droši, pārtrauciet izmantot produktu un turiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

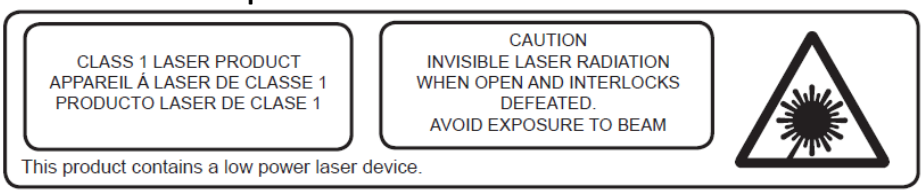
29. Brīdinājums par bateriju lietošanu:
    - Nepareizi nomainot bateriju, pastāv sprādziena risks. Nomainiet tikai ar tāda paša vai līdzvērtīga tipa bateriju.
    - Lietošanas, uzglabāšanas vai transportēšanas laikā bateriju nedrīkst pakļaut ārkārtīgi augstām vai zemām temperatūrām, kā arī zemam gaisa spiedienam lielā augstumā.
    - Baterijas nomaiņa ar nepareizu tipu var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojošas šķidruma vai gāzes noplūdi.
    - Baterijas izmešana ugunī vai karstā krāsnī, kā arī tās mehāniska saspiešana vai sagriešana var izraisīt sprādzienu.
    - Akumulatora atstāšana ārkārtīgi augstas temperatūras vidē, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojošas šķidruma vai gāzes noplūdi.
    - Akumulatora pakļaušana ārkārtīgi zemam gaisa spiedienam, kas var izraisīt eksploziju vai uzliesmojošas šķidruma vai gāzes noplūdi.
    - Jāpievērš uzmanība akumulatora iznīcināšanas ietekmei uz vidi.

UZSTĀDĪŠANA

- Izpakojiet visas detaļas un noņemiet aizsargmateriālu.
- Nepieslēdziet ierīci elektrotīklam, pirms nav pārbaudīts tīkla spriegums un nav izveidoti visi pārējie savienojumi.

BRĪDINĀJUMS

1. 1. klases lāzera produkts



Brīdinājums: Nepieskarieties lēcai.

2. Vispārīgs brīdinājums par ASA funkciju

⚠ **BRĪDINĀJUMS:**

Šī ierīce ir aprīkota ar **DAB+ automātisko drošības brīdinājumu (ASA) sistēmu**, kas var automātiski pārtraukt atskaņošanu vai pārslēgties uz citu staciju, lai pārraidītu ārkārtas brīdinājumus (piemēram, par nelabvēlīgiem laika

apstākļiem, sabiedrības drošības brīdinājumus). Lai nodrošinātu, ka saņemat svarīgus brīdinājumus, neizslēdziet šo funkciju, ja vien tas nav absolūti nepieciešams.

3. Brīdinājums par ASA atspējošanu

⚠ **SVARĪGS PAZIŅOJUMS:**

ASA funkcijas atspējošana neļaus saņemt ārkārtas brīdinājumus. Šī ierīce ir paredzēta, lai prioritāri rādītu sabiedrības drošības brīdinājumus, un šīs funkcijas atspējošana var izraisīt to, ka ārkārtas situācijās netiks saņemta svarīga informācija.

4. Brīdinājums par signālu un traucējumiem

⚠ **UZMANĪBU:**

ASA sistēma darbojas, izmantojot stabilu DAB+ signālu. Vājš signāls, šķēršļi vai elektroniskie traucējumi var ietekmēt brīdinājumu saņemšanu. Pārliecinieties, ka antena ir pareizi izvilkta, un izvairieties no ierīces novietošanas traucējumu avotu tuvumā (piemēram, Wi-Fi maršrutētāji, mikroviļņu krāsnis).

5. Paziņojums par atbilstību likumdošanai un normatīvajiem aktiem

i PIEZĪME:

Šis produkts atbilst [attiecīgajiem standartiem, piemēram, **ETSI TS 103 461** attiecībā uz DAB+ ASA]. Drošības brīdinājumu funkciju manipulēšana vai atspējošana dažos reģionos var būt pretrunā ar vietējiem noteikumiem.

6. Brīdinājums gaidstāves režīmā

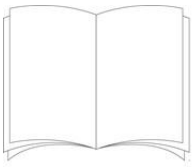
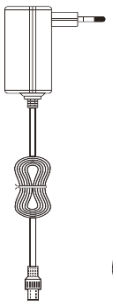
i ATGĀDINĀJUMS:

Pat **gaidstāves režīmā** šī ierīce var ieslēgties, lai pārraidītu ārkārtas ziņojumus caur ASA sistēmu. Lai nodrošinātu ierīces darbību, pēc iespējas atstājiet radio pieslēgtu strāvai.

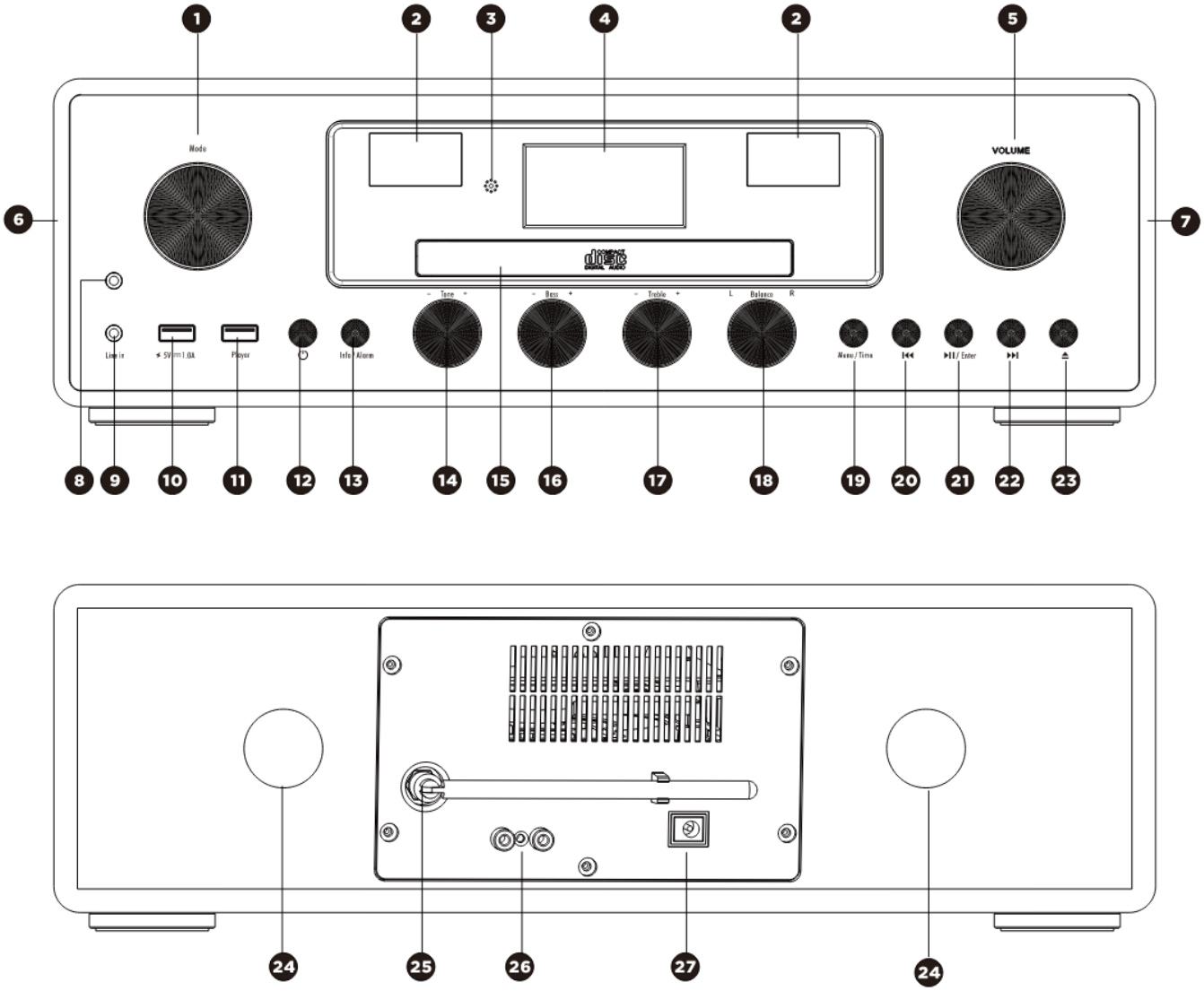
ASA
Automatic
Safety Alert

digitalradio
DAB+ DAB FM certified

Piederumi

Tālvadības pults	Lietotāja rokasgrāmata	AUX kabelis
		
3,5 mm ieejas kabelis	Iekštelpu antena	Maiņstrāvas adapteris
		

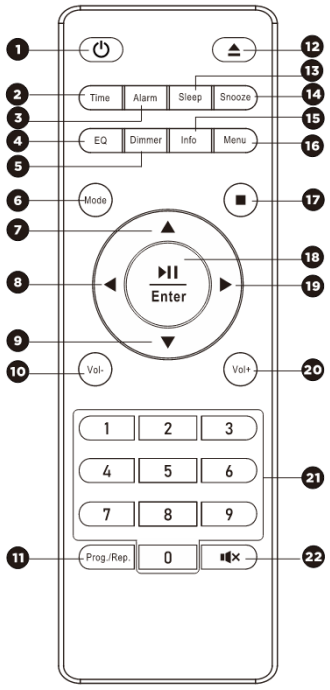
Daļu apraksts



1. Režīms
   Pagrieziet pogu, lai izvēlētos audio režīmu: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU mērītājs
3. Tālvadības pults uztvērējs
4. Displejs
5. Skaļuma pogu
6. Skaļrunis L
7. Skaļrunis R
8. Austiņu ligzda
9. Līnijas ieejas ligzda
10. USB uzlādes 5V / 1A ports
11. USB MP3 atskaņošanas ligzda
12. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
13. Informācija/modinātājs
14. Skaņas regulēšanas pogu

15. CD nodalījuma vāciņš
16. Basu regulēšanas pogu
17. Augsto frekvenču regulēšanas pogu
18. L/R līdzsvara regulēšana
19. Izvēlne / Laiks
20. Iepriekšējā poga
21. Atskaņošanas/pauzes/apstiprināšanas poga
22. Nākamā poga
23. CD atvēršanas/aizvēršanas poga
24. Basrefleksa atvērums
25. DAB/FM iekštelpu antena
26. AUX ieejas ligzda
27. USB-C adaptera ieeja

Tālvadības pults



1. Ieslēgšana/izslēgšana
2. Laika iestatīšana
3. Modinātāja iestatīšana
4. EQ iestatījumi
5. Spilgtuma regulēšana
6. Režīms
7. Kursora augšupvērstā poga
8. Atgriezties par vienu dziesmu atpakaļ / Kursora poga pa kreisi
9. Leju kursora poga
10. Skaļums -
11. Programma CD/USB
    Atkārtošana CD/USB
12. CD atvēršana/aizvēršana
13. Miega režīma iestatījums
14. Atlikt
15. Informācija
16. Izvēlne
17. Apstāties
18. Ievade/Atskaņot/Pauze
19. Pāriet uz nākamo dziesmu / Labā kursora poga
20. Skaļums +
21. 0…9, lai izvēlētos dziesmas numuru no CD/USB
22. Skaņas izslēgšana

BATERIJAS IEVIETOŠANA

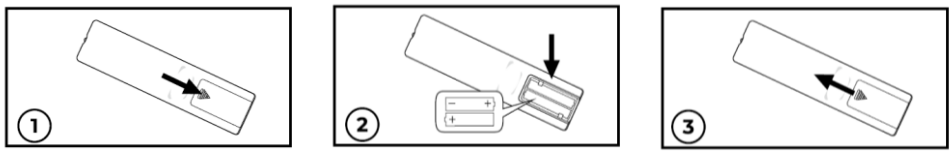
Baterija jāievieto pareizi, lai nebojātu tālvadības pulti. Vienmēr izņemiet bateriju, ja tālvadības pulti ilgāku laiku nelietosiet, jo tas var izraisīt baterijas noplūdi un tādējādi sabojāt tālvadības pulti.

Bateriju ievietošana tālvadības pultī

1. Nospiediet bateriju nodalījuma atbrīvošanas skavu uz leju un paceliet, lai noņemtu vāciņu.

2. Ievietojiet 2 x 1,5 V AAA baterijas (nav iekļautas komplektā) pareizā virzienā, ievērojot bateriju nodalījumā norādīto polaritāti (+ un -).

3. Uzlieciet vāka tālāko galu uz bateriju nodalījuma. Pēc tam nospiediet vāka tuvāko galu, līdz dzirdat skaidru klikšķi, kas norāda, ka vāks ir droši fiksējies.



Ja nepieciešamais attālums starp tālvadības pulti un ierīci samazinās, tas nozīmē, ka baterijas ir izlādējušās. Šādā gadījumā nomainiet baterijas pret jaunām.

Automātiskais gaidstāves režīms

Atverot multivides failus no pieslēgtas ierīces, ierīce automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā, ja:

- 10 minūtes netiek nospiesta neviena poga,
- 10 minūtes nav dzirdama skaņa no pieslēgtās ierīces

Strāvas pieslēgšana

Lai nodrošinātu strāvas padevi, pievienojiet komplektācijā iekļauto maiņstrāvas/līdzstrāvas barošanas adapteri mājsaimniecības maiņstrāvas rozetei un pievienojiet barošanas adaptera līdzstrāvas savienotāju galvenās ierīces aizmugurējā paneļa strāvas ligzdai. Pēc tam ierīce ir gatava darbam.

Atveriet tālvadības pults bateriju nodalījuma vāciņu un ievietojiet tajā 2 AAA baterijas, ievērojot nodalījumā norādīto pareizo polaritāti. (Baterijas nav iekļautas komplektā) Lai nodrošinātu labāko ierīces darbību, iesakām izmantot augstas kvalitātes sārmu vai litija baterijas. Nav ieteicams izmantot augstas jaudas vai uzlādējamas baterijas.

Nospiediet POWER pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

ASA ārkārtas paziņojumi

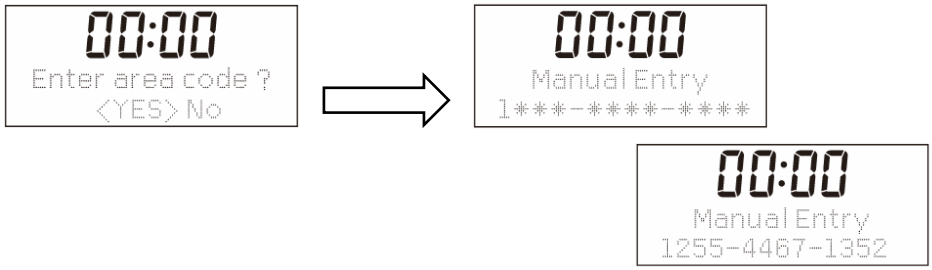
ASA (Automatic Safety Alert) ir jauns standarts oficiāliem ārkārtas paziņojumiem, izmantojot DAB tīklu.

Dabman 280CD automātiski uztver visus ārkārtas paziņojumus un tos atskaņo, ja pašreizējā stacija piedalās ASA sistēmā.

Pat gaidstāves režīmā **Dabman 280CD** fonā meklē ārkārtas paziņojumus un nepieciešamības gadījumā automātiski ieslēdz radio. Tas nozīmē, ka jūs vienmēr saņemat brīdinājuma ziņojumus optimālā veidā. Tāpēc mēs iesakām ierīci vienmēr lietot gaidstāves režīmā un nekad to pilnībā neatvienot no elektrotīkla.

ASA brīdinājuma ziņojumus var marķēt ar konkrētu brīdinājuma zonu, lai brīdinājuma ziņojumu saņemtu tikai klausītāji noteiktās vietējās, attiecīgajās zonās. Lai to izdarītu, ierīcē ir jābūt saglabātai jūsu atrašanās vietai.

Jūs varat iestatīt savu **ASA zonas kodu** sākotnējās uzstādīšanas laikā vai jebkurā brīdī DAB iestatījumos. Zonas kods sastāv no trim blokiem, katrā no kuriem ir četri cipari no 1 līdz 8. Šis kods norāda jūsu atrašanās vietu ar precizitāti aptuveni viena kilometra robežās.



Jūs varat aprēķināt savu ASA zonas kodu vietnē https://asa.radio/. Tur varat meklēt savu adresi vai izmantot viedtālruņa GPS funkciju.

UZMANĪBU: Ja ierīcē neievadīsiet reģiona kodu, ierīce ignorēs visus vietējos ziņojumus un atskaņos tikai valsts mēroga ziņojumus. Tādējādi jūs varat palaist garām svarīgus ziņojumus, kas attiecas tikai uz jūsu reģionu. Mēs stingri iesakām ievadīt savu reģiona kodu, lai saņemtu visus svarīgos ziņojumus.

https://asa.radio/

Tīmekļa portāls ASA reģionālo kodu ģenerēšanai

Darbība

Skaļuma regulēšana

Lai palielinātu skaļumu, pagrieziet skaļuma pogu pulksteņrādītāja virzienā vai nospiediet pogu „Volume +” uz tālvadības pults.

Lai samazinātu skaļumu, pagrieziet skaļuma regulētāju pretēji pulksteņa rādītāja virzienam vai nospiediet pogu „Volume -” uz tālvadības pults.

Displejā tiks parādīts skaļuma iestatījums.

Tona regulēšana

Lēnām pagrieziet toņu regulēšanas pogu, lai noregulētu toņu kvalitāti.

Augsto frekvenču regulēšana

Pagrieziet augsto frekvenču regulētāju pulksteņrādītāja virzienā, lai palielinātu augstās frekvences

Pagrieziet augsto frekvenču pogu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai samazinātu augstās frekvences

Basu regulēšana

Pagrieziet zemāko frekvenču regulētāju pulksten rādītāja virzienā, lai palielinātu zemāko frekvenču līmeni

Pagrieziet „Bass“ pogu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai samazinātu basu

Noregulējiet Balance

Pagrieziet Balance pogu pulksteņrādītāja virzienā, lai palielinātu labā kanāla skaļumu

Pagrieziet Balance pogu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai palielinātu kreisā kanāla skaļumu

Skaņas izslēgšanas funkcija

Nospiežot tālvadības pults pogu „MUTE”, skaļums tiks izslēgts. Displejā parādīsies uzraksts „MUTE”. Nospiediet šo pogu vēlreiz, lai atceltu skaļuma izslēgšanu.

Pulkstenis un taimeri

Pulksteņa un datuma iestatīšana

Pēc ierīces pieslēgšanas elektrotīklam vai pēc strāvas padeves pārtraukuma LCD displejā mirgos laiks un datums.

Lai iestatītu pulksteni, ierīcei jābūt gaidstāves režīmā.

1. Nospiediet pogu „Time“ (Laiks), ekrānā parādīsies „Time setup“ (Laika iestatīšana), nospiediet **pogu „ENTER“,** lai apstiprinātu.
2. Nospiediet pogas „▲ ” / „▼ ”, lai izvēlētos „24H” vai „12H”, un nospiediet **pogu „ENTER”,** lai apstiprinātu. Ekrānā mirgos stundu cipari.
3. Nospiediet pogas „▲ ” / „▼ ”, lai iestatītu stundu, nospiediet **ENTER**, lai apstiprinātu; ekrānā sāks mirgot minūšu cipari.
4. Nospiediet▲ /▼ , lai iestatītu minūtes, nospiediet **ENTER**, lai apstiprinātu; displejā sāks mirgot dienas cipari.
5. Nospiediet▲ /▼ , lai iestatītu dienu, nospiediet **ENTER**, lai apstiprinātu, un ekrānā sāks mirgot mēneša cipari.
6. Nospiediet pogu „▲ ” / „▼ ”, lai iestatītu mēnesi, nospiediet **ENTER**, lai apstiprinātu, un displejā sāks mirgot gada cipari.

7. Nospiediet pogu „▲ ” / „▼ ”, lai iestatītu gadu, nospiediet **ENTER**, lai apstiprinātu, laika iestatīšana ir pabeigta.

Modinātāja iestatīšana

Piezīme: Pirms modinātāja iestatīšanas pārliecinieties, ka radio rāda pareizo laiku un datumu.
Šo ierīci var izmantot kā modinātāju. CD/USB ierīce vai DAB/FM/signāls tiek ieslēgts, lai atskaņotu iestatītajā laikā.

1. Nospiediet **POWER,** lai pārslēgtu ierīci gaidstāves režīmā.
2. Pārliecinieties, ka pulkstenis ir pareizi iestatīts.
3. Nospiediet pogu **ALARM,** lai iestatītu modinātāju 1; nospiediet pogu **ALARM** divas reizes, lai iestatītu modinātāju 2
4. Ekrānā parādās „Alarm 1 (vai 2) Setup”. Nospiediet pogu „▲ ” / „▼ ” **ENTER,** lai izvēlētos.
5. Tiek parādīts „1. (vai 2.) modinātāja iestatīšana – ieslēgšanās laiks”, un modinātāja stundu cipari mirgos.
6. Vairākas reizes nospiediet pogu „▲ ” / „▼ ”, lai iestatītu stundu. Nospiediet **pogu „ENTER”,** lai apstiprinātu.
7. Nospiediet pogu „▲ ” / „▼ ”, lai iestatītu minūtes, un nospiediet pogu **„ENTER”,** lai apstiprinātu.
8. Nospiediet pogu „▲ ” / „▼ ”, lai izvēlētos modinātāja darbības ilgumu. Var izvēlēties laiku no 15 līdz 90 minūtēm. Nospiediet pogu **„ENTER”,** lai apstiprinātu.
9. Nospiediet pogas „▲ ” / „▼ ”, lai pārvietotos un izvēlētos DAB/FM /USB/CD /Buzzer. Nospiediet **pogu ENTER**, lai apstiprinātu. Tad izvēlieties modinātāja atkārtošanu no „Ik diena”, „Vienreiz”, „Nedēļas nogalēs” vai „Darba dienās”.
10. Nospiediet pogas „▲ ” / „▼ ”, lai izvēlētos modinātāja skaļumu no 0 līdz 32, un nospiediet pogu „ENTER”, lai apstiprinātu.
11. Nospiediet▲ /▼ , lai izvēlētos modinātāja stāvokli „ON” vai „OFF”, un nospiediet ENTER, lai saglabātu modinātāja iestatījumus.
12. Displejā tiks parādīts pašreizējais laiks un modinātājs 1 (vai modinātājs 2, vai abi vienlaikus)

Brīdinājums: ja ir izvēlēts modinātāja avots „CD/USB”, bet CD vai USB nav ievietots, atskanēs „signāls”
Piezīme: Izvēlieties modinātāja avotu „OFF”, ja modinātājam nevajadzētu ieslēgties nākamajā dienā

Atlikšana

1. Kad atskan modinātājs (modinātājs 1, modinātājs 2), to var uz īsu laiku apturēt aptuveni uz 9 minūtēm, vienreiz nospiežot pogu „SNOOZE”.
2. Pēc aptuveni 9 minūtēm modinātājs (modinātājs 1, modinātājs 2) atkal skanēs automātiski.
3. Displejā parādīsies simbols „Zz”, lai atgādinātu, ka ir ieslēgta atkārtotās modināšanas funkcija.
4. Lai atslēgtu atkārtoto modināšanu, nospiediet un atlaidiet pogu „POWER”.

Miega taimeris

1. Atkārtoti nospiediet pogu **„SLEEP”**, lai izvēlētos vienu no laika iestatījumiem: 90//60/50/45/30/15 minūtes. Pēc šī laika ierīce pārslēgsies gaidstāves režīmā. Šī funkcija ir noderīga, lai naktī aizmigtu, klausoties mūziku.
2. Ja vēlaties atcelt miega režīmu, vairākas reizes nospiediet **pogu „SLEEP”**, līdz displejā parādīsies uzraksts „OFF”.

Displeja apgaismojums

Nospiežot pogu **„DIMMER”**, varat regulēt displeja apgaismojuma spilgtumu; ir pieejamas 3 opcijas: augsta, vidēja un zema.

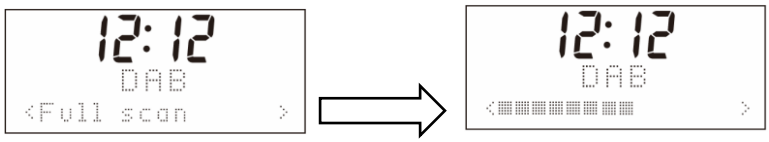
Radio režīms

DAB radio režīms

Rūpīgi izvelciet teleskopisko antenu.
Nospiediet **POWER** pogu, lai ieslēgtu ierīci, un nospiediet MODE pogu, lai izvēlētos DAB režīmu; ierīce sāks darboties DAB režīmā.

Automātiskā skenēšana

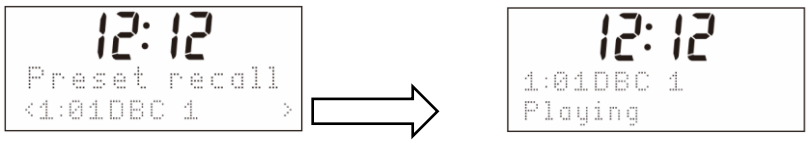
1. Ja ierīce DAB režīmā tiek ieslēgta pirmo reizi, tā automātiski uzsāks „automātisko skenēšanu”, lai meklētu pieejamās stacijas. (Ja DAB režīms jau ir bijis lietots iepriekš, ierīce automātiski izvēlēsies iepriekš atskaņoto staciju)
2. Turiet nospiestu **ENTER** pogu, lai automātiski sāktu skenēšanu un meklētu pieejamos raidstacijas. Skenēšanas procesa laikā displeja apakšējā rindā tiek parādīts stabiņveida grafiks, kas norāda skenēšanas gaitu.



Iepriekš iestatītie kanāli

1. Iepriekš iestatīto staciju atsaukšana

DAB izvēlnē nospiediet pogu [⏮] vai [⏭], izvēlieties opciju „Preset Recall“ (Iepriekš iestatīto staciju atsaukšana), pēc tam nospiediet pogu [ENTER], lai pārslēgtos uz staciju, kas saglabāta iepriekš iestatīto staciju atmiņā. Vai arī nospiediet tālvadības pults pogu PROG. (11).

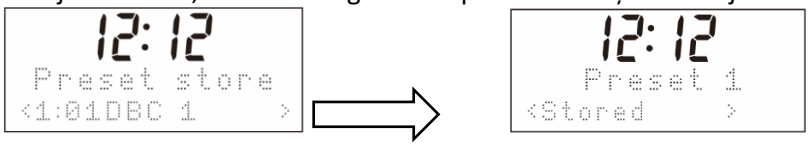


Piezīme: Ja iepriekš neesat saglabājis nevienu staciju un nospiežat priekšiestatījuma pogu, ekrānā parādīsies uzraksts „Empty preset”.

2. Iepriekš iestatīto staciju saglabāšana

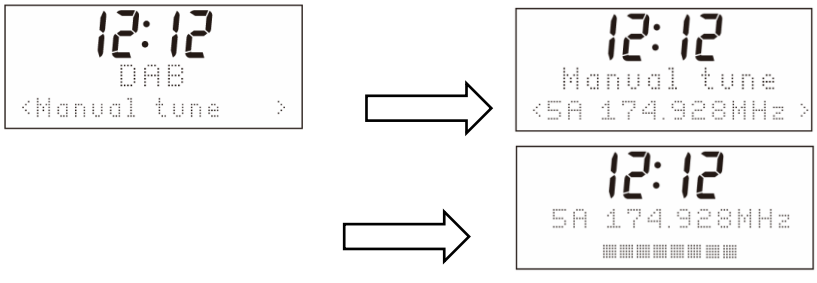
Jūs varat saglabāt savas iecienītās DAB stacijas iepriekš iestatīto staciju atmiņā. Jūsu radio ir 50 iepriekš iestatīto staciju atmiņas vietas. Radio saglabā iepriekš iestatītās stacijas arī strāvas padeves pārtraukuma gadījumā.

DAB izvēlnē izvēlieties [Preset store] (Iepriekš iestatīto staciju saglabāšana), izmantojot pogas „⏮ ” un „ ⏭ ”, pēc tam nospiediet [ENTER]. Nospiediet pogas „previous” (iepriekšējā) vai „next” (nākamā), lai izvēlētos saglabāšanas vietu, pēc tam nospiediet [ENTER], lai apstiprinātu vēlamo iepriekš iestatītās stacijas numuru, zem kura saglabāsiet pašlaik atskaņoto staciju. Nospiediet [ENTER], lai apstiprinātu.



Manuālā skenēšana

1. Nospiediet galvenās ierīces **MENU** pogu, lai atvērtu izvēlni.
2. Nospiediet pogu [⏮] vai [⏭], lai izvēlētos “Manual tune” (Manuālā meklēšana), pēc tam nospiediet pogu [ENTER], lai atvērtu pakalpojumu izvēlni.
3. Nospiediet [⏮] vai [⏭], lai iestatītu vēlamo kanālu. Ja nospiedīsiet [ENTER], grafiks parādīs signāla stiprumu.
4. Nospiediet [MENU] vai [▲ /▼], lai izietu no skenēšanas.



5. Ja stacijas netiek atrastas, pārliecinieties, ka antena ir izvilkta, un pārbaudiet uztveršanu, veicot vēl vienu automātisko skenēšanu citā vietā.

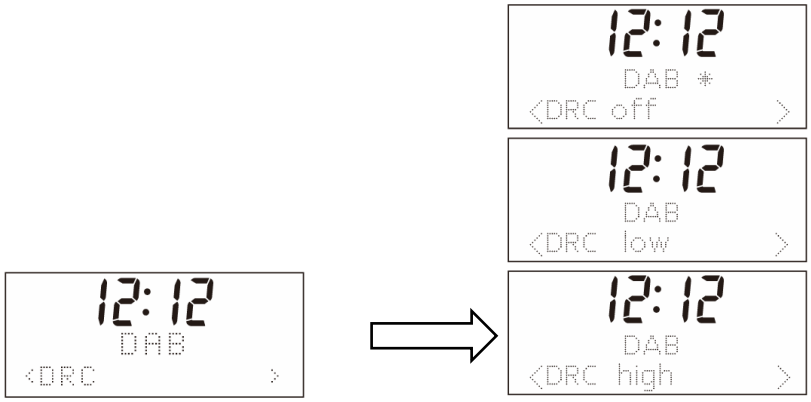
DRC (dinamiskā diapazona kontrole)

Dinamiskā diapazona kontrole (pazīstama arī kā DRC) ir tehnoloģija, kas palīdz vieglāk dzirdēt klusākas skaņas trokšņainā vidē.

1. DAB izvēlnē nospiediet pogu [⏮] / [⏭] vai tālvadības pultī pogu◀ /▶ , lai izvēlētos “DRC”, nospiediet pogu [ENTER], lai labajā augšējā stūrī parādītos “*”.
2. DRC OFF — DRC ir izslēgts, apraides DRC tiks ignorēts. DRC LOW — DRC līmenis ir iestatīts uz pusi no apraides uzņēmēja nosūtītā līmeņa.

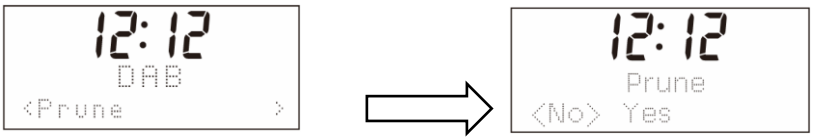
DRC HIGH — tiek izmantots raidītāja nosūtītais DRC līmenis.

Nospiediet MENU, lai apstiprinātu iestatījumu. Displejs atgriezīsies normālā režīmā.



Prune (lai noņemtu stacijas, kas ir sarakstā, bet nav pieejamas)

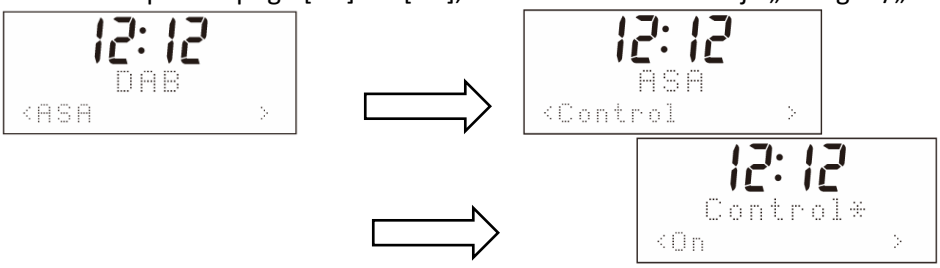
DAB izvēlnē nospiediet [⏮] vai [⏭], lai atvērtu apakšizvēlni „Prune”, un nospiediet [ENTER], lai izvēlētos opciju „Prune”.



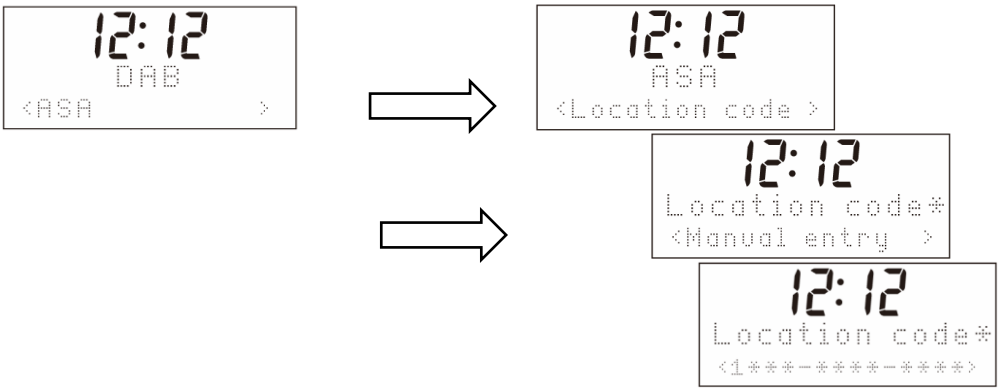
ASA (Automātiskā drošības sistēma)

DAB izvēlnē nospiediet pogu [⏮] vai [⏭], lai atvērtu apakšizvēlni „ASA“, pēc tam nospiediet pogu [ENTER], lai pārietu uz ASA iestatījumiem.

1. Nospiediet pogu [⏮] vai [⏭], lai izvēlētos ASA funkciju „ieslēgts”/„izslēgts”;



2. Nospiediet pogu [⏮] vai [⏭], lai iestatītu atrašanās vietas kodu.

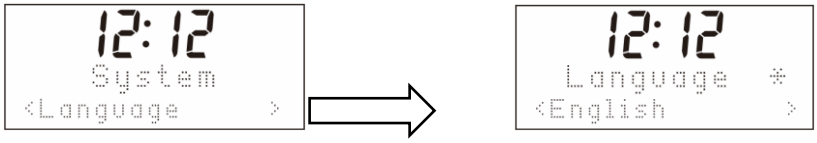


Jūs varat aprēķināt savu ASA reģiona kodu vietnē https://asa.radio/. Tur varat meklēt savu adresi vai izmantot viedtālruņa GPS funkciju.

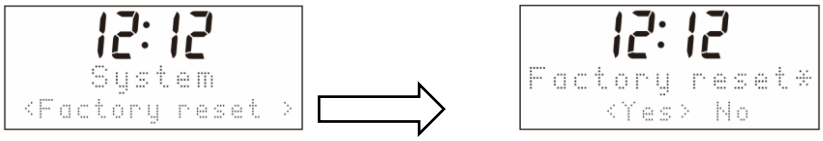
Sistēma (DAB)

DAB izvēlnē nospiediet pogu [⏮] vai [⏭], lai atvērtu apakšizvēlni „SYSTEM”, un nospiediet pogu [ENTER], lai pārietu uz sistēmas iestatījumiem.

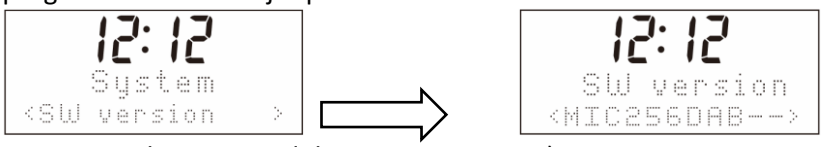
1. Valoda
   Nospiediet **[ENTER]**, lai pārietu uz valodas izvēli; noklusējuma valoda ir angļu valoda, izvēlētajai valodai labajā augšējā stūrī tiks parādīts simbols „*”. Lietotāji var izvēlēties starp angļu, franču, itāļu, vācu, poļu, holandiešu un spāņu valodām.



2. Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana
   Nospiediet [**ENTER],** lai veiktu rūpnīcas iestatījumu atjaunošanu. Ja vēlaties veikt atjaunošanu, nospiediet [⏮] vai [⏭], līdz ekrānā tiks izcelts „YES”, un nospiediet [ENTER]. Tiks veikta jūsu radio pilnīga atjaunošana. Visi iepriekš iestatītie kanāli un staciju saraksti tiks dzēsti.



3. Programmatūras versija
   Nospiediet [**ENTER],** lai apskatītu DAB programmatūras versiju. Nospiediet Menu, lai pārtrauktu programmatūras versijas parādīšanu.



(Tā tiks atjaunināta kopā ar produkta atjauninājumu..)

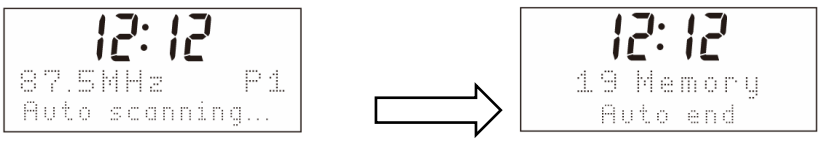
*Ja 10 minūšu laikā netiek veiktas nekādas darbības, displejs atgriezīsies normālajā režīmā.

FM radio

Rūpīgi izvelciet teleskopisko antenu līdz pilnam garumam.

Automātiskā skenēšana

1. Pagrieziet **MODE** pogu, lai izvēlētos “FM Mode”.
2. Ilgi nospiediet pogu „⏭ ”, un radio automātiski veiks skenēšanu un apstāsies, kad atradīs staciju ar pietiekamu signāla stiprumu.
3. Pēc dažām sekundēm displejs atjaunināsies. Displejā tiks parādīta stacijas frekvence. Ja signāls ir pietiekami spēcīgs un stacijas signāls satur RDS datus, tad radio parādīs stacijas nosaukumu.
4. Lai atrastu citas stacijas, nospiediet un turiet nospiestu pogu „⏭ ” tāpat kā iepriekš.
5. Lai skenētu FM frekvenču joslu pretējā virzienā (no augstajām frekvencēm uz zemajām), nospiediet pogu „⏮ ” un turiet to nospiestu 2 sekundes.
6. Kad tiks sasniegts frekvenču joslas gals, radio atkal sāks meklēšanu no pretējā frekvenču joslas gala.



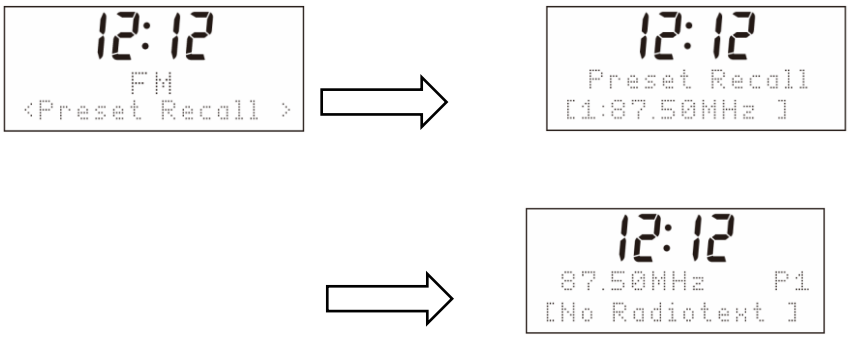
Manuālā skenēšana

1. Nospiediet galvenās ierīces **MODE** pogu, lai izvēlētos “FM Mode”.

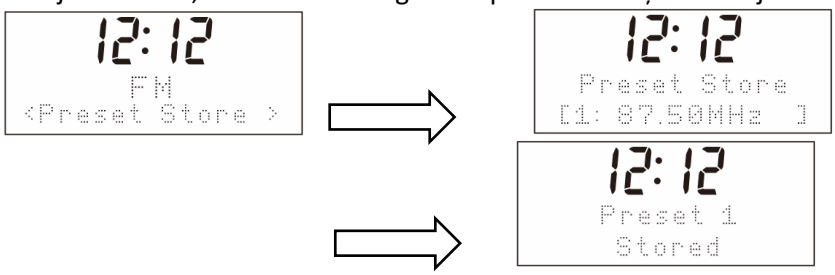
2. Vajadzības gadījumā izvēlieties FM režīmu, kā aprakstīts iepriekš.
3. Nospiediet pogu „⏮ ” vai „⏭ ”, lai īslaicīgi pielāgotu iestatīšanu. Katru reizi, nospiežot iestatīšanas pogu, frekvence mainīsies par 50 kHz uz augšu vai uz leju.
4. Sasniedzot frekvenču joslas galu, radio sāks skenēšanu no pretējā frekvenču joslas gala. Ja netiek atrastas nekādas stacijas, pārliecinieties, ka antena ir izvilkta, un pārbaudiet uztveršanu, veicot vēl vienu automātisko skenēšanu citā vietā.

Izvēlne

1. PRESET:
   FM izvēlnē nospiediet [◀] vai [▶], izvēlieties “Preset Recall” (Iepriekš iestatīto staciju atsaukšana), pēc tam nospiediet [ENTER], lai noskaņotos uz staciju, kas saglabāta iepriekš iestatītajā atmiņā. Vai arī nospiediet tālvadības pults pogu PROG. (15).



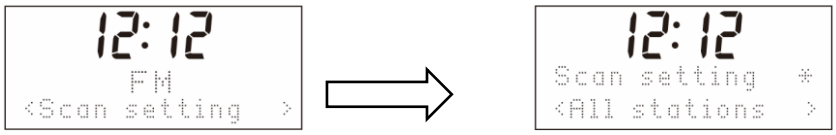
1.1. Iepriekš iestatījumu saglabāšana (stacijas saglabāšana):
Jūs varat saglabāt savas iecienītās FM stacijas iepriekš iestatīto staciju atmiņā. Jūsu radio ir 50 atmiņas vietas. Radio saglabā iepriekš iestatītās stacijas arī strāvas padeves pārtraukuma gadījumā.
FM izvēlnē izvēlieties [Preset store] (Iepriekš iestatīto staciju saglabāšana), izmantojot pogas „◀ ” un „▶ ”, pēc tam nospiediet [ENTER]. Nospiediet pogas „previous” (iepriekšējā) vai „next” (nākamā), lai izvēlētos saglabāšanas vietu, pēc tam nospiediet [ENTER], lai apstiprinātu vēlamo iepriekš iestatītās stacijas numuru, zem kura tiks saglabāta pašlaik atskaņotā stacija. Nospiediet [ENTER], lai apstiprinātu.



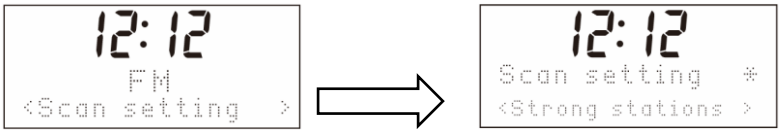
2. Skenēšanas iestatījumi

FM režīmā nospiediet **MENU**, lai atvērtu FM izvēlni, pēc tam nospiediet pogu „⏮ ” vai „⏭ ”, lai izvēlētos [Scan setting], un nospiediet **ENTER,** lai izvēlētos jutības iestatījumu:

2.1. Visas stacijas: ~15 dB

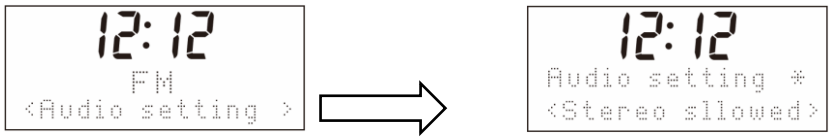


2.2. Tikai spēcīgas stacijas: ~19 dB,

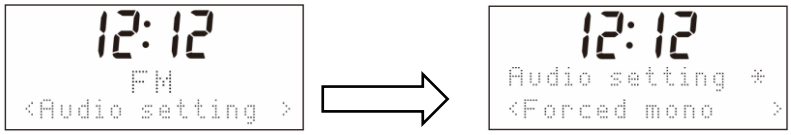


3. Audio iestatījumi

3.1. Stereo atļauts:



3.2. Piespiedu mono



3.3. Sistēma (FM sistēma), tāda pati kā DAB sistēmas iestatījums.

Bluetooth režīms

Lai savienotu mobilo tālruni, ir jāveic vairāki soļi:

1. Ieslēdziet Bluetooth savā mobilajā tālrunī (lūdzu, skatieties tālruņa lietošanas rokasgrāmatu)
2. Nospiediet **POWER** pogu, lai ieslēgtu ierīci, pēc tam vairākas reizes nospiediet **MODE** pogu, līdz LCD ekrānā parādās indikators „Bluetooth searching...". Ierīce būs gatava automātiskai savienošanai.
3. Izmantojiet savu mobilo tālruni, lai atrastu Bluetooth ierīci ar nosaukumu **„Imperial Dabman 280CD**".
4. Izvēlieties tālrunī **„Imperial Dabman** 280CD", un parādīsies iespēja izveidot savienojumu vai nē. Lūdzu, izveidojiet savienojumu, izmantojot paroli „0000" (ja tāda ir). Kad savienojums ir veiksmīgi izveidots, LCD ekrānā parādās Bluetooth indikators „Bluetooth connected".

Automātiska savienošanās ar tālruni

Pārošana ir nepieciešama tikai pirmoreiz, kad ierīci un tālruni izmanto kopā. Kad ierīce un tālrunis ir vienreiz pāroti, tie automātiski savienosies, ja ierīce ir ieslēgta un tālrunī ir ieslēgts Bluetooth. Nākamreiz, kad ierīci ieslēgsiet, tā automātiski savienosies ar pēdējo savienoto mobilo tālruni.

Atskaņošana no Bluetooth ierīces

Pēc veiksmīgas Bluetooth savienošanās nospiediet pogu „⏯ ", lai sāktu atskaņošanu. Nospiediet pogu „⏮ " vai „ ⏭ ", lai pārlēktu uz iepriekšējo vai nākamo dziesmu. Lai apturētu vai atsāktu atskaņošanu, atkārtoti nospiediet pogu „⏯ ". Nospiediet un turiet pogu „⏯ ", lai atvienotu visas pāroti Bluetooth ierīces.

Piezīmes: Maksimālais savienojuma attālums ir apmēram 10 metri. Lūdzu, novietojiet savu Bluetooth ierīci pēc iespējas tuvāk šai ierīcei, lai novērstu savienojuma traucējumus.

Kompaktdiska (CD) atskaņošana

Kompaktdiska (CD) atskaņošana

PIEZĪME: Nekad nepieskarieties lāzera lēcai CD nodalījumā. Ja lāzera lēca ir netīra, notīriet to, izmantojot CD tīrīšanas disku.

1. Nospiediet **POWER** pogu, lai ieslēgtu ierīci.
2. Vairākas reizes nospiediet pogu **MODE,** lai izvēlētos CD funkciju.
3. Nospiediet pogu „⏏ ”, lai atvērtu CD vāciņu, un ievietojiet CD disku atvilktnē (ar uzrakstīto pusi uz augšu).
4. Nospiediet pogu „⏏ ” vēlreiz, lai aizvērtu CD vāciņu, un disks griezīsies dažas sekundes, pēc tam automātiski sāks atskaņot pirmo dziesmu.
5. Lai uz laiku apturētu atskaņošanu, nospiediet pogu „⏯ ”, un, lai atsāktu atskaņošanu, nospiediet to vēlreiz.
6. Nospiediet pogu „■ ”, lai apturētu atskaņošanu.

ATPAKAĻ/UZ PRIEKŠU

1. Pogas „⏮ ” un „⏭ ” tiek izmantotas, lai pārietu uz citu dziesmu numuru vai, turot nospiestas, ātri pārskatītu diska dziesmas.
2. Nospiediet pogu „⏮ ”, lai sāktu atskaņot iepriekšējās diska dziesmas.
3. Nospiediet pogu „⏭ ”, lai sāktu atskaņot nākamos ierakstus diskā.
4. Nospiediet un turiet nospiestu pogu „⏮ “; pašreizējais ieraksts tiks atskaņots atpakaļ līdz ieraksta

Kad ir atrasts vēlamais dziesmas fragments, atlaidiet pogu, un atskaņošana turpināsies parastajā režīmā.

5. Nospiediet un turiet nospiestu pogu „⏭ “ — pašreizējais ieraksts tiks pārvietots uz priekšu uz nākamo(-ajiem) ierakstu(-iem).

Kad ir atrasts vēlamais dziesmas fragments, atlaidiet izvēlēto pogu, un atsāksies parastā atskaņošana.

ATKĀRTOŠANAS FUNKCIJA

Poga „CD REPEAT” var tikt izmantota, lai atkārtotu vienu dziesmu vai visas dziesmas kompaktdiskā.

1. Nospiediet pogu **„REPEAT”** vienu reizi atskaņošanas laikā, un LCD displejā parādīsies uzraksts „REPEAT ONE”. Viens un tas pats ieraksts tiks atkārtots vairākkārt.
2. Nospiediet pogu **„REPEAT”** otro reizi, lai atkārtotu visus ierakstus. LCD ekrānā parādīsies uzraksts „REPEAT ALL”.
3. Nospiediet pogu trīs reizes, lai sāktu atskaņošanu **nejaušā secībā**. Ekrānā parādīsies „RAN”.
4. Lai atceltu atkārtotu atskaņošanu (REPEAT PLAY), vairākas reizes nospiediet pogu **REPEAT,** līdz LCD ekrānā parādās uzraksts „Disc“..

PROGRAMMAS FUNKCIJA

Programmas funkciju var izmantot, lai ieprogrammētu līdz pat 20 dziesmām, kuras tiks atskaņotas izvēlētajā secībā.

1. Tikai apstāšanās režīmā (kad CD netiek atskaņots) nospiediet pogu **„PROG”**, un LCD displejā parādīsies uzraksts „P 01”, bet „T 01” sāks mirgot.
2. Nospiediet pogas „⏮ ” un „⏭ ”, lai izvēlētos vēlamo dziesmu.
3. Nospiediet pogu **PROG,** lai izvēlētos un saglabātu dziesmu atmiņā.
4. Atkārtojiet 2. un 3. soli, lai izvēlētos līdz pat 20 dziesmām.
5. Lai atskaņotu izvēlētos ierakstus (programmas režīmā), nospiediet pogu „⏯ ”.
6. Nospiediet pogu „⏮ ”, lai atskaņotu iepriekšējo programmas dziesmu, vai pogu „⏭ ”, lai atskaņotu nākamo programmas dziesmu.

Piezīme: Pēc tam, kad visi ieprogrammētie ieraksti būs atskaņoti, CD atskaņotājs atgriezīsies apturēšanas režīmā.

7. Lai dzēstu programmētos ierakstus no atmiņas, divreiz nospiediet pogu „■ ”.

MP3 DISKA SADAĻA

1. Nospiediet **POWER** pogu, lai ieslēgtu ierīci.
2. Vairākas reizes nospiediet pogu **„MODE**”, lai izvēlētos CD režīmu.
3. Aizveriet CD vāciņu, disks griezīsies dažas sekundes, pēc tam automātiski sāks atskaņot pirmo dziesmu.
4. Nospiediet pogas „⏮ ” un „⏭ ”, lai izvēlētos dziesmu.
5. Lai uz laiku apturētu atskaņošanu, nospiediet pogu „⏯ “; lai turpinātu, nospiediet pogu vēlreiz.
6. Nospiediet pogu „■ ”, lai apturētu atskaņošanu.

Piezīme: Tā kā MP3 diskiem ir liela ietilpība, diska piekļuves laiks ir nedaudz ilgāks.

Atkārtošanas funkcija

Viena skaņdarba atkārtošana

Nospiediet pogu **REPEAT** vienu reizi, lai atkārtotu vienu dziesmu. Displejā parādās uzraksts „Repeat one”.

Visa diska atkārtošana

Atskaņošanas režīmā nospiediet pogu **REPEAT** divas reizes, lai atkārtoti atskaņotu visus diska ierakstus. Displejā parādīsies uzraksts „Repeat All”.

Lai atceltu atkārtošanu, vairākas reizes nospiediet pogu **REPEAT,** līdz parādās uzraksts „DISC”.

ATSKAŅOŠANAS PROGRAMMA

Diska dziesmas var programmēt, lai tās tiktu atskaņotas jebkurā secībā (var programmēt 99 dziesmas). Piezīme: to var izdarīt tikai apstāšanās režīmā

1. Nospiediet pogu **PROG**, atrodoties apstāšanās režīmā. Displejā parādīsies „P01” un „F01”, un uz mirkli parādīsies „T001”
   mirgos.
2. Nospiediet pogu „⏮” vai „⏭”, lai izvēlētos vēlamos ierakstus albumā, pēc tam nospiediet pogu **„PROG”,** lai tos saglabātu atmiņā.
3. Tagad pirmais dziesmas numurs ir saglabāts atmiņā, un programmas numurs mainās uz „P02”, gaidot jūsu nākamo izvēli.
4. Atkārtojiet 1.–3. soļus, lai ieprogrammētu papildu dziesmas.

Pēc programmēšanas pabeigšanas nospiediet pogu „⏯”, un sāksies programmētā atskaņošana, sākot ar pirmo programmēto dziesmu. Atskaņotājs automātiski apstājas, kad visas programmētās dziesmas ir atskaņotas. (Nospiediet pogu „■” divas reizes, lai dzēstu programmēto dziesmu atmiņu).

Mūzikas atskaņošana caur USB

Šī ierīce ir izstrādāta, izmantojot jaunākos tehniskos sasniegumus USB jomā. Tomēr, ņemot vērā plašo USB datu nesēju veidu klāstu, kas pašlaik ir pieejams tirgū, mēs diemžēl nevaram garantēt pilnīgu saderību ar visiem USB datu nesējiem. Šī iemesla dēļ retos gadījumos var rasties problēmas ar failu atskaņošanu no USB datu nesējiem. Tas nav saistīts ar ierīces darbības traucējumiem.

1. Nospiediet **POWER** pogu, lai ieslēgtu ierīci.
2. Vairākas reizes nospiediet pogu **MODE,** līdz displejā parādās uzraksts „USB”.
3. Pievienojiet USB datu nesēju tieši PLAYER USB portam. Displejā īsu brīdi parādīsies mapju skaits, pēc tam — kopējais dziesmu skaits. Atskaņošana sāksies automātiski.
4. Vadības pogu darbība ir tāda pati kā MP3 CD atskaņošanai. Lūdzu, skatiet iepriekš aprakstīto MP3 DISC SECTION darbību aprakstu.

PIEZĪMES:

- Lai novērstu darbības traucējumus, USB atmiņas ierīci vienmēr pieslēdziet tieši USB portam.
- PLAYER USB ports nav paredzēts ārējo ierīču uzlādēšanai.
- Svarīgi: Pirms USB atmiņas ierīces izņemšanas pārslēdziet ierīci uz citu darbības režīmu.

AUX ieejas ligzda

AUX ieejas ligzda

1. Nospiediet **POWER** pogu, lai ieslēgtu ierīci.
2. Vairākas reizes pagrieziet **MODE** pogu, lai izvēlētos Aux-In režīmu. LCD ekrānā parādīsies uzraksts „Aux-input”.
3. Pievienojiet AUX savienojuma vadu no jūsu personīgā atskaņotāja (piem., portatīvā MP3 atskaņotāja) līnijas izejas ligzdas uz AUX ieejas ligzdu.
4. Sāciet atskaņošanu no savas personīgās atskaņotāja ierīces.

Līnijas ieejas ligzda

1. Nospiediet **POWER** pogu, lai ieslēgtu ierīci.
2. Vairākas reizes nospiediet pogu **MODE,** lai izvēlētos režīmu „Line-In”. LCD ekrānā parādīsies uzraksts „Line input”.
3. Pievienojiet līnijas savienojuma vadu no jūsu personīgā atskaņotāja (piem., portatīvā MP3 atskaņotāja) līnijas izejas ligzdas pie līnijas ieejas ligzdas.
4. Sāciet atskaņošanu no sava personīgā atskaņotāja.

Ekvivalizators

Kad ierīce ir ieslēgta (nav gaidstāves režīmā):

1. Nospiediet pogu „EQ” vienu reizi, izmantojiet pogas „⏮ ” vai „⏭ ”, lai mainītu ekvalaizera iestatījumus, piemēram: „FLAT”, „ROCK”, „POP”, „JAZZ”, „CLASSIC” atbilstoši savām individuālajām vēlmēm.
2. Nospiediet pogu **„EQ”** divas reizes, izmantojiet pogas „⏮ ” vai „⏭ ”, lai pārvietotos pa zemfrekvenču (Bass) iestatījumiem.
3. Nospiediet pogu **„EQ”** trīs reizes un izmantojiet pogas „⏮ ” vai „⏭ ”, lai pārvietotos pa augsto frekvenču (Treble) iestatījumiem.

USB uzlāde

USB ports ir paredzēts ārējo ierīču, piemēram, viedtālruņu, uzlādēšanai. Izvades jauda ir 5 V⎓ 1 A

Tehniskie parametri:

Ieeja	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Mūzikas jauda	2 x 15 W RMS
Skaļruņa draiveris	3 Ω, 8 W, 4 gab.
Tālvadības pults baterijas	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nav iekļautas)
DAB frekvence	174,928–239,200 MHz
FM frekvence	87,5–108 MHz
Bluetooth frekvence:	2402–2480 MHz
Bluetooth versija:	V5.4
EIRP / RF izejas jauda:	<3,56 dBm
Enerģijas patēriņš	Maks. 50 W
Enerģijas patēriņš (gaidstāves režīmā)	< 1 W
Darba temperatūra	0 °C–35 °C
Darbības stāvoklis	horizontāla
Izmēri	425 x 280 x 135 mm
Svars	4,8 kg

Adaptera tehniskie dati

- Adaptera ražotāja nosaukums vai preču zīme: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Ķīna
- Adaptera modeļa numurs: BSG065A-1504000EU
- Ieejas spriegums un frekvence: 100–240 V, 50/60 Hz
- Izejas spriegums, strāva, jauda: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Vidējais aktīvais efektivitātes koeficients: 89,10 %
- Efektivitāte pie mazas slodzes (10 %): 80,2 %
- Enerģijas patēriņš bez slodzes: 0,10 W

Piezīme

Dažās vietās vājš DAB signāla uztveršanas signāls.

Tā kā DAB tīkls vēl nav pilnībā izveidots, tas var izraisīt sliktu uztveršanu, jo īpaši lauku apgabalos, kas vēl nav pilnībā attīstīti. Tāpēc, pirms nosūtāt radio DR 455 remontā sliktas uztveršanas dēļ, ieteicams to pārbaudīt citā vietā.

BRĪDINĀJUMS! Dzirdes traucējumu risks

- Pirms austiņu pieslēgšanas iestatiet atskaņošanas ierīcē zemu skaļumu.
- Izvairieties no pārmērīga skaļuma, jo īpaši ilgstošas vai biežas lietošanas gadījumā.
  Pārmērīgs skaļums var izraisīt neatgriezenisku dzirdes traucējumu.



Par diskiem

	Rīkošanās Nepieskarieties disku apakšpusei. Turiet diskus aiz malām, lai uz virsmas nepaliktu pirkstu nospiedumi. Jebkāds putekļu slānis, pirkstu nospiedumi vai skrāpējumi var izraisīt darbības traucējumus. Nekad nelīmējiet uz diska uzlīmes vai līmlenti.
	Uzglabāšana Pēc lietošanas ievietojiet diskus atpakaļ to kārbā. Nekad nepakļaujiet diskus tiešiem saules stariem vai siltuma avotiem. Nekad neatstājiet diskus automašīnā, kas novietota tiešos saules staros.
	Tīrīšana Disku tīriet ar tīru, mīkstu, neplūstošu audumu, virzoties no centra uz āru taisnā līnijā. Vinila diskiem nelietojiet šķīdinātājus, piemēram, benzīnu, atšķaidītājus, veikalā nopērkamus tīrīšanas līdzekļus vai antistatiskos aerosolus.

1. Garantija

Commaxx B.V. (Lenco) piedāvā servisu un garantiju saskaņā ar Eiropas tiesību aktiem, kas nozīmē, ka remonta gadījumā (gan garantijas perioda laikā, gan pēc tā) jums jāsazinās ar savu vietējo izplatītāju.

Svarīga piezīme: Produktus, kuriem nepieciešams remonts, nav iespējams nosūtīt tieši uz Commaxx B.V.
Svarīga piezīme: ja šo ierīci kādā veidā atver vai tai piekļūst neoficiāls servisa centrs, garantija zaudē spēku.
Šī ierīce nav paredzēta profesionālai lietošanai. Profesionālas lietošanas gadījumā visi ražotāja garantijas pienākumi tiek atcelti.

2. Atbrīvojums no atbildības

Programmatūras un/vai aparatūras komponentu atjauninājumi tiek veikti regulāri. Tāpēc daži no šajā dokumentācijā sniegtajiem norādījumiem, specifikācijām un attēliem var nedaudz atšķirties no jūsu konkrētās situācijas. Visi šajā rokasgrāmatā aprakstītie elementi ir paredzēti tikai ilustrācijas nolūkos un var neattiekties uz konkrētu situāciju. No šajā rokasgrāmatā sniegtā apraksta nevar izrietēt nekādas juridiskas tiesības vai prasības.

3. Vecās ierīces iznīcināšana



Šis simbols norāda, ka attiecīgo elektrotehnisko izstrādājumu vai bateriju Eiropā nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lai nodrošinātu izstrādājuma un baterijas pareizu apstrādi, lūdzu, izmetiet tos saskaņā ar visiem piemērojamiem vietējiem

likumiem vai prasībām par elektrotehnisko iekārtu vai bateriju iznīcināšanu. Tādējādi jūs palīdzēsiet saglabāt dabas resursus un uzlabot vides aizsardzības standartus elektrotehnisko atkritumu apstrādē un iznīcināšanā (Direktīva par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem).

4. ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Commaxx B.V. (Lenco) paziņo, ka radioiekārta [Imperial Dabman280] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē:
https://doc.nedis.com/lv-lv/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/lv-lv/280CDWDSI

Tips RF	Frekvenču diapazons (MHz)	Jauda (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402–2480	<6

5. Serviss

Lai saņemtu papildu informāciju un palīdzību, lūdzu, sazinieties ar:support@commaxxgroup.com

ĮSPĖJIMAS:
Jei naudositės kitais nei čia nurodytais valdymo elementais ar reguliatoriais arba atliksite kitas nei čia nurodytas procedūras, galite patirti pavojingą radiacijos poveikį.

ATSARGUMO PRIEMONĖS PRIEŠ NAUDOJIMĄ

ATSIŽVELKITE Į ŠIAS NURODYMAS:

1. Nedengite ir neužblokuokite jokių ventiliacijos angų. Pastatydami prietaisą ant lentynos, palikite 5 cm (2”) laisvos erdvės aplink visą prietaisą.
2. Įrenginį montuokite pagal pridedamą vartotojo vadovą.
3. Laikykite prietaisą atokiau nuo šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šildytuvų, krosnių, žvakių ir kitų šilumą skleidžiančių gaminių ar atviros ugnies. Prietaisą galima naudoti tik vidutinio klimato sąlygomis. Reikėtų vengti itin šaltos arba karštos aplinkos. Darbinė temperatūra – nuo 0° iki 35°C.
4. Venkite naudoti prietaisą šalia stiprių magnetinių laukų.
5. Elektrostatinis iškrovimas gali sutrikdyti įprastą šio įrenginio veikimą. Tokiu atveju tiesiog iš naujo nustatykite ir paleiskite įrenginį, vadovaudamiesi naudojimo instrukcija. Perduodant failus, elkitės atsargiai ir dirbkite aplinkoje be statinės elektros.
6. Įspėjimas! Niekada neįkiškite jokių daiktų į prietaisą per ventiliacijos angas ar kitus atvirus tarpus. Prietaisu teka aukšta įtampa, todėl įkišus daiktą galima gauti elektros smūgį ir (arba) sukelti vidinių dalių trumpąjį jungimą. Dėl tos pačios priežasties ant prietaiso negalima išpilti vandens ar kitų skysčių.
7. Nenaudokite drėgnose ar šlapios aplinkos vietose, pvz., vonios kambariuose, garuose virtuvėse ar šalia baseinų.
8. Įrenginys neturi būti veikiamas lašų ar purslų, todėl įsitikinkite, kad ant prietaiso ar šalia jo nebūtų pastatyti su skysčiais užpildyti daiktai, pvz., vazos.
9. Nenaudokite šio prietaiso, jei gali susidaryti kondensatas. Naudojant prietaisą šiltoje ir drėgnoje patalpoje, jo viduje gali susidaryti drėgmė, vandens lašeliai ar kondensatas, dėl ko prietaisas gali veikti netinkamai; prieš įjungiant maitinimą, palikite prietaisą išjungtą 1–2 valandas: prieš prijungiant maitinimą, prietaisas turi būti sausas.
10. Nors šis prietaisas pagamintas su didžiausia rūpestingumu ir prieš išvežant iš gamyklos keletą kartų patikrintas, vis dėlto, kaip ir su visais elektros prietaisais, gali kilti problemų. Jei pastebite dūmus, pernelyg didelį karštį ar kitus netikėtus reiškinius, nedelsdami ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
11. Šis prietaisas turi būti maitinamas iš maitinimo šaltinio, nurodyto techninių duomenų etiketėje. Jei nesate tikri, kokio tipo maitinimo šaltinis naudojamas jūsų namuose, pasikonsultuokite su pardavėju arba vietine elektros energijos tiekimo įmone.
12. Laikykite prietaisą atokiau nuo gyvūnų. Kai kurie gyvūnai mėgsta kramtyti maitinimo laidus.
13. Prietaisą valykite minkštu sausu skudurėliu. Nenaudokite tirpiklių ar benzino pagrindu pagamintų skysčių. Norėdami pašalinti sunkiai nuvalomas dėmes, galite naudoti drėgną skudurėlį su praskiestu plovikliu.
14. Tiekėjas neatsako už žalą ar prarastus duomenis, atsiradusius dėl prietaiso gedimo, netinkamo naudojimo, modifikavimo ar baterijos keitimo.
15. Nenutraukite ryšio, kai įrenginys formatuoja arba perkelia failus. Priešingu atveju duomenys gali būti sugadinti arba prarasti.
16. Jei įrenginys turi USB atkūrimo funkciją, USB atminties kortelę reikia prijungti tiesiogiai prie įrenginio. Nenaudokite USB prailginimo laido, nes jis gali sukelti trukdžius, dėl kurių duomenys gali būti sugadinti.
17. Techninių duomenų etiketė yra pritvirtinta prietaiso apačioje arba galiniame skydelyje.
18. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti žmonėms (įskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar protinių negalių arba neturintiems patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba būtų gavę instrukcijas dėl teisingo prietaiso naudojimo iš asmens, atsakingo už jų saugumą.
19. Šis produktas skirtas tik neprofesionaliam naudojimui, o ne komerciniam ar pramoniniam naudojimui.
20. Įsitikinkite, kad prietaisas stovi stabilioje padėtyje. Garantija neapima žalos, atsiradusios dėl šio produkto naudojimo nestabilioje padėtyje, vibracijos ar smūgių arba dėl to, kad nesilaikyta kitų šioje vartotojo instrukcijoje pateiktų įspėjimų ar atsargumo priemonių.
21. Niekada nenuimkite šio prietaiso korpuso.
22. Niekada nestatykite šio prietaiso ant kitos elektros įrangos.
23. Neleiskite vaikams liesti plastikinių maišelių.
24. Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus ir aksesuarus.
25. Visus remonto darbus patikėkite kvalifikuotiems techniniams specialistams. Remontas būtinas, jei prietaisas buvo kokiu nors būdu pažeistas (pavyzdžiui, maitinimo laidas ar kištukas), jei ant prietaiso buvo išlietas skystis arba į jį įkrito daiktai, jei prietaisas buvo veikiamas lietaus ar drėgmės, neveikia normaliai arba buvo numestas.
26. Ilgalaikis buvimas šalia asmeninių muzikos grotuvų, skleidžiančių garsus, gali sukelti laikiną arba nuolatinį klausos praradimą.

27. Jei gaminys tiekiamas su maitinimo kabeliu arba kintamosios srovės maitinimo adapteriu:
    - Jei kyla kokių nors problemų, atjunkite kintamosios srovės maitinimo laidą ir kreipkitės į kvalifikuotus specialistus dėl remonto.
    - Nesispauskite ant maitinimo adapterio ir jo nesuspaudžiokite. Būkite ypač atsargūs šalia kištukų ir laido išėjimo vietos. Ant maitinimo adapterio nedėkite sunkių daiktų, nes tai gali jį sugadinti. Laikykite visą prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje! Žaisdami su maitinimo laidu vaikai gali rimtai susižeisti.
    - Per perkūniją arba ilgą laiką nenaudojant prietaisą atjunkite iš elektros tinklo.
    - Maitinimo lizdas turi būti įrengtas šalia įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.
    - Nepersikraukite kintamosios srovės lizdų ar prailginimo laidų. Perkrova gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
    - 1 klasės konstrukcijos įrenginiai turi būti prijungti prie pagrindinės elektros lizdo su apsauginiu įžeminimu.
    - 2 klasės konstrukcijos prietaisams įžeminimo jungties nereikia.
    - Ištraukdami kištuką iš pagrindinės elektros lizdo, visada laikykite už paties kištuko. Netraukite už maitinimo laido. Tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
    - Nenaudokite pažeisto maitinimo laido ar kištuko arba laisvos rozetės. Tai gali sukelti gaisrą ar elektros smūgį.
28. Jei gaminyje yra arba jis tiekiamas su nuotolinio valdymo pultu, kuriame yra monetų tipo arba elementų tipo baterijos:

Įspėjimas:
- „Negalima nuryti baterijos, pavojus patirti cheminį nudegimą“ arba lygiavertis įspėjimas.
- [Su šiuo produktu pateikiamame] nuotolinio valdymo pultelyje yra monetos tipo baterija. Jei baterija bus nuryta, ji gali sukelti sunkius vidinius nudegimus vos per 2 valandas ir gali baigtis mirtimi.
- Laikykite naujas ir naudotas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei baterijų skyrius neužsidaro patikimai, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį toliau nuo vaikų.
- Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos arba patekusios į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

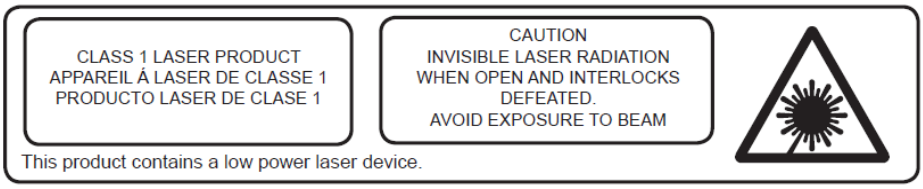
29. Įspėjimas dėl baterijų naudojimo:
    - Jei baterija įdėta netinkamai, kyla sprogimo pavojus. Keiskite tik tokio paties arba lygiaverčio tipo baterija.
    - Naudojimo, laikymo ar transportavimo metu baterija neturi būti veikiama itin aukštos ar žemos temperatūros, taip pat žemo oro slėgio dideliame aukštyje.
    - Baterijos pakeitimas netinkamo tipo baterija gali sukelti sprogimą arba degių skysčių ar dujų išsiliejimą.
    - Baterijos išmetimas į ugnį ar karštą orkaitę, taip pat mechaninis baterijos suspaudimas ar supjaustymas gali sukelti sprogimą.
    - Palikus bateriją itin aukštoje aplinkos temperatūroje, gali įvykti sprogimas arba užsidegantis skystis ar dujos gali išsilieti.
    - Akumuliatoriaus veikimas esant itin žemam oro slėgiui, dėl kurio gali įvykti sprogimas arba išsilieti degus skystis ar dujos.
    - Reikėtų atkreipti dėmesį į akumuliatoriaus šalinimo aplinkosaugos aspektus.

ĮRENGIMAS

- Išpakuokite visas dalis ir nuimkite apsaugines medžiagas.
- Prieš prijungdami įrenginį prie elektros tinklo, patikrinkite tinklo įtampą ir įsitikinkite, kad visi kiti jungimai yra atlikti.

ĮSPĖJIMAS

1. 1 klasės lazerinis prietaisas



Įspėjimas: Nelieskite lęšio.

2. Bendrasis įspėjimas dėl ASA funkcijos

⚠ „ “ ĮSPĖJIMAS:

Šiame įrenginyje įdiegta **DAB+ automatinė saugos perspėjimo (ASA) sistema**, kuri gali automatiškai nutraukti „

“ transliaciją arba perjungti radijo stotis, kad būtų transliuojami skubūs perspėjimai (pvz., apie ekstremalias oro sąlygas, visuomenės saugumo įspėjimus). Kad būtinai gautumėte svarbius perspėjimus, neišjunkite šios funkcijos, nebent tai būtų absoliučiai būtina.

3. Įspėjimas apie ASA išjungimą

⚠ „ “ **SVARBUS PRANEŠIMAS:**

Išjungus **ASA funkciją**, nebus galima priimti avarinių įspėjimų. Šis prietaisas yra sukurtas taip, kad pirmenybę teiktų visuomenės saugumo įspėjimams, todėl išjungus šią funkciją avarinių situacijų metu galite praleisti gyvybiškai svarbią informaciją.

4. Įspėjimas apie signalą ir trukdžius

⚠ **ĮSPĖJIMAS:**

ASA sistema veikia tik esant stabiliam DAB+ signalui. Silpnas signalas, kliūtys ar elektroniniai trukdžiai gali turėti įtakos įspėjimų perdavimui. Įsitikinkite, kad antena yra tinkamai ištiesta, ir venkite laikyti įrenginį šalia trukdžių šaltinių (pvz., „Wi-Fi“ maršrutizatorių, mikrobangų krosnelių).

5. Pranešimas apie atitiktį teisės aktams ir reguliavimo reikalavimams

i PASTABA:

Šis produktas atitinka [atitinkamus standartus, pvz., **ETSI TS 103 461,** taikomą DAB+ ASA]. Saugos įspėjimų funkcijų klastojimas ar išjungimas kai kuriose regionuose gali pažeisti vietinius teisės aktus.

6. Įspėjimas apie budėjimo režimą

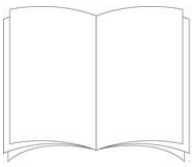
i PRIMINIMAS:

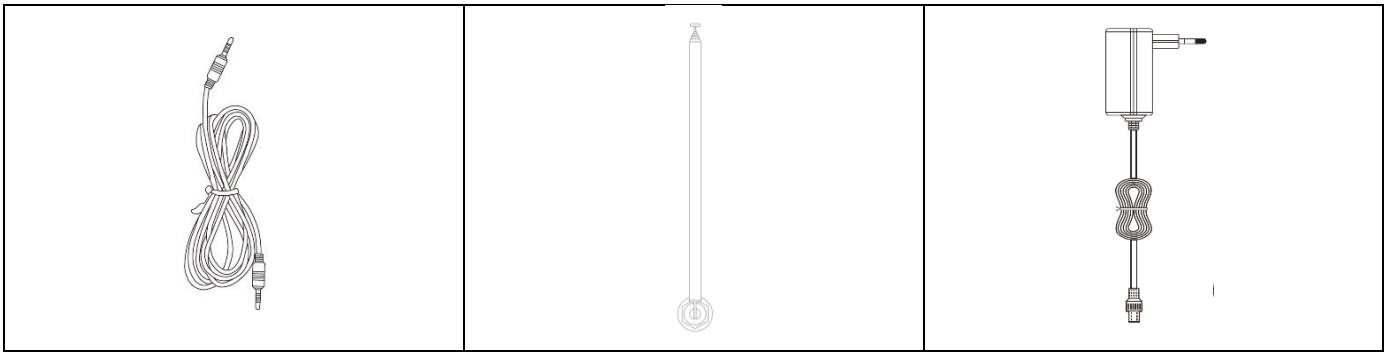
Net **budėjimo režimu** šis prietaisas gali įsijungti, kad per ASA sistemą būtų transliuojami skubūs pranešimai. Kad prietaisas veiktų tinkamai, jei įmanoma, palikite radiją prijungtą prie maitinimo šaltinio.

ASA Automatic Safety Alert

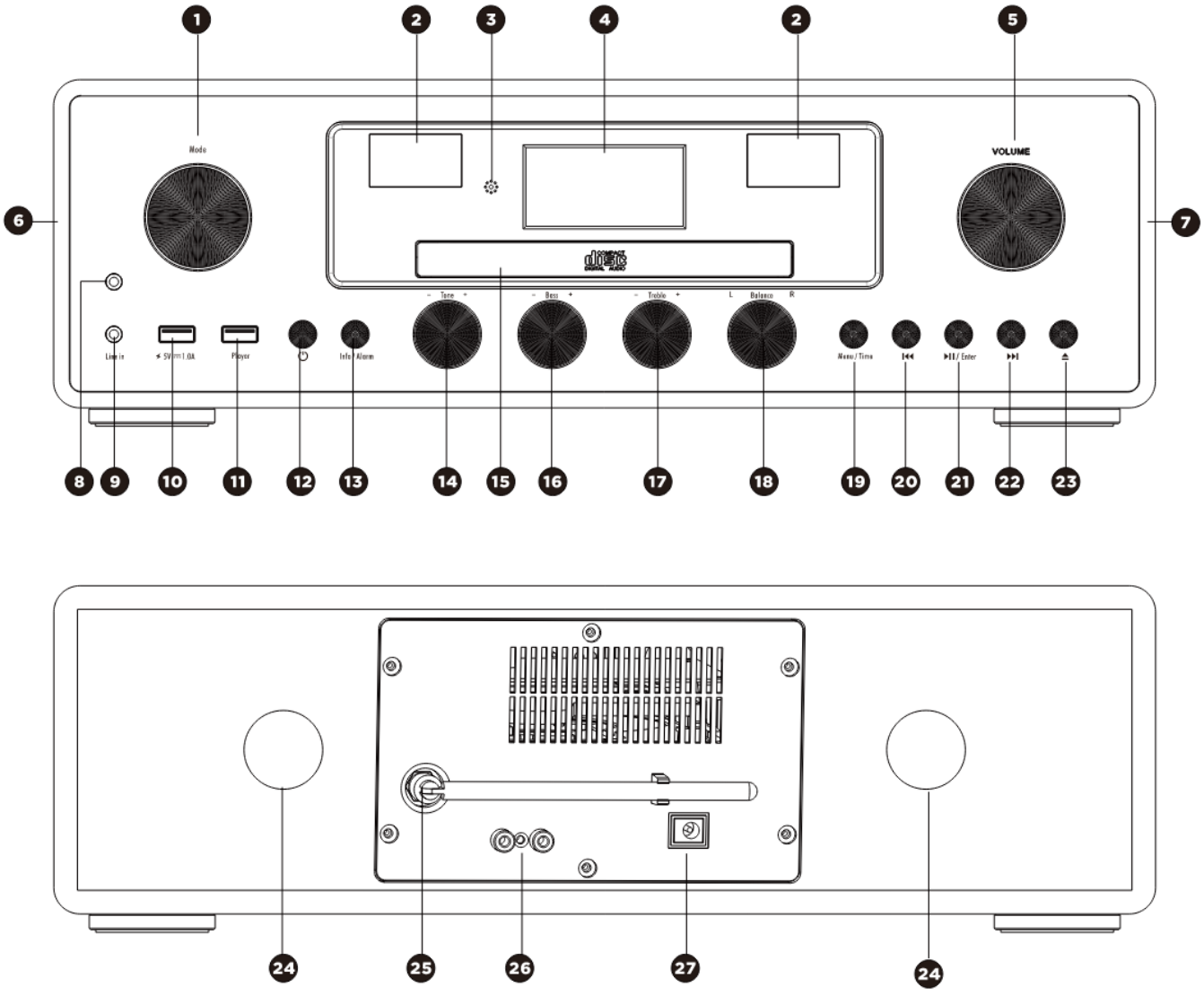
digitalradio DAB+ DAB FM certified

Priedai

Nuotolinio valdymo pultas	Naudojimo instrukcija	AUX kabelis
		
3,5 mm linijos įvesties kabelis	Vidaus antena	Kintamosios srovės maitinimo adapteris



Dalių aprašymas

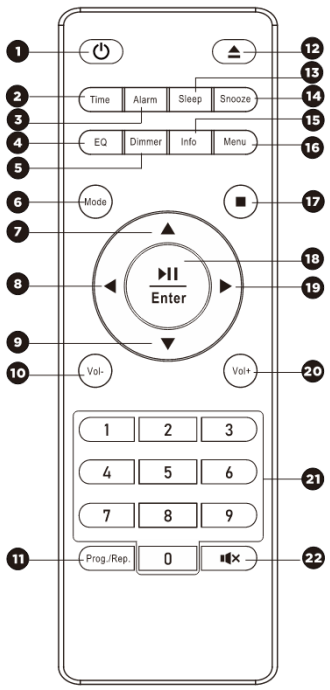


1. Režimas

   Pasukite rankenėlę, kad pasirinkite garso režimą: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU matuoklis
3. Nuotolinio valdymo imtuvas
4. Ekranas
5. Garsumo reguliavimo rankenėlė
6. Garsiakalbis L

7. Garsiakalbis R
8. Ausinių lizdas
9. Linijinio įvesties lizdas
10. USB įkrovimo 5 V / 1 A jungtis
11. USB MP3 grojimo lizdas
12. Įjungimas/išjungimas
13. Informacija / Žadintuvas
14. Garso reguliavimo rankenėlė
15. CD dangtelis
16. Žemų dažnių reguliavimo rankenėlė
17. Aukštų dažnių reguliavimo rankenėlė
18. L/R balanso reguliavimas
19. Meniu / Laikas
20. Ankstesnio įrašo mygtukas
21. Groti/Pauzė/Įvesti mygtukas
22. Mygtukas „NEXT“
23. CD atidarymo/uždarymo mygtukas
24. Bass reflex anga
25. DAB/FM vidinė antena
26. AUX įvesties lizdas
27. USB-C adapterio lizdas

Nuotolinio valdymo pultas



1. Įjungimas/išjungimas
2. Laiko nustatymas
3. Žadintuvo nustatymas
4. EQ nustatymas
5. Šviesos reguliatorius
6. Režimas
7. Krypties rodyklės mygtukas „Aukštyn“
8. Grįžti vienu takeliu atgal / Kairysis kursoriaus mygtukas
9. Žemyn rodyklės mygtukas
10. Garsumas -
11. Programa CD/USB
    Kartojimas (CD/USB)
12. CD atidarymas / uždarymas
13. Miego režimo nustatymas
14. Atidėjimas
15. Informacija
16. Meniu
17. Sustabdyti
18. Įvesti/Paleisti /Pauzė

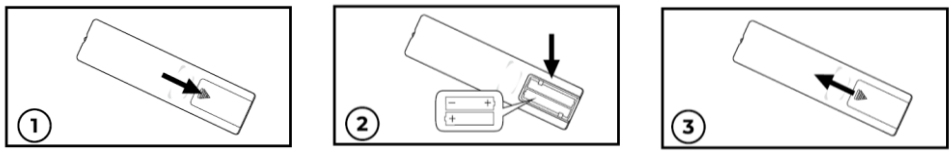
19. Pereiti prie kito kūrinio / Dešinysis kursoriaus mygtukas
20. Garsumas +
21. 0…9 – CD/USB dainos numerio pasirinkimui
22. Nutildyti

BATERIJOS ĮDĖJIMAS

Baterija turi būti įdėta teisingai, kad nebūtų pažeistas nuotolinio valdymo pultas. Visada išimkite bateriją, jei nuotolinio valdymo pultu ilgą laiką nesinaudosite, nes baterija gali išsilieti ir sugadinti pultą.

Baterijų įdėjimas į nuotolinio valdymo pultą

1. Nuspauskite baterijų skyriaus atsegimo spaustuką žemyn ir pakelkite dangtelį, kad jį nuimtumėte.
2. Įdėkite 2 vnt. 1,5 V AAA baterijas (į komplektą neįeina) teisinga puse, atsižvelgdami į baterijų skyriuje nurodytą poliškumą (+ ir -).
3. Uždėkite dangtelio tolimiausią galą ant baterijų skyriaus viršaus. Tada spauskite artimiausią dangtelio galą, kol išgirsite, kad jis tvirtai užsifiksavo savo vietoje.



Jei sumažėja reikiamas atstumas tarp nuotolinio valdymo pultelio ir prietaiso, tai reiškia, kad baterijos išsikrovė. Tokiu atveju pakeiskite baterijas naujomis.

Automatinis budėjimo režimas

Kai atkuriami medijos failai iš prijungto įrenginio, prietaisas automatiškai pereina į budėjimo režimą, jei:

- 10 minučių nebuvo paspaustas joks mygtukas,
- 10 minučių iš prijungto įrenginio nesigirdi garso

Maitinimo nustatymas

Prijunkite pridedamą kintamosios/nuolatinės srovės maitinimo adapterį prie namų kintamosios srovės lizdo, kad gautumėte maitinimą, ir prijunkite maitinimo adapterio nuolatinės srovės jungtį prie maitinimo lizdo, esančio pagrindinio įrenginio galiniame skydelyje. Tada įrenginys bus paruoštas darbui.

Atidarykite nuotolinio valdymo pultelio baterijų skyriaus dangtelį, įdėkite 2 AAA tipo baterijas į skyrių, laikydamiesi skyriuje nurodytos teisingos poliškumo krypties. (Baterijos nėra įtrauktos į komplektą) Norint užtikrinti geriausią prietaiso veikimą, rekomenduojame naudoti aukštos kokybės šarmines arba ličio baterijas. Nerekomenduojama naudoti didelio našumo arba įkraunamų baterijų.

Paspauskite mygtuką „POWER“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį.

ASA avariniai pranešimai

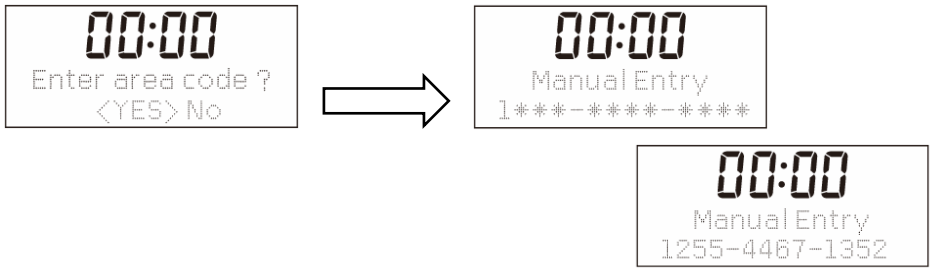
ASA (Automatic Safety Alert) – tai naujas oficialių avarinių pranešimų per DAB tinklą standartas.

„Dabman 280CD“ automatiškai priima visus avarinius pranešimus ir juos atkuria, jei dabartinė radijo stotis dalyvauja ASA sistemoje.

Net budėjimo režimu **„Dabman 280CD“** fone ieško avarinių pranešimų ir, jei reikia, automatiškai įjungia radiją. Tai reiškia, kad visada gausite optimalią įspėjamųjų pranešimų tiekimą. Todėl rekomenduojame prietaisą visada naudoti budėjimo režimu ir niekada jo visiškai neatjungti nuo elektros tinklo.

ASA įspėjamieji pranešimai gali būti susieti su konkrečia įspėjimo zona, kad įspėjamąjį pranešimą gautų tik tam tikrų vietinių, atitinkamų zonų klausytojai. Tam jūsų buvimo vieta turi būti įrašyta į prietaisą.

ASA zonos kodą galite nustatyti pirminio nustatymo metu arba bet kuriuo metu DAB nustatymuose. Zonos kodas susideda iš trijų blokų, kuriuose kiekviename yra po keturis skaičius nuo 1 iki 8. Šis kodas nurodo jūsų buvimo vietą su maždaug vieno kilometro tikslumu.



Savo ASA zonos kodą galite apskaičiuoti svetainėje https://asa.radio/. Ten galite ieškoti savo adreso arba naudoti išmaniojo telefono GPS funkciją.

DĖMESIO: Jei įrenginyje neįrašysite zonos kodo, įrenginys ignoruos visus vietinius pranešimus ir atkurs tik visos šalies pranešimus. Dėl to galite praleisti svarbius pranešimus, susijusius tik su jūsų vietove. Kad gautumėte visus svarbius pranešimus, primygtinai rekomenduojame įvesti savo zonos kodą.

https://asa.radio/

Internetinis portalas, skirtas ASA zonos kodų generavimui

Naudojimas

Garsumo reguliavimas

Norėdami padidinti garsumą, pasukite garsumo reguliatorių pagal laikrodžio rodyklę arba paspauskite nuotolinio valdymo pultelyje mygtuką „Volume +“.
Norėdami sumažinti garsumą, pasukite garsumo reguliatorių prieš laikrodžio rodyklę arba nuotolinio valdymo pultelyje paspauskite mygtuką „Volume -“.
Ekrane bus rodomas garso stiprumo nustatymas.

Tono reguliavimas

Lėtai pasukite „Tone“ (Tono) rankenėlę, kad nustatytumėte garso kokybę.

Aukštų dažnių reguliavimas

Pasukite aukštų dažnių reguliatorių pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte aukštus dažnius
Pasukite aukštų dažnių reguliatorių prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte aukštus dažnius

Žemų dažnių reguliavimas

Pasukite „Bass“ rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte žemus dažnius („BASS“)
Pasukite „Bass“ reguliatorių prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte žemus dažnius

Balanso reguliavimas

Pasukite „Balance“ rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte dešiniojo kanalo garsumą
Pasukite „Balance“ rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte kairiojo kanalo garsumą

Garsumo išjungimo funkcija

Paspausdami nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „MUTE“, išjungsite garsą. Ekrane pasirodys užrašas „MUTE“.
Paspauskite šį mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte garsą.

Laikrodis ir laikmačiai

Laikrodžio ir datos nustatymas

Prijungus įrenginį prie elektros tinklo arba po elektros tiekimo pertraukos, LCD ekrane mirgės laikas ir data.
Norint nustatyti laikrodį, įrenginys turi būti budėjimo režime.

1. Paspauskite mygtuką „Time“ (Laikas), ekrane pasirodys „Time setup“ (Laiko nustatymas), paspauskite **mygtuką „ENTER“,** kad patvirtintumėte.
2. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad pasirinkite „24H“ arba „12H“, tada paspauskite **„ENTER“,** kad patvirtintumėte. Ekrane mirgės valandų skaitmenys.
3. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad nustatytumėte valandą, paspauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte; ekrane mirgės minučių skaitmenys.
4. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad nustatytumėte minutes, paspauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte; ekrane pradės mirgėti dienos skaitmenys.
5. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad nustatytumėte dieną, paspauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte, ekrane pradės mirgėti mėnesio skaitmenys.
6. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad nustatytumėte mėnesį, paspauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte, ekrane pradės mirgėti metų skaitmenys.
7. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad nustatytumėte metus, paspauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte, laiko nustatymas baigtas.

Žadintuvo nustatymas

Pastaba: Prieš nustatydami žadintuvą, patikrinkite, ar radijo imtuve nustatytas teisingas laikas ir data.
Šis prietaisas gali būti naudojamas kaip žadintuvas. CD/USB įrenginys arba DAB/FM/signalas įjungiamas groti iš anksto nustatytu laiku.

1. Paspauskite **mygtuką „POWER“,** kad prietaisas pereitų į budėjimo režimą.
2. Įsitikinkite, kad laikrodis nustatytas teisingai.
3. Paspauskite mygtuką **„ALARM“,** kad nustatytumėte žadintuvą Nr. 1; du kartus paspauskite mygtuką **„ALARM“,** kad nustatytumėte žadintuvą Nr. 2
4. Ekrane pasirodo „Alarm 1 (arba 2) Setup“ (1-ojo (arba 2-ojo) žadintuvo nustatymas). Paspauskite mygtuką „▲ “ / „▼ “ **ENTER,** kad pasirinkite.
5. Ekrane pasirodo „1-ojo (arba 2-ojo) žadintuvo nustatymas: įsijungimo laikas“, o žadintuvo valandos skaitmenys mirksi.
6. Keletą kartų paspauskite mygtuką „▲ “ / „▼ “, kad nustatytumėte valandą. Paspauskite mygtuką **„ENTER“,** kad patvirtintumėte.
7. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad nustatytumėte minutes, ir paspauskite **„ENTER“,** kad patvirtintumėte.
8. Paspauskite mygtukus „▲ “ / „▼ “, kad pasirinkite žadintuvo veikimo trukmę. Galite pasirinkti nuo 15 iki 90 minučių. Paspauskite mygtuką **„ENTER“,** kad patvirtintumėte.
9. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad pereitumėte ir pasirinkite „DAB/FM“, „USB“, „CD“ arba „Buzzer“. Paspauskite **„ENTER“,** kad patvirtintumėte. Tada pasirinkite žadintuvo kartojimą iš „Kasdien“, „Vieną kartą“, „Savaitgaliais“ arba „Darbo dienomis“.
10. Paspauskite mygtukus „▲ “ / „▼ “, kad pasirinkite žadintuvo garsumą nuo 0 iki 32, tada paspauskite mygtuką „ENTER“, kad patvirtintumėte.
11. Paspauskite „▲ “ / „▼ “, kad pasirinkite žadintuvo režimą „Įjungta“ („ON“) arba „Išjungta“ („OFF“), tada paspauskite „ENTER“, kad išsaugotumėte žadintuvo nustatymus.
12. Ekrane bus rodomas dabartinis laikas ir žadintuvas 1 (arba žadintuvas 2, arba abu vienu metu)

Įspėjimas: Jei pasirinktas žadintuvo šaltinis „CD/USB“, o įrenginyje nėra įdėto CD ar USB, pasigirs „signalo garsas“
Pastaba: Pasirinkite žadintuvo šaltinį „OFF“, jei žadintuvas neturi įsijungti kitą dieną

Atidėjimas

1. Kai suveikia žadintuvas (1-asis arba 2-asis), jį galima laikinai sustabdyti maždaug 9 minutėms, vieną kartą paspaudus mygtuką „SNOOZE“.
2. Po maždaug 9 minučių žadintuvas (1-asis arba 2-asis) vėl įsijungs automatiškai.

3. Ekrane pasirodys simbolis „Zz“, primenantis, kad atidėjimo funkcija yra įjungta.
4. Norėdami išjungti atidėjimą, paspauskite ir atleiskite „POWER“ mygtuką.

Miego laikmatis

1. Keletą kartų paspauskite mygtuką **„SLEEP**“ – galite pasirinkti 90, 60, 50, 45, 30 arba 15 minučių. Pasibaigus šiam laikui, prietaisas pereis į budėjimo režimą. Tai naudinga, jei naktį norite užmigti klausydamiesi muzikos.
2. Jei norite atšaukti miego režimą, keletą kartų paspauskite **mygtuką „SLEEP“,** kol ekrane pasirodys užrašas „OFF“.

Ekrano apšvietimas

Paspausdami mygtuką **„DIMMER“** galite reguliuoti ekrano apšvietimo ryškumą – galite rinktis iš 3 variantų: „High“, „Medium“ ir „Low“.

Radijo režimas

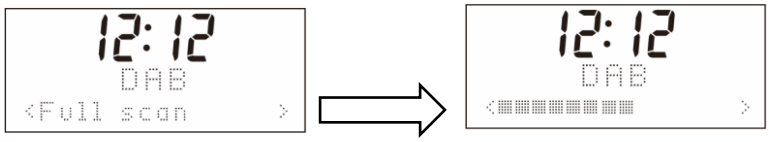
DAB radijo režimas

Atsargiai ištraukite teleskopinę anteną.

Paspauskite mygtuką **„POWER“**, kad įjungtumėte įrenginį, tada paspauskite mygtuką „MODE“, kad pasirinkite DAB režimą – įrenginys paleis DAB režimą.

Automatinis skenavimas

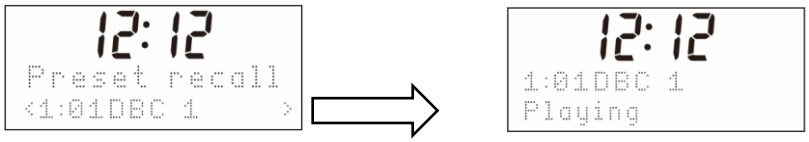
1. Jei prietaisas į DAB režimą įjungiamas pirmą kartą, jis automatiškai pradės „automatinį skenavimą“, kad surastų prieinamas radijo stotis. (Jei DAB režimas jau buvo naudojamas anksčiau, prietaisas automatiškai pasirinks anksčiau klausytą radijo stotį)
2. Laikykite nuspaudę mygtuką **„ENTER“**, kad automatiškai pradėtų automatinis skenavimas, skirtas ieškoti prieinamų stočių. Skenavimo proceso metu apatinėje ekrano eilutėje rodomas stulpelinis grafikas, nurodantis skenavimo pažangą.



Išankstiniai nustatymai

1. Išankstinių nustatymų iškvietimas

DAB meniu paspauskite [⏮] arba [⏭] mygtuką, pasirinkite „Preset Recall“ (Išsaugotų stočių iškvietimas), tada paspauskite [ENTER], kad perjungtumėte į atmintyje išsaugotą stotį. Arba paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką PROG. (11).



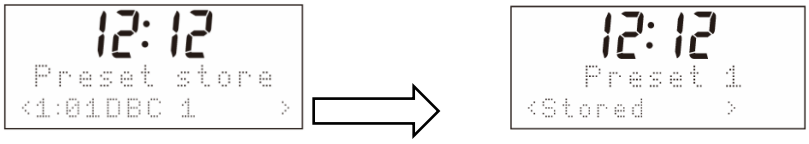
Pastaba: Jei anksčiau nebuvo išsaugota jokia iš anksto nustatyta stotis ir paspaudžiamas išankstinio nustatymo mygtukas, ekrane bus rodomas pranešimas „Empty preset“.

2. Išankstinių nustatymų saugojimas

Galite išsaugoti mėgstamas DAB stotis išankstinių nustatymų atmintyje. Jūsų radijo imtuve yra 50 išankstinių nustatymų vietų. Išankstiniai nustatymai išlieka radijo imtuve net ir nutrūkus elektros tiekimui.

DAB meniu pasirinkite [Preset store] naudodami mygtukus „⏮ “ ir „⏭ “, tada paspauskite [ENTER].

Paspauskite mygtukus „previous“ arba „next“, kad pasirinkite atminties vietą, tada paspauskite [ENTER], kad patvirtintumėte norimą išankstinio nustatymo numerį, po kuriuo norite išsaugoti šiuo metu grojamą stotį. Paspauskite [ENTER], kad patvirtintumėte.



Rankinis paieškos režimas

1. Paspauskite pagrindinio įrenginio mygtuką **„MENU“,** kad patektumėte į meniu.
2. Paspauskite mygtuką [⏮] arba [⏭], kad pasirinkite „Rankinis derinimas“, tada paspauskite mygtuką [ENTER], kad patektumėte į paslaugų meniu.
3. Paspauskite [⏮] arba [⏭], kad nustatytumėte norimą kanalą. Paspausus [ENTER], grafikas parodys signalo stiprumą.
4. Paspauskite [MENU] arba [▲ /▼], kad išeitumėte iš skenavimo.

5. Jei stočių nerasta, įsitikinkite, kad antena yra ištiesta, ir patikrinkite priėmimą, atlikdami kitą automatinį skenavimą kitoje vietoje.

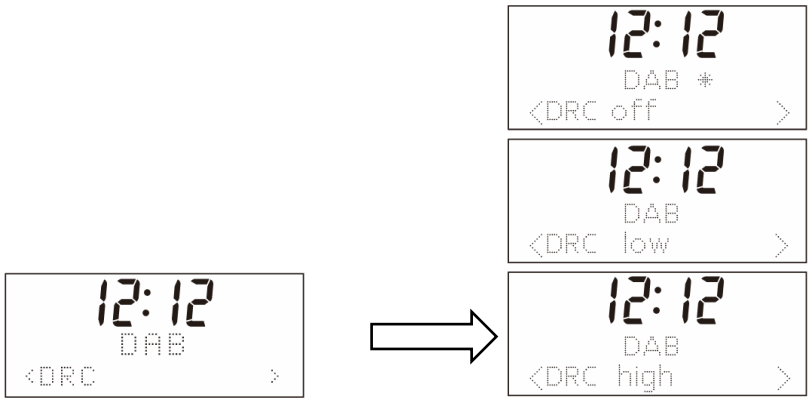
DRC (dinaminio diapazono valdymas)

Dinaminio diapazono valdymas (taip pat žinomas kaip DRC) – tai technologija, padedanti geriau išgirsti tylesnius garsus triukšmingoje aplinkoje.

1. DAB meniu paspauskite mygtuką [⏮] / [⏭] arba nuotolinio valdymo pultelyje esantį mygtuką „◀ “ / „▶ “, kad pasirinkite „DRC“, tada paspauskite mygtuką [ENTER], kad dešinėje viršuje pasirodytų simbolis „*“.
2. DRC OFF – DRC išjungta, transliuojama DRC bus ignoruojama. DRC LOW – DRC lygis nustatytas į 1/2 transliuotojo siunčiamo lygio.

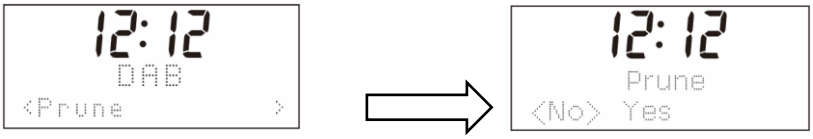
DRC HIGH – naudojamas transliuotojo nustatytas DRC lygis.

Paspauskite MENU, kad patvirtintumėte nustatymą. Ekranas grįš į įprastą režimą.



Valymas (norint pašalinti sąraše esančias, bet nepasiekiamas radijo stotis)

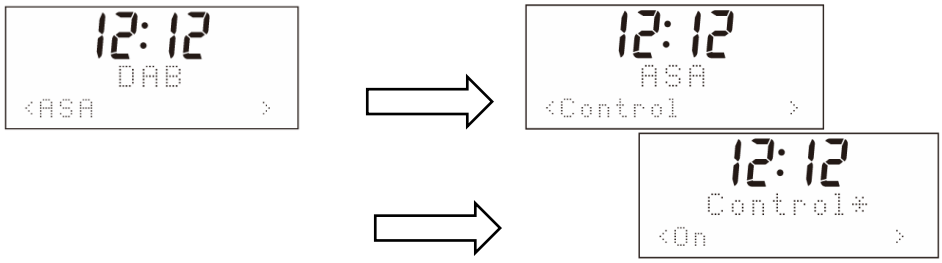
DAB meniu paspauskite [⏮] arba [⏭], kad būtų rodomas „Prune“ (Valymas) pakatalogis, tada paspauskite [ENTER], kad pasirinkite „Prune“ parinktį.



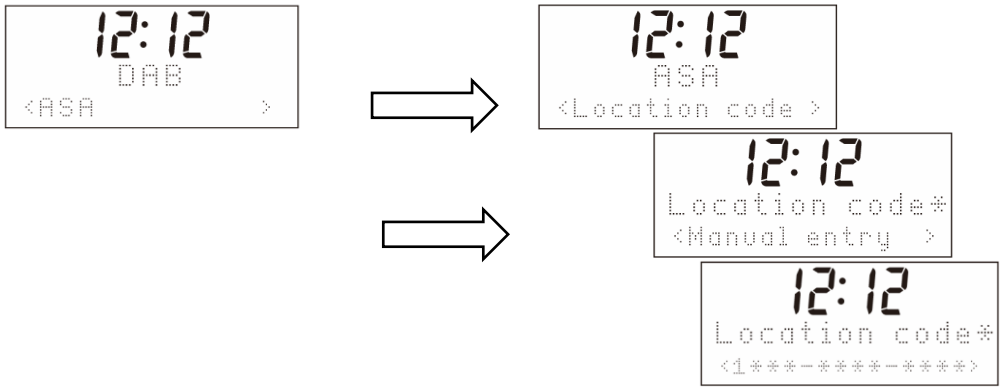
ASA (automatinis saugos režimas)

DAB meniu paspauskite [⏮] arba [⏭], kad būtų parodytas „ASA“ pameniu, tada paspauskite [ENTER] mygtuką, kad pereitumėte prie ASA nustatymų.

1. Paspauskite mygtuką [⏮] arba [⏭], kad pasirinkite ASA funkciją „įjungta“ / „išjungta“;



2. Paspauskite mygtuką [⏮] arba [⏭], kad nustatytumėte vietos kodą.

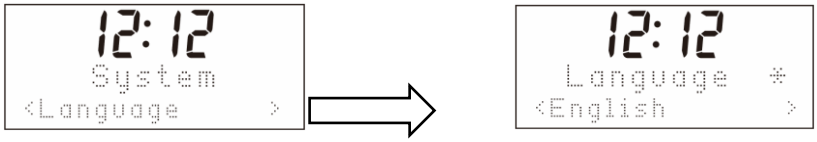


Savo ASA vietovės kodą galite apskaičiuoti svetainėje https://asa.radio/. Ten galite ieškoti savo adreso arba naudoti išmaniojo telefono GPS funkciją.

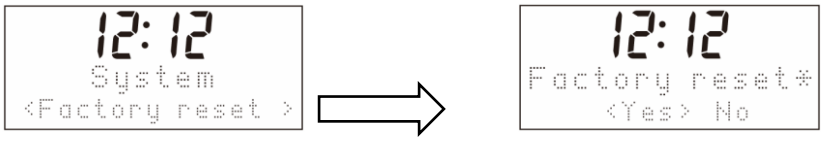
Sistema (DAB)

DAB meniu paspauskite mygtuką [⏮] arba [⏭], kad būtų rodomas „SYSTEM“ (SISTEMA) pakatalogis, tada paspauskite mygtuką [ENTER], kad pereitumėte prie sistemos nustatymų.

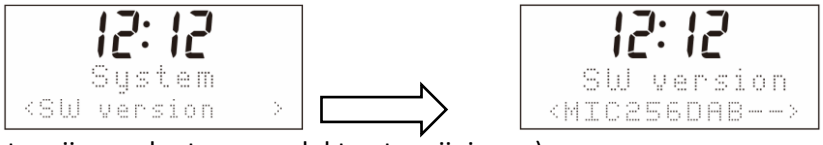
1. Kalba
   Paspauskite **[ENTER]**, kad pereitumėte prie kalbos pasirinkimo; numatytoji kalba yra anglų, o pasirinktos kalbos pavadinimas bus pažymėtas žvaigždute „*“ dešinėje viršuje. Vartotojai gali rinktis iš anglų, prancūzų, italų, vokiečių, lenkų, olandų ir ispanų kalbų.



2. Atstatymas į gamyklinius nustatymus
   Paspauskite [**ENTER]**, kad atliktumėte gamyklinių nustatymų atstatymą. Jei norite atlikti atstatymo operaciją, spauskite [⏮] arba [⏭], kol ekrane bus paryškintas užrašas „YES“, ir paspauskite [ENTER]. Bus atliktas visiškas radijo imtuvo atstatymas. Visi išankstiniai nustatymai ir stočių sąrašai bus ištrinti.



3. Programinės įrangos versija
   Paspauskite [**ENTER],** kad peržiūrėtumėte DAB programinės įrangos versiją. Paspauskite „Menu“, kad programinės įrangos versija nebebūtų rodoma.

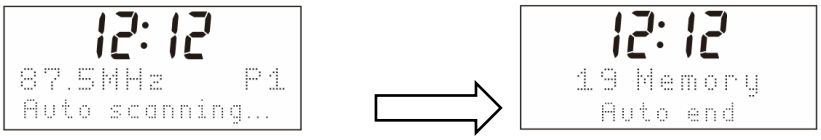


(Ji bus atnaujinama kartu su produkto atnaujinimu...)

*Jei per 10 minučių nebus atlikta jokių veiksmų, ekranas grįš į įprastą režimą.

FM radijas
Atsargiai ištraukite teleskopinę anteną iki maksimalaus ilgio.
Automatinis skenavimas

1. Pasukite **„MODE“** rankenėlę, kad pasirinkite „FM Mode“.
2. Ilgai paspauskite mygtuką „⏭ “, ir radijas atliks skenavimą bei automatiškai sustos, kai suras stotį su pakankamu signalo stiprumu.
3. Po kelių sekundžių ekranas atsinaujins. Ekrane bus rodomas radijo stoties dažnis. Jei signalas yra pakankamai stiprus ir radijo stoties signalas turi RDS duomenis, radijas parodys radijo stoties pavadinimą.
4. Norėdami surasti kitas radijo stotis, kaip ir anksčiau, paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „⏭ “.
5. Norėdami nuskaityti FM juostą priešinga kryptimi (nuo aukštų dažnių link žemų dažnių), paspauskite mygtuką „⏮ “ ir laikykite jį nuspaustą 2 sekundes.
6. Pasiekus dažnių juostos pabaigą, radijas vėl pradės ieškoti stočių iš priešingos dažnių juostos pusės.

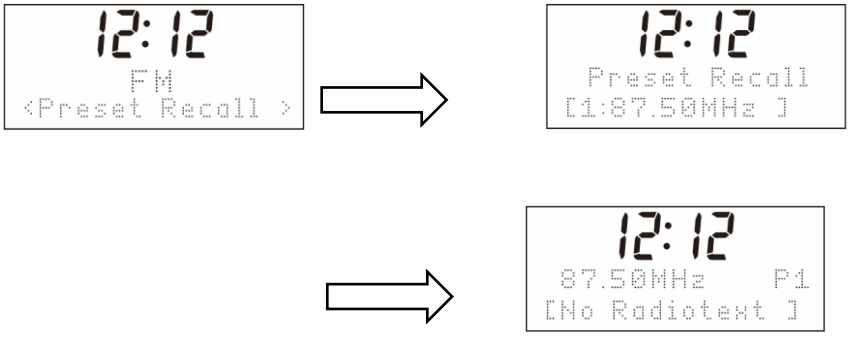


Rankinis nuskaitymas

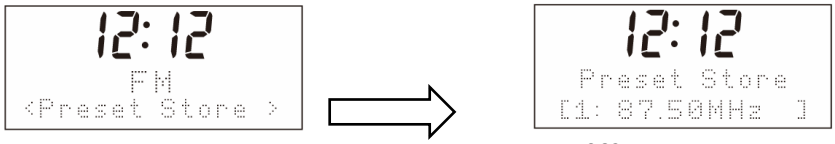
1. Paspauskite pagrindinio įrenginio mygtuką **„MODE**“, kad pasirinkite „FM Mode“.
2. Jei reikia, pasirinkite FM režimą, kaip aprašyta anksčiau.
3. Trumpai paspauskite „⏮ “ arba „⏭ “, kad pakoreguotumėte derinimą. Kiekvieną kartą paspaudus derinimo mygtuką, dažnis pasikeis 50 kHz į viršų arba į apačią.
4. Pasiekus bangų diapazono pabaigą, radijas vėl pradės derinti nuo priešingos bangų diapazono pusės. Jei nerandama jokių stočių, įsitikinkite, kad antena yra ištiesta, ir patikrinkite priėmimą, atlikdami dar vieną automatinį skenavimą kitoje vietoje.

Meniu

1. PRESET:
   FM meniu paspauskite [◀] arba [▶], pasirinkite „Preset Recall“ (Išsaugotų stočių iškvietimas), tada paspauskite [ENTER], kad perjungtumėte į išsaugotą stotį. Arba paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką PROG. (15).



1.1. Išankstinių nustatymų saugojimas (stoties išsaugojimas):
Galite išsaugoti mėgstamas FM stotis išankstinių nustatymų atmintyje. Radijo imtuve yra 50 išankstinių nustatymų vietų. Išankstiniai nustatymai išlieka radijo imtuve net ir nutrūkus elektros tiekimui.
FM meniu pasirinkite [Preset store] naudodami mygtukus „◀ “ ir „▶ “, tada paspauskite [ENTER]. Paspauskite mygtukus „previous“ arba „next“, kad pasirinkite atminties vietą, tada paspauskite [ENTER], kad patvirtintumėte norimą išankstinio nustatymo numerį, po kuriuo norite išsaugoti šiuo metu klausomą stotį. Paspauskite [ENTER], kad patvirtintumėte.

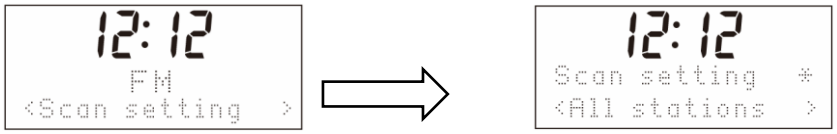




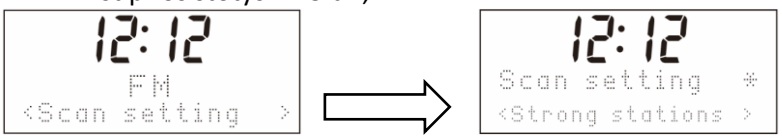
2. Skenavimo nustatymai

FM režimu paspauskite **MENU**, kad patektumėte į FM meniu, tada paspauskite „⏮ “ arba „⏭ “, kad pasirinkite [Scan setting], tada paspauskite **ENTER**, kad pasirinkite jautrumo nustatymą:

2.1. Visos stotys: ~15 dB

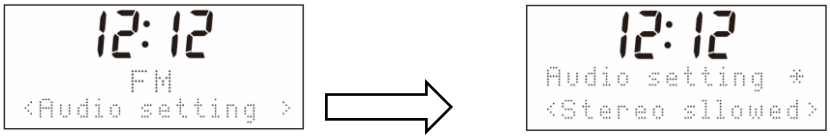


2.2. Tik stiprios stotys: ~19 dB,

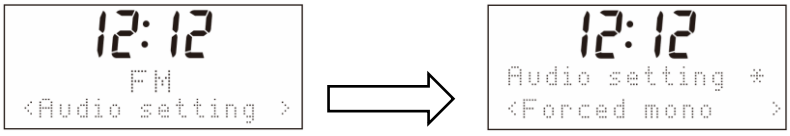


3. Garso nustatymai

3.1. Leidžiama stereo:



3.2. Priverstinis mono



3.3. Sistema (FM sistema), tokia pati kaip DAB sistemos nustatymas.

„Bluetooth“ režimas

Norėdami prijungti mobilųjį telefoną, turite atlikti keletą veiksmų:

1. Įjunkite „Bluetooth“ savo mobiliajame telefone (žr. telefono naudojimo instrukciją)
2. Paspauskite **maitinimo** mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį, tada keletą kartų paspauskite **„MODE“** mygtuką, kol LCD ekrane pasirodys užrašas „Bluetooth searching...“. Įrenginys bus paruoštas automatiniam suporavimui.
3. Naudodamiesi mobiliuoju telefonu ieškokite „Bluetooth“ įrenginio, pavadinto **„Imperial Dabman 280CD**“.
4. Telefone pasirinkite **„Imperial Dabman** 280CD“ – ekrane pasirodys parinktis prisijungti arba ne. Prisijunkite naudodami slaptažodį „0000“ (jei toks yra). Sėkmingai prisijungus, LCD ekrane pasirodys „Bluetooth connected“ indikatorius.

Automatinis prisijungimas prie telefono

Sujungimas reikalingas tik pirmą kartą, kai prietaisas ir telefonas naudojami kartu. Kai prietaisas ir telefonas bus sujungti vieną kartą, jie automatiškai prisijungs, kai prietaisas bus įjungtas, o telefone bus aktyvuotas „Bluetooth“. Kitą kartą įjungus prietaisą, jis automatiškai prisijungs prie paskutinio prijungto mobiliojo telefono.

Grojimas iš „Bluetooth“ įrenginio

Sėkmingai prisijungus per „Bluetooth“, paspauskite mygtuką „⏯ “, kad pradėtumėte groti. Paspauskite mygtuką „⏮ “ arba „⏭ “, kad peršoktumėte į ankstesnį arba vėlesnį kūrinį. Norėdami pristabdyti arba tęsti grojimą, dar kartą paspauskite mygtuką „⏯ “. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „⏯ “, kad atjungtumėte visus susietus „Bluetooth“ įrenginius.

Pastaba: Maksimalus ryšio atstumas yra apie 10 metrų. Kad ryšys nebūtų trikdomas, „Bluetooth“ įrenginį pastatykite kuo arčiau šio įrenginio.

Kompaktinio disko (CD) grojimas

Kompaktinio disko (CD) grojimas

PASTABA: Niekada nelieskite lazerio lęšio, esančio CD skyriuje. Jei lazerio lęšis susitepė, jį nuvalykite CD valymo disku.

1. Paspauskite mygtuką **„POWER“,** kad įjungtumėte įrenginį.
2. Keletą kartų paspauskite mygtuką **„MODE“,** kad pasirinkite CD funkciją.
3. Paspauskite mygtuką „⏏ “, kad atidarytumėte CD dureles, ir įdėkite CD į dėklą (spausdinta etiketės pusė turi būti nukreipta į viršų).
4. Dar kartą paspauskite mygtuką „⏏ “, kad uždarytumėte CD dureles; diskas keletą sekundžių suksis, o tada automatiškai pradės groti pirmasis takelis.
5. Norėdami laikinai sustabdyti grojimą, paspauskite mygtuką „⏯ “, o norėdami tęsti grojimą, paspauskite jį dar kartą.
6. Paspauskite mygtuką „■ “, kad sustabdytumėte grojimą.

ATGAL/Į PRIEKĮ

1. Mygtukai „⏮ “ ir „⏭ “ naudojami norint pereiti prie kito takelio arba, laikant juos nuspaustus, greitai peržiūrėti disko takelius.
2. Paspauskite mygtuką „⏮ “, kad pradėtumėte groti ankstesnius disko takelius.
3. Paspauskite mygtuką „⏭ “, kad pradėtumėte groti kitus disko takelius.
4. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „⏮ “; dabartinis takelis bus persuktas atgal į takelio pradžią ; kai bus rasta norima takelio dalis, atleiskite mygtuką ir atkūrimas tęsis įprastu greičiu.
5. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „⏭ “ – dabartinis kūrinys bus greitai perkeliamas į kitą (-us) kūrinį (-ius).

Kai bus rasta norima kūrinio dalis, atleiskite pasirinktą mygtuką ir atkūrimas tęsis įprastu būdu.

PAKARTOTINIMO FUNKCIJA

Mygtukas „CD REPEAT“ gali būti naudojamas vienam takeliui arba visiems kompaktinio disko takeliams kartoti.

1. Per grojimą vieną kartą paspauskite mygtuką **„REPEAT“** – LCD ekrane pasirodys užrašas „REPEAT ONE“. Tas pats kūrinys bus kartojamas vėl ir vėl.
2. Paspauskite mygtuką **„REPEAT“** antrą kartą, kad pakartotumėte visus kūrinius. LCD ekrane pasirodys užrašas „REPEAT ALL“.
3. Paspauskite mygtuką tris kartus, kad pradėtumėte **atsitiktinį** atkūrimą. Ekrane pasirodys užrašas „RAN“.
4. Norėdami išjungti pakartotinį grojimą, keletą kartų paspauskite mygtuką **„REPEAT“,** kol LCD ekrane pasirodys užrašas „Disc“.

PROGRAMOS FUNKCIJA

Programavimo funkciją galima naudoti, norint užprogramuoti iki 20 takelių, kurie bus grojami pasirinkta tvarka.

1. Tik sustojimo režime (kai CD negrojamas) paspauskite mygtuką **„PROG“** – LCD ekrane pasirodys užrašas „P 01“, o „T 01“ pradės mirgėti.
2. Paspauskite mygtukus „⏮ “ ir „⏭ “, kad pasirinkite norimą takelį.
3. Paspauskite mygtuką **„PROG“,** kad pasirinktumėte ir įrašytumėte kūrinį į atmintį.
4. Pakartokite 2–3 veiksmus, kad pasirinkite iki 20 takelių.
5. Norėdami paleisti pasirinktus takelius (programos režimu), paspauskite mygtuką „⏯ “.
6. Paspauskite mygtuką „⏮ “, kad perklausytumėte ankstesnį programos kūrinį, arba mygtuką „⏭ “, kad perklausytumėte kitą programos kūrinį.

Pastaba: Kai bus perklausyti visi užprogramuoti kūriniai, CD grotuvas grįš į sustojimo režimą.

7. Norėdami ištrinti užprogramuotus kūrinius iš atminties, du kartus paspauskite mygtuką „■ “.

MP3 DISKŲ SKYRIUS

1. Paspauskite mygtuką **„POWER“,** kad įjungtumėte įrenginį.
2. Keletą kartų paspauskite mygtuką **„MODE“,** kad pasirinkite CD režimą.
3. Uždarykite CD dangtelį – diskas keletą sekundžių suksis, o tada automatiškai pradės groti pirmasis kūrinys.
4. Paspauskite mygtukus „⏮ “ ir „⏭ “, kad pasirinkite takelį.
5. Norėdami laikinai sustabdyti grojimą, paspauskite mygtuką „⏯ “; norėdami tęsti grojimą, paspauskite šį mygtuką dar kartą.
6. Paspauskite mygtuką „■ “, kad sustabdytumėte grojimą.

Pastaba: Kadangi MP3 diskų talpa didelė, disko įkėlimo laikas yra šiek tiek ilgesnis.

Kūrinio kartojimo funkcija

Vieno kūrinio kartojimas

Vieną kartą paspauskite mygtuką **„REPEAT“,** kad pakartotumėte vieną takelį. Ekrane pasirodys užrašas „Repeat one“.

Visos plokštelės kartojimas

Grojimo režime du kartus paspauskite mygtuką **„REPEAT“**, kad būtų pakartotinai grojami visi disko kūriniai. Ekrane pasirodys užrašas „Repeat All“.

Norėdami atšaukti pakartotinį grojimą, keletą kartų paspauskite mygtuką **„REPEAT“,** kol ekrane pasirodys užrašas „DISC“.

PROGRAMINIS GROJIMAS

Diske esančius kūrinius galima užprogramuoti, kad jie būtų grojami bet kokia tvarka (galima užprogramuoti 99 kūrinius). Pastaba: tai galima padaryti tik sustojimo režime

1. „Stop“ režime paspauskite mygtuką **„PROG**“. Ekrane pasirodys „P01“ ir „F01“, o „T001“ mirgės.
2. Paspauskite mygtuką „⏮ “ arba „⏭ “, kad pasirinkite norimus albumo kūrinius, tada paspauskite mygtuką **„PROG“,** kad įrašytumėte juos į atmintį.
3. Pirmojo kūrinio numeris dabar įrašytas į atmintį, o programos numeris pasikeičia į „P02“ ir laukia jūsų kito pasirinkimo.
4. Pakartokite 1–3 veiksmus, kad užprogramuotumėte papildomus kūrinius.

Baigę programavimą, paspauskite mygtuką „⏯ “ – programinis grojimas prasidės nuo pirmojo užprogramuoto kūrinio. Grotuvas automatiškai sustos, kai bus sugroti visi užprogramuoti kūriniai. (Du kartus paspauskite mygtuką „■ “, kad ištrintumėte užprogramuotų kūrinių atmintį).

Muzikos grojimas per USB

Šis įrenginys buvo sukurtas naudojant naujausias technines USB srities naujoves. Tačiau, atsižvelgiant į didelę USB atminties įrenginių įvairovę, kuri šiuo metu yra rinkoje, deja, negalime garantuoti visiško suderinamumo su visais USB atminties įrenginiais. Dėl šios priežasties retais atvejais gali kilti problemų atkuriant failus iš USB atminties įrenginių. Tai nėra susiję su įrenginio gedimu.

1. Paspauskite **maitinimo** mygtuką **„POWER“,** kad įjungtumėte įrenginį.
2. Keletą kartų paspauskite mygtuką **„MODE“,** kol ekrane pasirodys užrašas „USB“.
3. Prijunkite USB atminties įrenginį tiesiai prie grotuvo USB prievado. Ekrane trumpam pasirodys aplankų skaičius, o po to – bendras takelių skaičius. Atkūrimas prasidės automatiškai.
4. Valdymo mygtukų veikimas yra toks pat kaip ir atkuriant MP3 CD. Prašome vadovautis anksčiau aprašytais MP3 DISC SKYRIU nurodymais.

PASTABOS:

- Visada tiesiogiai prijunkite USB atminties įrenginį prie USB prievado, kad išvengtumėte gedimų.
- Grotuvo USB prievadas nėra skirtas išorinių įrenginių įkrovimui.
- Svarbu: Prieš išimant USB atminties įrenginį, perjunkite grotuvą į kitą veikimo režimą.

AUX įvesties lizdas

AUX įvesties lizdas

1. Paspauskite **„POWER“** mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį.
2. Keletą kartų pasukite **„MODE“** mygtuką, kad pasirinkite „Aux-In“ režimą. LCD ekrane pasirodys užrašas „Aux-input“.
3. Prijunkite AUX jungiamąjį laidą iš savo asmeninio grotuvo (pvz., nešiojamojo MP3 grotuvo) linijos išvesties lizdo prie AUX įvesties lizdo.
4. Pradėkite atkūrimą iš savo grotuvo.

Linijinio įvesties lizdas

1. Paspauskite **„POWER“** mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį.
2. Keletą kartų paspauskite mygtuką **„MODE“,** kad pasirinkite „Line-In“ režimą. LCD ekrane pasirodys užrašas „Line input“.
3. Prijunkite linijos jungiamąjį laidą iš savo asmeninio grotuvo (pvz., nešiojamojo MP3 grotuvo) linijos išvesties lizdo prie linijos įvesties lizdo.
4. Pradėkite atkūrimą iš savo asmeninio grotuvo.

Ekvivalizatorius

Kai prietaisas įjungtas (nėra budėjimo režime):

1. Vieną kartą paspauskite mygtuką „EQ“, naudodami mygtukus „⏮ “ arba „⏭ “ pakeiskite ekvalaizerio nustatymus, pvz.: „FLAT“, „ROCK“, „POP“, „JAZZ“, „CLASSIC“, pagal savo individualius pageidavimus.
2. Du kartus paspauskite mygtuką **„EQ“**, naudodami mygtukus „⏮ “ arba „⏭ “ peržiūrėkite žemų dažnių nustatymus.
3. Tris kartus paspauskite mygtuką **„EQ“**, naudodami mygtukus „⏮ “ arba „⏭ “ peržiūrėkite aukštųjų dažnių nustatymus.

Įkrovimas per USB

USB prievadas skirtas išoriniams įrenginiams, pvz., išmaniesiems telefonams, įkrauti. Išėjimo galia yra 5 V, ⎓ 1 A

Techniniai duomenys:

Įėjimas	100–240 V kintamosios srovės, 50/60 Hz
Muzikos galia	2 x 15 W RMS
Garsiakalbių galingumas	3 Ω, 8 W, 4 vnt.
Nuotolinio valdymo pultelio baterijos	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (į komplektą neįeina)
DAB dažnis	174,928–239,200 MHz
FM dažnis	87,5–108 MHz
„Bluetooth“ dažnis:	2402–2480 MHz
„Bluetooth“ versija:	V5.4
EIRP / RF išėjimo galia:	<3,56 dBm
Energijos suvartojimas	Maks. 50 W
Energijos suvartojimas (budėjimo režimu)	< 1 W
Darbinė temperatūra	0 °C–35 °C
Naudojimo padėtis	Horizontali
Matmenys	425 x 280 x 135 mm
Svoris	4,8 kg

Adapterio techniniai duomenys

- Adapterio gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Kinija
- Adapterio modelio numeris: BSG065A-1504000EU
- Įėjimo įtampa ir dažnis: 100–240 V, 50/60 Hz
- Išėjimo įtampa, srovė, galia: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Vidutinis aktyvusis efektyvumas: 89,10 %
- Našumas esant mažai apkrovai (10 %): 80,2 %

- Energijos suvartojimas be apkrovos: 0,10 W

Pastaba

Kai kuriose vietovėse prastas DAB signalas.

Kadangi DAB tinklas dar nėra visiškai išplėtotas, dėl to gali sutrikti signalų priėmimas, ypač kaimo vietovėse, kurios dar nėra visiškai išplėtotos. Todėl, prieš siunčiant radijo imtuvą „DR 455“ remontui dėl prasto signalo priėmimo, reikėtų jį išbandyti kitoje vietoje.

ĮSPĖJIMAS! Klausos sutrikimo pavojus

- Prieš prijungdami ausines, nustatykite mažą grotuvo garsumą.
- Venkite pernelyg didelio garso stiprumo, ypač ilgą laiką arba klausydamiesi. Per didelis garso stiprumas gali sukelti negrįžtamą



dažnai klausos sutrikimą.

Apie diskus

	Naudojimas Nelieskite diskų apatinės pusės. Diskus laikykite už kraštų, kad ant paviršiaus neliktų pirštų atspaudų. Dulkės, pirštų atspaudai ar įbrėžimai gali sukelti veikimo sutrikimus. Niekada neklijuokite etiketės ar lipnios juostos ant disko.
	Laikymas Po naudojimo diskus padėkite atgal į dėklą. Niekada neleiskite, kad diskai būtų veikiami tiesioginių saulės spindulių ar šilumos šaltinių. Niekada nepalikite diskų automobilyje, pastatytame tiesioginiuose saulės spinduliuose.
	Valymas Diską valykite švariu, minkštu, be pūkelių audiniu, judėdami nuo centro į išorę tiesia linija. Vinilo diskams nenaudokite tirpiklių, pvz., benzino, skiediklių, prekyboje parduodamų valiklių ar antistatinių purškiklių.

1. Garantija

„Commaxx B.V.“ (Lenco) teikia paslaugas ir garantiją pagal Europos Sąjungos teisės aktus, o tai reiškia, kad remonto atveju (tiek garantinio laikotarpio metu, tiek po jo) turėtumėte kreiptis į vietinį platintoją.

Svarbi pastaba: Remontuotinų gaminių negalima siųsti tiesiogiai į „Commaxx B.V.“.

Svarbi pastaba: Jei šis įrenginys bus atidarytas arba prie jo bet kokiu būdu prisiliestų neoficialus aptarnavimo centras, garantija nustoja galioti.

Šis prietaisas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Profesionalaus naudojimo atveju visos gamintojo garantinės prievolės bus panaikintos.

2. Atsakomybės apribojimas

Programinės įrangos ir (arba) aparatinės įrangos komponentų atnaujinimai atliekami reguliariai. Todėl kai kurios šioje dokumentacijoje pateiktos instrukcijos, specifikacijos ir nuotraukos gali šiek tiek skirtis nuo jūsų konkrečios situacijos. Visi šiame vadove aprašyti elementai pateikiami tik iliustravimo tikslais ir gali nebūti taikomi konkrečioje situacijoje. Remiantis šioje instrukcijoje pateiktu aprašymu negalima įgyti jokių teisinių teisių ar reikalavimų.

3. Senojo įrenginio šalinimas



Šis simbolis reiškia, kad atitinkamas elektros prietaisas ar baterija Europoje neturi būti šalinami kaip įprastos buitinės atliekos. Siekiant užtikrinti tinkamą produkto ir baterijos atliekų tvarkymą, prašome juos šalinti laikantis visų galiojančių vietos įstatymų ar reikalavimų dėl elektros įrangos ar baterijų šalinimo. Taip elgdamiesi, jūs padėsite tausoti gamtos išteklius ir gerinti aplinkos apsaugos standartus tvarkant bei šalinant elektros atliekas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyva).

4. ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šiuo dokumentu „Commaxx B.V.“ (Lenco) deklaruoja, kad radijo įrangos tipas [Imperial Dabman280] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šiuo interneto adresu:
https://doc.nedis.com/lt-lt/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/lt-lt/280CDWDSI

Tipas RF	Dažnių diapazonas (MHz)	Galia (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
„Bluetooth“	2402–2480	<6

5. Aptarnavimas

Norėdami gauti daugiau informacijos ir pagalbos, kreipkitės į:support@commaxxgroup.com

DİKKAT:
Burada belirtilenlerin dışındaki kontrollerin veya ayarlamaların kullanılması ya da prosedürlerin uygulanması, tehlikeli radyasyona maruz kalmaya neden olabilir.

KULLANIM ÖNCESİ ÖNLEMLER

BU TALİMATLARI AKLINIZDA TUTUN:

1. Havalandırma deliklerini örtmeyin veya tıkamayın. Cihazı bir rafa yerleştirirken, cihazın çevresinde 5 cm (2") boşluk bırakın.
2. Cihazı, ürünle birlikte verilen kullanım kılavuzuna uygun olarak kurun.
3. Cihazı radyatör, ısıtıcı, soba, mum ve diğer ısı üreten ürünler veya açık alev gibi ısı kaynaklarından uzak tutun. Cihaz yalnızca ılıman iklimlerde kullanılabilir. Aşırı soğuk veya sıcak ortamlardan kaçınılmalıdır. Çalışma sıcaklığı 0° ile 35°C arasındadır.
4. Cihazı güçlü manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
5. Elektrostatik deşarj, bu cihazın normal kullanımını bozabilir. Böyle bir durumda, kullanım kılavuzundaki talimatları izleyerek cihazı sıfırlayın ve yeniden başlatın. Dosya aktarımı sırasında lütfen dikkatli davranın ve statik elektrik bulunmayan bir ortamda çalışın.
6. Uyarı! Havalandırma deliklerinden veya açıklıklardan ürüne asla herhangi bir nesne sokmayın. Üründen yüksek gerilim geçer ve bir nesne sokulması elektrik çarpmasına ve/veya iç parçaların kısa devre yapmasına neden olabilir. Aynı nedenle, ürünün üzerine su veya sıvı dökmeyin.
7. Banyolar, buharlı mutfaklar veya yüzme havuzlarının yakınları gibi ıslak veya nemli alanlarda kullanmayın.
8. Cihaz damlama veya sıçramaya maruz kalmamalıdır; ayrıca cihazın üzerine veya yakınına vazo gibi sıvı dolu nesnelerin konulmadığından emin olun.
9. Yoğuşma oluşabileceği durumlarda bu cihazı kullanmayın. Cihaz, nemli ve sıcak bir odada kullanıldığında, cihazın içinde su damlacıkları veya yoğuşma oluşabilir ve cihaz düzgün çalışmayabilir; gücü açmadan önce cihazı 1 veya 2 saat boyunca kapalı konumda bekletin: Cihaz, güç verilmeden önce kuru olmalıdır.
10. Bu cihaz, azami özenle üretilmiş ve fabrikadan çıkmadan önce birkaç kez kontrol edilmiş olsa da, tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi sorunların ortaya çıkması yine de mümkündür. Duman, aşırı ısınma veya başka herhangi bir beklenmedik durum fark ederseniz, fişi derhal ana prizden çekmelisiniz.
11. Bu cihaz, teknik özellik etiketinde belirtilen güç kaynağıyla çalıştırılmalıdır. Evinizde kullanılan güç kaynağının türünden emin değilseniz, satıcınıza veya yerel elektrik şirketine danışın.
12. Hayvanlardan uzak tutun. Bazı hayvanlar güç kablolarını ısırmaktan hoşlanır.
13. Cihazı temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Çözücüler veya benzin bazlı sıvılar kullanmayın. İnatçı lekeleri çıkarmak için seyreltilmiş deterjanla nemlendirilmiş bir bez kullanabilirsiniz.
14. Tedarikçi, cihazın arızalanması, yanlış kullanımı, üzerinde değişiklik yapılması veya pilin değiştirilmesi nedeniyle meydana gelen hasarlardan veya veri kaybından sorumlu değildir.
15. Cihaz dosya biçimlendirme veya aktarım işlemi yaparken bağlantıyı kesmeyin. Aksi takdirde veriler bozulabilir veya kaybolabilir.
16. Cihazda USB oynatma işlevi varsa, USB bellek çubuğu doğrudan cihaza takılmalıdır. USB uzatma kablosu kullanmayın; bu, parazite neden olarak veri kaybına yol açabilir.
17. Teknik özellik etiketi, cihazın alt veya arka panelinde yer almaktadır.
18. Bu cihaz, fiziksel, duyusal veya zihinsel engelli ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın doğru kullanımı konusunda talimat almadıkları sürece kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
19. Bu ürün yalnızca profesyonel olmayan kullanım için tasarlanmıştır; ticari veya endüstriyel kullanım için uygun değildir.
20. Cihazın sabit bir konuma yerleştirildiğinden emin olun. Bu ürünün dengesiz bir konumda kullanılması, titreşim veya darbelere maruz kalması ya da bu kullanım kılavuzunda yer alan diğer uyarı ve önlemlere uyulmaması nedeniyle meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
21. Bu cihazın kasasını asla çıkarmayınız.
22. Bu cihazı asla başka bir elektrikli ekipmanın üzerine koymayın.
23. Çocukların plastik poşetlere erişmesine izin vermeyin.
24. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ek parçaları/aksesuarları kullanın.
25. Tüm servis işlemlerini kalifiye servis personeline yaptırın. Cihazın güç kablosu veya fişi gibi herhangi bir parçası hasar gördüğünde, cihazın üzerine sıvı döküldüğünde veya cihazın içine nesneler düştüğünde, cihaz yağmura veya neme maruz kaldığında, normal çalışmadığında veya düşürüldüğünde servis gereklidir.
26. Kişisel müzik çalarların çıkardığı yüksek seslere uzun süre maruz kalmak, geçici veya kalıcı işitme kaybına yol açabilir.
27. Ürün, güç kablosu veya AC güç adaptörü ile birlikte teslim edilirse:
    - Herhangi bir sorun meydana gelirse, AC güç kablosunu çıkarın ve onarım için yetkili personele başvurun.

- Güç adaptörünün üzerine basmayın veya sıkıştırmayın. Özellikle fişlerin ve kablonun çıktığı noktanın yakınında çok dikkatli olun. Güç adaptörünün üzerine ağır nesneler koymayın; bu, adaptöre zarar verebilir. Cihazın tamamını çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun! Çocuklar güç kablosuyla oynarken kendilerine ciddi şekilde zarar verebilirler.
- Yıldırım fırtınası sırasında veya uzun süre kullanılmayacağı zamanlarda bu cihazın fişini prizden çekin.
- Priz, cihazın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- AC prizlerini veya uzatma kablolarını aşırı yüklemeyin. Aşırı yükleme yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Sınıf 1 yapılı cihazlar, koruyucu topraklama bağlantısı olan bir ana prize bağlanmalıdır.
- Sınıf 2 yapıya sahip cihazlar için topraklama bağlantısı gerekmez.
- Ana prizden fişi çıkarırken daima fişin sapından tutun. Güç kablosunu çekmeyin. Bu, kısa devreye neden olabilir.
- Hasarlı bir güç kablosu veya fiş ya da gevşek bir priz kullanmayın. Aksi takdirde yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilirsiniz.

28. Ürün, madeni para/pil içeren bir uzaktan kumanda içeriyorsa veya bu tür bir uzaktan kumanda ile birlikte teslim ediliyorsa:

Uyarı:

- "Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi" veya buna eşdeğer bir uyarı.
- [Bu ürünle birlikte verilen] uzaktan kumanda, düğme pil içerir. Pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pil bölmesi sıkıca kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
- Pillerin yutulmuş olabileceğini veya vücudun herhangi bir yerine girmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

29. Pillerin kullanımıyla ilgili uyarı:

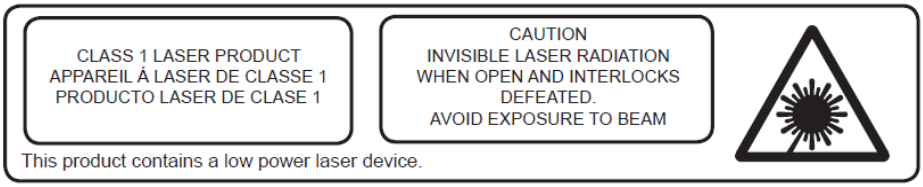
- Pil yanlış takılırsa patlama tehlikesi vardır. Yalnızca aynı veya eşdeğer tipte bir pil ile değiştirin.
- Pil, kullanım, depolama veya nakliye sırasında aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklara, yüksek irtifada düşük hava basıncına maruz bırakılamaz.
- Yanlış tipte bir pilin takılması, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması ya da mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir.
- Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması.
- Bir pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına yol açabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz kalması.
- Pil imhasının çevresel yönlerine dikkat edilmelidir.

KURULUM

- Tüm parçaları ambalajından çıkarın ve koruyucu malzemeleri kaldırın.
- Şebeke gerilimini kontrol etmeden ve diğer tüm bağlantılar yapılmadan önce üniteyi şebekeye bağlamayın.

UYARI

1. Sınıf 1 Lazer Ürünü



Uyarı: Lense dokunmayın.

2. Genel ASA İşlevi Uyarısı

⚠ **UYARI:**

Bu cihaz, yayınını otomatik olarak kesebilen veya acil durum uyarılarını (ör. şiddetli hava koşulları, kamu güvenliği uyarıları) yayınlamak için istasyonları değiştirebilen bir **DAB+ Otomatik Güvenlik Uyarısı (ASA) sistemi** ile donatılmıştır. Önemli uyarıları alabilmek için, kesinlikle gerekli olmadıkça bu özelliği devre dışı bırakmayın.

3. ASA'yı Devre Dışı Bırakma Konusunda Uyarı

⚠ **ÖNEMLİ UYARI:**

ASA işlevini devre dışı bırakmak, acil durum uyarılarının alınmasını engelleyecektir. Bu cihaz, kamu güvenliği uyarılarına öncelik verecek şekilde tasarlanmıştır ve bu özelliğin kapatılması, acil durumlarda hayati önem taşıyan bilgilerin kaçırılmasına neden olabilir.

4. Sinyal ve Parazit Uyarısı

⚠ **DİKKAT:**

ASA sistemi, istikrarlı bir DAB+ sinyaline dayanır. Zayıf sinyal alımı, engeller veya elektronik parazitler uyarıların iletilmesini etkileyebilir. Antenin düzgün bir şekilde uzatıldığından emin olun ve cihazı parazit kaynaklarının (ör. Wi-Fi yönlendiricileri, mikrodalga fırınlar) yakınına yerleştirmeyin.

5. Yasal/Mevzuata Uygunluk Bildirimi

i NOT:

Bu ürün [ilgili standartlara, örneğin DAB+ ASA için **ETSI TS 103 461**] uygundur. Güvenlik uyarı işlevlerinde değişiklik yapmak veya bunları devre dışı bırakmak, bazı bölgelerde yerel düzenlemeleri ihlal edebilir.

6. Bekleme Modu Uyarısı

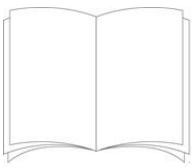
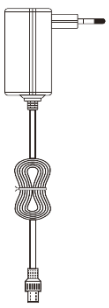
i HATIRLATMA:

Bu cihaz, **bekleme modunda** olsa bile ASA sistemi aracılığıyla acil durum yayınları için devreye girebilir. İşlevselliği sağlamak için, mümkün olduğunca radyoyu güç kaynağına bağlı tutun.

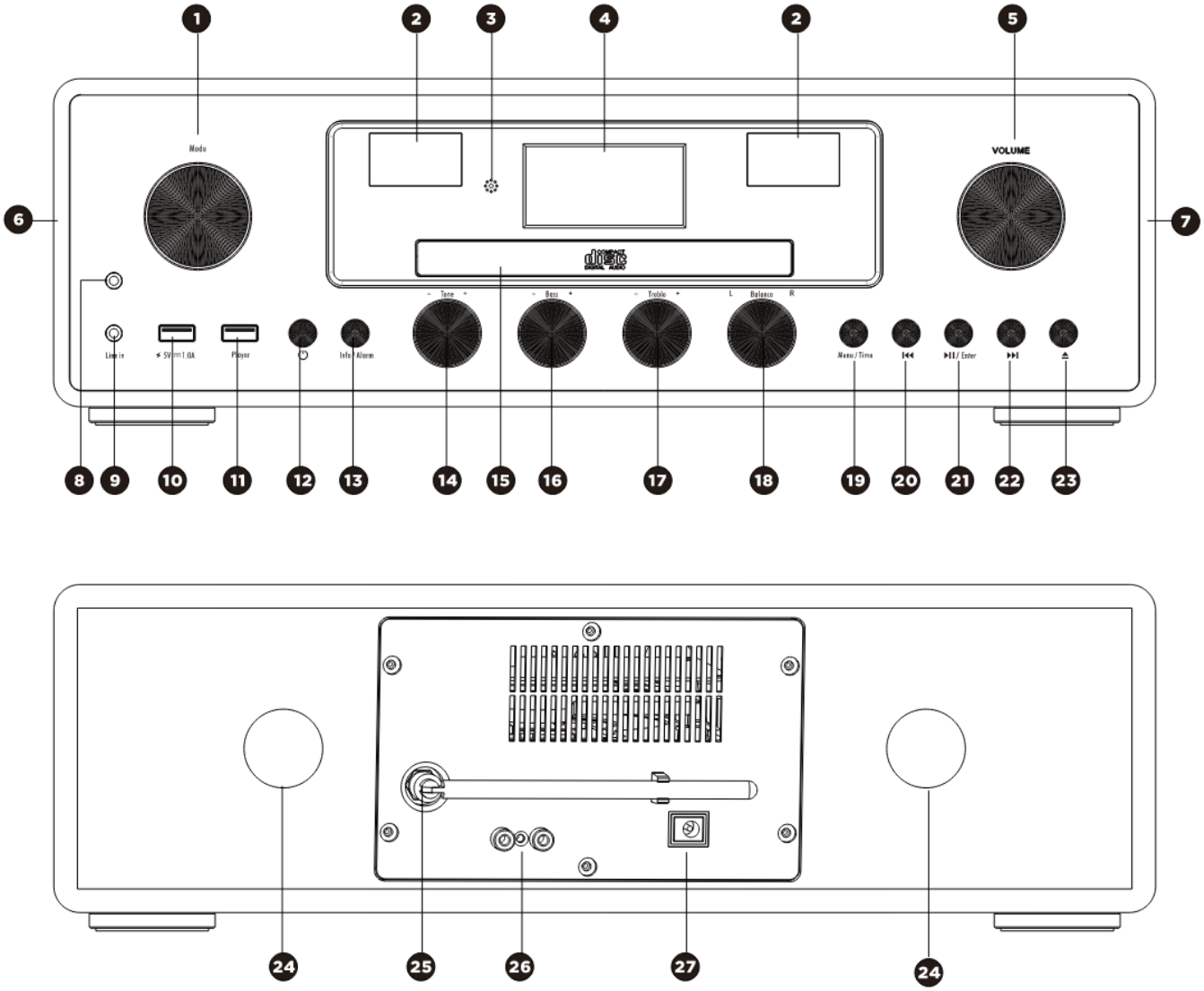
ASA Automatic Safety Alert

digitalradio DAB+ DAB FM certified

Aksesuarlar

Uzaktan kumanda	Kullanım kılavuzu	AUX kablosu
		
3,5 mm Hat girişi kablosu	İç mekan anteni	AC adaptörü
		

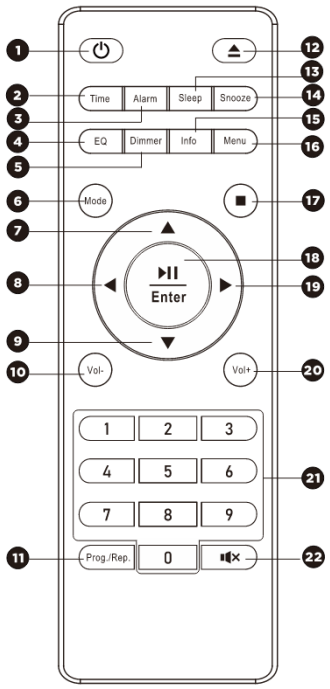
Parçaların açıklaması



1. Mod
   Düğmeyi çevirerek ses modunu seçin: DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE
2. VU göstergesi
3. Uzaktan kumanda alıcısı
4. Ekran
5. Ses düğmesi
6. Hoparlör L
7. Sağ hoparlör
8. Kulaklık jakı
9. Line girişi
10. USB şarj 5V / 1A bağlantı noktası
11. USB MP3 çalma girişi
12. Güç açma/kapama
13. Bilgi/Alarm
14. Ses ayar düğmesi
15. CD kapağı
16. Bas ayar düğmesi

17. Tiz ayar düğmesi
18. Sol/Sağ Denge ayarı
19. Menü / Saat
20. Önceki düğmesi
21. Çal/Duraklat/Giriş düğmesi
22. SONRAKİ düğmesi
23. CD açma/kapama düğmesi
24. Bas refleks deliği
25. DAB/FM iç mekan anteni
26. AUX girişi
27. USB-C adaptör girişi

Uzaktan kumanda



1. Güç açma/kapama
2. Zaman ayarı
3. Alarm ayarı
4. EQ ayarı
5. Işık kısma
6. Mod
7. Yukarı ok tuşu
8. Bir önceki parçaya dön / Sol ok tuşu
9. Aşağı ok tuşu
10. Ses -
11. CD/USB programı
    CD/USB için tekrar
12. CD açma / kapatma
13. Uyku ayarı
14. Erteleme
15. Bilgi
16. Menü
17. Durdur
18. Giriş/Çalma / Duraklat
19. Bir parça ileri / Sağ ok tuşu
20. Ses +
21. CD/USB şarkı numarasını seçmek için 0…9
22. Sessize al

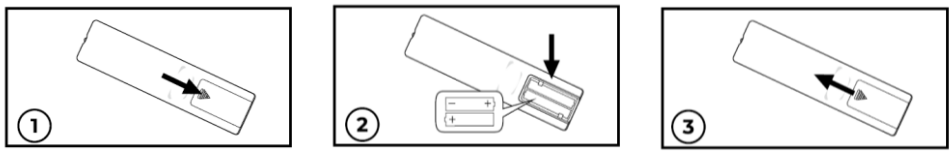
PİL TAKMA

Uzaktan kumandanın zarar görmemesi için pil doğru şekilde takılmalıdır. Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmayacaksanız, pil sızıntısına ve dolayısıyla uzaktan kumandanın zarar görmesine neden olabileceğinden, her zaman pili çıkarın.

Uzaktan kumanda pillerinin takılması

1. Pil bölmesindeki açma klipsini aşağı doğru itin ve kapağı kaldırarak çıkarın.
2. Pil bölmesinde belirtilen kutuplara (+ ve -) dikkat ederek 2 adet 1,5 V AAA pil (ürünle birlikte verilmez) doğru yönde takın.

3. Kapağın en uzak ucunu pil bölmesinin üstüne yerleştirin. Ardından, kapağın en yakın ucuna, yerine sıkıca oturduğunu duyana kadar bastırın.



Uzaktan kumanda ile cihaz arasında gereken mesafe azalırsa, piller bitmiştir. Bu durumda pilleri yenileriyle değiştirin.

Otomatik bekleme

Bağlı bir cihazdan medya oynatılırken, aşağıdaki durumlarda cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer:

- 10 dakika boyunca hiçbir düğmeye basılmazsa,
- Bağlı cihazdan 10 dakika boyunca ses gelmezse

Güç Ayarı

Güç kaynağı sağlamak için ürünle birlikte verilen AC/DC güç adaptörünü bir ev tipi AC prizine takın ve güç adaptörünün DC konektörünü ana ünitenin arka panelindeki güç jakına takın. Ardından ünite kullanıma hazır hale gelir.

Uzaktan kumandanın pil bölmesi kapağını açın ve bölmede gösterilen doğru kutuplara göre 2 adet AAA pil takın. (Piller dahil değildir) En iyi ürün performansı için yüksek kaliteli alkalin veya lityum piller kullanmanızı öneririz. Ağır hizmet tipi veya şarj edilebilir pillerin kullanılması önerilmez.

Üniteyi AÇMAK veya KAPATMAK için POWER düğmesine basın.

ASA acil durum duyuruları

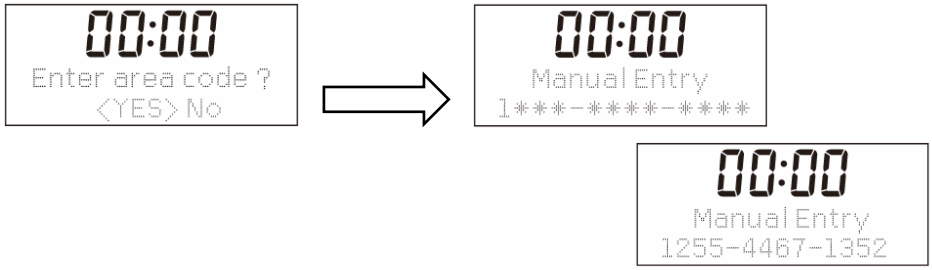
ASA (Otomatik Güvenlik Uyarısı), DAB ağı üzerinden yapılan resmi acil durum duyuruları için yeni standarttır.

Dabman 280CD, mevcut istasyon ASA sistemine dahilse tüm acil durum duyurularını otomatik olarak alır ve çalar.

Bekleme modunda bile **Dabman 280CD** arka planda acil durum duyurularını tarar ve gerekirse radyoyu otomatik olarak açar. Bu sayede uyarı mesajlarını her zaman en iyi şekilde alırsınız. Bu nedenle, cihazı her zaman bekleme modunda çalıştırmanızı ve asla şebekeden tamamen çıkarmamanızı öneririz.

ASA uyarı mesajları, belirli bir uyarı bölgesi ile etiketlenebilir; böylece yalnızca belirli yerel ve ilgili bölgelerdeki dinleyiciler uyarı mesajını alır. Bunun için konumunuzun cihaza kaydedilmiş olması gerekir.

ASA bölge kodunuzu ilk kurulum sırasında veya DAB ayarlarından istediğiniz zaman ayarlayabilirsiniz. Bölge kodu, her biri 1'den 8'e kadar dört rakamdan oluşan üç bloktan oluşur. Bu kod, konumunuzu yaklaşık bir kilometre hassasiyetle içerir.



ASA Bölge Kodunuzu https://asa.radio/ adresinden hesaplayabilirsiniz. Orada adresinizi arayabilir veya akıllı telefonunuzdaki GPS işlevini kullanabilirsiniz.

DİKKAT: Cihaza bir alan kodu kaydetmezseniz, cihaz tüm yerel mesajları yok sayar ve yalnızca ülke çapındaki mesajları çalar. Bu nedenle, yalnızca bulunduğunuz bölgeyi ilgilendiren önemli mesajları kaçırabilirsiniz. Tüm önemli mesajları alabilmek için alan kodunuzu programlamanızı şiddetle tavsiye ederiz.

https://asa.radio/

ASA Alan Kodlarının oluşturulmasına yönelik web portalı

Çalıştırma

Ses seviyesini ayarlama

Ses seviyesini artırmak için Ses düğmesini saat yönünde çevirin veya uzaktan kumandadaki Ses + tuşuna basın.
Ses seviyesini azaltmak için Ses düğmesini saat yönünün tersine çevirin veya uzaktan kumandadaki Ses - tuşuna basın.
Ekranda ses ayarı gösterilecektir.

Ton Ayarı

Ton kalitesini ayarlamak için Ton düğmesini yavaşça çevirin.

Tiz Ayarı

Tiz sesini artırmak için tiz düğmesini saat yönünde çevirin
TREBLE değerini azaltmak için tiz düğmesini saat yönünün tersine çevirin

Bas Ayarı

BASS seviyesini artırmak için Bass düğmesini saat yönünde çevirin
BASS sesini azaltmak için Bass düğmesini saat yönünün tersine çevirin

Balans ayarını yapın

Sağ kanalı artırmak için Balance düğmesini saat yönünde çevirin
Sol kanalı artırmak için Balance düğmesini saat yönünün tersine çevirin

Sessize alma işlevi

Uzaktan kumandadaki MUTE düğmesine basıldığında ses kapatılır. Ekranda “MUTE” yazısı görünür. Sessiz modunu iptal etmek için bu düğmeye tekrar basın.

Saat ve zamanlayıcılar

Saat ve tarih ayarı

Cihaz şebekeye takıldıktan sonra veya bir elektrik kesintisinden sonra, LCD ekrandaki saat ve tarih yanıp sönecektir. Saati ayarlamak için cihazın bekleme modunda olması gerekir.

1. Time düğmesine basın, “Time setup” (Saat ayarı) görüntülenir, onaylamak için **ENTER düğmesine** basın.
2. ▲ /▼ tuşlarına basarak “24H” veya “12H” seçeneğini seçin, **ENTER tuşuna** basarak onaylayın. Ekrandaki saat rakamları yanıp sönecektir.
3. ▲ /▼ tuşlarına basarak saati ayarlayın, **ENTER tuşuna** basarak onaylayın; ekrandaki dakika rakamları yanıp sönecektir.
4. ▲ /▼ tuşlarına basarak dakikaları ayarlayın, **ENTER tuşuna** basarak onaylayın; ekrandaki gün rakamları yanıp sönecektir.
5. Günü ayarlamak için▲ /▼ tuşlarına basın, onaylamak için **ENTER tuşuna** basın; ekrandaki ay rakamları yanıp sönecektir.
6. Ayı ayarlamak için▲ /▼ tuşlarına basın, onaylamak için **ENTER tuşuna** basın; ekrandaki Yıl rakamları yanıp sönecektir.
7. Yılı ayarlamak için▲ /▼ tuşlarına basın, **ENTER tuşuna** basarak onaylayın; zaman ayarı tamamlanmıştır.

Alarm Ayarı

Not: Alarmı ayarlamadan önce radyonun saat ve tarih ayarlarının doğru olup olmadığını kontrol edin.
Bu cihaz alarmlı saat olarak kullanılabilir. CD/USB cihazı veya DAB/FM/Zil, önceden ayarlanan bir saatte çalmak üzere etkinleştirilir.

1. Cihazı bekleme moduna geçirmek için **POWER tuşuna** basın.
2. Saati doğru ayarladığınızdan emin olun.
3. Alarm 1'i ayarlamak için **ALARM** düğmesine basın; alarm 2'yi ayarlamak için **ALARM** düğmesine iki kez basın
4. "Alarm 1 (veya 2) Ayarı" ekrana gelir. Seçim yapmak için▲ /▼ **ENTER** düğmesine basın.
5. "Alarm 1 (veya 2) Ayarı Başlangıç Saati" ekrana gelir ve alarmın saat rakamları yanıp söner.
6. Saati ayarlamak için▲ /▼ tuşlarına art arda basın. Onaylamak için **ENTER tuşuna** basın.
7. ▲ /▼ tuşlarına basarak dakikayı ayarlayın, **ENTER tuşuna** basarak onaylayın.
8. ▲ /▼ tuşlarına basarak alarm süresini seçin. 15 ila 90 dakika arasında seçim yapabilirsiniz. Onaylamak için **ENTER** tuşuna basın.
9. ▲ /▼ tuşlarına basarak DAB/FM /USB/CD /Buzzer seçenekleri arasında gezinin. Onaylamak için **ENTER tuşuna** basın. Ardından alarm tekrarı seçeneğini "Daily" "Once" "Weekends" "Weekdays" arasından seçin.
10. ▲ /▼ tuşlarına basarak alarm ses seviyesini 0 ile 32 arasında seçin, onaylamak için ENTER tuşuna basın.
11. ▲ /▼ tuşlarına basarak alarmı "AÇIK" veya "KAPALI" olarak seçin, ENTER tuşuna basarak alarm ayarını kaydedin.
12. Ekranda geçerli saat ve Alarm 1 (veya Alarm 2 ya da her ikisi aynı anda) gösterilecektir.

Uyarı: Alarm kaynağı olarak CD/USB seçildiğinde ve takılı bir CD/USB olmadığında "buzzer" sesi duyulacaktır
Not: Alarmın ertesi gün devreye girmemesi gerekiyorsa, Alarm kaynağını KAPALI olarak seçin

Erteleme

1. Alarm (Alarm 1, Alarm 2) çaldığında, "SNOOZE" tuşuna bir kez basarak alarmı yaklaşık 9 dakikalık kısa bir süre için geçici olarak durdurabilirsiniz.
2. Alarm (Alarm 1, Alarm 2), yaklaşık 9 dakika geçtikten sonra otomatik olarak tekrar çalar.
3. Erteleme işlevinin etkin olduğunu hatırlatmak için ekranda "Zz" simgesi görünecektir.
4. Ertelemeyi devre dışı bırakmak için "POWER" tuşuna basıp bırakın.

Uyku Zamanlayıcı

1. **SLEEP** düğmesine art arda basarak 90//60/50/45/30/15 dakika arasında seçim yapabilirsiniz. Bu süre geçtikten sonra cihaz bekleme moduna geçer. Bu özellik, geceleri müzik eşliğinde uykuya dalmak için kullanışlıdır.
2. Uyku modunu iptal etmek isterseniz, ekranda OFF (Kapalı) yazısı görünene kadar **SLEEP düğmesine** art arda basın.

Ekran Arka Işığı

DIMMER düğmesine basarak ekran arka ışığının parlaklığını ayarlayabilirsiniz; Yüksek, Orta ve Düşük olmak üzere 3 seçenek mevcuttur.

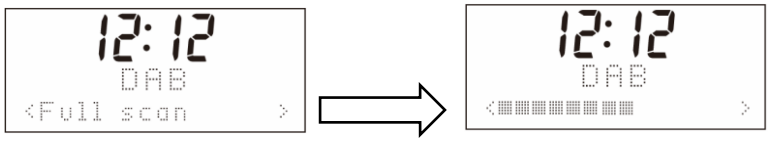
Radyo modu

DAB Radyo Modu

Teleskopik anteni dikkatlice uzatın.
Cihazı açmak için **POWER** düğmesine basın, DAB modunu seçmek için MODE düğmesine basın; cihaz DAB modunda çalışmaya başlayacaktır.

Otomatik Tarama

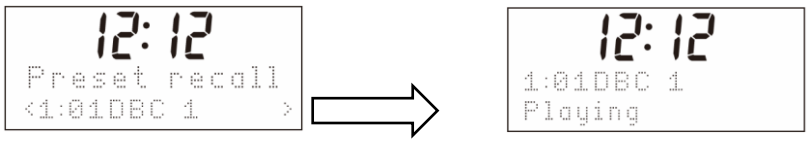
1. Cihaz ilk kez DAB Moduna giriyorsa, mevcut istasyonları aramak için otomatik olarak bir "Otomatik Tarama" başlatır. (DAB Modu daha önce kullanılmışsa, cihaz otomatik olarak daha önce çalınan istasyonu seçecektir)
2. **ENTER** düğmesini basılı tutarak, mevcut istasyonları aramak için otomatik taramayı başlatın. Tarama işlemi sırasında, ekranın alt satırında taramanın ilerleyişini gösteren bir çubuk grafik görüntülenir.



Ön Ayar

1. Ön Ayar Çağırma

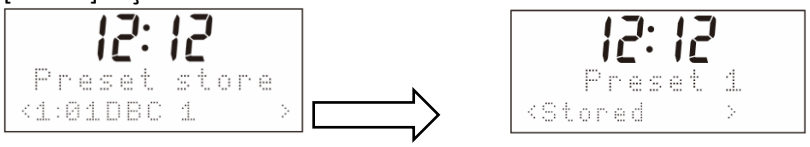
   DAB menüsünde, [⏮] veya [⏭] düğmelerine basarak “Preset Recall” seçeneğini seçin, ardından [ENTER] tuşuna basarak ön ayar hafızasında saklanan istasyona geçin. Ya da uzaktan kumandadaki PROG. düğmesine (11) basın.



   Not: Daha önce önceden ayarlanmış bir istasyon kaydetmediyseniz ve ön ayar düğmesine basarsanız, “Empty preset” (Ön ayar boş) mesajı görüntülenir.

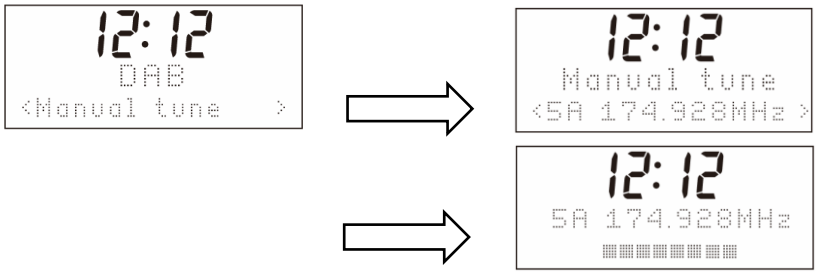
2. Ön Ayar Kaydetme

   Tercih ettiğiniz DAB istasyonlarını ön ayar hafızasına kaydedebilirsiniz. Radyonuzda 50 adet ön ayar hafızası bulunmaktadır. Ön ayarlar, elektrik kesintisi durumunda radyonuz tarafından hatırlanır.
   DAB menüsünde, [⏮] ve [⏭] tuşlarını kullanarak [Preset store] seçeneğini seçin, ardından [ENTER] tuşuna basın. “Önceki veya sonraki” tuşlarına basarak bir hafıza alanı seçin, ardından [ENTER] tuşuna basarak şu anda çalan istasyonu kaydetmek istediğiniz ön ayar numarasını onaylayın. Onaylamak için [ENTER] tuşuna basın.



Manuel Tarama

1. Menüye girmek için ana ünitedeki **MENU** tuşuna basın.
2. [⏮] veya [⏭] düğmesine basarak “Manuel ayar”ı seçin, ardından [ENTER] düğmesine basarak hizmet menüsüne girin.
3. İstenen kanalı ayarlamak için [⏮] veya [⏭] tuşlarına basın. [ENTER] tuşuna bastığınızda bir grafik sinyal gücünü gösterecektir.
4. Taramadan çıkmak için [MENU] veya [▲ /▼] tuşuna basın.



5. Hiçbir istasyon bulunamazsa, lütfen antenin açıldığından emin olun ve farklı bir konumda başka bir otomatik tarama yaparak alımı test edin.

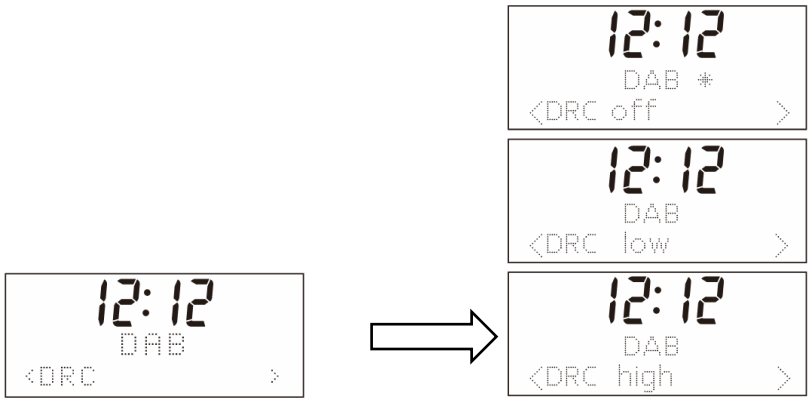
DRC (Dinamik Aralık Kontrolü)

Dinamik Aralık Kontrolü (DRC olarak da bilinir), gürültülü bir ortamda daha sessiz seslerin daha kolay duyulmasını sağlamak için kullanılan bir teknolojidir.

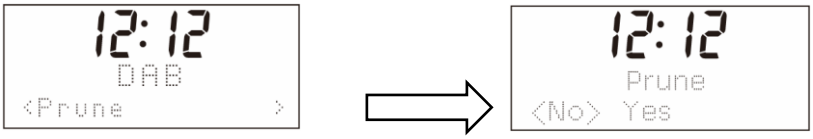
1. DAB menüsünde, uzaktan kumandadaki [⏮] / [⏭] düğmesine veya◀ /▶ düğmesine basarak “DRC” seçeneğini seçin, [ENTER] düğmesine basarak sağ üst köşede “*” işaretinin görüntülenmesini sağlayın.

2. DRC KAPALI - DRC kapalıdır, yayın DRC'si göz ardı edilecektir. DRC DÜŞÜK - DRC seviyesi, yayıncı tarafından gönderilenin 1/2'si olarak ayarlanır.
DRC HIGH - DRC seviyesi, yayıncı tarafından gönderildiği gibi kullanılır.

Ayarınızı onaylamak için MENU tuşuna basın. Ekran normal haline dönecektir.

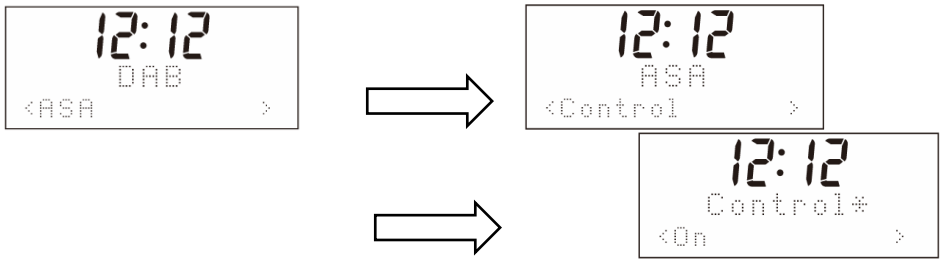


Prune (Listede Bulunan Ancak Dinlenemeyen İstasyonları Kaldırma)
DAB menüsünde, [⏮] veya [⏭] tuşlarına basarak “Prune” alt menüsünü görüntüleyin, [ENTER] tuşuna basarak Prune seçeneğini seçin.

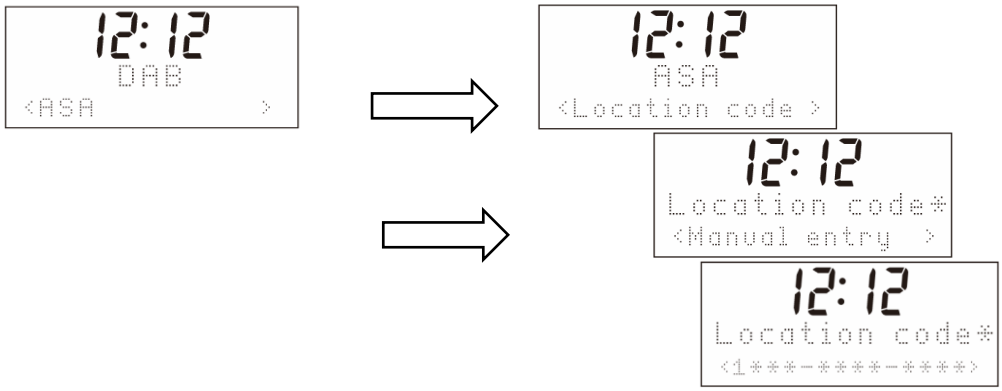


ASA (Otomatik Güvenlik Alarmı)
DAB menüsünde, “ASA” alt menüsünü görüntülemek için [⏮] veya [⏭] tuşuna basın; ASA ayarına geçmek için [ENTER] tuşuna basın.

1. ASA işlevini “açık”/“kapalı” olarak seçmek için [⏮] veya [⏭] düğmesine basın;



2. Konum kodunu ayarlamak için [⏮] veya [⏭] tuşuna basın.

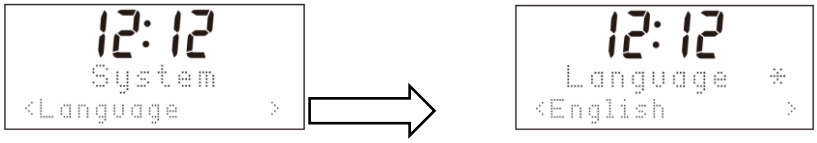


ASA Bölge Kodunuzu https://asa.radio/ adresinden hesaplayabilirsiniz. Orada adresinizi arayabilir veya akıllı telefonunuzdaki GPS işlevini kullanabilirsiniz**.**

Sistem (DAB)
DAB menüsünde, [⏮] veya [⏭] düğmesine basarak “SYSTEM” alt menüsünü görüntüleyin, [ENTER] düğmesine basarak sistem ayarlarına geçin.

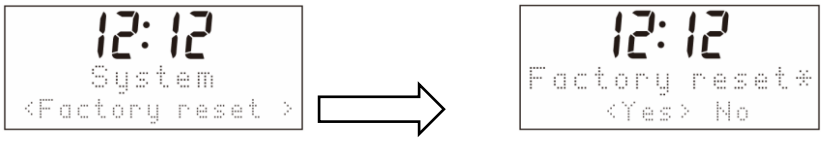
1. Dil

Dil seçimine gitmek için **[ENTER]** tuşuna basın; varsayılan kaynak dil İngilizcedir, seçilen dilin sağ üst köşesinde ”*” işareti görüntülenir. Kullanıcılar İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Almanca, Lehçe, Felemenkçe ve İspanyolca dilleri arasından seçim yapabilir.



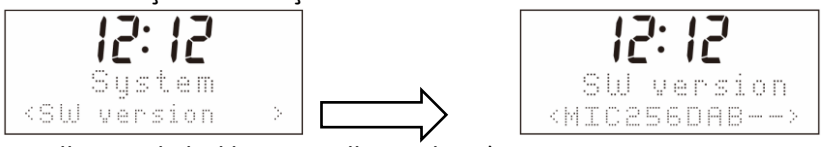
2. Fabrika Ayarlarına Sıfırlama

Fabrika ayarlarına sıfırlama işlemi gerçekleştirmek için [**ENTER]** tuşuna basın. Sıfırlama işlemini gerçekleştirmek istiyorsanız, ekranda “YES” vurgulanana kadar [⏮] veya [⏭] tuşlarına basın ve [ENTER] tuşuna basın. Radyonuz tamamen sıfırlanacaktır. Tüm ön ayarlar ve istasyon listeleri silinecektir.



3. Yazılım Sürümü

DAB yazılım sürümünü görüntülemek için [**ENTER]** tuşuna basın. Yazılım sürümünün görüntülenmesini durdurmak için Menü tuşuna basın.



(Ürün güncellemesi ile birlikte güncellenecektir..)

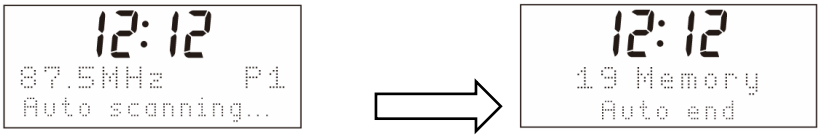
*10 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa, ekran normal haline dönecektir.

FM Radyo

Teleskopik anteni dikkatlice tam uzunluğuna kadar uzatın.

Otomatik Tarama

1. **MODE** düğmesini çevirerek “FM Modu”nu seçin.
2. ⏭ düğmesine uzun süre basın; radyonuz tarama yapacaktır ve yeterli sinyal gücüne sahip bir istasyon bulduğunda otomatik olarak duracaktır.
3. Birkaç saniye sonra ekran güncellenecektir. Ekranda istasyon frekansı gösterilecektir. Sinyal yeterince güçlüyse ve istasyon sinyali RDS verisi içeriyorsa, radyo istasyonun adını gösterecektir.
4. Diğer istasyonları bulmak için, daha önce olduğu gibi "⏭ " düğmesini basılı tutun.
5. FM bandını ters yönde (yüksek frekanslardan düşük frekanslara doğru) taramak için, "⏮ " düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.
6. Bantın sonuna ulaşıldığında, radyonuz bantın diğer ucundan yeniden ayarlamaya başlayacaktır.



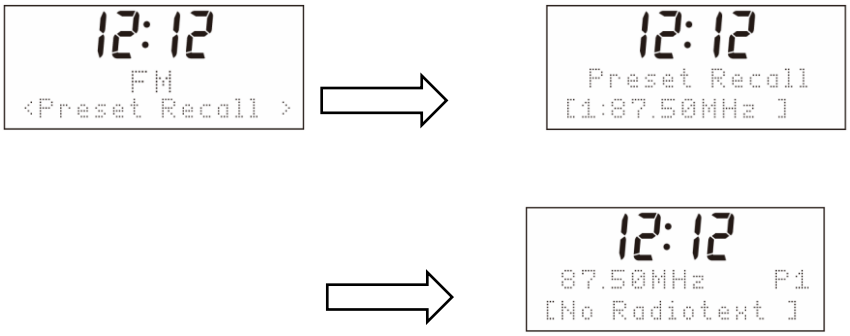
Manuel Tarama

1. Ana ünitedeki **MODE** tuşuna basarak “FM Modu”nu seçin.
2. Gerekirse, daha önce açıklandığı gibi FM modunu seçin.
3. ⏮ veya⏭ tuşlarına kısa süre basarak ayarlamayı yapın. Ayar tuşuna her basışta frekans 50 kHz yukarı veya aşağı değişecektir.
4. Dalga bandının sonuna ulaşıldığında, radyo karşı dalga bandının sonundan yeniden ayarlamaya başlayacaktır. Herhangi bir istasyon bulunamazsa, lütfen antenin uzatıldığından emin olun ve farklı bir konumda başka bir otomatik tarama yaparak alımı test edin.

Menü

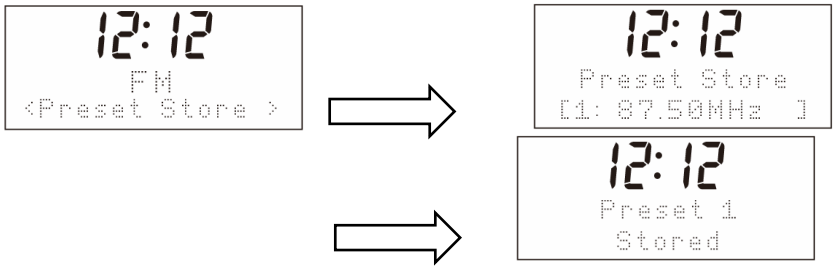
1. ÖN AYAR:

FM menüsünde, [◀] veya [▶] düğmelerine basın, “Preset Recall” (Ön Ayar Çağırma) seçeneğini seçin, ardından [ENTER] düğmesine basarak ön ayar hafızasında saklanan istasyona ayarlayın. Veya uzaktan kumandadaki PROG. düğmesine (15) basın.



1.1. Ön Ayar Kaydetme (İstasyon Kaydetme):

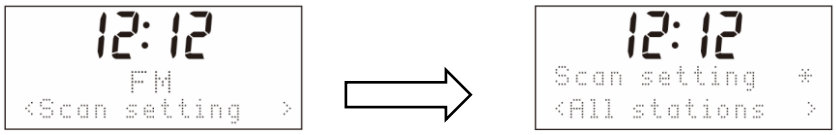
Tercih ettiğiniz FM istasyonlarını ön ayar hafızasına kaydedebilirsiniz. Radyonuzda 50 adet ön ayar hafızası bulunmaktadır. Ön ayarlar, elektrik kesintisi durumunda radyonuz tarafından hatırlanır.
FM menüsünde, [◀] ve [▶] tuşlarını kullanarak [Preset store] seçeneğini seçin, ardından [ENTER] tuşuna basın. “Önceki veya sonraki” tuşlarına basarak bir hafıza alanı seçin, ardından [ENTER] tuşuna basarak şu anda çalan istasyonu kaydetmek istediğiniz ön ayar numarasını onaylayın. Onaylamak için [ENTER] tuşuna basın.



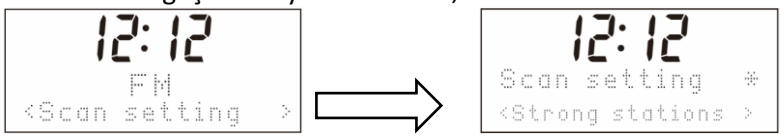
2. Tarama Ayarı

FM modunda, **MENU tuşuna** basarak FM menüsüne girin, ardındanⅠ◀◀ veya▶▶Ⅰ tuşlarını kullanarak [Tarama ayarı] seçeneğini seçin ve **ENTER tuşuna** basarak hassasiyet ayarını seçin:

2.1. Tüm istasyonlar: ~15dB

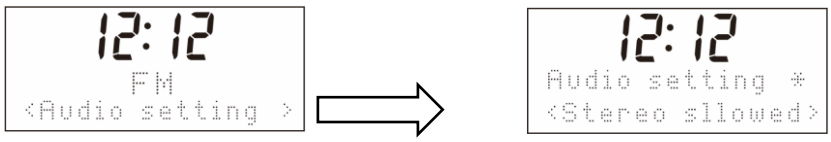


2.2. Yalnızca güçlü istasyonlar: ~19dB,

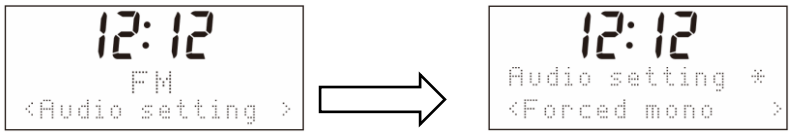


3. Ses Ayarı

3.1. Stereo izin verilir:



3.2. Zorunlu mono



3.3. Sistem (FM sistemi), DAB sistem ayarıyla aynı.

Bluetooth Modu

Cep telefonunuzu bağlamak için birkaç adımı izlemeniz gerekir:

1. Cep telefonunuzdan Bluetooth'u etkinleştirin (lütfen telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın)
2. Cihazı açmak için **POWER** düğmesine basın, ardından LCD ekranda "Bluetooth aranıyor..." göstergesi görünene kadar **MODE** düğmesine art arda basın. Cihaz otomatik olarak eşleştirilmeye hazır hale gelecektir.
3. Cep telefonunuzu kullanarak **"Imperial Dabman 280CD"** adlı Bluetooth cihazını arayın.
4. Telefonunuzda **"Imperial Dabman** 280CD" seçeneğini seçin; bağlantı kurup kurmama seçeneği karşınıza çıkacaktır. Lütfen "0000" şifresini kullanarak (varsa) cihaza bağlanın. Bağlantı başarıyla kurulduğunda, LCD ekranda "Bluetooth bağlı" Bluetooth göstergesi belirir.

Telefonunuzla Otomatik Olarak Bağlanma

Eşleştirme işlemi, cihaz ve telefonun ilk kez birlikte kullanıldığı zaman gereklidir. Cihaz ve telefon bir kez eşleştirildiğinde, cihaz açık ve telefonda Bluetooth etkinleştirildiğinde otomatik olarak bağlanırlar. Bir sonraki açılışta, cihaz en son bağlandığı cep telefonuna otomatik olarak bağlanacaktır.

Bluetooth Cihazından Çalma

Bluetooth bağlantısı başarıyla kurulduktan sonra, çalmak için "⏯ " düğmesine basın. Parçaları geriye veya ileriye atlamak için "⏮ " veya "⏭ " düğmesine basın. Çalmayı duraklatmak veya devam ettirmek için "⏯ " düğmesine tekrar basın. Eşleştirilmiş tüm Bluetooth cihazlarının bağlantısını kesmek için "⏯ " düğmesini basılı tutun.

Not: Maksimum bağlantı mesafesi yaklaşık 10 metredir. Bağlantının kesilmesini önlemek için lütfen Bluetooth cihazınızı bu cihaza mümkün olduğunca yakın bir yere yerleştirin.

Kompakt disk (CD) çalma

Kompakt disk (CD) çalma

NOT: CD bölmesinin içindeki lazer merceğine asla dokunmayın. Lazer merceği kirlendiğinde, bir CD temizleme diski kullanarak temizleyin.

1. Cihazı açmak için **POWER** düğmesine basın.
2. CD işlevini seçmek için **MODE** düğmesine art arda basın.
3. ⏏ düğmesine basarak CD kapağını açın ve CD'yi tepsiye yerleştirin (baskılı etiket tarafı yukarı bakacak şekilde).
4. CD KAPAKINI kapatmak için⏏ düğmesine tekrar basın; disk birkaç saniye dönecek ve ardından 1. parça otomatik olarak çalınacaktır.
5. Çalmayı geçici olarak durdurmak için⏯ düğmesine basın; çalmaya devam etmek için düğmeye tekrar basın.
6. Çalmayı DURDURMAK için "■ " düğmesine basın.

GERİ/İLERİ

1. ⏮ ve⏭ düğmeleri, farklı bir parça numarasına atlamak veya basılı tutularak disk parçalarını yüksek hızda taramak için kullanılır.
2. Diskteki önceki parçaları çalmaya başlamak için⏮ düğmesine basın.
3. Diskteki sonraki parçaları çalmaya başlamak için⏭ düğmesine basın.
4. ⏮ düğmesini basılı tutun; mevcut parça, parça

İstenilen parça bölümü bulunduğunda düğmeyi bırakın; normal oynatma devam edecektir.

5. ⏭ düğmesini basılı tutun; mevcut parça, sonraki parçaya doğru hızlanacaktır.

İstenen parça bölümü bulunduğunda, seçilen düğmeyi bırakın; normal oynatma devam edecektir.

TEKRAR İŞLEVİ

CD REPEAT düğmesi, tek bir parçayı veya kompakt diskteki tüm parçaları tekrarlamak için kullanılabilir.

1. Çalma sırasında **REPEAT** düğmesine bir kez basın; LCD ekranda "REPEAT ONE" işareti görünecektir. Aynı parça tekrar tekrar çalınacaktır.
2. Tüm parçaları tekrarlamak için **REPEAT** düğmesine ikinci kez basın. LCD ekranda "REPEAT ALL" işareti görünecektir.
3. **Rastgele** çalma modunu başlatmak için düğmeye üç kez basın. Ekranda "RAN" yazısı görünecektir.
4. TEKRARLI ÇALMA işlevini iptal etmek için, LCD ekranda "Disc" yazısı görünene kadar **REPEAT** düğmesine art arda basın.

PROGRAM FONKSİYONU

Program özelliği, seçilen sırayla çalınacak en fazla 20 parçayı programlamak için kullanılabilir.

1. Yalnızca durdurma modundayken (CD çalınmıyorken), **PROG** düğmesine basın; LCD ekranda "P 01" yazısı görünecek ve "T 01" yanıp sönmeye başlayacaktır.
2. ⏮ ve⏭ düğmelerine basarak istediğiniz parçayı seçin.
3. **PROG** düğmesine basarak parçayı seçin ve hafızaya kaydedin.
4. 2 ila 3. adımları tekrarlayarak en fazla 20 parça seçin.
5. Seçilen parçaları (program modunda) çalmak için⏯ düğmesine basın.
6. Önceki program parçasını dinlemek için⏮ düğmesine, sonraki program parçasını dinlemek için⏭ düğmesine basın.

Not: Programlanan tüm parçalar çalındıktan sonra, CD çalar durdurma moduna geri döner.

7. Programlanmış parçaları hafızadan silmek için⏹ düğmesine iki kez basın.

MP3 DİSK BÖLÜMÜ

1. Üniteyi açmak için **POWER** düğmesine basın.
2. CD Modunu seçmek için **MODE** düğmesine art arda basın.
3. CD kapağını kapatın; disk birkaç saniye dönecek ve ardından 1. parça otomatik olarak çalınacaktır.
4. Bir parça seçmek için "⏮ " ve "⏭ " düğmelerine basın.
5. Çalmayı geçici olarak durdurmak için⏯ düğmesine basın; devam ettirmek için düğmeye tekrar basın.
6. Çalmayı durdurmak için⏹ düğmesine basın.

Not: MP3 diskleri büyük kapasiteye sahip olduğundan, diske erişim süreleri biraz daha uzundur.

Tekrar Çalma İşlevi

Tek Parça Tekrarı

Tek bir parçayı tekrarlamak için **REPEAT** düğmesine bir kez basın. Ekranda "Repeat one" yazısı görünür.

Tüm Diski Tekrar Oynatma

Çalma modunda, diskteki tüm parçaları tekrar tekrar çalmak için **REPEAT** düğmesine 2 kez basın. Ekranda "Repeat All" yazısı görünür.

Tekrar çalmayı iptal etmek için, "DISC" işareti görünene kadar **REPEAT** düğmesine art arda basın.

PROGRAMLI ÇALMA

Diskteki parçalar, istediğiniz sırayla çalınacak şekilde programlanabilir (99 parça programlanabilir). Not: Bu işlem yalnızca Durdurma modundayken yapılabilir

1. Durdurma modundayken **PROG** düğmesine basın. Ekranda "P01" "F01" görünecek ve "T001" yanıp sönecektir.
2. ⏮ veya⏭ düğmesine basarak albümdeki istediğiniz parçaları seçin, ardından **PROG** düğmesine basarak hafızaya kaydedin.
3. İlk parça numarası artık belleğe kaydedilmiştir ve program numarası "P02" olarak değişir; bir sonraki seçiminizi bekler.
4. Diğer parçaları programlamak için 1 – 3. adımları tekrarlayın.

Programlama tamamlandıktan sonra,⏯ düğmesine basın; programlanmış çalma, programlanan ilk parçadan itibaren başlar. Programlanan tüm parçalar çalındıktan sonra oynatıcı otomatik olarak durur. (Programlanmış parça belleğini silmek için⏹ düğmesine iki kez basın).

USB üzerinden müzik çalma

Bu cihaz, USB alanındaki en son teknik gelişmeler kullanılarak geliştirilmiştir. Ancak, şu anda piyasada bulunan çok çeşitli USB depolama cihazı türleri göz önüne alındığında, ne yazık ki tüm USB depolama cihazlarıyla tam uyumluluğu garanti edemiyoruz. Bu nedenle, nadir durumlarda USB depolama cihazlarındaki dosyaların oynatılmasında sorunlar yaşanabilir. Bu durum, cihazın arızalanmasından kaynaklanmamaktadır.

1. Cihazı açmak için **POWER** düğmesine basın.
2. Ekranda "USB" görünene kadar **MODE** düğmesine art arda basın.
3. Bir USB depolama cihazını doğrudan PLAYER USB bağlantı noktasına takın. Ekranda kısa bir süre klasör sayısı, ardından toplam parça sayısı gösterilir. Çalma işlemi otomatik olarak başlar.
4. Kontrol düğmelerinin kullanımı, MP3 CD çalma işlemiyle aynıdır. Lütfen daha önce açıklanan MP3 DISC BÖLÜMÜ'ndeki işlemlere bakın.

NOTLAR:

- Herhangi bir arızayı önlemek için USB depolama aygıtını daima doğrudan USB bağlantı noktasına takın.
- PLAYER USB bağlantı noktası, harici cihazları şarj etmek için tasarlanmamıştır.
- Önemli: USB depolama cihazını çıkarmadan önce cihazı farklı bir çalışma moduna geçirin.

AUX giriş jakı

AUX Giriş Jakı

1. Cihazı açmak için **POWER** düğmesine basın.
2. **MODE** düğmesini tekrar tekrar çevirerek Aux-In modunu seçin. LCD ekranda "Aux-input" yazısı görünecektir.
3. Kişisel oynatıcınızın (örn. taşınabilir MP3 çalar) hat çıkışı jakından AUX giriş jakına AUX bağlantı kablosunu takın.
4. Kişisel müzik çalarınızda çalmayı başlatın.

Hat Girişi Jakı

1. Cihazı açmak için **POWER** düğmesine basın.
2. **MODE** düğmesine art arda basarak Line-In modunu seçin. LCD ekranda "Line input" yazısı görünecektir.
3. Kişisel müzik çalarınızın (örn. taşınabilir MP3 çalar) hat çıkışı jakından gelen hat bağlantı kablosunu hat girişi jakına bağlayın.
4. Kişisel müzik çalarınızdan çalmayı başlatın.

Ekolayzer

Cihazınız açıkken (Bekleme modunda değilken):

1. EQ düğmesine bir kez basın,⏮ veya⏭ düğmelerini kullanarak EQ ayarını kişisel tercihlerinize göre FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC gibi seçenekler arasından değiştirin.
2. **EQ** düğmesine iki kez basın,⏮ veya⏭ düğmelerini kullanarak Bas ayarını değiştirin.
3. **EQ** düğmesine üç kez basın,⏮ veya⏭ düğmelerini kullanarak Tiz ayarını değiştirin.

USB şarjı

USB bağlantı noktası, akıllı telefonlar gibi harici cihazları şarj etmek için tasarlanmıştır. Çıkış gücü 5V⎓ 1A'dır

Teknik özellikler:

Giriş	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Müzik gücü	2 x 15 W RMS
Hoparlör Sürücüsü	3 Ω, 8 W, 4 adet
Uzaktan kumandadaki piller	2 x 1,5 V AAA / UM4 / LR03 (dahil değildir)
DAB Frekansı	174,928 - 239,200 MHz
FM Frekansı	87,5 - 108 MHz
Bluetooth Frekansı:	2402 - 2480 MHz
Bluetooth Sürümü:	V5.4
EIRP / RF çıkış gücü:	<3,56 dBm
Güç tüketimi	Maks. 50 W
Güç tüketimi (bekleme)	< 1 W
Çalışma sıcaklığı	0°C–35°C

Çalışma konumu	Yatay
Boyut birimi	425 x 280 x 135 mm
Ağırlık	4,8 kg

Adaptör teknik özellikleri

- Adaptör üreticisinin adı veya ticari markası: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Çin
- Adaptör model numarası: BSG065A-1504000EU
- Giriş gerilimi ve frekansı: 100-240 V, 50/60 Hz
- Çıkış voltajı, akımı, gücü: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Ortalama aktif verimlilik: %89,10
- Düşük yükte (%10) verimlilik: %80,2
- Boşta güç tüketimi: 0,10 W

Not

Bazı yerlerde DAB alımı zayıftır.

DAB ağı henüz tam olarak gelişmemiş olduğundan, bu durum özellikle henüz tam olarak gelişmemiş kırsal bölgelerde zayıf alım sorunlarına yol açabilir. Bu nedenle, zayıf alım nedeniyle DR 455 radyoyu onarıma göndermeden önce farklı bir yerde denemelisiniz.

UYARI! İşitme kaybı riski

- Kulaklığı takmadan önce çalma cihazının ses seviyesini düşük bir seviyeye ayarlayın.
- Özellikle uzun süreli veya sık kullanımda aşırı ses seviyesinden kaçının. Aşırı ses seviyesi kalıcı işitme kaybına neden olabilir.



Diskler hakkında

	Kullanım Disklerin alt kısmına dokunmayın. Yüzeyde parmak izi kalmasını önlemek için diskleri kenarlarından tutun. Toz, parmak izleri veya çizikler arızaya neden olabilir. Diske asla etiket veya yapışkan bant yapıştırmayın.
	Saklama Kullanımdan sonra diskleri kutularına geri koyun. Diskleri asla doğrudan güneş ışığına veya ısı kaynaklarına maruz bırakmayın. Diskleri asla tam güneş ışığı altında park edilmiş bir arabanın içinde bırakmayın.
	Temizlik Diski temizlemek için temiz, yumuşak ve tüy bırakmayan bir bez kullanın; merkezden dışa doğru düz bir çizgi halinde silin. Vinil diskler için benzin, tiner, piyasada satılan temizleyiciler veya antistatik spreyler gibi çözücüler kullanmayın.

1. Garanti

Commaxx B.V. (Lenco), Avrupa yasalarına uygun olarak servis ve garanti hizmeti sunmaktadır; bu, onarım gerektiren durumlarda (hem garanti süresi içinde hem de sonrasında) yerel bayinizle iletişime geçmeniz gerektiği anlamına gelir.

Önemli not: Onarım gerektiren ürünleri doğrudan Commaxx B.V.'ye göndermek mümkün değildir.

Önemli not: Bu ünite herhangi bir şekilde resmi olmayan bir servis merkezi tarafından açılırsa veya bu merkez tarafından müdahale edilirse garanti geçersiz hale gelir.

Bu cihaz profesyonel kullanıma uygun değildir. Profesyonel kullanım durumunda, üreticinin tüm garanti yükümlülükleri geçersiz hale gelir.

2. Sorumluluk Reddi

Firmware ve/veya donanım bileşenlerine düzenli olarak güncellemeler yapılır. Bu nedenle, bu belgede yer alan bazı talimatlar, teknik özellikler ve resimler, sizin durumunuzdan biraz farklı olabilir. Bu kılavuzda açıklanan tüm öğeler yalnızca örnek amaçlıdır ve belirli bir duruma uygulanmayabilir. Bu kılavuzda yer alan açıklamalardan herhangi bir yasal hak veya menfaat elde edilemez.

3. Eski Cihazın Bertarafı



Bu sembol, ilgili elektrikli ürünün veya pilin Avrupa'da genel evsel atık olarak bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir. Ürün ve pilin doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlamak için lütfen bunları, elektrikli ekipman veya pillerin bertarafına ilişkin geçerli yerel yasalara veya gerekliliklere uygun olarak bertaraf edin. Böylece, doğal kaynakların korunmasına ve elektrikli atıkların işlenmesi ve bertarafında çevre koruma standartlarının iyileştirilmesine katkıda bulunmuş olacaksınız (Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları Direktifi).

4. UYUM BEYANI

Commaxx B.V. (Lenco), [Imperial Dabman280] tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://doc.nedis.com/tr-tr/DABMAN280CDBK
https://doc.nedis.com/tr-tr/280CDWDSI

Tip RF	Frekans aralığı (MHz)	Güç (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Servis

Daha fazla bilgi ve destek için lütfen şu adrese başvurun:support@commaxxgroup.com